

# عالم الفكر

المجلد الثامن - العدد الثالث - أكتوبر - نوفمبر - ديسمبر ١٩٧٧

- التحول السياسي من الشيوعية إلى الديمقراطية
- مالرو - ستجور وحصارة الإنسان
- الفعل الثوري في رواية الامكن
- اندريه مالرو: قدر الانسان



# عالم الفكر

رئيس التحرير: أحمد مشارى العدواني  
مستشار التحرير: دكتور أحمد أبو زيد

مجلة دورية تصدر كل ثلاثة أشهر عن وزارة الإعلام في الكويت \* أكتوبر - نوفمبر - ديسمبر ١٩٧٧  
المراسلات باسم : الوكيل المساعد للشئون الفنية - وزارة الإعلام - الكويت : ص.ب ١٩٣

## المحتويات

### التراث

٣	بقلم التحرير	التمهيد
١٣	الدكتورة ضحى شيخه	التحول السياسى من الشيوعية الى الديجولية
٤١	الدكتورة جوزين جودت عثمان	مالرو - سنجور وحضارة الانسان
٩٩	سلوى مطر	العقل الثورى فى رواية الامل
١٢٩	الدكتور هزة هيكل	اندرية مالرو « قدر الانسان »

\*\*\*

### آفاق المعرفة

١٦٣	الدكتور عبد العزيز أمين	من وحي العلوم
-----	-------------------------	---------------

\*\*\*

### أدباء وفنانون

١٩٥	دكتور حلمى مرزوق	جوانب غير مطروقة من شعر شوقى
-----	------------------	------------------------------

\*\*\*

### عرض الكتب

٢١٥	عرض وتحليل الدكتورة علية حسن حسين	ربة البيت
٢٣٣	عرض وتحليل الدكتورة سامية حسن الساعاتى	سوسيولوجيا العمل المنزلى

الدراسات التي تنشرها المجلة تعبر عن آراء اصحابها وحدهم

## اندريه مالرو

تمهيد

جيد : لا يوجد اغبياہ او بلہاء في كتبك .  
مالرو : اننى لا اكتب لكي الير الملل في النفس ، اما عن  
البلہاء فهناك الكثیرون جدا منهم في الحياة الواقعية .  
( عام ١٩٢٨ )

حين التقى اندريه مالرو لأول مرة بالجنرال ديغول عام ١٩٤٣ بادره ديغول بقوله : « الماضي  
أولا » . وكان ذلك في رأى مالرو مدخلا غريبا للمثل هذه المقابلة الهامة ، ولكنه أجاب مع ذلك : -

« الامر بسيط . . لقد خضت معركة ، ولنقل انها من أجل العدالة الاجتماعية ، أو اذا  
أردنا مزيدا من الدقة من أجل ان نعطي الناس فرصتهم . . . كنت رئيسا مع رومان رولان  
للجنة العالمية المعادية للفاشية ، وذهبت مع جيدلا حمل الى هتلر - الذي لم يستقبلنا - الاحتجاج  
على قضية ديمتروف والدين اهتموا كذبا بحرق الرايخستاغ . ثم كانت حرب اسبانيا وذهبت  
لاقاتل هناك . . ليس في الفرق والألوية الدولية التي لم تكن قد تكونت بعد . . . اذ كان الحزب  
الشيوعي لا يزال يفكر في الأمر . . . ثم كانت الحرب الحقيقية ( الحرب العالمية الثانية ) وأخيرا  
جاءت الهزيمة . . . ومثل الكثيرين غيرى اخترت فرنسا . . . عندما عدت الى باريس سألنى  
البير كامى : هل سنضطر يوما الى أن نختار بين روسيا وأمريكا ؟ . . . لم يكن الاختيار في نظرى  
بين روسيا وأمريكا ولكنه كان بين روسيا وفرنسا ، حيث كانت فرنسا الضعيفة تقف وجها  
لوجه أمام روسيا القادرة القوية . لم أعد أو من بحرف مما كنت أو من به حينما كانت فرنسا  
القادرة تقف بمواجهة الاتحاد السوفيتى الضعف . ان روسيا الضعيفة تريد جبهات شعبية ، اما

روسيا القوية فتريد ديموقراطيات شعبية... لقد قال ستالين أمامي « في بداية الثورة كنا ننتظر الانتفاذ على يد الثورة الأوروبية ، أما الآن فالثورة الأوروبية تنتظر الجيش الاحمر » . لست أؤمن بثورة فرنسية يقوم بها الجيش الاحمر ، ولاؤمن بالعودة الى عام ١٩٣٨ » .

« وفي مجال التاريخ ، فان الواقع الرئيسي الاول الذي ساد السنوات العشرين الاخيرة هو في نظري ، أولية الامة ، وهو شيء يختلف تماما عن الوطنية . فهو لا يبنى على التفوق ولكن على الخواص المميزة » ( اندرية مالرو - لا مذكرات - الجزء الاول - الترجمة العربية مع بعض التصرف ) .

هذه الفقرة الطويلة المعبرة من حديث مالرو تكشف لنا عن عدد من النواحي الهامة في حياته وتفكيره ومواقفه ونظريته الى الحياة والانسان ، كما تبرز بعض جوانب شخصيته الفذة التي تجمع بين حب المفامرة بحيث ملأت حياته ورواياته ، وحب فرنسا الذي املى عليه ان ينخرط في سلك المقاومة بعد الهزيمة ، وان يقف موقف العداء من الشيوعية بعد ان كان ضالعا معها ، وان يقارن في مواقف كثيرة بين ( الوجود الفرنسي ) و ( الوجود السوفيتي ) الذي يحاول ان يطمسه في المستعمرات ودول العالم الثالث ولكن دون جدوى ، بل ان حبه لفرنسا كان يملى عليه ان يقارن دائما بين مبادئ الثورة الفرنسية والثورة الروسية وما حققته كل منهما للانسانية . سبق ان التقيت ، ثم التقيت مرارا بعد ذلك بهذا الوجود لفرنسا . ان روسيا السوفيتية لم تطمسه . ان الالة تصطنع للبلاد الحديثة النمو عملا مهرة اكثر مما تصطنع بروليتاريا عاملة . وفي كل مكان يدعو الشعب الى الثورة وليس البروليتاريا ، فان دموع الثورة الفرنسية وحماس المعركة المعلنة من اجل العدالة ، من سان جوست الى جوريس الى ميشيليه وعلى الاخص فيكتور هوجو ، هذه الدعوة تحتفظ بتأثير يصارع الماركسية على اقل تقدير . وفي افريقيا وفي امريكا اللاتينية ، حتى عندما كان تكتيك الثورة روسيا كانت لغتها لا تزال فرنسية . لقد رأيت في برشلونة أيام الحرب الاهلية اكواما من كتاب ( البؤساء ) بين ( باكوئين ) وكتابات تولستوى النظرية ( لا مذكرات ) . كذلك تكشف هذه الفقرة عن مدى حب مالرو للحرية وايمانه بالانسانية الذي يجب ان يعطى الفرصة كاملة لتحقيق وجوده ، ومن اجل الانسان والحرية تطوع مالرو في عدد من الحروب للدفاع عن المستضعفين . وقد اعطاه هذا كله بغير شك ابعادا جديدة في نظره الى الانسان والمجتمع والحضارة الانسانية .



والشيء الذي يلفت النظر حقا هو انه على الرغم من شهرة اندريه مالرو ورغم الدور الذي لعبه في الادب والفن والسياسة بحيث أصبح يعتبر واحدا من اكبر المفكرين الذين اثروا في سير الثقافة المعاصرة ، فان هناك كثيرا من نواحي حياته - وبخاصة حياته المبكرة - لا تزال غامضة بل ومجهولة تماما . والظاهر ان مالرو نفسه كان يحب ان يحيط نفسه بالفموض ، او على الاقل يتترك بعض جوانب حياته وبعض نشاطه وبعض الاحداث التي تعرض لها في منطقة الظل بعيدا عن الضوء . وحتى الذين يزعمون انهم على بعض الصلة الوثيقة به لا يعرفون في الحقيقة كثيرا عن حياته الخاصة فيما عدا بعض الحقائق الاساسية عن مولده عام ١٩٠١ في احدى العائلات البرجوازية

في باريس ، وعن ميله في ايام الصبا والشباب الى الترف وحب الظهور والتباهى في اول الامر الى ان اصطدم بوقائع الحياة القاسية المريرة في الهند الصينية حين ذهب الى كمبوديا للتنقيب عن الآثار والبحث عن كنوزها فوجد نفسه غارقا الى اذنيه في مآسى البشر تحت وطأة الاستعمار . كذلك هناك معلومات كافية عن المآسى الشخصية التي تعرض لها في السنوات الاخيرة من حياته وبالذات منذ اوائل الستينات ، حين قتل ولداه الصغيران في حادث سيارة عام ١٩٦١ ، ثم موت صديقة عمره الكاتبة لويز دو فيلموران Louise de Vilmorin عام ١٩٦٩ قبل أن يتحقق ما تعاهدا عليه من اتمام الزواج بوقت قصير ، وذلك بالاضافة الى ادمانه الخمر والمخدرات على الاقل في فترات محددة من حياته ، الى جانب سوء حالته الصحية . ولكن كل هذه امور يمكن ان تضاف الى رصيده الهائل من التجارب في الحياة التي انعكست في كتاباته ، بحيث نجد احد النقاد يقول ان اهم واروع اعمال مالرو كانت حياته .

هذه الشخصية الفذة المتعددة الجوانب والتي تبدو متناقضة لاول وهلة ، كانت ولا تزال موضوعا للبحث والتحليل بقصد ردها الى نوع من المنهجية والاطراد والنظام والترتيب ، وذلك عن طريق دراسة انتاج مالرو وتصنيف اعماله الى ( اتجاهات ) رئيسية ، والزرع بان كل اتجاه من هذه الاتجاهات يميز مرحلة معينة بالذات من مراحل حياته . وتمثله هذه المحاولات على انه كان مغامرا اول الامر ، وحين سُمّ المغامرات وحياة المخاطر ، ونال كفايته من الرحلات والحروب انقلب روائيا ومفكرا ادبيا ، وحين فكر في التقاعد عن ممارسة هذا اللون من النشاط تحول الى ( عالم الفن ) فأصبح ناقدا فنيا . ولكن مثل هذه المحاولات لا تخلو من السداجة الناجمة عن المبالغة في التبسيط ، لان مالرو دخل (عالم الفن) منذ كان في الثامنة عشرة من عمره ولم يفادره قط على ما يقول ارمان هوج Armand Hoog . فلقد احب مالرو وهو في تلك السن الفن الشرقي ، وحضر محاضرات عنه في مدرسة اللوفر ، ثم قام هو نفسه بالقاء محاضرات عنه في متحف جيميه Musee Guimte ومع انه مارس كثيرا من الوان النشاط الادبي والسياسي والثقافي فان هوج يحب ان يجعل مهنته الحقيقية – او على الاقل المهنة التي تمسك بها طيلة حياته – هي نشر كتب الفن . ومنذ بدايات كتاباته لم تخل رواية من فقرات تعكس نظرات عميقة في الفن .

ولقد رأس مالرو بعثة اثرية الى الهند الصينية وهو في الثالثة والعشرين من عمره للتنقيب عن الآثار الكمبودية ، ولكن اتصاله بثوار كمبوديا الذين كانوا يكافحون للتحرر من الاستعمار الفرنسي دفع الحكومة الى تليفيق تهمة له بمحاولة تهريب بعض الآثار ، وحكم عليه بالسجن ثلاث سنوات ، لولا ان انبرى للدفاع عنه بقوة عدد من كبار المفكرين والادباء الفرنسيين من امثال اندريه جيد واندريه موروا واندريه بريتون ولوى اراجون، مما اضطر الحكومة لاطلاق سراحه . وزار مصر وبهرته حضارتها القديمة وفنها الاصيل الذي اوحى اليه بكثير من الآراء . ويقول في ذلك في كتابه ( لا مذكرات ) : « لقد التقيت في مصر بالآراء التي ظلت لعدة سنوات تحكم وتوجه تفكيرى في الفن . . ولد اولها من ابي الهول ولم يكن قد تخلص من الرمال . . ولكنه لا يزال يتحدث بلغة الاطلال التي اخذت تستحيل الى مواقع اثرية » وظل ارتباطه قويا بمصر وآثارها الى ان أسهم في الحملة لانقاذ معابد النوبة « مكتبة المتحف تعرض ايضا الخطبة التي القيتها من اجل انقاذ آثار النوبة ، وتعرض صورا فوتوغرافية كثيرة للاعمال الجارية . . انا اذكر صخور اسوان

المستديرة السوداء يعكسها نيل بلون انهيار الجحيم . . لا شك ان هذه الصخور لم تتغير منذ الوقت الذي اخذ فيه فلوير الشاب مرض الزهري من فتاة تدعى كوتشيك هانم ، كان منبهرا باسمها ، قدر انبهاره باسم ملكة سبأ ، ومعناه على ما اظن : السيدة الصغيرة . . وجذبتة مملكة سبأ فقام برحلة مليئة بالاطار اليها - « كيف ادخلت في رأسى منذ ثلاثين سنة ان اعثر على عاصمة مملكة سبأ ، كان للمغامرة الجغرافية عندئذ فتنة فقدتها . . فيم كانت ولا تزال شاعرية سبأ ؟ الملكة بلقيس ؟ قليل من النساء قد دخلن التوراة ، وقد جاءتها من المجهول بفيلها المتوج بريش النعام . . ( الخ ) . . مملكتها تنتمى الى الحضارات الضائعة » . . وحين تولى وزارة الثقافة في فرنسا حقق انجازات هائلة في الفن ، ونشر الثقافة الفنية وانقاذ كثير من الكنوز وتشجيع الاعمال الفنية والفنانين . . لقد عهد الى الرسام الشهير شاجال مهمة رسم سقف الاوبرا في باريس ، واشرف على ترميم قصر فرساي الشهير ، ونفض التراب عن كثير من اعمال الفن الرائعة في اللوفر نفسه . ولقد كان يؤمن - كما يقول في كتابه الضخم « اصوات الصمت » بان الفن هو بمثابة الدين ، وان كل فن انما هو ثورة ضد قدر الانسان ومصيره ونوع من الثأر من العالم المعادي ، وان الفن الاوروبى ليس يعد كل شىء سوى فن واحد ضمن فنون كثيرة لدى سائر البشر .

وربما كان ذلك هو ما دفع موريس بلانشو Maurice Blanchot الى ان يقول « اننا نعرف ان مالرو يهتم بفن التصوير والرسم ولكننا نعرف ايضا انه يهتم بالانسان » . وهذه مبارزة لها مغزاها لانها تبين الى حد كبير اهتمامات مالرو ، ولكن الاهم من ذلك انها تعكس العلاقة القوية بين الفن ومصير الانسان وقدره - او الوضع الانساني على العموم - كما تظهر في كتابات مالرو . وتتبع هذه العلاقة ومحاولة ابرازها هي التي تجعل من مالرو في حقيقة الامر ليس مجرد روائى او دارس للفن ، وانما تجعل منه في الوقت ذاته مؤرخا وباحثا في الحضارات والثقافات وبخاصة الحضارات القديمة ، والى حد ما الثقافات (البدائية بحيث تصطبغ بعض كتاباته بصبغة انثربولوجية واضحة ، وتجعل منها مصدرا للمعلومات الانثروبولوجية الموضوعية في قالب قصصى جذاب . ورغم اعجابه بانجازات الحضارة الحديثة فانه يعتبرها مجرد حضارة واحدة ضمن حضارات كثيرة عرفها الجنس البشري خلال تاريخه الطويل ، تماما مثلما يعتبر الفن الاوروبى مجرد فن واحد ضمن فنون كثيرة . . « على الرغم من ان شبابى عرف الشرق شبيها بعربى عجوز يسير على حماره بينما يغط العالم الاسلامى في نومه الذى لا يقهر ، فقد اصبح المتألف من سكان القاهرة اربعة ملايين ، وبغداد تستبدل الزوارق البخارية بقوارب البوص والقار التي كان فلاحوها البابليسون يصطادون بها ، وتاهت ابواب طهران المطعمة بالسيفساء في غمار المدينة كما تاهت بوابة سان دينيس . . امريكا تعرف منذ زمن بعيد المدن التي اطلقوا عليها اسم القطريات ( والتي تتسع وتنتشر وتتشعب في كل مكان ) ، ولكن هذه المدن لم تكن لتمحو حضارات اخرى ولم تكن ترمز الى تحول صور الانسان » . ( لا مذكرات ) .

وبقدر ما كان مالرو يهتم بالحضارات القديمة التي اندثرت ( وان تكن خلفت وراءها معالم حية تتمثل في آثارها الرائعة كما هو الحال بالنسبة لحضارات مصر القديمة ) بقدر ما يهتم بالاحداث الجارية في المجتمعات المعاصرة على مختلف درجات تطورها . ومن هنا كان يمزج في كتاباته بين الماضى والحاضر . . حضارة مصر القديمة ، وما يمثلها ابو الهول بحاضر مصر وما يمثله انقاذ معابد

النوبة . . وهذا المزج الذى يسيطر على معظم كتاباته يتخذ اتجاهات ومناهات مختلفة وبخاصة حين يتكلم فى رواياته عن تجربته فى الشرق الاقصى حيث اندمج فى احداثه السياسية المعقدة ، بحيث نجد **ادموند ولسون** Edmund Wilson يقول فى عام ١٩٣٤ ان مالرو اسقط المشكلات الحضارية والثقافية بكمبوديا القديمة من اجل المشكلات السياسية الراهنة على ما فعل بالذات فى رواية «**الغزاة**» Les Conquerants التى تدور حول احداث الثورة الصينية ، وتعرض لهذه الاحداث بطريقة تدل على فهم ومعرفة وثيقة بها وبالقوى المتعارضة فى الصين الحديثة بوجه عام . ولقد قال **تروتسكى** Leo Trotsky عن رواية «الغزاة» «**انهم** يسمون هذا الكتاب رواية ، ولكن الذى اراد امامى فى واقع الامر هو سجل تاريخى موضوع فى قالب خيالى للثورة الصينية خلال مرحلتها الاولى المعروفة باسم مرحلة كانتون » .

والمهم هنا هو ان ذلك المزج بين الحضارات القديمة والثقافات العديدة المعاصرة ، او بقول آخر الرحلة عبر الزمان وعبر المكان والتي تكشف فى مالرو عن روح المغامر الاثنولوجى او الانثروبولوجى الى جانب روح المغامر الاركيولوجى انما تعكس فى آخر الامر الرغبة العميقة الصادقة فى فهم طبيعة الانسان ووضعه فى هذا الكون .



ولقد خضع مالرو لفترة من حياته ، وبخاصة بين عامى ١٩١٨ و ١٩٢٣ لتأثير عالم الاثنوبولوجيا الشهير ليو فروبنيوس Leo Frobenius الذى كانت سمعته الدولية قد انتشرت فى كل انحاء العالم فى ذلك الحين . والمعروف ان فروبنيوس الذى ولد عام ١٨٧٣ كان قد بدأ عددا من الرحلات فى افريقيا - وبخاصة فيما كان يعرف حينذاك باسم الكاميرون الالمانية - امتدت حتى عام ١٩٠٤ ، وكتب عددا كبيرا من الكتب والمقالات حول الثقافات الزنجية ، ووجدت كتاباته صدى عميقا فى الاوساط العلمية واوساط المثقفين فى العالم قبل الحرب العالمية الاولى . وقد ترجم كتاب فروبنيوس عن **تاريخ الحصار الافريقية** فى نهاية الحرب العالمية الى اللغة الفرنسية ، وذلك فى الوقت الذى كانت فيه باريس تشهد انتشار موسيقى الجاز وتتعرف بعمق على فن النحت الزنجى . ومن هنا دخل مالرو الى هذا العالم ( البدائى ) بشعوبه وثقافته وافكاره واساطيره وطقوسه وتعاليمه القريبة عن الثقافة الاوروبية ، والتي تكشف على اى حال عن جوانب جديدة من الطبيعة الانسانية . وقد زاد ذلك من شغف مالرو بالرحلة والسفر والمغامرة للدراسة والكشف والمزيد من المعرفة .

ولقد شغل مالرو نفسه ببعض الافكار التى شغل بها فروبنيوس من قبل وبخاصة المشكلة الرئيسية التى كان فروبنيوس قد اثارها حول :هل لفكرة الانسان اى معنى على الاطلاق ؟ ، وهو سؤال وجد كثيرا من الاهتمام وحاول الكثيرون الاجابة عليه ، وتراوحت اجاباتهم بين الذين يرون ان الانسان ليس الا نتاجا للظروف الايكولوجية والاقتصادية والثقافية اى انه محصلة لعوامل وضرورات خارجية ، والذين يرون ان الانسان هو ما يفعل او ما يصنع كما ورد على لسان احدى شخصيات مالرو نفسه ، وليس نتاجا لما يصنعه الآخرون او يريدونه منه . فالانسان وليد ارادته ، وهى فكرة آمن بها مالرو ، ووجهت حياته وتفكيره وانتاجه ، بل وعلاقاته مع الناس واعجابه بهم

وارتباطه بهم . وقد ظهرت هذه الفكرة بوضوح في روايته « اشجار الجوز في التنبرج » وان لم تخل منها كتاباته الاخرى التي تمجد اعلام الارادة الانسانية على كل العوامل والقوى الخارجية التي لا يمكن انكار الدور الذي تلعبه - رغم ذلك في تشكيل حياة الفرد . ولكن المشكلة التي يبدو انها كانت تشغل بال مالرو في كل ما كتب هي - كما يقول هو نفسه - كيف يمكنه ان يساعد الانسان على ان يدرك ان في استطاعته - وبدون ان يستعين بالدين - ان يبني عظمته على ذلك العدم الذي يكاد يسحقه . . وفي « اشجار الجوز في التنبرج » التي ظهرت عام ١٩٤٣ يقول :

« اننا نعرف انه لم يكن لنا حق الاختيار في ان نولد ولن يكون لنا حق الاختيار في ان نموت ، مثلما لم يكن لنا حق اختيار آباءنا او امهاتنا . كذلك نحن نعرف اننا لا نستطيع ان نعمل شيئا حيال الزمن ، وان ثمة هوة واسعة عميقة . . تفصل بين كل فرد منا وبين الحياة الكونية . وحين اقول ان كل شخص يشعر بين جنبائه بشعور عميق عن وجود القدر ، فاني اعنى انه يحمل في داخله شعورا عميقا - مأساويا في بعض اللحظات ان لم يكن في كل الاحيان - بموقف اللامبالاة الذي يقفه العالم منه » .

والواقع ان مالرو نفسه يقول عن شخصيات رواياته انها تقوم اساسا على فكرة الحاجة او الرغبة في ترجمة نسق معين من القيم الاخلاقية عن طريق افراد معينين من الناس . ولذا كانت رواياته تزخر بالفكر ، بل وايضا بالمبادئ الانسانية والاخلاقية الراقية العميقة عن الانسان ووحده - تلك الوحدة المفروضة عليه والتي لا مفر منها ولا علاج لها ، ولهفة الانسان الغربية للتخلص من الزمن والانتصار عليه ، والتزامه بان يتحمل عبء الحرية والدفاع عنها بحيث يضحى بحياته في سبيل تلك المبادئ والقيم التي يعتنقها، فيتحدى الموت ، ويعتبر ذلك هو التوكيد النهائي للبقاء « الحقيقي » او الحياة « الحقيقية » .



في بحثه عن ماهية الطبيعة الانسانية ومحاولته الوصول الى فهم اعرق للسلوك الانساني اهتم مالرو اهتماما خاصا بنواحي العظمة ومظاهر النيل والسمو والتعالى في السلوك ، باعتبارها اهم الملامح التي يجب ان تتوفر في الشخصية الانسانية التي تركز على الارادة الحرة الطليقة التي يستعين بها الانسان في صنع نفسه والتحكم في مصيره وقدره . فهذه الملامح هي التي تتوفر في الانسان الذي يقهر الصعاب ويتغلب على كل ما يصادفه من عقبات ، والذي يشعر شعورا عميقا بان له في هذه الحياة رسالة يتعين عليه ان يحملها ويؤديها وينفذها ايا ما يكون ثمن ذلك . . ثم هو الانسان الذي يتمسك بشدة وقوة وإيمان بوطنه ، ويعتز به كل الاعتزاز وخاصة حين يمر هذا الوطن بازمة شديدة كتلك التي كانت فرنسا تمر بها تحت وطأة الهزيمة والاحتلال . والمعروف انه حين عقد الروس والامان اتفاقية عدم الاعتداء عام ١٩٣٩ نبذ مالرو افكاره اليسارية ، ثم قاد احدي فرق المقاومة اثناء الحرب العالمية الثانية تحت اسم ( بيرجين ) وانه التقى بشارل ديغول قرب نهاية الحرب، ثم تحول بعد ذلك الى الديجولية المحافظة ، وهي حركة قوبلت بكثير من الامتناع والنقد والهجوم من المثقفين والمفكرين الفرنسيين الذين وصفوه بالانتهازية فقال لهم عبارته المشهورة



« لقد تزوجت فرنسا » . وفي الالامذكرات جملة عميقة الى ابعد حدود العمق وردت على لسان بيرجيه (مالرو) مخاطبا صاحبة الفندق الفرنسية حين قدمت اليه بعض الخدمات البسيطة وابدت نحوه قليلا من العطف بعد ان وقع في ايدي الالمان ايام المقاومة . « اشكرك يا سيدتي ؟ لقد كنت رائعة . . كنت تشبهين فرنسا . » ثم هو يقول في موضع آخر : « ان ما يهمنى في اى انسان هو الحال الانسانية ، ويهمنى في الانسان العظيم وسائل عظمته وطبيعتها ، وفي القديس طابع قداسه ، وبعض الملامح التى تعبر عن صلة خاصة بالعالم اكثر مما تعبر عن الطابع الفردى » .

ومن الطريف ان عددا من النقاد لاحظوا ان روايات مالرو تخلو من الشخصيات الشريرة حقا، لان الشر الحقيقى العميق المتاصل يتنافى مع العظمة والسمو والنبيل والتعالى ، ولا يمكن ان يتوفر نوع البشر الذين يهتم بهم مالرو في كتاباته، والذين يكرسون انفسهم لصنع التاريخ وتفسير الوضع المولم للانسان ، والذين يتميزون بالبطولة والعطاء والتضحية ويقفون من القضايا الانسانية موقفا ايجابيا بحيث يحملون عن غيرهم اعباء الحياة ، ويبعثون في نفوسهم الهدوء والراحة والطمأنينة كما هو الحال بالنسبة لديجول مثللاو نهرو . وهذا النوع من الهدوء مختلف اشد الاختلاف عن الرضا بالواقع . انه الهدوء الذى ينجم عن التحريض على رفض هذا الواقع ، والامل في حياة اكثر اشراقا واكثر ابتساما ، والعمل من اجل ذلك .

وتتجلى هذه العظمة في كثير من الافعال والانجازات التى حققها اشخاص معينون يتميزون بالارادة الصانعة الخاصة . ويستشهد مالرو على ذلك بما كتبه سكوت Scott مثلا ، وهو يموت في القطب الجنوبي « لقد فعلت ذلك لكى ادلك على ما يمكن للرجل الانجليزى ان يفعل » . كذلك الحال بالنسبة للذين ذلوا طريق خبير الذى يعتبره مالرو احد الرموز او العلاقات الدالة على الارادة الانجليزية ويصفه بانه ( طريق ملحمى ) ويصف الذين ذلوه بانهم لم يموتوا وانما حفروا حقا وعن جدارة اسم انجلترا على هضبة البامير . ولقد كان ذلك المر ميدانا لكثير من الممارك حين وقف الوطنيون هناك يهيلون جوانب من الهملايا على الطوابير الانجليزية فيبيدونها ، ولم ينج من الابادة الا ملازم واحد . وحين سئل : اين الطابور ؟ اجاب الملازم بروح الفكاهة وروح اسبرطة : « انا الطابور » . فهذه اذن انماط من الشجاعة والبطولة والتحدى والعظمة تهز النفس ، وتعتبر في نظر مالرو المعيار الحقيقى الذى يجب ان يقاس به الانسان العظيم .



ولكن هذه العظمة تتجلى بافضل واعلى صورها في اثنين من السياسة وكبار قادة الامم في العصر الحديث ، اولهما هو نهرو ، والثانى ، وربما كان في نظر مالرو اعظم الاثنين ، هو ديغول .

لقد هزه من نهرو هدوءه وسكينته وموهبته في اسكات ما يسميه مالرو « قطع البشر » حين ظهر اليهم نهرو بشخصيته القوية المتفردة الهادئة . ولكن لعل اكثر ما اعجبه فيه هو ما يسميه ايضا « ميزة الانسان » ، لان الموهبة وحدها ليست كافية . ولقد ذكر له نهرو انه لا يزال مؤمنا بما سبق ان كتبه في الماضى . « قيل ان العمل اللاعنيف خرافة ، ولكنه كان هنا ( في الهند ) هو

الوسيلة الوحيدة الواقعية للعمل السياسى . ولكل عمل سىء نتائج سيئة . . حتى فى السياسة . . وهذا فيما اعتقد قانون من قوانين الطبيعة يضارعنى صحته أى قانون فيزيائى او كيميائى « . ثم قال اثناء الحديث : - « كنت اذكر راماكريشنا وقوله ( لا يمكن ان يظهر الله حيث تكون الكراهية او العار او الخوف ) ، ولكننى اذكر ايضا غاندى وقوله ( افضل للانسان ان يناضل من ان يخاف ) « . فروح النضال كانت تكمن وراء اللاعنف ، واللاعنف لا يعنى ابدا السلبية او الاستسلام . . ولقد سجن نهرى ، ولم يكن السجن بالنسبة اليه مجرد حادث عابر كما هو بالنسبة لكثير من المناضلين ، وانما كان غاية . . ويذكر مالرو انه اثناء زيارته لنهرى وبعد العشاء اصططحبه نهرى عن طريق سلم حلزونى مع بعض كبار المدعوين الى مسرح صغير اقيم تحت الارض . . « وبعد ان جلسنا مال نحوى وقال ( كان السجن بالنسبة اليك حدثا عارضا ، وكان بالنسبة الينا غاية . وكلمة القى القبض على واحد منا كان غاندى يبرق الينا مهنتا . وفى تلك الايام كان يقول : تطلب الحرية بين جدران السجن و احيانا فوق اعواد المشائق ، ولا تطلب ابدا فى المجالس والمحاكم او المدارس ) « - لا مذكرات .

الا ان الشخصية التى يبدو انها فاقت فى نظره فى عظمتها وقوتها وجبروتها اى شخصية اخرى عرفها مالرو عن قرب كانت هى شخصية الجنرال دييجول . . . رجل الفعل ، الذى يهب نفسه للقضية التى يؤمن بها .

وكانت هبة دييجول او عظمته تبدى يوجه خاص من تلك المسافة التى يشعر بها الناس دائما وهو بينهم حتى وهو يتلطف معهم ، وهى نوع من المسافة الفريدة التى لا تظهر بين دييجول وغيره ممن يحدثونه فحسب ، بل انها تظهر ايضا بين قوله وشخصيته ، وهى اشبه شىء بالمسافة التى يشعر بها المرء امام العقول الدينية الكبيرة التى تبدو كلمات اصحابها العادية وكان لا علاقة لها بحياتهم الداخلية . الا ان هذه المسافة لاتعنى عدم وجود اتصال قوى بين دييجول ومن يحدثه ، ولكنه اتصال يصعب تفسيره نظرا لوجود تلك المسافة . اى ان ثمة اتصالا قويا رغم الشعور بهذه المسافة او ذلك البعد ، وهذا فى رأى مالرو مظهر من مظاهر العظمة الحقيقية . فدييجول يفرض على الانسان الاحساس بشخصيته الشاملة ، ومع انه كان دائما سييدا مهلبا فى معاملة الآخرين - حسب تعبير مالرو - فان المرء كان يشعر دائما انه فى وضع الشخص الذى يتعين عليه تقديم كشف حساب له . « لقد رأيت جنرا لا يحب الافكار ويحييها فى الطريق تحية لاتكاد تحس . . . كل امرىء يشعر امامه بالمسؤولية لانه كان يتحمل المسؤولية فى مصير فرنسا . . . هذا المصير الذى استولى عليه وملا حياته وفكره وكان لزاما عليه ان يكشفه ويؤكدده . « ( لا مذكرات ) .

ويقارن مالرو فى الالمذكرات بين دييجول ونابليون ليبين ما يقصد اليه فيقول : « ما ان يخلع الامبراطور دوره ، بل وفى بعض الاحيان وهو يتقص هذا الدور - حتى يظهر نابليون السريع الفضب او المثل ، زوج جوزفين ومدبر المقالب . وكانت الحاشية كلها تعرف هذا الشخص . اما الجنرال دييجول فى حياته الخاصة ليس عند معاونه بالرجل الذى يتكلم فى الشئون الخاصة ، ولكنه فقط الرجل الذى لا يتحدث فى شئون الدولة . . . لا يرضى لنفسه الانسياق وراء انفعالاتها ولا التوانى عن ضبطها . وكان يتقبل عن طيب خاطر فى اثناء الحفلات او فى المناسبات التى يختارها

بنفسه ان يخوض فى حديث سطحى ، ولكن ذلك لا يمدو ما تمليه عليه الكياسة التى لاتنفصل عن شخصه ... نابليون قد انزع جاراته ، اما الجنرال فهو فى رأى جاراته متباعد وجذاب ( جذاب معناها يحسن الاصفاء ) لان هذا الرجل حتى وهو يحدثهن عن أطفالهن لا يزال هو الجنرال ديجول ... » . بل ان مالرو يذهب الى ابعدهم ذلك للتدليل على قوة شخصية ديجول كرجل أفعال حين يمزو اليه أنه هو وحده الذى كان قادرا على انتشار فرنسا من هدهتها ومن الاضطراب السياسى والتخبط الذى وجدت نفسها فيه ، وانه كان يريد حقيقة - ووحده - ان يقف فى وجه الدول الشيوعية بفرنسا أخرى قوية ومستقلة ، ويعترف بان الناس لم يكونوا يعرفونه ، وبخاصة فى المستعمرات ، « فهو لم يضع شيئا لاستمالة قلوبهم ولا حتى معرفتهم ، وكان يمتلك من الهيبة اكثر مما يمتلك من الشعبية » .



فى الصفحة الاخيرة من رواية « **قدر الانسان** » يقول جيسور موجهها حديثه الى ماى : « انت تعرفين هذه العبارة ( لابد من تسعة أشهر لصنع انسان ، ويكفى يوم واحد لقتله ) . وقد عرفنا - انا وانت - ماتنطوى عليه هذه العبارة من صدق بقدر ما يمكن ان نعرف ... ماى ، اسمعى : ان الامر لا يحتاج الى تسعة أشهر فحسب ، بل لابد من خمسين عاما لنصنع انسانا ... خمسين عاما من التضحيات .. ومن الإرادة .. ومن أشياء كثيرة ! وحين يتكون هذا الرجل ، وحين لا يعود فيه شيء من الطفولة او المراهقة .. وحين يصبح رجلا حقا - لا يصلح عندئذ الا لأن يموت » . ( **ترجمة فؤاد كامل** ) . وحين نضج مالرو واكتملت رجولته وتفكيره وكتاباته ، جاءه الموت فى نوفمبر ١٩٧٦ ، وهو فى الخامسة والسبعين من عمره .

وفى روايته « **الطريق الملكى** » La Voie Royale « يقول مالرو على لسان احدى شخصياته » ان ما يثقل على هو - كيف استطيع ان أقوله ؟ - قدرى الانسانى ، وقصورى وحدودى الضيقة ، وانه لابد لى من ان تتقدم بى السن واشيخ ، وان الزمن - ذلك الشيء الكريه - لابد من ان ينتشر فى كيانى انتشار السرطان » - وقد انتشر السرطان بالفعل فى رثة مالرو حتى قتله .

ومهما كانت الآراء فى مالرو وأدبه وفنه وتفكيره بالذات فى مواقف السياسية اثناء حياته ، فقد شعرت فرنسا والعالم اجمع بفداحة الخسارة حين مات ، وخرج مفكرو فرنسا وأدباؤها وفلاسفتها جميعا لتحية البطل الذى مات ، وشاركهم فى ذلك مثقفو العالم . وخرجت فرنسا عن بعض تقاليد العريقة لتحيته حين اطلقت اسمه على المسرح الفرنسى الذى يقع امام مسرح الكوميدى فرانسيز الشهير ، وهو اجراء لم يسبق له مثيل فى الاغلب ، حيث تقضى التقاليد ان يمر خمسة اعوام على الاقل على موت اى شخص قبل ان يطلق اسمه على اى مكان هام ... ولكن مالرو لم يكن بالنسبة لفرنسا وللنقافة مجرد « اى شخص » .

ولقد كتب الكثير عن مالرو اثناء حياته ومنذ مات في العام الماضي . والدراسات الاربعة التي نقدمها هنا قام بها ن لأول مرة في تاريخ هذه المجلدة - اربع سيدات من المتخصصات في الأدب الفرنسي الحديث ، وهذا أسهام جدي وجديد يضاف الى تلك الكتابات العميقة التي ظهرت في مختلف أنحاء العالم حول الاديب الثائر المغامر الفنان السياسي اندريه مالرو . وهي تحية من المفكرين والمثقفين العرب الى أحد رجال الفكر والثقافة العالميين الذي اتيح له ان يعرف عن قرب بعض ملامح الحضارة العربية في بعض مراحل تاريخها القديم او الحديث وان يكتب عنها بعمق وفهم وتقدير .

\*\*\*

ضحى عبدالعزیز شیخہ

## اندريه مالرو التحول السياسي من الشيوعية الى الديجولية

ان الطريق السياسي الذي سلكه اندريه مالرو لم يكن طريقا سويا ، ولم يظل في اتجاه واحد ، فالرجل الذي كان يميل للمقيدة الشيوعية في الثلاثينات من هذا القرن لم يلبث أن أصبح من أكبر معارضي ، بل ومحاربي الشيوعية في وزارة الجنرال ديغول . هذا التحول الضخم لا يدل بأى حال من الاحوال على ضعف أو تهاون من قبل الكاتب الاديب بل ياتى في اطار مرحلة تطور ونضج اعمق واكبر .

لقد كان من رأى اندريه مالرو أن الوفاء المتحجر لا يمكن أن يعتبر دليلا من دلائل القيم وذلك على حد قول الكاتب الفرنسي فيكتور هيجو الذي كان قد كتب في مؤلفه مذكرات أحد نوار ١٨٣٠ : « انه لثناء باطل أن يقال عن رجل ان اعتقاده السياسي لم يتغير منذ أربعين عاما فهذا يعنى أن حياته كانت خالية من التجارب اليومية والتفكير والتعمق الفكرى في الاحداث . انه كمثل الثناء على الماء لركوده ، وعلى الشجرة لموتها (١) » .

لقد كان لمارو مكان ومواقف في كل منعطفات هذا القرن ، فقد اشترك في الاحداث التى كانت نتائجها المرجوة لاحداث تغييرات هامة في مصائر الناس : « فقد كان في شنجهاى عندما

( ١ ) فيكتور هيجو ، مذكرات احد نوار ١٨٣٠ - اكتوبر .

كان يتحدد مصير الكومنتنج ، وفي برلين لانقاذشالمان وديمتروف . وكان في ميدلين مع الطير الجمهورى ، وكذلك في تولوز داخل احد معتقلات الجستابوحيث اطلقت القوات الفرنسة بالداخل سراحه . وكان في الالزاس على رأس كتيبة الالزاس لورين التى كان قائدا لها المارك وحرص على المحافظة على الكنائس وقتئذ ، وأخيرا كان مع ديغول عندما شت حكومته (٢) .

**يعتبر اندريه مالرو الوحيد من بين المفكرين الذى لم يكتب بالكتابة دفاعا عن قضية يؤه بها ، بل عمل أيضا في سبيل هذه القضية .**

لقد اراد مالرو أن يقاوم ما اعتبره عبث الوجود الانسانى ، والذى يتميز به مصيره الحياة ، والذى يحده الموت وينهيه . وقد كان مالرو دائم التفكير في الموت ، وقد كان ذلًا شغله الشاغل . فقد خيم شبح الموت عليه طيلة حياته اذ رأى الموت يختطف كل من أحبهم فقد مات أبوه منتحرا في عام ١٩٣٠ ، وقتل شقيقاه كلود ورولاندي في عام ١٩٤٥ ، كما قتل ولداه في حادث سيارة في عام ١٩٦١ .

وقد نتج عن انشغاله الشديد بالموت أن حاول مقاومته بشتى الطرق والوسائل ووجد أن الانسان أثناء بحثه عن وسائل مقاومة الموت يستطيع مثلا أن يلجأ الى الدين والايما لمساعدته ، فهما قد يشكلان وسيلة فعالة في هذا المجال . لكن مالرو يرفض هذا العون من قبل الدين فهو يريد أن ينقذ الانسان من مصيره المحتوم بواسطة وسائل بشرية .

**اتخذ الكفاح في اعمال مالرو اشكالا وصورا مختلفة ومتعددة فذكر منها كفاح المقام وكفاح الثائر ، وفي نهاية المطاف كفاح الانسان الواعى بمصيره كاتسان .** وفي روايته «الغزاة» اختار جارين ( بطل الرواية ) طريق الثورة لانه وحده الذى يستطيع أن يولد الاحساس بالكرامة الانسانية عند الجائعين البؤساء الذين يملأون المدن الصينية « والذين يقضى الموت على دهشتهم من وجودهم في الدنيا بعد أن عانوا طيلة ثلاثين عاما من الاصابة بالجذام . والسل أو الزهرى وسط لا مبالاة لاحد لها من الآخرين (٣) » . كما تسمح الثورة بازال الاضطهاد الذى يمحو شخصية الفرد ، وفي نفس الوقت تساعد الثورة على خلق هذا الكرامة التى لا غنى عنها للانسان .

« لكن هذا الطريق من وجهة نظر مالرو يعتبر مرفوضا ولا يجب التفكير فيه فهو - أى مالرو - وان لم يكن يخشى المخاطر التى يجلبها مثل هذا الارتباط الا انه لا يوافق كلية على طرق العمل التى تترتب عليه (٤) » .

(٢) BIOSDEFRE (Pierre de), Malraux, Editions Universitaires, Paris, 1969, 127 p. p. 70.

(٣) مالرو « الغزاة » ص ٢٨٠ .

(٤) MOSSUZ (Janine), Andre Malraux et le Gaullisme Paris, Armand Colin, 1970, 313 p. p. 17

التحول السياسى لاندريه مالرو من الشيوعية الى الديجولية

بعد ان اختار طريق مالرو الثورة فى فترة ما من حياته نجده يرفضه فى النهاية ، لانه لم يجد فيه الحل والعلاج الناجع لمأساة الانسان أمام الموت القاهر ، ووجد أن الوسيلة المثلى للكفاح ضد هذا العدو القاهر هي أن يبصر الانسان ويرشده ويوعيه بمصيره المحتوم . ويضع مالرو « الانسان نفسه فى مواجهة الموت فهو - أى الانسان - بسبب وجوده وتفكيره كأنسان ينفى عن نفسه حتمية مصيره » ويصبح « انسانا رافضا وعدوا قويا لقوى القدر (٥) » .

**وتعتبر السياسة فى نظر مالرو هي المجال الامثل لممارسة الافعال التى تمكن الانسان من التعبير عن نفسه وتأكيد وجوده .** كما يعتبر ارتباطه بقضية الشيوعية فى الثلاثينات ثم تحوله الى الديجولية اعتبارا من عام ١٩٤٥ مرحلتين متتابعتين لهذا المسلك الطويل فى الكفاح ضد عدوه **الموت** وضد « موكب الضغوط الترتلزمه ، مثل الشر والاضطهاد والعبودية والقيود المتنوعة (٦) » وقد أثار مثل هذا التحول من جانب مالرو دهشة الكثيرين ، كما أن الكثيرين اعتبروه تحولا جذريا ومتناقضا من الشيوعية الى الديجولية .

وهنا نجد من الواجب علينا أن نطرح سؤالا يتبادر الى اذهان الكثيرين وهو : هل كان اندريه مالرو بالفعل **ماركسيا** ؟ للاجابة على هذا السؤال الهام نقول أن مالرو فى فترة الثلاثينات من هذا القرن كان زميلا للشواراشيوعيين ، وشارك فى معاركهم وتغنى ببسالتهم وائتى على شجاعتهم فى كل من الصين والمانيا وفى أسبانيا .

ففى آسيا كما هو الحال فى أوروبا « كان الشيوعيون دائما أول المضطهدين وأول من يشترك فى المارك (٧) » وفى ذلك الوقت كان لزاما على كل مفكر واع وملتزم بقضية الحرية أن يساير الشيوعية اذا ما أراد أن يقاوم الديوقراطية البرجوازية او بالأحرى الفاشية « . (٨)

فمثل هذا المفكر يتبنى الشيوعية للوقوف فى وجه البرجوازية التى تفوح منها « رائحة الموت » او الوقوف ضد الاضطهاد الرأسمالي . وهكذا نجد أن جارين احد أبطال مؤلف الفراه يقول « ومن المؤكد اننى لا أشعر تجاه البرجوازية التى انتمى اليها الا بالاشمئزاز والكراهية الشديدة ... وأشعر فى أعماقي بأحقاد قديمة ضدها وهى السبب الاول فى ارتباطى بالثورة (٩) » .

وفى رأى الناقد الفرنسى **روجيه ستيفان** أن مالرو « لم يرتبط بالشيوعية الا بقدر ما كانت النظرية الماركسية لا تتجاوز مرحلة النهج الثورى وبقدر ما كان هذا النهج يبدو بالنسبة

Ibid, p. 18 (٥)

MOSSUZ (J.) op.cit., p. 19 (٦)

GAILLARD (Pol.), Malraux, Paris, Bordas, 1970, 224 p., p. 176 (٧)

Id., Les Critiques de notre temps et Malraux, Paris, Garnier, 1970 191 p. (٨)

Article de Roger Ste phane, Les Silences de Malraux, p. 126.

(٩) مالرو : الفزاة ص

له وسيلة فعالة من وسائل التصدي للتخريب الفاشي (١٠) « ولكن أندريه مالرو لم يعنق كلية الفكر الماركسي للثورة ونحن نعتبر أن رأي جاينان سيكون أكثر حسما في هذا الشأن فهو يؤكد أن « فكر مالرو لم يتوقف لحظة عند « الحقيقة الماركسية (١١) » فهو لم يستبق من العقيدة الماركسية الاتهام التفاؤل البرجوازي والتنبؤ بهذه « الساعة الجديدة التي سوف تكون صعبة للغاية » والتي سبق أن تنبأ بهارامبو (١٢) « وهكذا نجد أن الماركسية لم تكن تشكل في نظر مالرو دينا ولا عقيدة ، وإنما كانت تشكل ارادة رفض عنيد ومتحمس للهزيمة . وكذلك تشكل أيضا إحدى الوسائل الأكثر فعالية لكفاح الانسان ضد المهانة . وهذا يتفق مع ما يقوله جيرو في رواية « قدر الانسان » اعتقد أن الشيوعية سوف تعيد الكرامة وتجعلها ممكنة لكل من اناضل معهم « ويقول أيضا في تعريف الكرامة انها « عكس أو نقيض المهانة (١٣) »

« فالشيوعية اذا تعيد للانسان الاحساس بالكرامة والخصوبة (١٤) »

وقد اكتشف مالرو أثناء كفاحه ضد عبث الوجود الانساني ان الاخاء الانساني هو أقوى حصن يمكن ان يقام ضد عدوه القدر وهو حساس للعبث النفسى الذى تجلبه المشاركة في قضية مشتركة للانسان الذى يعانى من مأساة العزلة .

فالشيوعية اذا في نظر مالرو لا قيمة لها الا بقدر ما تقدم من قيم تحررية تمنح الانسان الاحساس بمسئوليته وذاتيته . ولكن الاسلوب الذى تطورت به الشيوعية في الاتحاد السوفيتى في الفترة من ١٩١٧ - ١٩٤٧ جعلت مالرو يجزم بافلاس الشيوعية على الاقل في هذا البلد . وتعلق على ذلك الناقد الفرنسى جانين موسوز فتقول « لاحظ اندريه مالرو انحدارا مظلما جعل من الشيوعية نظاما استبداديا مطلقا . فهو اذا يقاوم بشدة النظام الستالينى (١٥) »

وعلى ذلك عندما خانت الشيوعية ارا الشيوعيون المبادئ الاساسية والانسانية التى فتنته ، وكانت سر انضمامه لها ، اعتبر مالرو ان تضامنه مع الشيوعية قد انتهى وكان رد فعله غاية في العنف ضد ما اعتبره « خيانة للأمال المريضة وتغييرا للطبيعة واستسلاما لارادة الاستعباد » وهكذا حين أصبحت الشيوعية سلاح قمع وعدوان وأداة للطفيان ، وعندما بدت في صورة مضادة للفردية تمنح الانسان من أن يعبر عن نفسه بحرية ، بل أكثر

( ١٠ ) Stephane (R.) op. cit. p. 126

( ١١ ) PICON (Gaetan), Malraux par lui-memo, Paris, Editions du Seuil, 1955, 192 p., p. 91

( ١٢ ) Ibid., p. 92

( ١٣ ) مالرو : قدر الانسان ص ٢٤٢ - ٢٤٣

( ١٤ ) مالرو : مقدمة عصر الاحتقار .

( ١٥ ) Mossuz (j.) op. cit. p. 108



من ذلك تجمله يحتقر نفسه ويملؤه الخجل ، حينئذ قطع مالرو كل علاقة له برفاق الطريق القدامى .



وتظهر لنا بوادى الخلاف بين مالرو والشيوعية من خلال اعماله الروائية قبل القطيعة النهائية بينهما . فقد بدأت هذه الروايات تشكك من قيمة القضية السياسية وعلى الاخص القضية الشيوعية وتظهرها وكأنها تمثل تهديدا للحرية الشخصية للانسان . فنجد أن رواياته الغزاة ، وقدر الانسان ، والامل ( ١٩٣٧ ) تكون مجموعة من الاعمال تعلن كلها أن الانسان لا يستطيع ، دون أن يقلل من قيمته كأنسان ، أن يحرم من حقه المقدس في الحرية .

وهذا ما يعكسه لنا حزن جارين وأساه في قوله « عندما أفكر انى كنت طيلة حياتى أبحث عن الحرية ... من يمكن أن يعتبر حرا هنا منظمة العمل الدولية أو الشعب ؟ أنا أم الاخرين (١٦) » أما في رواية « قدر الانسان » فنلاحظ أن آراء أبطالها حول قيمة الشيوعية متناقضة في أغلب الاحيان ، فمثلا يجد كيو في الشيوعية وسيلة للوصول الى الكرامة الانسانية ، وعلى النقيض من ذلك نجد أن كونج يعتبرها مرادفة للمهانة . ونجد أن كلا من بيني وهمرلش يرى في الشيوعية طريق الخلاص . بينما لا تجد فيها ماى الا تعبيرا عن التعصب الفكرى . وينتقد مالرو أيضا من خلال اعماله الروائية استبداد الراى عند الحزب الشيوعى وهذا بالضبط ما تفصح عنه كلماته فلوجين في رواية « قدر الانسان » حتى لو كنت من عمال شنغهاى فسيكون من رأبى أن الطاعة للحزب هي الموقف المنطقى الوحيد . وفي روايته (وقت الاحتفال) يندد مالرو بوحشية اى سياسة استبدادية ، ولكن مساوىء الحزب الذى ينادى بتحطيم اى فكر فردى تظهر في رواية « الامل » فيقول أن كل الذين لا يبدون الاستعداد لاعتناق ومسايرة السياسة الشيوعية محكوم عليهم ، كما يقول على لسان جلوكين « بالتغيير أو بالموت (١٧) »

ففى رأى مالرو أن الحزب الشيوعى لا يتميز فقط بقتل الحرية الشخصية للفرد لكن بالإضافة الى ذلك فهو حزب انتهازى على الرغم من استبداده بالرأى . وتعكس رواية « الغزاة » ذلك فنرى أن برودين لا يتردد في قبول اموال البرجوازية حتى يدفع لقواته روايتهم . وكذلك نجد في رواية قدر الانسان أن فلوجين يقر صراحة بأن الحزب الشيوعى يستغل « الكومنتج » وشانج كاي شك ويضحى بالمناضلين الشيوعيين في شنغهاى . وتظهر لنا نفس هذه الروح الانتهازية حيث نفهم من كلام فلوجين أن الفرصة سانحة أمام الحزب لاستغلال تشن في حالة ارتكابه محاولة اغتيال شانج كاي شك ويبدو اذا ان الانضمام الى الحزب الشيوعى يهدم كل مظاهر الاصاله في الانسان .

ولابد لنا أن نشير في هذا الموضوع الى انه على الرغم من اطار اعمال مالرو الروائية يدور حول الثورة فلا يمكن بحال أن يقال أن مالرو كان كاتباً ثوريا بالمفهوم الماركسى ، والدليل على

( ١٦ ) الغزاة ص ١٨٩ .

( ١٧ ) الامل ص ٢١٥ .

ذلك أن رواد حركة النقد الماركسي لم يستخدموا بكتابات مالرو . ففي عام ١٩٣١ كتب تروتسكي بعد ظهور « الغزاة » أن مظاهر التعاطف من قبل الكاتب تجاه الصين الثائر لا يمكن التشكيك فيها ولكنها فسدت من المبالغات الدائرية والنزوة الفنية (١٨) « ويضيف تروتسكي » لو تفهم وتشبع الكاتب جيدا بالماركسية لكان من الممكن أن يتجنب المفارقات الحتمية التي من هذا القبيل (١٩) « وكتب عنه الناقد الفرنسي كلودروا فقال « أن فهم مالرو للماركسية غير عميق وأنه من السهل ومن العدل إذا استرجعنا الماضي أن نجد فهمه غير كاف لها ، والذي يريد أن يتعرف على ماركس من خلال أعمال مالرو فسوف يجهل كل شيء عن تطور ونمو التحليل التاريخي ، وكذلك يجهل الطريق الذي أدى بماركس للتحول من المشاهد المذكورة في أعمال مالرو إلى العمل الثوري نفسه (٢٠)» أما جايتان بيكون فيرى أن « الثورة الشيوعية مرتبطة في أعماله بالرمزية البحتة فقط وليس بالفحوى (٢١) »

وتقول جانين موسوز بعد أن بحثت عن الأسباب التي أدت بمالرو من زمالة الشيوعية إلى القطيعة الكاملة مع أفكار الشيوعي أن هذه الأسباب ليست معروفة معرفة أكيدة .

ويبدو أن الأسباب التي دفعت مالرو إلى أن يقاطع الشيوعية لا ترجع إلى التفكير في الآراء الفلسفية ، بل ترجع إلى التفكير في العوامل السياسية والاقتصادية والدبلوماسية المحددة . فهذا التفكير أوضح له عمق الخلاف وبعد الشقة بينه وبين الشيوعية . واعتبارا من عام ١٩٣٧ أصبح كل مفكر حر يعرف أن الاتحاد السوفيتي البلشفي يتحول إلى دولة ذات حكم مطلق تشمل نظاما معنويا وتزمتا وطنيا ونظاما بوليسيا وتحقيقا تعسفيا وتعديبا وقتلا (٢٢) «

لقد بدأ الاستبداد الستاليني واضحا للعيان ، ومع ذلك فلم يجاهر مالرو رسميا بشيء ضد الشيوعيين أو ضد الاتحاد السوفيتي بل حتى يصل به الحال لدرجة أن ينصح أندريه جيد بعدم نشر كتابه « العودة من الاتحاد السوفيتي » .

لكن سرعان ما تبدأ الحرب العالمية الثانية ودخلها الاتحاد السوفيتي منضما لمعسكر ألمانيا الفاشية وأصبح الاتفاق السري بين ستالين وهتلر على تقسيم مناطق النفوذ واحتلال ستالين لدول البلطيق وفنلندا يمثل أسبابا كافية من وجهة نظر مالرو تعفية من أي التزام ، وهكذا انفضى الاتفاق المضاد للفاشية بين مالرو والشيوعيين وأصبح مالرو حرا في أن يقطع علاقاته مع الشيوعية .

TROSKY (Léon), La Revolution Etranglée, in p. GAILLARD, Les Critiques.....p. 38 ( ١٨ )

Ibid, p. 39 ( ١٩ )

ROY (Claude), Le Marxisme de Malraux, in p. GAILLARD, Les Critiques.....p. 118. ( ٢٠ )

Interrogation a Malraux, in Esprit, Octobre 1948 ( ٢١ )

STEPHANE (R.) op. cit. p. 127 ( ٢٢ )

التحول السياسى لاندريه مالرو من الشيوعية الى الديجولية

وقد قال مالرو شارحا التحول الذى طرأ على النظام السوفيتي واسباب زوال تعاطفه مع الشيوعيين « ان الايدولوجية الاشتراكية رفى مقدمتها ماركس لم تلق بالعدل ابدا في سلة المهملات وعندما طلب مني الحزب الشيوعي ان اتوجه الى برلين مع اندريه جيد لتسليم احتجاجات أوروبا كلها ضد الحكم على ديمتروف الذى كان بريئا من جريمة حرق المجلس التشريعى الالمانى فلم يكن الموضوع يخص البروليتاريا وحدها ( ٠٠٠ ) ولم تكن ناضل لنستبدل الراسمالية بهذه القوة الرابعة التى آل اليها بوليس الدولة (٢٣) »

وهكذا أصبح مالرو يرى في الخمسينيات ان الخطر الحقيقى الذى يجب التصدى له ومواجهته قبل أى خطر آخر لم يعد الفاشية بل الستالينية ، أى الاستعمار السوفيتي ، الذى أصبح يهدد حرية الجميع . وكذلك من بين الاسباب الاخرى التى أدت الى القطيعة بين مالرو وبين الشيوعية موقف بعض الشيوعيين اثناء حرب المقاومة الفرنسية « فقد انتاب مالرو الشعور بأن الكثير منهم كانوا يحاولون الحصول من أعضاء المقاومة الآخرين على كل المعلومات التى يريدونها دون أى مقابل ( أى دون مقابلة هذا الاجراء بالمثل (٢٤) » وهذا هو نفس ما صرح به للجنرال ديغول عندما قابله فيما بعد فقال له ان الشيوعيين يستفيدون من الموقف لصالحهم الخاص لكن دون الاشتراك فيه (٢٥) .

لكن يجب علينا ان نلاحظ ان كل هذه التحفظات التى أبداها مالرو تجاه الشيوعيين الفرنسيين لا يمكن ان تمثل حكما اجماليا أو كليا فنجد أنه أحيانا كان يمتدح بعض الذين قابله منهم اثناء المقاومة وكان يقول عنهم انهم رجال عظماء . وأحيانا كان يراوده الحنين حين يعود بفكره الى اجوة الكفاح القدامى ، وهذا يبدو فيما كتبه عام ١٩٤٥ عند رجوعه الى الجبهة « اثناء عودتي الى جبهة القتال ( ٠٠٠ ) كنت افكر في زملائي الشيوعيين باسبانيا وفي اسطورة البناء السوفيتي على الرغم من البوليس السياسى وفي الجيش الاحمر وفي المزارعين الشيوعيين في الكوريز لقد كانوا دائما مستعدين لاستقبالنا على الرغم من وجود الميلشيا ٠٠٠ » (٢٦) لكن هذا الحنين لرفاق الكناح القدامى كان يتوقف عندما تصبح العلاقة ليستبين شخص وآخر ، بل بين مجموعة ومجموعة اخرى .

واعتبارا من ذلك الوقت بدأ مالرو حملة الهجوم ضد الحزب الشيوعى الفرنسي لأن الشيوعية لم تعد تمثل في نظره الا نقيضا للديموقراطية وهذا ما صرح به « لا توجد ديموقراطية عظيمة الا في البلاد الاسكندنافية وفي البلاد الانجلو - سكسونية أو بمعنى اصح في البلاد التى لا يوجد بها حزب شيوعي . » (٢٧) وأنه من الآن فصاعدا سوف يقف في وجه اقامة أى حكم

CITEPAR G. PICON, Malraux par Lui meme, p. 96 ( ٢٣ )

MOSSUZ (J.) op. cit., pp. 49-50 ( ٢٤ )

( ٢٥ ) مالرو الالامذكرات ص ١٢٩ .

( ٢٦ ) مالرو : الالامذكرات ص ١١١٨ .

Cite, Par MOSSUZ (J.) op. cit., p. 107 ( ٢٧ )

شيوعى فى فرنسا ، وانه سوف يقاوم التلاحم بين حركة التحرير الوطنية والجبهة الوطنية « التي تسيطر عليها اقلية شيوعية حتى لا يصبح مجلس ادارة المقاومة المتحدة فى ايديهم » (٢٨) ولمنع هذه السيطرة الشيوعية على حركة التحرير الوطنية فى فرنسا بدل مالرو اقصى ما يستطيع كمعضو مجلس ادارة للوقوف ضد هذا التلاحم . وكانت العداوة للشيوعية فى ذلك الوقت تعنى اولا وقبل كل شيء العداوة للستالينية « بالنسبة لهؤلاء الرجال على حد قول مالرو فان الستالينية تعنى تقيض كل المعانى والقيم التي كانوا يناضلون من اجلها » . (٢٩)

وفى رايه ان الستالينية قد خانت القضية الثورية « ان ثورة اكتوبر حاملة الامل العظيم قد غمرتها لامد طويل موجة الحكم الاستبدادى » (٣٠) وتعتبر « دعوة الى المفكرين التي وجهها عام ١٩٤٨ عن حزنه وخيبة امله » لم يكن متوقعا ان الغد المشرق سيصبح هذا العويل الطويل الذي ياتى من بحر قزوين حتى البحر الابيض ، وان غنائهم سوف يتحول الى انين المساجين « ان الستالينية تعتبر اذا فى نظره جريمة بشعة ارتكبت ضد الفكر الانسانى . ومن ثم فان الشيوعيين الذين يمثلهم فى فرنسا الحزب الشيوعى الفرنسى يشكلون فى نظر مالرو اخطر اعداء البلاد الذين يهدفون للوصول بها الى الهلاك والدمار . ان هذا الحزب الشيوعى يمثل خطرا كبيرا ، ومما يزيد من خطورته انه ليس حربا كسائر الاحزاب الاخرى ، بل انه عميل لقوة اجنبية هى الاتحاد السوفيتى . ويمكن القول ان انتقاده للنظام وللحزب الشيوعى وموجهه ليس له اسباب ايديولوجيه فقط بل له اسباب اخرى ايضا اكثر خطورة . « فقد طرأ تغيير جعل من الستالينية ظاهرة تتعدى نطاق الحدود الروسية ذلك هو مولد قوة عسكرية سوفيتية حقيقية » (٣١) وعندما كان يفكر مالرو فى هذه القوة العسكرية التي يتمتع بها الاتحاد السوفيتى محاولا معرفة قدراتها كان يشعر بشيء من الخوف من ان تصبح خطرا على فرنسا .

**وبناء على ما تقدم يمكننا القول بانه فى نضاله ضد الستالينية لم يفكر الا فى مصلحة فرنسا** وانه لذلك سوف يتبع مبادئ جارسيا احد ابطال روايته الامل الذي قال « لا يمكن ان نتصور العمل الا مقرونا باساليب العمل ، فليس هناك فكر سياسى الا عند مقارنة شيء مادم بشيء مادم آخر ومقارنة امكانية بامكانية اخرى » (٣٢) ولما كانت الامكانية الوحيدة المتاحة لفرنسا فى ذلك الوقت لمقاومة خطر اقامة الستالينية هى الديجولية فقد انضم اليها مالرو بقوة وكتب عن ذلك فى **اللامذكرات** « لن يستخدم الحزب الشيوعى المقاومة ضد الجنرال ديغول » .

عندما قابل مالرو الجنرال ديغول لاول مرة فى يونيو ١٩٤٥ قال له « ان الحدث الاول فى ميدان التاريخ خلال العشرين عاما الاخيرة هو اولوية الوطن » (٣٣) ونضيف نحن فنقول انه ان كان

( ٢٨ ) مالرو : اللامذكرات ص ١١٤ .

( ٢٩ ) مالرو : اللامذكرات ص ١١٦ .

( ٣٠ )

MOSSUZ (J.) op.cit., p. 114

( ٣١ )

MOSSUZ (J.) op.cit. p. 115

( ٣٢ ) مالرو : الامل ص ٢١٦ .

( ٣٣ ) مالرو : اللامذكرات ص ١٢٦ .

التحول السياسى لاندريه مالرو من الشيوعية الى الديجولية

الحدث الاول بالفعل فقد كان ايضا الاكتشاف العظيم بالنسبة لمالرو نفسه ، والذي كان سببا في بدء التزامه بالديجولية .

**ويمكن القول انه عند التحول من الشيوعية الى الديجولية مر بمرحلة انتقالية تمثلت في اكتشاف الوطن .** وكانت المقاومة هى التى هيات السبيل لهذه المرحلة الانتقالية فلم تكن حرب ٣٩ - ١٩٤٥ صراما طبقيًا ولكنها كانت نضالا ضد امبريالية اشد خطرا من غيرها لانها كانت في نفس الوقت عنصرية .

وهكذا امتزح النضال في سبيل العدل والحرية بالنضال القومى واشترك جميع المفكرين سواء منهم من كان من اليمين او اليسار في هذا النضال ضد النازية فعلى سبيل المثال نجد ان اراجون وهو من الكتاب الشيوعيين يتغنى ويقول « حزبي اعاد لى الوان فرنسا حزبي حزبي شكرا لدروسك » ( ٣٤ ) ويقول مالرو « اثناءالمقاومة تزوجت فرنسا ولم اكن الوحيد » ( ٣٥ ) وقد بدت فرنسا في نظرة في هذه الفترة في أجمل صورها من الاخاء والتضامن « ( . . . . ) كانت فرنسا تتمثل في تلك الفلاحة التى تراك مارا وانت محاط بدورية المانية فتتصور أنها سوف تنفذ حكم الاعداء فتتقدم نحوك خطوة وتنظر اليك فتشير برمز الصليب في منطقة لا يذهبون فيها الى القديس (٣٦) . وقد ساعدت عدة عوامل على ظهور وطنيته الشديدة : أولها مشاهدته لموت زملاء النضال والجنود الذين استشهدوا على أرض الوطن وكان من المستحيل أن لا يؤثر ذلك فيه تأثيرا بالغا » وتحول حب الوطن الى وفاء لهؤلاء الرجال ووفاء للمتطوعين الذين حاربوا تحت قيادته « وكما كان لزاما عليه حتى يلغى فكرة مواجهة الموت أن يضع من الآن فصاعدا الوطن قبل كل شيء » ( ٣٧ )

ومن بين الاسباب الأخرى التى ساعدت على ظهور وطنيته ما شاهده اثناء زيارته لالمانيا بعد الحرب ، وما رآه من مناظر الهدم ، فتصور بخوف شديد ما كان يمكن أن يحدث لفرنسا لو انتصر هتلر فقد كان من الممكن أن يصبح الوطن الحبيب « دُرا شاسعة للموتى » ( ٣٨ )

وهكذا نرى أن خوفه وحرصه على وطنه زادا من ارتباطه به فاول مرة في حياته يحارب مالرو على الأراضى الفرنسية وفي سبيل وطنه فرنسا « في عالم اندريه مالرو سوف تبقى آثار هذا النضال الجديد لن تمحى ابدا ، وسوف يكون لوطنه منذ ذلك الوقت قيمة أكبر لم تكن له من قبل » ( ٣٩ ) وسوف تبدو له نتائج هذا النضال أكثر فاعلية لانه كان يحارب لمصاحبة وطنه وليس لمصلحة الآخرين .

ARAGON (Louis) La Diane Francaise

( ٣٤ )

( ٣٥ ) مالرو : الالمذكرات ص ١٢٥ .

GABRIEL D'AUBAREDE

( ٣٦ ) حديث ادلى به الى جابريل دوباريد .

Mossuz (J.) op.cit., p' 35

( ٣٧ )

Ibid, p. 36

( ٣٨ )

Ibid, Loc. cit.

( ٣٩ )

فهم مالرو فجأة في ذلك الوقت سبب فشلات \* ١ \* لورانس في بلاد العرب وفشل بر عند قبائل مويس وفشل « جارين » في كانتون وفشل فانسان برجييه في السهوب الأفغانية « ان التهجين لا يجدى مع الاجسام الغريبة فحتى اسبانيا الجمهورية اضطرت للانفصال القوات الدولية التي ساعدتها بكل بسالة وكان ذلك أمرا صعبا عليها ويعطينا كل من ثوار ٩٢ والثوار الصينيين والجمهوريين الاسبان نفس الدرس وهو وجوب العمل في وطن ما نفسه قبل اى مكان آخر » ( ٤٠ ) وهذا نفس ما صرح به الكاتب لجانين موسوز اثناء حاضرتهم بتاريخ ٢٢ أبريل ١٩٦٨ « لا يمكن صناعة وطن الآخرين » ( ٤١ )

اذن فقد اكتشف مارو وطنه ونظرا لحرصه على مستقبله فقد بدأ يتساءل عن القوى المتصارعة داخله وكذا عن مستقبل النظام السياسى الفرنسى . واعتبارا من ذلك الوقت فسوف يبدأ مالرو القتال والنضال في ميدان آخر ليس ميدان المقاومة او الجبهة بل ميدان السيد واصبحت فرنسا من الآن فصاعدا هي الأهم بالنسبة لمالرو ، واصبح للفكرة الوطنية والابن بجانب شخصية بطل تمثل الأمة قيمة خاصة لديه فهي الوحيدة التي يمكن ان تدوم .

لقد اصبح واضحا لمالرو في عام ١٩٤٥ والاعوام التالية ان القوتين الحقيقيتين الوحيدتين اللتين تمتلكان الفرصة لحكم فرنسا هما الديجولية والشيوعية . ولكن كما ذكرنا مالرو يرفض الشيوعية التي انحصرت في ذلك الوقت في الصورة الستالينية فقط والشيوعيين لا يمكنها انقاذ فرنسا بعد سنوات الحرب . ولكن الديجولية هي الوحيدة التي بوسعها انقاذها فالشيوعية تبغى صراع الطبقات ولكن الديجولية تهدف الى « تجميعها » .

والجنرال ديغول هو الرجل الذي يستطيع ان يفرض على فرنسا سياسة تتمثل في العزلة والحرية وهي السياسة التي كانت تتبعها فرنسا على الدوام . فالديجولية اذا في نظر مالرو . وكانها الامل الوحيد في البقاء . وعلى هذا نراه يعرف الديجولية للجنرال ديغول فيقول « اثناء المقاومة كانت الديجولية في نظري شيئا يشبه الاهواء السياسية في خدمة فرنسا كنفية لانكرو فرنسا في خدمة الاهواء السياسية سواء كانت يمينيه ام يسارية وبعد ذلك اصبح شعورا بالنسبة لي » ( ٤٢ )

ولكن السبب الرئيسى لتفريق الديجولية في نظر مالرو هو انها كانت تمثل الاسطورة الوطنية فالديجولية ليست عقيدة من السهل تعريفها مثل الماركسية او الفاشية ولكنها « حركة وطنية » ( ٤٣ ) و ارادة وطاقة .

والديجولية كما يتصورها اندرية مالرو « تجد مكانها في التقاليد الوطنية الثورية بعد ميشليه وبيجي وباريس والجنرال ديغول ، نجد ان مالرو يتفنى بالثورة والوطن دون ان يفرد

Gaillard (Pol) Andre Malraux, p. 190 ( ٤٠ )

Entretien avec J. Mossuz, 22 avril 1968 ( ٤١ )

( ٤٢ ) مالرو : شجر الزان الذي يقطع ص ٩٥ .

Carrefour, No. 195, Mercredi 31 mars 1948 ( ٤٣ )

التحول السياسي لاندرية مالرو من الشيوعية الى الديجولية

بينهما « ( ٤٤ ) » وتعتبر أيديولوجيته الديجولية ايمانا منه بقدرتها على اقامة عالم افضل ليس بمقدور احد غير شارل ديغول ان يبنيه ، اذ بالنسبة لاندرية مالرو فان الديجولية بدون ديغول « لا يمكن تصورها » ( ٤٥ )

ربما يبدو مفيدا ان نتوقف قليلا للبحث عن اسباب هذه الثقة الكاملة من قبل مالرو نحو شارل ديغول ترى متى وكيف تقابل الرجلان ؟

لقد قابل مالرو الجنرال ديغول لأول مرة في باريس عام ١٩٤٥ وذلك على العكس من الحكاية التي روت انهما تقابلا على جبهة الالزاس لورين في خريف عام ١٩٤٤ . وينفى مالرو نفسه هذه الرواية بقوله « ان المشاعر التي تربطني بالجنرال ديغول قديمة على الرغم من الرواية التقليدية حول مقابلتنا الاولى والتي هي من نسج الخيال ، فمن المؤكد ان الجنرال ديغول لم يقل عنى في الالزاس العبارة الشهيرة التي قالها نابليون عن جوتيه ( « اخيرا قابلت رجلا » ) وذلك لسبب بسيط هو ان على جبهة الالزاس لم يحدث ان قدم الكولونيل برجيه ( الاسم الحركي لمالرو ) الى الجنرال ديغول » ( ٤٦ )

حقا تمت محاولة تقارب بينهما في نوفمبر ١٩٤٠ بعد هروب مالرو الاول من الاسر فقد كتب مالرو لرجل ١٨ يونيو ( ديغول ) يعرض خدماته كطيار ولكنه لم يتلق ردا على خطابه فاعتقد ان اشتراكه غير مرغوب فيه وذلك بسبب اشتراكه في حرب اسبانيا . ولكنه فيما بعد اكتشف ان خطابه هذا لم يصل على الاطلاق الى الجنرال ديغول . ولكن في ذلك الوقت ورغم ذلك كان مالرو قد نداء رجل ١٨ يونيو ( ديغول ) الذي جاء فيه : « مهما حدث فان شعلة المقاومة لا يجب ان تخبو ولن تخبو » ( ٤٧ )

ولكن قدر لمقابلتهم الشخصية الاولى ان تتم بعد ذلك بخمس سنوات أي في يونيو ١٩٤٥ . وقد تمت أول محاولة تقريب بين الرجلين باسم فرنسا ، وقد أعطانا مالرو شرحا تفصيليا لهذه المقابلة الاولى وللظروف التي تمت فيها وللعوامل التي ساعدت على نجاحها وذلك في مؤلفه اللامذكرات . ففي ذات مساء اتصل به تلفيونيا شخص غامض لم يفصح مالرو عن اسمه أو شخصيته في روايته وأبلغه ان لديه رسالة شفوية هامة يجب ان يوصلها له وطلب ان يقابله مساء اليوم نفسه . وبعد مضي بضع ساعات وصل الزائر الغامض وسأل مالرو دون سابق مقدمات ان الجنرال ديغول يسألك باسم فرنسا هل أنت على استعداد لمعاونته « وعلق مالرو على ذلك بقوله « كانت العبارة غريبة » ( ٤٨ ) وقبل مالرو الدعوة وانتظر تحديد موعد المقابلة الاولى مع الجنرال ديغول .

Mossuz (J.) op.cit. p. 135

( ٤٤ )

Carrefour, No. 284, 23 Janvier 1952

( ٤٥ )

( ٤٦ ) مالرو ، اللامذكرات ص ١١٤ .

( ٤٧ ) شارل ديغول ، خطابات وكلمات ( ١٩٤٠ - ١٩٤٦ ) ص ٤ .

( ٤٨ ) مالرو اللامذكرات ص ١٢٣ .

وقد كشفت **جانين موسوز** من شخصية هذا الزائر الغامض بقولها « يبدو ان الزائر الغامض لم يكن الا جاستون بفلسكى الذى تعرف واعجب بمارلو عند مقابلته عند كورنيليون مولينيه » ( ٤٩ )

وبعد ذلك بايام تلتى مارلو دعوة لمقابلة الجنرال ديغول فى وزارة الحربية ، وتعاقب جانين موسوز على هذه المقابلة فتقول « من اللحظات الاولى ساد تفاهم حقيقي واتفاق عميق بين الرجلين ( ٥٠ )

وقد بدا على الفور حديث غريب بين اندريه مارلو والجنرال ديغول ، فقد كانت كلمات الجنرال مختصرة وفى صورة اسئلة قصيرة كان يرد عليها الكاتب الفرنسى باسهاب ، ويبدو من وجهة نظرنا ان الجنرال كان يود معرفة « ماضى » هذا الرجل فى الفترة التى لم يكن يعرفه خلالها والتي كان يتوقف عليها مصير ومستقبل علاقتهما بعد ذلك . ويبدو ان مارلو فهم ما يدور بخالد الجنرال فنراه يرد عليه يشبع فضوله ويرضيه قائلا : « لقد تطوعت فى نضال من اجل العدالة الاجتماعية ان صح القول او لاكون اكثر دقة لاعطاء الانسان فرصته » ( ٥١ ) وكان مارلو حتى ذلك الوقت قاد النضال خارج حدود فرنسا الى ان جاءت بعد ذلك « الحرب الحقيقية ثم بعد ذلك **تلتها الهزيمة لكثيرين غيري تزوجت فرنسا** » ( ٥٢ ) وكانما نطق مارلو بالكلمة السحرية التى تفتح جميع الابواب وهى « **فرنسا وحب فرنسا** » ثم تناول الرجلان بعد ذلك بالحديث مسائل اخرى ، وادى اتفاهما فى الراى وتلاقى وجهتى نظرهما الى زيادة قوة التفاهم بينهما .

لقد تحدث مارلو فى هذا اللقاء بافاضة فى المواضيع التى تحتل المكانة الاولى فى تفكيره ، وهى اكتشاف الوطن والشيوعية وخطورتها وموقف المفكرين . . . الخ ولم يكن ديغول يقاطعه بالمرة رغبة منه فى اعطاء الكاتب الفرصة فى التعبير عن نفسه وعن آرائه وتصوراته وآماله بكل حرية .

وبعد ان تعارفا وزال الجمود وذاب الجايد بينهما وتلاقت وجهتا نظرهما واتفقا فى الراى بدأ يفكران معا فى الموضوع الذى يشغلها ويسبب لهما الارق وهو مستقبل فرنسا ، فقال ديغول « لقد امدت الجمهورية ويجب عليها ان تعيد بناء فرنسا » ( ٥٣ ) ومنذ هذا اللقاء فصاعدا فسوف يعمل الرجلان بكل جهد لتحقيق هذا الحلم المشترك .

شكل الجنرال ديغول وزارته فى يوم ٢١ نوفمبر ١٩٤٥ وكان مارلو وزيرا للاعلام بها ونجد لدينا فى اللامدكرات تعابقة على هذا المنصب الهام والدور الذى لعبه فيقول : « لقد كانت مهمة مفيدة وكان المراد منها يصفة خاصة منع كل حزب من ان يستغل الموقف لصالحه » ( ٥٤ ) ولقد كانت مهمة

Mossuz (j.) op.cit. p. 53

( ٤٩ )

Mossuz (j.) op.cit. p. 53

( ٥٠ )

( ٥١ ) مارلو : اللامدكرات ص ١٢٥ .

( ٥٢ ) مارلو : اللامدكرات ص ١٢٥ .

( ٥٣ ) مارلو : اللامدكرات ص ١٢٥ .

( ٥٤ ) مارلو : اللامدكرات ص ١٢٦ .



التحول السياسي لاندريه مالرو من الشيوعية الى الديمقراطية

شاقة وعسيرة في نفس الوقت لانه وديجول كاناعلى وعي بهذا « التسابق بين الاحزاب على التضليل » (٥٥) وهو التسابق الذى سبب تحطيم الحلم الجميل الذى كانا يحلمان به وهو الوحدة الوطنية .

وفي ٢٠ يناير ١٩٤٦ ترك ديغول الحكم وهويتهم « نظام الاحزاب بالتحيز » وكما كان متوقعا فان اندريه مالرو ترك الوزارة في نفس الوقت وتبع رجل ١٨ يونيو في عزلته فقد كان محالا عليه ان يتصور الديمقراطية بدون بطلها شارل ديغول وقرالا يعود ابدا الى اضراء الحكم طالما ان الجنرال ديغول لم يعد للحكم مرة ثانية ويتناول مصير فرنسا بين يديه .

ولحسن الحظ ان الديمقراطيين لم يفقدواالامل ابدا ، ورفضوا البقاء في عزلة دون عمل او نشاط ، وكان هدفهم الذى وضعوه نصب اعينهم هو اعادة الجنرال ديغول الى الحكم . وحتى يتها هذا الرجوع يجب عليهم ان يتحدوا في « حركة رائدة يجب ان تكون مختلفة عن التنظيمات الاخرى الموجودة وتكون مزودة بروح المقاومة ويجب عليها ان تحاول تجميع كل فئات الوطن تحت قيادة رجل واحد » (٥٦) .

كان هذا هو الحلم الذى يراود مالرو ايضا وللعمل على تحقيق ذلك نشأت حركة تجميع الشعب الفرنسى في يوم ٦ ابريل ١٩٤٦ وعين مالرو مندوبا للدعاية بها . لم يكن العملاقان مالرو وديجول متفتحين على طول الخط بخصوص الطرق والوسائل التى يجب ان يسلكها التجمع للوصول الى الحكم .

لقد حاول مالرو ان يطبق المعادلة التى اعطاها « لجارسيا » في رواية الامل وهى « لا توجد فكرة سياسية الا عند مقارنة شىء مادي بشىء مادي آخر او مقارنة امكانية بامكانية اخرى ( . . . ) وليس بمقارنة تنظيم برغبة او حلم تغيير شامل » (٥٧)

وكان مالرو يتمنى ان يكون التجمع باعنا على تغيير شامل جديد ، ومع ذلك فقد حذره ديغول حينما تقابلا لأول مرة عام ١٩٤٥ قائلا « لاتدع الامر يلتبس عليك فان فرنسا لا تريد ثورة بعد الان فقد مضى زمن الثورات » (٥٨)

لكن كان هدف مالرو ان يكون التجمع « حركة ثورية » تستولى على الحكم حتى لو اضطرت الى استخدام القوة واعنف وان تاتي بسياسة اجتماعية . وعن ذلك تقول جانين موسوز « كان مالرو يكرس التجمع ليستولى فجأة على الحكم وان يحرر فرنسا المكبلة بالقيود » (٥٩)

( ٥٥ ) مالرو : الالامذكرات ص ١٢٦ .

J. Mossuz op.cit., p. 64

( ٥٦ )

( ٥٧ ) مالرو : الامل ص ٢١٦ .

( ٥٨ ) مالرو : الالامذكرات ص ١٢١ .

J. Mossuz, op.cit. p. 67

( ٥٩ )

ولكن كيف يمكن الوصول الى الحكم ؟

هناك امكانيتان يمكن استفلاهما للوصول لهذا الهدف اولهما احتمال قيام الحرب العالمية الثالثة والتي يكون الاتحاد السوفيتي مسئولاً عنها ، وفي هذه الحالة يهب الديجوليون الذين في الحكم لسد الطريق امام الشيوعيين . أما الامكانية الثانية فتكون بخلق موقف ثوري يهبط السبيل لانقلاب يقوم به الديجوليون .

لكن تجمع الشعب الفرنسي جاء مخيباً لآمال كل من مالرو وديجول ، وبالتالي ابتعد عنه مالرو تدريجياً . اما اسباب انفصاله عنه وزوال المحبة تجاه هذا التجمع فهي عديدة . منها ان مالرو لم يتخل نهائياً من حلم العدالة الاجتماعية ، وكان يتحتم على التجمع في تصوره ان يرفع القيم التي يدافع عنها حزب اليسار بوجه خاص ، كما كان مالرو بالاضافة الى ما سبق يحلم بنظام ديجولي كريم وبرجال ديجوليين في خدمة الانسان ، وكان يحلم برؤية الجنرال ديجول ملتفاً حوله الرجال الذين قابلتهم منذ سنوات في صفوف المناضلين ضد الفاشية الذين حاربوا في مقاومة الكوريز وكل من كانوا يكونون في نظره شعباً بأكمله (٦٠)

هذا التجمع بعد ان غمرته اقلية من حزب اليمين أصبح هو نفسه تجمعا لليمين . وسبب آخر لنفور مالرو ولخيبة املة وهو غياب المفكرين الذين كان يحلم بتجمعهم حول ديجول . وفي عام ١٩٥١ رفض مالرو ان يكون ممثل تجمع الشعب الفرنسي في الانتخابات التشريعية وبذلك الرفض عبر عن ارادته ورغبته في قطع كل الصلات بينه وبين تنظيم لا يرجو منه شيئاً .

وفي عام ١٩٥٣ حل ديجول التجمع وسمح لزملائه بحرية التصرف كل حسب ما يراه وهكذا انتهى عمر تجمع الشعب الفرنسي . وعند ما تكلم عنه مالرو بعد ذلك بعدة سنوات فانه لم يخف مرارته قال «منذ ان بدا فيه التجمع يتصرف كحزب مشابه للحزب الاخرى فقد كل معنى له في نظري» (٦١)

ان اشتراك ومساهمة مالرو في نشاط هذا التجمع ، وكذلك جهوده التي قام بها لانجاحه تستحق منا كثيراً من الاهتمام . فقد كان مالرو بوصفته كاتباً على حد قول جاتين موسوز « الوسيط الامثل بين الجنرال ديجول ومجموعة من القراء المجهولين » (٦٢)

وقد حدد مالرو لنفسه المهمة التي يقوم بها، وهي الكفاح لنشر الديجولية وفي نفس الوقت فضح الشيوعية وسوف تتولى المجلة الشهرية تحقيق هذين الهدفين اللذين سوف يكمل بهما التجمع وكانت هذه المجلة تسمى « حرية الفكر » وكان العنوان وحده يمثل برنامجاً ومجاهرة بالعقيدة . ولكن للأسف لم تدم هذه المجلة واختفت نهائياً عام ١٩٥٣ .

Mossuz (J.) op.cit., p. 89

(٦٠)

٦١) جاء في جريدة الحدث « L'Evenement » عدد ١٤٨٠ ، السبت ١٨ فبراير ١٩٥٠ .

Mossuz (J.) op.cit., p. 74

(٦٢)

التحول السياسى لاندريه مالرو من الشيوعية الى الديجولية

وبصفة مالرو مندوبا للدعاية عن التجمع فقد اراد ان يرتبط بالديجولية في مظاهرها « التاريخية » والعظيمة وكان تجمع الشعب لفرنسى يمه بوجه خاص لانه يبدو كتعبير وقتى للديجولية « (٦٣) كما يجب على الديجولية ان تمثل « مدرسة طاقة » (٦٤) لكل الفرنسيين .

من اجل ذلك كان على التجمع ان يسلك طرقا مختلفة عن طرق واساليب الاحزاب الاخرى تتميز بانها مجردة تماما من الخسة والدناءة . ولكى يعمل على ايجاد اتصال مباشر بين الامة باسرها والرجل الذى سوف يمثلها بدا اندريه مالرو حملات « السلام العام » التى كان يهدف من وراءها الى اثبات متانة وقوة الروابط التى تجمع بين الجنرال ديغول والشعب الفرنسى .

لكن كما ذكرنا من قبل لم ينجح الشعب الفرنسى فى اداء المهمة المحددة له طبقا لاحلام وآمال كل من الجنرال ديغول وصحبه من الديجوليين ، وبدا اندريه مالرو يكرس وقته كله لكتابة اعماله الفنية العظيمة التى كان قد بدأ العمل فيها عام ١٩٣٥ . واستمر كذلك حتى عاد ديغول الى الحكم فى مايو ١٩٥٨ فأسرع مالرو بالحضور اليه من فينيسيا وقال له ضاحكا « لدى شعور بانى ذو فائدة » .

وللمرة الثانية نجد مالرو يقص علينا فى الالامذكرات لقاءه مع الجنرال ديغول فى باريس فى فندق لابروز . ويشرح عودة ديغول الى الحكم فيقول « لم تفارقه ابدا العزلة الشديدة التى تركها ليبدأ المفاوضات ، وكذلك ليتولى مصيرفرنسا الذى كان يلاحقه منذ سنوات طويلة . لم يطرأ اى تغيير على حديثه الرصين مع هذاالظل . وفى هذه الايام التى كان يعتبر فيها الاشخاص الذين يطالبون بعودته بشدة فاشيينوالتي كان فيها اكثر من يهاجمونه هم الشيوعيون والتي كانت فيها فرنسا محكوم عليها بتلاحم الاحزاب المستبدة لم يكن يفكر هو الا فى اعادة بناء الدولة » . (٦٥)

ولقد استمر اندريه مالرو وزيرا للثقافة فى حكومة ديغول حتى عام ١٩٦٩ . وظل التزامه بالديجولية يتسم بنفس الدرجة من الامانة ولاخلاص النادرين والحق ان اخلاصه كان تاما فلم يحاول ابد خيانة التضامن الذى يربطه بالحكومة على الرغم من انه لم يكن يوافقها على طول الخط « ولابد ان سكوته فى بعض الاحيان وكذلك فى بعض المواقف كان شاقا عليه » . (٦٦)

كذلك اصبح مالرو المدافع الكبير عن الديجولية التى سوف تسلك « سياسة التاريخ » والتي تمثل فى نظره قيمة اكبر من « سياسة رجال السياسة » . (٦٧)

Mossuz (J.) op.cit., p. 78 (٦٣)

(٦٤) جاء فى جريدة التجمع ، Le Ressemblment عدد ٥٣ ، السبت ٢٤ ابريل ١٩٤٨ .

(٦٥) مالرو : الالامذكرات ص ١٤٩ .

Gaillard (p.) Andre Malraux, p. 183 (٦٦)

(٦٧) جاء فى جريدة التجمع Ressemblment ، عدد ١٤٨ ، السبت ١٨ فبراير ١٩٥٠ .

وظل مالرو يبذل ما في وسعه جاهدا لهدم الادعاءات التي يسوقها اعداء الديجولية . وكان يرد على الذين يتهمون النظام بالفاشية ورئيس الدولة بانه دكتاتور بقوله « ان الجنرال ديغول ليس فاشيا والدليل على ذلك اننى معه ، ولدى اربع عشرة اصابة في سبيل الحرية » . (٦٨)

ولقد ادرك مالرو ببعد نظره وشفافيته ان سبب هذا الاختلاط بين الفاشية والديجولية يعود في المقام الاول الى عدائهما للشيوعية . ومن ثم فقد عمل على وضع تمييز بين هذين النظامين ، فقال ان لكلا النظامين عدوا مشتركا هو الشيوعية ولكنهما يحاربانه لاسباب متناقضة « فالنازية تحاربها لكونها شيوعية اما الديجولية فتحاربها لانها الستالينية » . (٦٩)

ف عندما تكون الديجولية هي الحاكمة والسائدة فان ذلك يبشر ببداية عصر جديد هو عصر الامل ، ولسوف تولد فرنسا من جديد ولسوف تعود الى صورتها الحقيقية . ولكن لكي يتم تحقيق ذلك كله فيلزم كما اوضح مالرو ان يتعاون الفرنسيون ويتكاتفوا ويتحدوا ويجمعوا صفوفهم حتى يبدأوا بناء وطنهم من جديد وفقا لاساليب العالم الحديثة .

لقد ظل اندريه مالرو في الوزارة بجوار الجنرال ديغول بصفته وزيرا للثقافة وذلك حتى عام ١٩٦٩ . لكن عندما سقط ديغول في الاستفتاء بعد احداث مايو ١٩٦٨ ترك الحكم . ومثلما حدث في المرة الاولى تبعه وزيره وصديقه الحميم في عزلته دون اى تفكير او تردد .

وهكذا ينتهى فصل من حياة ديغول الحافلة ويسدل الستار على تدخله في تاريخ فرنسا بعد ان ترك بصماته وآثاره التي لن تنسى . ويشرح ديغول بنفسه الدور الذي لعبه بالنسبة لوطنه فيقول « لقد كان بينى وبين فرنسا عقد ( . . . ) لقد كان عقدا دون ما سند من حق ورائى وبدون استفتاء وبدون اى شىء على الاطلاق ، لقد كتب على ان آخذ على عاتقى الدفاع عن فرنسا وكذلك الدفاع عن مصرها ، ولقد استجبت الى نداءها الصامت والامر الذي لا يحتمل الرفض » . (٧٠) لقد كانت فرنسا متسلطة على ديغول ، كما كانت البروليتاريا متسلطة على لينين وكما كان الحال بالنسبة لماو والصين ونهرو والهند ( . . . ) . لقد تزوج ديغول من فرنسا قبل زواجه من ايفون فاندرو » . (٧١)

ربما يفسر لنا ما سبق السبب الرئيسي لهذا الاتفاق القوي الذى لم يشهد اى صدع ولم يمر بفترات فتور والذى جمع بين الرجلين العظميين لمدة تجاوزت العشرين عاما والذى بدأ منذ مقابلتها الاولى في عام ١٩٤٥ . وتعتقد جانين موسوز ان مقابلة الرجلين كانت اشبه ما تكون بمقابلة « رجلين يشعان بالوحدة والعزلة ، رجلين يميز بينهما وبين سواهما توفر موهبة التنبؤ لديهما ، رجلين استبعدا بسبب ذكائهما التنبؤى . لقد كان ينتاب كلا منهما شعور غير

( ٦٨ ) محاضرة القاها مالرو في ساوبالو ، يوم ٢٦ اغسطس ١٩٥٩ ونشرت بجريدة لوموند يوم ٢٨ اغسطس ١٩٥٩ .

( ٦٩ ) مالرو ، شجر الزان الذى يقطع ، ص ١٩ - ١٨ .

( ٧٠ ) مالرو ، شجر الزان الذى يقطع ، ص ١٩ .

( ٧١ ) مالرو ، شجر الزان الذى يقطع ، ص ٢٠ .

التحول السياسي لاندريه مالرو من الشيوعية الى الديجولية

عادي بالعظمة ، وكانا يبحثان على الدوام عن هذه العظمة وبفضل ذلك كانا متشابهين « (٧٢) وينسب « بيردى بواديفر » أسباب هذا التوافق والانسجام بين الرجلين الى ما اسماه « عزلة متشابهة وشغف متشابه بالافعال التي تتسم بالعظمة » وكذلك الى تمتع كل منهما بنفس قوة الارادة وقوة الاحتقار . (٧٣)



على ضوء ما تقدم يمكننا اذا القول بأن العزلة المشتركة هي التي قربت بين الرجلين . فمن جهة كان شارل ديغول يقف وحيدا في عالم التاريخ وربما كان نداء ١٨ يونيو « بمثابة اعلان لهذه الوحدة القاه الى كل من يريد ان يضمهم الى عالم التاريخ هذا » . (٧٤) ومن جهة اخرى كان اندريه مالرو يقف وحيدا هو الآخر حتى عندما كان في وسط الزحام وهو يناضل مع الآخرين ، وحول هذا المعنى تقول جانين موسوز « ان انضمامه الى هذه المارك كان يحتوى على صفة ميتافيزيقية ملحة كان الهدف من اقحام نفسه في قضية اجتماعية هو ان يتحدى الموت وينكره ويتغلب عليه . وهكذا نظرا لعدم استطاعته ان يمزج اهدافه باهداف الآخرين فقد ظل وحيدا وسط الجماعات الاكثر التثامنا ، والحشود الاشد ازدحاما » (٧٥) وعلاوة على هذه الوحدة التي جمعت بينهما يمكننا ان نضيف صفة اخرى مشتركة ايضا بينهما هي الحلم بالعظمة والرقى وهي صفة تعتبر من اشد عوامل تفاهمهما . ومصداقا لذلك نجد ان مالرو كتب في الالمذكرات « الذي يهمنى ( . . . ) في اى رجل عظيم هي الوسائل التي توضح عظيمته وطبيعة هذه العظمة » (٧٦) .

لقد فتن كل من الرجلين بقوة شخصية الآخر ، كما وجد كل منهما لدى الآخر نفس الموقف الاخلاقي تجاه الاحداث التي دافع عنها بقوة . وحول ذلك تقول جانين موسوز ان « كلا منهما قد جعل من الارادة التي بمفردها تساعد على الفعل مبدءا أساسيا » . (٧٧)

لقد وجد كل من ديغول ومالرو عند الآخر تجسيدا للآمال والاحلام التي كان ينشوها دون الوصول اليها .

وتضيف الكاتبة الفرنسية فتقول « لقد قابل اندريه مالرو رجلا ( نقصد ديغول ) على الرغم من انه كتب فانه قد نجح في فعله وأوصله الى النهاية المرجوة ( . . . ) ومن ناحية اخرى فقد قابل ديغول رجلا افعال استطاع ان يجعل من اعماله الروائية عالما مطابقا لعالم القرن العشرين » . (٧٨)

Boisdeffre (p.de) op.cit., p. 7 ( ٧٣ )

Mossuz (j.) op.cit., p. 55 ( ٧٤ )

Ibid, Loc. Cit. ( ٧٥ )

( ٧٦ ) مالرو ، الالمذكرات ، ص ٢٠ .

Mossuz (j.) op.cit., p. 55 ( ٧٧ )

Ibid, p. 56 ( ٧٨ )

لقد بدا ديجول بالنسبة لمارلو منذ اول لقاء بينهما كرجل استطاع ان يحقق احلامه « أما بالنسبة لمارلو فقد اكتشف رجلا عظيما » . (٧٩)

ولم يقتصر الامر على ما سبق ذكره فقد عزا نقاد آخرون قاموا ببحث أسباب التفاهم التام بين مارلو وديجول الذي كان ماثرا للاعجاب الى موقفهما الموحد ضد الشيوعية أو الستالينية.

ويجدر بنا ان نذكر هنا جزءا مما كتبه مورياك في جريدة الفيجارو : « عندما كان باريس (BARRES) في الخامسة والعشرين من عمره ممثلا لحزب بولنجيه بمدينة نانسي كان دوره يتلخص في ان يقوم باتباع حصان اسود ورجل ذى لحية شقراء يرتدى الزي العسكري ، أما مارلو وهو في عنفوان الشباب فنجدته يرتبط بقائد يعتقد انه ليس بقادر على تغيير المسير الفرنسي فحسب بل ايضا على منع تحقيق اطماع ستالين في اوروبا .

في الواقع ان كفاح هذا الرجل الذي يمكن ان نقول عنه انه مثل سيدنا داوود غير مرتبط بأي سن أو زمان كان كفاحا موجها قبل كل شيء ضد ستالين العظيم . لقد كان يحارب ستالين اكثر من انه كان يحارب مع ديجول .

هل ينبغي ان اقول ما افكر فيه صراحة ؟ انني اعتقد ان اندريه مارلو كان يتميز بشيء من الكبرياء للرجة انه يعتبر ديجول ورقة تمضد لعنته » (٨٠)

هذا ورأي نقاد آخرون في المعاونة بين فانسان برجييه ( Vincent Berger ) وآنفر باشا في رواية « شجر الجوز في اللالنتبرج » تجسيدها مسبقا لما سوف يكون عليه التعاون بين مارلو وديجول بعد ذلك .

ف نجد برجييه يقول في رواية شجر الجوز في اللالنتبرج « انه من الصعب علينا الآن نظرا لقوات الوقت ان نؤثر على الاحداث لهذا لا يمكن الا استخدام رجل ، وهذا الرجل لا يمكن الا ان يكون آنفر باشا » . ( ٨١ )

ويعلق جايتان بيكون على ذلك قائلا « علينا ان نستبدل اسم آنفر باشا باسم ديجول وربما سوف نتوصل الى فهم شخصية وتفكير مارلو بالامس » . (٨٢)

أما بيير دي بوادفر فيقول ان مارلو تبع الجنرال ديجول كما تبع « برجييه » آنفر باشا ، وذلك لكي ينتزع من ايدي افراد مقاومة سبتمبر ورجال السياسة في الجمهورية الرابعة فرنسا التي كانت مفككة ومشتتة التفكير » (٨٣)

Ibid, loc. cit. ( ٧٩ )

Mauriac, article parudans le Figaro, cite par Gaillard (p.) Les critiques.- p. 14 ( ٨٠ )

( ٨١ ) مارلو ، شجر الجوز في اللالنتبرج ص ١٤٦ .

Cite par Gaillard (p.) Les critiques.....p. 109 ( ٨٢ )

Boisdeffre (p.de) op.cit., p. 20 ( ٨٣ )

التحول السياسي لاندرية مالرو من الشيوعية الى الديمقراطية

وبالنسبة لجورج مونان فمن رايه أن مالرو قد وجد في ارتباطه بديجول والتزامه بالديمقراطية الفرصة التي كان يحلم بها لكي يلعب الدور الذي قد يتمناه فكتب « وهو نفس مالرو الذي أعطى الى بركن في رواية الامل تلك الصرخة الصادرة عن شخصية انسان ذي طموح بسكالي : « اريد ان اترك اثرا على هذه الخريطة » والذي يمكنه ان يفهم شخصية الرجل العسكري الذي كانت كلمته الأخيرة في مؤلفة حد السيف تعد مدحا وتعظيما لاصحاب الطموح الكبير الذين لا يجدون سببا للحياة سوى ان يتركوا آثار بصماتهم على الاحداث » . (٨٤)

ويذكرنا هذا التوافق الفكري التام بين الرجلين بأساطير القسرون الوسطى الشهيرة وبالصدقة التي تربط الامير بشاعره والسيدي بفارسه . وسوف تغلب الصداقة والتفاهم المتبادل بين ديغول ومالرو على جميع العقبات ، وسوف تواجه الفشل وخيبة الامل والمصاعب بشتى انواعها ، ولنسوف يظل مالرو وفيما على الدوام لديجول ، وكان الاخير واثقا كل الثقة انه اذا تخلى عنه الناس اجمعين فسوف يبقى مالرو على الدوام بجانبه ولن يتخلى عنه ابدا .

لقد قرن مالرو وديجول مصرهما معا ، وذلك لانهما ارادا ان يجسدا مصر فرنسا ، وفي اعتقادي ان السبب الحقيقي للصدقة والتفاهم والترابط بينهما يكمن في هذه الظاهرة . وهذا يوافق ما عبر عنه مالرو نفسه عندما كتب بعد زيارته الطويلة لديجول في كولبسي في ديسمبر ١٩٦٩ « ايها الليل اهبط ببطء تحوطك زوبعة الثلوج . هذه هي نهاية زمن هذا الرجل وزمني . نهاية زمن مسيرة غاندي نحو المحيط ليجمع الملح ، ومسيرة ماو نحو التبت ليستقبل الصين » (٨٥)



اذا خطر لنا ان نحاول اكتشاف الجنرال ديغول في اعمال مالرو لوجدنا انه ظهر فيها ثلاث مرات ، ونجد ان الكاتب حاول في كل مرة أن يحدد ملامح القائد وتعبيراته ويسجلها ، وهكذا اكتملت لدينا صورة حية للجنرال ديغول من خلال ثلاث فترات متباعدة . كانت المرة الاولى خلال اللقاء الاول بين الكاتب و « رجل ١٨ يونيو » في عام ١٩٤٥ . وجاءت المرة الثانية بعد ذلك خلال المقابلة الثانية التي سجلها الكاتب في اللمدكرات عام ١٩٤٨ . اما المرة الثالثة فقد وقعت في ديسمبر ١٩٦٩ . ولحق ان النقاد قد اعطوا اهمية كبيرة لصورة ديغول في اعمال مالرو وذلك باعتبارها انعكاسا لصورة الجنرال في مخيلة الكاتب ، وحول هذا الموضوع يقول بول جايار « كان الجميع يرتقبون الصورة التي سوف يبدو بها ديغول في كتابات مالرو ولم يخيب الظن فقد بدا بسيطا للغاية ووقورا ودقيقا لا يقبل اي تجاوز » . (٨٦)

وفي الفترة التي امتدت من لقاءهما الاول في عام ١٩٤٥ وحتى عام ١٩٦٩ تكتمل الصورة وتعطي لنا نموذجا للجنرال ديغول في صورة حية ومعبرة وجدابه في نفس الوقت .

Mounin (Georges) article in P. Gaillard, Les critiques.....p. 109

( ٨٤ )

( ٨٥ ) مالرو ، شجر الزان الذي يقطع ص ١٤٩ .

Gaillard (P.) A. Malraux, p. 151

( ٨٦ )

قبل اللقاء الاول بين الرجلين لم يكن ديجول في نظر مالرو الا بطلا لاسطورة ، ولكن بدون ملامح محددة ، وفجأة يتجسد بطل الاسطورة امامه فاراد مالرو لاول وهلة ان يثبت كل شيء بواسطة الكلمات فكتب بعد اللقاء « لقد كنت احتفظ في ذاكرتي بصورة محددة من وجهه فحوالي عام ١٩٤٣ اراني رفائيل ( Ravanel ) وهو احد قادة المجموعات غير النظامية صورة له ، وكانت صورة نصفية وصلتنا بالبراشوت ولم تكن نعريف ان الجنرال ديجول كان طويل القامة لهذه الدرجة ( . . . ) فحتى عام ١٩٤٣ لم تكن تعرف وجه الرجل الذي نحارب تحت قيادته » (٨٧) لقد نظر الكاتب الى وجه القائد ولم يغيب شيء عن نظره وبعد مفاجأة اللحظات الاولى حاول مالرو ان يكتشف الشيء الذي يميز وجه الجنرال فكتب « لم اكتشفه ولكني اكتشفت الشيء الذي يجعله مخالفا للصورة ، فقد كان الفم في الحقيقة اصغروا الشارب اكثر سوادا ونجد ان الذي اثر بشدة في نفس مالرو هو « النظرة النفاذة المركزة » . (٨٨) ثم تزداد الصورة اكتمالا باضافة بعض التفاصيل الصغيرة بعد المقابلة الاولى بعدة سنوات وذلك في المقابلة الثانية التي تمت في عام ١٩٥٨ فنجد ان مالرو يعود بذاكرته الى ديجول الذي قابله في المرة الاولى ويلاحظ على الفور التفيرات التي طرأت على ملامحه فكتب بعد ذلك يقول « لم يكن شاربه الذي ظهر فيه الشيب واضحا وكان فمه ممتدا بتجاعيد عميقة حتى الذقن » ثم يضيف مالرو « ربما يجلب التاريخ قناعة معه » (٨٩) لقد ترك الزمن بصماته على ملامح القائد هذه الملامح التي زودت بمسحة من « الطيبة الظاهرة ولكنها ما زالت وقورة ( . . . ) . كانت كلماته وتعليقاته تنم عن الذوق واحيانا عن روح الدعابة وعندئذ كانت العين تصفر وتلمح وتستبدل النظرة العميقة لبرهة وجيزة بعين الفيل بآبار » (٩٠)

ثم يتم الجزء الثالث من صورة الجنرال ديجول نتيجة المقابلة التي تمت في ديسمبر ١٩٦٩ فقد كتب مالرو عنها قائلا « ان عناء الايام الاخيرة من الحكم قد اختفى ( . . . ) كانت قامته الطويلة التي انحنت قليلا الآن تملأ فراغ الحجر الصغيرة التي كانت تدفئها النار المشتعلة في المدفأة » (٩١) لقد كان مالرو ملاحظا لادق التفاصيل ولم يفته شيء ونجده يضيف « لقد اكتشفت وانا اشد على يده الى اى حد كانت يدا هذا الرجل الطويل القامة صغيرتين ودقيقتين » (٩٢) وقد جعله هذا لاكتشاف يتذكر الزعيم الصيني ماوتسي تونج اذ حسب قوله كانت « ايدي ماو المحترقة من الماء المغلي تبدو كأنها ايدي شخص آخر » . (٩٣)

وهكذا فما بين اللقاء الاول في عام ١٩٤٥ الذي سجله مالرو في الالامذكرات وحتى اللقاء الاخير عام ١٩٦٩ نجد ان ملامح ديجول وصورته تفرض نفسها علينا حية ومثيرة للمحبة .

( ٨٧ ) مالرو : الالامذكرات ص ١٢٥ .

( ٨٨ ) مالرو ، الالامذكرات ، ص ٢٥ .

( ٨٩ ) مالرو ، الالامذكرات ص ٢٤٢ .

( ٩٠ ) مالرو ، الالامذكرات ، ص ١٥٠ .

( ٩١ ) مالرو ، شجر الزان ، ص ٢٧ .

( ٩٢ ) مالرو ، شجر الزان ، ص ١٧ .

( ٩٣ ) مالرو ، شجر الزان ، ص ١٧ .



هذا ولم يكتف مالرو بتحديد وتسجيل ملامح رجل ١٨ يونيو ولكن أراد أن يعرفنا لنا كما عرفه هو واحبه فنجده يكشف لنا عن جوانب شخصية دييجول من خلال أقواله عموما ومن خلال صمته خصوصا الذي يبدو أكثر لباقة ، وهكذا يكشف الجنرال دييجول عن نفسه بنفسه ، وكما حدث بالنسبة لصفات الجنرال الجسمية فسوف نجد أن طباعة وأخلاقه هي الأخرى سوف تتطور من لقاء الى آخر أو على الأصح من حديث لآخر .

نجد في عام ١٩٤٥ أن شخصية دييجول فرضت نفسها على مالرو بسبب ما أسماه « شكل صمته » ( ٩٤ ) ففي أثناء هذا اللقاء لم يتكلم دييجول بل كان يوجه الأسئلة ولكن ليس بالأسلوب الفاتر العابر الذي يميز الاستجابات بأسلوب آخر متميز قال عنه مالرو « أنه يجب دقة الفكر ويمكن أن نتكلم بخصوص دييجول عن نوع من البعد الداخلي لم أجده فيما بعد إلا عند ماوتسي تونج » ( ٩٥ ) لقد كان صمت الجنرال يبدو وكأنه تساؤل موجه الى محدثه . وقد ثبت في ذهن مالرو منذ اللقاء الأول ذكرى هذا البعد الداخلي فكتب عنه يقول « هذا البعد الفريب كان يبدو وكأنه ليس فقط بينه وبين الشخص الذي يتحدث اليه ولكن بين قوله وطبيعته هو أيضا » ( ٩٦ )

لم تكن أقوال دييجول تكشف شيئا من حياته الشخصية ، وكانت شخصيته القوية تفرض نفسها على محدثيه وتحدث ما أسماه مالرو بالحضور المركز وهو ما لم يجده الا عند « الشخصيات الدينية العظيمة ( ... ) ولهذا السبب فكرت في المتصوفين عندما تحدث ( دييجول ) عن الثورة » ( ٩٧ ) كان دييجول يفرض « الشعور بشخصية كاملة وكان لكلامه » الوزن الذي تعطيه المسئولية التاريخية لبعض التصريحات البسيطة جدا « ( ٩٨ ) .

ان كل هذه التعليقات التي دونها مالرو بعد اللقاء الأول لا تكشف شيئا عن ذاتية دييجول ، فهي لم تكشف له الناحية الشخصية من هذا الرجل الاسطوري .

لقد تمكن اندرية مالرو من خلال المعيشة لمدة طويلة بجوار القائد أن « يتعود على بعض السياق الفكرى وعلاقة دييجول نفسه بالشخصية الرمزية التي يسميها دييجول في مذكراته أو بالأصح التي كتب مذكراتها حيث لا يظهر شارل أبدا (٩٩) فقد حرص دييجول على أن يخفى حياته الشخصية ، وعمل على أن يظل دائما الجنرال دييجول الرجل الاسطورة وذلك حتى بالنسبة لأقرب المقربين اليه من زملائه واعوانه ومسامديه، فلم يكن باستطاعة المحيطين به أن يدعوا أبدا أنهم يعرفون «الرجل الخاص» الذي يمكنه أن يتحدث عن موضوعات شخصية ، إذ لم يكن يترك أبدا شخصيته الأسطورية أى الجنرال دييجول . وعن ذلك الأمر يقول مالرو في اللامذكرات « لقد كان يبدو للجميع فيما عدا أفراد أسرته كصورة مهذبة لشخصيته الاسطورية (١٠٠) ولقد عمدت

( ٩٤ ) مالرو ، اللامذكرات ، ص ١٣٤ .

( ٩٥ ) مالرو ، اللامذكرات ، ص ١٣٤ .

( ٩٦ ) مالرو ، اللامذكرات ، ص ١٣٤ .

( ٩٧ ) مالرو ، اللامذكرات ، ص ١٣٤ .

( ٩٨ ) مالرو ، اللامذكرات ، ص ١٣٥ .

( ٩٩ ) مالرو اللامذكرات ص ١٥٠ .

( ١٠٠ ) مالرو اللامذكرات ص ١٥١ .

مذكراته الى استبعاد شخصية شارل كلية ولم تظهر الا ديجول فقط ، والسبب في ذلك في رأى مالرو يسترعي الانتباه فهو يقول « لان الحياة هي التي شكلت شارل أما القدر فهو الذي شكل ديجول (١٠١) . فشارل اذا انسان عادي صنعته الحياة بحلوها ومرها كأي انسان آخر ، أما ديجول فهو شيء آخر مختلف تماما ، فهو الرجل الاسطوري الذي أعده القدر وشكله ليتحمل المسؤولية الضخمة مسئولية تغيير مصير فرنسا وانقاذها .

لقد لاحظ مالرو اثناء مقابلته للقائد عام ١٩٥٨ أن ديجول يمتاز بالروح العسكرية التي تتبعها فكرته عن الفعل . وفي رأيه أن تكوينه العسكري قد أثر على فكره والدليل على هذا أنه ينظر الى الحكومة « كأداة نضال في سبيل تنمية فرنسا » (١٠٢) ثم يسوق لنا الكاتب دليلا آخرًا يتميز به غالبية الرجال العسكريين المتمرسين بالحياة العسكرية وهو سرعته في صنع القرارات « لأن القرار التاريخي لا يمكن فصله عن الوقت الذي صنع فيه » (١٠٣) . نستخلص من ذلك أن حياته العسكرية قد لعبت دورا هاما في تشكيل شخصيته كقائد اسطوري .

ثم يلتقى الرجلان وجها لوجه : رجل كان له تأثير ضخم في التاريخ لا يمكن أن ينسى ، وكاتب كان دائم الاخلاص له وكان يعتبره القائد والقذوة والمثل الذي يحتذى ، وظل على رأيه هذا طوال حياته ، ويحاول مالرو في هذه المرة الثالثة والاخيرة أن يسجل هذا اللقاء أيضا في عمل أدبي لا ينسى يقول عنه الكاتب والناقد الفرنسي جان جروجان « ان هذه الصفحات تكشف أكثر من أي اعترافات عن ديجول من الداخل نرى فيها جوانب فكره وروحه كما كشفها لصديقه وهو يتقدم نحو نهايته » (١٠٤) . وسوف يؤكد لنا مالرو ذلك شخصيا وذلك في مقدمة كتابه « ان كل ما يقوله الجنرال ديجول هنا يكشف عن شخصيته وأحيانا عن نواح سرية (١٠٥) لقد أراد مالرو هنا أن يصور لنا لأول مرة ديجول الرجل وليس ديجول القائد وذلك على خلاف سابق نهجه . لقد أراد كما صرح فيما بعد « أن يعطى صورة من الجنرال ديجول داخل التاريخ وخارجه ... لم أهتم بصورة فوتوغرافية لقد حلمت بعمل للجريكو ، ولكن ليس عملا من جريكو يكون الموديل فيه من صنع الخيال » (١٠٦) .

تعتبر هذه المقابلة الثالثة التي رواها لنا مالرو أكثر اللفة ، فقد كشف فيها ديجول جانبا أكبر من طبيعته الذاتية ومن حياته الخاصة عندما كان يسترجع بعض الذكريات العائلية ، ورغم كل ما ذكره ديجول نجد أن مالرو يستخلص في نهاية الأمر أن من المستحيل معرفة جوانب شخصية شارل الخاصة من خلال الحديث مع ديجول فيقول « لقد كان يعبر عن مصير فرنسا وكان لا يزال يعبر عن هذا المصير حتى عندما كان يعلن عن انفصاله عن هذا المصير . ان اللفة مع ديجول

(١٠١) مالرو الالمذكرات ص ١٥٢ .

(١٠٢) مالرو الالمذكرات ص ١٥٥

(١٠٣) مالرو الالمذكرات ص ١٥٥ .

Grosjean (Jean) Les Chenes qu'on a bat Preface.

(١٠٤)

(١٠٥) مالرو ، شجر الزان الذي يقطع ص ١١ .

(١٠٦) مالرو ، شجر الزان الذي يقطع ص ١١

التحول السياسي لاندريه مالرو من الشيوعية الى الديجولية

لا تعنى جواز الحديث من شخصه لأن ذلك يعتبر موضوعا محرما على العكس من الحديث عن فرنسا ( . . . ) أو الموت « (١٠٧) » .

لقد قال مالرو يوما لصديق له « ان قوة الجنرال ديغول تكمن فيما فعل وفيما يفعل » . ان جزءا كبيرا من هيبة وقوة الجنرال ديغول يأتي من أعماله وقت الحرب والمقاومة وهو ما يسميه مالرو « ما فعل » .

لقد حافظ مالرو طوال حياته على تسجيل هذه الناحية الهامة من شخصية رئيسه ، ولقد اعتبر الجنرال ديغول قدوة ومثلا للبطل القومي الذي يجب ان يحتذى ، فهو وحده الذي استطاع ان يواجه العدو بجرأة وشجاعة دون خوف أو مواربة ، وهو الذي استطاع على حد قول مالرو ان يقول « لا للعدو وللخيانة دون تباطؤ أو مراوغة منذ اليوم الاول » (١٠٨) .

لقد أحس مالرو بحساسيته وشفافيته منذ اللقاء الاول بينهما عام ١٩٤٥ أنه قد اكتشف أخيرا الشخصية الحقيقية التي كان دائما يحلم بلقاءها ويتطلع الى العمل بجوارها . لقد كان ديغول يمثل وقتئذ أسطورة الوحدة الوطنية لعظم الفرنسيين ، وكان بالنسبة لمالرو يمثل شيئا أكبر ، وفي ذلك تقول جانين موسوز عن ديغول « كان يمثل اسطورة ولكن لديه أيضا سمات الأبطال الذين فتنوا مالرو طوال حياته » (١٠٩) .

لقد رفض ديغول الاحتلال والعدوان الألماني من اليوم الاول وهب بشجاعة منقطعة النظير للدفاع عن وطنه الحبيب فرنسا الذي كان يئن من ضربات العدو المجرم. لم يقبل ديغول أن تموت فرنسا أبدا فكيف تموت وهي غنية برجالها من حوله . منذ الأيام الأولى للاحتلال جمع كل الفرنسيين الذين « يريدون ألا تموت فرنسا » .

ولكى يتمكن من تحقيق هذا الهدف النبيل الذي كان يعد حلما في ذلك الوقت غامر ديغول بكل شيء وضحي بالنفس والنفيس في سبيل وطنه . لقد كانت فرنسا على الدوام هي شغله الشاغل ولا شيء غيرها ، لقد تزوج ديغول من فرنسا على حد تعبير مالرو المفضل وكان دائما يمثل مصيرها .

لقد تجسد أمام مالرو أثناء اللقاء الاول ما ذكره بوضوح في الالامذكرات حول ديغول فوصفه بأنه « الرجل الذي أراد أن يتحمل مسؤولية مصير فرنسا وهو رجل تسيطر عليه فكرة ثابتة . رجل يشغل فكره فقط هذا المصير الذي استطاع ان يكتشفه وأراد ان يعبر عنه » (١١٠) وهكذا من نص كلام مالرو نكتشف بسهولة ويسر أن مصير فرنسا قد اقترن بمصير الرجل الذي التقى

(١٠٧) مالرو ، شجر الزان الذي يقطع ص ١١

(١٠٨) مالرو ، خطابات تايين ص ٢٦ .

(١٠٩)

Mossuz (j.) op.cit., p. 271

(١١٠) مالرو ، الالامذكرات ، ص ١٢٥ .

به في أول لقاء بينهما عام ١٩٤٥ ولقد كان هذا اللقاء بحق لقاءً تاريخياً انعكست آثاره على الصداقة التي ربطت بينهما بعد ذلك .

ثم تضى الأيام والسنوات مليئة بالمحن والخطوب ، ها قد مضى ما يربو على العشرين عاماً على اللقاء الأول وبدء الصداقة بينهما فنجدمالرو يتساءل عما يمثله دييجول ليس للفرنسيين فحسب بل للعالم الثالث أيضاً ، ثم يجيب أن دييجول كان يمثل بالنسبة للفرنسيين الذين استجابوا وانضموا له والتفوا حول رأيه « أحد الرجال الذين بدونهم تكون فرنسا مختلفة عما هي عليه ، أما بالنسبة لشعوب العالم الثالث التي تكافح الاستعمار وتتطلع الى الاستقلال فقد جسد دييجول الاستقلال ( ٠٠٠ ) لقد أعاد فرنسالى صورتها التي أحببتها في الماضي دول كثيرة ( ١١١ ) لقد بدأ دييجول بالنسبة للروكوت تحقيق للأمانى التي كان يحلم بها كل الفرنسيين ، فهو بطل من أبطال التاريخ كما أن « مجده مرتبط بالمشاعر التي جمعها » ( ١١٢ ) .

يتضح لنا من أعمال مالرو القيمة أن دييجول كان واعياً تماماً لنفسه ولقيمة عمله فنجد أنه يقول لمالرو « لم يكن ما أقوله هو المهم بل كان الأمل الذى أحمله معى هو المهم لقد أعدت وجود فرنسا لانى أعدت أمل العالم فى فرنسا » ( ١١٣ ) ومن هذا المنطلق فقد سُمى دييجول الجزء الأول من مذكراته « مذكرات الأمل » .

لقد كان شارل دييجول يمثل دور المنقذ بالنسبة لفرنسا الذى حمل مسئوليتها كما سبق وحملتها البطلة الشهيرة جان دارك وكما حمل كل المنقذين مسئولية أفعالهم . ولقد بدأ هذا الرجل وكأنه رائد لحركة دينية فقد أعاد بناء فرنسا ابتداء من العقيدة ، وفى ذلك يقول مالرو « ان أى عقيدة تشتمل على إرشاد ربانى فى سبيل المسيح أو فى سبيل فرنسا تعتبر معدية للغاية ، ان إيمانه بفرنسا لم يكن كافياً ليصبح الجنرال دييجول ولكن بدونها لكان منتصراً دخيلاً على المنتصرين الحقيقيين ، او مهزوماً تميز بشيء من البسالة » ( ١١٤ ) .

ان رجل ١٨ يونيو يبدو فى نظر اندريه مالرو مثالا للمفكر صانع الاحداث الذى استطاع ان يفكر ثم يحقق عملاً عظيماً ، وقد تطابقت أفعاله مع أفكاره ونجد أن « الرجل ذو الشخصية » الذى يتحدث عنه دييجول فى كتابه « حد السيف » هو نفسه الذى سيصبح قائداً لفرنسا الحرة بعد ذلك .

ان إعجاب مالرو بدييجول كان لا حد له ، كان دييجول يمثل أعظم شيء بالنسبة له وفرنسا فقد جاء فيه فى مؤلفه « شجر الزان الذى يقطع » انه « آخر رجل عظيم سوف يشغل فرنسا » ( ١١٥ ) وهو يجد مكانه فى صفوف أعظم رجال العالم ولقد كرر مالرو عدة مرات مكانة دييجول بين الرجال العظماء فى العالم فيقول مرة « كان الجنرال دييجول الرجل الوحيد الذى يمكنه

( ١١١ ) مالرو ، شجر الزان ، ص ٤٠ .

( ١١٢ ) مالرو ، شجر الزان ، ص ٤٠ .

( ١١٣ ) مالرو ، شجر الزان ، ص ١٢٣ .

( ١١٤ ) مالرو ، شجر الزان ، ص ٣١ .

( ١١٥ ) مالرو ، شجر الزان ، ص ١٥١ .

ان يأخذ مكانا بعد غاندى وماوتسى تونج وآخرين فهو وحده الذى يمثل الاسطورة القومية « (١١٦) وهذا الشعور نحو ديغول هو ما أحس به مالرو منذ البداية . ففي عام ١٩٤٨ عندما كان يعمل مالرو مندوبا للدعاية لتجمع الشعب الفرنسي كتب في جريدة التجمع « منذ ثمانى سنوات واجه رجل تسيطر فرنسا على فكره جميع الاصوات التي ادعت أنها اصوات الواقع والعقل واجهها بقوله « لا » التي تحدد من بعدها تاريخ بلادنا » (١١٧) وأخيرا نجد في اللامذكرات بعد لقاءهما الأول ما أحس به مالرو وأعجب به وشده يرباط لا ينفصم الى ديغول فيقول « لقد كان مطابقا لاسطورته » (١١٨) .

ان الشيء الذى كان يضايق دائما العديد من قراء اندريه مالرو الذين كانوا في وقت ما من أشد المعجبين بأدبه وبأعماله الروائية هو انضمامه لتجمع الشعب الفرنسي R.P.F. ثم اشتراكه في حكومة الجنرال ديغول التي كانت بعيدة في نظرهم كل البعد عن اليسار . ونسوق هنا بعضا مما عبر عنه ايمانويل مونييه Emmanuel Mounie في مجلة الفكر عام ١٩٤٨ عن هذا الموضوع فقال « حقا اذا كان مالرو كما يؤكد في كل مناسبة وكما تدل قيمة أعماله ما زال مخلصا لعقيدته السابقة فان موقفه اليوم ليس سهلا (١١٩) . لقد كان الاعتقاد السائد في فرنسا وقتئذ ان مالرو قد قطع الصلة بما كان يعتبره قدوة ومثلا في سنوات شبابه ، وكذلك قطع الصلة وتخلي عن الافكار التي جعلته يشترك في كفاح المناضلين بالصين وأسبانيا ، ومن هنا جاء الاتهام الموجه الى مالرو بأنه قد تحول بسهولة من اليسار الى اليمين وأنه انضم الى « الحزب المضاد » وكان البعض قاسيا ومتطرفا في حكمه على مالرو الى حد ادانته بالاتجاه في طريق نهايته المحتومة وهي الفاشية . والامر الغريب الذى زاد من قسوة اتهامهم له هو ان اندريه مالرو لم يحاول من جانبه قط أن يدحض هذه الافتراءات والشبهات التي حامت حوله ، ولم يحاول أبدا أن يبرىء نفسه أو يدافع عنها وهو ما نراه غريبا في رأينا .



بعد هذه الدراسة التفصيلية للفكر السياسي عند اندريه مالرو يمكننا القول بان التطور الايدولوجي عند الكاتب يمكن أن يتصف بالاتصال وليس بالقطيعة كما ادعى البعض من أعدائه . وذلك لأن الاتجاهين اللذين سلكهما في التزامه السياسي وهما اليسار ثم اليمين يحتويان على أوجه تشابه لا يمكن تجاهلها وانكارها ، فاذا ما قمنا مثلا بمقارنة مبادئ الشباب بمبادئ فترة النضج الفكري نجد ان هناك اشياء كثيرة تدل على الاخلاص الفكري لمبادئه فعندما أصبح اندريه مالرو المتحدث ( الشاعر ) باسم تجمع الشعب الفرنسي ونظمه ، وعندما انضم كلية للديجولية لا يصح أن نقول انه قد قطع اتصاله بمثالية شبابه . ونجد ان اليساريين الذين كانوا في فترة ما رفاق طريقه وعلى نفس دربه لا يفهمون جيدا مغزى عمله وتعاونه مع الجنرال ديغول . ويعود سبب هذا الفهم الخاطئ الى الصورة غير الصحيحة التي كانت مأخوذة عنه واعتباره رجلا ثوريا في البداية ثم شيوعيا انضم الى صفوف الماركسيين وانخرط فيهم .

لكن في رأينا أن اندريه مالرو على وجه اليقين لم يتوغل أبدا في طريق الماركسية المظلم فهو لم ينضم مطلقا الى الحزب الشيوعي الفرنسي وعندما وقف يوما يناضل بجوار بعض افراده خلال الثلاثينات كان هدفه هو مقاومة الفاشية فقط .

( ١١٦ ) مالرو شجر الزمان ص ١٥١ .

( ١١٧ ) جريدة التجمع Le Ressemblment عدد ٦٢ ، ٢٦ يوليو ١٩٤٨ .

( ١١٨ ) مالرو ، اللامذكرات ص ١٢٥ .

Cite par Moossuz (j.) op.cit., p. 264

( ١١٩ )

لم يكن مالرو أبدا خائنا لعهد قطعه على نفسه تجاه الشيوعيين كما أنه لم يحنث أبدا بهذا العهد وعندما صار ديغوليا لم يتخل عن آماله وأمانيه التي عبر عنها في أعماله « قدر الانسان » و « الامل » . وفي رأبي أن جايتان يكون كان محقا في قوله عن هذا الموضوع « في حالة مالرو تبدو لي القطيعة مع الشيوعية وكأنها توصل الى الوحدة والمخاطرة وليس للسبل (٠٠٠) فلقد كان مالرو مع الشيوعيين في الوقت الذي كان فيه من الصعب على المرء أن ينضم اليهم ، ولقد تركهم في الوقت الذي كان فيه من السهل على المرء أن ينضم اليهم » (١٢٠) .

ان محاولة مالرو للشيوعية لم تكن في يوم من الأيام صدى أو انعكاسا لليمين الكلاسيكي فلقد انفصل هو نفسه عن تجمع الشعب الفرنسي عندما أصبحت تسيطر عليه أغلبية من اليمين . كما يمكن القول أن محاربه للشيوعية لا تشبه محاربة «القوة الثالثة» لها ولا يمكن أبدا تلخيصها في مجرد ادانة الحزب الشيوعي الفرنسي . ويرجع السبب الرئيسي لمعادته للشيوعية الى انها لم تعد تعمل على تحرير الانسان كما كانت تدمى ، فقطع صلته بها أى أنه قطع صلته بأيدولوجية لم يعد لها معنى بالنسبة له ولكنه في نفس الوقت لم يتخل أبدا عن مبادئه الاساسية وظل محافظا عليها و متمسكا بها .

وهكذا يبدو لنا أن افكاره في مرحلة الشباب لا تتناقض مع انكاره في مرحلة نضجة بل تكملها وعن ذلك تقول جانين موسوز « من وجهة نظر مالرو تبدو الديجولية في صورتها التي يشعر بها وبدافع عنها وكأنها تحقق ثلاثة مطالب هي الحرية والاخاء والسلطة ( . . . ) فالديجولية هي وحدها التي تسمح باقامة الحرية الحقيقية ( . . . ) وتعنى الديجولية الاخاء أيضا ( . . . ) الاخاء بين المواطنين المتحدين والمتجمعين في صورة شعب واحد . وأخيرا فالديجولية كما يتصورها مالرو هي ظهور السلطة في المكانة الاولى على مسرح الاحداث ، وأن السلطة التي تعطى لرجل هي الوحيدة التي يمكن أن تكفل حرية الافراد ، وهي الوحيدة التي يمكن أن تقدم المثل الاعلى الذي يجب أن تعمل من أجله كل الطاقات (١٢١) اذا فقدت له الديجولية وكأنها الصيغة الوحيدة التي تستطيع أن توجد وتحافظ على الاخاء بين افراد الشعب الفرنسي ، وقد بدأ ديغول لمالرو كالرجل الوحيد القادر على « اعادة بناء فرنسا » اذا فلم تكن الديجولية الا مسيرة الاخاء التي تجمع رجالا احرارا يقودهم قائد الى تحقيق هدف عظيم . اما في مرحلة كفاحة ضد الاستعمار والتي اثارت جدلا كبيرا فقد كان هدفه في الهند الصينية وفي كفاحة ضد الفاشية في فرنسا والمانيا وروسيا هو دائما خدمة قضية الحرية ، ولم يكن هدفه أبدا الدفاع عن العقائد المتطرفة التي كانت تسعى بكل قواها للسيطرة على العالم . اذ لم يعتنق مالرو ويتبنى الايدولوجية الماركسية وحول ذلك تقول جانين موسوز « لقد كان التزامه محمدا بقيمة ثمرة هذا النضال وهي الحرية التي كانت تهددها الفاشية وليس العقيدة الشيوعية التي كان ينتمى اليها بعض المناضلين » . (١٢٢) وعندما سافر الى برلين مع أندريه جيد André Gide بصفتها مندوبين عن الحزب الشيوعي الفرنسي للدفاع عن ديمتروف لم يكن الدافع وراء عمله هذا مساندة الشيوعية بل كان هدفه الدفاع عن حرية الانسان . وكذلك عندما سافر الى موسكو بعد سفره الى برلين ببضعة أشهر مدعوا من قبل مؤتمر الكتاب السوفييت لم تكن الكلمات التي القاها في هذه المناسبة تتضمن مديحا للنظام القائم في الاتحاد السوفييتي ، بل كانت تتضمن مطالبة عنيدة مصرة بالحرية .

- PIGON (G.) Le Rupture avec le communisme, in P. Gaillard, Les Critiques.....p. 110 ( ١٢٠ )  
Mossuz (j.) op.cit., pp. 244-245 ( ١٢١ )  
Ibid, p. 246 ( ١٢٢ )

لسوف تبقى الحرية دائما بالنسبة لمارلوجها معبرا ونبيلا لا يمكن أن يمحي بأى حال من الاحوال . ومن أهم مظاهر هذه الحرية حرية الفكر للأدباء وهذا النوع من الحرية غير موجود في الاتحاد السوفييتي . فالفن مثلا خاضع للنظام الستاليني وعندما يضطر الفنانون أن يصمتوا على مفضى أو يخضعوا للقوانين الظالمة خوفا من الهلاك نجد أن مالرو يثور باسم الحرية .

وهكذا نرى لزاما علينا الا نشوه أو تتجاهل الدافع الانساني والتحررى الذى كان على الدوام الطابع المميز للتراث السياسي ، وسوف يجدها الالتزام ضالته المنشودة في الالتزام بالديمقراطية التى تبدو وكأنها على حد قول جانين موسوز « نهاية المطاف لبحث طويل » (١٢٣) ويبدو وكأنه وجد أخيرا « نجمة الثابت » الذى كان يبحث عنه وهو الجنرال ديغول . وبناء على ذلك فإذا اعتبرنا هذا المبدأ نقطة انطلاق لا يمكن أن ننظر الى تحوله نحو الديمقراطية وكأنه نقطة ضعف في خط سير فكره السياسي ، فقد كانت الديمقراطية كما اتضح لنا تلبية لمطالب مالرو الأساسية والمستمرة وهي الحرية والاخاء والسلطة .

بناء على ما تقدم يمكننا ان نستخلص ان التزام اندريه مالرو السياسي بالديمقراطية لم يكن دليلا على الاخلاص لمبادئه السابقة فحسب ، بل يمكننا ان نعتبره انتصارا لها . فالاول مرة لم ينتهج مالرو منهجا فكريا وسياسيا لبضعة أشهر او سنوات طارئة في حياته بل اعتنق والتزم الديمقراطية كنهاية لمطافة الفكرى والسياسي ، وعندما وجد فيها بغيته نجد أنه تحمل بشجاعة

مسئولية هذا الالتزام واشترك اشتراكا فعليا في الحكم الديمقراطي . ولكن يجعل هذا الحكم الحبيب الى نفسه فعلا وحتى تجعل الديمقراطية من المطالب الأساسية الثلاثة الحرية والاخاء والسلطة حقيقة واقعة كان لزاما على مالرو أن يساند على طول الخط الرجل الذى يجسد بالنسبة له الاسطورة القومية .

لقد كان مالرو يناضل على الدوام في جميع مراحل حياته من أجل قضية نبيلة كانت لها أهمية أساسية في نظره وهي قضية الانسان . ونجد هذا واضحا في التصريح الذى أدلى به في عام ١٩٤٦ حيث قال « ان المسألة التى تطرح نفسها علينا الآن هي معرفة ما اذا كان الانسان قد مات أم لا على هذه الأرض القديمة أوروبا . . . ان الانسان اليوم يجد نفسه مضطرا ليس فقط الى الاجابة على ما أراد أن يفعل وليس فقط ما يريد أن يفعل بل أيضا على ما يعتقد أنها طبيعته » (١٢٤) ويمكننا القول ان مسيرة مالرو الفكرية والسياسية لم تكن الا محاولة منه للاجابة على هذا السؤال .



أخيرا ونحن بصدد ختم مقالنا لا نجد أبلغ من أن نسوق للقارى عبارة لجانين موسوز نستشهد بها على صحة رأينا فيما رأيناه من أن تحول مالرو من الشيوعية للديمقراطية ، ثم التزامه التام بها كان استمرارا لطريق ومنهج اختطه لنفسه طوال حياته فتقول « ان الديمقراطية التى انضم اليها اندرية مالرو لا يمكن اعتبارها انشقاقا ، ولكن كالتزاماته السابقة محاولة للتوصل الى مثل لا يتغير الا وهو ايجاد الانسان الحر في عالم الاخاء . لقد اتخذت محاولات مالرو صورا مختلفة وبدت أحيانا ذات وجهين لكن لم يتغير مغزى بحثه ومغزى ارادة الاكتشاف عنده » (١٢٥) .

Mossuz (j.) op.cit., p. 273

( ١٢٣ )

Ibid, p. 286

( ١٢٤ )

Mossuz (j.) op.cit., p. 287

( ١٢٥ )

قائمة بأسماء المراجع التي ورد ذكرها في البحثI. Oeuvres de MALRAUX :أولاً - أعمال مالرو

1. Les Conquérants, Paris, Le Livre Moderne Illustré, 1933, 189 pages.
2. La Condition Humaine, Paris, Gallimard, 1946 284 pages (Collection Folio)
3. L'Espoir, Paris, Gallimard, 1937, 505 pages (Collection Folio)
4. La lutte avec l'Ange, I-Les Noyers de l'Altenburg, Editions du Haut Pays 1943
5. Antimémoires, Paris, Gallimard, 1967, 605 pages.
6. Les Chênes qu'on abat, Paris, Gallimard, 1971, 151 pages.
7. Oraisons Funébres, Paris, Gallipard, 1971, 139 pages.

II. Etudes consacrées à Malraux :ثانياً - أبحاث عن مالرو

1. Biosdeffre (Pierre de), André MALRAUX, Paris, Editions Universitaires, 1969, 127 pages (Classiques du XXèmesiècle)
2. Gaillard (Pol) André MALRAUX, Paris, Bordas, 1970, 244 pages.
3. Id. ; l'Espoir de Malraux, Paris, Hatier 1970, page (Profil d'une oeuvre)
4. Id. Les critiques de notre temps et Malraux, Paris, Garnier, 1970, 191 pages, Cette ouvrage comprend des articles de :
  - Berl (Emmanuel) : L'Intellectuel et La Révolution.
  - MAURIAC (Francois) Le Romantisme au pouvoir.
  - Picon (Gaetan) La Rupture avec le Communisme.
  - Bor (Claude) Le Marxisme de Malraux.
  - Stéphane (Roger) Les silences de Malraux.
  - Trotsky (Léon) La Révolution Etranglée.
5. —Harris (G.T.), André Malraux, L'Ethique comme fonction de l'Esthétique, Paris, Minard, 1972, 153 pages.
6. —Mossuz (Janine) André Malaurax et le Gaullisme, Paris, Armand Colin, 1970 313 p.
7. —Picon (Gaetan) Malraux par lui-même, Paris Editions du Seuil, 1955, 132 pages
8. —Id. André Malraux, Paris, Gallinard, 1945, 127 pages.



## چوزين جودت عثمان

## مالرو، سنجور و حضارة الانسان

اندرية مالرو ، وليوبولد سيدار سنجور

قد يتساءل البعض عن العلاقة التي تربط بين هذين الاسمين ، وما مدى اوجه الشبه او الاختلاف بين اديبين يمتعان بمكانة خاصة في تاريخ الفكر المعاصر .

فالى اى حد تصل المقارنة بين اندرية مالرو وليوبولد سنجور ؟ اسمان يبدوان على النقيض في اول وهلة . فقد يبدو من العجيب ان نتحدث عن نقاط الالتقاء او حتى مجرد التشابه بين مؤلف « القدر الانساني » (١) اى مالرو وبين مؤلف « اغاني الظلال » (٢) اى سنجور .

ذلك ان مالرو كاتب فرنسي بمعنى انه اوروبي ، اما ليوبولد سنجور فهو شاعر افريقيا السوداء الناطق بالفرنسية .

ولكن يقرب بينهما اكثر من عنصر ، مما يجعل المقارنة بينهما هامة ومثمرة ، الامر الذي سنتناوله في بحثنا هذا .

---

La Condition Humaine

(١)

Chants d'Ombre

(٢)

لم تتح للكثير من الناس في التاريخ - تلك الفرصة التي يتحدث عنها الشاعر الفرنسي (« شارل بودلير ») الا وهي : « ان يعيش المرء حياة يقترن فيها العمل بالخيال » .

فالعمل والخيال اقترنا بالفعل في حياة وانتاج مارلو ، كما اقترنا في حياة وانتاج سنجور وهناك اكثر من لقاء بين الكاتين ، لقاء فكري ايديولوجي (Ideologique) ولقاء فني استيتيكي (Esthetique) واخيرا لقاء اخلاقي روحي (Ethique) .

١ - الالتقاء الذهني الفكري : الذي يرتكز على الايمان المطلق بافريقيا الضد ، والاعجاب الشديد بشخصية الجنرال شارل ديغول .

٢ - الالتقاء الفني الاستيتيكي : الذي يقوم على مفهوم معين للفن ، الا وهو اصدق وسيلة لتحقيق الذات للنفس البشرية من خلال الحضارات . ووسائل التعبير الفني عند مالرو اساسا هي : الرسم والنحت ثم الموسيقى والرقص ، وعند سنجور هي : الموسيقى والرقص والنحت ثم الرسم . ولكن اللقاء هنا يأتي من ان كل عمل فني هو خلود للانسانية ووسيلة مقدسة لقرع عقبات القدر وانطلاق الانسان .

٣ - الالتقاء الروحي الاخلاقي : الذي يتلخص في موقف سنجور ومالرو تجاه مفهوم معين للانسان الحديث ، والتمسك بقيم اجتماعية مثل الارتباط الاخوي ، والانتماء الى الجماعة التي نعيش فيها ، والاعتقاد في ضرورة مزج الحضارات المختلفة لخلق حضارة القرن العشرين وهي الحضارة الانسانية (٣) . فالحضارة في المجتمع المعاصر لا يمكن ان تكون الا حضارة قائمة على مزج الحضارات المختلفة للانسان عبر العصور المختلفة وعبر الأجناس والاديان والقارات ، مما يؤدي بالضرورة الى ايجاد موقف اخلاقي معين يسلكه الانسان اينما كان تجاه اخيه الانسان في اي مكان وزمان .



### ١ - الالتقاء الايديولوجي :

« ان المرء ليس ما يخفى وانما المرء ما يفعل » .

تلك العبارة وردت على لسان (Vincent Betger) « فانسات بيرجيه » بطل قصة مالرو « اشجار الجوز في الائتبيرج » (٤) ويتصد مالرو بهذه العبارة ، اي بلفظة « الفعل » : اقدام المرء

(٢) كلمة الانسانية Humanisme توضع وتميز معنى اعتبار الانسان ركنا رئيسيا في الفلسفة وهي - تختلف عن كلمة الانسانية (Humainite) التي استعملها معظم المترجمين ونحن متفقون مع الدكتور محمد غلاب استاذ الفلسفة بالجامعة الاهلية عندما استعمل هذه الكلمة فيما كتبه عن علاقة الاسلام بالثقافة والانسانية في عدد ١٩٥٩ من مقال « هذا هو الاسلام » ( دار الشعب ) .

مالرو ، سنجور وحضارة الانسان

على فعل الحدث نفسه ، فالفعل عند مالرو هو الذى يحدد الانسان تماما ويميزه عن غيره من المخلوقات .

ذلك هو مفهوم مالرو الذى مارسه فعلا في حياته كما مارسه في انتاجه .

ان حياة مالرو معروفة للجميع ، كما نعرف ايضا نشاطه السياسي وشغله لمناصب وزارية وثقافية هامة ، وكلنا نعلم الدور البطولي الذى لعبه هذا الكاتب الديجولى في المقاومة الفرنسية اثناء الحرب العالمية الثانية .

واذا ما عدنا بالذاكرة الى سنوات ما قبل الاربعينات رأينا : مالرو شابا فتيا اى في الثالثة والعشرين من عمره ، يكثر من رحلاته الى الشرق الاقصى وينظم حركات تضامنية تحريرية مع شباب الهند الصينية المعروف آنذاك باسم « اناام الفتية » فبلاد الانام هذه - وهى جزء من الهند الصينية - كانت خاضعة للاستعمار الفرنسى . فقارم مالرو هذا الاستعمار بل استنكره وندد به في اعماله وبفكره .

وهكذا يبدو لنا منذ بداية حياته ان تلك الحياة ما هى الا استجابة لاحداث توالى عليها . كما ان انتاجه الفنى ما هو الا تلبية لنداءات ومحاولة اجابة عن تساؤلات في فترة تتميز بكثرة الاحداث الفنية والسياسية التى اشترك فيها بالعمل وبطريقة ايجابية . فحياة مالرو كما يعلم الكثير منا - تعتبر مسيرة من تاريخ سياسى الى تاريخ الابداع الفنى ، وانتاجه الفنى ما هو الا لقاء الانسان بالقدر . بمعنى أن كل ما كتبه أندريه مالرو هو تعبير حقيقى وفعلى نتج عن موقفه وفعلة تجاه الاحداث التى طرحها عليه القدر . واعمال مالرو الادبية تحليل شغوف للمصير البشرى الذى طالما راود فكره فكتب عنه الكثير ، ولا تكون مقالين لو قلنا انه كتبه .

يمكن ان ننسى انه مؤلف « القدر الانسانى » .

ودور مالرو الذى لعبه بجانب الوطنيين الاسبان في المقاومة الاسبانية يظهر لنا بجلاء في بعض اعماله الادبية خاصة روايته « الأمل » (٥) .

واخيرا لا يقل نشاط مالرو في المجال الثقافى والفنى البحث عن دورة في المجال النضالي .

فاعمال مالرو الفنية تكاد تكون لاحصر لها . ونذكر منها أهمها : -

- الالمذكرات : (٦) .

- الجبل والفيضان : (٧) .

---

L'Espoir	(٥)
Les Antimemoires	(٦)
La Corde et les souris Hotes de passage Les chenes qu'an abat Tele dèObsidienne Lazare	(٧)

- الذى يتجزأ الى : -
- زوار ماريق .
- أشجار الزان التى نقطعها .
- رأس السبج البللورية .
- عازر .
- مرثيات (٨) .
- اغراء الغرب (٩) .
- عطار ( ساتورن أو بحث عن الرسام جوياس ) (١٠) .
- أصوات الصمت (١١)
- المتحف الخيالى ( ويشمل عدة أعمال فى الفنون التشكيلية ) (١٢)
- تحول الآلهة (١٣) ويشمل : مابعد الطبيعة
- اللاواقعية (١٤) .
- اللازمى (١٥) .

وفضلا عن كل هذه الأعمال فهناك نشاط ملحوظ ومستمر للارو فى المجال الثقافى نفسه ،  
فما أكثر ما كتب من أبحاث ومقالات ومحاضرات عن مفهوم الثقافة ودلالاتها ودورها فى حضارة  
القرن العشرين ، وما يمكن ان تقوم به من دور خطير فى تحديد معالم الانسان المعاصر ؛ فالإنسان  
فى مفهوم مالرو انسان شامل متكامل ومزيج من مختلف حضارات البشر .

وهذا المفهوم هو بعينه منهج شاعر القارة السوداء ليوبولد سنجور ، ومفهومه عن الثقافة والانسان .

وليوبولد سيدار سنجور وان كان غنيا عن التعريف (١٦) فهو شاعر ومفكر أولا وقبل ان  
يكون سياسيا ناجحا وزعيما مناضلا . فرئيس جمهورية السنغال لم يقتصر على النضال من أجل

Oraisons funebres	(٨)
La Teutation de l'occident	(٩)
Saturne (Essai sur Goya)	(١٠)
Les Voix du silence	(١١)
Le Music Imaginaire	(١٢)
La Mitamorphose de Dieux	(١٣)
L'Fuieil	(١٤)
L'Intemporel	(١٥)

(١٦) ولد ليوبولد سيدار سنجور يوم ٩ اكتوبر من عام ١٩٠٦ فى قرية « جوال » على بعد حوالى مائة كيلو متر  
من جنوب العاصمة السنغالية دكار . وبعد ان حصل على شهادة الاجريجاسيون من باريس بدأ حركة نضال من أجل  
استقلال بلاده من الاستعمار الفرنسى واستقلال دول افريقيا كما ناضل من أجل مكانة الرجل الاسود فى العالم المعاصر  
وخلق هو ورفيق نضاله وفكره الشاعر المارتينيكي ايمسى سينيرير - مفهوم « الزنوجية Negritude » كما  
اشترك سنجور اثناء الحرب العالمية الثانية مع المقاومة الفرنسية ضد الفزود النازى .

تحرير بلاده واستقلالها الذي ناله عام ١٩٦١ وانما كرس كل جهوده في تعريف ونشر قضية الزنجي الحديث ( Negre Nouveau ) الذي هو اساسا عضو هام في المجتمع المعاصر فهو يشغل مكانة لها اهميتها في الانسانية الحديثة حيث الانسان مزيج من مختلف الحضارات من بينها حضارة افريقيا السوداء .

وبعبارة أدق فالانسان الجديد في مفهوم سنجور هو تطعيم الرجل الابيض الذي يضعف وتتلاشى فيه قيم ومعان حضارية بدأت تضمحل تحت تأثير حضارة الآلة والتكنولوجيا الحديثة تطعيمه بدم الرجل الاسود ، دم القارة الفتية الذي سيحيى البشرية بقيمه وتراثه الحضارى الاصيل .

يجوز لنا أن نقول عن مالرو كما نقول عن سنجور أن كليهما « شاعر » مناضل وفنان مؤمن بالانسان كما سنرى في بحثنا هذا . فلا عجب في أن نرى مالرو يكتب أول ماكتب من مؤلفات سنة ١٩٢٠ بحثا معنونا « اصول الشعر التكميبي » (١٧) ، ولا عجب أيضا أن نرى الشاعر الأسود يعمل بالمقاومة ويناضل طول حياته من أجل استقلال الشعوب السوداء فكل ما فعل وما كتب محوره هو تكامل الحضارات والأجناس وأحياء أمجاد وتراث الجنس الاسود عن طريق أسترداد الرجل الأسود لمكانته الحقيقية في المجتمع المعاصر. كل هذا يظهر ويتلخص في شعر سنجور في فكرة العودة الى الوطن الأم - ( أفريقيا ) .

**ولكن الذى يقرن اعمال سنجور باعمال مالرو عاملان : -**

**اولهما : نظرية تكامل الحضارات ومزج الأجناس لخلق الإنسان من جديد .**

**وثانيهما : ايمانها برسالة الفن كعنصر أساسي يرتكز عليه المجتمع .**

فإن سنجور عندما يتحدث عن تجربته الشخصية يتفنى أيضا بكل آمال وطموح وآلام أبناء جنسه ، وبالتالي فهو يعبر بصدق عن تجربة حقيقية تعرض لها : الا وهي بحث الانسان عن ذاته وعن حريته وتحقيق مجتمع مؤمن بالقيم الحضارية الاصيلة ، وهذا فعلا - كما سوف نرى - ما يصبو اليه مالرو من خلال تجاربه في الفن والسياسة والحياة .

فكلاهما مولع بالفن مؤمن برسالته الحضارية القيمة كعنصر اساسي يرتكز عليه مجتمع القرن العشرين المتفتح لكل الحضارات والمؤمن بالقيم الثقافية العريقة التي تخلق الانسان ، بمعنى ان الانسان هو الذى يسيطر على العالم ولا يخضع لسيطرة الآلات وعبودية الايديولوجيات المزيفة في المجالات السياسية والاجتماعية .

وتركت الحرب بصماتها الاليمة على مالرو وعلى سنجور فقد مارسا التجربة المرعبة التي جعلتهما بمجتمع السلام والبناء والقيم الحضارية بدلا من مجتمعات الخراب والدمار وأستغلال الشعوب بعضها البعض نتيجة لهذه الايديولوجيات المزيفة التي تجعل قلة قليلة مسيطرة ، ودكتاتورية تتحكم في مصير البشرية جمعاء وتذيقهم المهانة والنذل فتمحو من وجوههم ومن قلوبهم الملامح

الإنسانية . ويؤكد مؤلف « اللامذكرات » هذه الحقيقة في إحدى مقالاته وذلك عندما يطرح بجديّة هذا السؤال : « ماهو الفن » ؟

فان السؤال الثاني يأتي على الفور الا وهو : « ماهو الانسان » ؟

فمفهوم الفن اذن عند مالرو هو تعريف للانسان ، ودلالة على كيانه البشرى الذى يصنع القدر ويتمرد عليه حينما يخالف معايير ومقاييسه وطموحه لتحقيق ذاته .

الفن اذن ليس خضوعا للقدر ولكن بفضل يتغلب الانسان على القدر وعلى المصير المحتوم ويخلق العالم طبقا لطموحه وآماله ، وبذلك يصبح هذا الفن السلاح المقدس الذى يفز به الانسان العالم وان لم يستطع الفزو الفعلى المادى الملموس فعلى الاقل يتحرر من الاغلال والقيود والسيطرة ايا كانت ، وينطلق انطلاقة الحرية معبرا عن ذاته فى اعماق اعماقها ؛ وماعمل سنجور الشعرى الا صرخة انطلاق .



لقد كانت اول مقابلة بين مالرو وسنجور فى بداية عام ١٩٦٦ وفى مدينة داکار بالسنغال وقد ترك هذا اللقاء فى نفس مالرو انطباعا عن شخصية سنجور وعن افريقيا عامة ، اوضحه مالرو نفسه فى مذكراته حيث يقول فى احدهما : ( ١٨ ) .

« داکار مارس سنة ١٩٦٦ .

قدم الرئيس لیبولد سنجور ، رئيس جمهورية السنغال فى داکار مع مجموعة من النحت الافريقي الموجود فى افريقيا ، وهى تتكون من ستمائة قطعة .

وهناك ايضا قالب القناع الشهير الذى يظهر الفن الافريقي لكل من دورين (١٩) وفلامينج (٢٠) ولفنانين كثيرين غيرهم . وقد اقيم المعرض فى المتحف الجديد المصنوع من الزجاج والصلب الذى اتم الرئيس بناءه مؤخرا .

ولقد ذهبت امس الى المعرض لانني اعرف بالخبرة انه لا يمكن رؤية شيء اثناء الافتتاح ولا اعتقد اننى شعرت يوما الى هذا الحد بمدى تحول الالهة حتى عندما كنت اعمل فى المتحف الخيالى للنحت ؛ ان متحفنا هذا للانسان وماهو الا معرض لعلم الاجناس وفيه تقص الالهة لبعضها البعض قصة الوهيتهم وعلى بعد بضعة كيلومترات من هنا توجد قرى كثيرة وغريبة وهى تتميز بالاكواخ المخروطية الشكل .

Hotes de passage ( ١٨ ) نوار مارين

( ١٩ ) رسام فرنسي ١٨٨٠ - ١٩٥٤ ( Deraiu ) .

( ٢٠ ) رسام فرنسي ١٨٧٦ - ١٩٥٨ ( Vlaminck ) .

ولانصبح الالهة ابدا تمائيل بهذه الدرجة الاخذة الا بعد تجردها الكامل وهؤلاء فضلا عن ذلك يكونون عادة من الاجداد ، أن للفرب قدسية وللصين موتاهما اما أفريقيا فلها أصنامها ؛ وقد أشتركت منذ بضع سنوات في احتفالات تحرير السنغال ومن قبل كنت قد طالبت باسم الجنرال ديغول التحرر لبلاد أفريقيا الاستوائية القديمة من السيطرة الفرنسية . . .

. . . تشاد ، جمهورية أفريقيا الوسطى ، الكنفو ، وجابون ، وقد كانت أفريقيا الاستوائية هي أفريقيا قلب الظلمات كما وصفها جوزيف كونراد - وهي أيضا الادغال تترصده للعواصم . وفي تشاد . . . في فور لامي عند رحيل ليكلارك كان عدد السكان ستة ملايين نسمة ، ولكنهم أصبحوا الآن خليطا من خمسين الف نسمة ، وعندما أردنا الرئيس تومبالباي وأنا الذهاب من قصره الى عربته الكاديلك وطولها ٢٠ مترا ، كان علينا اختراق مجموعة من الراقصين العراة الذين طلوا أجسادهم باللون الأزرق ، وفي الميدان الكبير كان - هناك عشرة آلاف من المنتمين الى القبائل تهزهم نفس الرجفة . . .

سوف تفتح قريبا الجمعية الوطنية - ما عجب هذا التناقض بين أفريقيا الماضي وأفريقيا اليوم ! ومن حولنا كانت تشاد ما قبل التاريخ وأفريقيا اللانهائية التي رأيتها من الطائرة والشمس تشرق فوقها .

وهاهي رقصة « الرجال الفهود » تقام في وسط دائرة من النساء يحملن على رؤوسهن الجرات .

بالامس كانت كلمة تشاد تعني بعض الوظائف المتناثرة في عزلة الصحراء البعيدة ، أما الآن فتشاد تعنى كل هذه الجموع التي لا ادري من اين آتت . ويبدو لي هنا في أفريقيا الظاهرة نفسها التي شاهدتها في آسيا من قبل فمن أي سافانا برزت هذه الجموع التي منذ الآن وصاعدا تبدو كأنها جاءت من كل مكان ؟

وكان على الرئيس تومبالباي أن يقيم دولة من هؤلاء الراقصين ، المطلية أجسامهم باللون الأزرق ، وحاملى الأقنعة والفرسان الكارو لنجيين (٢١) اسلام أفريقيا السوداء ووثنيتهما وعلى امتداد الطريق من داكار الى برازافيل ترتفع المباني الحديثة لتشاد الجديدة ، هذه المباني التي تعلق الرقص العريق وتعد الأمم الصاخبة بقيام الدولة . . .

. . . كان رفاقي يرقبون انزال علم فرنسا ورفع علم تشاد بغضب مألوف لم أشاركهم فيه . فقد انسقت الى الثورة كما كانت منهومة سنة ١٩٢٥ بدافع من كراهيتي للاستعمار الذي عرفته في الهند الصينية .

أحد المحافظين الفرنسيين الذين حكموا تشاد في الآونة الأخيرة ويدعى مارسيل دو كوبيت كان ليبراليا وقد دعا الكاتب « اندرية جيد » لزيارة تشاد . وتكفينى هنا يوميات جيد : « توجد بعض المستشفيات ولكنها لم تستطع أن تعوض المشاريع ذات الامتيازات الكبرى ؛ » ويرجع

لنا الفضل نحن الديدجوليين في أن كل هذه الأعلام القومية ترفرف على سماء أفريقيا فقد نفذنا ما وعد به عبثا خصوصنا منذ أمد طويل ، وإذا كان اسلافنا قد انبهروا بالامبراطوريات فقد انبهرت انا بالمفامرة التي قادتنا الي الميادين الأفريقية اللامتناهية حيث يصرخ الراقصون المطلية اجسادهم ، قادتنا ايضا الى الحدائق التابعة لقصور رؤساء الجمهوريات حيث يتحدث الرجال السود بعضهم البعض أمام التفرجات المنبهرات في زيهن القومى كما يحدث في قرطاجنة (٢٢) . .

فكما راينا بادىء ذى بدء هناك لقاء أندريه مالرو بأفريقيا السوداء فمالرو تعلم أن يكتشف أفريقيا من خلال زيارته لها .

« فبين الزيارة البروتوكولية للرئيس سنجور وبين افتتاح متحف الفنون الزنجية بداكار، ذهبت الى منطقة كازامانس ، اذ كنت أحلم بها منذ أمد بعيد ، ربما بسبب تغنى سنجور بهذه المنطقة التي تعرف بمنطقة الجزر » (٢٣) .



وفعلا هناك قصائد عديدة للشاعر الاسود تغنى فيها بجنوب السنغال اى الكازامانس . تلك المنطقة الشبه استوائية ذات الخضرة الخصبة والمستنقعات العديدة والغابات الشاسعة، وخاصة غابات - النخيل الذى هو الشجرة المفضلة عند الشاعر الأسود ؛ وعلى سبيل المثال نذكر هذه المقتطفات من ديوان « حبشبات » وعنوان القصيدة : « رسائل الى الاميرة - الماركيزة دانييل دى بيتفيل » ( ٢٤ ) :

« وصلتني رسائلك يا اميرتى، في قلب البلاد العالية بين غامبيا وكازامانس حيث مكثت عند الاجداد القدامى . . . » .

ولكننا لانستطيع أن نتحدث عما كتبه سنجور عن أفريقيا ، لان كل ما كتبه سنجور هو أفريقيا ، فهي الامل والحلم والواقع والحاضر والمستقبل ، منبع الحياة وموطن الجمال ، ورمز الامومة والانوثة والحب في مؤلفات شاعر أفريقيا الاسود .

#### ويستطرد مالرو حديثه قائلا عن القارة الشابة العريقة : -

« ولكن من وراء كل هذا بدلا من المركبات الصغيرة كانت هناك افريقيا الشامخة بمنظرها الخلافة : جزيرة جوريه التى توحى بأجمل اللوحات الفنية ، وتوحى بشهامة الماركيز دى بوفليير (٢٥) ومغامراته الماطفية العديدة ، والنساء اى سيدات المجتمع « السنيار » (٢٦) بملابسهن

( ٢٢ ) ذوار ماريين : Hotes de passage

( ٢٢ ) ذوار ماريين

( ٢٤ ) والمة زوجة الرئيس سنجور .

( ٢٥ ) الماركيز دى بوفليير كان فارسا في القرن السابع عشر عين حاكما بجزيرة جوريه من قبل فرنسا وجزيرة جوريه امام داكار في المحيط الاطلسي وهي مشهورة تاريخيا حيث كان العبيد السود يرحلون منها الى أوروبا وأمريكا .

( ٢٦ ) السنيار : كلمة تأتي من اللغة البرتغالية بمعنى سيدة من طبقة عالية .



مالرو ، سنجور وحضارة الانسان

الزاهية الجميلة ، والقمر الزاهي فوق الرأس الاخضر (٢٧) فنسيم جزيرة جورية المنعش كان يهتف على ليل افريقيا . . . . . » .

وهذه الصورة بالذات تكاد تكون حرفيا في قصائد سنجور الا وهى « جوال » مسقط رأس الشاعر حيث يقول : -

« جوال » :

أننى مازلت أذكر . . . . .

مازلت أذكر السيدات السينار فى ظلال الشرفات الخضراء ، السينار ذات العيون البراقة الخيالية كضوء القمر فوق الشاطيء . . . « (٢٨) .

وعندما يتأمل مالرو من بعيد منظر جزيرة جورية هذه التى تطل على شواطئ داکار فهو يتذكر بالأخرى كل ماكتبه سنجور عن تلك المنقطة، فنافذة الشاعر فى مكتب قصره بداكار تطل على نفس المنظر ، وكم من مرة نظر الشاعر وأستلهم أجمل ماكتب من تلك المناظر الآخاذة . . .

ويحذق مالرو النظر لعله يعيش ثانية هذا العهد الذى أنطوى مع قرون مضت والذى طالما تحدث عنه سنجور وأثر على مالرو حتى أنه أصبح يرى افريقيا بعيون سنجور من خلال ماكتبه .

وترد على خاطره صور السيدات الجميلات بأطرافهن الناعمة التى تتالق تحت ظلال الخضرة الوارقة والورود الحمراء ، بملابسهن الهفافة الرقيقة . . . ولكنه لايسرح بخياله فقط وانما يعيش أيضا من خلال اعمال سنجور واقع السنغال الحالى، فيذهب ليكتشف بنفسه ماكتبه شاعر السنغال عن الشاطيء والغاية والبئر والقرية والتحضر والتأخر ( اذاً جاز لنا هذا التعبير بمعنى المنظر التقليدى للبلاد ) فيعجب مالرو بالطقوس والعادات - والتقاليد فى نظام اختيار وانتخاب زعيم القرية الذى لم يعد له سوى دور رومانى ، وعن ملوك القبائل الذين يجتازون كل انواع التحديات حتى يفوزوا عن جدارة بمناصبهم . . . فمثلا يضرب حتى الموت ، فان نجح فى الصمود يصبح ملكا ، اى ان هناك قيما ومقاييس للشجاعة والاقدام مازالت حية وقوية فى ادغال القارة السوداء تسترعى انتباه مالرو بل تثير اعجابه وتقديره .



**وقصة لقاء سنجور ومالرو ترجع الى امد بعيد ، ولكن الالتقاء هو أعمق ، وطالما وجد فى فكر وعمل كل من الكاتبين .** فما أكثر لقاءات سنجور بمالرو الفعلية ولعل أهمها هو أولها ، حضور أندرية مالرو لافريقيا السوداء من أجل افتتاح أول مهرجان للفنون الزنجية الذى اقيم فى داکار عاصمة السنغال فى سنة ١٩٦٦ بمناسبة اعياد استقلال السنغال .

( ٢٧ ) الرأس الاخضر : رأس من الارض ممتدة فى المحيط الاطلسى فى منطقة داکار .

( ٢٨ ) من أغاني الظلال .

**ويجب ان نتوقف لحظة عند هذه العبارة الاخيرة اى استقلال السنغال .**

**فقد يتساءل القارىء ، وماعلاقة هذا بذلك ؟ اى ماعلاقة استقلال السنغال باندرية مالرو ؟**

الواقع ان هناك علاقة وثيقة بين الثقافة ورجل النضال اندرية مالرو في عهد شارل ديغول وبين مولد دولة ناشئة في افريقيا السوداء السنغال فربطت نفس المبادئ بين قارئين متناقضتين في الحضارة والثقافة والسياسة آنذاك الا وهى أوروبا وأفريقيا .

وحدث هذا بفضل رجل واحد حقق الكثير من أجل بلاده : شارل ديغول وعلاقة مالرو بالجنرال شارل ديغول لاتخفى على أحد ، والدور الذى لعبه مالرو سواء في الكفاح مع ديغول في احياء فرنسا سياسيا وعسكريا ، او كوزير لديجول في المجال الثقافى ، فكان اندرية مالرو خير سفير لبلاده ليمثل احترام الحضارات وتقوية الصداقة والاخوة بين مختلف الاجناس والشعوب .

فما من احد لايعلم الكثير عن وطنية الجنرال ديغول وما فعله من أجل احياء فرنسا الممزقة المهزومة في مستهل الحرب العالمية الثانية ضد الالمان ، وما من احد يمكنه ان يتجاهل الدور البطولى الذى قام به ديغول في صنع فرنسا الحديثة ، وما من أحد من قراء مالرو يمكنه ان ينسى ما فعله مالرو ، وكاتب **الامل واشجار الجوز بالانامبرج** في هذه الحرب الشعواء التى طالما مزقت وهددت كيان أوروبا وتسببت في قيام حركات النضال من أجل استرداد الحرية على الصعيد السياسى فكانت حرب المقاومة ، كما كانت كانت سببا ايضا في قيام حركة فكر واسعة الابعاد عنها نشأت فلسفة العبث مثلا على ايدي البير كامو واندريه مالرو وآخرين .

**وعلى ذكر العبث ، فمن العبث فعلا ان تتجاهل فرنسا في الثلاثينات وما بعدها حقوق الشعوب السوداء في الحرية والاستقلال في تقدير سنجور .**

فرنسا بلد الحرية التى طالما كافحت من أجل تحقيق العدالة والمساواة والحرية ، بلد الفكر والعقيدة الحرة ولذلك فكانت هناك على حد تعبير ديغول ومالرو نفسه حتمية تاريخية واجتماعية تحتم على فرنسا التى تحمل مشعل الحرية ان تترك لبلاد افريقيا السوداء حق تقرير المصير ، ولذا ايضا وعلى يد شارل ديغول كان اللقاء التاريخي بين سنجور وديجول الذى امر عن استقلال السنغال .

اما اعجاب الرئيس الشاعر سنجور بديجول فيمكن ان نلخصها من خلال رؤية لشخصية ديغول نفسه والذى أطلق عليه الشاعر الاسود اسم « الجيلوار » اى الفارس الهمام باحدى اللغات السائدة في السنغال وهى الولوف .

**وترجع قصة سنجور مع ديغول الى عهد الحرب العالمية الثانية حيث أسر سنجور كجندي في الجيش الثاني للفرق الاجنبية التى كانت تحت اللواء الفرنسى ضد الالمان ، واصبح الشاعر اسير حرب في معسكر مدينة اميان بفرنسا لمدة ثلاث سنوات تقريبا ذاق خلالها ألوانا من العذاب هو وأمثاله من الرجال السود الذين على حد تعبير سنجور نفسه « قدموا أنفسهم قربانا لكى تعيش**

مالرو ، سنجور وحفارة الانسان

فرنسا . وكان هذا الموقف ينجم عن اعجاب سنجور الشديد بشخصية الزعيم ديجول الخارقة الاسطورية ، فبينما رفضت قوات ساحل العاج أن تحارب مع فرنسا ضد الالمان ، دخلت السنغال الحرب وضحت بجنودها ودماء أبنائها الشهداء الذين يصفهم سنجور في ديوانه « القرابين السود الذى ظهر فى عام ١٩٤٨ فى قصيدته المعنونه : « Assassinate على هذا النحو : -

« هاهم ممددون على طريق الاسر ، على طريق الكارثة .

هؤلاء ، أشجار الحرور المشوكة .

تمائيل الآلهة السوداء ملتفين بغلاف براق من الذهب .

هؤلاء شباب السنغال الاسرى الممددون تحت تراب أرض فرنسا . . . . . »

كتبت هذه القصيدة فى معتقل رقم ٢٣٠ اثناء الحرب العالمية الثانية حيث اسر سنجور مع رفاقه السود عندما اقتحم الالمان فرنسا .

وبناء على ذلك نجد ان فى الازمات والشدائد يقف الجميع صفا واحدا ، ويساند المرء اخاه ، فالكل يقف وقفة واحدة ويذا واحدة فى مواجهة الصعاب .

وربما يظهر هذا الموقف جليا فى موقف سنجور تجاه الزعيم شارل ديجول فى قصيدته الشهيرة « الى الجيولار » التى كتبها فى معتقل اميان فى عام ١٩٤٠ وهى استجابة من سنجور ورفقائه لنداء الجنرال ديجول لتحرير فرنسا مقابل وعد منه لتحرير بعض دول افريقيا السوداء من الاستعمار الفرنسى الذى تم فعلا فى حضور مالرو نفسه ! .

« جيولار » ! (٢٩)

لقد انصتنا اليك ، واستمعنا اليك باذن قلوبنا ، وانفجر صوتك براقا فى قلب ليل السجن الذى نعيش فيه ، دوى صوتك مثل صوت ملك الغاب وكم انتفضنا حرارة واستجابة فى ذل السجن ومهانتة ! .

اننا كصغار العصافير الذين سقطوا من عشهم ، اجساد محرومة من الامل تتعرض للأذى .

حيوانات متوحشة لكنها مقطومة الاظافر ، جنود بغير سلاح رجال عراة .

وها نحن نتخبط ونتوه كالضرب الذى لا يجد الأيدي التى تساعد .

اشرف الاشراف قد ماتوا : لانهم لم يقدروا على ابتلاع خبز العار فى الأسر .

( ٢٩ ) كلمة الجيولار : وهى باحدى اللغات القومية فى السنغال تعنى الفارس المقدم الهمام الذى اشتهر فى حفارة افريقيا السوداء باصالته وشهامته فى الحرب وفى حماية المرأة والطفل والشيخ وهو الفارس الفوار الذى يتمثل به كل شاب فى القبيلة والعشيرة ويتمنى ان يصل الى مرتبته فى الشجاعة والكرم ونبل الاخلاق .

وها نحن واقعون في الفخ ، في قبضة يدوحشية نبدو فيها كالحشرات ، فالمجد للمربات  
المصفحة والدبابات وقنابل الطائرات ! .

لقد بحثنا عن ماوى ، عن سند ، ولكن كل هذه الامال كانت تنهال كتلال الرمال لقد بحثنا  
عن زعماء وقد كانوا غائبين ، وبحثنا عن رفاق ولكنهم لم يعودوا يعرفوننا ولم نستطع أن نتعرف  
على فرنسا .

وصرخنا ليل الامنا ، ولكن ما من صوت اجابنا . اسياد الكنيسة قد التزموا بالصمت  
واسياد الدول قد اشادوا بمعظمة الضياع الحقير .

هل هذا هو وقت الزوج ؟! اهذا وقت الرجال ؟! لا ! فالآن ما من شيء يهم سوى  
اوربا ! .

جيلوار !

ان صوتك ينطق بالشرف والامل والنضال ، وترفرف اجنحته في اعماق صدورنا .

ان صوتك سيعلم لنا الجمهورية التى سوف نشيدها في مدينة المستقبل في اليوم  
الازرق . في مساواة الشعوب الشقيقة وعنداذن نرد عليك :

« نعم يا جيلوار ! ها نحن بجوارك ورهن اشارتك ! »

ولعل هذه القصيدة تعبر اصدق تعبير عن اعجاب سنجور بديجول وعن موقفه كصديق  
وكاخ رفيق للكفاح ضد مستعمر ظالم ، جهور ، وحشى ، دنس ارض الوطن الحبيب .

فالصديق لا بد ان يسعف صديقه في وقت الشدة . ولعل اصدق مثال على ذلك هذا البيت  
من شعر شوقي في قصيدته « دمشق »

« كلنا في الهم شرق » !

وهكذا سمع ديجول النداء ووفى بوعده وتحررت السنغال وعلى ايدى مالرو نفسه !

ولكن اعجاب مالرو لافريقيا لا يقف عندكونها قارة المستقبل وانما هو شديد الاعجاب  
بترالها الفنى السخى المعبر ، وبدا نصل الى نقطة اساسية تجمع بين سنجور ومالرو ، اى الالتقاء  
الاستيتيكي ( الفنى ) :

• • •

٢ - الالتقاء الاستيتيكي :

كثيرا ما يتعرض مالرو لامر يزعجه الى حد كبير ، فهو يروى ان الفن في المجتمع المعاصر  
اصبح ذهنيا ، اى انما نرى في اى متحف اى تحفة فنية نراها باعيننا فقط ونقسمها

بمقاييسها الجمالية التي اتمدناها واتخذناها معايير لقوانين الجمال ، ولكن أين معناها الحقيقي ؟ أين جوهرها الذي يتضمن المعاني العميقة ، والفلسفة دينية كانت أو روحانية التي من أجلها خلقت هذه التحفة ؟ .

ان الأمر يختلف تماما بالنسبة للفن البدائي أو الفن في أقصى الشرق والحضارات القديمة وافريقيا السوداء ، حيث ان الفن كما يشرحه سنجور ما هو الا تعبير عن ذات الانسان البدائي بغض النظر عن المعايير الجمالية والمقاييس الاستتيكية . ولذا يخلق المرء العمل الفني من خلال رؤيته هو للواقع ، فالفن عبادة وتعبير وليس أداة جمالية وانما أداة للوصول الى المقدسات وعالم الارواح والاتصال بالعالم العلوي . وعلى هذا الاساس فالعمل الفني مثل القناع أو التمثال أو الاصنام أو أى تيمة من هذا القبيل انما هو في حد ذاته تعبير واتصال روحاني مع الالهة والاسلاف والاجداد ومن ثم فصانع التيمة أو القناع لا يصنعها طبقا لمقاييس جمالية أو معايير استتيكية ، ولكن يجعلها تحمل معاني ورموز معينة تعبر عن فلسفة محددة ومفاهيم معينة لاناس ينتمون الى قبيلة أو عشيرة لها معتقداتها ومقدساتها ، وبالتالي فان هذا العمل الفني يعبر عن مشاعرهم تجاه تلك المقدسات والمعتقدات ويجسد افكارهم واحاسيسهم .

**والفن في افريقيا السوداء كما يقول سنجور ملتزم ، بمعنى انه لا يوجد هنالك فن جمالي بالمعنى المألوف . ولكن الفن له شكل وظيفي أى انه يقوم بوظيفة معينة يؤديها من أجل غرض معين وكل انسان في القرية فناني ، وان كانت هنالك درجات مهارة تتفاوت في الأداء . ولكن أى شخص في القبيلة يستطيع ان يخلق قطعة فنية أو تيمة أو قناع أو يقوم برقصته ، لان المقصود من أداء العمل الفني هو الاتصال بالاجداد والالهة وجعلهم يتأثرون ويحققون الأمنية المطلوبة من البشر ، ثم يملون رغبتهم عليهم بدلالات معينة تبدو للبشر عن طريق العمل الفني نفسه ، فالفن اذن مشاركة وجدانية وعاطفية قبل أى اعتبار آخر . فالزنجي يلمس ويحس العالم المحيط به عن طريق حواسه التي يعبر عنها في كل عمل فني .**

وهنا يتقابل فكر مالرو بموقفه سنجور الذي ما زال يعيش فعلا ما تمناه مالرو ، أى اعادة الأبعاد المقدسة والمعاني العميقة لكل عمل فني .

وهذا هو سر الصداقة والاعجاب الذي كان يربط مالرو بالرسم العالمى بابلو بيكاسو Picasso الذي يعتبر أيضا صديقا للشاعر ليوبولد سنجور ، فعلاقة سنجور بيكاسو وطيدة وقديمة نذكر عنها هذه القصيدة المهداة لبيكاسو من ديوان « أغاني الظلال » وعنوانها « قناع زنجي - الى بابلو بيكاسو » :

« نائمة هي هادئة فوق طهارة الرمال .

كومباتام (٣٠) نائمة تستر نخيلة خضراء شعرها الأحمر وجبينها النحاسي

الجفن مفلق والحاجب والمقلة الى الأبد .

هذا الهلال الرقيق ، هذه الشفاه السوداء الرقيقة أين منها الآن ابتسامة الانثى المتواطئة الحنون ؟ .

ورقة الخد ، ورقة الدقن ينشدان توافق الخط والرسم في متحف

يا لك من رأس نحاسية كاملة يصقلها الزمن ،

لا تعرف دنس المساحيق ولا احمرار ولا تجاعيد ولا علامات للدموع أو للقبلات .

يا لك من وجه خلقه الله قبل ذاكرة الزمن .

وجه فجر العالم ، لا تنفرج بحنان حتى لا تثير شهوتي .

اننى أعبدك يا جمال بعين « احادية الوتر »



اكتشف بيكاسو الفنون الزنجية في حوالي الثلاثينات ومن هنا نرى تشابها الى حد كبير بين اسلوب بيكاسو واسلوب الفنون الزنجية . فاولا يعتبر بيكاسو شديد الاحساس بأشكال قديمة للغاية مرت بحضارات عريقة نذكر منها « جمجمة الموتى » « عنكبوت الكابوس » و « ثورة الشمس » و « جواد الموت » ونستطيع ان نرى هاتين الأخيرتين في لوحة بيكاسو المشهورة « جرنیکا » Guernica .

وبذلك فان أعمال بيكاسو تنادى عبر القارات تلك الأقنعة والتماثيل المقدسة بأدغال أفريقيا التي تجذبنا بسبب مالا نعرفه عنها تماما مثل تماثيل الالهة في مصر القديمة التي لم تعد بالنسبة اليها تجسيدا لموتى اختفوا ، ومثل آلهة سومر التي لا نعتقد فيها الآن ، أو آلهة الهند أو المكسيك أو الشرق الأقصى أو حتى القديسين الذين لم نعد ندعوهم ، أو الأقنعة والاصنام التي لم تعد بالنسبة اليها أرواح الأجداد ، ان كل هذا الآن لا يحمل لنا المعاني نفسها التي كان يحملها لأولئك الذين ابتدعوه ، ولكن يكمن في كل عمل فني مما ذكرناه هنا ، يكمن شيء ما زال يحيرنا ويستمرى أعجابنا .

وفن بيكاسو يتماشى بل يلتقى مع الفنون البدائية ، فبيكاسو يحيى تلك الفنون من جديد ويقترّب منها لانه أساسا يحطم بفنه كل التقاليد ، ولا يعترف بأن هناك شيئا يسمى استمرار اسلوب أو مذهب . فيقول مالرو على لسان بيكاسو (٣١) :

« فليسقط الاسلوب ! هل كان لله اسلوب ؟ ان الله خلق القيثارة والكلب والقط والبوم واليمام ، مثلى . والفيل والحوت ، نعم ، ولكن الفيل مع السنجاب ؟ انما خلق الله ما لم يكن موجودا ، أى خلق من العدم ، وها أنا أيضا خلق من العدم ، وخلق الله أيضا فن الرسم ، وأنا أيضا » .

وبذلك وعلى يد بيكاسو وكما هو الحال في الفنون الزنجية فان الخلق الفني يأتي من أعمق أعماق اللاشعور ، وباطن الانسان بكل ما هو قريب منه أعتاد عليه والفه ، وبكل ما هو غريب يجله الانسان ، ومن هنا يأتي الشعور بشيء مالا نعرفه ، أو بفراغ كانت الحضارة الغربية تحاول أن تملأه بمعتقدات أو تقاليد أو مقاييس ولكن بقي هذا الفراغ الروحاني في القرن العشرين بل تزايد . فبينما ناشد الفن الكلاسيكي سعادة الانسان في الطبيعة والتوازن بين المرء والأشياء وجمال الكون ونظامه ، وبينما ناشد الفن المسيحي عموما رضاء النفس بما منحه الخالق ، نرى الفن في القرن العشرين يحث الانسان على التمرد على الاوضاع وتدمير المعتقدات الزائفة والتقاليد الخائفة ويدموه الى التعبير الصادق لما يعرفه من قلق وغضب وتوتر من موقفه المهدد بالحرب والدمار في عالم دون معونة الله .

ولعل سر أجمل عمل فني هو قابليته للتغيير ، بمعنى أن كل واحد يرى فيه شيئا يختلف عما يراه الآخر . وكل مذهب أو مدرسة فنية تكتشف فيه أبعاداً جديدة وأسراراً جمالية أو فلسفية أخرى ، قد تتعارض مع الاكتشافات السالفة ولكن يستمر العمل الفني ويفرض نفسه فرضاً على الزمن وعلى المفاهيم والنظريات المختلفة التي تكسبه كل مرة بنظرة جديدة .

فهو يحمل بداخله معانيه ، وبالتالي فهو قائم بذاته مستقل عن الذي خلقه وعن الدين يشاهدونه عبر الاجيال والعصور .

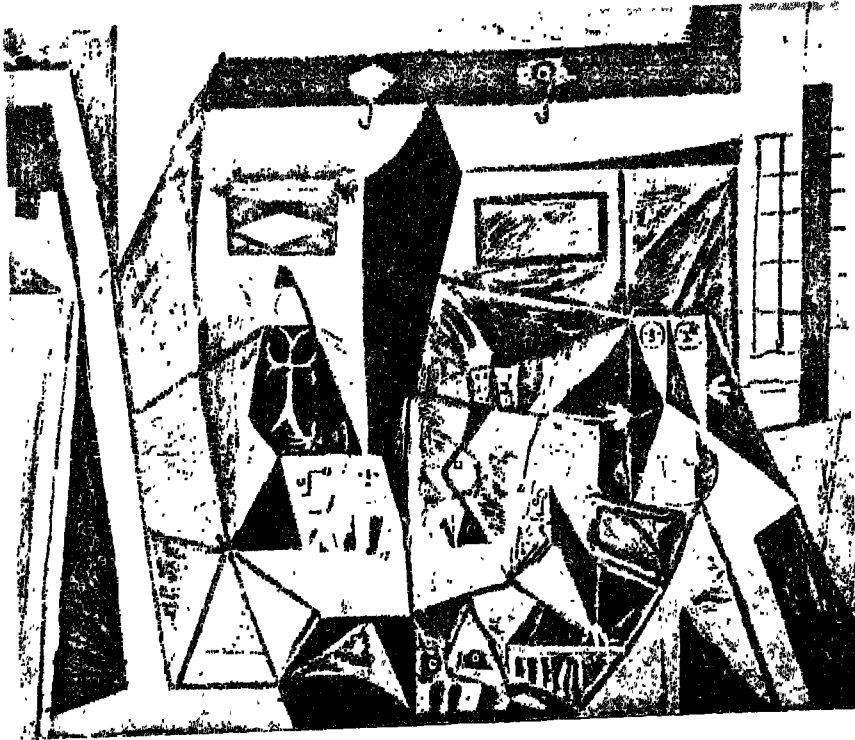
### ويضرب مالرو امثالا عديدة في هذا الشأن نذكر منها الآتي : -

ان الرسام العالمي « راميراندت » (٣٢) مثلالم يعد يفهم ويقيم بعد رؤية « فان جوخ » (٣٣) لم يعد يفهم بنفس الطريقة التي كان يفهم بها ويقيم في زمن دولا كروا (٣٤) اذ ان دولا كاروا كان يرى فيه المقاييس الرومانسية التي كان هو نفسه متأثراً بها ، أما فان جوخ فقد رأى فيه كل عناصر المدرسة التأثيرية التي ينتمي هو نفسه اليها .

ويعتقد مالرو ان ميزة الفن الحديث انه لا يحاكي الطبيعة ولا يسرد ولا يحكى مثل الفن الكلاسيكي أو الرومانسي ، وإنما هو يحطم الشكل المألوف ويعبر عن رؤيته الخاصة للعالم الخارجي ولأحاسيس الفنان شخصياً ، ومن هنا يلتقى بالفن البدائي ، فالفن الحديث حطم الشكل التقليدي وخلق لنفسه معايير شخصية للإبداع الفني ، مثلما هو الحال في فن بيكاسو مثلاً . وكما هو مبين في نفس اللوحة التي رسمها الفنان الأسباني الكلاسيكي Velasquez « فيلا سكوير » وبعدها رسمها بيكاسو والمسماه « المنين » (Les Menines) (٣٥) .

ويتضح اختلاف الأداء في اسلوب الرسم في معالجة نفس الموضوع .

Rembrandt	( ٣٢ )
Vau Gogh	( ٣٣ )
Delanoix	( ٣٤ )
Les Menines	( ٣٥ ) المنين : هكذا تسمى كل سيدة تصاحب اميرات اسبانيا كوصيفات الشرف او مريبات .







ويقول سنجور لصديقه مالرو :

« شاء القدر ليكاسو يوما ما أن تهتم مشاعره أمام قناع باوليه (٣٦) Baoule ، كما شاء القدر أيضا لابولينير أن يتفنى بأصنام الخشب الزنجية كي يغير الفرب نظرتة للفن ويوافق بعد ألفى عام أن يترك محاكاة الطبيعة على حسب المعايير الكلاسيكية اننى ليس لي دراية عميقة مثلك يا صديقى بتاريخ تطور الفن ، ولكننى أعترف أن فننا الزنجي هذا انما أنبأت عنه فنون قبله ، فمهدت له الطريق ، فبشرت حضارات قديمة أخرى عن قدومه ، حضارات لها ميزة خاصة فى اكتشاف كل ما هو وراء الطبيعة من الطبيعة ، وكما تكون افريقيا منطلقا فى التعبير الفنى بالنسبة لمدرسة بيرنطة التقليدية فنحن ونحن فقط هم الذين استبدلوا بمنطق الرؤية منطق اللمس » (٣٧) .

وهكذا يتفق مالرو مع سنجور على أنه يرجع الفضل لافريقيا السوداء فى إيجاد فن معبر قبل أن يكون خاضعا لأي معيار جمالى آخر ، وهذا الفن شديد الحرية فى تعبيره إذ أنه يجسد الواقع على حسب حواس الزنجى وعلى حسب منطقته وفلسفته للأشياء المجاورة ، معتمدا كل الاعتماد على كل حواسه وليس على قوانين وتقاليد فنية معينة أو مذهب أو مدرسة ، فلا اضاءة خاصة ولا أحجام ولا خطوط ولكن رموزها ومعانيها ومفاهيمها ودلالاتها المختلفة عند كل رجل زنجى عندما يرى هذا العمل .

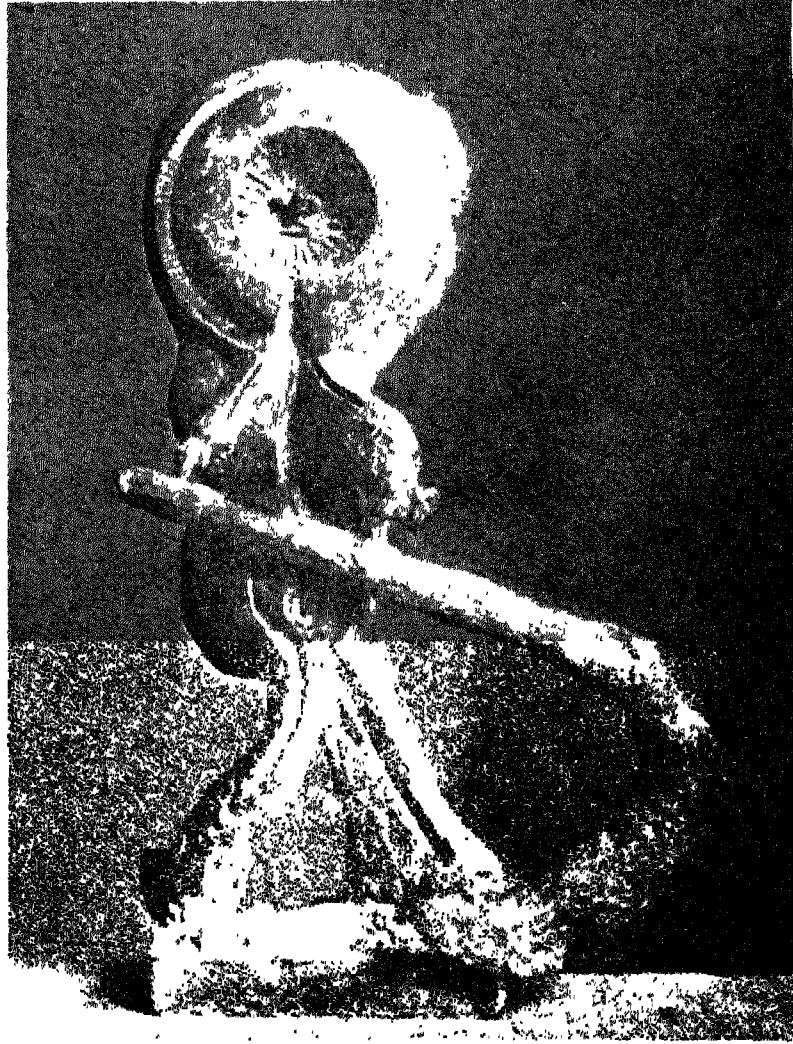
والمدرسة التكعيبية والسريالية الفرنسية قد فهمتا كل هذا ، بل ادركتا أيضا أن أهم سمة للرسم الحديث على قرار الفن الافريقى يكون التعبير والانفعال ولعل سر نجاح المدرسة السريالية بمختلف تشعباتها وبأسمائها اللامعة يرجع أيضا الى هذا الاتجاه فى الانفعال بالواقع أولا ثم التعبير عنه بالتححرر المطلق عن الخطوط والألوان والأحجام التقليدية .

وهكذا يدعى الفن الواقع تدميرا كى يعيد بناء العالم على حسب الرؤية الداخلية للفنان ، ومن هنا تبدو أهمية الفن الافريقى بالنسبة للفنون المعاصرة . فالفن منذ اكتشاف الفرب لفنون افريقيا السوداء فى بداية القرن العشرين لم يعد أسلوبا فقط أو حتى مدرسة أو مذهباً ولكنه هو فن مجرد بلا أى تعريف آخر . ان الفنانين السرياليين تأثروا كل التأثير بالفن الزنجى لأنهم رأوا مثله فى ما وراء الطبيعة ، أى كل الأبعاد المقدسة والخفية التى تربط الواقع بما وراء الواقع ، أو ان شئت هذا الذى سماه القديس بولس على حد قول مالرو : « بداية الذى لا نراه » . فكل الأشكال للفنون المعاصرة كما يوضح مالرو (٣٨) أصبحت طليقة ليست حبيسة الأشكال التقليدية كما هو مبين فى هذا التمثال الخشبي الذى نحتة بيكاسو مثلا . وقد أسماه بيكاسو « الحاصد » (Le faucheur) كناية عن تلك التى تحصد رؤوس العباد مثلا ، والملاحظ هنا تجريد العمل الفنى من أى معايير تقليدية للنحت كلاسيكية كانت أو رومانسية أو غيرها ، وانما يقترب أشد الاقتراب من الفن البدائى وخاصة الزنجى .

( ٣٦ ) باوليه : قبيلة من افريقيا السوداء ذات حضارة عريقة مشهورة بمهارتها فى النحت وصنع الاثنية الذهبية .

( ٣٧ ) « زوار مارين » ص ٣١ .

( ٣٨ ) رأس السيج البلورية .



من هنا يلتقى هذا الاتجاه الحديث في الفن بخط المقدسات فيبدأ بينهما الحوار ، وهذا ما يحدث بالفعل في الفن الزنجي . فالفن يأتي بمقدساته أيضا وهي كامنة فيه مستقلة به لأنه يحمل الحقيقة الداخلية لكل انسان ، ولكن ميزة الفن الزنجي انه لا يؤدي الى العزلة بل يؤدي الى الاتصال بالآخرين فبينما يعبر تصوير الأشياء في الطبيعة في الفن الاوروبى فقط عن مقدرة الفنان في الرسم فان تصوير الأشياء في الشرق الأقصى يكشف لنا عن الحياة ، لماذا ؟ لأنه كما يوضح مالرو سواء كان في الشرق الأقصى أو في أفريقيا فالأشياء تعبر عن رؤية الفنان لها وعن احساسه بها ، بمعانيها المقدسة له ، وبذلك يلقي بالمظهر الخارجى للأشياء ويبدله بعملية خلق من جديد بكل أبعاد المقدسة . وكما يوضح مالرو ، بل كما وضح سنجور مرارا نفس الفكرة ، هناك عملية مشاركة وجدانية ومشاركة كلية بين خالق الشيء أى الفنان ، والشيء نفسه حتى أنه يصبح هناك أيضا في المرحلة التالية عملية سيطرة وتملك من قبل الأخير على الشيء ، فالفنان عندما ينحت التيمة أو القناع إنما هو يسيطر بخلقه هذا على القوى الخفية التى وراء هذا الشيء ومن ثم يسيطر على عنصر من عناصر الطبيعة المحيطة به فيتغلب عليها ، ومن هنا أيضا تأتى المعتقدات الكثيرة حول مقدرة السحر في الفنون في أفريقيا السوداء وفي أقصى الشرق وعند قدماء المصريين .

فكما رأينا فان مالرو شديد الإعجاب بكل فن بدائى لأنه معبر ولأنه يعيد الأبعاد المقدسة لعملية الأبداع الفنى . وربما هذا هو الذى شده نحو الفن الزنجى بالذات الذى غير مفهوم الفنون في القرن العشرين . ورأينا كم كانت نظرة سنجور تلتقى بأمال مالرو بالنسبة لمقدرة أحياء الفنون الحديثة بحيث تحقق للمرء الوصول الى الجمال فحسب ولكن التحرر من الرؤية التقليدية ، وبالتالي إعادة تكوين العالم الخارجى على حسب أعمق أحاسيس ورغبات الانسان . ومن ثم فهي عملية سيطرة الانسان على الطبيعة لا خضوعه لها ، ورأينا أيضا سر الفنون الزنجية واقتحامها للعالم الحديث . فالفن في أفريقيا طالما يعبر عن مدى اتصال المرء بالعالم الخارجى والعوالم الخفية ، يحمل معه قدرته الفريدة في الدوام ، ويحمل معه أيضا أبعاده الدينية ، فالفنان مثل رجل الدين يتجاهل الواقع أو ينقص من قيمته لأنه مثله واثق بأنه يحمل في نفسه مصدر الخلود ، وان كان طبعاً خاضعاً الى حد ما لحضارته ومجتمعه وتاريخه ، ولكنه يتخطى كل هذا بل يسبقه في عملية تغيير الواقع وإعادة صياغته من جديد . وهناك صلات خفية تربط بين كل فن صادق في التعبير عما يبحث عنه الانسان في أى مكان في عملية الخلق هذه ، بل هناك حوار خفى يربط بين كل الفنون عبر القرون والحضارات ، فلا عجب اذا رأينا تشابها كبيرا بين تماثيل بيكاسو الفخارية وبين تماثيل قبيلة البنان (٣٩) ، ولا عجب أيضا ان نرى عمل كراسي الملك العجوز للفنان « روه » (٤٠) يشبه الى حد مدهل ملوك الداومى في أفريقيا السوداء .

Benin

( ٣٩ )

Rouault

( ٤٠ )

والملاحظ بالنسبة لمالرو كما هو الحال بالنسبة لسنجور أن هناك أيضا نقطة تشابه كبيرة على النمطين الستاتيكي ( Statique) التاملي والديناميكي ( Dynamique) الحركي عندما يتأملان أي عمل فني .



### ١. - النمط الديناميكي :

ان الشيء الغريب والهام الذي يجمع بين مالرو و سنجور في هذا المجال هو أنهما كليهما يتخذ الفن وسيلة للاقدام على الفعل ، على الحدث في الحياة ، ويؤمنان بأنه بفضل الفن يقبل المرء على الاقدام على الفعل ( الحدث ) في صنع التاريخ . فبالنسبة لمالرو رأينا كيف لعب الفن دورا في حياته ورأينا كيف ذهب الى أقصى الشرق كي يتعرف على حضارة الصين والهند الصينية العريقة ، وطاف العالم بحثا عن معرفة الحضارات والفنون المختلفة . وهذا يبدو واضحا في « الطريق الملكي » ( ٤١ ) مثلا حيث نرى البطل كلود فانيك ( Claude Vanec) يفامر بحياته بحثا عن تحف فنية في الأدغال ، تلك التماثيل التي ترجع الى عهد بعيد في حضارة الخمير ( Khmer) بالصين .

اما بالنسبة لسنجور فالمعروف انه كرجل أسود لا يتخذ أي خطوة الا عن طريق فن من الفنون . فكما ذكرنا من قبل فان كل تعبير أو انفعال للزنجي إنما هو اتخاذ موقف في الحياة من خلال الفن ، أو بعبارة أدق كلما يحتاج المرء الى الفعل او الحدث عبر عن هذا في عمل فني ، نحت أو رقص أو شعر .

وارتجال الشعر هو أكثر الفنون للرجل الأسود وهناك العديد من أنواع الشعر كالرثاء والمدح والتفاخر وحث الشباب الى الصيد ، والحصاد ولعب الرياضة والاقدام على الحرب ، والتشبه بالاجداد .

وكل هذا ينعكس في شعر سنجور نفسه الذي يترجم كل حدث الى شعر غنائي أو حماسي . . . . .

حقا يمكننا أن نقول أن الزنجي يفنى حياته . . . . . » ( ٤٢ ) .

ويضيف سنجور متحدثا الى مالرو :

« هل تعلم يا صديقي أن فلاحينا في السنغال اخترعوا رقصة لخطبة التنمية وأن موسيقانا تصاحب دائما الاحتفالات والمسابقات الرياضية ؟ وفي النهاية أستطيع أن أقول أن كل فن زنجي ليس الا شعرا » ( ٤٣ ) .

من هنا يمكننا أن نقول أن الفن الزنجي أساسا وقبل كل شيء حوار . فهو حوار مع العالم الآخر ، وحوار مع المشاهد له ، وحوار مع الحضارات المختلفة الأخرى لأنه أساسا وقبل كل شيء مخاطبة للوجدان ، وللأحاسيس البشرية في محاولة لسيطرة الإنسان على الطبيعة وصورها في قالب يناسبه ويجعله يتواءم مع واقع حياته .

أن الموسيقى والرقص شيئين في دم كل زنجي يولد بهما وتجران في عروقه ، ويستطرد الحديث بين سنجور ومالرو في هذا الصدد على النحو التالي فيقول سنجور لمالرو :

« ان اندريه جيد يقول ان اغانيكم الشعبية بالنسبة لاغانينا تبدو في غاية الفقر والبداية ، وأذكر أن القس المسكين الذي كان يعلمنا التراويح الدينية في صبانا في الكنيسة ، ياله من مسكين ! انه كان يتعذب ! لانى أنا وأصدقائي كنا بالفطرة نرقص ونثب ونلهو على ايقاع الأيدي وأنغام الجاز ! .. »

والآن بدأت أوروبا تكتشف أسرار ومزايا الآلات الموسيقية الزنجية الإيقاعية مثل الطبول والتام تام الذي سبق كل آلة في الوجود .

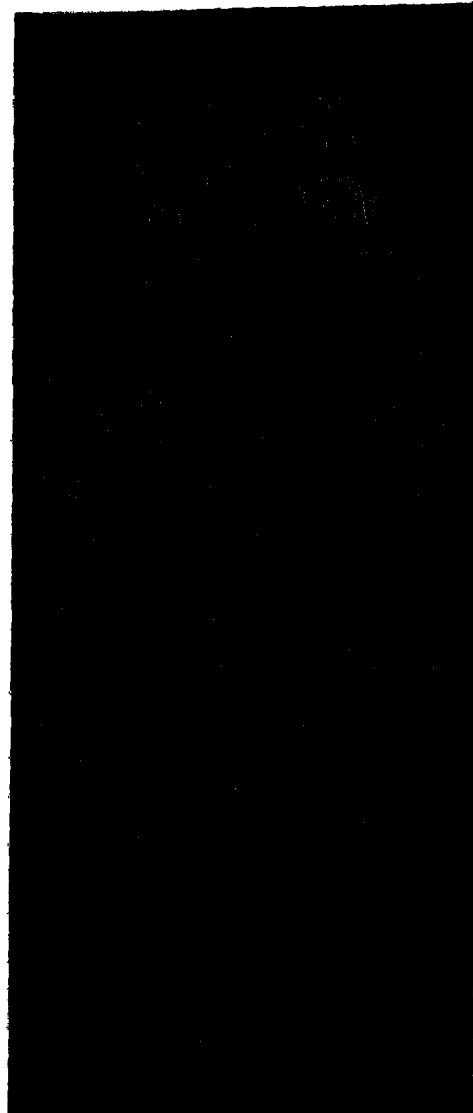
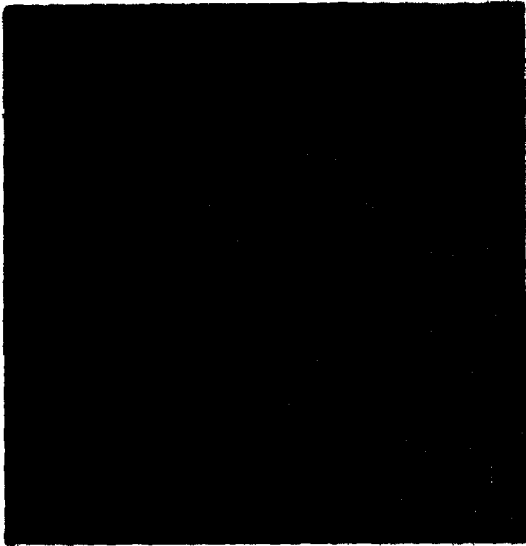
هل تعرف ما هو روح الموسيقى عندنا ؟ انه الإيقاع بالضرب بالأيدي أولا « ! .

ويكمل مالرو الحديث قائلا : -

« ان لديكم أيضا موسيقى غطت العالم بأسره اعنى موسيقى « البلوز » في الولايات المتحدة تلك الموسيقى الوليدة لاجيال من الألم والعذاب للجنس الأسود .

ويجب علينا هنا ملاحظة أن كانت كل الفنون تتساوى طالما هي تعبر عن الغرض الذي من أجله وجدت ، هناك فنون غير معروفة على الإطلاق مثل الرسم الذي لا يعرفه سوى الفن الحديث في أفريقيا مثلا ، أما الفنون التقليدية التي تعبر عن التراث الحقيقي لأفريقيا السوداء فهي كما نعلم الرقص والموسيقى والنحت ، وخاصة نحت الاصنام والأقنعة .

وهنا لكل مناسبة قناع ، فللرقص والحرب والأعياد والمواسم يلبس أفراد القبيلة قناعا معيناً ملائماً للمناسبة ويشترك في الاحتفال فيتخذ هذا الاحتفال شكلاً دينياً يتقمص فيه الفرد بشخصية ومعالم القناع الذي يلبسه ، كى يتغلب على صعوبات الطبيعة ، مثل الجفاف أو الكوارث الطبيعية أو المرض أو العقم أو ما إلى ذلك ، وبالطبع هناك أقنعة لأرواح شريرة كما هناك أقنعة لأرواح خيرة وأقنعة لالهة الشر والخير والقيم المختلفة . فكل قناع له معانيه وفلسفته وشكله ومعايره ويتخذ شكل القناع أحجاماً مختلفة . فمنها الذي لا يبلغ طوله إلا بضعة سنتيمترات ومنها ما يبلغ طوله بضعة أمتار ، وأحيانا يظهر القناع وحده ، وأحيانا يركب القناع على جسد تمثال بأكمله كما هو مبين في هذه الأشكال في فن قبيلة الدوجون (Dogon) في وسط أفريقيا السوداء .





فالقناع حاضر وموجود في كل مناسبة تقليدية لانه يعتبر الأداة الرئيسية في الاحتفاء بهذه المناسبة ، ومن « أغاني الظلال » نذكر مطلع هذه القصيدة للشاعر الأسود : « يا قنعة يا قنعة !

انت ايها القناع الأسود وانت ايها القناع الأحمر ، وانتم الأقنعة ذات اللون الأبيض والاسود ايها الاقنعة في الانحاء الاربعة الي تفتح منها الروح تحيا اليكم في السكون .

تحية اليكم في السكون !



وتحية خاصة اليك يا جدى ايها القناع ذوراس الاسد « ( ٤٤ ) .

ففضل القناع اذن نأى روح الجد وننطق في علامات ودلالات معينة يكشف عننا عراف القرية الساحر عن ارادة الجد باخذ موقف معين نجاه مناسبة معينة او حل نزاع او اسكال او ما يعادله ، فبفضل القناع اذن يعيش الموتى مع الاحياء ويفرضون احترام ذكراهم وارادتهم .

وهناك انواع عديدة من الأقنعة فمنها الذى يصور الأسد او الثور أو السمحاق ، أى حيوانات مقدسة لها ميزتها كطلسم فى القبيلة ، ومنها ما يجسد شكل احد افراد الاسرى المونى الغدامي، ومنها الذى يجسد فكرة الجمال او التسر او الخصوبة أو الحصاد الخ ...



قناع « دوجون » يمثل نوعا من انواع الفزلان المعدسه



فناع نيمة من الكونفو خاصة بإبراهيم اليزن



قناع خشبي يمثل « نامبا لاية السيدات الحوامل في افريقيا  
السوداء »

وهنا يلتقى فكرا مالرو وسنجور حيث أن مالرو كثيرا ما كان يتحدث عن المعنى الحقيقي للقناع ، ذلك المعنى الذى يبدو واضحا كما رأينا فى أفريقيا السوداء والذى افتقدناه فى الحضارة الحديثة ، إذ أن فى كل متحف نرى الأفعنة العديد من أقصى الشرق ومن أذغال أفريقيا ، ولكن نشاهد من الخارج بنظرة ذهنية فقط وليست عاطفية ، أو بعبارة أدق متعاطفة مع القناع نفسه مثلما هو الحال فى المكان الذى صنع به القناع ، وكثيرا ما تحدث مالرو عن هذه النقطة بالذات فى المتحف الخيالى وفى أصوات الصمت فأشار الى المعنى الأساسى للقناع بالنسبة للذى يشاهده ، وأشار الى المقاييس الجمالية التى يخضع لها صنع القناع ، بل تناقش مع سنجور نفسه عن هاتين النقطتين .

وهذا الموقف يتقابل مع حضارات أخرى مثل حضارة الشرق الأقصى ، حيث ان الفن أساسا مشاركة وجدانية وعاطفية وأنفعالية مع الفنان وتحفته ، أو بعبارة أدق وماخلق . فلا يوجد فى أفريقيا فن جيد وفن ردىء ، وإنما هو الفن بمعناه المقدس المطلق ، أى تصوير الواقع من خلال رؤية مقدسة . ونفس الشيء يحدث فى حضارة سومر القديمة وفى الشرق الأقصى ، فهى عملية الخلق بعينه، على غرار الخالق سبحانه وتعالى وماخلق . ولذا فكل عمل فنى قديم يحمل معه وينبثق منه هذا المظهر المقدس وهذا العمق الدينى الذى يجعله يوحى للإنسان المعاصر بمعان خفية من الروحانيات والأبعاد التى ترتقى بالإنسان الى أعلى معانى الرؤية الجمالية ، فان كانت الملامح تختلف تماما والمقاييس الفنية تكاد تتعارض من الناحية الجمالية والأستيتيكية عامة فالتحفة الفنية فى هذه الحالة تخلق مناخا واحدا، وينبثق منها احساس واحد مثلما نستطيع ان نتأكد منه من خلال هذه الأشكال المختلفة لفكرة الخصوبة ، التى تبعد كل البعد فى هذا الشكل الموضح أدناه عن المعايير الجمالية المعتادة ، ولكننا نحس بمعناها العميق من خلال التركيز المناطق الخصبة فى المرأة كالبطن والثدى .

رأينا كيف أن النحت يعبر فى مظهره السائد فى أفريقيا السوداء أى ان نحت القناع ونحت التماثيل له فلسفته وله أهمية بالغة فى حياة القبيلة .

ورأينا أن لكل مناسبة فنها الذى هو لفتها وسيلتها للتعبير ، مثل الميلاد والحصاد والظهور والزواج والموت والحرب ، وهذه المناسبات لها موسيقاها وقصتها الخاصة .

حتى أن الشاعر الأسود يقول فى هذا الصدد بيت شعري صار خالدا :

« اننا رجال الرقص ، الذين لا تثبت خطاهم الا اذا ضربوا الأرض ضربة قوية بأقدامهم فتنتطق ! » ( ٤٤ )

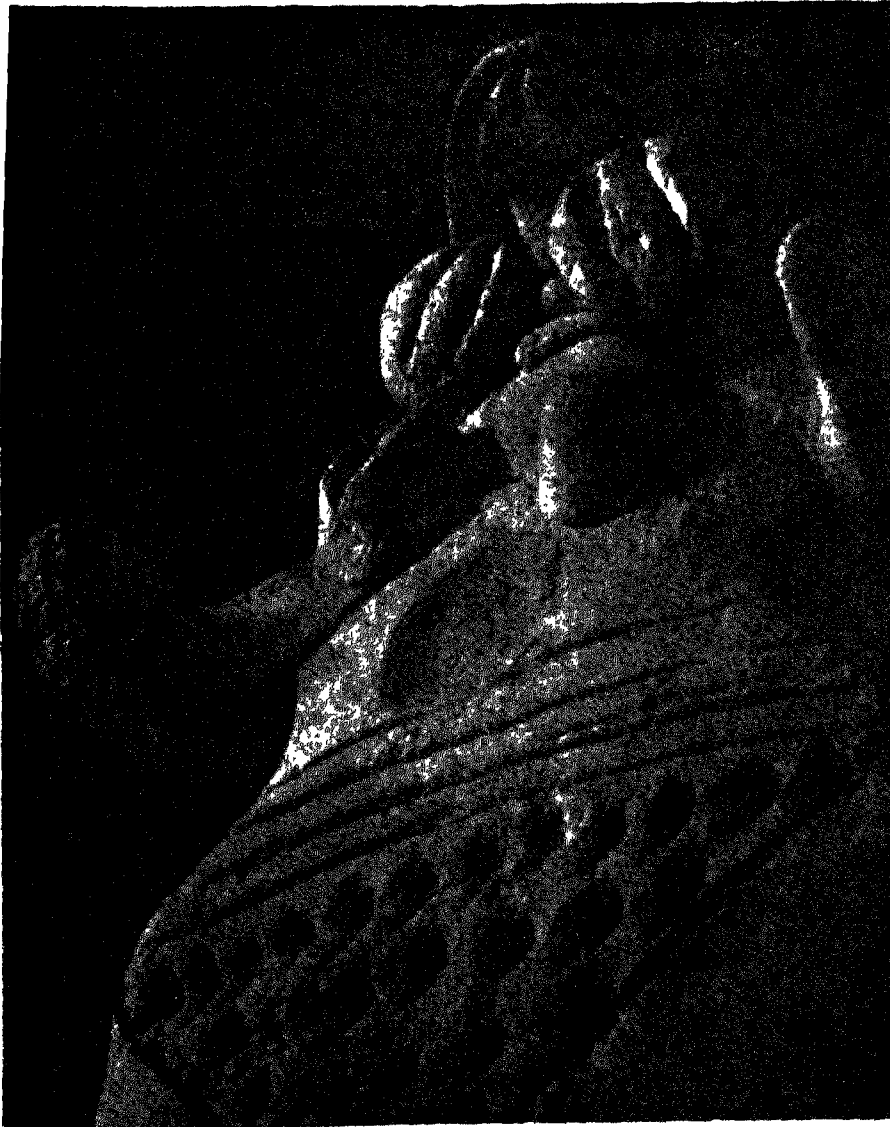
( ٢ ) - النمط الستاتيكي التأملى : هناك شيء آخر وهو موقف الفنان نفسه من أى عمل فنى آخر ومدى تأثيره به ، وهو الوضع التأملى التعمق الذى تحمله التحفة الفنية ، فلدينا

( ٤٤ ) من ديوان أغاني الظلال قصيدة « لتصبحنى آلات الوترية ... » .

بالنسبة لمالرو كما رأينا أعمال عديدة عن فلسفة الفن والتأمل ، أهمها سيكولوجية الفن ( ٤٥ ) بالبعيد حيث يحدق ويتفحص مالرو كل تحفة فنية يراها أو يتمنى أن توجد بالمتحف الخيالي من نحت ورسم وقطع زجاجية وفسيفساء وصور فوتغرافية ... الى آخره ... ومن هنا بمرّة انتاج مالرو في فلسفة الفن وايجاد العلاقات والصلات بين مختلف الفنون عبر القرون .



ربة الخصوبة في حضارة ما بين النهرين القديمة  
( منظمة المراق الحالي )



نفس القطعة مكبرة

كذلك الحال بالنسبة لسنجور الذي كثيرا ما يتأمل القطع الفنية فتوحي له بالتراث الـ  
والتفاخر مثلما نراه بشاهد القناع الذهبي الشهير « الباولية » حيث يتفنى الشاعر في فعال  
بالخطوط والرموز والايقاع لهذا القناع المشهور .

ويستطرد مارو قائلا ان علاقتنا بالفن منذ اكثر من قرن لم تتوقف عند كونها ثقافة بحـ  
فتتخذ الاتجاه الذهبي البحت اكثر فأكثر .

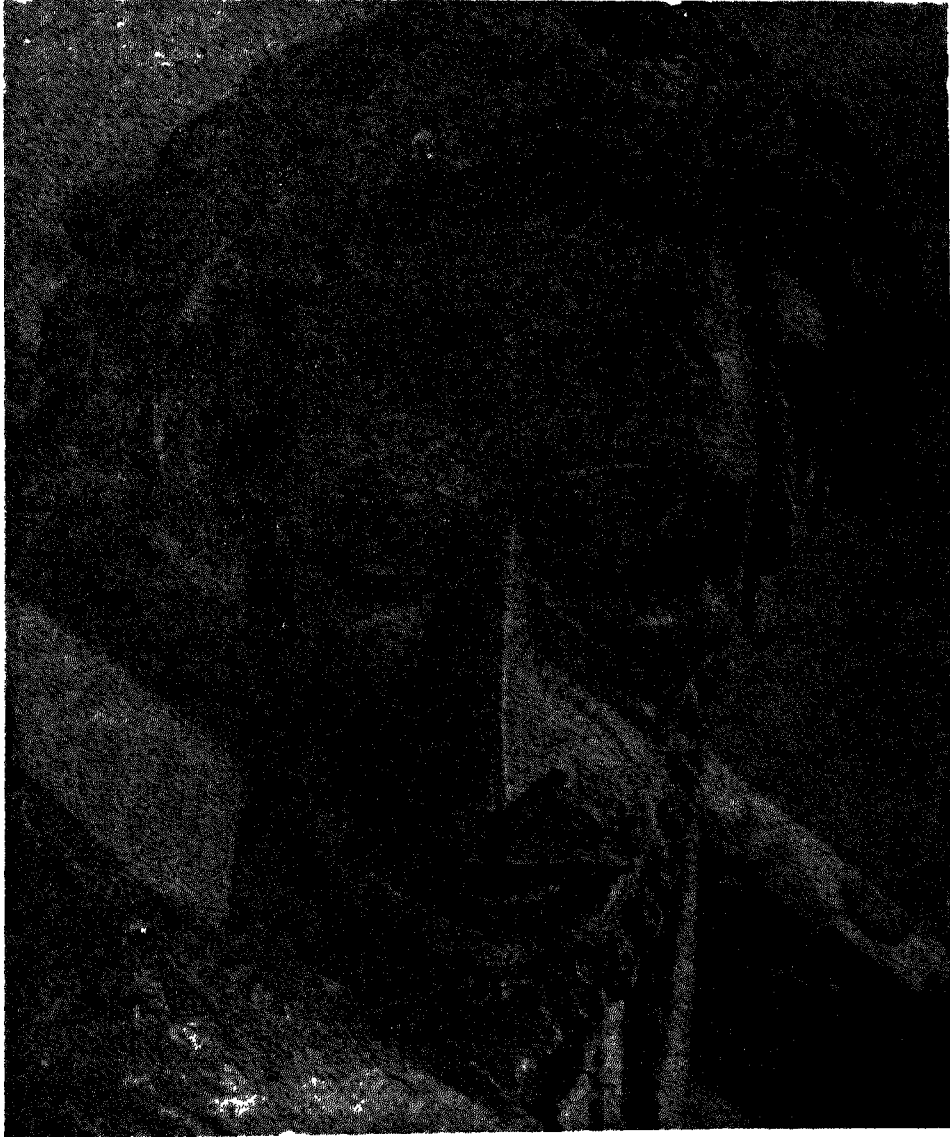
فمعلوماتنا اكثر من احساسنا الفني التلقائي - وبالتالي فالزائر الذي يقوم بزيارة لمتحف الـ  
مثلا يعلم تماما انه عندما يشاهد رسومات جوبا ، او مايكل انجلو فهو لا يشاهد سوى تحفة  
من اعمال هؤلاء العباقرة وانما وجدانيا وعاطفيا ، فهو لا يشعر بتلك الرهبة الرائعة والانفعال الـ

مالرو ، سنجور وحضارة الانسان

الذى احس بهما الفنان نفسه عندما خلق هذه التحفة مجرد صورة تعكس اول انطباع فقط للأحساس الحقيقى الذى حاول أن يعبر عنه الفنان والمساءر العميقة التى هزته حينما خالق هذا العمل المبدع ، وهناك كثير من الأمثلة لمثل هذا الموقف نذكر منه مع مالرو نفسه الأحساس بالرهبة العظيمة والتقوى التى تملكها الفنان عندما قدم لنا « المسيح التقى » المعروض بمدينة برينيوه بفرنسا والتابع لمدرسة كولونيا للفن .

وهنا نستطيع أن نلمس الى أى حد يمكن للفنان أن يعبر عن أحساس صادق ، وكيف ينتقل هذا الاحساس الينا نحن الذين يشاهدون هذه التحف الفنية من خلال القرون والاجناس والثقافات المختلفة .

وكلنا نشعر بالأعجاب ونشترك سويا في دنيا الفن للمتخف الخيالي وان كلمة اعجاب لا تكفى وانما نستطيع ان نقول اننا نشارك وجدانيا وعاطفيا هذا الذى يعبر عنه الفنان العظيم .



أن مالرو شديد الأحساس بالرسم وبالنحت . أما سنجور فهو شديد الأحساس بالموسيقى وبالنحت . ولكن الذى يجمع بين الإثنين هو الربط بين الأحساسيس والانطباعات التى تنتج من رؤية منظر معين فى الطبيعة فيترجم كل هذا الى أبداع فنى بمعالجة فنية ترتكز على تأثير كل منهما لفن من الفنون أو لاكثر من فن ، فالحياسة عامة ترى من خلال هذا الفن ، ومن زاوية معينة تخدم مقوماته .

ونستطيع أن نأتى بمثل لما نقوله من رواية « الأمل » لمالرو عندما نرى أن احد الأبطال وهو لوبيس (Lopez) النحات لا يرى الواقع الا من خلال فنه ، حتى أنه عندما يصف رجل الكنيسة يسترعى الأتباء فيه أنه مهمل المنظر ، لحيته بيضاء قبيح المنظر ولكن « يتمتع بيدين يستحقان الرسم » .

والحرب بالنسبة لنفس « لويز » تعنى فرصة المرء لكى يسخر الفن فى خدمة النضال الوطنى فيقول : -

« لقد نعطى الجدران العارية للرسمين يا صديقى وهيا أرسم وأرسم ، أن الذين يمرون أمام هذه الجدران ونحن نتحدث اليهم ، يحتاجون الى الحوار . لا يمكن أن يخلق فى جماهيرى عندما لانجد شيئا نقوله للجماهير . ولكننا يمكن أن ناضل سويا ونفعل حياة سويا نضع أسسها معا ، وفى هذه الحالة يكون لدينا كل شيء نقوله سويا» .

أما موقف سنجور من الفن فما علينا الا أن نذكر أن كل مظاهر الحياة بالنسبة للشاعر الأسود هى فن ، فالرقص والموسيقى والنحت جزء لا يتجزأ من حياة كل زنجي ، فهو يعبر عن كل مظاهر الحياة بهذه الفنون ، حتى أن طبول التام تام نفسها تعتبر لفة قائمة بذاتها ، يتحدث بها سكان الأدغال من فوق الجبال والوديان .

وعندما يتحدث سنجور عن الموسيقى والرقص الزنجي أو يتأمل إيا من الأعمال الفنية ، زنجية كانت أو من حضارة البحر الأبيض المتوسط العريقة التى طالما تفاخر بها سنجور على أساس أن هذه المنطقة منبع الحضارات والمدنية، نستطيع أن ندرك الى أى مدى تتقارب أفكاره مع أفكار مالرو ، فالتحفة الفنية تلعب دورا عاما عند هذين الكاتبين حيث تجعلهم يتأملون طبيعتها ومعدنها ومدى صلتها بالفنون الأخرى أو بتراث آخر .

ومن ثم يكون الفن بالنسبة لهما ذا طبيعة تأملية هامة ، فيتأثران به وينفعلان معه ويوحى لهما بعلاقات بعيدة ومثمرة بين مختلف الشعوب، ومن هنا تأتي عملية « فلسفة الفن » عند مالرو وعند سنجور التى تؤدى بهما الى مواقف مميزة تجاه الحضارة عامة .

أن الفن فى مفهوم سنجور ومالرو طليق ليس حبيسا أو مرتبطا بمنهج سياسي أو أى أنتماء آخر غير أنتمائه للقيمة الذاتية النابعة منه نفسه ، يمكن للفن أن يخدم فكرة أو مذهباً أو فيما برجوازية أو اشتراكية أو شيوعية أو ما الى ذلك .

وطالما أن الفن يعبر عن ذاته فقط ، وينفلملى أيدى مؤمنة بقيمه بل مؤمنة بقديسته ويحتكره الحرفيون المهرة المؤمنون بما يفعلون فانه فن بمعنى الكلمة ، وفن نحت يستحق أعجابنا وتقديرنا



ومحاولتنا لفهمه وهذا هو الحال بالنسبة للفن المصري القديم وفن الصين وسومر والفن الزنجي ، لاننا نستطيع أن نرى أن الإبداع الفني يلتصق فيه كما رأينا من قبل بأسمى معاني العبادة في الدين ، بل الفن نفسه يضع الطريقة المقدسة الوحيدة للوصول الى الروحانيات والمقدسات في محاولة لاكتشاف أسرار الكون .

فما الفن المسيحي في تقدير مالرو الا البحث عن الله من القرن الحادى عشر الى القرن الرابع عشر .

وما الفن الزنجي الا البحث عن الانسان في وسط الكون ، أما اذا اخضع الفن الى عوامل اخرى مات واضمحل وفقد معانيه .



هذا هو الذى حدث بالنسبة لفن النحت ابتداء من القرن السابع عشر حيث فقد النحت اتجاهه الديني المعبر واتخذ الشكل الاكاديمي الذى كان يخدم قضية سياسية واجتماعية وهي تخليد لويس الرابع عشر مثلا . تماما كالرسم الذى سلك نفس المنهج ، والأمثال عديدة تحت قلم مالرو حتى يصل الى الفن المسخر في خدمة البروليتاريا ، المتزوم بمبادئ الاشتراكية المتطرفة او الشيوعية فتدخل الرقابة والسياسة والسلطة وتحد من حرية الفنان وترسم له بالأمر خط الالتزام الذى يجب ان يتبعه . كذلك هناك عنصر آخر هو ظهور الأنتاج المتزايد بالجملة والرغبة في الارضاء لرغبة العميل الذى يشتري الفن بالمال .

وهناك فرق شاسع بين الإبداع الفنى وبين الأنتاج الفنى الضخم الذى يرضخ الفن بسببه لمقتضيات مادية واعتبارات اجتماعية غيرت مجراه في أوروبا قرونا طويلة ، حتى ظهر الفن الحديث السريالى فعاد بالفن الى أصلته فاصبح لا يرضخ لشخص معين ولا لبرنامج معين ولا ينافق ولا يتملق العظماء من رجال الدين ورجال السياسة وسيدات المجتمع ، ولا يحاكي الطبيعة فيقبل عليه عامة الدواقة ، وانما يعبر اصدق تعبير عن مأساة الانسان الحديث وبأسلوب يبعد كل البعد عن الأساليب المتبعة في الفنون حتى هذا القرن ، وبذلك يستعيد الفن أصالته ويتصل مباشرة بكل فن بدائى تلقائى زنجي كان أو غيره يعبر عن نفسه مجردا من كل شيء آخر سنوى رؤية الفنان البحتة . ويستطرد مالرو في شرحه لنظريته هذه قائلا « انى لا أقول أن براك (Braque) (٤٦) يكمل النحت السومرى ولكن بقدر ما يجعلنا نتدرك تلك السمات المميزة للفن في حد ذاته فانه بأسلوبه التحرورى أعاد لبصرنا ذلك النحت السومرى الذى كنا قد افتقدناه . وكذلك الحال بالنسبة ليكاسو كما رأينا .

ان زمن الفن لا يطابق زمن الأحياء . فالوقت يقهر الفنان نفسه ولكن عمله لا يفنى عبر الدهر والأجيال ، ولكن هناك شيئا هاما الا وهو أن الفنان بصفته رجلا يفنى ولكن بصفته فنانا لا يرحل أبدا عن هذه الدنيا لأن عمله يخلد . ويوجد الحوار بينه وبين الأجيال والأجناس ، فما يكلل

« أنجلو » و « روفائيل و «وبولدلير» و «بيكاسو» و « مالرو » نفسه وغيرهم ان كانوا رحلوا عن هذه الدنيا فبفضل أعمالهم يعيشون ويخاطبون الشر، وهذه هي أهم وأسمى رسالة للفن ، أى إيجاد الحوار على أعلى مستوى ، وهو المستوى الوجداني والعاطفي في الانسان مع نفسه أولا ومع الآخرين ثانيا .

### وكما يقول الشاعر شارل بودلير :

« ان الروائع ، والالوان والاصوات تتقابل » على أساس ان كلا من حواس الفنان تستجيب الواحدة للأخرى ، وتجعله اكثر حساسية لنوع معين من مظاهر الطبيعة ، فبالنسبة لمالرو اقتران رؤية الشجر بمجموعة من الأحاسيس والانفعالات التي تعود به الى الوراثة في حياته هو او في حياة البشرية جمعاء يجعله يستعيد دائما المواقف في ذاكرته بنفس القوى والتعمق ، ولشدة حساسيته بفن الرسم مثلا .

كثيرا ما يتوقف مالرو عند انطباعه من انعكاس الضوء على منظر الأشجار . فالضوء سواء كان ضياء الشمس أو اضاءة جانبية يشغل مكانا هاما في تحديد المنظر في كل رؤية ، ويؤثر كل التأثير على البطل بحيث انه يتخذ القرار او يقدم على الحدث تحت تأثير مشهد انعكاس الضوء على الأشياء المجاورة .

فمن خلال الضوء تكتسب الأشياء والمناظر شكلا جديدا يختلف عما تظهر به في واقعها ، فمثلا في رواية « الطريق الملكى » (٤٧) تمكس الشمس نوعا من الضوء الباهت على شاطئ جزيرة سومطره فتبدو المياه عكرة وتبدو أشجار النخيل من بعيد كأنها سور رهيب من الوحوش المفترسة السوداء ، فيعلا النفوس كآبة ورهبا .

ونفس الشيء بالنسبة لضوء القمر الذى يلعب دوره في تكوين الاحداث ، وهكذا نرى ان الضوء هو طريقة المعالجة الفنية الاساسية في ابداع أندريه مالرو الروائي .

ويأتي النحت في المرتبة التالية ، فاندريه مالرو شديد الاحساس بحركة الايدي بهيئة الجسد ، كما يشده دائما احساس عميق بشكل الأشياء . اما بالنسبة لشاعر « اغاني الطلال » فاحساسه بالضوء لا يعتبر اهم معالجة من الابداع الفني ولكن هو الاحساس بدفء الضوء ، أى بحرارة الشمس مثلا وانعكاسها على الألوان ، ألوان طبيعة السنغال من خضرة النخيل وحمرة زهرة الكانا المقترنتين دائما باصفرار زهرة الكاسيا ورمال الصحراء وحمرة الورود التى تتألق مع بريق الشمس على أرض أفريقيا، فيأتي الاحساس بالنبات قبل مظهره وأساسا برائحته لتحديد المكان وتغير الفصول بين الحياة والموت أي بين الجفاف والحصاد .

فالرسم لا يسترعى انتباهه سنجور في المقام الاول وانما الذى يستند عليه في معالجته الفنية هو أولا الايقاع ونعنى بالايقاع اي قاع الطبيعة في الدرجة الاولى مثلا كالايقاع الثنائي الليل والنهار ،

مالرو ، سنجور وحفارة الانسان

وللجفاف والخصوبة ، ايقاع المواسم الدائري ، ايقاع الفلك الذي تدور فيه العوالم فضلا عن ايقاع التحفة الفنية ، فهناك ايقاع اللمس والشكل واللون بجانب ايقاع الموسيقى بمعناه الضيق وايقاع الشعر والنغم وما الى ذلك .

ويقول الشاعر نفسه : « الصورة والايقاع تلك هي القومات الأساسية لكل فن زنجي وكل زنجي يعيش العالم الخارجي بفضل الصورة والايقاع لانه يجب ان يتأثر بحراسه لا بمنطقه ولا بعقله » .

واخيرا فهناك قيم مستمدة من مناظر الطبيعة نفسها مثل : الايمان بالنبات ، وحب الاشجار التي تربط الانسان بالبيئة وتوصله باجيال مضت وبواقع مشحون بالاحاسيس والانفعالات يتجاوب فيها البطل أو الشاعر مع الاحداث .

#### ونجد نفس الشيء في معظم روايات مالرو : -

واكثر من هذا نجد ان هناك ارتباطا وثيقا بين البطل وباقي اشخاص القصة ، وبين منظر الاشجار التي توحى اليهم بأحاسيس معينة . وفي كل الحالات فهم لا يمكنهم ان يتجاهلوا هذا المنظر .

وعلى سبيل المثال : يظهر هذا الارتباط في قصة « القدر الانساني » : حيث نرى ان جيزور ( Gisors ) والد البطل كيو Kyo بعد وفاة ابنه لا يستطيع ان يتحمل الالم ، ولكن الشيء الوحيد الذي يساعده على الصمود أمام مآسي الدهر هو جمال الطبيعة والاستماع الى الموسيقى ، بينما لم يستطع ان يهرب من الحياة بالفرق في مناهات الافيون الذي يتناوله ولكن ينسى جروحه وفشله في الحياة . ومنظر الطبيعة هو ما يمكن ان يراه من خلف النافذة من اشجار النوير التي تنشده انشودة الربيع بالرغم من ان كل شيء فوق المدينة حزين .

وبذلك نجد ان هناك تشابها في كل افكار مالرو وسنجور من ناحية ارتباط الانسان بالمكان الذي يعيش فيه ، فالطبيعة تلتصق به ولا يمكن ان يبتعد عنها أو يتجاهل وجودها .

وفضلا عن هذا الارتباط فهناك ايضا ارتباط وثيق بين مظاهر الطبيعة وبين جميع الفنون الاخرى التي تترجم في معظم الاحيان رؤية الفنان للطبيعة الموجودة حوله .



**وطريقة مالرو والمسلك الطبيعي الذي يسلكه في قصصه هو تجميع للاحاساس العام في احساس معين مركز يتجسد في لحظة وينطبع على المشهد كما يظهر في المشهد المذكور تماما .**

وبهذه الطريقة نجد ان كل عنصر من عناصر السرد مرتبطة بالآخر بحيث يشكل بناء متكامل ويجب كل عنصر منه على الآخر . فهو يختار الاشخاص والابطال - في عملية الخلق الادبي تبعا لتطور الاحداث وطبقا لما يعطى له الواقع من مناظر ومشاهد ، ولكن الشيء الذي يهمنا هو ان كل بطل يعايش العالم . عند مالرو كما كان سنجور - في الشعر من خلال احساسه ومشاعره الخاصة . فكل من مالرو وسنجور يتمتع بهذه الحاسة الفريدة التي تجعله مثل الفهد أو النمر أو الأسد يشم من على بعد كبير ، ويرى بريق الضوء ويحس بالحدث قبل وقوعه .

ويمتاز مالرو أساسا بهذه القدرة الفائقة على خلق الجو المناسب للبطل وإيجاد هذه الاحاسيس والانفعالات التي تعطي المناخ المطلوب لمتابعة القصة ومعايشة الاحداث من وجهة نظر البطل أو الشخصية التي يسلط عليها الضوء .

أما سنجون : أيمن أن ينسى أنه ابن الأذغال ؟ وأنه لا يصف الشيء إلا من خلال احاسيسه المتربصة اليقظة دائما ؟ ! ربما يكون هذا هو الربط الحقيقي بين الإنسان والطبيعة ، فالاشجار مثلا هي الصلة الوثيقة التي تربط بين الإنسان وبين البيئة التي يعيش فيها ، ففيها يرى الماضي بتاريخه ، والحاضر بقوته ، والقدبشائرة .

فعندما يقف الكولونيل بيرجيه ( Berger ) (٤٨) الذي هو مالرو نفسه ويتأمل ، يحس أن كل شيء تحت الأشجار « من بدور ، وخشب ، وجلد ، أو قش » فرائحة الطبيعة تفرض نفسها فرضا على بيرجيه وتتغلغل الى أعماقه ، وحفيف أوراق الشجر يجعله « يسمع حفيفا يأتي من تحت هذه الخضرة الخصبة الخلابة ، فيأتي أيضا بهدير من أجيال مضت ، آتية من أعماق الظلام الحالك » . وربما هذا يعني قدرة الأشجار على الاستمرار في الحياة من الجذع حتى القمة ، تحمل معاني كثيرة بين أوراقها وفروعها . وأول هذه المعاني الصلابة وثانيها الجمال ، وثالثها الصبر والجلد .

وهكذا نرى أن شجرة الجوز المتقلص كما تبدو لا تحمل ثقل الدنيا وإنما « تترعرع » وتردهر في حياة لا تنقطع .

وهناك أيضا ذلك المنظر الذي يراد فكمالرو فيظهر لنا مرتين الأولى : في الالامذكوات ، والثانية : في الأمل ، وهذا المنظر هو دائرة من الفاكهة الناضجة المنناثرة حول شجرة ، ويرمز قطعا الى امكانية تطور ، أو نهضة ، فهذا المنظر يقترن بوجود القس على منبره بالكنيسة وهو يردد في صلاته : -

« واني الموت لكل شيء ، واني مولد كل شيء واني سكون الاشياء الخفية ... »

وأثناء هذه التراتيل كان البطل بيرجيه يفكر في حلقة الفاكهة ، حلقة الجوز الملقى حول الشجرة في منطقة الألزاس ، وكان يبدو له وكأنه حلقة اناس أحياء ملتفين حول جسد يحترق ببطء يمنح الحياة ...

ويستمر دائما في مخيلة مالرو - او بعبارة أدق أبطال روايات مالرو هذا الاقتران الوثيق بين منظر الشجرة والطبيعة عامة بمواقف معينة تتعلق بأحداث تحدد موقفا إنسانيا ، وهكذا يستمر دائما هذا الربط بين الطبيعة والإنسان ، بل كل عناصر الطبيعة بالإنسان .

فمثلا أن صرخة الغراب تأتي من أعماق الهند حيث يسرخ الكاتب بخياله عبر المحيطات فيعيش لحظة مشاهدة الأشجار المقدسة التي يلتف من حولها الرجال مثل منقود الفاكهة الذي

سبق ان تحدثنا عنه ، ويجول فكر المؤلف تارة في بناريس لتخيل هذا المنظر المألوف لديه ، وتارة يعود به الخيال الى سبورج الالانبورج بالالزاس حيث تبدأ للحياة أول البراعم من فوق الجوز الميت منذ الشتاء الماضي .

وهكذا نرى أن هناك عند الانسان هذه الرغبة في الدوام وفي الاستمرار وقهر الزمن وتحدي الطبيعة . ويرمز الى ذلك منظر اشجار الجوز بالالتانبرج واشجار التفاح ايضا في رواية الامل وحتى منظر الرجال الملتفين حول حلقة النار بيناريس في الهند تدل ايضا في هذه الحركة الدائرة التي تكون هي ، وفي الوقت نفسه تتغير في كل دائرة جديدة ولكنها محتفظة بنفس الشكل الدائري ، تدل ايضا مثل مشهد تاج الفواكه الذي يطوق الاشجار ، كل هذا يدل بالطبع على طبيعة الاشياء القابلة للتغير بصفة مستمرة ولكنها في جوهرها كما هي ، وهذا هو سر الحياة التي تعود وتجدد دائما .

ويبدو هذا واضحا في مشهد آخر من نفس رواية اشجار الجوز بالالتانبرج حيث نرى احد الابطال « مولبيرج ( Mollberg ) يتحدث بحماس بالغ مع الآخرين بينما يسترعى انتباهه بوجيه فجأة بالخارج منظر بعض الرجال يحملون جذوع اشجار الجوز تماما مثلما قام جده منذ اربعين عاما بنفس الحركة امام مبنى البلدية المدينة بالالزاس ولكن هذه الحركة ايضا لم يكن يفعلها ايضا رجال القرون الوسطى في الغابة المقدسة بينما كانت النافورة في وسط المدينة بياهاها تنعش المساء ؟

وهذه الجذوع ، والخطابون والنافورة انما تجسد بالنسبة الى والد البطل هذا الشعور باللا مبالاة الذي يحمله الانسان تجاه مرور الزمن .

نفس الحركة انما تتكرر منذ قرون مضت واجيال سلفت وستتكرر في المستقبل .

وهكذا تصبح القرون الوسطى حاضرا مستمرا وتنتقل تذكرة الدوام البشري من الجذوع الى الاشجار المليئة بالحياة ، اشجار الجوز التي تسيطر على القرى من فوق علوها بالالتانبرج فيصفها الكاتب على النحو التالي : -

« أن كثافة الاشجار العريقة تنبثق من كتلتها الممتلئة ، ولكن هناك احساس بجهودها المستديمة لاستخراج فروعها بأوراقها الخضراء من هذا الخشب المعوج القديم ، الثقيل الذي يبدو وكأنه يفرس غرسا في باطن الارض ويثبت فيها لا يخرج منها هكذا . يعطى الاحساس بالارادة القوية أولا ، وبالتغير المستمر ثانيا ، فيجسد شجر الجوز لقنان بوجيه الرغبة الاساسية بلوغ الابدية .

ونفس الشيء يتكرر في رواية الامل ، في مشهد اثناء النزول من الجبل حيث يتوقف البطل ويتأمل شجرة التفاح فيرد على خاطره ان ثمرات التفاح لم تجن بعد ، ولكنها وقعت وتلف من حول ساق الشجرة كالخلخال السميك يدوب شيئا فشيئا مع النجيل . وكانت شجرة التفاح فقط هي التي تنبض بالحياة في وسط الحصى والحجارة التي تكسو الجبل ، فالنبات وحده ينبض بالحياة التي طالما تجددت ومن حوله هذا الجمود الجيولوجي للجبل .

ويتحدث الشاعر الأسود بدوره عن ذلك المدار الدائري للطبيعة وبالأحرى المدار الدائري للنبات الذي يرتبط بالإنسان ارتباطاً وثيقاً، بل يبدو هذا أوضح وأهم في شعر سنجور حيث الإنسان الأسود تقترن كل حياته بمظاهر الحياة الطبيعية - وترتبط ارتباطاً وثيقاً بحلول الفصول أولاً وقبل كل شيء .

فدائرة الفصول هي التي تتحكم في حياة الأفريقي لأنها مرتبطة بالحياة الدائبة القريبة من حياة القرية حيث رأى النهار . ولذلك فمعنى الطبيعة وخصوصاً انعكاس مظاهر الطبيعة على النبات يرمز الى معانٍ كبيرة بالنسبة للشاعر الأسود الذي يرفض ان يكيف حياته على النظام الأوروبي ويرتبط بهذا النظام « الطبيعي » ( اذاجاز هذا التعبير ) الذي يعيشونه في افريقيا .

وعلى أية حال فما هو أبيض في أوروبا يكون أسوداً في أفريقيا ، والعكس ، بمعنى أن فترة الجفاف في أوروبا ، أى جفاف البرد القارس توازى فترة الخصوبة في أفريقيا السوداء ، وبالعكس ففترة جفاف الأمطار في أفريقيا توازى فترة الخصوبة أى الربيع والصيف في أوروبا . والشاعر حساس للغاية لكل مظهر يشير الى اختلاف الفصول وقدمها في معادها الدائري .

ولذا نراه يحس بقدم الربيع بمجرد شمه لرائحة الخضار : خضار الاوراق والنجيل من قبل أن تورق الأشجار أو تظهر البراعم ، فهو يسمع ويرى مالا يسمع ويرى الآخرون من الأوروبيين .

فقدم الربيع مثلاً يأتي له وهو في أوروبا على هيئة هففة النسيم القادم ببشائر القارة السوداء الدافئة فيعيش بأحاسيسه دفء أفريقيا حيث الشمس الحارة وموسم الحصاد بينما مازال البرد والصقيع والثلوج تغطي أوروبا ، ولا نبالغ عندما نؤكد أن كل حياة ومشافل وأحاسيس سنجور تحكمه وتتحكم فيها هذه الحركة الدائرية للفصول الأربعة .

فكل مناسبة هامة أو حدث أو إحساس مرتبط بموسم الحصاد أو موسم الجفاف أو موسم الرياح حتى أنه عندما يحدد ميعداً يصل به الى أنه لا ينظر الى المفكرة الأوروبية المألوفة المكتوبة في جيبه أو على مكتبة ولكنه يتحدث عن مفكرة الحصاد .

**وأحاسيس سنجور بالنبات** يكاد يكون محور كل ما كتب وتحدث عنه لانه يقرب دائماً النبات بالمرأة بتربة افريقيا عامة في فكرة الخصوبة والانجاب والتفتح ، فالبدور تنبت وترعرع وتثمر وتحصد ، والارض تثمر وتستغل فتزرع وتمزق بطنها ، أى تربتها الخصبة بعمل الرجل الذى يستغلها ويجعلها خصبة ومنتجة تماماً مثلما يقترن الرجل بأنثاه في فكرة الحب والانجاب والخصوبة المثمرة . كل هذه الصفات موجودة في النبات عامة ولكنها تتضح أكثر في الأشجار . فكل شجرة تلخص معانٍ كثيرة وتوحي بفلسفة الحياة بعينها .

ويرمز النبات عند الشاعر الأسود للأمل والصبر والتكاتف والقوة . فضلاً عن انه يمثل أيضاً الظلال والحياة في المناطق الصحراوية الشاسعة في أرض السنغال .

فالأشجار أولا تعنى التفاف الجماعة من تحتها فى النظام القبلى للقرية السوداء ، فالرجال يجلسون أسفلها للتشاور فى أمورهم فى رطوبة المساء وسكونه ، ومن هنا ياتى الارتباط بين الإنسان والشجرة . فهى بمثابة الشاهد الذى يسمع ويرى ويحضر كل القرارات الهامة التى يتخذها زعماء القرية وأهل القبيلة لقضاء وتسوية أمورهم اليومية ، ومن هنا تاتى المكانة الخاصة التى تلعبها الشجرة فى حياة أفريقيا السوداء . حيث نجد أن كل قرية بها شجرة تسمى « شجرة المشورة » يجتمع تحتها أهل القرية .

والشجرة أيضا تعنى الجمال : بقامتها الفارعة المشوكة كالنخيل والهور ، أو بفروعها الممتدة كأشجار الجميز والصنن والزان والبلوط، أو بقوتها الجبارة كأشجار البواب المعروفة فى أفريقيا السوداء التى هى دلالة مميزة للمناطق الأستوائية والمدارية فى القارة السوداء .

والشجرة أيضا تعنى الخضرة أى الحياة لتلك المناطق الوحشة المحرومة من الخضار وتحت ظلالها يستقر ويستريح الفرد من قسوة الصحراء وشراسة الشمس المحرقة .

والشجرة أيضا نحصل منها على الثمار ، فتطعم وترطب وتروى ، فبالإضافة الى قيمتها الجمالية فهى ذات قيمة انتفاعية .

وأخيرا - وهذا هو الأهم - فالشجرة توحى بفلسفة فى الحياة فعلى حد تعبير الشاعر الفرنسى « بول فاليرى » . (Paul Valery)

« الصبر .. الصبر  
الصبر فى الأفق الأزرق

فكل ذرة من السكون  
فرصة تفتح زهرة ونضح فاكهة ... »

فالنبات أيا كان يوحى بالصبر الأزلى طالما عرفه الإنسان : فهو يزرع ، ثم يروى ويتتبع الزرع حتى يجنى الثمار . وهذه هى الحكمة الكبرى فى حياة البشرية وهى حكمة النبات الذى يمثل دقة الطبيعة فى مدارها الدائرى الذى لا يخلف الميعاد .

وحكمة النبات تتجلى أيضا فى استقرار الحياة ، منذ الجدور الممتدة فى باطن الأرض وحتى القمة الشامخة التى تشق زرقة السماء .

وسنجور كشاعر ، يتتبع بهدوء وباهتمام بالغ تفتح الزهور ، وعطر الورود وانطلاق الشجرة وحفيف الاوراق ، وكل نوع يوحى اليه بأحاسيس معين ، فأشجار الجوافة رائحتها تفيض بالانوثة وكذلك أشجار المانجو ، والجمال المشوق يتمثل فى النخيل السنغالي وفى شجيرات اللورا البيضاء والوردية .

وكثيرا ما ينطبق منظر الأشجار على أحاسيس الشاعر نفسه، فإذا كان تميميا فيحس بأشجار البواب الضخمة تتلوى من الألم ، وإذا كان - يرتجف من البرد فى أوروبا فيرى الأشجار ترتجف بردا ، أما إذا كان سعيدا منتعشا فان الأشجار تضحك معه .

وهكذا نرى أنه بينما يشد مالرو منظر معين في الطبيعة كما رأينا في مشهد الأشجار فالأحاساس بمظاهر الطبيعة وخاصة بالنبات يتبلور في ذهن سنجور في حاسة الشم واقتران اللون الأخضر والأحمر والأصفر أى ألوان مظاهر الطبيعة في السنغال نفسها . وهنا نقف لحظة لتأمل ماذا نقصد من عبارتنا هذه ، فهناك بالنسبة لكل فنان تطابق بين مختلف مظاهر الفنون بعضها ببعض وبين مخيلته هو- وملكته الفنية النابعة من بيئته الأصلية بمعنى أن كل فنان يخلق لنفسه في عمله الذى يقدمه لنا مناخا معيناً يستوحى منه الإلهام ويخلق الجو والمناخ المناسبين لما يتحدث عنه ، وقد تحدثنا عن فلسفة الفن والآن لنتناول دور الفن في فلسفة الحياة : فالفن عند مالرو كما هو عند سنجور موقف أخلاقى يؤدى إلى سلوك الإنسان المعاصر تجاه أخيه .



### ٣ - الالتقاء الأخلاقى (Ethique)

وهناك يأتي على الفن أن يقول :

« اننى لم اجيء كى اعطى لكم الجزء الالهى الذى أتمتع به ولكنى جئت كى يسترد الإنسان مكانته الصحيحة فى الكون وبصوت خافت أهمس له بعظمته » .

أن الفن الحديث سمح لنا أن نرى كل الأشكال فى العالم المحيط بنا بحرية تامة لاتخضع لاي اعتبار آخر سوى رؤية المناخ الذى ينبع منه ويتبرعرع فيه عبر تراثه الثقافى .

فالفن فى مفهوم مالرو هو اللأقدرية لأنه المجال الوحيد لاختيار الإنسان ، اختيار ماذا ؟ اختيار موقف أخلاقى ومعنوي .

اختيار تقرير مصير كل انسان ، أى رفض القدرية والمحتوم والتحرر من فكرة المكتوب علينا الذى نستسلم له لأن الفن يعتبر تجربة وانطلاق عن كل مايجول فى النفس البشرية ، عن كل ما هو كامن ومكتوب وموقف الانسان من القدر فان فكرة الانسان ماتت بعد فكرة موت الله وكان على الانسان احياء نفسه من جديد .

ويعتبر عمل مالرو «(سيكولوجية الفن)»(٤٩) محاولة لأبراز أعظم مظاهر الانسان . ويطرح مؤلف سيكولوجية الفن عدة أسئلة فى هذا الشأن ولعل أهمها السؤال الآتى : « كيف يمكن للمرء أن يتفق مع العالم الخارجى » سؤال حير البشرية من قبل ، أما اليوم فنزهد عليه سؤالاً آخر كيف يمكن للمرء أن يتفق مع نفسه ؟ على مدى التاريخ نرى أن الانسان يتفق مع نفسه من خلال هذا الذى يتخطاه دائماً ، فاذا كان المرء اليوم يمتقدان لاشيء يتخطاه ، وأن الالهة لم تعد أى شيء سوى أثبات لمقدرته الفائقة فى الإبداع فكان لزاماً عليه إذن أن يجد فى نفسه ، ونفسه فقط ، هذا التوافق بينه وبين نفسه .



مالرو ، سنجور وحفارة الانسان

فان آلهة المتحف الخيالي في مخيلة مالرو هو « الممكن » (Le Possible) وأهم ما يتسم به هذا المتحف هو الكفاح من أجل الحياة ، النضال ضد الموت وتقصد هنا مع مالرو الموت بمعنى الفناء وليس الموت المحتم على نهاية كل انسان يرحل عن الدنيا .

فالفناء هنا يعني العدم ، العدم الذى يلاحق البشرية فيقضي على كل سماتها الانسانية ، ولكن الامر الذى يعنيه مالرو هو ذلك الشعور بالانفعال الأساسي الذى ينتاب المرء أمام الحياة ، بادئا في اول الأمر بحياته الذاتية أمام الخلود .

« لماذا يوجد شيء على شكل هذه التحفة الفنية بدلا من العدم ، بدلا من ألا يوجد شيء ؟ » ذلك هو السؤال الذى حير مالرو أمام الحضارات القديمة التى تلاشت عبر العصور ، او بعبارة أدق انقرض الدين عاشوها ورحلوا ولم يعد لهم أثر سوى هذا التراث الفنى يفرض نفسه فرضا على الدهر وعلى القدر ويرمز دائما الى البقاء . فضلا عن انه يحيي لنا هذه الحضارات بكل معانيها ، بذلك تصبح المشكلة الحقيقية في تقدير أندريه مالرو هي ليست توارث الحضارات وتداولها ، ولكن كيف وصلت الينا كل حضارة بتراثها الانسانى وكل ثقافة بمعاملها الخاصة بها وتوصلت الى اذهاننا بتراثها الانسانى وعواطفنا ووجداننا بأعمق معانيها السامية الجمالية والروحانية .

يعتقد أندريه مالرو الذى يرفض معونة الأديان وخاصة المسيحية أن عظمة الإنسان ومجده هي في أن يتوصل الى حل مأساة وجوده وحده بدون أى استناد الى قوى دينية . كيف نجعل المرء يدرك انه يمكن ان يقيم عظمته أى معونة أخرى غير تلك التى تتبع من نفسه .

ويصبح في وجه الصحفيين :

ان الانسانية لاتعنى أن نقف ونقول :

« ان الذى فعلته لايمكن لاي حيوان في العالم أن يفعله » .

لا ، بل ان الانسانية هي أن أرفض ما يمكن في نفسى من حيوانية وأن أقول أنني أصبحت انسانا بدون عون الآلهة :

ولكن مازالت المشكلة الأساسية غير محلولة بالنسبة له الا وهي « من هو الانسان وماجوهره ؟ وهل هناك أى دلالة أو مفهوم يمكن أن نرسي أو نقيم عليه تعريفا للانسان ؟ وكل انتاج أندريه مالرو الفنى والأدبى بل وكل حياته أيضا وماحقق في مجال السياسة والثقافة ما هو الا محاولة إيجاد حل ورد على هذا السؤال المطروح بشغف بل بقلق شديد من كاتب « القدر الانسانى » .

**هل مات الانسان حقا ، ألم يبق منه مايشير الى معالم الانسانية ؟**

ففي محاضرة ثقافية في قاعة السوربون يصيح فينا مالرو محاكيا نيتشه Nietzsche الفيلسوف الألماني الذى تحدى العالم في يوم ما حينما صرح « الله مات » لم يعد هناك رب فهل الانسان قد مات بدوره « ألم يعد هناك انسان » ؟

وهذا التساؤل المحير في الواقع لا يقتصر على أندريه مالرو ولكن كثيرا من الكتاب يتساءلون بنفس الطريقة ، والمقصود بهذا السؤال طبعا القيم الإنسانية التي لم تعد لها ميزة للبشر تحت تأثير التطور والحضارة الحديثة حضارة القرن العشرين التي خلقت للانسان مع التقدم والرخاء كثيرا من المتاعب والمشاكل ، بل المأسى ، مثل الحرب واستعباد الآلهة للانسان الذي لم يعد يعرف هل يمكنه الاستقرار في الحياة ككائن حر مدركا وواعيا .

وهنا يتأمل مالرو مصير القارة الأوروبية فيقول انها تحتضر ، وانها مهددة بالفناء وتراجع نفسها في قيمها مما يؤدي الى انشقاق فطبع بين الانسان والحضارة ، والفن المعاصر ما هو الا التعبير الحقيقي عن هذا الانقسام .

ان القرن العشرين مبصوم ببصمة «القدرية» على النقيض من القرن الذي سبقه ، ولكننا وصلنا الى نقطة بلغت بنا هذه القدرية الى حد يحتم علينا ان نسيطر عليها ما ان نستسلم لها فنموت» .

فيما مضى كان مالرو يؤمن بمثل أعلى واحدهو « بروميثيوس » Prometheus بطل أسطورة الاغريق الذي سرق سر النار من الآلهة فيرجع له الفضل في تقدم البشرية .

والمقصود هنا ببروميثيوس هو الانسان الماركسي المعاصر الذي يصنع التاريخ ويغير وجهة تنمية امكانياته المادية والتكنولوجية فقط ، ولكن فيما بعد لم يعد مالرو يقتنع لا باللهب الشيوعي ولا بالماركسية لأنها لم تشبع متطلبات أخرى روحانية في أعماق نفسه ، ولذا توجه الى نواح أخرى : فبدأ يعجب بالأساطير والتاريخ، والثقافة والفن وبالتالي بدأ يقترب من « أبوللو » - (Apollou) اله البطل الاسطوري الأغرقي الأخر على النقيض من بيروميسيوس ، ومن ثم فرجل أبوللو هو الذي يثور على استعباد الآلهة والتكنولوجيا الحديثة ، وهكذا يصل المطاف بأندريه مالرو في أهم مراحل فكره الى ردع حتمية التاريخ ، بالتركيز على سيادة الروح والفكر ، وهذا هو أهم مظهر يؤكد عظمة البشرية .

ولكن ايا كان الانسان المعاصر ، بيروميسيوس كان أو أبوللو فعا من شك ان المنطلق واحد عندهما الا وهو تأليه الانسان ، هذه الفكرة التي وردت على لسان أحد أبطال مالرو :

« ان كل رجل يحلم بأن يكون الها » (٥٠) .

ومن هنا جاء المدلول الجديد لمفهوم الإنسانية الحديثة في عمل وانتاج مالرو .

فلم تعد النظم السياسية والمذاهب أينما كانت تكفي لتغطية الإنسانية في النفس البشرية ، كذلك الحال بالنسبة لدواقة الفن الذين يكتفون بتقييم التحف من الفنون بالنسبة لحضارتهم هم فقط . الأمر تفر وأصبح يشمل مضمون كل البشرية في انحاء الكرة الأرضية على مختلف الأجناس والبلاد والأديان والقارات ، وبالتالي كلمة « حضارة » الآن يجب أن تعني شمول الحضارات وكل مظهر من مظاهر الفن والحضارة في العالم عبر عن الانسان في أى ركن من الدنيا .

ويتساءل الكولونيل « بيرجيه » ( ٥١ ) الذى هو الكاتب نفسه :

« فما الذى يراود فكرى منذ عشر سنوات وأنا اكتب سوى الانسان ؟ . . . . ان أبى لم يكن اكبر منى سنا بكثير عندما بدأت هذه الفكرة تسيطر عليه ، فكرة لغز الانسان التى تسيطر على اليوم والتى تجعلنى ربما أبدأ فى فهمه ، وهناك شيئان جعلتا انسان بيرجيه ( او ان شئت مالرو ) يفهم البشرية ، أولهما ايجاد قيم انسانية ( ٥١ ) جديدة ترد على هذه المشكلة المطروحة التى لخصها مالرو فى هذه العبارة « ان مشكلتى الآن هى ان أجعل المرء يعى ويدرك مدى انسانية اليوم » ، وثانيهما ايجاد حوار الفن والانسان .

### ١ - البحث عن القيم الانسانية الجديدة :

ما من شك ان المرء حبيس كما هو فى مصيره الذى يخضع له تماما ولكنه يتطلع فى نفس الوقت الى متطلبات تصعد به دائما الى أسمى وأعلى ، هذا المرء يجب عليه ان يخلق لنفسه قيما انسانية جديدة وصورة للانسان يمكنه ان ينظر اليها فلا يرى تلك الصورة التعيسة لمصيره الآن ، ولكن صورة تسمح له بالسمو وبالتوصل الى مجال أقوى من المصير نفسه ، ولذا كان لزاما على المرء فى عصرنا هذا ان يحاول صنع اسلحه تسمح له بالتغلب على القوى المضادة التى تثقل عليه فى العالم الحديث ، ونستطيع ان نلخص مشوار مالرو فى الفكر بأنه انطلق من العدمية الى الانسانية .

وما هى تلك القيم الجديدة التى يعرضها كاتب الأمل للانسان ؟

يسردها مالرو سردا فى منتهى الوضوح فيقول ، فى خاتمة رواياته **الغزاة** : ( ٥٢ )

« نعلن ان القيم هى : -

ليس اللاشعور بل الادراك والشعور ،

ليس الهجرة بل الارادة - ليس شحن الرؤوس ولكن الحقيقة . . . . .

واخيرا الحرية كل الحرية فى الاكتشاف » .

كل هذا لا نكملة بهذا السؤال : « الى أين » لاننا لا ندرك شيئا عن هذا ، ولكن نتساءل من أين نبدأ تماما كما يحدث فى العلوم المعاصرة فأمام العدمية التى تهدده فى كل مكان يتحتم على المرء ان يختار : خلق موقف أخلاقي جديد لنفسه او الانتحار . والمقصود بالانتحار اما الانتحار الفعلى او الانتحار بوسائل اخرى : الذهنى او الروحانى الذى يفرض على المرء ان يقبل مدلة مصيره فيخضع للقدرية او ان يهرب منه ليخلق لنفسه اللهو عنه بشتى الطرق ، ولكن مالرو يترك اللهو ويترك الانتحار ويختار وضوح الرؤية بشجاعة تامة لمواجهة الحياة وهذا يتجسد فى شخصية « بركن » (Perkan) فى الطريق الملكى .

( ٥١ ) اشجار الجوز بالانتبورج ص ٢٩ .

وبعد كتابة ست قصص أى بعد أكثر من عشرين عاما تكلم مالرو مرة ثانية بوضوح بطريقة مطولة وبأسلوب واقعى عن مشكلة الغرب وفي هذه المرة لم يكتف بعرض مجرد بل ويضع النقط على الحروف .

وقد أبرز مالرو فيما كتب « أصوات الصمت » و « سيكولوجية الفن » تدهور الحضارة الغربية خلال القرن السابع عشر الذى كف فيه الانسان عن التوجه الى الوجود وخلال القرن الثامن عشر والتاسع عشر الذى شاهد كل آماله أولا في آلهة المنطق ثم آلهة السياسة حتى أدركته اخيرا اللحظة التى انهارت فيها كل مقدساته السالفة فتحقق هو من حقيقة واحدة انه لا شيء ، أو يكاد لا يساوى شيئا ، وهنا بدأ دور الثقافة الغربية الحديثة فى التساؤل عن مفهوم الانسان وعن البحث عن قيمه .

ولكن فضل مالرو يرجع الى أنه لم يكتف بطرح هذه المشكلة التى ظهرت فى أعماله الأولى بل اعطى ، أو على الأقل ، عرض حلولا من خلال أعماله .

فالانسان عندما يقدم على الفعل يحل مشكلة لا وجوده ، والفعل هنا لا يقف عند الاقدام على صنع الأحداث فقط بل يشمل الفعل الفنى أى الأبداع . فالفن وحده اذن ، ولا شيء سواه ، هو السبيل لاسترداد الانسان الحديث لانسانيته .

وفى الأبداع الفنى سبيل أعمق لاتصال الانسان بأخيه عبر العصور والمجتمعات المختلفة ، فاذا كانت الثقافات والحضارات تنهار أو تختفى هناك القطع الفنية نفسها التى تحفظ التراث وتعبر عنه ، وأخيرا وهو الأهم تثبت لنا دائما استمرارية قدرة الانسان الخلاقة بالرغم من العدوانية والشراسة التى تحيط به فى العالم الخارجى .

كيف يعيش الانسان فى عالم عابث به ، ليس له أى معنى ؟ بل يعيش الانسان كى يعطى لهذا العالم معنى ولا يترك العيب يلعب به وأهم رسالة للانسان المعاصر هى ان « يعطى معنى للمعنى » على حد تعبير الكاتب الفرنسى الشهير « مونية » (Emounier) .

ويبدأ مالرو من البداية حيث يبنى نظريته على العدمية كمنطلق لكل انسان ومن هذا المنطلق الذى يدفعه الى الاقدام على الحياة ، على فعل الحدث ، فيعطى معنى لحياته ، تتبلور فكرة الانطلاق من العدم للوصول الى الانسانية التى هى الايمان بالقيم الإيجابية للانسان فتترك وراءنا عالما بأكمله من معتقدات وأفكار وتصرفات وايدولوجيات ، ولنواجه أماننا مصيرنا عاريا مجردا من أى اعتبار آخر . والملاحظ هنا ان تركتلك القيم الحضرية والفلسفية مصحوب دائما بالنسبة لابطال رواياته ، ان مالرو نفسه ترك أوروبا أى الغرب وذهب الى أقصى الشرق للبحث عن مجهول يبنى به الانسان قيمه وعالمه الجديد . فمالرو نفسه هرب من فرنسا كى يتأمل فى هدوء وفى إعجاب عوالم اخرى ، والملاحظ أيضا ان ابطاله على غراره هم يبحثون عن أنفسهم ، فهم لا ينتمون الى حضارة الغرب التقليدية المألوفة لديهم ، ولا ينتمون أيضا الى حضارة الشرق أو البلاد الغربية عليهم اينما كانت ، فلا سبيل اذن لخلق قيمهم . لانفسهم بعد ان يواجهوا مصيرهم بشجاعة ويقظة ووضوح رؤية تجعلهم يدركون انه لا مفر لهم سوى الاعتماد على أنفسهم فقط كبشر .

مالرو ، منجور وحضارة الانسان

ومن ثم اصبح لزاما على المرء ان ينظر لمصيره نظرة متفائلة بناءة من لحظات يأس شديد ، وتمرد على القدر ، وبالرغم من كونه يعلم جيدا ان مصيره يكاد يكون لعبة يلعب بها القدر ، صار لزاما عليه ايضا ان يعتقد في دوام البشرية المهددة دائما بالزوال كما يراها مثلا لينج (Ling) احد ابطال القدر الانساني فيقول :

« انكم تعتقدون ان هناك فيما تسمونه الانسان دائما لا يوجد على الاطلاق » بل يوجد هذا الشيء . ومالرو يفكره يؤكد هذه الحقيقة ، فهو لا يؤمن بدوام الانسانية في الحاضر وفي المستقبل فحسب بل يؤكدها بالنسبة للماضي في كل حضارة قديمة وفي كل مظهر من مظاهر الفنون العريقة .

وبكل احساسه وجوارحه يبحث مالرو مع ابطاله عن هذا الشيء الذي يحقق دوام البشرية ويؤكد معالم الانسانية منذ بداية الحضارات ، هذا الشيء الذي قهر الزمن والموت والتهديدات المختلفة وصمد عبر الازمنة والأجناس حتى انقذ الانسان من الهلاك ، فهذا الشيء هو الايمان المطلق بقيم ايجابية نابعة من الانسان نفسه ، ولا تستند على اى شيء آخر سواه بقدراته وامكانياته لمجابهة واقع مصيره ، وهكذا تؤدي فلسفة العدم الى فلسفة الايمان بالانسان اى الانسانية .

هناك بين كل الثقافات التي سبقتنا ترابط وثيق فنحن تعلمنا الآن ان نرى باعيننا وبأذهاننا وبكل عواطفنا ، وبفضل فكرة المتحف الخيالي لكل الفنون نستطيع ان نقارن ونقيم ونكشف العلاقات والصلات بين مختلف الثقافات والحضارات ، « فنوجد لها لفة مشتركة » وهذا الاتجاه واضح كل الوضوح في رواية الطريق للملكي حيث يسترد البطل كلود فانك (Claude Vannec) حديثه في هذا الشأن قائلا :

« ان المتاحف بالنسبة لى انما هي اماكن حيث تصبح كل الأعمال الفنية الماضية أساطيراً تنام حياة تاريخية طويلة في انتظار أن يوقظها الفنان من جديد ويأتى بها الى الحياة الحقيقية . . . . . » .

فنكون كالمكفوفين اذ لا نرى امام هذا المشهد ما تحمله هذه الأعمال الفنية من قيم حضارية وانسانية تشكل لنا الانسان الجديد بالمقارنة والوصول الى المعنى العميق لكل الفنون فنصل الى الفن العالمي ومنه الى « الانسان » مجرد من المكان والزمان والحضارة الخاصة به .

ولكن متفتحا الى العالم بأكمله تدوب خصائصه في خصائص كل البشر .

وهنا تتسع فكرة الأخوة والجماعة وتشمل أخوة المجتمعات بأشملها ومحاولة التعمق في العلاقات الانسانية عبر الحضارة ، وهكذا يصل الانسان الى جوهر الاشياء لا الى مظهرها بفضل هذه النظرية الى الفن العالمي والى الحضارات المختلفة التي تجمع في معنى واحد هو تعبير المرء من جوهره بفضل تعبيره الفنى الصادق ، ولعل هذا الذى يسميه مالرو « الانسانية العالمية » انتصار الانسان على القدر ، بمعنى ان الفنان ، والبطل والقديس يتغلبون « بفعلهم » على القدرية ، ومن ثم يؤكدون انفسهم كبشر في المجتمع المعاصر .

وكلتا التجربتان للارو وسنجدون تلتقيان في نفس المجال : المعيشة لاحداث الحياة - فالفن مثل الثورة كل منهما مجال شاسع اى حقل واسع النطاق الى ابعد الحدود . فهناك صورة تأتي من الفن وهناك صورة تأتي من الحياة ولكنهما تلتقيان وتلتصقان التصاقا وثيقا في مخيلة المؤلف .

ولناخذ مثلا على ذلك في رواية الامل : ونذكر كيف أن « مانويل » (Manuel) اى البطل كان اثناء تجوله على طرق اسبانيا يصطحب كلبه الكبير كما صورته مالرو « كان ذات الجسد الممتد مثل الرسوم البارزة على المباني العتيقة ويمشي على الطريق مثل حركة الشير الازلية منذ بدأت هجرة المسيح الى مصر » .

ومثل آخر من قصته : اشجار الجوز بالالتانبرج « هو الذى يعبر عن فرحة جموع المساجين والصحة وعلامات السعادة التى كانت تبدو على وجوههم مثلما يبدو تماما هذا الشعور في رسومات يروى ( ٥٣ ) .

ويأتى هنا دور المتحف الخيالى كما كان يروق لمالرو ان يتخيله . فأى متحف في العالم هو من اكثر الامكنة التى تعكس عظمة الانسان . فهو يفرض على المرء ان يتساءل عن معانى هذه التحف الفنية التى تعرض في المتحف ، ومدى علاقتها ببعضها ، ومن ثم فيتساءل المرء عن رسالة الفن نفسه .

والمتحف الخيالى الذى بدأ في مخيلة مالرو بدأ فعلا يجسده قبل وفاته عن طريق افتتاح متحف يجمع بين مختلف الفنون التشكيلية مثل النحت والخزف .

والمتحف المثالى هو الذى يشمل كل الفنون بشكل يجعل تداول الحضارات مستمرا ويسيرا من مختلف العصور والاجناس ، مهمته الاساسية الرد على المتطلبات الجمالية المختلفة الكامنة في اعماق البشر والتى تعبر عن تراث حريق في كل مراحل البشرية ، وهل هناك اجمل واسمى من تعارف الشعوب عن طريق الفن ؟

وكل انتصارات نابليون بونابرت في ايطاليا لم تستطع ان تحضر الى فرنسا سقفاً فيه الفاتيكان الى اللوفر - بينما أن مجرد عرض الموناليزا ( اى الجو كوندا ) لليوناردو دافنشى في اللوفر مثلا جعلت حضارة النهضة الايطالية تزدهر وتترعرع في عقول الفرنسيين عبر الأجيال حتى يومنا هذا بفضل هذا العمل الفنى مثلا .

ونضيف هنا نحن مثلا آخر : ان ما تركه معرض توت عنخ آمون المتنقل في أوروبا وأريكا منذ سنوات قليلة من تأثير واهجاب وتقدير في نفوس كل الذين شاهدوه اكثر بمراحل من دوى اى انتصار عسكري ، او حتى ما يعمله النشاط الاعلامي والسياسي على الصعيد الدولي من أجل معرفة مصر ، ومتابعة قضاياها .

---

( ٥٣ ) بروجيل ( بيير ) (Purrr Brueghel) رسام فلامنكى من القرن السادس عشر مشهور بانقائه للوحات الجمالية التى تعبر عن مشاهد فليعة ورهيبية تخبط فيها جموع البشر .

ان الفن اذن يلعب وحده دورا هاما وخطيرا في العلاقات الانسانية وانطباعات البشر بعضها من بعض وبالتالي فرسالة الفن هي اسمى معانى الرسائل ، وتأتى في تقدير مالرو في المرتبة الاولى قبل الديانات السماوية وقبل الايدولوجيات السياسية ، لانه اصدق تعبير حضارى عن العمق الانسانى في البشرية .

ولذلك يتعين ان يكون الفن الحديث حلقة تربط بين مختلف الفنون ومختلف الحضارات كي يصل الى المفهوم العصرى في تكامل الحضارة العالمية .

فنظرتنا الحديثة للثقافات المختلفة يجب ان تكون نظرة احترام وتفتح واعجاب لان كل ما يعبر بصدق عن بيئته يستحق ان يعامل باحترام وتقدير وهذا هو الأهم ، يستحق ان نقف عنده فنأخذ منه ونعطى له في حوار مثمر أخوى مثيرانسانى .

ان كل ابداع فنى يكشف عن امكانية البشر في تخطى العصور وتجاوز الزمن وحتى لو ان الحضارات اختلفت او ماتت فان فنها لم يميت . فمثلا كما يقول مالرو اننا لا نعرف شيئا عن الفلاح المصرى القديم او الفراعنة لكننا نعلم الكثير ونتجاوب فعلا مع الفن الفرعونى القديم ، فنجد التماثيل المصرية في متاحفنا بفرنسا )) .

وهكذا نرى على حسب نظرية مالرو ان الفن يخاطق لنفسه قيمه الاساسية بل قيمه المطلقة .  
ولعل اهم هذه القيم هي كما ورد مرارا على لسان مالرو قدرة الفن على تحدى القدر .

فالفن يرفض العدم والعبث الذى يهدد الانسان في العالم الحديث ويعطى للانسان فرصة تفسير الواقع والأشياء في عالم جمالى مستقل ، متماسك ومميز .

وهكذا فان الفن ما هو الا بعث وهو الشيء الوحيد الذى يمنح للانسان في هذه الدنيا فالقدر يكسر ، والزمن يغير ، أما نحن البشر فنبفضل الفن فنختار وندوم فنحيي أنفسنا من جديد خلال اعمالنا الفنية . . . .

ان الثقافة في تقدير مالرو في اوسع نطاق لها هي تراث فكرى فنى وخلقى ويصنفها مالرو كالآتى : -

« ان كل ثقافة عميقة عندما تصبح عالمية تبدأ في الظهور لنا في شكل مغامرة تماما كعلم الفيزياء الذى هو مغامرة لفتو العالم الحديث . فلندكر ان علم الفلك عاش قرونا بأكملها بينما قيل في قليل من الوقت ان الارض لا تدور ، كذلك الحال بالنسبة للثقافة الحالية التى ولدت لنا تساؤلات موجهة تنبع منها ارادة قوية في ازدياد تدارك الانسان لمعنى حياته على الارض » ( ٥٤ )  
فالانسان هو اللغز الاساسي في الكون .

ويمكننا أن نقول أن مالرو قطع أكثر من نصف الطريق بحثا عن الإنسان ، أما سنجور فقابله في النصف الآخر الذى قطعه هو كى يلتقى بالوجه الآخر للإنسان المعاصر أى الإنسان الغربى فأكد سنجور « بالفعل » ما نادى به مالرو بالفكر .

معنى اعتقاد الشاعر الأسود أنه لا يمكن أن تقوم حضارة إلا اذا كانت شاملة متكاملة تجمع بين كل الحضارات وخصوصا تلك التى نعرفها بالحضارة الغربية والتى على شبه النقيض من الحضارة الأفريقية ، ولكن هذا هو سير الكون نفسه الذى يقوم على نظرية التكامل والتعارض ، فالإبيض على النقيض من الأسود ولكن لا بد من وجودهما فى الحياة سويا

والليل عكس النهار والشمس على النقيض من القمر ولكن كل هذه العناصر المضادة لازمة لتكوين الكون فى مداره وفى فلكه وفى حركته ونستشهد هنا بالآية الكريمة : -

« لا الشمس ينبغي لها أن تدرك القمر ولا الليل سابق النهار وكل فى فلك يسبحون » (٥٥) .  
( صدق الله العظيم ) .

وهذا بالضبط ما يمتد فيه ليوبولد سنجور حينما يتحدث عن نظريته ، أى السكينة التى يسبح فيها الفلك ويدور فيها العالم .

فالزنجى بطبيعته كالرجل الشرقى لا يعرف القلق والضياح فى الدنيا لأنه يتلاءم مع الطبيعة المحيطة به ولا يعرف سوى التسبيح والتكبير لهذا الذى خلق السموات والأرض وكل ما عليها وأن كان يحدد بالضبط اسم الله سبحانه وتعالى باسم « مونثو » الأعلى ومونثو يعرف عند الرجل الأسود بكونه أعظم رجل وأكمل الرجال خلقا وشكلا ولهذا فهو يستحق العبادة وهو أقوى الكائنات فخلق كل شيء وكل شيء فى مكانه ويؤدى وظيفته على خير وجه . فلا تمرد ولا انشقاق ولا قلق فى حضارة الرجل الأسود حتى جاء اليوم المشؤم الذى سحق فيه الرجل الأبيض كل شيء واقتحم البلاد واستغل أخاه الأسود أسوأ استغلال عرفه تاريخ العالم الحديث ، فدنس المقدسات وحطم الحضارات ورفض الحوار .

ولكن لا بد للظلم يوما أن ينجلي ولا بد من يقظة شعوب أفريقيا حتى تحقق الحرية وتسترد الكرامة وتوجد الحوار ، فتبنى الحضارة الجديدة للإنسان المعاصر هذا هو بعينه خط سير الشاعر الأسود حتى يلتقى فكره بفكر صديقه مالرو وكيف كان هذا ؟

إذا كان أندويه مالرو قد رحل كثيرا بعيدا عن بلاده باحثا عن مفهوم جديد لحضارة الإنسان المعاصر فإن الجواب على بحثه يوجد بأفريقيا حيث تعلم أن الفن يعبر عن الإنسان ، حيث تعلم الإنسان أن يجد لنفسه فلسفته وحكمة وجوده فى هذه الدنيا .

« لا يجب أن يبدأ نحائونا فى نحت اقنعة حديثة على ذوق أوروبا ، انك على حق ! ولكن الشيء الذى يجب أن يكون هو أن يحس نحائونا أنهم فى منتهى الانطلاق ، فى مجال الفن العالمى



مالرو ، سنجور وحضارة الانسان

بطريقتهم ، ويجب ايضا ان يدركوا أن قوة الانفعال والتأثر بالشيء ( التي هي اصدق تعريف لكلمة افريقيا نفسها ) قد منحت لهم وهذا سر تفوقهم ، نقطة امتيازهم عن الآخرين في مجال الفنون . ان الأتعة سوف تموت يوما ولكن افريقيا سوف لا تخضع أبدا الى الفن الأوروبى الحديث .

اننا نعلم تماما ان هناك في الطبيعة وفي كل بقعة بها وجود للانسان وسنتوصل يوما الى الامساك به ! « (٥٦) .

« في ذات يوم أنزعج سرطان البحر (٥٧) العجوز « كو كروفو » من زوال الحكمة في العالم ، فلا أحد يعير لها الاهتمام الكافي ويتبع ارشاداتها ولذا قرر « كو كروفو » ان تجمع كل الحكمة ويضعها في حبة قرع كبيرة ثم يصعد بها الى أعلى شجرة عالية حيث يخفيها عن الناس ويحكي الاجداد انه بعد قليل من الوقت تعب « كو كروفو » من الصعود وتضايق من حملة الثقيل ومن مجهوده المضخم ولذا فألقى بحبة القرع من فوق الشجرة فانكسرت الحبة وتبعثرت في ارجاء العالم كله ولذا فهناك اناس اكثر حكمة أو اقل حكمة من الآخرين ! » .

هذه هي اسطورة زنجية تعلل درجة حكمة الشعوب ورفيها وأصالة الحضارات بين مختلف الاجناس .

والحكمة عند ليوبولد سنجور تتلخص في امرين : -

اولهما العودة الى الوطن الام افريقيا ، والايامن بالانتماء المطلق الى أرض الاجداد والى تراثها العريق هذا من ناحية ، والبحث عن الحكمة عند مختلف شعوب العالم لكي يكمل الحكمة المطلقة التي هي مزيج وخليط من الحضارات لكل الشعوب من ناحية أخرى .

**فموقف سنجور من الحضارة المعاصرة ينقسم الى شقين : -**

**الشق الأول :** الانتماء الى الأصل العريق للانسان الأسود بكل مظاهر هذا الانتماء الساسي ، الفنى والفلسفى .

**الشق الثانى :** هو ايجاد الحوار مع الحضارات الاخرى لبناء المجتمع العالمى المعاصر . وراينا ان كل ما كتبه سنجور هو افريقيا ، أى أن انتماؤه مطلقا على الصعيد السياسى ، والايديولوجى ، والوجدانى والفنى ...

وبوفاء مطلق استمر الشاعر الأسود على مدى اكثر من أربعين سنة في نشر حجته ، غير مبال بالمفاخر ولا بتقلبات الدهر - فهو يحب مجابهة الحقائق وكم هي مريرة وصعبة ، المواجهة في بلد متخلف وفي قاره فتية خضعت قرونا طويلة للاستعمار الأوروبى : فكيف اذن الكفاح ضد الفقر والجهل والمرض والتخلف والامية ، والأمر من هذا ذل الاستعمار ؟ كيف يكون استرداد

(٥٦) زوار مارين ص ٣٤ .

(٥٧) ويعرف بالفصحى باسم « السلطعون » .

الكرامة وتم استعادة الحرية و احياء التراث للقارة الشامخة ؟ لا سبيل الا في الثقافة اولا ،  
فالثقافة سلاح الرجل الاسود ولكن اية ثقافة ؟ الثقافة التي تعتمد على تكامل وشمول الثقافات  
وبالتالى ايجاد الفرصة للرجل الاسود لاسترداد مكانته الصحيحة في المجتمع العالمى المعاصر الذى  
يعلمه الكثير ولكن ايضا يستفيد منه اكثر .

فلا يمكن لمجتمع يناشد العالمية حيث المنظمات والهيئات الدولية المختلفة مثل هيئة الامم المتحدة  
ومجلس الأمن وما الى غيره أن يتجاهل الغرب مثلا وجود العالم الثالث التى تعبر القارة الافريقية  
أهم عنصر فيه . هذه القارة التى حتما ستلعب دورا هاما في مسرح التاريخ القادم على الصعيد  
الحضارى كما تنبأ بهذا اندريه مالرو نفسه (٥٨)

« .. الآن من يسمع هديرا هائلا مدويا يأتي من أركان الأرض سوى أوروبا ... » وفى نفس  
الوقت يعلن عن جنازة عالم قديم ترى هل ينبىء بقدم افريقيا ... ؟

افكر فى طائرتى عام ١٩٥٩ التى كنت أجوب بها فجرا مستنقعات التشاد الشاسعة ؟ افكر  
فى الجندى الاسود المجهول تحت شمس باريس المتواضعة بميدان الكونكورد ، حيث احتفلنا  
يوم ١٤ يوليو بتوزيع اعلام اتحاد دول افريقية المستقلة ... افكر فى الرئيس سنجور - وفى  
الزنجيه التى كان يعلنها على الملا ...

... أن سنجور ايضا تنبأ بالدور الذى سيلعبه العالم الثالث على مسرح التاريخ فى عام ٢٠٠٠  
هل سيقف العالم الثالث امام الحضارة التى تغزو القمم وتضيع شيئا فشيئا بها ؟

ان مالرو اذن مثل سنجور لا يمكن أن يتجاهل الحقيقة الجلية للقرن العشرين الا وهى  
تكامل الحضارات ومزج الاجناس المختلفة التى فعلا تنادى بعضها البعض بسبب هذا التناقض .

ان عطاء الحضارات المتبادل يساهم على ازدهارها وتفتحها ويوجد السكينه والسلام فى  
سير مشوار العالم القادم على غرار مسيرة الكون نفسه التى طالما تفتنى بها سنجور فى شعره ، لم  
يعد من الممكن ما يعتقد سنجور انه حتى على الصعيد الداخلى لاي بلد أن نتجاهل بعض  
الحقائق الخاصة بالانسان المعاصر .

« ... أن ندرس الانسان فى ماهيته فقط فلا نعود الى أصله و جنسه وتاريخه وبيئته  
وجغرافيته ، فهذا موقف خاطيء ومائع وغير واقعى أن كارل ماركس عرف الانسان على حسب  
نظرية العلم الحديث بانه حيوان على المستوى يفعل نفسه ويتكون فى الطبيعة وبواسطتها فى  
المجتمع المحيط به وبواسطته . » (٥٩)

ويرجع فضل سنجور فيما كتبه وأخذ به دائما فى أنه يعيد الرجل الاسود على كل  
المستويات الى الجماعه الاساسية التى ينتسب اليها ثم يعطيه فرصة التفتح الكامل تجاه

( ٥٨ ) اشجار الزان التى نقطعها .

الحضارات المختلفة وخصوصا حضارة الرجل الابيض الذى كان العدو الاول والذى أصبح أهم صديق . وبذلك تحققت في افريقيا نفسها اولاما ينادى به مالرو وما حلم به وحققه سنجور اى « الافريقانية » ( L'Africanite ) خليطا سعيدا موقفا بين الزوجيه ( Negritude ) والعربية ( Arabite ) والخطوط التاليه هى تفتح القارة كلها الى العالم الخارجى فتعطى وتأخذ بدلا من أن تعطى وتمنح دائما حتى ايامنا المعاصرة نفس الثروات البشرية والاقتصادية التى سلبها المستعمر الابيض من أرض افريقيا .

آن الاوان اذن أن تمتنع افريقيا الآن بثروتها أولا على الصعيد الاقتصادى والسياسى والفنى ، تزدهر فنونها العظيمة لتعرف للعالم اجمع أنها اصدق تعبير للانسان فى البحث عن ذاته وعن وضعه فى العالم ، ثم تأخذ من الحضارات الغربية ما يلائمها وما يتواءم مع تكوين الرجل الاسود وبيئته ولا تحاكي ولا تقلد تقليدا أعمى ، ولا تخضع لعبودية جديدة تحت ستار «الثقافة» أن أبشع انواع الاستعمار هو الاستعمار الفكرى ، الدهنى الذى يعرف الآن بالاستعمار الجديد . «

وكثيرا ما يحذر سنجور الشباب الاسود بل شباب افريقيا كلها من الوقوع فى هذا الفخ المريع الذى ينصبه لنا ثقافة الاستعمار الغربى . فالثقافة وان كانت متفتحة الى كل التيارات وهذا شيء طبيعى بل مرغوب ، لا يمكن ان تأتى من الخارج فتلطح علينا لطخا بدون صلة ولا ارتباط لتقاليدنا الدينية والاجتماعية والاخلاقية ، ولا تراعى البيئة والظروف التى نعيش فيها ولذا - يصبح الرجل الاسود عبارة عن مجرد دمية هزيلة تقلد تقليدا أعمى كل ما يفعله الغربيون ولا يمكن لها ان تصبح انسانا بمعنى الكلمة لان جوهرها لا يتلاءم مع هذه الحضارة . ثم أن هناك شيئا آخر يجب ان يؤخذ فى الاعتبار فحتى اذا حدث أن قلد المرء شخصا آخر من حضارة وثقافة مختلفة تماما عنه فان هذا الشخص لا يحمل له الا الاحتقار والتسفيه والاستخفاف به ، لان الذى ينسى أصله لا أصل له على الاطلاق ، وبالطبع يصبح موضع سخريه واحتقار للجميع ، فلا مكان له لا فى مجتمعه الاصلى ولا فى المجتمع الجديد الذى يحاول أن يجد فيه مكانا دون جدوى .

والحقيقة ان هذه الظاهرة حدثت بالفعل لكثير من السود بعد حركات الاستقلال فى افريقيا ، ولذا فقد ادرك سنجور هذه الظاهرة الخطيرة وقد نجا هو شخصا منها عندما تدارك الموقف فى صباه وحس بشدة انجذابه الى فرنسا وكل ما يأتى من فرنسا وخصوصا ثقافتها العالية وحضارتها البراقة ولكنه كان دائما يتذكر ايضا انه اسود وأن موطنه الاصلى السنغال وقد عانى الكثير لكى يخرج منتصرا من هذه التجربة الصعبة التى تتلخص فى الآتى : -

أن سنجور شاعر أسود ورجل ثقافة فرنسى . . . !

**والثقافة هى شغل سنجور الشاغل** فهو مؤمن تماما بأن الثقافة هى التى تصنع الشعوب ، وتكون الرجل ، وبالتالي يصنعها الانسان وانتصر بالفعل سنجور فجمع واشتق من الحضارة الغربية ما يعجبه وما يلائمه فقط ورفض منها الآخر ، ونذكر انه ابن السنغال قبل كل شيء ولذا احتفظ بأصالته « وطعمها بثقافة الفرنجة » وربما هذا الذى انقذه هو أولا الاعتزاز بأصالته

وثانيا تفتحه المطلق على كل حضارات العالم فهو مؤمن تماما بان « الزنوجية هي انسانية » (٦٠) حتى انه تجنب الكثير في هذا الشأن .

**ولقاء الانسان بالانسان يكون اولاً مع ابناء الجنس نفسه ولكن يمكن لمعنى الاخوة ان يمتد فيشمل رفاق النضال في ماساة واحده وضدعدو واحد وهذا يبدو اكثر وضوحا عند مالرو مثلما نرى في هذا الموقف من روايته « المسير الانساني » فلا يحتاج المرء ان يقدم نفسه للآخر ولكن يتم لقاء الاخوة في همسة او لمسة يد ، وهذا هو مانراه في قصيدة سنجور : البحر الابيض المتوسط : (٦١)**

« واردد اسمك : ديالو !

ويذك تشد على يدي ، وافكارنا تتلاقى في نصف الليل ، ليك ، ليل لغتنا الشقيقتين .

كنا في البحر الابيض المتوسط ، ملتقى الاجناس الفاتحة وزرقتة لم تر عيناي مثلها في المحيط وابتسامته على مليون شفة من الضوء الناصع . . .

. . . وكنا نتحدث عن افريقيا وكان النسيم الدافىء ياتى لنا برائحة الخلاصة اكثر دفئا من روائح المرأة السوداء . . . .

كنا نتحدث عن الوطن الاسود في المساء على الجبال وكتفانا تتجاوران في اخوة ومحبة فكانت افريقيا تعيش هنا على مرسى الافق بوجهها الاسود المضيء . . . وكنت اردد اسمك : ديا للو .

وكنت تردد اسمى : سنجور «

ان فكرة الاخوة في افريقيا السوداء عريقه منذ الازل ، وهي مرتبطة بالتراث المعنوي والديني والروحاني ومفهوم الاخوة في الشرق الاوسط او بمعنى اصح في البلاد العربية توغل عن طريق الفتوحات الاسلامية الى اعماق افريقيا السوداء وهذا المفهوم مرتبط بنظام الحياة البدوي القبلى ، فالانتماء الى القبيلة يقوى روابط العم والخال والقريب والنسيب . . . ، واكثر من ذلك فمجرد « المعرفة » بمعنى التعرف على شخص بمجرد ان يذكر انه ينتمى الى شخص آخر معروف لدينا . فالتفاخر بالنسب والانتماء القبلى والارتباط الاسرى والاحساس بالاخوة وكل معانى الرجولة والشهادة ، والسعى لنجدة الآخرين في وقت الشدة في كرم : كل ذلك يعتبر من العلامات المميزة للتراث الحضارى الافريقى وكثيرا ما تغنى شاعرنا سنجور بهذه الصفات الحميدة : فعندما يخاطب زميل الصباور فيق الكفاح : الشاعر ايميه سنزير (٦٢) يقول له في قصيدته الشهيرة : **خطاب الى شاعر :**

S : La Nigigritude est un humanisme ( ٦٠ )

S ; Hostes Nories (Mediterrance) ( ٦١ )

( S : Chants d'Ombre Letter a un poete ) ( ٦٢ ) الهانى اللال :

« الى الاخ الحبيب والصديق ... تحية وسلام جاد وأخوى ... »

سأنتظرك - .....

ان معنى الاخوة يتخذ أفضاه عند سنجور حيث يشعر الشاعر بأتمائه الى ابناء دمه في المحنة ، بل يمتد هذا الشعور فيشمل كل أصدقاء الاسر ايا كان لونهم او جنسهم او عقيدتهم .

فالتضامن الانساني لمواجهة موقف صعب او محنة هو الذى يربط بين المرء وأخيه ، وهو الذى يميز الانسان عن الحيوان ، فالاخوة يمتد احساسها الى كل مظلوم ومقهور ومفهوم تحت قبضة عدو غاشم أو نظام قامع غاشم : ولذا فى سنجور فى معنى الاخوة أعمق الابعاد فيقول عن رفاق الاسر :-

« مختلفى الملامح والهيئة والملبس والعادات واللغات ، ولكن فى عمق الا عن نفس أنشودة الالم تحت الجفون المريضة .

فالكافر والكابيل والصومالى والموريتانى والغانى والفينى والبامباره واليوبو - والماندياجو اخوة .

وليد الرعاة وعامل المناجم والفلاح والحرفى والطالب والقناص وكل العاملين البيض فى النضال اخوة .

وها هو ذا عامل المناجم بجبال الاستورى، وعامل الميناء يليفربول واليهودى والمشرى من المانيا ودويون ودوبوى وكل ابناء سان دونى» (٦٣) نفس الموقف الانسانى ينجلي ويتبلور فى أعمال مالرو بشكل ملحوظ يوضحه لنا موقف كيوتشين (٦٤) فى السجن .

فعندما مات كيو على ايدى قوة الصينيين عرف كاتوى معنى اليأس والرعب فكان يتخيل الموت البشع مصرع رفيقه البشع .

وكان يعلم ايضا ما بشاعة مصيره هو ايضا والزلاء الذين التقى بهم فى هذه الزنزانة الكئيبة السوداء الضيقة فبدأ يشعر بالوحدة المريرة ولكنه ايضا تداركا للموقف الرهيب اراد أن يفعل شيئاً من أجل هؤلاء الذين يتقاسمون معه نفس المصير والذين لا يعلم عنهم شيئاً ولكن يحسن بوجودهم من أنفاسهم المضطربة فقط . فكان يرجح انه ما زال منهم على قيد الحياة وسط اشلاء الجثث الملقاة فى الزنزانة ولذلك قرر ان يتقاسم معه كل ما تبقى له لانقاذ نفسه من المصير المحترم الا وهو جريمة الزرنيخ التى كان يحتفظ بها لنفسه لينتحر قبل ان يأتى الجنود

فينفذوا فيه الحكم ، وبما انه كان لا يستطيع الحركة خوفا من أن يوقظ انتباه الحارس فهمس لسوان وهو الوحيد الذى كان يعرف اسمه قائلاها ياسوان ضع يدك على صدرى برفق وخذ منى جرعة الزرنينخ الخاصة بى فور أن تصل يدك الى جسدى كن حذرا فليس عندى الا لاثنين فقط .

وهكذا ضحى كانوى بنفسه فى سبيل انقاذ اثنين من التعذيب المهين والهلاك فقدم نفسه للهلاك بدلا منهما وأعطى لهما فرصة الانتحار بدلا منه لانه يؤمن بروح التضامن . التى تربط بينهم فى مثل هذه الظروف .

وهناك فرق كبير بين المذهب الايديولوجى وبين معاشية حياة الجماعة . ولذلك فما اكبر الفجوة بين الشيوعية كمذهب وبين حياة الشيوع اى مشاركة الجميع فى كل موقف وهذا وحده هو الذى يجعل معنى الاخوة مطلقا وملموسا .

فبينما يرى « كيو » ( Kyo ) فى الشيوعية نوعا من الوصول الى الكرامه نجد أن هذه الشيوعية نفسها تعنى بالنسبة لـ « كويننج » وهو بطل آخر فى نفس القصة - المدلة والاستبعاد وبينما يرى الابطال الآخرون « بيه » و« همليسن » فى مذهب الشيوعية هذا وفى الاتحاد السوفيتى طريق الخلاص والامان . فترى « مى » أن هذا المذهب لا يعنى الا ضيق الافق والتعصب الفكرى . فالشيوعية لا تعنى الجماعة ، والمذهب - السياسى لا يعنى الاستقرار الاجتماعى . فالفرد مرتبط بجماعة معينة وليس بمذهب سياسى .

ولذلك فالواقع بالنسبة لبطل قصة « زمن الاحتقار » ( ٦٥ ) ليس له الا وجه واحد هو الحياة الجماعية وليس تطبيق الشيوعية ولذلك فهو عندما يضرب الحائط فى سجنه فلا يكف عن ضرباته حتى يسمع نداء أخويا يأتى اليه من أى مكان ، ولذلك أيضا نستطيع أن نقول أن تلك الضربات إنما ترمز الى ايمان مطلق بالاخوة البشرية .

وعندما يسمع فانسان بروجيه (٦٦) رجال الاعداء يتحدثون فى الظلام فأصواتهم لا تعنى بالنسبة اليه أصوات الالمان ، ولكن تعنى صوت البشر أجمعين .

« ولاول مرة فى هذا الظلام الحالك ، سمع أبو الشعب الالمانى الشعب فقط ، وبما الرجال اى البشر » .

فالدّم الذى يربط بين الدين يتحدثون والدين ينصتون ليس دم قومى وإنما هو دم خفى يظهر وقت القتال وتتلاشى امامه كل حجة وكل مصلحة وكل حرب ليحل محلها انطلاق عميق ينبت منه شعور القلق وشعور الاخوة معا ويلتقيان دون فصل بينهما بانطلاق الى أبعد الحدود يأتى من أعماق أعماق الدهر » .

وبهذه الطريقة يكشف لنا مالرو عن مفهوم الصداقة او الاخوة التي يلتقى فيها المرء بأخيه فيشعر انه انسان أمام لا انسانية القدر . ويتمثل ذلك في هذه الرواية ( اشجار الجوز بالانتبرج ) في اطلاق الفازات السامة على العدو وهذا الشعور يصعد ويتخطى الامم والشعوب والزمن ، وهاهنا نجد الرمز القوى الذى يرمز الى صلابة الشعور بأخوية الانسان يتجسد لنا فى شماخة اشجار الجوز التي تعرض قامتها الهائلة متحدية بذلك كل التحديات ولذلك نجد أن بطل الرواية - فى نفس اللحظة - يتذكر تلك الاشجار العريقة التي تحيط به - فى الريف - من كل مكان والتي تكتسب دائما صفة الابوة حيث انها لا يتحددها بالسنوات فهي نفسها تحمل علامات الدهر ولكنها لا تخضع له وأن كانت تحتفظ بلمسات الرفق عليها . فالاشجار عامة ، وخاصة اشجار الجوز تتحدى الدهر فى شموخها ومثانتها وتعيش الاجيال تلو الاجيال .

ويقول مالرو من ناحية - معلقا عن موقفه من الصداقة والاخوة التي تربط بين بنى الانسان :

« اريد الوفاء فى الصداقة حتى النهاية وليست الصداقة المعلقة على مجرد موقف سياسي » .

ونفس الشيء يحدث بالنسبة للشاعر الأسود سنجور الذى يرى أن معنى الاخوة ليس فقط رباطا وثيقا بأهله وابناء جنسه وانما هو رباط بكل البشر فى شتى أنحاء العالم وذلك يبدو واضحا فى موقفه وعمله السياسي وخصوصا شعره حيث نجد أكثر من قصيدة تحمل هذا المعنى للأخوة كما رأينا .



ان الفن وحده هو السبيل الوحيد فى اعتقاد سنجور ومالرو لتحقيق الذات واعلان تلك المظاهر التي تجعل البشرية انسانية تتحدى القدر والزمن والظلم ، والظلم والعبودية ، فالفن لغة الشعوب جمعاء ، تربط بين كل حضارات الكرة الأرضية ، فتكمل بعضها البعض لتجعل المجتمع الحديث مجتمع ثقافة متحضر وانسانى .

وبالتالى تستطيع القول أنه اذا كان عمل مالرو الفنى يسمى كما كان يحلو له ان يقول « باللاقدرية » أى انه التعبير الوحيد عن حرية الانسان فى مجال حياته التي تخضع للقدر فى معظم ظروفها فإن الشاعر الأسود هو الآخر يعتبر الفن المخرج الوحيد بل المنطلق الوحيد للرجل الأسود منذ الازل للتعبير عن ذاته ، فالزنجى كما نعلم جميعا وكما يقول سنجور دائما « يفنى حياته » « ويرقص حياته » ، بل ينحت حياته فكل مظاهر الفن فى افريقيا السوداء ما هى الا انعكاس مستديم لمظاهر الحياة اليومية .

الفن موقف واختيار وتعبير : ان الفن فى اعتقاد مؤلف المتحف الخيالى (٦٧) هو بالدرجة الاولى مع العالم ، فالفنان عندما يخلق تحفته فى أى من الفنون التشكيلية : نحتا كان ام تصويرا ،

أم موسيقي فأنما هو يوجد الحوار مع كل ما يحيط به ، بل أن هذا الحوار يمتد الى الانسانية جمعاء من خلال هذا العمل الفني ، فإن هذه التحفة تصبح تحفة لكل انسان في كل مجتمع ، فهي نفسها فرضا ، أيا كانت المعايير والمقاييس التي تخضع لها من ناحية الشكل والحجم والملاح فكل منا يحمل في أعماق اعماقه هذا النداء الشديد نحو الجمال الفني ، نحو جمال الإبداع بصرف النظر عن قيمه وعن حضارته وعن تكوينه الشخصي الذي قد يختلف كل الاختلاف بل يتعارض أحيانا مع الحضارة التي ينبع منها ويتشبع بها الفنان الخلاق الذي منحنا هذه التحفة الفنية .

ويعطى مارو أمثالا كثيرة في هذا الشأن منها تحفا فنية من مجاهل افريقيا السوداء ومن حضارات آشور وبابل وسومر والهند والشرق الأقصى ، وحضارة بيزنطة وأمريكا الجنوبية فكل هذه المناطق على اختلاف الأجيال والعصور والحضارات تعطى لنا تحفا لا يمكن للبشر الاختلاف في أنها تحف ، والكل يجمع على قيمتها الجمالية الاستيتيكية وخصوصا الذين لا ينظرون اليها الا من الناحية الجمالية فقط مثل مارو نفسه . فإن العالم الذي تخلقه لك هذه التحفة يكشف لنا عن لغة مختلفة تماما عن لغتنا الفنية وعن التراث الذي خلقه لنا الاجداد ، ولكن هذه التحفة تتحدث الينا وتتكلم لغة جديدة هي نفس لغتنا لأنها تتجه الى نفسنا العميقة التأملية ، وبالتالي تصل الى العمق البشري فينا وتحرك فينا أسس المشاعر أى الاحساس بالجمال أمام روعة ما خلقه الفنان والاحساس بالجمال وان كانت معاييرها تختلف من حضارة الى أخرى .

بل في خلال حضارة واحدة تختلف عبر القرون مثلما حدث في معايير الجمال عند الاغريق فمقاييس ربة الجمال نفسه فينوس تصبح الآن شبه مضحكة في الحضارة الأوروبية الحديثة - الا ان هناك شيئا لا يختلف عليه وهو الاعتراف بمقدرة الفنان في التعبير عن ما يجول في نفسه وما يخطر في مخيلته ، وهنا يأتي دور المتحف الخيالي الذي يجمع في ذهن كل منا كل انواع التحف الفنية العالمية بحيث يجمع حضارة فنية مثالية متكاملة تشمل كل ما ينتجه الاحساس البشري في مختلف الأزمان والقارات .

ان الانسان موجود بفضل الحضارة ويترك بصماته في العالم حيث هو ملقى بمجرد الصدفة بين زحمة الكون وتراكم المادة وتوالى الكواكب ، وفي سجنه هذا ترجع عظمة الانسان الى انه يستطيع أن يستخرج من نفسه صورا تبلغ من قوتها انكارا للعدم واثباتا للوجود . . . . الانسان ؟ ملاح عظيم غامر بحياته تاركا قارة أوروبا القديمة متجها الى العالم باحثا عن اخيه .

اننا نعيش جميعا في هذه السنوات الأخيرة عملية التطعيم أو المزج هذه التي يتكلم عنها سنجور فمن منا لم يتأثر بالثقافات الغربية وبحضارة أوروبا ؟

ولكننا نحفظ بالتراث العربي والأفريقي الذي يجري في عروقنا ، وبالتالي فنحن نحقق يوما ما كان الأمل للارو وما هو الحقيقة لسنجور ، ولبي الشاعر الأسود نداء « بلد النبيد الرطب والاغانى » (٦٨) كما يسمى فرنسا ، وسمع مؤلف القدر الإنساني دقات طبول التام التام في أعمال افريقيا . فالكلمة والتحفة والعمل الفني خير سفير لكل انسان يود أن يبدأ الحوار ويرسى حجر الأساس لحضارة عالمية جديدة ، حضارة الانسان .



**BIBLIOGRAPHIE****I—OEUVRES :**

de SENGHOR : Poèmes (chants d'Ombre 1945 - Hosties Noires 1948) - Ethiopiques 1956  
Nocturnes 1961 - Poèmes Dicers - Traductions).

Ed. du Seuil - PARIS 1964.

**de MALRAUX :**

...Des origines de la poésie Cubiste in La Connaissance lère année no 1 janvier 20

...Les Conquérants - Paris - Grasset 1928.

...La Voie Royale - Paris Grasset 1930

...La Condition Humaine - Paris - Gallimard 1933.

...Le Temps du Mépris è Paris - Gallimard 1935.

...L'Espoir - Paris - Gallimard 1937.

...Les Noyers de I'Altenberg - Lausanne 1943

...La Psychologie de I'Art - Genève - Skira 1947

...Saturne, Essai sur Goya - Paris - Gallimard 1950

...La Voix du Silence - Paris - Gallimard 1951.

...Le Musée Imaginaire de la sculpture mondiale - Paris - Gallimard 1952.

...La Métamorphose des Dieux - Paris -Gallimard\_1957

...Discours au Congrès pour la liberté de la culture - Paris 1952.

...Les Antimémoires : Paris - Gallimard nf. 1968 réédité dans

...Le Miroir des Loimbes - Paris- Gallimard 1975

...Antimémories

...La Corde et les Souris

Hôte de Passage

Les chênes qu'on abat...

Lazare

La tête d'Obsidienne

- Oraisons funèbres - Gallimard 1975
- La Tentation de l'Occident - Paris - Gallimard 1975.
- Saturne, essai sur Goya - Paris Gallimard 1975
- Les Voix du Silence - Paris - Gallimard 1975.
- Le Musée imaginaire de la sculpture mondiale - Paris- Gallimard 1975.

La Statuaire

Des bas-reliefs aux Grottes Sacrées.

Le Monde Chrétien.

- La Métamorphose des Dieux - Paris - Gallimard réédité en 1975.

Le Surnaturel.

L'Irréel.

L'Intemporal

## II — OUVRAGES CONSULTÉS :

- Pierre de Boisdeffre : André MALRAUX (Ed. Univers. Paris/Bruxelles 1955
- Pol Gaillard Les Critiques de notre temps et Malraux - Paris Garnier 1970  
Malraux - Présence littéraire 801 - Bordas 1970
- Gaetan Picon : André Malraux mf. - Gallimard 1945.  
Malraux par lui-même - Ecrivains de toujours - Le Seuil 1955
- Pascal Sabourin : La réflexion sur l'art d'André Malraux : origines et évoluted.  
Klincksiek 1972.
- G.T. Harris : André Malraux : l'Ethique comme fonction de l'Esthétique -  
Letters Modernes - Situation 27 1972.
- Joseph Hoffmann : L'Humanisme de Malraux - Ad. Klincksieck 1963.

## الفعل الثوري في رواية الأمل

حينما نشبت الحرب الاهلية الاسبانية في ١٦ يوليو ١٩٣٦ لم يتردد أندريه مالرو في الذهاب الى هذا البلد بعد مرور يومين من اندلاع الحرب لينضم الى صفوف الجمهوريين .

ولقد أكد الكاتب مرارا على هذه النقطة ، اذ انه ذهب الى اسبانيا من تلقاء نفسه وقبل أن تقرر الدولية الشيوعية ارسال متطوعين للاشتراك في الصراع .

وكان الجنرال فرنكو FRANCO يسيطر في هذه الاثناء على جنوب البلاد ويشرع في الزحف على مدريد مدعما بقوات مغربية وبالضباط الذين انضموا اليه .

ولقد تبين لمالرو - خلال بضعة أيام - انه من المستحيل تنظيم جيش من الجمهوريين بينما اتضحت امكانية الحصول على طيران يتيح لهؤلاء تدمير الطرق واعاقبة زحف طوابير فرنكو ، واستطاع مالرو بواسطة طائرات اشتريت تقريبا في أسواق « المخلفات » وبفضل طيارين من مختلف الجنسيات من تكوين سرب « اسبانيا » ESPNA ، وهو السرب الذي سيطلق عليه الضباط ، بعد ثلاثة أشهر ، سرب « أندريه مالرو » .

وشارك مالرو في ٦٥ مهمة جوية وحارب ضد طائرات موسيلنى الحديثة « سافويا » Savoia وطائرات هتلر « دورنيه » Dornier وحضر الهجوم الذى شنه الجمهوريون ضد قوات فرنكو في « مدلين » Medellin و « طليطلة » Toledo و « مدريد » Madrid و « جواد لخرا » Guadalupe واشترك أخيراً في موقعة « ترول » Teruel التى تحطمت خلالها إحدى طائرات السرب ، غير ان مالرو تمكن من انقاذ المتبقين من الحادثة وارجاعهم سالمين .

ولقد لعب سرب « أندريه مالرو » دوراً هاماً في الحرب حتى ديسمبر ١٩٣٦ ، ويمكن القول أنه بفضلها قد تمكن الجمهوريون من اعاقة زحف قوات الجنرال « فرنكو » على مدريد وتثبيت القوات الفاشية على مشارف العاصمة مدة ثلاث سنوات .

وبعد ان انهار السرب الذى لم تستطع طائراته الصمود أكثر من ستة أشهر ، قام « مالرو » ابتداء من مارس ١٩٣٧ بدورة اعلامية في الولايات المتحدة حيث ألقى المحاضرات وجمع الاموال والمساعدات والتأييد لصالح الجمهوريين .

ان حرب اسبانيا التى اثارت كثيراً من العواطف والمشاعر ، اثرت أيضاً على الاوساط الادبية والفنية المعاصرة لها ، ولعلنا نذكر مثلاً ان التدمير الفاشى لمدينة « جرنیکا » Guernica قد ألهم « بيكاسو » Picasso إحدى لوحاته الشهيرة و « أرابال » Arabal إحدى مسرحياته ، بل و « اليوار » Eluard الشاعر السريالى إحدى قصائده . وهى أعمال تحمل جميعاً اسم المدينة الباسلة الصغيرة واثرت هذه الحرب كذلك في « برنانوس » Bernanos الذى أحنقه موقف الكنيسة الاسبانية فكتب « المقابر الكبرى تحت ضوء القمر » Les Grands Cimetières sous la lune و « همنجواى » Hemingway الذى نشر بعد الحرب « ابن تدق نواقيس الموت » For whom the bell tolls و « سارتر » Sartre الجدار de Mur ومالرو ، بالإضافة الى نشاطه الدعائى ، روايته « الأمل » L'ESPOIR .



وفي الفترة التى نشرت فيها رواية « الأمل » كان مصير « جمهورية » اسبانيا لم يحسم بعد ، ولقد اثار هذا الكتاب ، الذى ظهر خلال شهر ديسمبر ١٩٣٧ ، ردود فعل عنيفة اختلطت فيها الاحكام السياسية بالاحكام الادبية : اذ ان بعض الناس اعتبره لونا من اليوميات الحربية لمناضل متطوع ، وبعضهم عده مؤلفاً من مؤلفات « الدعاية الشيوعية » او نوعاً من التقارير الصحفية الممتازة وليس من شك في أن الاحداث التاريخية التى يرد ذكرها بدقة في هذه الرواية تقربها من هذا الشكل الاخير من اشكال التعبير ، ولقد رد مالرو ، على « ايف سالج Ives Salgues » الذى لاحظ ذلك بما يلى في عام ١٩٤٨ :

« تقرير صحفى ، أجل : ولكن بالقدر الذى التزمت فيه بصحة الوقائع ، ومن ثم هذه الوفرة من الاخبار . ولكن هناك أيضاً التفسير الفلسفى للاحداث اذ ان الحرب الاسبانية تعد بمثابة

الضربات الثلاث التي تعلن عن مأساة أوروبا : فهي حرب تجريبية بالنسبة للفاشست ، وحرب جس نبض حذر بالنسبة للسوفييت ، واخيرا حرب الوهم الشعاري بالنسبة للجمهوريين . . . «  
ويضيف الكاتب :

« هذه الحرب كان كل فرد يخوضها من اجل الجميع ، ولا فرد من اجل ذاته ، ولم تتألق البطولة قط مثلما تألقت في فوضاها التي تذكرنا بلوحة « البوراكوس » لفيلا سكيل . . . (١)

تقرير عن الاحداث وتفسير فلسفي لها اذن ، ويمكننا ان نضيف الى ذلك « المعنى الميتافيزيقي » الذي تتخذه هذه الاحداث بالنسبة للانسان . الا ان مالرو حينما يذكر لفظة تقرير لا يقصد بذلك التقرير الصحفي بالمعنى المألوف ولكن التأكيد فقط على صحة الاحداث التاريخية التي يسردها في روايته وهذا ليرد - بلا شك - على النقاد الكثيرين الذين اتهموه بالتحيز للقوميين . وفي هذا المعنى نذكر ، على سبيل المثال ما كتبه « اندريه روسو » في جريدة « الفيجارو » :

« ان مالرو لا يعد نفسه مخلصا للثورة الابتسخير قلمه لها ، وهذه هي نقطة ضعف رواية « الامل » التي تظهر للقارئ في صورة كتاب من كتب الدعاية الشيوعية . في هذه الرواية نرى كل الشعب الاسباني وهو يدافع عن نفسه ضد مضطهديه ، اما اتباع فرنكو فيظهرون كمجموعة من « البلهاء » المضللين . ولا نجد بجانب الجمهوريين الا ابطالا وشهداء ، اما من جهة الفاشيين فلا نجد الا مغاربة مرتزقة وابطاليين والمانا . . .

وحينما شرع « فرنكو » في ضرب مدريد من الجو فانه قصد الاحياء الفقيرة وتجنب الاحياء الغنية . الخ . . . يمكن القول بانني لا اريد في هذا كله تمييز الحق عن الباطل هذا ببساطة لا يحسب له حساب ولا قيمة له بالنسبة لتاريخ الحرب الاسبانية وهو ايضا يفسد ثلاثة ارباع الرواية . . . (٢)

وليس من شك في ان السياق التاريخي يحتل مكانا هاما في رواية « الامل » وهو امر مرده الى

(١) راجع : GALANTE, Pierre - Malraux, Paris, Plon, 1971, p. 237

والبوراكوس « Borrazhos » هم السكارى ، وتمتد هذه اللوحة من اشهر لوحات فيلاس فيلاس كيز Velas Quez في متحف البرادو Prado بمدريد .

(٢) ROUSSEAU, Andret- Un anarchiste total in Le Figureo, 1er Janvier 1938

وهذه الدراسة عن مالرو قد عالجهما الكاتب من جديد تحت عنوان :  
ANDREM Malroux, écrivain révolutionnaire in A. Rousseaux Litterature du XX siecle, t. II, ed Varietes, Montreal, 1944, pp. 53, 54

وراجع كذلك مقالة :

BRASILLACH, Robert- Lauserie Litteraire in L' Action Francaise, 6 Janvier 1938

حيث قام « برازيلاك » بتوجيه نفس ملاحظات « روسو » ثم ختم كلامه بقوله : « يسمى مالرو قصته « الامل » وهو بالنسبة ، ويهدىها الى زملائه في « ترول » في الوقت الذي سقطت فيه « ترول » .

الظروف التي كتبت فيها . ومع ذلك لم يقصد « مالرو » قط كتابة حكايات او تاريخ هذه « الحرب التي هزت العالم ... » (٣) ، الا اننا نلاحظ من وجهة النظر التاريخية ، ان الكاتب يفغل عن ذكر بعض الاحداث التي وقعت في الفترة المعاصرة لموضوع الرواية بينما يتبين ان كل ما يشير اليه حقيقى وصادق (٤) .

واما بالنسبة لغياب اى تعليق على « ايدولوجية » المعسكر الآخر ، فان ذلك يرجع الى رغبة الكاتب ، من الوجة الادبية في تركيز اهتمام القارىء على المشكلة الاساسية التي يثيرها في كتابه الا وهي انتصار الفعالية والتنظيم على « الحلم الفوضوى » . ولو كان من مقاصد الكاتب تصوير اتباع « فرانكو » ما كان ليتخرج عن فعل ذلك وفقا لعاطفتهم الحقيقية وهي القومية .

« الامل » ليست اذن وثيقة ، بل عملا روائيا الفة الكاتب على ايقاع الاحداث التي دارت في اسبانيا بين يوليو ١٩٣٦ ومارس ١٩٣٧ ، اى في خلال الاشهر الثمانية الاولى من الحرب الاهلية اما الوقائع التي يذكرها « مالرو » فهي : فشل الثورة في « مدريد » Madrid و « برشلونه » Barcelona وسقوط طليطلة Toledo في يد القوات الفاشية ، القتال الذي حرر العاصمة ، سقوط « مالغا » Malga وهجرة سكانها ، استرداد « بريهويجا » Brihuega بواسطة الجمهوريين وانتصارهم في « جواد لخرا » Guadalupe . وهذه المجموعة من الاحداث التي تكون هيكل الرواية تنقسم الى ثلاثة اقسام ، اما القسم الاول فهو ذو اسم معبر « الوهم الساعري » L'illusion Lyrique وهو يعلن بوضوح عن الموضوعين الرئيسيين لرواية « الامل » : التنظيم و « ابوكاليس » او الحلم (٥) وصراعهما . فهل يستطيع حلم الاخوة الثورى ان يحقق النصر بمفرده ؟ وفي القسم الثانى « المنزائريس » Le Monzanares يتطور الصراع ويتغير

HUGES, E. Y. - The War that Roused the World (٢) راجع مقالات :

In Life, New York, 18 December 1961 and 1st of January 1962

(٤) راجع بالنسبة لهذا الموضوع :

WILHELM, Bernard - Hemingway et Malraux devant la guerre d'Espagne. Porentruà (Suisse) La Bonne Presse, 1966, pb. 83-94,

حيث برهن « فيلهلم » على ان الحقيقة التاريخية للاحداث قد لقيت احترام « مالرو » الا انه يلاحظ بعض التناقضات الزمنية بين الواقع ورواية « الامل » .

والفرض من هذه التناقضات - كمنح مثلا حادثتين في زمن واحد - هو تكثيف الموقف « المأسوى » لبطل الرواية .

ونرى من جانبنا ان دراسة « فيلهلم » تعالج أساسا الجانب « الفنى » في الرواية مثل « وصف العمليات والاسلحة » ، « الملاحظات الجغرافية » و « الزمنية » ... الخ .

(٥) كلمة معناها الاشتقاقي : « الوهى » وهي تكون : L'APOCALYPSE

عنوان الكتاب الاخير من العهد الجديد ، كتاب القديس حنا الذى يشمل مجموعة الاحداث التي اوحيت اليه وخاصة عن نهاية العالم وحلول ملكوت الله . والكلمة تاخذ في رواية الامل معنى « الثورة » ، التي تعد الانسان بالحرية والكرامة والاخوة وكذلك معنى « كشف الصداقة والاخوة » - ولقد أبرز مالرو في كتابه : « الامذترات LES ANTIMEMOIRES » تفصيلا لكتاب القديس حنا ويستشهد ببعض نصوصه ، لذلك لا يعد اختيار هذه الكلمة اختيارا عشوائيا لان لها دلالة شبه روحية بالنسبة للكاتب .

اذ ان البطولة وحدها لا تكفى حتى ولو تميزت بالفعالية ، واذ ان الدفعة الثورية لا بد لها - لكى تنجح - من ان تنصب فى تنظيم . وفى القسم الثالث والاخير يتحد الحلم والتنظيم ليولدا الامل « L'Espoir » وهو عنوان هذا القسم . وبما ان الكتاب يركز على الصراع وليس على حله ، فان هذا يكشف لنا التفاوت فى الطول الذى يميز الاقسام الثلاثة . فمن الطبيعى ان يكون « الوهم الشعارى » اكثر الاجزاء طولا اذ انه يحوى موضوع التنظيم وموضوع الحلم وصراعهما ، والجزء الثانى متوسطا فهو الذى يوضح الصراع ، والجزء الثالث قصيرا لانه يبرز قصور كل حل للصراع ويظهر طبيعته التى لا تخرج عن نوع من التوازن المؤقت الذى يصعب الحفاظ عليه .



### من وجهة النظر الميتافيزيقية ، وبالنسبة لجمال العمل الروائى للكاتب ، تقوم رواية «الامل»

منذ البداية على تمجيد القيمة التى تجلت فى عمله الروائى الآخر « زمن الاحتقار » Le Temps du Yepris ، الا انه بينما يقبل البطل « كاسنر » Kassner الثورة برمتها ، نرى معظم المحاربين فى « الامل » يتساءلون عما اذا كانت العقيدة الماركسية لا تتعارض مع المطامح الاولى التى املت عليهم تطوعهم . او بعبارة اخرى فان الوسائل التى يستخدمها التنظيم الثورى من اجل الوصول الى غاية محددة كثيرا ما تصطدم بالدفعة الاخوية التى حثت هؤلاء الابطال على الانضمام الى « القضية »؟

وانطلاقا من هذه الملاحظة يقوم هؤلاء باثارة قضايا السياسة والاخلاق ، والنظام والحرية وقضية الفعل الثورى : هل يسمح للانسان بتحقيق ذاته او الهروب من حتمية قدره ؟

على النقيض من روايات مالرو السابقة التى كانت تصور لنا بعض الابطال الواضحى الفردية - خاصة بالنسبة لمفهومهم للحياة - فان «الامل» تقدم لنا جمعا من الشخصيات لا يقل عن واحد وستين . ولا شك ان كل واحد منها يحمل هوية ، فهو اما فوضوى ، كاثولىكى ، شيوعى ، مثقف او مرتزق . . . ولا يهمنى الا بدوره الوظيفى فى الجماعة التى ينتمى اليها . ولكن بالرغم من كونهم فى الغالب ، انعكاسا جزئيا لشخصية جماعية مجردة (٦) فانهم سرعان ما يكشفون لنا عن شخصيتهم الفريدة المؤثرة . ومن بين هذه الشخصيات العديدة ، يمكن اعتبار « مانويل » MANUEL . اكثرها اهمية ، نظرا لبروزه دائما فى الصف الاول وتواجده من اول الرواية الى آخرها ، اما بقية المناضلين فانهم اما يقتلون واما يختفون مؤقتا من الساحة ليظهروا مؤخرا . كذلك يعد « مانويل »

GOLDMAN, Lucien

(٦) هذا التعبير للوسيان جولدمان :

Pour une sociologie du roman, Paris, Gallimard, 1965, p. 220

ولكنه يعبر ايضا عن وجهة نظر عديد من النقاد ، مثل لويس جيليه

GILLET, Louist- L'Espoir in Les Nouvelle

Litteraire I, 8 Janvier 1938

الذى يقول : انا لا اميز جيدا ، لسوء الحظ ، بين الشخصيات :

اريد ان اعرف شيئا عن تاريخهم ، اريد ان اعرف على جراسيا هذا ، على هرنانديز ، على مانيان او اتمينيز ، ولكن المؤلف يستبعد مراسيم التقديم ويوجز فى التعريف ولا يتبقى لنا الا مجموعة من الخطب المجردة ، والاخبارات الباهتة ، الابية من أقصى العالم .

المناضل الوحيد الذى يتضح نهجه الثورى تماما فى رواية « الامل » فتحن نعاصر فعلا تطوره التدريجى منذ كان شابا يقلد عادات « مونبرناس » MONT-PARNASSE ثوريا عاطفيا مليئا بالحماس، الى أن صار ضابطا يقود فرقة من الجيش الجمهورى ثم شيوعيا ملتزما يسيطر على عواطفه، ان هذه الشخصية تبرهن على نظرية الرواية وهى التطور الحتمى من « الوهم الشعارى » الى النظام كما توعدنا الينا بالفزى المتناهي يلقى لهذا التحول .



### أولا : « وحي الاخوة »

« ان الرجال اذا اتحدوا بالامل والفعل وصلوا، مثل الرجال الذين اتحدوا بالحب ، الى ميادين لا يصلون اليها مفرقين . » ( الامل ص ٢٧٩ / ٠ ) .

ان الاخوة الحققة تتدفق منذ الصفحات الاولى لرواية « الامل » وتجد لها وسائل تعبير عدة مثل المصافحات اليدوية وكلمات التحية التى يتبادلها المحاربون والشعب :

« وانطلقت السيارة بين الايدي التى تربت على الاكتاف والايدي المرفوعة بالتحية وكلمات السلام ، وهكذا كان الليل ليل الاخوة . » (٧)

وفى مكان آخر من الرواية :

« كان النقايبون يتصافحون بالايدي ويصيحون : « السلام » وكان هذا الجمع المنتصر يبدو متحدا بفضل هذه الصيحة كما لو كان كورسا مستمرا واخويا » (٨) .

وكذلك :

« كانت التحية الملحة ، المهجورة ، المعادة ، المتكررة أو الضائعة بين الحين والحين تجمع بين الليل والناس فى أخوة الهدنة » (٩)

وكان هذا الالتحام بين الجموع وبين الجمهوريين ، وهذا الاتحاد المباشر بين الشعب والمحاربين يظهر خلال الرواية كلها ويشكل خلفية الاحداث الرئيسية . وسوف نرى هذه الجموع

L'ESPOIR, Paris, Gallimasd, 1967

(٧) الامل ص ١٧/٠

(٨) موضوع الجموع الذى نراه فى معظم الروايات الثورية للكاتب ، يكتسب كل معناه فى رواية « الامل » . ويعقب على هذا الجانب من الرواية :

« يوجد فى كتب الفترة الثورية اكثر من التهام بين البطل والشعب ، يوجد مزج بين تمجيد البطل واسطورة الشعب » .

راجع : PICON, Gaetan Malraux par lui-meme, Paris, Le seuil, 1953, pp. 46,46

(٩) رواية « الامل » ص ٣١/٠



وهى تحتل الصدارة عندما يعود الطيارون الذين سقطوا فوق الجبال معبرين بذلك أروع تعبير عن هذا الالتحام الذى نشير اليه ، ولنا عودة الى هذا الموضوع .

ولا شك أن هذا الحماس الاخوى الذى يلهب احساس الجموع يعكس ايضا المواقف الفردية للإبطال ، فلا الخلافات الفلسفية او السياسية التى توجد بين المحاربين بقادرة على كبت الشعور الذى يوحدهم ولا شىء يمكنه أن يقف أمام وحدتهم التى يملها المجهود والكفاح المشترك . وعلى هذا النحو نرى ان الفوضوى « بويج » Buig الذى يكره دعاة المسيحية يتضح له حينما تجعله الظروف يحارب بجوار الضابط الكاثولىكى « كسيمانز » XIMENS ان الاشتراك فى الفعل او النضال يلقى الكراهية ، ما دمنانراهما : « اليوم وهما يحاربان معا فى اخوة غريبة »

وهذا الشعور بالاخوة يوجد أيضا عند المرتزقة ، وكثير منهم مثل الروسى « سيرسكى » SIBRISKY طلب أن يحارب شهرا بأجر وشهرا بلاجر « حتى لا ننقصهم النقود ولا الاخوة » (١٠) . اما الالماني « شراينر » SHREINER - الطيار القديم فى سرب ديشتوفن - فانه بالرغم من تحطيمه طائرة أثناء الانطلاق الى الجو لا يجد من زملائه الا صداقة لا حدود لها . وهكذا يبدو انه اذا « كانت الحرب تجمع بين المرتزقة والمتطوعين فى اطار الابداع الخيالى ، فان الطيران يوحد بينهم كما توحد الامومة بين النساء » (١١)

وبالنسبة لهذه العاطفة القوية التى توحد بين الطيارين فاننا نلاحظ تكرار ذكرها فى الرواية ، اذ بينما كانت الطائرة التى يقودها « ماينان » Magnin تحاول خلال مهمة فى مايورك أن تتفادى الانوار الكاشفة والقذائف المعادية تبدو « صداقة السلاح لها كأنها - تحمى جسدها بهذه الاضواء المهددة » ويلاحظ قائد السرب « انه لاول مرة منذ انطلاقهم بدأ هؤلاء الرجال يرون بعضهم بعضا » بالرغم من الظلام وما أجمل أيضا هذا الموقف الانسانى : فلقد كلف « لوكير » بتدمير طابور مدرع للفاشست ولكنه رجع الى قاعدته بدخيره وحينما سأل قائده عن سبب ذلك تبين انه فر هاربا وحينما حاول أن يبرر موقفه وبدا كالطفل العزيز متلعثما فان قائده « فارجاس » VARGAS لم يلمه « متألما لمحاولته تبرير الموقف كطفل تسلق مدرسته هربا مع طمعه أن « لوكير » لم يكن قط جباناً » (١٢)

وتتجلى هذه الصداقة التى تربط بين المحاربين فى مشهد آخر بين « ماينان » Magnin و « أتينيير » ATTIGNIES : اذ ان هذا الاخير ، الذى يخشى من فقدان ثقة زملائه نظرا لفاشسية والده المعروفة ، يتلقى ردا رائعا من « ماينان » حينما يحاول أن يستنكر افكار أبيه ، يقول له ماينان :

( ١٠ ) « الامل » ص ١٣٥/٠

( ١١ ) « الامل » ص ٦٨/٠ و ٦٩

( ١٢ ) « الامل » ص ٢٤٥/٠

« الصداقة ليست في أن تكون مع أصدقائك حينما يكونون على حق، انها حينما تكون معهم حتى ولو كانوا على خطأ (١٣)

وفي موقف « مانويل » MAGNIN الذي لا يحتقر الفارين من « طوليطلة » بل ويحاول تنظيم صفوفهم معرضا حياته للخطر ، انه يكاد يكرر امامهم قول « مانيان » :

« ليس من الصعب ان تكون مع اصدقائك وهم على حق بل حينما يكونون على خطأ » ( ١٤ )  
ان صداقة السلاح ، كما يبدو لناضلي « الامل » تتوثق عراها بسرعة وسهولة ، هكذا لا يفترق « سيرى » SIRRY و « كوجان » KOGAN منذ ان التقيا في الفرقة الدولية ويقول كوجان في هذا الصدد قولته الرائعة : « لم تربطني صداقة برجل قط في مثل هذه السرعة » ( ١٥ )

ولا شك ان النضال يوحى للجميع بهذا الشعور ، الامر الذي يدفع « جرسيا » GARCIA الى قول :

« ان ما نسمعه عبر النافذه ، ياسيد مانيان ، انما هو من وحى الاخوة ، وهو جد مؤثر واني لانهم ذلك : هذه الاخوة اعظم الاشياء تائيرا على سطح هذه الارض واننا لانراها الا نادرا » ( ١٦ )

ولكن ما هو المعنى الحقيقي للاخوة ؟ انها اكثر من شعور جياش يتيح للانسان قهر وحدته ، انها قوة ترفع الانسان وتسمو به الى ما فوق وضعه . هي ليست ملجأ ضد الخزي ولكنها تتيح للابطال الذين يناضون مجتمعين ضد قوى الاذلال والاستعباد من باوغ اسمى واكمل المشاعر النبيلة التي يحملونها بين اضلاعهم ، والتي ماكانوا ليحسوا بها لو ناضلوا فرادى . وبعبارة اخرى ان الاخوة قوة تسمو بالبشر اكثر منها قوة موحدة لهم ويقول زارع الكروم العجوز « باركا » BARCA في هذا الصدد الى « مانويل » MANUEL

« هذا هو ما أريد أن أقوله لك ، نقيض هذا ، اى الاذلال - كما يقول - ليس من العدالة في شيء . ان الفرنسيين قد فهموا حتما شيئا وعبروا عنه في كتاباتهم السخيفة على جدر مكاتب البلدية : فنقيض المضايقة هو لا شك ، الاخوة » ( ١٧ )

اذا كانت المضايقة هي الاخوة ، فان « كيو » KYO يطل رواية « القدر الانساني » La Condition Humaine يعلن الى « كوينج » KONING : « الكرامة نقيض المدلة » .

( ١٣ ) الامل (الراجع قوله الان) ان الصداقة التي لاتصمد امام اخطاء الصديق ليست بصداقة «

ALAIN, Props, Bibliothequen.r.f. de la pleiade, 1960, p.L.235

( ١٤ ) « الامل » هذا القول يوضح مقالة « كاتو » HEMELRICH CATOH الى « هميرليخ » : « لا يجب

ان نطالب الرفاق باكثر من طاقتهم »

LA CONDITION HUMAINE

( ١٥ ) « الامل » ص ٢٨٥/٠

( ١٦ ) « الامل » ص ٢٧٩/٠

( ١٧ ) « الامل » ص ٨٩/٠

وهكذا نرى انه بتقريب هاتين الجملتين الاخرين يتحد معنى الاخوة مع معنى الكرامة وتصير الاخوة نفسها محل الكرامة . وهذه العلاقة بين الاخوة والكرامة يعبر عنها أيضا مؤرخ الفن « سكالى SCALI حينما يوضح « الفيار » ALVEAR ان الرجال اذا اتحدوا بامل والفعل وصلوا ، مثل الرجال الذين اتحدوا بالحب ، الى ميادين لا يصلون اليها مفرقين . ان هذا السرب فى مجموعة لاعظم وانبل من كل فرد من افراده على حده « (١٨) .

وعلى هذه الشاكلة نرى الملازم « مورينو » MORENO الذى يعرف السقوط واحتقار الذات حينما يجسسه الفاشست ويحكمون عليه بالاعدام . الا انه حينما يتمكن من الفرار والاتحاق بزملائه يصور لهم نفسه قائلا : « انك ، ايها الانسان ، مثل رجل التزم بعهود فصارت كل حياته ماضيا ولكن هاهي ذى الحياة تتغير فجأة فتتغير الحقيقة التي تنتمي اليها » ، وفى الوقت نفسه الذى يكتشف فيه هذا الوجه الجديد من الحياة يالّف « مورينو » مع كل من يحيط به . وان هذا الائتلاف لقوى بمكان ان خذلان الماضى والموت لا وزن لهما فى حساب القدر بالنسبة للبطل :

« هناك شيء لم أفطن اليه وانا أقدم ضابطا ماركسيا ، الا وهو الصداقة التي لا توجد الا فى الجانب الاخر من الموت » . (١٩)

ولا يكتفى « مالرو » فى « الامل » بتجميد الاخوة بين الرجال ، ولكنه سيحدد خاصية هذا الشعور وسيعرف سماته فى الوقت نفسه الذى سيطلعنا فيه على تطور فكرة الاخوة ، وتحت هذا المنظور ، يمكن القول ان هناك تطورا فى فكرة الاخوة نفسها ، ففكرة الاخوة كواقع لم تعد تقدم فقط كقيمة أو طريق نجاة ، مثل ما كان الامر فى رواية :

« القدر الانساني » La Condition Humaine

و « زمن الاحتقار » Le Temps du Mepris

بل ان الاخوة لتبلغ ، بفضل وجود الجماهير ، بعدا جديدا كما كان الامر فى حال نزول الطارين الجرحى من الجبل :

استطاع فلاح من منطقة « البارسين » ALBARRICIN اجتياز خطوط العدو واعلام هيئة اركان حرب الجمهوريين عن وجود مطار فاشى ، الامر الذى يتيح لمانيان وأعضاء سربه من تدمير مستودع وقود و ١٦ طائرة ، الا انه فى العودة تقوم طائرات المانية من طراز « هاينكلز » HEINKELS بمطاردهم وتنشب معركة جوية فوق « ترويل » TERUEL وكانت النتيجة ان استطاع « مانيان » MAGNIN وموروس MOROS العودة سالمين الى القاعدة اما طائرة « جارديه » GARDET فتتحطم بعد اصابتها ويقتل « سعدى العربى » SAIDI ويجرح كل من « تايفير » TAILLEFER و « ميرو » MIREAUX و « سكالى » SCALI و « بوجول »

PUJOL ويشو « جارديه » GARDET . ولقد استطاع « مانيان » MAGNIN أن يحدد بصعوبة مكان سقوط المصابين ثم انطلق مع فرقة من المتطوعين لانقاذهم . .

وتم الانقاذ محاطًا بمظاهر رائعة حقًا ، فلقد كان الفلاحون يسرون في موكب خلف طابور الطيارين المصابين وهم ينقلون من « فالديلينارس » VALDELINARES الى قرية « لينارس » LINARES الصغيرة ، الأمر الذي عمق الالتحام - كما سبق أن اشرنا الى ذلك - بين الشعب الاسباني والمحاربين الأجانب . ان العطف الساذج الذي أبداه أهل الجبل نحو الطيارين والاحترام الديني الذي أحاطوا به « النقلات » كانا من احدي هذه المظاهر المؤثرة التي يصعب تلخيصها ، فلنرجع الى النص :

« كانت النساء وقد أثقلتها وطأة السنين تؤدي علامة الصليب عند رؤية الدم . ثم رفع رجل يده نحو « جارديه » و « بوجول » ، وأشار بعد ذلك الى الأجساد الممددة فارتفعت جميع السواعد في صمت وهي تشير الى الطائرة المحطمة والى الأجساد التي كان يظنها الفلاحون قد همدت . »

وأوقف « مانيان » MAGNIN نقالة « جارديه » GARDEI لحظة ليتأكد من أن صديقه لم يفقد بصره وحينما يجيبه هذا الأخير بأنه يبصر . . يشعر « مانيان » برغبة في معانقته وهزه ، ثم :

« عادت النقالة الى التحرك وقد غاب نصف قرية « فالديلينارس » خلفها . وحينما جاوزت نقالة « سكالي » SCALI مكان « مانيان » MAGNIN تقدمت امرأة عجوز مشدودة الرأس في مندبل أسود وأعطت للجريح حساء في فنجان . كانت هذه المرأة تحمل سلة بها زجاجة حافظة « ترموس » وفنجانا يابانيا قد يكون أفخم ما عندها . وتخيل مانيان فجأة حافة الفنجان وهي تندس تحت ضمادات « جارديه » وقد رفعت لذلك . فقال للمرأة : يستحسن الا تعطي من حسائها الى من جرح في وجهه . وأجابت هذه بوقار : ان هذا يمثل الدجاجة الوحيدة المتبقية بالقرية « (٢٠) . »

ووصل الموكب أخيرا الى « لينارس » :

« كان حاملو الجرحى مشغولين بأحجار الطرقات وامكانية تآثر الجرحى بسببها . . من جراء اهتزاز النقلات يسرون وتبدأ في خطى منتظمة ومتباطئة عند كل لفة ، وكان ايقاع السير من شدة ملاءمته للألم على طريق جد طويل كما لو كان يملأ هذا الأخدود العظيم ، حيث تصيح بأعاليه العسافير المتخلفة . بضربات متأنية على طبول في موكب جنازى . ولكن لم يكن الموت هو الذي يتلاءم في هذه اللحظة مع الجبال ، انما كانت ارادة الرجال وكانت مسيرة هؤلاء الفلاحين السمر والنساء الغائبات الرؤوس في مناديل لا يعرف لها عصر تبدو مختلفة كموكب نصر جليل أكثر من انخراطها في أعقاب جرحى » (٢١) .

(٢٠) الامل ص ٤٠٧/٠

(٢١) الامل ص ٤١٠/٠

وفى « لينارس » وأمام وجه « جارديه » المشوه رفع الفلاحون أيديهم - تماما مثل فلاحى فالينارس - فى صمت .



فى هذه اللحظات لا يسمنا الا أن نترك الكتاب جانبا حتى نتخيل بفكرنا هذا المشهد وقد نقله « مالرو » الى السينما . . . . ولنحاول أولا أن نقدم موجزا عن الفيلم الوحيد الذى أنجزه مالرو وهو « الأمل » ليقدمه تحية الى الأخوة .

انجز هذا الفيلم فى برشلونه عام ١٩٣٨ ، (٢٢) أى فى خلال سنة بعد ظهور رواية « الأمل » الا أنه ليس تطويما للرواية نفسها ولقد أطلق عليه « مالرو » تميزا له عن الرواية اسم « سيرا دى ترويل » SIERA DE TERULE ولقد منعت عرضه فى عام ١٩٣٩ حكومة « دالديه » بفرنسا وحاول الألمان بين ١٩٤٠ و ١٩٤٤ العثور عليه لتدميره (٢٣) ولا يظهر هذا الفيلم الا أبان حكم دييجول عام ١٩٤٥ ، ويطلق عليه لأسباب تجارية وللإستفادة من نجاح الرواية اسم « الأمل » . وموضوع الفيلم هو تقدم القوات المفريية فى أول الحرب الأهلية نحو قرية لينارس . ويحاولون مناضلو القرية المجاورة « ترويل » إرسال ذخائر الى الفلاحين المهديين ، وكان هؤلاء قد حاولوا صنع بعض القنابل البدائية . . . ويتقدم مزارع الى اللجنة المحلية ويقدم معلومات هامة عن الأراضي المعادية فيقوم القائد « مينوز MUNOZ ) المقابل لمانيان MAGNIN فى الرواية ) بتجميع الطيارين ويشرع سرب المتطوعين الدوليين فى تدمير القاعدة الفاشية ، وتتحطم طائرة عند العودة فيخرج سكان قرية من قرى الجبال لجمع المصابين ونقلهم الى الوادى .

وإذا كنا نمجى الى اليوم لهذا الفيلم فلا يرجع هذا الى روعة تمثيل الممثلين ، اذا استثنينا « خوزيه لادو » JOSE LADO فى دور المزارع . . ولكن الى القيمة العالمية للفيلم . ان الحرب التى خاضها الجمهوريون ضد الفاشست لا تكاد تذكر فى الفيلم والبومات التى دفعت المناضلين الى حماية الوطن لا يشار اليها الا لماما ، على العكس من هذا يركز المؤلف جل اهتمامه فى الفيلم على الأخوة التى تتولد فى الحرب بين الرجال وعلى موقف الفرد أمام الموت وتأثير ذلك على جموع الفلاحين . (٢٤)

( ٢٢ ) راجع بالنسبة للصعوبات التى لاقاها مالرو لتصوير هذا الفيلم أثناء الحرب

MARION, Denis Comment fut Tourni le film Espoir in Magazine Litteraire No. II. Octobre 1967

( ٢٣ ) اذا فشل الألمان فى تدمير هذا الفيلم فهم قد نجحوا فى تدمير الجزء الثانى من مخطوط مالرو

La Lutte avec l'Ange الذى لم يعاود كتابته .

( ٢٤ ) اذا كان تمثيل الرئيسيين لم يكن متقنا فان دور الجموع الذى قام به فلاحون وفلاحات اسبان حقيقيون كان رائعا . ولقد قال اندريه جيد فى هذا الصدد عام ١٩٤٥ لقد اكتسب هذا الفيلم ان فخامة ونوما من السوفار الوقار الماسوى . فليس به أى تنازل للوق الجمهور او لميسلى ويعجب . انه يتميز من خلال الاحاديث النادرة لإبطال الماسة من خلال مواقفهم وتعبيرات وجوههم ومن خلال البساطة الجميلة للصور بهذا الشعور الكامن بكرامة الانسان ، وهذا الشعور يؤثر فينا بالقدر الذى يفهم اناسا فقراء لا يتفصلون عن الأرض التى يزرعونها ، فى داعين بنبالة موقفهم . انهم فلاحون متواضعون ولكن خطورة الحادث ترفهم الى مرتبة الأبطال ، والشهداء .

راجع :

GIDE, Andre-Andre Malraux, l'Aventure Humaine in Terre des Hommes, 1er December 1945

ونلاحظ أن الكاتب لم يستخدم في سيناريو الفيلم الا حادثة واحدة من حوادث الرواية وهي الغارة التي قام بها الجمهوريون على مطار العدو الخفى والتي تبتعتها حادثة سقوط الطيارين الجرحى على الجبل . ان المشهد المنقول الى السينما يقارب في قوته التأثيرية المشهد الروائي ويثبت تماما في مخيلتنا ، اذ أنه بفضل اللونين الأسود والأبيض والتناقص اللوني بين الطيارين والجموع من جهة وجدران القرية القائمة من جهة أخرى ، ثم مسيرة الفلاحين وهم يحملون الجرحى ، كل ذلك يتخذ أمامنا طابع الأبدية : « وكان يبدو أن الموكب يفر من صمت الجبال الغريب بصوت تباقيه بين صرخة الكواسر الأبدية وصوت النواح الخفى » (٢٥) .

الا أنه بصفة عامة ينقص هذا الفيلم بعض الأبعاد الفلسفية التي ترفع من شأن الرواية والتي يستحيل تحقيقها خلال الزمن المتاح للفيلم ، وهذا ما لاحظته الكاتب حينما كتب في « محاولة في سيكولوجيا السينما » : « يبدو أن الرواية تتميز عن الفيلم بميزة عظيمة وهي القدرة على استكشاف سرائر الشخصية » (٢٦)

وانه ، بلا شك ، عن طريق اكتناه بواطن الشخصيات يستطيع الكاتب في رواية « الأمل » أن يكشف لنا عن « ثنائية » الفعل ، لأنه اذا كانت الثورة تتيح لأبطالها هذه الدفعة الجياشة التي تغير من شخصهم وتسمو بها ، فهي أيضا حركة سياسية لا بد لها لكي تصل الى أهدافها ، من تنظيم ومن خطة لا علاقة لهما بمصير هذا البطل أو ذاك .



### ثانيا : من الحماس الى النظام

« ان أى فعل لا يمكن ان ينجح الا باتفاق منفذيه ، وحينما تصدق عزيمتهم الى أقصى درجة فانهم لن يتفقوا الا على التنفيذ السريع للأوامر ولن يكون لاي تابع امكانية الحكم او المناقشة » . ( آلان : اجايت ، ص ٥٦٢ )

ان عالم الاجناس « جرسيا » GARCIA يعبر لأول مرة في رواية « الأمل » عن ضرورة التنظيم العسكري . وكان « جرسيا » قد صار رئيسا للاستخبارات العسكرية بعد مرور شهر من الحرب واخذ يناقش الأحداث الأخيرة مع « فارجاس » VARGAS ، و « مانيان » MAGIN أنه يقول لقد أحرز « الدوليون » نصرا عظيما في « ميديلين » MEDELLIN وخسر الجنرالات المتمردون محاولة انقلابهم بسبب البطولة التلقائية للشعب . . ولكن بالرغم من ذلك ، وبينما كان سرب « مانيان » MAGNIN ، يلقي على « بداخوز » BUDAJOZ أملا ما تحمل ألوان الجمهورية استغل المغاربة فرصة حماس الجماهير ونشوتها للاستيلاء على المدينة ، ومن ثم شرع « جرسيا » GARCIA يؤيده « فارجاس » VARGAS ذو الخبرة الفنية ، يشرح للقائد أن حركة شعبية مثل حركتهم لا يمكن أن تستمر الا اذا دخلت في اطار تنظيمي ، ويضيف موضعا :

( ٢٥ ) الأمل ص ١٢٠

MALRAUX - Esquisse pour une psychologie du cinema, Paris Gallimard ( ٢٦ )

1946, pas de pagination

« نحن نمثل الشعب ، أجل ، ولكن الثورة، لا ، بالرغم من أننا لا نتحدث الا عن هذا . اننى اسمى ثورة نتيجة تمرد تقوده كوادر ( سياسية. فنية. وكل ما تريد ) تمرست بالنضال وقادرة على الحلول محل الكوادر التى حطمتها » .

باختصار ، يختم « جرسيا GARCIA حديثه بقوله « من الآن فصاعدا ، لا يوجد تحول اجتماعى وبالأحرى ثورة من غير حرب ولا توجد حرب من غير فن أو تقنية (٢٧) » ، وحينما يحتج « مانيان » MAGNIN قائلا بأن « القوى المعنوية » ضرورية وأن حماس الشعب يشكل جانبا ايجابيا يرد عليه « جرسيان » بأن « دفعة الأخوة » لا شك من أعظم الأشياء المؤثرة فى العالم ولكنها غير قادرة على الحفاظ بالنصر الا بواسطة تقنية تقابل وسائل العدو :

« وهى الأخوة يريد كل شيء وفى الحال ، ولكن الثورة لا تحصل الا على القليل تدريجيا وبصعوبة . والخطر المائل هو أن كل رجل يحمل فى قلبه رغبة أو باعنا على الأخوة ، الا أن هذا الشعور يمكن مع مضى الوقت ومع استمرار النضال أن يكون مصدر هزيمة لسبب بسيط هو أن شعور الأخوة ، كشعور فى حد ذاته ، لا مستقبل له ، حتى ولو زعم انسان ان له مستقبلا . ان وظيفتنا المتواضعة ، يا سيد « مانيان » ، هو تنظيم هذا الشعور » (٢٨) .

### الاتخلاق والسياسة – المثقفون والفعل

« اذا هاجم الثورة « مثقف » ثورى ، فهذا يعنى دوما وضع السياسة الثورية موضع التساؤل باسم اخلاقياتها » . ( الامل ص ٣٣٤ )

على شعور الأخوة اذا ان يتحول « والا قضى عليه بالفناء » ، اى عليه ان يتجسد فى قوانين التنظيم الثورى . وبما أن الثورة فعل ، « فالفعل لا يمكن تصوره الا فى اطار الفعل (٢٩) » . وهكذا فى اللحظة التى يقرر فيها الأبطال النضال ضد الفاشية ، يجب أن يكون همهم الوحيد هو قيادة النضال بأكثر الوسائل فعالية . وبما أنه « لا توجد خمسون طريقة للكفاح » ولكن واحدة وهى « أن تكون منتصرا » (٣٠) ، فان الأبطال عليهم أن يختاروا حتما اما التضحية بالفعالية فى سبيل المثل الأعلى واما بالمثل الأعلى فى سبيل الفعالية .

وفى بعض الأحوال ، يكون ، الاختيار صعبا ، وخاصة بالنسبة للمثقفين لانهم رجال يحسون « بالفروق الدقيقة ، بالكيف ، بالحقيقة المجردة وبالطابع التركيبى للأشياء » (٣١) ولهذا السبب كثيرا ما يرفضون الانخراط فى الثورة لانها – فى نظرهم – لا تعنى بالقيم « الاساسية » للانسان .

( ٢٧ ) الامل ص ١٠٤/٠

( ٢٨ ) الامل ص ١٠٧/٠

( ٢٩ ) الامل ص ١٨٧/٠

( ٣٠ ) الامل ص ٢٣٩/٠

( ٣١ ) الامل ص ٢٣٥/٠

يعبر « ألفيار » ALVEAR العجوز ، في المشهد الوحيد الذي كرس له ، على موقف المثقف ، اذ حينما يحاول « سكالى » SCALI مكلفا من قبل ابنه « جيم ألفيار » JAMES ALVEAR أن ينقذه من مدريد ، يرفض العجوز مفارقة كتبه فلقد عاش حياته كلها في الفن ومن أجل الفن ولا يقبل لاية قوة أن تنتزعه من عالمه هذا. واذا حاول المغاربة أو فيما بعد الجمهوريون قتله ، فإنه لن يقاومهم « احتقارا » كما يؤكد ذلك لسكالى . ويقول لمنقذه أيضا : انهم سيجدوننى مثل الآن في مكتبتى ، و « هل من الصعب حقا ، يا سيد سكالى ، أن ننتظر الموت ( الذى قد لا يأتى ) ونحن نشرب في هدوء ونقرأ أشعارا بديعة » ، ثم يتناول ديوانا لكيفيدو ويقرأ بصوت عال :

« ماذا تريد هذه الخشية ، خالية التعقل ، هذه الخشية التى تتولد من تفاهات الحياة ، والتى تغديها الروح بتقواها » (٣٢)

ان « ألفيار » غريب عن الثورة بالقدر الذى يعتبرها تقوم هى أيضا على التعصب أو على عقائد لا تقبل الجدل ، فهو يقول لسكالى : ما فائدة عبودية اقتصادية أقل اذا اضطر الانسان لتحقيقها « الى تقوية العبودية السياسية والدينية والبوليسية ؟ » (٣٣) ان الحرب تبدو للرجل العجوز كما لو أنها خلقت لتتزع أو همام المحاربين : فالثورة ، بالنسبة لكثير من الناس ، تلعب نفس الدور الذى كان يلعبه قديما العالم الآخر أو الحياة الأبدية .

« ان بداخل الانسان أملا فظيما وعميقا ، أمل الذى أدين ظلما ، أو الذى لم يلق الا غيباء وجحودا وجبنا فى هذه الحياة . . . أنه يود أن يعيد الكرة مرة أخرى . . . » (٣٤)

غير أن المناضلين سوف يلحظون ان عاجلا أو آجلا أن أى حل جماعى لا يعفى الانسان من المجهود الخلقى ، فمن الضرورى ، كما يقول « ألفيار » أن تكون علاقات الرجال علاقات « انسانية » والا تكون محكومة بالموقف السياسى وأن يكون الفرد « مسئولا أمام نفسه » (٣٥) ، وليس أمام قضية مهما كانت سامية . ان « ألفيار » يضع قبل الأحزاب والتقنيات والتنظيمات ضرورة المجهود المتجدد دوما والذى يبذله الانسان للسمو بذاته :

« ان الأمل الوحيد الذى تعقده أسبانيا الجديدة على نضالكم ، انت وجيم وكثيرين آخرين هو أن يبقى ما حاولنا أن نعلمه للناس طوال سنين عديدة . . .

— ماذا تعنى ؟ سأله سكالى .

فالتفت العجوز « ألفيار » وقال بلهجة الحسرة :

( ٣٢ ) الأمل ص ٢٧٧/٠

( ٣٣ ) الأمل ص ٢٧٧/٠

( ٣٤ ) الأمل ص ٢٧٨/٠

( ٣٥ ) الأمل ص ٢٧٨/٠



– قيمة الانسان .. « (٣٦)

الا انه اذا كان « الفيار » يريد الدفاع عن القيم « الاساسية » ضد متطلبات الفعل الثورى واذا كان لا يثق في الثورة فلا يرجع ذلك فقط الى اسباب ايدولوجية ، ان موقفه يتضح لنا في آخر حديثه حينما يقطع « سكالى » كلام الأستاذ المسن ويسأله : « هل تعتقد ان «جيم» قد اخطأ في اختيار النضال ؟ »

فيرد « الفيار » : « ايه ! فلتكن الأرض فاشية ولا يفقد ابنى نظره .. » (٣٧)

هكذا يتضح لنا أن موقف « الفيار » تجاه الثورة انما يرجع الى أن واقع الفعل الثورى قد انتزعه من عالمه انتزاعا حينما أتت رصاصة على نظر ابنه في احدى المعارك . انه يشبه شخصية « جيزور » Gisors في « القدر الانسانى » La Condition Humaine أى انه يراقب الحرب من بعيد ولكن حينما تمسه الأحداث يفقد بصيرته ويدفعه الالم الى اساءة الحكم ، ولقد أشار « مالرو » الى ذلك بطريقة غير مباشرة حينما أنهما أن « الفيار » لم يعد يثق في شيء أو في أحد بعد أن فقد الامل اذحينما يخبره « سكالى » بأن الأطباء يؤكدون امكانية شفاء ابنه – وجيم سوف يشفى فعلا – يصبح :

« انهم يكذبون على اى ضابط في هذه الآونة ا »

مخافة أن يقال عنهم انهم فاشست لوقالوا الحقيقة ،

هؤلاء الحمقى ا « (٣٨)

سوف يسيطر هذا الحوار مع « الفيار » على بال « سكالى » طويلا ، اذ أن الجانب الشمولى للفعل . الذى بدأت تؤكده تجربته الشخصية ، بدا له كما لو انه يحقق تنبؤات الرجل العجوز ، ولقد أوضح عن خواطره أمام « جرسيا » الذى قال له :

« لا أعرف اى كاتب قال : انا مسكون بالبحث مثل مقبرة قديمة .. ونحن منذ اربعة شهور مسكونون جميعا بالبحث ، اى سكالى ، جميعا ، على طول الطريق الذى يقود من الاخلاق الى السياسة . اذ أن بين كل رجل يفعل وبين ظروف فعله صراعا دمويا .. وهناك حروب عادلة – مثل حربنا في هذه الآونة – ولكن لا توجد جيوش عادلة وتوجد سياسة للعادلة ولكن لا يوجد تنظيم عادل » . (٣٩)

وبعد أن فكر « جرسيا » في حالة « أونامونو UNAMUNO الذى يرفض التطوع ويتدرع أمام الفريقتين بالالزام الخلقى ، يقول : « اذا جاءنى مثقف ، اى رجل وظيفته التفكير ،

( ٣٦ ) الامل ص ٢٨٠/٠

( ٣٧ ) الامل ص ٢٧٩/٠

( ٣٨ ) الامل ص ٢٨٠/٠

( ٣٩ ) الامل ص ٢٣٩/٠

ليقول لى مثل « ميغل » : « أنا اترككم لانكم لستم عادلين » ساجد هذا الموقف لا اخلاقيا ،  
يا صديقى العزيز ا » (٤٠)

« معارضة » اونامونو « اذا معارضة خلقية » (٤١) . ومثله يوضح طبيعة الصراع  
الذى يوجد بين المثل الأعلى الثورى وبين الوسائل المستخدمة لتحقيقه : وهى وسائل تستبعد  
تلقائيا المثقف من نطاق الفعل ، لأن المثقف بطبيعته ضد الثنائية :

« كل وسائل الفعل ثنائية لأن كل فعل ثنائى الطبيعة . وكل ثورى ثنائى وكذلك كل  
سياسى . » (٤٢)

وبعبارة اخرى ، ولكي نلخص وجهة نظر « جرسيا » نقول :

ان « اللااخلاقية » بالنسبة لرجل ملتزم هى قبوله الظلم باسم العدالة ، او تخليه عن  
العدالة مخافة قليل من الظلم او لون آخر من الظلم ، وعلى الثورى الحق ان يخضع لمنطق  
الأحداث وأن يستفيد منها حتى ولو كانت هذه الأحداث تتعارض مرحليا مع مطامحه العقائدية .



### الكيونة والفعل ،

« اذا اردنا ان تكون الثورة اسلوبا للحياة من اجل ذاتها فانها تصير حتما طريقة للموت » .  
( الأمل ص ١٧٦ )

ما فائدة الثورة اذن « حينما لا تصلح من حال الناس ؟ » يتساءل بقلق القائد الكاثوليكي  
« هيرنانديز » HERNANDEZ فهو مثل كل اسباني يتهيب فكرة الموت ويخشى كل ما يعرض  
فكرة « خلاصه » وخلص أمثاله للضياع ، ولذلك فان ما يضعه موضع التساؤل هو بالذات  
قدرة الثورة على حل المشاكل الفردية للمحاربين . اذ انه اكتشف ان الثورة « تجهل آلاف التعهدات  
التي أخذتها على عاتقها » وأنه ليس على الرجال ان ينتظروا منها « حل مشاكلهم » وهنا يظهر  
جرسيا GARCIA من جديد ، حينما يعترف له « هيرنانديز » بقلقه ، ليشرح ضرورة التنظيم  
الثورى وضرورة التفرقة بين المسائل الخلقية والمسائل السياسية :

« هيرنانديز » . . فكر فيما يجب ان يكون بدلا من التفكير فيما يمكن ان نفعله حتى ولو  
كان ما فى مقدورنا ان نفعله ضئيلا . ان هذا الموضوع سم بلا دواء - كما يقول جويبا - وهو  
موضوع خاسر مسبقا بالنسبة لكل انسان وموضوع لا أمل يرجى منه يا صديقى الطيب .

( ٤٠ ) الأمل ص ٢٢٨/٠

( ٤١ ) الأمل ص ٢٢٧/٠

( ٤٢ ) الأمل ص ٢٢٥/٠

اذ ان الكمال الخلقى ونبالة النفس مسائل فردية لا تتدخل فيها الثورة بطريقة مباشرة وللأسف ليس هناك اتصال بين الاثنين بالنسبة لك الافكرة التضحية بذاكك » . (٤٣)

الا ان « هيرنانديز » لن يقبل قط من ، جانبه ، ان يفرق بين ما يجب ان « يكون » وبين ما يستطيع ان « يفعل » . ولذلك حينما يحاصر الجمهوريون منطقة « الكزار » ويطلب منه قائد فاشى توصيل بعض الخطابات الى زوجة « موسكاردو » MOSCARDO يقبل « هيرنانديز » هذه المهمة عن طيب خاطر ، الأمر الذى يحير زملاءه .

غير انه يشرح لهم انه يفعل ذلك عن كرم انساني لان زوجة « موسكاردو » مريضة .

وبعد ذلك نرى هذا البطل ، المسئول عن الدفاع عن مدينة « توليد » وهو يغمره الأسى حينما يرى الجنود يهربون امام هجوم القوات المغربية ، انه سوف يتحمل الى النهاية مسئولياته كقائد وسوف يحمى مؤخرته بواسطة مدفع رشاش :

« بدأت مؤخرة الجمهوريين تتقهقر بغير انتظام بينما كان بعض زملائهم يداسون بالأقدام . اما « هيرنانديز » فما عاد يفكر فى شيء ، لقد أخذ يشد مدفعه على كتفه وكان فى تمام السعادة » . (٤٤)

واستطاع « هيرنانديز » بفضل حركته الفعالة ان ينسى مؤقتا مأساته ولكنه سرعان ما يجرح ويؤسر ، وفى السجن لا تساء معاملته لانه تولى ارسال خطابات « موسكاردو » ، الأمر الذى يزيد من امتعاضه .

ونراه بعد ذلك وقد تسلط عليه الملل والتشاؤم اللذان يحولان بينه وبين الهرب - مثل زميل له - حينما يقاد الى منصة الامدام ، انه « متعب لا يرى للحياة طعما .. اجرى من جديد ... ومرة اخرى ... » . (٤٥) ان الموت فقط يمكنه ان يحرره من قلقه وعندئذ ينظر الى الأرض بشهوة ويقول : ايتها الأرض الميتة الا يوجد مثل وسام الا لدى الأحياء .. » (٤٦)

وهكذا يجد البطل - بأسلوبه الخاص - « طريق خلاصه » . لقد بلغ المرحلة الوجدانية التى وصل اليها « جارين » بطل رواية « الطريق الملكى » فى لحظة مغادرته للصين : الثورة ستمت أو لن تتم ولكنه لن يكون احد روادها . الا انه مع ذلك ، فى لحظة الموت ، يعود بذاكرته الى محادثته مع « جرسيا » ويبدو انه يصوب رأى هذا الأخير : هل كان « كرما » حمله لخطابات العدو ؟ :

(٤٣) الامل ص ١٨٧/٠

(٤٤) الامل ص ٢١٥/٠

(٤٥) الامل ص ٢٢١/٠

(٤٦) الامل ص ٢٢٤/٠

« ما معنى هذا ، ما معنى نبالة الخلق في عمل مثل هذا ؟ الشهامة ؟ ... ان الشهامة هي ان تنتصر » (٤٧)

ان اسدام « هيرنانديز » HERNANDEZ الذى يختم به الكاتب الجزء الأول من روايته لبالح التعبير لأنه يجسد نهاية «الوهم الشعارى». فهذا الصراع بين الاخلاق والسياسة ، بين الغاية والوسائل ، بين الدفعة الثورية المشبعة بحب الناس لذاتهم ، وبين ضرورة تقييمهم بمعيار منفعتهم (٤٨) ، كل هذه التناقضات التى ولدتها ظروف المعركة نفسها تلتقى في احدى أسماء الجزء الثانى للكتاب وهو : « الكينونة والفعل » : عنوان يذكرنا بصيغة « جرسيا » GARCIA حينما قال :

« ان الشيوعيين يريدون فعل شيء ما، أما انتم المثاليون والفوضويون ، تريدون لاسباب مختلفة ، ان تكونوا شيئاً ما ... » (٤٩)

وإذا كان هناك جدال دائم بين الفوضويين واتباع « لينين » ، فذلك مرده الى ان الفوضويين يريدون الفكك من التزامات العمل المنظم الذى لا يأتى بنتائج ملموسة الا في المدى الطويل . فبالنسبة لهم ليست الثورة الا نضالاً يسمح لهم بأن يحققوا « كينونتهم » وبأن يحصلوا في الحال على ما يتوقون اليه : الاخوة ، الكرامة والحرية . ولا يهمهم بعد ذلك النتائج السياسية للصراع ، فالهم هو التحمس ، هو هذه النشوة التى توصل اليها المعركة . وعلى هذا النحو ، يحاول « النجوس » LE NEGUS أن يفسر الامور الصحفى الأمريكى « شاد » SHADE بان هدفه « طليطة » :

« اذا كنا قد سحقتنا هنا وفي « مدريد » ، فان الرجال قد عاشوا يوماً بقلوبهم ، اتفهم ذلك ؟ فبالرغم من البغضاء هم احرار ولم يكونوا كذلك قط . اننى لا اتحدث عن الحرية السياسية ، وإنما عن شيء آخر ! اتفهمنى ؟ » (٥٠)

وفي مكان آخر يضيف « النجوس » :

« لا داعى لنسج الروايات ، فالانظمة صنعت للرجال وليس الرجال للانظمة ونحن لا نود اقامة دولة أو كنيسة أو جيشاً . اننا نريد ان نصنع رجالاً » (٥١)

صنع الرجال ، « الكينونة » ... افكار يعبر عنها أيضا « بويج » PUIG وهو متطوع من

(٤٧) الامل ص ٢٢٤/٠

(٤٨) نلاحظ ان هذا الصراع كان موجوداً في رواية « الغزاة » اذ كان « جارين » يلوم « بورودين » على معاملته للرجال كأنهم « الات » وعلى رغبته في « صنع لواد كما يصنع فورد السيارات » !

(٤٩) الامل ص ١٨٩/٠ - نلاحظ ايضا انه ، منذ رواية « الغزاة » كان مالرو يقارب بين المثاليين ( تشينج - داى ) وبين الفوضويين ( هونج ) : وكلاهما يكونان برغم اختلافهما عقبية امام التحرك الثورى .

(٥٠) الامل ص ١٧٥/٠ ، ١٧٦

(٥١) الامل ص ١٧٨/٠

منطقة « كاتالونيا » . لقد قام « بويج » أثناء تمرد « برشوته » بدفع سيارة ضد مدافع العدو واستطاع ان ينجو من هذه العملية الجريئة ، وفى هذا الصدد كتب المؤلف :

« بالرغم مما كان يعرفه عن باكونين ، كانت الثورة فى نظره انتفاضة شعبية ، وتجاه عالم بلا أمل كان لا يتوقع من الفوضويين الا ثورات مثالية ، لذلك كانت كل مسألة سياسية تحل بالنسبة له بالجرأة وثبات الخلق » (٥٢)

**ولكن الفوضويين حياتهم قصيرة ، وفى محاولة اخرى مثل الاولى ضد الحواجز الفاشية** لقى « بويج » مصرعه . . . وبذلك حقق ما يصبوا اليه : ان يموت « بأسمى طريقة ممكنة » بعد ان يعيش يوما « بكل احساسه » ولا شك ان هذا المطمح العظيم بالنسبة للفوضوى نوعا من « اللأقدر » ويقول « لو نيجوس » وهو يفكر فى « بويج » على الأرجح : « ان الرجال المصممين على الموت ، ينتهى بنا الامر بان نشعر بمرورهم » (٥٣)

ان ما يعتبه « لونيغوس » - المتكلم باسم الفوضويين فى الرواية - بالاختصاص على الشيوعيين هو بالضبط « خط » العمل الذى يحدده الحزب ، والذى يمنهم حينما تسنح الفرصة من انجاز اعمال بطولية مثل عمل « بويج » . وفى هذا يقول حكما : « ان الذى يخشى الموت ليس ضميره مطمئنا » (٥٤) .

انه يعتبر الشيوعيين غير مخلصين للقيم التى يدافع عنها الجمهوريون ، بينما هم ، الفوضويون ، لم يكفوا قط عن خدمة هذه القيم منذ ثورة « الأستورى » - Les Asturias :

« ان يكون الانسان ثوريا ، بالنسبة لكم ، هو ان يكون خبيثا . ولكن بالنسبة لباكونين وكروبوونكين لم يكن الامر كذلك بالمرّة . انتم اكلكم الحزب . اكلكم النظام : وبالنسبة للشخص الذى لا ينتمى اليكم لا تعاملونه بامانة أو واجب . انتم لم تعودوا مخلصين . اما نحن فقد قمنا منذ ١٩٣٤ ، بسبعة اضرابات للتضامن فقط مع الآخرين وبدون اى هدف مادي » (٥٥) .

ويرد « براداس » PRADAS الشيوعى عندئذ على « النيجوس » LE NEGUS قائلا : « بصراحة انه من الافضل ان نكون غير مخلصين على ان نكون عاجزين » فالفوضويون ، فى رأيه ، حتى ولو كانوا « مستعدين للموت » لا يمكنهم ان ينجحوا الثورة الاسبانية لانعدام النظام بينهم ، أما الشيوعيون فاقدموا اثبتوا ، حسب قوله ، أنهم الوحيدون الذين استطاعوا استغلال الظروف فى « بناء » الثورة ، ويقول . مستندا الى حجج « جرسيا » GARCIA التى نعرفها :

« لقد سيدنا دولة ثورية وهنا نكون الجيش عمليا بصفاتنا الحميدة وبعيوننا والجيش هو الذى سينقل الجمهورية والبروليتاريا » . (٥٦)



( ٥٢ ) الامل ص ٢١/٠

( ٥٣ ) الامل ص ١٧٦/٠

( ٥٤ ) الامل ص ١٧٦/٠

( ٥٥ ) الامل ص ١٧٧/٠

( ٥٦ ) الامل ص ١٧٧/٠

يتضح من هذا ان الحزب الشيوعي هو احدى الوسائل التي يجدر استخدامها في الدفاع عن : قضية الجمهورية ، انه احدى الحقائق الواقعية التي تتبلور حولها الثنائية بين «الكيونة» و «الفعل» . الا انه يتبقى مع ذلك ان الوسائل التي يستعملها هذا الحزب تشبه كثيرا ما قامت ضده الثورة ، ومن ثم سوف يتجاوز الصراع حول مفهوم العمل الثوري الخلاف بين الفوضويين والشيوعيين أو حتى بين المثاليين والشيوعيين . . . وعلى هذا فالثورة ليست غير مكلفة بحل المشاكل الفردية للمناضلين فحسب ، بل ان كرامة هؤلاء تظل معلقة حتى تحقق الاهداف .

وهكذا نرى « مانيان » MAGNIN الواعى بدوره الرئاسى مضطرا الى اطاعة اوامر المنظمة وطرد « شراينر » SCHREINER الذى يشك في كونه مرشدا فاشيا . الا انه بالرغم من اعترافه بفعالية الوسائل الشيوعية يعتب بمرازة «اسى» اينريك « ENRIQUE احد زعماء الحزب ، لا انسانية او امره ، ويعتقد - كما يعتقد « النجوس » - بان الرجال لهم الاسبقية على الحزب (٥٧) .

غير انه في آخر الرواية سوف يحير جوابا امام « جرسيا » GARCIA حينما يذكر هذا الاخير ، اثناء تقريره لنتائج الاحداث ، جملة « لجيرنيكو » GUERNICO : « الشيوعيون لهم كل فضائل الفعل - وهذه الفضائل فقط » ويضيف : « ونحن في هذه اللحظة نحتاج الى الفعل » (٥٨) .

ان « مانيان » لا يستطيع ان ينكر هذه البيئة : « الفعل لا يمكن تصوره الا في اطار الفعل . . . » .

« فالفعل هو الفعل وليس العدالة » (٥٩) .

موقف « مانيان » MAGNIN تجاه الثورة يذكرنا بموقف « روبرت جوردان » ROBERT JORDAN في رواية « همنجواى » : « لمن تدق أجراس الموت FOR WHOM THE BELL TOLLS فهو مثل هذا الاخير يترك فكره « معلقا » (٦٠) الى ان تنتهى الحرب ويمكن ان ننسب اليه ، ما يكتبه همنجواى عن بطله :

« كان تحت حكم الشيوعيين خلال فترة العمليات . وهنا في اسبانيا كان الشيوعيون يهيئون افضل نظام واعقله واسلمه لتابعة الحرب ولقد قبل قيادتهم لمدة العمائيات لانهم ، في قيادة الحرب كانوا يشكلون الحزب الوحيد الذى يمكن احترام « برنامجه ونظامه » (٦١)

ان المخرج الوحيد الذى يتبقى اذا امام المحاربين هو تطويع انفسهم لضرورات الفعل وقبول اوامر المنظمة والاعتراف بأسبقية النظام العسكري . . . حتى ولو كان ذلك أيضا يناقض المبادئ

(٥٧) الامل ص ١٣٨/٠

(٥٨) الامل ص ٢٧/٠

(٥٩) الامل ص ١٤٠/٠

(٦٠) همنجواى ، في طبعة فرنسية :

E. Hemingway. Pour qui sonne le glas, ed. Heinmann 1968, p. 218

(٦١) همنجواى ، الطبعة المذكورة ، ص ١٨٠/٠

التي دفعتهم الى التطوع . وكما سيكتب « مالرو » بعد ذلك فى « اللامذكرات » Les Antimemoires ، انه منذ اللحظة التي يتبنى فيها المناضل قضية . فان هذا الاختيار يتضمن فى حد ذاته قبول منهج ما وتنظيم ما :

« اذا كانت المعركة مرتبطة بالخلق ، فكل شخص يعرف ذلك ، الا انه قد لا يعرف ان المعركة تتضمن تنظيما خاصا للفعل على الذى اختار النضال ان يقبله فى نفس الوقت » . (٦٢)

المروء اذا من حالة الحماس الى النظام ، ومن العفوية الشعبية الى التنظيم التقتى يفرض نفسه لنصرة قضية الجمهورية ، وليس الامر الا فى ان يكون الرجال شيئا ما ولكن ان يفعلوا شيئا ما ، حتى ولو كانت الماساة التي يشترك فيها المحاربون تتصل بماساة اخرى روحية . وهكذا يتكون الجيش الجمهورى ، جيش الشعب الذى لم يكن موجودا فى البداية ، من خلال الالام والتضحيات حتى يصير اداة علمية منظمة يتبع للجمهورية الانتصار فى موقعة « جوادلخرا » GUADALAJARA . وهذا حادث جلل يصوب راي الدين اختاروا تحقيق الحرية بواسطة النظام .

ولكن ما مصر العلاقات الانسانية فى داخل الاطار التنظيمى للجيش ؟ والى اى مدى يبرر هذا النصر الاخير اختيار الرجال ؟ علينا فى هذا الصدد ان نتبع « مانويل » فى طريقه الثورى حتى نرى الى اى حد يمكن ان يلتقى الالتزام الواعى بالفعل مع السعى الميتافيزيقى او الروحى للمناضل .



#### ثورية « مانويل » واثير الفعالية .

« ان الشجاعة امر ينظم ، يحيى ويموت ، وعلينا ان نعى بها كما نعى بالبندقى . . . ان الشجاعة الفردية ، ليست الا مادة اولية طيبة لشجاعة القوات . . . » (٦٣)

منذ الصفحات الاولى للكتاب ، يقدم لنا المؤلف شخصية « مانويل MANUEL » كشاب بوهيمى عين فى وظيفة مساعد « لراموس RAMOS » سكرتير نقابة عمال السكك الحديدية ، فى المقر المركزى للهاتف بالمحطة الشمالية فى مدريد . وكان « مانويل » قبل ان ينخرط فى جماعة الجمهوريين مهندسى صوت فى استوديو سينمائي اسباني ، موسيقيا هائما بفنه ورياضيا يمارس بانتظام التزلج على الجليد ، ونراه فى بداية الحرب يقود حرب عصابات بطريقة رومانسية واضحة بجانب « راموس » و « باركا BARCA » ، ومثل جميع المحاربين نراه مفتونا بالاخوة الشاعرية التي تتفتق بين زملاء السلاح ، مكرسا كل همهم وفكره الى قضية الجمهورية . واكبر دليل على مشاعره الجياشة بالاخلاص هو تخليه للحزب عن « سيارته الصغيرة العزيرة » التي اشتراها ليذهب بها الى جبال السيرا حيث يمارس هواية التزلج على الجليد ، وبفقدانه هذه السيارة التي

(٦٢) اللامذكرات : A. MALRAUX - Les Antimemoires Paris, Gallimard, p. 1967 153

(٦٣) الامل ص ٢٨/٠

كان جم التعلق بها ، شعر فجأة بنوع من اللامبالاة نحوها : « لم تعد هناك سيارة ، وكان هناك هذا الليل المحمل بأمل غامض وغير محدود ، هذا الليل الذى يجد به كل انسان ما يشغله على وجه هذه الارض » . (٦٤)

ولكن بسرعة ، ومع تدرجه فى السلك العسكرى ، تعود « مانويل » أن يسيطر على « شعور الاخوة » وان ينظمه ...

وهناك حادث فى اول الرواية يوعز الينا بهذا التحول فى شخصيته : اذ بينما كان يشاهد منظر فلاح شاب وهو يخضب اصبعه بدم جندي مقتول ثم يكتب على جدار بحروف كبيرة « الموت للفاشيين » تائر جدا واعتبر هذا المشهد نقطة تحول فى التزامه الثورى : « شىء ما تغير فى داخلى ، ولبقية حياتى ، قال لراموس ، شعرت ، امام الشخص الذى يكتب على الجدار ، باننا مسئولون » . (٦٥)

منذ هذا اليوم ، فهم ان بناء اسبانيا الجديدة لن يتم الا بتضحيات جسام من هذا العسكر وذاك .

وكان ترقية العسكرى سريعا ، اذ فى خلال شهرين من بداية الحرب ، يضعه حربه تحت قيادة الكولونيل الكاثوليكنى « يمينز XIMENES ليتعلم فن القيادة : وبدأ « مانويل » الذى لم يكن منظما عن حب فى الطاعة او رغبة فى القيادة ولكن بالسليقة واحساسا بالفعالية ، يتعلم كثيرا بفضل « النظام الفكرى » الذى يتميز به . ان « يمينز » وكان متشددا حتى فيما يتصل بمسئوليائه الخاصة ، قد بدا بتلقيه خط السير الضرورى للزعيم الثورى وطبيعة العلاقات التى يجب ان تربطه برجاله :

« قريبا سوف تكلف انت نفسك بتكوين ضباط جدد . سوف يطلبون المحبة وهذا امر طبيعى بالنسبة للانسان ، ولا افضل منه ولكن بشرط ان تفهمهم هذا : ان الضابط يجب ان يحب لطبيعة قيادته - حينما يكون دقيقا ، فعلا وممتازا - لا بسبب خصائص او مميزات شخصية . اتفهمنى ، يا ولدى ، حينما اقول لك ان الضابط لا يجدر به قط ان يلجأ الى الجاذبية ا »

وفهم « مانويل » ، الذى كان يصفى باحترام ، ان « اعظم اقدار الانسان هو ان يحب من غير ان يلجأ الى الجاذبية » (٦٦) ، ولكنه سرعان ما تبين له ان هذا ايضا « من اصعب الاقدار » كما تنبأ بذلك « يمينز » .

ثم طغت عليه مشاغل القيادة الى ان صار « كولونيل » ولم يعد يهتم بما « يكون الناس ، ولكن بما يفعلونه » (٦٧) ، وعلى هذا النحو امر باعدام جنديين من فرقته بتهمة التعاون مع العدو ، وان كانت خيانتهم لم تثبت بشكل قاطع ، الا انه لم يعد يستطيع ان يفكر بطريقة اخرى .

(٦٤) الامل ص ١٩/٠

(٦٥) الامل ص ٨٢/٠

(٦٦) الامل ص ١٥٢/٠

(٦٧) الامل ص ١٤٧/٠



ونراه حينما يخرج من المجلس العسكرى وقد تعلق به المتهمان والتفا حول ساقيه طالبين العفو ، متخبطا بين شعورى النفاق والاستنكار وغير قادر على القول أو الفعل : فهو لم يكن يقدر ان الحكم بالاعدام يقود الناس الى الترجى والى الضغط على النفس ، بالنسبة للحاكم ، لمقاومة هذا الترجى ، وحينما يكشف له الضوء برهة عن وجه مجهول الى هذه اللحظة ، يبدأ يلمس فيه « الوجه الابدى لمن يدفعا دائما . . . » - « اذن ، لم تعد تنطق حرفا من اجلنا » صاح الجندى (٦٨) . وتبين « مانويل » فجاءه انه طوال المشهد لم ينيس بكلمة ، فهو « لم يشعر قط بحساسية الاختيار الى هذه الدرجة بين النصر والشفقة » (٦٩)

لقد اعدم الرجلان و « مانويل » واثق من انه ادى واجبه ، الا ان ذكرهما وهما ملتفين حول ساقيه ما زالت تعاوده . انه لا يستطيع الرضوخ الى الوحدة التي تفرضها عليه قيادته ويعترف « ليمينز » بقلقه :

« اننى اتحمل مسئولية هذا الاعدام ، فلقد تم لانقاذ الآخرين . رجالنا ، ولكن اسمعنى : لم يكن هناك حد تجاوزته من اجل فعالية اكبر وقيادة افضل الا وابعدنى اكثر عن الرجال . اننى اشعر بان كل يوم اقل انسانية » (٧٠) .

ويحاول « يمينز » ان يواسيه وان يجد له مبررات : « الانسان صغير جدا » لكى « يفعل ولا يفقد شيئا من الاخوة » ، ولكن هناك - لاشك - تعويض : « فان ما يفرق بينك وبين الرجال يقرب بينك وبين الحزب . . » وكان « مانويل » يفتقد هذا الاعتقاد ، ولكن بتوجس احيانا نظرا لتجربته المريرة . « تقربنا من الحزب لا يفيد شيئا اذا بعدنا عن الذين يعمل الحزب من اجلهم » (٧١)

وعلى هذا يجيب « يمينز » : ايه ! ماذا تريد يا بنى ؟ ان تحكم بالاعدام وتبقى هادئا . . ؟ انك تعود حتى على هذا . . . » (٧٢) .

ويتدخل الجنرال الروسى « هيريج » HEINRICH لفض هذه المناقشات قائلا « لمانويل » :

« نحن نعمل على تغيير مصير الحرب . هل تعتقد انه يمكن تغيير الاشياء من غير ان تتغير انفسنا ؟ فانك منذ اليوم الذى تقبل فيه قيادة فى جيش البروليتاريا . ليس لك حق على نفسك . . . احساسك يمكنك ان تحتفظ به ، هذا امر آخر . ولكن لا بد ان تفقد نفسك مثل ما فقدت شعرك الطويل ونفمة صوتك » . (٧٣)

٢٢٢/٠ ( ٦٨ ) الامل ص

٢٢٢/٠ ( ٦٩ ) الامل ص

٢٤٧/٠ ( ٧٠ ) الامل ص

٢٤٧/٠ ( ٧١ ) الامل ص

٢٤٨/٠ ( ٧٢ ) الامل ص

٢٥٠/٠ ( ٧٣ ) الامل ص

وحيثما يسأله « مانويل » عما يعنيه ، وهو الماركسي عن « فقدان النفس » ، يوضح له « هينريخ » : « في كل حرب توجد خسائر . وليس فقط في ساحة القتال . . . والآن لا يجدر بك أن تشعر ابدا بالرحمة على رجل فقد » . (٧٤)

هذا التباعد التدريجي وهذه العزلة المتصاعدة عن الرجال يعبران أيضا عن طبيعة العلاقات التي كانت تميز حياة « مانويل » الخاصة ، فنحن نراه في بداية الرواية يعترف « ليميني » بحبه العظيم (٧٥) لامرأة تفصلها عنه تربيتها الدينية وتحول بينها وبين الزواج به ، الامر الذي يؤثر عليه تأثيرا شديدا . . . وبعد بضعة أشهر بينما كان مشغولا بتنظيم الفارين من « طليطلة » أتى الى الضابط المعجوز وقال له :

« لقد ضاجعت في الاسبوع الماضي امرأة كنت قد احببتها سدى خلال سنوات عديدة : وكنت اشعر برغبة في الذهاب . . . واني لآسف على ذلك ، ولكنى اذا كنت اهجرها فلسبب : فنحن لا نستطيع ان نمارس القيادة الا لاداء خدمة والا . . . » . (٧٦)

وهكذا يتخطى « مانويل » عن حبيبته لانها قد تشكل عقبة امام حرية فعله ، وبالنسبة له ، حتى المجندات ، ولهن فعاليتهم في جانب معين من الحرب ، قد يؤثرون على عزيمة الرجال . (٧٧) « ان الحرب تولد العفة » ، كما يقول . (٧٨) وهذا يدفعنا الى مسألة هامشية ولكنها هامة : فلقد اتهم « مالرو » بعداوتة للمرأة ، فالمرأة بالنسبة له وخاصة في اوائل رواياته مثل « الغزاة » Les Cunquerants و « الطريق الملكي » La Voie Royale لا تمثل الا « القطب الآخر » في لذة الرجل . الا ان الكاتب يفسر هذا الموقف بأنه يتحدث عن المرأة « المحطية » وان ذلك تفرضه طبيعة البيئة التي تدور فيها الاحداث ، اما بالنسبة لعدم اهمية المكانة التي تحتلها النساء في مؤلفاته فان مالرو قد شرح ذلك « لببير جالانت » ورد هذه الظاهرة الى نوع رواياته الذي يتطلب هذا اللون من البناء :

« في اللحظة التي تولى فيها - مثل همنجواي - قصة حبيبي نضال ثوري فاننا نهزأ بالناس ، لانك اذا كنت في قصة حب لن تكون في نضال ثوري . واذكر « انه حينما قابل دانتون روبسبير في ردهات مجلس الثورة وقال له : « انت تخوننايا روبسبير » ا افحمة هذا بقوله : « يا احق ليس في مقدورنا ان نخون ونحن نمارس الحب . . . » . (٧٩)

وحيثما نعاود قراءة بعض فقرات رواية « لمن تدق اجراس الموت » تتضح ملاحظة « مالرو » اكثر . اذن « روبرت جوردان » الذي يفرم « بماريا » يعطينا احيانا الاحساس بان اونيس

(٧٤) الامل ص ٣٥/٠

(٧٥) الامل ص ١٥٥/٠

(٧٦) الامل ص ٢٤٧/٠

(٧٧) الامل ص ٨٢/٠

(٧٨) الامل ص ٤٢٢/٠

(٧٩) GALANTE, Pierre, op, cit., p.83,

يهمل مؤقتا التزامه بالنضال . وعلى هذا النحو يبدو لنا ، فى فصل الرواية المسمى « بالحب الارضى » وكانما الزمان معلق بالنسبة للحبيبين :

وبالنسبة لها لم يكن يوجد الا اللون الاحمر او البرتقالى . او ذهب الشمس المشوب بحمرة على عينيه المغمضتين ، وكان كل شىء بهذا اللون ، نعم كل شىء : الشمول ، التملك ، الرضا ، كانوا بهذا اللون وكان كل شىء يشع بهذا اللون . اما بالنسبة له ، فكان معبرا مظلما لا يؤدى الى مكان او الى شىء ، لا يؤدى الى شىء ، ومرة اخرى لا يؤدى الى شىء وهكذا بلا نهاية لا يؤدى ابدا الى شىء . متكئا بمرفقية على الارض بلا هدف كان يطالع هذا المعبر المظلم اللانهائى وهو معلق . طوال الوقت بعدم لا مخرج منه ، هذه المرة ومرة اخرى الى الابد من اجل لاشىء ، الآن ، آه ! لو لم نولد مرة اخرى من اجل لاشىء ، والان عبر كل ما نستطيع تحملاه الى اعلى ثم الى اعلى ثم الى علو اكبر فالى لاشىء . فجأة « انبهار » ثم سعادة « علوية فاخترنا لكل ما كان مظلما وعدما ، اما الوقت فصار سكونا ابديا وكانا هما الاثنان هاهنا والزمان معلق يشعران بالارض تتحرك ثم تفوس تحتها » . (٨٠)



واضح اذا ان هذه القطعة بمفردها تلبس ملاحظة الكاتب التى اشرنا اليها ، « فالرو » على العكس من « همنجواى » ، ولكى يبرز الجوانب الماسوية للفعل يركز اهتمامه على العناصر الاساسية التى تكون عالم الحرب وهذا يتناسب تماما فى رواية « الامل » مع شخصية ( مانويل ) فمن الطبيعى اذا ان البطل الذى ضحى بالقيم المباشرة فى سبيل القضية الثورية يبتعد عن المراه الحبيبة حتى لا تشغل باله عن عمله القيادى .

ونلاحظ فى هذا الصدد حادثا آخر فى الرواية يدل على ان وجود المراه مضر ، بل وقاتل بالنسبة للمحاربين . لقد شاهد « جيرنيكو » و « جرسيا » حوارا بين زوجة مناضل وزوجها تتردد فيه الزوجة عن مغادرة مدريد كما يطالب منها زوجها : « يقول انه على ان اغادر ، اخذت تندب حالها . يقول انه لا يستطيع ان يحارب اذا كنت هنا . . . ولكنى لا استطيع العيش اذا علمت انه يحارب هنا . . . حتى ولو لم اعرف ماذا يدور . . » ويلقى « جرسيا » على قول الزوجة هذا ببرود : « كلهن سواء . اذا رحلت فسوف تتحمله فى كثير من الالم ولكنها ستتحمله ، واذا بقيت فسوف يقتل (٨١) »

على النقيض مما يدور فى روايات « الطريق الملكى » و « القدر الانسانى » او « زمن الاحتقار » ، يكاد يكون شعور الحب غير موجود فى رواية « الامل » او يمثل كعقبة فى طريق المجهود الثورى . . ، الامر الذى يقودنا الى ملاحظة التوازى الذى يوجد فى روايات « مالرو » بين الحياة الخاصة للشخصيات ورؤيتها الشمولية للوجود ، ففى هذا الكتاب الذى يمجّد التنظيم العسكرى نرى البطل الذى كرس نفسه للنضال المنظم لا يجد فرصة للتفكير فى علاقات عاطفية من اى نوع كانت .

( ٨٠ ) راجع همنجواى ( الكتاب المذكور - ص ١٧٦ )

( ٨١ ) الامل ص ٢٦٥

وإذا رجعنا الى « مانويل » وجدنا ان تحوله كان شاملا . وليس الامر فقط مجرد ميلاد زعيم ، او نجاح خارق استثنائي ، انما بصدد تحول جذري ، وهنا يكمن الفرق الجوهرى بين البطل فى روايات مالرو المكرسة للثورة الصينية وبين البطل الشيوعى فى رواية « الامل » المكرسة للحرب الاسبانية . فىنما « جارين » GARINE فى « الغزاة » و « كيو » KYO فى « القدر الانسانى (٨٢) » يعرضان الى النهاية الصراع يشور فى دخيلتهما ، ينتهى « مانويل » على العكس من ذلك بقبول ضرورات الفعل بلا نقاش :

« لما كان » مانويل « شيوعيا ، فانه لم يكن يتساءل عن سلامة اسس قراراته ، لم يكن يضع تصرفه موضع التساؤل ، وكل مسألة من هذا النوع كانت لا بد ان تنتهى فى نظره ، اما بتغيير افعاله ( وهذا التغيير لم يكن واردا ) ، واما برفض التساؤل » (٨٣)

وبعض الملاحظات فى الرواية توحى الينا بالرغم - او فلنقل - بفضل حزمة فى القيادة بان « مانويل » كان محبوبا من قبل زملائه فى السلاح وكان هذا الحب صادقا من غير افتتان . لذلك لا يرى ، بعد حكمه بالاعدام على جنديين هاربين ، فى عيون رجاله الذين يستعرضهم الامودة واخوة :

لم تكن هذه النظرات وهى تخترق نظره فى كل التقاء ، تتسم بالغموض او اللامبالاة : كانت اخوية باسى ، مليئة بهذا الظلام (٨٤) .

بل واكثر من الاخوة :

« كانت نظرات » مانويل « تلتقى بتلك النظرات ، الواحدة تلو الاخرى ، وهى تعقد معها تحالفا بالدم (٨٥) » .

بعد انتصار الجمهوريين فى « جواد لخرى » يحس « مانويل » الذى قطع - اثناء المعركة - كل صلة بينه وبين المتعة الشخصية والذى اعلن « لجارتنر GARTNER انه لا يقدر الموسيقى ، بان اهم ما يحتاج اليه فى هذه اللحظة هو سماع قطعة موسيقى . . . فبسماعه سيمفونية لبيتهوفن كان يكتسب اليقين - حتى ولو شك أحيانا - بأنه يحمل فى طيات نفسه كل الامكانيات الانسانية سليمة وكاملة :

امكانيات الفن والرقه والحب ، ولا شك ان السلام سيبعثها يوما ما فالستقبل كله ملك له :

« كان يحس بالحياة تزخر حوله بالتنبؤات ، كما لو كانت تنتظره ، خلف هذه السحب الدانية التى لا يهزها « المدفع » ، بعض الاقدار العمياء . كان الكلب - اللئب ينصت ممددا كما تصوره

(٨٢) فى رواية « زمن الاحتقار » Le Temps du Mepris . كان البطل « كاسنر » Kassner يمثل الصراع ضد كل ما هو « لا انسانى » . الا ان المسألة الخلقية - السياسية لم تكن مطروحة فى هذه الرواية .

(٨٣) الامل ص ٢٤٨/٠

(٨٤) الامل ص ٢٤٦/٠

(٨٥) الامل ص ٢٤٦/٠

بعض النقوش البارزة . في يوم ما سيأتى السلام وسيصبح « مانويل » انسانا جديدا ، مجهولا من ذاته كما كان يجهل مناضل اليوم الشخص الذى اشترى السيارة للتزلج على الجليد فى جبال السير .

ولا شك كان الامر كذلك مع كل واحد من هؤلاء الرجال العابرين بالطرقات او العازفين بعناد اغنيات الحنين الحزينة والذين حاربوا تحت اغطية الرأس المدببة ( . . . ) ان الحرب لا تكتشف الا مرة واحدة ، ولكن الحياة تكتشف اكثر من مرة .

كانت هذه النغمات الموسيقية التى تتوالى عبر الماضى تحدثه كما لو تحدثت اليه هذه المدينة ذات الماضى العريق . . . وهذه السماء وهذه الحقول الابدية ، ولاول مرة كان « مانويل » يسمع صوتا اهم من دم الرجال واشد بأسا من وجودهم على البسيطة ، صوت الامكانية اللا محدودة لقدرهم - وكان يشعر فى داخله بهذا الوجود متمزجا بهدير الجداول ، مختلطا بدبيب خطوات الاسرى ، متصلا عميقا مثل نبضات قلبه . ( ٨٦ )



### ثالثا : الامل الثورى :

( فى عالم بلا امل يصعب التنفس ) ، ( الامل / ص ١٩٦ )

هذا السطر الذى نستشهد به يختتم الرواية ، الامر الذى يقودنا الى رؤية للوجود ، كلها سلام وامل ، كما وعدنا بذلك عنوان الرواية .

وليس من شك فى ان هذا الكتاب نشر فى فترة كان يتوقع فيها الجمهوريون نهاية موفقة لهذه الحرب ، وخاصة وانه يشير من بين الاحداث الاخيرة الى انتصارهم فى « جواد لخرأ » GUADALAJARA الا انه يبدو لنا معبرا ان « مالرو » احتفظ بهذا العنوان بعد الهزيمة السياسية لثوار . فمن الناحية « الفنية » يمكن ان نذهب لمذهب « لوسيان جولد مان » LUCIEN GOLDMANN فى تعقيب على هذا الجانب :

« يرجع رفض الاهتمام بالاحداث اللاحقة على الرواية الى ضرورة داخلية فى بناء القصة : اذ ان رؤية الكتاب كانت مرتكزة على التضحية فى سبيل النظام بكل القيم من أجل الفعالية ومن ثم فان هذه التضحية ستبدو هزلية وغير مبررة اذا ادت الى الهزيمة بدلا من النصر » ( ٨٧ )

ومع ذلك فرواية « القدر الانساني » انتهت بفشل سياسى وكذلك « كيو » KYO

البطل الثورى الاصيل يموت فى نهاية الرواية بالرغم من وجود فقرات عديدة فى الكتاب توحى بانتصار المناضلين « حتى ولو هزموا أو عذبوا أو قتلوا » . . . وبالاى فى حياة أفضل للجماهير الصينية . ونحن لو فحصنا رواية « الامل » بهذا المنظور الميتافيزيقى لايقنا بمدى دلالة هذا العنوان وعدم جدوى الاحداث اللاحقة على معركة « جوادلخرا » فى تغيير مضمونه .

( ان القوة الكبرى للثورة هي الامل ) يقول مناضلو ( ٨٨ ) الحرب الاسبانية ، وهذا الشعور ، فى الواقع ، هو الذى يلهم ثورتهم ويتيح لهم التغلب على مخاوفهم امام القدر . . .

هذا الامل هو امل الفلاحين الذين عاشوا فى البؤس ويحلمون بالكرامة واحترام آدميتهم .

ولو فكر فى ذلك « مانيان » وهو يحلق فوق قرى اسبانيا :

« كان يتذكر الاراضى البور ، التى لم يكن من حق الفلاحين المرضى من البؤس ان يستصلحوها . . . ان الفلاحين النائرين كانوا يحاربون تحت امرته ليرفعوا هذه الجدران الصغيرة ، وهى الخطوة الاولى فى سبيل كرامتهم » . ( ٨٩ )

كان الجميع يحارب فى سبيل تصور معين للانسان واذا كان المثل الاعلى الثورى هو الذى يؤجج حماس الشعب فلانه كان يجسد لديهم « املا غامضا وبلا حدود » ( ٩٠ ) ويرضى الرغبات والمطامح العميقة الكامنة فى كل فرد .

الا ان الكاتب ، فى الوقت الذى كان يصف فيه قمة الالتزام الثورى ، كان يدين الثنائىة الناتجة عن الفعل : فالثورة ، كما رأينا ، كانت تصطبم بالحماس الذى دفع بالابطال الى اللحاق بها ، هذا الحماس الذى كان يجب الحد منه بجهد مضمن فى سبيل النظام .

وهكذا فان أفضل ما فى الانسان ، اى تلقائىته الثورية ، هو الذى كان يدخل فى صراع مع ضرورات النظام العسكرى والسياسى . . . وبهذه الصورة يشك فى قدرة الثورة على حل المسائل الميتافيزيقية للفرد . الامر الذى يرجع الى ان طبيعة المسائل السياسية وطبيعة المسائل الخلقية لا تنتميان الى نفس النسق كما يقول « باسكال » .

( ٨٨ ) الامل ، ص ٤٤ )

( ٨٩ ) الامل ، ص ٤٩ )

( ٩٠ ) الامل ، ص ١٩ )

الفعل الثورى فى روايه « الامل »

ومن ثم عجز الثورة عن الارتفاع بمستوى الانسان من لقاء ذاتها ... فلننصت الى « جرسيا » :

« اى دولة واى بناء اجتماعى لا يمكنه خلق نبالة الخلق او رفعة الروح ، ومعظم ما يمكن توقعه هو ظروف ملائمة . وهذا كثير ... » (٩١)

ويوضح « مالرو » فى خطابه عن « الميراث الثقافى » :

« ان الثورة لا تعطى للانسان الا امكانية كسب كرامته ، وعلى كل فرد ان يجعل من هذه الامكانية حقيقة ... » (٩٢)

عظمة الانسان لا تعتمد بلا شك الا على جهده الخاص . . . ولكن الرجل الملتزم يجد فى الفعل ظروفًا ملائمة لتجاوز وضعه ببذل افضل ما فى طاقته ، وهنا يكمن الامل الثورى ، فالبطل يلقى فى صراعه من اجل الكرامة والحرية . محنا وتجارب تناقض القيم التي يناضل من اجلها ولكن امله فى المستقبل الذى يعده يكفى لايجاد صلة بين التصحية المؤقتة بهذه القيم وبين العالم الجديد الذى يحلم به .

اذ انه حين ينخرط كلية فى فعل له معنى وهدف ، سوف يخرج من هذه التجربة وقد تغير جذريا ، ومن ثم تصبح الثورة ايضا لا قدرا شخصيا وهذا ما يلاحظه « مانويل » فى آخر الرواية حينما يقول :

« ان حياة اخرى بدأت بالنسبة له مع المعركة ... » (٩٣)

وانه لفى ضوء هذا المفهوم تكتسب الرواية وعنوانها معناه الكامل .

وانه لجدير بالذكر من جهة اخرى ان يكتب المؤلف ، بعد انتصار « جواد لخرى » بان الحرب قد بدأت (٩٤) ، مشيرا بذلك الى ان معارك اخرى قد لا تكون موفقة بالنسبة للجمهوريين ،

ولكن ... طالما ظل المجهود الثورى قائما كما يجب ان يقوم . . فان هذا المجهود سوف يؤكد الرجال « الامكانية الا محسودة لقتوهم » .



( ٩١ ) الامل ص/٣٢٨

L'Heritage cultural in Commune No. 37, 1936, p.9

( ٩٢ ) راجع :

( ٩٣ ) الامل ص ٤٢٢/٠

( ٩٤ ) الامل ص ٤٢٦/٠

**خاتمة :**

ان شعور الاخوة الانسانية ، الذى يبرز فى كثير من صفحات رواية « **القدر الانسانى** » ويغلب على معظم رواية « **زمن الاحتقار** » يلقى على رواية « **الامل** » اقوى تعبير له . الا ان قبول حقيقة هذا الشعور كواقع لا يجلب للانسان السلام التام ، اذ انه يتحتم على الانسان ان يؤكد بلا تردد على القيم المختارة ليطرد هواجس القلق . . .

ان الاحساس بالحياة الجماعية لا يكتسب الا قليلا قليلا ، لان الاخوة المتولدة عن النضال المشترك كثيرا ما تصطدم بالتزامات وضرورات الفعل ذاته .

وليس هناك شك فى ان « **مالرو** » يؤكد على ضرورة التنظيم كمنصر اساسى لكل جيش ، غير ان روايته تمجد ايضا قبول النظام ، هذا النظام الذى يفرضه الانسان على نفسه حتى ولو كان احيانا قاسيا او لا انسانية ، اذ ان الانسان الذى برهن على حريته بالنضال حتى ضد نفسه ، جدير من ثم بان يرفض الخضوع للأقدار . ومثال « **مانويل** » يرينا ان الانسان الذى تخلص من حتميات الوجود يمكنه بسهولة ان « **يكتشف سرا مقدسا وبسيطا** » ،

الا وهو سر الحياة . (٩٥)

★ ★ ★



## اندريه مالرو قدر الانسان

### ثورة في الأدب

ينفصل القرن العشرون عن الاسلوب التقليدي للقصة المصطنعة تأليفاً ، والتي تتتابع فيها الاجتهاد على وجه متضيق ومنطقي ، بحيث اصبح تناول الرواية التحليلية والرواية الاخلاقية بالطريقة المعتادة موضوع قضية مطروحة ؛ ويظهر من ثم خط جديد للرواية لا يقوم على الشمول الكامل ، وانما يركز على الفموض والابهام . ويقول الناقد البيريس :

« ان رواية لفلوير او لزولا كانت تحكى . ولكنك تعيش وتحيا قدر الانسان » (١)

وبينما كان بلزاك وفلوير وزولا يوضحون ويشرحون التطور النفسى لشخص رواياتهم . . فقد كانوا يعرفون مسبقاً نهاياتها . اما في اعمال مالرو فكل الشروح والتفسيرات ضمنية .

(١) R.âM. Albérés, *Histoire du roman moderne*. Editions Albin Michel, 1962. p. 130.  
André Gide, *Journel* 10 Avril 1933.

ولا نعلم عنها شيئاً أكثر مما يرى الأبطال ويشعرون به ويفكرون فيه ، ولا يتدخل الكاتب في السرد ابداً مجرد التوضيح والبيان .

وفي قدر الإنسان لا تبدو الشخص في وضوح ، وإنما تتشكل تدريجياً ثم تتحلل وتتكون من جديد محتفظة دائماً بموضها ، تماماً كما يحدث في الحياة بالنسبة للأشخاص الذين نلقاهم ولا يسعنا التعرف عليهم حقيقة . فالأمر لا يتعلق بتقديم شخصيات نلمس في النهاية صورة منطقية وواضحة لهم ، وإنما نجد فيهم تعقيداً غير قابل للتحديد ، وعالمًا متغيراً بالنسبة لكل شخصية وغير متكامل .

وفي قدر الإنسان الذي اعتبره بالإجماع أشهر روايات مالرو ، وقد ظهرت في عام ١٩٣٣ وحصلت على جائزة جونكور ، يقوم الموضوع على تكاثف في الأحداث وتركيزها في وقت ضيق وقد أشار إلى ذلك أفدييه جيد في عبارة شهيرة :

« هذا الكتاب الذي اطلمت عليه خلال نشره مسلسلاً في إحدى المجلات ، بدأ لي شديد الكثافة ويوقف ثراؤه الاستمرار في تلاوته ، وهو إلى حد ما غير مفهوم أزاء وفرة تعقيداته . وقد لاح لي بعد قراءته كاملاً ، أنه ظاهر الوضوح ومتسق في عدم انتظامه وعلى درجة كبيرة من الذكاء ورغم ذلك - أعني القول رغم الذكاء - فهو عميق التداخل في الحياة ومشوب بقلق غير محتمل » (٢)

ولأن الرواية مجزأة إلى عدة مشاهد تتعاقب بلا اتصال أو تفسير بحيث تفتقر إلى أية رابطة واضحة في السرد بين مشهد وآخر ، فيما عدا بعض البيانات المتعلقة بالتاريخ والساعة التي تعين القارئ على الفهم ، وتدل - بالعكس - على إهمال متعمد للربط بين الأحداث . ولو نقلنا هذه البيانات يمكن تلمس ما يبدو أنه خطة الكتاب .

**الجزء الأول :** ٢١ مارس عام ١٩٢٧ : بعد منتصف الليل بنصف ساعة ، في الواحدة صباحاً ، في الرابعة صباحاً ، في الرابعة والنصف صباحاً .

**الجزء الثاني :** ٢٢ مارس ، الساعة الحادية عشرة صباحاً ، الساعة الواحدة بعد الظهر الخ .

وبعد ذلك ونجاة في **الجزء الثالث** ، في ٢٩ مارس ، والأجزاء الرابعة والخامسة والسادسة ، في ١١ أبريل . وينقلنا الجزء السابع إلى باريس في يوليو وتقع الخاتمة في كوييه .

وهكذا بدلاً من الاستطراد التقليدي للسرد ، فإن فصول الرواية تستمر وتتتابع مع تفاصيل الشخص وفي مختلف الأماكن . ونمر بلاي تمهيد من حكاية إلى أخرى . ويؤكد النقاد أنه كان لأعمال مالرو سبق المبادرة في « خلق المفهوم الثوري للادب » ولم تعد الرواية للاستهلاك

( ٢ ) ظهر قدر الإنسان لأول مرة مسلسلاً في مجلة لانوفيلديشي فرانسيز في أوائل ١٩٣٣ ثم ظهرت الرواية في كتاب بعد ذلك مباشرة .

الدريه مالرو : « قدر الانسان »

الصرف وانما هي تحقق تعاوننا في الانتاج بين الكاتب والجمهور الذي يدعى للمساهمة بجهود  
بناءة لاقامة العمل الادبي . « (٣)

وقد لمس مالرو بدايته عدم الاستمرار في معادلة وجيزة مؤداها : انه يمكن فهم كل فن  
من الفنون فهما ضمنا لا تصريحاً . (٤)

وغالبا ما قورنت طريقة مالرو بمشهد سينمائي واضح (٥) تمثل فيه الرواية بمجموعة  
من اللوحات ويوحى تتابعها وتباينها بالواقع والشراء .

ويرتدد الكاتب باستمرار بين مشاهد الافعال ومشاهد الفكر وبين التحقيق الصحفي  
والفلسفة . وينتقل الانسان فجأة من حالة الثورة الى حالة التمعن والتفكير . فبعد ان  
ارتكب تشين جريمة قتل اخذ يتساءل عن معنى ما اقدم عليه ازاء قيمة حياة الانسان . كما ان  
الحوار بين كيو وماي الذي انصرف الى قيمة الحب قد انقطع بفتة بتدخل كلايك ومعه مستند  
لسرقة عتاد واسلحة على ظهر باخرة . وكذلك فانه بمجرد تركنا جيزور الذي يستلهم معنى  
الحياة والالتجاء الى المخدر وشعوره نحو ابنه ، نجد انفسنا فجأة امام ثوار يهاجمون سفينة .



### التوازي بين الحياة والرواية

بينما نجد ان الطريق الملكي والفضاة يضعان على المسرح بطلين او ثلاثة ابطال فان قدر الانسان  
وفقا لما ينم عنه عنوانه ، يحيا عالما واقميا على قيد الحياة وهو عالم الصين في عام ١٩٢٧ . وتدور  
الاحداث اساسا في شنفهاي بين جماعات الثوار التي تعد للثورة . والحكاية هنا معقدة جدا  
الى حد القول بان هناك حكايات بقدر عدد الابطال .

وتختلف الثورة الصينية وتباين تبعاً لآراء الابطال وحسب ما يتصل الامر بتشين او كيو او  
جيزور او فيرال او هيمير ليتش او كلايك . . ويؤكد مالرو : « ان الاطار غير اساسي ( . . . )  
ولكنه ايضا غير عارض . واعتقد انه يوجد في وقت ما اماكن قليلة تتوافر فيها ظروف  
للبطولة . . » (٦)

Claude-Edmonde Magny, "Malraux le fascinateur," Esprit octobre 1948. (٣)

Malreux, cite par Henri Dumazeau, La Condition humaine de Malraux. Paris, (٤)  
Hatier (collection "Profi d'une oauvre"), 1970. p. 68.

(٥) كان ايزنشتاين سيصور سينماليا رواية قدر الانسان بموسيقى شوستا كوفيتش ولكن حالت دكتاورية ستالين دون  
تحقيق ذلك المشروع . ولم يتم ايضا المشروع الذي اعدته هانسوين في عام ١٩٧٠ . وفي فرنسا في عام ١٩٥٤ قام تيري  
مونييه ومارسيل تاسا تكور باعداد الرواية مسرحيا وكتب مالرو الفصل الاخير منها .

Lettre de Malraux a Gétén Picon ( 1934 ) reproduite en fac-simile sur la (٦)  
page de garde de Malraux par Lui-même de G; Picon, Editions du Seuil.

والسمة الاولى لروايات مالرو هي معاصرتها . ويستغرق الكاتب في المعارك المعاصرة ويحاول ان يبسر للقارىء معاشتها . ولقد كانت مؤلفاته حتى عام ١٩٤٥ قريبة تماما من الاحداث ، الى حد ان بعض النقاد لم يروا فيها الا تحقيقا صحفيا امينا للاحداث المعاصرة .

والصحيح انه اذا كان مالرو قد كتب « الفزاة » و « قدر الانسان » فان ذلك يرجع الى انه في عام ١٩٢٥ ذهب الى الصين التي كانت في اوج الحرب الاهلية . وهناك ، - ولبعض الوقت - يبدو انه باشر منصب قائم مقام قوميسير الكو منتانج المكلف باعمال الدعاية لدى بوروديني ممثل الاتحاد السوفيتى في اللجنة المركزية للحزب الشيوعى الصينى .

ولا جدال في ان اعمال مالرو هي نتاج لتجاربه ولقائه انه . وفي هذا المجال فان « سيرة حياته » تميز بين الصور الادبية غير الشخصية لمؤلفات مالرو الاولى عن اثاره اللاحقة . ومنذ عام ١٩٢٦ ( اغراء الغرب ) اصبحت مؤلفات مالرو « مذكرات خيالية » (٧) لمغامراته الخاصة . وتذكر احدى شخصياته :

« كيف تريد فهم الشيء من غير طريق الذكريات » (٨)

والواقع ان اغلب ابطاله من المغامرين او السياسيين وهم يتماثلون تماما مع ( خالقهم ) في الاحداث والصرعات الحقيقية في كانتون ( الفزاة عام ١٩٢٨ ) ، وفي شنغهاي ( قدر الانسان عام ١٩٣٣ ) ، وفي المانيا ( زمن الاحتقار عام ١٩٣٥ ) ، وفي اسبانيا ( الامل عام ١٩٣٧ ) ، وفي فرنسا ( الصراع مع الملاك عام ١٩٤٣ )

ولطالما اخذ على مالرو ، وعلى الاخص بالنسبة لـ « قدر الانسان » القتال الوحشى والتدوق الدموى والتعذيب والميل الى البطولة السقيمة . « (٩)

وقام رد اندريه على ماذهب اليه النقاد في سطور واضحة :

« انا لم اختر هذه الوحشية لاننى تلاقيت معها . وكل انسان يستخلص من حياته ، واننى اطالب بهذه وبذلك » . (١٠)

وفضلا عن التفاصيل المتعلقة بتاريخ حياة مالرو فان ما يميز روايته على وجه خاص هو التاريخ الذى يتداخل فى السرد . فقد اشترك فى بطولة الرواية تشانج - كاي - تشيك الذى كان

( ٧ ) Georges Mounin, „Les Chemins de Malraux”, Les Lettres Françaises, 7 juin 1946.

( ٨ ) André Malraux, La Condition humaine, Paris, Gallimard 1933. Edition consultée : Gallimard (collection Folio), 1946. p. 176.

( ٩ ) Robert Brasillach “Le goût malsain de l’héroïsme”, L’Action française, 10 août 1933.

( ١٠ ) André Malraux, „Réponse à Robert Brasillach”. Lettre du 23 août 1933. Ces deux textes figurent dans les Oeuvres complètes de Robert Brasillach, club de l’Honnête, homme, Tome VII.

اندرية مالرو : « قدر الانسان »

وقتذاك على رأس القسم المعتدل للكومينتانج ، وبورودين الذي كان في ذلك التاريخ المستشار الروسي للحكومة الصينية . ولعب كيو دورشواين لاي .

ولا جدال في ان الحياة الخاصة للبطل وموته من خيال المؤلف . ولقد الهمت مالرو زوجته الاولى كلارا جولدميدت مشهد الاعتراف بالخيانة . واستطاع مالرو ان يضع نصب عينيه اندريه جيد عندما ابتدع شخصية جيزور ، واندرية برتيلو عندما خلق شخصية فيرال . واخيرا فقد صور الكاتب اصل كلايبك في « اللامذكرات » على وجه دون شخصية الرواية .

وبالنسبة لعدد كبير من المؤلفين وعلى الاخص مالرو فان العمل الأدبي ليس الا انعكاسا وصدي للحياه : ويسعنا ان نؤكد ان العكس صحيح ايضا ، وغالبا ماحدث ذلك ، ويؤكد مالرو نفسه :

« ان العالم اخذ يتشابه مع مؤلفاتي . » ( ١١ )

وفي واقع الامر فان **قدر الانسان** ظلت على مدى اربعين عاما رواية احداث ملتبهة . العالم الثالث والثورة والحرب والشيوعية والنزاع الصيني السوفيتي وموضوع الحرية ، كل ذلك الشغل الشاغل دائما ، وفي الدرجة الاولى ، لاهتماماتنا . وفي هذا الكتاب الذي قام على التنبؤ تكون بعض ما قدر المؤلف خطوطا للمستقبل . ومنذ عام ١٩٣٣ كان مالرو يعلن « ان قدر الصين بين يدي الحرب الشيوعي » ، ( ١٢ ) ولقد استيقظ « ثلاثمائة مليون من الصينيين منطلقين من سبات استمر ثلاثين قرنا وسوف لن يستولى عليهم النوم من جديد » ( ١٣ )

وكان الكاتب قد تنبأ منذ سنوات سابقة بالتناقضات بين الحزب الشيوعي الصيني والشيوعية الدولية . واعلن ايضا ان قدر الغرب ربما يتوقف على ذلك الحزب .



### عالم الرجال

ذهب بعض النقاد الى حد انكار عنوان رواية مالرو **قدر الانسان** واعتبروا انه ممعن في شططه .

ويؤكد الناقد السوفيتي ايليا اهرنبروج ان ما يعنى مالرو ليس هم الصينيون ولا مدينة شنغهاي وانما محل باربعة او خمسة رجال في هذه المدينة في ربيع عام ١٩٢٧ . ويضيف

A. Malraux, cité par H. Dumazeau, op.cit., p. 24.

( ١١ )

( ١٢ ) قدر الانسان

( ١٣ ) قدر الانسان ص ٢٧٩ .

أهرنبورج أن رواية مالرو ليست مؤلفا عن الثورة وإنما هي « صورة راديو جرافية للكاتب مجزأة على عدة أبطال » (١٤) .

ويؤكد أيضا آدموند جالو في مقال انطوى على الكثير من التقريظ والثناء :

« ان قدر الإنسان هو قدر معين لنموذج من الناس وخاص بالسيد اندريه مالرو ، ونجده في كل أعماله ، ويسعنا ان نطلق عليه اسم المفامرالمفكر » (١٥)

ولو ان الموضوع الظاهر للقدر الإنسان في حقيقته هو الثورة الصينية ، فان المسألة العميقة في تصوير الحالة المأسوية للإنسان في مواجهة قدره : غموض الوجود ، والشعور العميق بالوحدة، والتبعية للغير، وسيطرة فكرة الموت... ويرد تماما الكتاب بعد ذلك على عنوانه ، بأنه يقدم انسانية معقدة خالية وعلى قيد الحياة .

ومع ذلك فثمة تحفظات يتعين ابدائها في شأن العالم الخاص لمالرو . فهو يرسم عالما من الرجال اساسا ، حيث تحتل المرأة مكانا ضيقا ، وتقول ماى بحق :

« كيو ، ما هذه الافكار الخاصة بالرجال » (١٦)

وفي الواقع فان تلك افكار ومسائل من ابحاث الرجال ، وتشكل جوهر أعمال اندريه مالرو .

ولقد كان عالم الرجال من مميزات روايات ستاندال . وبالرغم من تدخل العاطفة الرومانتيكية ، قدم موريس باريس وهنرى دى مونتيلان صورة لنشاط الرجال . وكان ارنست سيبكاري رائدا لعالم الفعل ، وجاء بعده لورانس في بلاد العرب وارنست يونجر في الحرب والمغامرة ، وسانت اجزيبيري وهو من رواد الطيارين .

ومحاكاة لكل هؤلاء السابقين استخدم مالرو الحركة كمنقطة انطلاق للبحث عن قانون اخلاقي وعن معنى للحياة . وعالمه الانساني « محدود بالفعل والدكاء الرجالي » (١٧)

ويركز جايتمان بيكون على غياب الطفل وندرة وارثبناك الشخصيات النسائية في رواية مالرو . والواقع فكثيرا ما نرى ان ليس لابطال مالرو نساء أو أطفال . ففي قدر الإنسان يشكو هيمير ليتش من وجود زوجة وابن عليل يتعين عليه حمايتهما . وهذه العلاقات الاسرية تحول دونه « والسعادة

Ilya Ehrenbourg "La condition humaine vue par un écrivain d'U.R.S.S." (١٤)  
Texte écrit en mai 1933, publié dans *Vus par un écrivain d'U.R.S.S.* Gallimard, 1934.

Edmond Jaloux. „Une puissance extraordinaire", *Les Nouvelles littéraires*, (١٥)  
16 décembre 1933.

(١٦) قدر الإنسان ص ٤٦

G. Picon, *Malraux par lui-même* p. 49. (١٧)

في أن تكون حواء وتمنعه من المساهمة في الحركة الثورية . كما ان وفاة ذويه ستحقق الخلاص بالنسبة له .

ويكشف كاتوف ايضا في ذاته هناة خبيثة « لا نساء ولا اطفال » (١٨) للحيلولة دونه والحرية .

وبينما لا يضع مالرو على المسرح في الطريق الملكي وفي الغزاة الا رجلا بلا اطفال وعملا بلانساء ( فيما خلا ساره ومدام كلاين والداعرات ) ، ففي قدر الانسان لا نجد الا اثنيين ماي وفاليري . ومع ذلك فان وجودهما يتصل ويرتبط بزميل كل منهما كيو وفيرال . وتبعاً لما اشار اليه هنري ديمازو : « انها حالة وحيدة في رواية مالرو : » (١٩) كيو يحب ماي ، وهي تحبه . ولكنه كانسان في الدرجة العليا لا يسمح لكل من الجنسين بالحرية في التصرف في جسده ، وهو مبدأ مطلوب في الاوساط الثورية في ذلك العصر . ويبين له من ذلك انه ذكر فيه روح التملك والفيرة كالاخرين .

اما عن شخصية فاليري وكذلك المحظيات اللاتي تظهرن في الرواية ، فانهن يوضحن الاهمية التي يلقها مالرو على العشق الجسدي ، والتمييز الاساسي بين ذلك الاحساس وبين الحب . وليست فاليري بالنسبة لفيرال الا الجنس الاخر . ويكرر الكاتب في اكثر من موضع ان التعارض بين الجنسين يكمن في العلاقات .

« بذل من المرأة وتملك من الرجل » (٢٠)

« لم تكن المرأة الا احد قطبي متعة الرجل الشخصية » (٢١)

ولا يرى في فاليري الاتبعية وخضوعا واذلالا . ووفقا لقوله « ان الرغبة في التعرف الى امرأة هي وسيلة لتملكها او الانتقام منها . » (٢٢)

ويبدى ايضا تشين احتقارا شديدا للجنس المؤنث ويفخر « بأنه ليس من النساء » (٢٣)

وعلى ذلك فان التفرقة واضحة بين كل من الجنسين . ورغم ذلك فان مالرو يعرف نساء ويحبهن . وهو قد تزوج ثلاث مرات من سيدات مرموقات ، ولكنه كما يقول « ان المرأة بالنسبة لي كائن مختلف - وانا اتحدث عن الفارق وليس عن المستوى - ولا استطيع ان اتصور شخصية نسائية . » (٢٤)

( ١٨ ) قدر الانسان ص ١٥٢ .

H. Dumazeau op. cit., b. 28.

( ١٩ )

( ٢٠ ) قدر الانسان ص ١٠٣ .

( ٢١ ) قدر الانسان ص ١٠٥ .

( ٢٢ ) قدر الانسان ص ١٩١ .

( ٢٣ ) قدر الانسان ص ٥٤ .

Malraux à d'Astier de la Vigerie, L'Evènement, août 1967, p. 60.

( ٢٤ )

ولو أن ماى فى قنر الإنسان قد وجدت الخلاص من العشق الجسدى وتمعدت حالة المرأة المملوكة والمحترقة ، فانما يرجع ذلك الى مشاركتها زوجها فى صراع الثورة . وهذه المرأة « المسترجلة » (٢٥) تتناقض فى وضوح مع زوجة هيملريتش والعاملة الصغيرة لكاتوف . ولم تكن بحاجة الى حماية المذكور . «هل عشتن كإمرأة محمية ؟ (٢٦) ذلك هو السؤال الذى طرحته على كيو . أنها مساوية للرجل ، واتحاد الزوجين يقوى ويشدد بالصراع الرجالى .



### العنصر الباسكالى : بؤس الرجل بدون اله •

تكن القوة والجمال فى قنر الإنسان فى تطور الرواية على مراحل متعددة فى ذات الوقت . فمن جهة تمر بالناحية السياسية مما يجعلنا نفهم كيف اعتبر ذلك الكتاب الممتاز وقبل كل شىء رواية ثورية ، ومن جهة أخرى ندرك الانسانية العميقة للمناقشات . ففى كل لحظة ، وعند أقصى عنف للإبطال ، فانهم يتساءلون فى لهفة عن مأساة قدرهم .

والذى يعطى العمل وحدة عميقة هو ذلك المجال المعنوى ، الذى يجعل للشخص قيمتها . ومن خلال جيزور الفيلسوف الفرنسى العجوز ، يسعنا ان نلمس وحدة الرواية اذ اليه يتجه كل الاشخاص ليناقدشوا معنى وجودهم . ولقد ابدى تشين حاجته ليراه بعد ارتكابه جريمته .

ويتحدث اليه كيو عن قلقه ، ويبحث فيرال عن صحبة جيزور معجبا « بثقافته الفائقة » و « وضع ذكائه دائما فى خدمة المتحدثين » . وكان يبدو لكلاييك ان « جيزور كان الرجل الوحيد الذى فهمه » ، واما عن الفيلسوف العجوز ذاته فكان يرى فى نفسه ما يرى فيه اولئك الذين كانوا يأتون اليه .

ويقارن جوزيف هوفمان بين دور جيزور ودور المنشدين فى المأساة القديمة لأنه هو المكلف باستخلاص معاني الافعال واقوال كل الابطال .

« هذا الشخص يبين على وجه يستبعد كل غموض اين يمكن البحث عن الوحدة العميقة والتعريف بقنر الإنسان . » (٢٧)

وهكذا ووفقا لشهادة مالرو نفسه فان العنصر الاساسى فى قنر الإنسان ليس هو « الاطار » وانما « العنصر الاساسى الباسكالى » (٢٨) لان مأساة مالرو معنوية على الاخص . وكتابه يصور طبقا لما ذكر باسكال ( مأساة الرجل بدون اله ) . ويشير مالرو فى اكثر من موضع

( ٢٥ ) قنر الإنسان ص ٢٨٠ .

( ٢٦ ) قنر الإنسان ص ١٧٢ .

( ٢٧ ) Joseph Hoffmann, L'Humanisme de Malraux, librairie Klincksiek, 1963. p. 157.

( ٢٨ ) A. Malraux, Lettres à Gaëtan Picon, 1934.



اندرية مالرو : « قدر الانسان »

الى اثر باسكال على انتاجه . وفي الصفحات الاخيرة من « اشجار الجوز في الالتيبرج » يتحدث عن النص الباسكالي الشهير :

« نتصور عددا كبيرا من الرجال مكبلين بالاغلال ومحكوما عليهم جميعا بالموت ، وكان بعضهم يذبح امام الآخرين كل يوم ومن يبقى منهم يرى قدره في مصير المائتين له . . . انها صورة قدر الانسان » (٢٩)

ويذكرنا ذلك المثال بمشهد اساسي في قدر الانسان يشكله المسجونون في ساحة السجن ، ومثلما هو الحال مع باسكال ، فان عبث العالم والقلق في قدر الانسان والانفعال الدائم بالموت كل ذلك يكون الاسس في اعمال مالرو .

وتتساءل كل شخص الرواية عن معنى الحياة . ولقد اعتنق تشين - الذي تلقى براءة التعاليم المسيحية-الماركسية تحت تأثير جيزور . ولكن الميول السياسية ، عندما حُت محل العاطفة الدينية ، تركت فيه فراغا كبيرا . وتساءل الشاب في قلق .

« ما جدوى الروح اذا لم يكن هناك رب او مسيح » (٣٠) .

ويقارن جيزور مفكرا في معنى الحياة بين القلق المؤلم لتشين والايمان البطولي لكيو . فبينما الاول يائس لان الحياة بلا معنى فان العمل السياسي لكيو وبالعكس « يجعل للوحدة معنى ( . . . ) وكان لحياته معنى »

وبالنسبة لهيميرلتش فان العمل الثوري هو « الشيء الوحيد الذي له معنى في حياته الراهنة » ويفكر فيرال شأنه في ذلك شأن كل اشخاص الرواية ، وحتى الرسام العجوز كما يتأمل في معنى الحياة والموت . ويذهب الفيلسوف جيزور ، وهو هنا يروي عن مالرو ، الى :

« انه من النادر ان يستطيع رجل تحمل ( . . . ) قدره الانساني » (٣١)

وفي محاولة للتغفل في سر قدر الانسان يظهر مالرو كافة صور القدر ، اي كل ما نتحمله : الوحدة ، والعبث ، والقلق والموت . . . هذه كلها مسائل هامة لقدر الانسان وهي ترعب كل الشخص وتوجد في كل صفحات الرواية .

ويستعيد مالرو في ذلك الكتاب صورة الانسانية المحكوم عليها ، وكما قدمها من قبل في الفزاة والطريق الملكي ، وهي تمثل ذات الاسطورة القاسية والدموية عن الشقاء والفشل والقدر ، وتشفي كل شخصيات قدر الانسان من وحدة مؤلمة . والفرد منغلِق على نفسه ، وعاجز عن الاتصال بالآخرين .

( ٢٩ ) مالرو شجر الجوز في الالتيبرج .

( ٣٠ ) قدر الانسان ص ٥٨ .

( ٣١ ) قدر الانسان ص ١٩٣ .

ولم يكن تشين قبل ارتكابه جريمته يعلم ، كما لم يكن قادرا على التكهن ، بما ينتظره . فقد كان يتأهب لاقتراف فعل كغيره ، ربما كان على درجة اكبر من الاهمية ، ولكنه على اى حال يعتبر كاي فعل عادى ارتكبه حتى ذلك الوقت فقد كان يرى انه سيكون « بعد » هذه الجريمة شأنه كما كان « قبلها » ، وكما لو كان قد اتى بعمل عادى ، ولكن « المجهول » كان فى انتظاره . ولم يكن باستطاعة ذلك العمل ان يدخل ضمن الاعمال السابقة .

« لم يكن هو الخوف ، لقد كان امرا مهولا وقاسيا فى ذات الوقت ولم يعرف له مثل منذ طفولته : لقد كان وحيدا مع الموت ، وحيدا فى مكان بلا رجال ، ومسحوقا من البشاعة ومنظر الدماء » (٣٢)

كان هناك اذن « عالم الجريمة » الذى لم يستطع ان يتقاسمه مع الاخرين وحتى عندما يجد زملاءه ، يظل تشين وحيدا « على وجه غير عادى » ولما يتوجه الى جيزور ، سيده ، آملا ان يجد عنده شيئا من الراحة لا يستطيع الفيلسوف العجوز ان يسدى اليه نفعا . ويأسف ذلك الاخير « لعزلة القاتل » . ولكن الذى لم يفهمه جيزور هو ان تشين ، الذى رأى من جديد شركاه فى الجريمة ، « يبدو بعيدا تماما عنهم » ، ولكن ذلك الغموض يبدو فجأة كامر واضح لتشين الذى يقول لجيزور :

« انت لم تقتل احدا ابدا . اليس كذلك؟ » (٣٣) ولم تكن وحدة تشين بعد جريمته وانعزاله شيئا آخر غير وحدة كل رجل . وايا كان عمق الحب الذى يجيش بصدر جيزور لابنه كيو فان جيزور وحده امام ذلك الحب

« هذه الوحدة التامة وحتى الحب الذى كان يكنه لكيو لم يحرره » (٣٤)

وكما هو الحال مع تشين ، ولكن فى مجال آخر ، فان موت كيو بالنسبة لجيزور هو « انفصال » حقيقى ، ووقف تام ليس له ما بعده . ولم يكن يعلم الى اى « تحول » يمكن للموت ان يقهر الرجل . « لم يعد للحياة معنى او وجود » وبعد سطور من الرواية يكرر جيزور :

« ليس موت كيو الالم وحده او التغيير وحده وانما هو تحول تام » (٣٥)

ان فيرال وحيد ومنفلق على « حياته الفردية ومنعزل ومنفرد » وليس هناك ما يمكنه من ان يقهر حواجز ذلك الضمير الذى لا يعرف الاذاته وجسده . وفى العلاقات بين فيرال وفاليري او من خلال زيارة العاهرة الصينية يصطدم فيرال دائما بشخصه .

( ٣٢ ) قدر الانسان ص ١٢ .

( ٣٣ ) قدر الانسان ص ٥٣ .

( ٣٤ ) قدر الانسان ص ٦١ .

( ٣٥ ) قدر الانسان ص ٢٧٩ .

اندره مالرو : « قدر الانسان »

وخلافا لما يرى هنرى ديمازو الذى يؤكدانه يوجد عند كل الرجال فيما عدا كلايك الالسم والوحدة ، ( ٣٦ ) فقد لاحظنا فى تلك الشخصية ، وكذلك فى باقى ابطال الرواية ، الاحساس المحزن بالوحدة المعنوية . ولم يستطع كلايك الذى نجح فى الافلات من كل ما يقيم عليه الرجال حياتهم كالحب والاسرة والعمل ان يتخلص من الخوف .

« كان الخوف يفمره ويشمره دائما بوحدته القاسية » ( ٣٨ )

ويتساءل كيو فى لهفة « ولكن من اكون بالنسبة لحنجرتى ؟ »

وتظهر المسألة فى قدر الانسان فى الكشف المفاجيء لسر ذواتنا ، ويدرك كيو مدى غربته . وتشغله هذه التجربة كثيرا ، ويظل يفكر فيها مرارا . وعندما يصرح لابه عن متاعبه يرد عليه :

« لقد حدث ان وجدت نفسى فجأة امام مرآة ، ولم اعرف على نفسى » ( ٣٩ )

وتستمر هذه التجربة الغريبة فى ذهن كيو ويتذكر مرة اخرى عندما يترك ماى ويدرك حينذاك سبب الوحدة المؤلمة للرجل : ولا يمكن ابدا لاحد ان يكون لغيره مثلما يكون لنفسه . وفى كل كائن « غريب » ( ٤٠ )

( لفظ يقدره تماما البير كامى ) وهو غير معلوم وغير قابل للتعرف عليه .

وترتبا على ذلك فان التعبير عن الضمير مستحيل ، وليس للرجل اى طريق ليكن مفهوما ولا يعرف احد الاخر ابدا . وهذا هو الراى الدائم لمالرو . ويؤكد الكاتب ذاته بهامش نصى جايتان يكون :

« كلمة معرفة التى تنطبق على الناس تجعلنى احلم دائما . واعتقد اننا لا نعرف احدا » ( ٤١ ) .



والعالم الروائى مالرو بدون اتصال . وليس الحوار المتعدد بالكتاب فى واقعه الا حديثا منفردا متتابعا حيث يتحدث كل شخص الى نفسه وما اجل نفسه دون مراعاة للمتحدث الاخر الذى لا يتاثر بحديث الغير .

H. Dumazeau, op. cit., p. 49.

( ٣٦ )

( ٣٧ ) قدر الانسان ص ٢١٨ .

( ٣٨ ) قدر الانسان ص ٤٩ .

( ٣٩ ) قدر الانسان ص ٤١ .

( ٤٠ ) قدر الانسان ص ١٩١ .

Malraux in G. Picon, Malraux par lui-même p. 48,

( ٤١ )

ويلاحظ كيو في قلق ان « ماى بعيدة عن فهمه تماما » .

ويقرر جبزور في اسى ان « احدا لم يعديعرف الآخر » وعندما تنطبق لأول مرة العبارة التى كررها كثيرا « ليس هناك فهم لاحد » على ابنه ، يسيطر عليه بالغ الاحساسات المؤلمة ترهق كل شخص **قدر الانسان** . ولم يستطع تشين طوال سطور الكتاب وحتى وفاته ان يبرأ من « القلق الاولى » الذى كان يلاحقه حتى في احلامه .

ورغم ان مارو يتقارب مع باسكال في الكثير من النواحي فانه يختلف عنه في وضوح في شأن الحلول المتعارضة التى يقترحها كل منهما عن مشكلة القلق . هنا تتدخل وجهات النظر المتعارضة بين هذين المفكرين الكبيرين - وفي الوقت الذى يتيسر فيه لبسكال ان يجتاز قلقه لانه يؤمن بالله ، فان مالرو الذى يرفض العقيدة الدينية يبدو غامضا في ياس عميق . ولا يستطيع جبزور بعد وفاة كيو ان يتغلب على آلامه وانما يأخذ يفكر في « الحظ المزرى للآخرين بصلواتهم وزهورهم الجنائزية » وكما قال الفيلسوف العجوز : ان الناس كلهم يتألمون لانهم يفكرون .

« وفي الواقع فان العقل لا يفكر في الانسان الا في الخلود ، وليس الشعور بالحياة الا القلق » (٤٢) .

ومن هنا يبدو القلق الفظيع لكيو « من ان يكون مجرد رجل » . وطبقا لنظرية «ارادة القوة» لنيتشه التى تقول برفع الرجل الى مرتبة السوبرمان (هكذا قال ذراتوسترا) ، يؤكد مالرو ان كل شخص يحلم « بالافلات من قدر الانسان » ، و « ان يكون اكثر من رجل في عالم الرجال ( . . . ) وانها ارادة الالهية : ان كل رجل يحلم بأن يكون الها » (٤٣)

ومن هنا يبدو عبث الوجود ، لانه من اللحظة التى يستشعر فيها الشخص القلق من انه الى موت عادى - « ذلك الشقاء في ان يكون رجلا » - ويفهم حينذاك ان كل بحث يؤدي الى سراب . ومهما كانت ارادته في الوصول الى اللانهاى فان جهوده مقضى عليها بنهاية الفرد . ولو بدا قدر الانسان غير محتمل فمرجع ذلك ان مال مشروعاته وذاته الى الموت .

والرجل لعبة القدر الذى كان يرى ان يسيطر عليه لانه عاجز امام الموت . ويعترف جبزور بانه :

« يمكن ان يخدع الشخص الحياة طويلا ولكنها تنتهى دائما بأن تجعل منا ما نحن عليه » (٤٤) .

وفي قدر الانسان فان الموت حاضر ومائل في صفحات الرواية . ويستهل الكتاب بالجريمة التى ارتكبها تشين وينتهى باعدام الثوار . وكل شجون مالرو في شغل بالموت . ويبدو ذلك

(٤٢) قدر الانسان ص ٢٨٢ .

(٤٣) قدر الانسان ص ١٩٤ .

(٤٤) قدر الانسان ص ٢٨٠ .

اندرية مارو : « ندر الانسان »

الموضوع بعمق في الرواية الى حد انه يظهر في اسلوب الكاتب واستعاراته : فكيو في ضيق « من شعور مجهول هدام كالزمن او الموت » .

وبعيدا عن ذلك فان المؤلف يكرر :

« الشيء الوحيد في ذاته والذي كان قويا كالموت » كل تلك الصور الفنية بالفهم تعطى معنى للنص وتبرز اولوية ذلك الموضوع .

والفظيح في الموت انه « يحول الحياة الى قعر » . وبدءا من الموت ، لا يمكن تعويض اى شيء

وتلك الصيغة الشهيرة **لالامل** يوضحها احد شخوص الرواية : « الشيء الرئيسى في الموت انه يجعل ماسبقه غير قابل ابدا للعلاج : التعذيب والافتصاب الذى يتبعه الموت ، انه لامر فظيع حقا . » (٤٥)

**والموت هو الذى لا رجعة فيه . وعندما يوضع نهاية للوجود بلاعودة فانه يعطى وجهها للخلود لمن كان على قيد الحياة .**

ولكن الموت لا يحل شيئا . فهو ليس حلالا للمأساة في قعر الانسان ، وليس مفتاحا في البحث عن قيمة الحياة ، كما انه ليس ردا على تساؤل الانسان .

ولو كانت حياة الرجل خالدة فهل تكون أكثر احتمالا ؟ لا ، يجب جيزور ، لان الرجل يهفو الى القوة الكاملة لا للخلود . وما الموت الا احد اوجه القدر . وذلك الاخير هو الذى يسحقنا :

هناك ايضا بجانب الموت الوحدة والاذلال والالم والتعذيب . . . وليس فقط الموت هو الذى يشقى كيو ولكنها ايضا الوحدة :

« من السهل ان يموت الانسان عندما لا يموت وحده » (٤٦)

وقلق كل شخوص قعر الانسان ليس مبعثه: الموت ، وانما في ان يكون محدودا بالتبعية والانتماء والذى يدعو جنود القطار المسلح الى اليأس ، ليس هو الموت ، ولكنه الغيظ من عدم القدرة على الدفاع عن النفس ، والشعور بالشلل والتكبير بالقيود .

وربما نتقبل الموت مثلما فعل المعجوز جيزور كما يصح حتى ان نبتغى الموت لذاتنا وليس لمن نحب ولا لاولادنا مثلا . ولقد كان جيزور متصلا بالرجال ومتعلقا بالحياة عن طريق كيو وبعد وفاة ابنه تملكه حزن شديد .

( ٤٥ ) مارو الامل ص ٢٢٦ .

( ٤٦ ) قعر الانسان ص ٢٥٦ .

« لقد هوى الى ذاته ولم يعد للعالم من معنى » (٤٧)

وهكذا ، وتبعاً لما رو ، فان الرجل مقيس في عالم لا معنى له ولا يمكن الافلات منه الى الخلود ، وهو فاقد لكل سبب لمعنى وجوده . ولكن ما لرو كرجل عملي لا يقع في التشاؤم . فهو يعمل ويقيم عملاً ايجابياً يصبو الى السيطرة على القدر . وكان يلوح لكيو ، كما هو الحال مع خالقه ، انه « اذا لم يتمكن من ان يهيمن على الموت فانه يواجه حالة قاسية من الذعر »

ويرفض مالرو بشدة الخضوع للموت ، وليست كل مؤلفاته الا ارادة السيطرة على الانشغال بالموت والقدر . ولقد قال جايتان بيكون :

« لا شك في ان سارتر كان محقاً في قوله بان الرجل في رأى مالرو وكذلك هيدجير هو كائن الى موت » . ويصحح مالرو في الهامش :

« وبدلاً من القول الى موت نقول ضسسدالموت ؟ فان الظاهر قد يبدو متشابهاً . » (٤٨)

ونشير بداءة الى الحلول الخاطئة التي يعرضها جيزور . فالفيلسوف العجوز يرى انه يتعين نسيان القلق بالمخدر او العشق الجسدى .

« يجب تخدير الانسان ( هكذا يقول ) - ذلك لبلد بلد الافيون والا سلام الحشيش وفي الغرب المرأة . وربما يكون الحب على الاخص الطريق الذي ياجأ اليه الغرب للتحرر من قدره الانساني . . . . » (٤٩)

ويوضح الكاتب عدم جدوى تلك الوسائل ، ولقد حللنا من خلال فيرال فشل العشق الجسدى الذى يعجز عن الانشغال بشيء آخر غير ذاته ، فهو ليس سوى رغبة في اذلال المرأة ، ليشعر ذاته بان فيرال يعمل على امتلاك كائن آخر ، ويظل بعد ذلك منطوياً على نفسه في وحدته . والمخدر أداة اخرى للتهرب من الانشغال بالموت ولكن ذلك السبيل للافلات من الواقع ليس الا وهماً وليس هروباً حقيقياً . وعندما يلجأ جيزور الى المخدر ليتحرر من نفسه وينسى آلامه يقول : « ثمة عوالم للتأمل بفعل الافيون او بدونه حيث كل شيء بلاية قيمة » (٥٠) .

وهناك وسيلة خاطئة اخرى هي الميسر الذى انقاد اليه كلايبك بالمخاطرة بحياته وعلى الاخص « بحياة آخر » يتمثل باحساسات قوية يعجز عن ان يجدها في حياته المتواضعة . ويدين الكاتب جبن تلك الوسيلة التى لا تعرض المقامر الى خطر حقيقى ، وليست بالتالى الا « انتحاراً بلا موت » .

( ٤٧ ) قدر الانسان ص ٢٦٤ .

( ٤٨ ) G. Picon, Malraux par lui-même. p. 75,

( ٤٩ ) قدر الانسان ص ١٩٢ .

( ٥٠ ) قدر الانسان ص ٥٠ .

اندرية مالرو : « قدر الانسان »

وأوهام كلابيك طريق ايضا لنفى وجوده . وحتى يتمكن من التدليل على تحمله الحياة يتعين عليه ان يتغيب عن حياته ويخوله كل شيء لذلك الكحول والخيانة وتغيير الحالة المدنية . . .

« كلا فلم يكن للرجال وجود طالما تكفى سترة للافلات من ذواتهم ، وللعثور على حياة اخرى في عيون الآخرين » (٥١) .

فليس هناك اذن سلام متاح في الهروب خارج قدره . ولا تتوانى عوالم فيرال وجيروز وكلابيك من كشف فشلهم . وليس العشق الجسدى والفسق الا « جنات مصطنعة » .

ومن جديد يفرض نفسه هنا التقارب مع باسكال . وذلك المجهود المستمر واليائس للافلات من ذاته هو الموضوع الاساسي للترفيه .

« الشيء الوحيد الذى نجد فيه العزاء من بؤسنا هو الترفيه وهو ايضا مبعث تعاستنا لانه هو الذى يمنعنا اساسا من التفكير فى انفسنا ويجعلنا ندوى بلا ادنى شعور » (٥٢) .

ولا يتوقف مالرو عند تلك المرحلة اليائسة ، فهو يؤكد ان فى الامكان دائما وجود سلام « لو كان الرجل قادرا على اجتياز حياته بقدره وتعدى قدره فى الحرية بان يكون ذاته » .

وعكس ذلك الترفيه الذى لا يؤدى الى نتيجة ما والحلول الخاطئة ، يعارض الكاتب فيما حقيقية وخالدة . ولكى يقهر اغراء اليأس لا تكفى ارادة الحياة ، لان الحياة للحياة بلا أى معنى . ويوضح الكاتب ان الامر لا يتعلق بالحياة فقط . . وانما بالتغلب على كل ما يرهق الرجل : الوحدة والاذلال والهزيمة . . . .

ولكن الاحساس بالانسانية المقضى عليها لحتمية الفشل ، بدلا من ان يجعل مالرو يرفض كل قيمة معنوية فقد دفعه الى الاعتراف بالبطولة والكرم والاخاء والكرامة . . . .



ولا جدال فى ان تلك القيم الخالدة هي دعامة للدين وتجد تعبيراتها الاخذة فى عدة تجارب دينية ، ولكن - وعلى سبيل التحديد - فان أهمية وطرافة كتاب مالرو تمثل فى استعادة ذات القيم خارج كل دين واعطائها تفسيرا وتبريرا جديدا ، لان الفضائل المعنوية لا قيمة لها الا تعاملها مع الاخلاص والعاطفة للانسان الذى يعبر عنها . ولقد عبر الكاتب بنفسه بوضوح ودقة عن الوحدة العميقة « واستمرار » مؤلفه وفكره . وهو يؤكد ان المسألة الكامنة فى كل كتاباته تبدو فى التساؤل التالى :

( ٥١ ) قدر الانسان ص ٢٤٨ .

( ٥٢ ) Blaise Pascal, Pensées (1669), Opuscules et lettres. Henri Plon éditeur, 1873, p. 190,

« كيف ننبه الرجل بأن يوسع ان يقيم عظمته ، بدون دين ، على الفناء الذى يسحقه » (٥٣) .

ويحاول مالرو ، مثل نيتشه فيما مضى ، ان يجد خارج كل عقيدة دينية سبيلا لرجل لتجاوز ذاته واسترداد فكرة التقديس .

ويصور **قدر الانسان** تماما ذلك البحث عن المطلق ، والبحث فيما هو اعلى من الرجل أى فيما يدعوه للحياة ، الأمر الذى لا يختلف عما يدعوه للموت .

لذلك يجعل مالرو ابطاله يواجهون دائما الموت . ولكن اذا لم يوجد هناك الخلود فلماذا يكون الرجل متأهبا للمخاطرة بحياته ؟ ويجيب بطل **قدر الانسان** على ذلك السؤال الاساسي : « ما قيمة الحياة لمن لا يقبل الموت من اجلها » (٥٤) وحالة تشين خاصة . فهو يبدو لنا للوهلة الاولى كبطل يفامر بحياته لقضية الثورة . وتبينت لنا فيما بعد البواعث التى دفعته ليقتل : انه مأخوذ بجريمة القتل . ويصبح الارهاب بالنسبة له امرا جذابا يفتنه . ويحاول مع ذلك التخلص من ذلك القدر المأسوى بمحاولة « الموت فى ارفع مراتبه » وتلك الشخصية المعقدة « روح طموحه واضحه الى حد ما ومنفصلة بعض الشيء عن الرجال او مريضة » تحاول ان ترفع من شأن عمله وتعترم ان تضحي بحياتها فى سبيل قضية الثورة . لأن لو كان قدرها هو الموت فيتعين السيطرة عليه - لانتفاء الخلود الذى لا يؤمن به تشين وخالفه - والتأكد من مدة غير فترة الوجود الفردى . ويمثل انتصار تشين فى ان يموت بمراى وشهادة بي الذى يقول له :

« انت الذى تكتب ، سوف تقوم بالتفسير »

وليست شخوص مالرو بمغامرين عاديين ، فهم يريدون دائما ان يلقوا الموت فى بطولة تتماثل مع حياتهم . ولم يكن لكيو الا حلا واحدا وهو فى سجنه وقد علم بالحكم باعدامه : ابتغاء الموت بدلا من تحمله : لأن « الموت امر سلبي ، ولكن قتل النفس عمل ايجابى » ويتلج البطل قرصا من السيانونور الذى يحتفظ به كل مجاهد فى جيب حزامه .

وبعد ان اعطى كاتوف السيانونور بكرم الى اثنين من زملائه الفزعين ، يواجه بشجاعة فائقة الموت الفظيع الذى يفرضه عليه القائمون بتعذيبه ! ، وتقوم بطولة تلك الشخصية المثيرة على الرغبة فى الموت بدلا من انتظار السقوط والاذلال .

وتذكرنا تلك البطولة غير العادية ، والى حدمعين ، ببطولة كيو الذى لا يسمح برؤية مجنون يجلده حارس السجن فى وحشية ويحول قسوة ذلك الاخير : الى شخصه . وبالنسبة لكيو مثلما هو الحال بكاتوف ، فان المبدأ واحد : ابتغاء الموت لا الاذلال .



### وننتقل الآن الى موضوع رئيسي في كتاب مالرو وهو : كرامة الانسان .



#### تأكيد كرامة الانسان

لتقديم افضل تعبير عن ارادة الكرامة ، اقتضى الأمر ان يبدأ مالرو بتصوير الامتهان في احط درجاته الذي يفرضه رجل على آخر . ومبررات الاذلال في **قدر الانسان** متعددة . ولا يذكر البؤس ابدا لذاته . فالكاتب يعمل على أن يبين آثاره على الوجود الانساني . فهو لا يؤدي الى الآلام وحدها ، والانهيال الجسدي ، ولكن آثارها أعمق وأخطر من ذلك : فهي تلحق بالكائن ذاته وتسليه ماديا ومعنويا . ويقول الكاتب « هؤلاء الفزالون الذين يعملون ستة عشر ساعة يوميا منذ طفولتهم والشعب الجريح والمريض والجائع » (٥٥) .

ويبدو مالرو الذي كان في عام ١٩٣٣ لا يزال في عهده الشيوعي كأنه يتعامل مع موضوع من وحى كارل ماركس . ففي الصراع بين الطبقات لا ينصرف بحث البروليتاريا الى تملك الاموال المحرومة منها وحدها وانما تحاول ايضا الحصول على استقلال يقلل من شأنها الحرمان منه .

ويقول ماركس في وثائق عام ١٨٤٤ :

« ان رفع الاجور ( . . . . ) ليس الا سدادا لاجور أعلى للعبيد ولا يمهّد للعامل مستقبله ولا كرامته الانسانية » (٥٦) .

والكرامة التي لا يوجد بدونها كيان انساني حقا لازمة ايضا للرجال لزوم العلاقات المادية لهم . ولقد كانت فكرة الكرامة هنا غرضا اساسيا للثروة ومطلبا للعديد من المفكرين الذين اهتموا بالمسائل الاجتماعية . ويؤكد روجيه مارتان دي جاود :

« يجب ان يعطى الفرد ليس فقط نصيبه المادي في ارباح العمل وانما ايضا ذلك النصيب من الحرية والراحة من العمل والرفاهية ، وبدون ذلك لا يستطيع ان يتشكل مع كرامته كرجل » (٥٧)

ويدين اراجون في شدة النظام الرأسمالي الذي لا يتسرك للمحرومين الا « الموت والالم والاذلال » (٥٨) .

وفي اللجباب لسارتر ، يقول اوريست لايجيت بين ضربتين من السيف .

( ٥٥ ) قدر الانسان ص ٢١

Karl Mar, Xanuscrits de 1844. ( ٥٦ )

Roger Martin du Gard, Oeuvres complètes, Gallimard (Bibliothèque de la Pleiade), 1955. Tome II, L'Été 14 p. 371. ( ٥٧ )

Louis Aragon, Les Beaux Quartiers, Deno'él et Stoccl, 1936, p. 319. ( ٥٨ )

« من العدل ان تسحق ايها النذل القدر وان تقوض امبراطوريتك على اناس ارجوس ، ومن العدل اعطاؤهم الاحساس بكرامتهم » (٥٩) .

وكما هو الحال عند مالرو فاننا نبعث عن المذهب الماركسي للصراع بين الطبقات بينما تقدم رؤيته نقاطا مشتركة مع العديد من المفكرين اليساريين وحتى الشيوعيين المتطرفين منهم .

وعن مالرو فان الصراع بين الثوار هو صراع قبل كل شيء من أجل الكرامة وابعده مرمى من ان يكون قهرا للسلطة وانتقاما للضمير الذي طال المدى باذلاله والذي لا يسعه ان يتحمل اكثر مما احتمل من الهوان . ويحدد محاربو شنفهاى في قدر الانسان « الذهاب الى غزو عيشتهم وكرامتهم » (٦٠) .

وبالمقابلة مع لوحة بؤس واحتقار المجندين الشيوعيين فان الكاتب يقدم صورة لانحدار روسية بيضاء راقصة محترفة في « القط الاسود » واستقلالاً عن كل الآراء السياسية ينمى الكاتب على هذه المرآة افتقارها للكرامة شأنها في ذلك شأن المقاتلين التعمساء وتقول :

« كان لجدى الأكبر ارض طيبة . . . . . ولقد رحلنا بسبب الشيوعيين ، اليس كذلك ؟ وحتى لا نكون مع الناس كلها وحتى نكون محترمت :

هنا نحن اثنتان على المائدة واربع في الغرفة . . . . .

ويجب دفع الاجار . محترمت . . . . . » (٦١)

وكلما يستغرق هيميرلنتش في ذكرياته يعترف في مرارة بان حياته لم تكن الا استمرارا للذل والهوان .

« تلميذ خائب بالمدرسة : يتغيب يوما كل يومين ولتتمكن امه من ان تشمل في هدوء تجعله يقوم بأعمالها . والمصنع : يدوى . روح شريرة في وحدته العسكرية ، ودائما في السجن . والحرب . غازات سامة . لمن ولاجل ماذا ؟ البلدة ؟ انه لم يكن بلجيكا ، لقد كان بائسا » (٦٢)

وكما هو الحال في الصراع مع الشغل بالموت فان شخوص قدر الانسان تتبع طرقا مختلفة في السلوك وغالبا ما تكون متعارضة ، ففي الصراع ضد الازلال تلتزم كل شخصية بالطريق المخصص لها .

وكان رد الفعل عند كونييج قاسيا ومهينا . فقد خدم ابتداء في سيبيريا في الجيش الابيض ، وعندما قبض عليه الشيوعيون قاموا بتعذيبه ، واحداثوا ثوبا في كل من كتفيه ، وبكى امامهم .

أندريه مالرو : « قدر الانسان »

ولن يستطيع ابدا ان ينسى تلك الاهانة . ومنذ ذلك الوقت لم ينضم الى كومنثانج الا ليثار بقتل أكبر عدد ممكن من الشيوعيين .

ويعترف كلايبيك بأن رد الفعل القوي والعاصف لدى كونيغ أمر مألوف لدى أولئك الذين لحقت بهم اهانات بالفة .

« لقد شاهد خرابا خلفته الحروب الاهلية في الصين وسيبيريا بقدر يكفى ليعرف كم يدفع الامتهان الشديد الناس الى انكار العالم . وان الذى يسفك بعناد والمخدر والانهيار العصبي ، كل ذلك يغذى مثل تلك الوحدة » (٦٣) .

ولأن « الوحدة والتحقير التام » (٦٤) امران ملتزمان بقدر الانسان ، ويؤكد الكاتب فى اكثر من موضع ، الصلة الوثيقة بينهما .

ولقد كان فيرال فى حاجة الى احتقار الآخرين ليؤكد بنفسه « انه كان يحس بتبعيته لكل قوى العالم . ولكن كانت هناك « فاليرى » التى لم يكن يتبعها » (٦٥) . ويقرر بعد ذلك ان يخضعها ويضغط عليها ويهينها . ولكنه ، وقد سخرت منه فاليرى ، يحلم بمشاهد من السلامة والاعتصاب والتعذيب التى كان يريد اجبارها عليها .

ويبقى تملك أول غانية يقابلها بغرض التخلص من الكبرياء الجنسى المرذول الذى كان يحطمه . وعلى النقيض من الانفعالات السلبية الدينية التى بدلا من أن تحرر الانسان فانها تهبط به به وتستعيده أكثر فأكثر ، وقد عرض الكاتب أمثلة عديدة ايجابية مصورا ارادة العز والكرامة .

ولو ان هيميرليتس قد أسهم بعنف فى المعركة الثورية فقد كان ذلك لأن الأمر يتصل بالنسبة اليه بثورة الكبرياء الانسانية وباهانة يتعين محوها . ويصرخ فى غضب عند الهجوم على العدو :

« كانوا سيقضون علينا طوال حياتنا ، ولكن ذلك الشخص سيمحو تلك الاهانة » (٦٦) .

وعند نجاحه فى الافلات من اخماد شانج - كاي - تشيك للثورة يعمل منذ ذلك الحين كعامل بمصنع للكهرباء . وبفضل ذلك العمل الجديد يكتشف هيميرليتس أخيرا معنى لوجوده :

« انها أول مرة فى حياتى أعمل فيها وأنا اعلم لماذا دون ان انتظر الموت بفارغ الصبر . . » (٦٧) ويكون العمل بالنسبة لمالرو جوهر الرجل ، والفعل الذى يتطور به دائما . وذلك التوافق التام بين الحاجة الى العمل وازدهار ما يؤديه موضوع اساسي لباسكال .

( ٦٣ ) قدر الانسان ص ٢٢٧ .

( ٦٤ ) قدر الانسان ص ٢٢٨ .

( ٦٥ ) قدر الانسان ص ١٨١ .

( ٦٦ ) قدر الانسان ص ٢٢٣ .

( ٦٧ ) قدر الانسان ص ٢٧٧ .

- « سعداء اولئك الذين يحبون تماما وبحرية مايجب عليهم ان يحبوا بالضرورة » (٦٨) .  
 وكم من المرات اشاد زولا بالعمل الذي يعتبر بالنسبة اليه القانون الوحيد في العالم :  
 « ليس لى الا عقيدة وقوة واحدة وهى العمل » (٦٩) ويثنى شارل بيجى على « ذلك  
 الاصل العامل » (٧٠) ، ويمتدح اراجون ايضا « عقيدة العمل » (٧١) .  
 ويرى مالرو في الرجل كائنا اجتماعيا يتشكل بنشاطه . ويؤكد بطل **قدر الانسان** :  
 « ليس هناك كبرياء متاحا ولا حياة فعلية لرجل يعمل اثنتى عشرة ساعة يوميا دون ان  
 يعرف لماذا يعمل . لقد كان يجب ان يكون لذلك العمل معنى ويصبح وطننا » (٧٢) .  
 وفي الوقت الذى تتكيف فيه الحيوانات تبعالطبيعة ، فان الرجال يغيرونها ويتغيرون  
 انفسهم . ولقد كتب كارل ماركس في **راس المال** :  
 « ان العمل فعل يتم بين الرجل والطبيعة في الدرجة الاولى » (٧٣) .  
 ذلك الفعل بين الرجل والطبيعة صوره مالرو مرات عديدة يتناول موضوع « القوى الانسانية »  
 في الصراع ضد الارض وذلك في **قدر الانسان** وكذلك في **اشجار جوز التنبرج** .  
 وطبقا للمفاهيم الماركسية يؤكد بيجى وهو الشيوعي الشاب في **قدر الانسان** ان دور العامل  
 الحديث يقوم اساسا على عمله . وبتخصيص حياة اكثر عملا دائما واكثر قوة واشعاعا في خدمة  
 الانسانية ، يشعر بدوره كخلاق .  
 « ان المدنية تتغير عندما يصبح فجأة لعنصرها الاكثر ايلاما - اذلال الرقيق والعمل لدى العامل  
 الحديث - قيمة وعندما لا يعود الامر متعلقا بالهروب من ذلك الاذلال ، وانما بانتظار امن  
 لذاته ، والهرب من ذلك العمل حيث يجد فيه سبب وجوده » (٧٤) .  
**ورد الفعل ضد الاذلال شيء آخر عند المفكر** . فان كيو وقد ادمته خيانة ماى يشن من الالم الذى  
 الحق به اكبر اهانة (٥٧) . ولكنه يصل الى التغلب على غيرته وان « يعثر من جديد على حبه  
 لزوجته » .

Emile Zola, Discours prononcé le 18 mai 1893. ( ٦٨ )

Chasles Péguy, Oeuvres en prose 1909 - 1914. ( ٦٩ )

Gallimard (Bibliothèque de la Pleiade ), p. 1109. ( ٧٠ )

Aragon, Les Beaux Quartiers p. 383. ( ٧١ )

. ( ٧٢ ) **قدر الانسان** ص ٥٩ .

Karl Marx, Le Capital, Paris, Editions sociales, Tome I, 1948. p. 180. ( ٧٣ )

. ( ٧٤ ) **قدر الانسان** ص ٢٧٧ .. ( ٧٥ ) **قدر الانسان** ص ٤٥ .

اندرية مارلو : « قدر الانسان »

كيو من ابوين مختلفى الجنسية ولا يتبع اصلا مينا وهو محتقر من البيض وعلى الاخص من النساء (٧٦) ، واعتناقه الشيوعية مسألة شرف فقط « ارادة الكبرياء » (٧٧) . وليس الأمر بالنسبة اليه تنظيم العالم ولكن ان يكون نبيلاً او يموت (٧٨) . وهكذا يفسر كيو لكونيغ انضمامه الى حزب الثوار :

« أرى ان الشيوعية ستوفر الممكن من الكبرياء لأؤلئك الذين احاربهم » (٧٩) .

ولقد كان انضمام المفكرين الى جانب العمال الموضوع الاساسي لكل الكتاب حول عام ١٩٣٣ . ووقع عدد كبير منهم تحت اغراء الماركسية وتقاربوا مع الحزب الشيوعي الفرنسي . لأسباب مختلفة وظروف متباينة . وابدى اناول فرانسى الحاصل على جائزة نوبل في الآداب في عام ١٩٢١ تأييده للحزب الشيوعي الفرنسي واشاد بالمثالية الدولية والسلمية للشيوعية .

وقام المفكرون الشبان الذين كانوا يديرون مجلة « كلارتيه » بتوجيهها نحو استنكار الحرب والثقافة البورجوازية ، ودفن الاحتجاج على القيم البورجوازية والرغبة في الثورة الكاملة من هم أكثر من السرياليين الى الانضمام الى الحزب الشيوعي . ولقد كان تهديد الفاشية هو الذى شجع الكثير من المفكرين للانخراط ضمن ذلك الحزب في الوقت الذى كانوا يجهلون فيه كل شيء عن الماركسية . وفي الواقع فان تهديد الفاشية وفيما بعد نجاح الجبهة الشعبية (عام ١٩٣٦) والحرب المدنية الاسبانية والمقاومة الفرنسية والصراع ضد الحرب في الجزائر ... كل تلك الاحداث اسهمت في اعطاء الحزب اهمية كبيرة لدى الاوساط الفكرية . وتحت ضغط الاحداث التزم في صلابه اندريه جيد واندرية مارلو وجان بول سارتر وجان جيونو وجان جيهينو - ونحن نذكر هنا الكبار - جانب الشيوعيين . واشتركوا في أوجه الانشطة الضخمة في ذلك الوقت وقدموا مراكزهم ونفذهم الى الجانب الثورى كما وضعوا احيانا اقلامهم في خدمة الحزب الشيوعي الفرنسي . وتلك النخبة من كبار الكتاب ، مع ميولهم للشيوعية ، كانوا على حذر ، ولم ينضموا رسميا للحزب الشيوعي الفرنسي . والكثيرون وعلى الاخص مارلو ( في عام ١٩٣٩ ) هجروا الحزب لقيام الخلاف على خط سلوكه ومذاهبه الثقافية .

والجدير بالذكر هنا ان كتاب مارلو الذى يتناول مع ذلك الثورة الشيوعية في الصين لم يتبع أى حزب يمينى أو يسارى ، ولقد منعت روايته **الغزاة** من الدخول الى روسيا السوفيتية كما حدث ايضا في ايطاليا الفاشية : ومن ثم فقد قامت دار النشر ( جراسيه ) بأعمال الدعاية لذلك الكتاب . ويمكن ان نطبق على **قدر الانسان** ذلك الراى للويس جيليه الذى أبداه عن **الأمل** :

« اننا في دهشة للغياب التام لمسائل الفائدة والاجور وبالاختصار لكل ما في الفكر الماركسى » (٨٠) .

( ٧٦ ) قدر الانسان ص ٥٩ .

( ٧٧ ) قدر الانسان ص ٢٢٥ .

Louis Gillet, Les Nouvelles Littéraires, 8 Janvier 1938.

( ٧٨ )

( ٧٩ ) قدر الانسان ص ٢٤٢ .

Louis Gillet, art. cit.

( ٨٠ )

وشخصية تشين توضح تماما هذه الناحية . ولو كان ذلك الشاب قد ساهم في العمل الثورى فان مرجع ذلك للعوامل الشخصية المحضه . واذا عمل على قتل شانج - كاي - تشيك فان ذلك القتل كان حتميا بالنسبة له وحده . وكذلك فان المعنى السياسي والاجتماعي لعمله يتوارى تماما . فهو لا يرى في جريمته الا اداءً لعمل بطولى وضرورى لسد فراغ اليم لروح متعطشة للمطلق . ويبدو ان تشين قد وجد في لحظة وفاته ترضية كان يهفو اليها ، ومع ذلك نستشعر فشلا لا يسع انكاره : لقد دمر نفسه سدى . لان عمله انصرف الى لا شيء ، وستظل وحدته بلا رجعة .

والاعمال الايجابية الوحيدة هي تلك التي قامت فيها الثورة بقهر الارهاب ، فتلك الاعمال التي تتمثل في سلام الشعب الصينى تعلق على المثل الاعلى الدائى .

وبالنسبة لبطل قدر الانسان كما هو الحال بالنسبة لمارلو فان اختياره السياسى مشروط فقط بالقيمة المعنوية التي يقدمها للعمل الثورى . والصراع في جانب الثوار لا يعنى بالنسبة اليه الا « ان يهزم هنا كرامة ذويه »

وكل اعمال مارلو ليست الا شذوا مؤثرا المجد الكرامة الانسانية :

« كان لحياة كيو معنى يعرفه : ان يعطى كلامن اولئك الرجال الذين افنتهم المجاعة في ذلك الوقت وكأنها طاعون بطيء ملكية الكرامة » (٨١)

تلك الكلمة التي غالبا ما يخطها قلم الكاتب تتوالى تقريبا في كل صحيفة من صفحات الرواية وفي استطاعتنا ان نتبين عبارات عديدة تكشف عن اولوية ذلك الموضوع . ويقول كيو للعمال :

« طالما المصير الى الموت فلنتم لكى نصبح رجالا » (٨٢) والمبدأ الاساسى لكيو هو الآتى :

« كل ما يجعل الانسان يقبل ان يموت من اجله يتجه في غموض الى تدعيم ذلك القدر بجعله كرامة . » (٨٣)

وحتى يتضح استخلاص ثقة الرجل في غيره ورغبته في حياة افضل تعين على مارلو ان يظهر لنا بطريق التناقض سحق وتعاسة كل الذين تحملوا الاحتقار الانسانى . ذلك الهبوط الى الحجيم لازم لفهم افضل لاحتجاج اكبر لا يمكن اخماده من الثوار ضد الظالمين . وتلك البشاعة القبيحة للسجون وبؤس المسجونين ، وانحطاط الضحايا ، كل ذلك صورته مارلو بكفاءة فله ، وفرض علينا تلك المشاهد التي تؤثر في اعماقتنا .

« ومع هذا ، وايا كانت الاداة التي نقلتها اليها ، فان الدمع كان موجودا - ليس هو الخوف ، ولكنه رعب الحيوان والرجال وحدهم تجاه الوحشية اللا انسانية » (٨٤)

( ٨١ ) قدر الانسان ص ٥٩ .

( ٨٢ ) قدر الانسان ص ١٢٢ .

( ٨٣ ) قدر الانسان ص ١٩٢ .

( ٨٤ ) قدر الانسان ص ٢٥٠ .

اندرية مالرو : « قدر الانسان »

ويشعر كيو حتى « بالرغبة في ان يتقياً الاذلال الذي يحس به كل رجل امام رجل يتبعه » (٨٥)



### اشخاص غير عاديين

طالما أخذ على مالرو الوجه غير العادي لشخصه . وبلا شك فان ابطاله يدون لنا  
كرجال يبحثون باستمرار عن تجاوز انفسهم ، وينجحون في التفوق على ذواتهم بفضل ممارستهم  
العربية - ويقول جان جييهنومن قدر الانسان :

« كل الشخص التي تظهر هنا غير عادية ، وربما ندرك كيف يجب ان نعيش بدلا من كيف  
نعيش » (٨٦)

ويضيف جوزيف هوفمان :

« بقى ان نتساءل دائما ، اذا كان قدر هؤلاء الابطال امرا غير عادي بدلا من ان يكون  
مثاليا ( ٨٧ )

وما يريد مالرو التعبير عنه في اعماله هي القيمة والعظمة الممكنة للرجل وارادته في اقامة  
انسانية افضل . من هنا تحفل اعماله الغنية بمشاهد البطولة والعديد من الامثلة عن الكرم  
والاخلاص والاخاء . . . . . وكل المشاهد الكبيرة في عمله هي كما قال جايتان بيكون « تمجيد  
للخاء » بينما الاحساس بالعزلة الفردية احدى المآسى الكبرى بالكتاب ، وانتصار كيو وكاتوف  
وهيميرليتس وبى وماى في تضامنهم مع الشعب البائس الصينى ويعكس العمل الوجودى والموت  
بلا جدوى لتشين يعارض الكاتب انتصار بطولة كيو :

« ان موت كيو وسط هممة اخوية لمجموعة من القهورين حيث يعرف الكثيرون شهداءهم ،  
ومن خلال تلك الاسطورة الدموية يصنعون اساطير ذهبية » (٨٨)

وتظل المشاهد الشهيرة وهي اعطاء السيانور لرفاق النضال في ساحة السجن اكبر رمز  
لانتصار الاخاء ، ويقابل مالرو عدم التلاقى بين الناس بتألف كيو وماى بفضل تأكيد حبهما . وان  
قلق كيو يعود الى شعوره المؤلم بتجاهل ماى وهو شعور خففه قوله « انا لا اعرفها الا بقدر ما  
احبها » .

وذلك التضامن اكثر تأثيرا عندما يدعم وحدة الثوار . ومن خلال الانتماء الى ذات المثل  
الاعلى والاحساس المائل يتلاقى كاتوف وهيميرليتس :

( ٨٥ ) قدر الانسان ص ٢٣٦ .

Jean Guéhenno, t., "Le Tragique et le quotidien" Europe, 15 Juin 1933. ( ٨٦ )

J. Hoffmann, op. ci-., p. 373. ( ٨٧ )

( ٨٨ ) قدر الانسان ص ٢٥٦ .

« يجب ان تفهمنى دون ان اقول شيئاً . ليس هناك ما يقال » (٨٩)

وكل مؤلف مالرو يقوم على كتابة « اسطوره البروليتاريا » والثورة فرصة مواتية لتخلق للرجال اسباباً بطولية ليعيشوا ونظاماً للقيم قادر على تحويل الوجود وجعله اكثر نبلا . وموضوع الثورة هذا من اغنى اعمال مالرو اذ تلتقى فيه كل موضوعاته الاخرى . . . وبالنسبة للشوار فى قدر الانسان فان الثورة هى الوسيلة الوحيدة لتحرير الرجل . ومن خلال المعركة يجابه الابطال مختلف اوجه القدر : العبث والقلق والخطر والموت . . . وبالتالي يتعين عليهم اظهار فضائلهم الانسانية : للإرادة والشجاعة وروح التضحية : مثل كيو وكاتوف اللذين يبدلان فى بساطة عطاء اكثر من حياتهما فى سبيل انتصار قضيتهما .

وتمثل الميزة الكبرى لكاتب قدر الانسان فى توفيقه المثير للاعجاب بين الفعل والفكر . فهناك مناقشات ذهنية ومعارك شرسة تتوالى على التعاقب . ولو كان الفعل فى الغزاة والطريق الملكى يبدو عند مالرو قوة فكرية محضة ، واحياناً مستلهما من نيتشه ، ففى قدر الانسان ، يصبح العمل البطولى المحض ، الذى يكاد يكون بلا مقابل ، اكثر انسانية . والامر لا يتصل بالعمل لمجرد العمل . وكل القيم المعنوية الرفيعة تحيى النص كله : ارادة وضمائم واخاء رجولى بين المحاربين اللذين يتصارعون ويتألمون لتأكيد كرامتهم .

ولقد أخذ ايضا على مالرو حوار الطويل وآراء ابطاله اللذين يتحدثون فيما بينهم عن معنى الثورة والقدر ، وكذلك مجموعة من الخطب المجردة للمفكرين اللذين يتساءلون عن قيمة اهدافهم واعمالهم . ويؤكد هنرى دى مونترلان ، وهو مع ذلك معجب بذكاء وعمق كتاب مالرو :

« آخذ احيانا على تلك المحادثات انها تلمس الافتعال وجيشا من المفكرين كما فى روايات ما قبل الحرب حيث الشخوص وبلا استثناء ذات ذكاء » (٩٠)

ويأسف مونترلان لان مالرو لم يقدم فى كتابه الا انسانية رفيعة ، متجاهلا من هم دونها . فى حين اننا فى الحرب كما فى الحياة لا نختار الاشخاص اللذين نعيش معهم وبالتالي نقابل حتما « المغفلين » او المرافقين اللذين لا يشاركوننا حتما افكارنا .

ذلك التعليق من مونترلان يذكر بالملاحظة الشهيرة التى وجهها جيد الى مالرو :

« ليس هناك مغفلون فى مؤلفاتكم » ويرد مالرو :

« انا لا اكتب لاضايق نفسى . اما عن الاغبياء فالحياة تكفى » (٩١)

ومن ثم يجب علينا ان نمتدح بان قدر الانسان ، طبقا لعنوانه ، يبحث فى عمق المسائل الاكبر أهمية والاعظم اثارا للقلق التى تطرح على الرجل . ومع ذلك فان تلك الرواية لا تقدم لنا

( ٨٩ ) قدر الانسان ص ١٧٨ .

( ٩٠ ) Henry de Montherlant Carnets 1930 - 1944 (année 1938) Editions \*Gallimard,

1957.

( ٩١ ) Cité en marge du texte de G .Picon, Malraux par Luc-même p. 44.



اندريه مالرو : « قدر الانسان »

نوعيات انسانية مختلفة كما هو الحال مع بلزاك وتولستوى او ديكنز مثلا . فكل شخصيات مالرو واحدة « الكل يتشابه بعاطفة فظيمة واحدة ويأس فظيع واحد » . (٩٢) واختياراتهم دائما واحدة وبدايات المعنى : والكل يتصارع ضد سحق الرجل . ومن اليسير تفسير تلك « الرتبة الواضحة » (٩٣) فان شخوص مالرو ليسوا الا صورة لشخصية الكاتب ذاته . وما يتميز به ذلك الصنف من الابطال الذى ابتدعه مالرو هو القدرة على العمل والثقافة ووضوح الرؤية وهي ليست صفات عميقة للكاتب ذاته .

**وانها لعقلية مالرو التى نجدتها فى شخصياته وفى احاديثهم . وتمائل هؤلاء الابطال وتشابهم فيما بينهم يرجع الى ان ملامحهم هى ذات ملامح خالقهم . فلهم ذات اللوح فى التفكير وفى العمل وهى الصفة الغالبة عند مالرو .**

وكما ان شخوص الكاتب ليست الا انعكاس لذاته ، فانه لا يرسم بالتالى الا شخوصا هو قادر على تقديرهم ، او تحس بمشاعر يسعه هو ان يحس بها . لان « مالرو يفهم اكثر مما يصور » . (٩٤) ومثل ذلك الاتجاه يمنع الكاتب من تكوين شخصيات يستنكرها او تكون غريبة عنه . وكما اوضح جايتمان بيكون فى تحليله فان كلاييك وجيزوروار فيرال ، لو كانوا قد قدموا بعض المظاهر التى يرفضها الكاتب فان مالرو لم يصورهم بوضوح الا لانه احس بمشاعر مشتركة فى بعض الاوقات من وجوده : او هام كلاييك والتهدئة بالافسيون وتذوق العمل للقوة عند فيرال - اذ هناك دائما بين الكاتب وشخصياته الاتفاق الكامل بين الخالق وبين مخلوقاته : وهو التفاهم .

وذلك التفاهم ذاته يمتنقه مالرو ايضا تجاه معاصريه .

« لم يوقع ابدا الا على نقد يقوم على الاعجاب » (٩٥)

ولم يتحدث ابدا الا عن كتّاب يقدرهم : نيتشه ، لاكلو ، فولكر ، جيد وبيرنانوس . . . .  
ولما كان مالرو يرفض ان يصور شخوصا لا يستطيع فهمها فانه لم يصور ابدا الاعداء . ويتقاتل كل نوار قدر الانسان فى شراسة ضد افكار مجردة وضد ظلال لم ترسم فى دقة . فليس لجنود تشانج - كاي - تشيك ولا لعذبي كيو وكاتوف اى وجود خاص بهم . ولم يمثاوا فى الكتاب الا تبعا للابطال ، وليس لهم من دور الا لظهار قيمة الابطال .

وبالنسبة لفيرال التابع للجانب المعادى والذى يقاتل الثوار فان الكاتب يرسمه بحياد وموضوعية . ولمالرو الفضل فى ان يحكم بانصاف وتفهم على هذا الشخص الذى يدينه مع ذلك .

Robert Brasillach, art. cit., (٩٢)

G. Picon, Malraux par Lui-même p. 49. (٩٣)

Ibid., p.35. (٩٤)

Ibid., p.30 (٩٥)

وخلافا لما ذهب اليه الكتاب الملتزمون المعاصرون ، فان مالرو يرفض تحقير العدو او امتنائه . في حين ان اراجون في رواياته يتخذ موقفا منحازا في ثبات ، ويقابل صورا هزلية بتمجيد شخص مثالية . وبالعكس فان مالرو يبرر اعمال فيرال ويمنحه صفات معينة : الاستقامة ، ومعنى العمل ، وقوة الخلق . (٩٦) ولو كان الازدواج (Le manichisme) للعالم الروائي لاراجون واضحا فان كل ابطال مالرو قد رسموا بطريقة اخاذة تبرر اعمالها ، لان لا احد ضد الازدواج اكثر من كاتب قدر الانسان . وهو يؤكد في الامل :

« ان المفكر الكبير رجل يبحث عن تلمس الدقة ، والمرتبة والصفة والحقيقة الذاتية . وهو طبقا لتعريفه وجوهره ضد الازدواج . - (antimanichéen) . » (٩٧)

ويمنح مالرو فيرال ذات الذكاء اللامع الذي يختص به الثوار . . . . . وعندما يدور الحوار بين فيرال وجيزور تكون اوجه النظر المخالفة والتي يتبادلانها صحيحة ايضا . واذا استطعنا ان نثبت من ان المحادثات لن تؤدي ابدا الى حل تنتهي اليه فان كلا المتحادثين يظل عند موقفه في النهاية . وتشبه كلود آدموند ما نبي تلك المحادثات بمشاهد الفعل العنيفة والقوية .

« ان اصلية الحوار عند اختلاف اوجه النظر تتلاقى كالسيوف » (٩٨)

وعندما يقول فيرال لجزور :

الا ترى انه من الغباء المميز للجنس البشري ان رجلا ليست امامه الا حياة واحدة يفقدها في سبيل فكرة ؟ « (٩٩) هنا حقيقة لا يمكن انكارها . ويرد جيزور بحقيقة هي ايضا غير قابلة للانكار :

« من النادر ان يستطيع رجلا تحمل ماذا اقول ؟ قدره الانسانى . . . . . » (١٠٠)



### التزكيب المزدوج للرواية

#### فن التناقض عند مالرو

كتب جان روسيه في مقدمة كتابه الشكل والمعنى :

« ليس هناك من شكل نشعر به الا حيث يقوم اتفاق او علاقة او خط للقوى او صورة

(٩٦) قدر الانسان ص ٧٦ .

(٩٧) الامل ص ٢٧٩ .

(٩٨)

Claude Edmonde Magny, art. cit.

(٩٩) قدر الانسان ص ١٩٣ .

(١٠٠) قدر الانسان ص ١٩٣ .

اندرية مالرو : « قدر الانسان »

متكررة او صدى او شبكة للتجمع . ساسمى تركيبات كل تلك الاشكال الدائمة والعلاقات  
تكشفا عن عالم عقلى وكل فنان يبتكرها وفق الحاجته . « (١.١)

وانطلاقا من ذلك التعريف فمنا بدراسة التكوين الازدواجى لـ **قدر الانسان** الذى يفرض  
نفسه فى وضوح فى كتاب مالرو ويبدو كأنه فكرة دائمة . ولقد راعينا ايضا فى تحليلنا للنظام الذى  
قام لوسيان جولدمان بتطبيقه فى دراسته عن اعمال مالرو :

« ان دراسة كهذه تفترض فى الواقع (٠.٠) القاء الضوء على عدد من التركيبات ذات المعنى  
والقابلة لمراماة الجانب الاكبر على الاقل من مضمون كتاباته وصفاته الشكلية » (١.٢)

وثمة متوازيات فى **قدر الانسان** . ولقد سبق ان اشرنا الى ذلك التارجح المستمر بين الفكر  
والفعل .

« طبعا ليس الامر مجرد اصطناع ، ويعلو مضمون الرواية على ان يكون سردا بحتا لان تصادم الاحداث  
الذى يشره الكاتب هو الذى يعطى الرواية معناها . « (١.٣)

ومن هنا تبدو الكثافة الشديدة للرواية فنية بالمناقضات . وتسيطر على الكتاب المواجهة بين  
المضادين الكبيرين وهما : الانسان والقدر . ويشكل ذلك التعارض القطبين الاساسيين للرواية .  
وتتوالى هذه الانقسامات من خلال قدر الانسان كله حيث تتواجدنى كل مجالاته . ويتكون مضمون  
الرواية من تمييز عميق بين الثورة والثورة المضادة . ولو اعتنقنا المنكرة المثالية للثورة والجهود فى  
سبيل تحرير المجموعات الصينية التى كرس لها ابطال مثل تشين وكيو وكانوف كل جهدهم نجد  
ان كلاييك ، وعلى الاخص ، فيرال ، من الاعداء . وذلك لآخر راسمالى ومن رجال المال ، ومصالحه  
الكبيرة مهددة من الثورة .

ولقد سبق ان تناولنا فى مجال دراستنا التناقض بين الموضوعات المختلفة للرواية .  
فلا احساس بعدم الاتصال والوحدة والانفصال المطلق عن الآخرين يقابله ويعوضه الحب الذى  
يكنه كيو لمائى وعلى الاخص التعاون المقدس بين اخوة المعركة . وان التحقير والامتهان العميق  
الذين يصمان يتجاوزهما ويقهرهما الصراع فى سبيل تأكيد الكرامة . وفوق ذلك ، وعلى النقيض  
برى ، ان صورة الثورة على تحقير الانسان ذات اثر شديد . وان ايمان الثوار بعالم افضل يبدو  
اكثر قوة وعنفا .

وذلك التقسيم المزدوج الموجود على مستوى الموضوعات الرئيسية يظهر ايضا على مستوى  
آخر فى نفسية الشخص . ويتعارض فى وضوح وهم كلاييك وطريق نفى الوجود والهبوط بالحقيقة  
الى العدم مع البحث عن المطلق الذى يتسلط على ابطال الرواية ومع بحثهم عن القيم الخالدة التى

Jean Rousset, *Forme et significations, Essais sur les structures littéraires de* (١.١)  
Corneille à Claudel. Paris, Librairie José Corti, 1962 pp. XI - XII.

Lucien Goldmann, *Pour une sociologie du roman*, Gallimard, (Collection (١.٢)  
Idées) 1964 p.61.

تعطى معنى لوجودهم . ونشير ايضا الى تضارب عالم كيو مع عالم فيرال . وتناقض افكار ذلك الاخير وآراء جيزور ، وتناقض الاهداف التي يرمى اليها الثوار مع اغراض الكومنتانج . وبين ذلك الازدواج ايضا داخل الثور . وان بساطة شخصية كيو هي عكس تعقيد شخصية تشين . ويلاحظ جيزور التعارض الاساسي بين هذين البطلين ويتأمل في مصير كل منهما ويقارن بينهما (١٠٣) .

**ونشير ايضا الى موضوع من الموضوعات بكتاب مالرو : التفرقة بين الشرق والغرب .** ويصور مالرو ذلك التعارض من خلال قلق القس اللوثري ورعبه من المدنية التقليدية بالصين (١٠٤) وبالعكس فان عم تشين - وهو من اتباع كونفوشيوس يحذر ابن اخيه من تلقي العلم بالمدارس الارشالية وعلى الاخص فانه يحول دون ابن اخيه وامتناق فكرة جهنم التي كان يرهبها . ويقابل مالرو بين قلق القس الشديد وسلام المفكرين الشرقيين .

**وفي قد الانسان** فان جيزور الفيلسوف الفرنسي العجوز هو الذي يمثل ذلك الرمز الصينى . لان الكاتب يريد التركيز بذلك على انه في الامكان من وراء مواجهة مدينتين متصارعتين خلق الكثير في الرجل .

وبالنسبة لجيزور فان الافيون هو اذاعة التهرب من النفس والتعاون مع العالم جوهر الحكمة الشرقية :

« كان يرى الناس في طيبة ، والعالم بكل ما هو متاح ومستطاع » . (١٠٥)

ويتأكد باستمرار ذلك الانفصال الظاهري بين الشرق والغرب في رواية مالرو . والتفرقة صارخة في الحب مثل ما في غيره من الموضوعات . ويتعارض الخضوع التقليدي للمرأة الشرقية مع ثورة فاليري على فكرة سيطرة فيرال . « ان الحب المعنوي الفعلى والمبيد » (١٠٦) الذي ربط بين ماي وكيو وحتى بعد موت ذلك الاخير كان غريبا تماما عن جيزور :

« لقد احب يابانية لانه يحب الحنان ولان الحب في نظره لم يكن نزااما وانما التأمل بثقة في وجه محبوب ، وتجسيدا للموسيقى الصافية - وهو عدوية مؤثرة » (١٠٧) .

ولان ذلك الانسجام الكامل بين الجنسين يحكم علاقات الرسام الياباني كاما وزوجته (١٠٨) فان مالرو الذي يبدو ، كما لو كان يشيد بالزوجين الشرقيين ، يعلم تماما ان هناك بعض المبالغات العكسية في علاقاتهما . وتدين ماي عبودية المرأة الصينية وتبلغ في كل ليلة عن انتحار

Claude - Edmonde Magny, art. cit.

(١٠٣)

(١٠٤) قدر الانسان ص ٥٩ .

(١٠٥) قدر الانسان ص ٦٠ .

(١٠٦) قدر الانسان ص ٢٨٠ .

(١٠٧) قدر الانسان ص ٢٨٠ .

(١٠٨) قدر الانسان ص ١٦٢ .

أندريه مالرو : « قدر الانسان »

المحظيات ، ولقد انقلدت فتاة مسكينة كانت قد حاولت الانتحار بشسفرة في هودج الزفاف ، وعندما علمت الام بان ابنتها لم تمت صاحت « مسكينة انت ايتها الصغيرة ! . ومع ذلك فقد كادت تتاح لها فرصة الموت . . » (١٠٩) وهو تعليق يفني عن أى مزيد من الشرح ويقدم لنا صورة وافية عن حالة المرأة في ذلك الوقت .

ذلك التناقض بين الشرق والغرب ظاهره في جلاء في مجال الاحاسيس . ويبدو مالرو بذلك رساما قادرا على تصوير الغربة . كما يمتاز برسم ملامح الصين التي عرفها جيدا .

ذلك الروائي ذو حاسة الشم القوية مثل شارل بودلير ومارسيل بروست يميز بين الروائح الخاصة بآسيا واوروبا . ويفكر كيو في الاراضي المزروعة بنبات الناردين المحترق (١١٠) ويستنشق في مدينة هان - كيو رائحة الكافورواريج البساتين (١١١) .

اما عن كلاييك الذى ارغم على ترك آسياوالذى يخشى العودة الى اوروبا فان اول ما ذكره بتلك القاره حاسة الشم :

« تنبعت رائحة الشجر والفحم المتبل من الحديقة . ذلك الاريح المر هي اوروبا » (١١٢) .

ومع ذلك لا يجب ان يغرب عن البال ابداعند دراسة قدر الانسان ان الكاتب مهما كان ملتزما في مناقشات مذهبية فهو يظل قبل كل شيء فنانا كبيرا . ذلك الهاوى للفن يوضح على لسان الرسام اليابانى كاما الفرق بين فردية الرسم الغربى وعالية فن الشرق الاقصى .

« عندما ذهبت الى اوروبا شاهدت المتاحف . وكلما صنع رساموكم التفاح وحتى الخطوط التى لا تمثل شيئا زاد تعبيرهم عن انفسهم . وبالنسبة لى فالعالم هو الاله » (١١٣) .

ويمنح مالرو جيزور « تدوقه النقى للفن . (١١٤) وعندما ينظر الفيلسوف العجوز الى تشين وانفه المسحوق « كالنقار » (١١٥) يتذكر « صقرا مصريا من البرونز احتفظ كيو بصورته لوجه لتشين » (١١٦) .

واوجه المشابهة مع الاعمال الفنية متعددة في الرواية :

( ١٠٨ ) قدر الانسان ص ٤٢

( ١١٠ ) قدر الانسان ص ١٢ .

( ١١١ ) قدر الانسان ص ١٢٩ .

( ١١٢ ) قدر الانسان ص ٢٠٢ .

( ١١٣ ) قدر الانسان ص ١٦٦ .

( ١١٤ ) قدر الانسان ص ٦٠ .

( ١١٥ ) قدر الانسان ص ١٤ .

( ١١٦ ) قدر الانسان ص ٥١ .

« ان الصين المسفوكة بالدماء مثل قرابين البرونز » . (١١٧) وكان لاحد ضباط الصف الصينيين « كل ملامح الوجه طولا والجسم مقوس قليلا الى الامام مثل تماثيل العاج التي تأخذ شكل انياب الفيل » (١١٨) . وتجعل خادمة شقراء صلبة كلابيك يفكر في « لوحة من لوحات روبنس ( . . . . ) ولكنها ليست تامة » (١١٩) .

وكذلك يعلن مالرو في **قدر الانسان** فكرته الشهيرة عن الفن وهو عنده « **ضد القدر** » مثل البطولة وثورة التحرير والاخاء . ويؤكد فيما بعد انه الطريق الرفيع ليجاوز الرجل ذاته دون عنف وبالمناداة بالتعاون مع كل واحد في ابتداء لانهائي .

وقد وهب ذلك الفنان الكبير احسانا عميقا بلعبة الاضواء ، ولاحظ جایتان بيكون نظرتة المتفهمة للغة الالوان :

« لكل من كتبه لون ونور . فهناك لون للفرجة وهو غير ذلك الذي في **الطريق الملكي** . ويترك لك **قدر الانسان** ذكرى متعارضة من الظلال والانوار ويجعلنا نشبهه بلوحة « فظائع الحرب » لجويا ، اكثر من اية رواية اخرى . **والامل** كتاب داكن واخضر غامق احيانا واحمر دموي احيانا اخرى » . (١٢٠)

وفي الواقع فان ما يصدم القارى قبل كل شىء هو التناقض الدائم بين الانوار القوية المبهرة للابصار وبين الظلال .

ومنذ المشهد الاول في الرواية يرسم الكاتب « جسدا اقل وضوحا من الخيال » (١٢١) وكنور وحيد « مستطيل كبير من الاضاءة الكهربائية الباهتة » (١٢٢) .

ولكن بعد تقديم تلك البيانات يعود اليها الكاتب عدة مرات في ذات الفصل مصرا في كل مرة على التناقض بين النور والظلام .

وحتى بالنسبة للتعبير عن المشاعر فان الكاتب يلجأ الى المقارنات المستعارة من مجال الاضاءة : « تلك الليلة المسحوقة بالقلق لم تكن الا نورا » (١٢٣) .

وبعد جريمة القتل تتغير انارة الحجر وتتنسق الاضاءة الجديدة تماما مع الانقلاب العميق لتشين « في النور الثابت والصاحب » (١٢٤) .

( ١١٧ ) قدر الانسان ص ٥١ .

( ١١٨ ) قدر الانسان ص ١٣٥ .

( ١١٩ ) قدر الانسان ص ٢٠٨ .

( ١٢٠ )

Ca'étan Picon, l'Usage de la lecture, Mercure de France 1960.

( ١٢١ ) قدر الانسان ص ٩

( ١٢٢ ) قدر الانسان ص ٩

( ١٢٣ ) قدر الانسان ص ١٠

( ١٢٤ ) قدر الانسان ص ص ١٢ .

اندرية مالرو : « قدر الانسان »

وثمة مناظر اخرى اكثر دلالة : « مهزوزة من قلقة كان الليل يغلى كدخان اسود هائل ملء بالشرر » . (١٢٥) ويقدر ما يهدأ تنفس تشين قليلا « يخمد الليل وتظهر النجوم من خلال تمرق السحب » ( ١٢٦ ) وتوسع متابعة تلك الدراسة الى مالا نهاية .. ولكننا نقتصر على الاشارة الى امثلة هي في نظرنا آيات على عبقرية التعارض .

وعندما يقدم لنا مالرو كيو لاول مرة من والدين مختلفي الجنسية ، من ام يابانية واب فرنسي ، يذكر الكاتب بفضل القاء الضوء على مميزات هذين الاصلين اللذين يشاركان وجه البطل :

« يُورجج الباب المغلق المصلح ( . . . . ) وعندما يمر الصباح فوق راس كيو يميز بوضوح فمه المشابه لما في اللوحات اليابانية . وعندما يبتعد الصباح تتغير اماكن الظلال ، ويبدو وجه ذلك المولود وكأنه وجه اوروبي تقريبا ولما يكون تأرجح الصباح في نطاق ضيق يلوح وجه كيو اقل اختلافا » . (١٢٧)

تلك اللوحة اخذة الى حد انها تجعلنا نشعر بالدوار . ونشير مع ذلك الى وفيرة الظلام . فأقلب المشاهد تقريبا تدور في الظلام . وتخيّل وجود اشخاص اكثر مما نراهم :

« ذلك الصديق الذي يكاد يكون ظاهرا » (١٢٨) وجوه ظاهرة الى حد ما في الظل . « (١٢٩) . « لم يكن الظل يسمح برؤية تعبير الوجوه » . (١٣٠) وخيال تشين « كان ينفصل في غموض » . (١٣١) واذا كان زميلاه بصعوبة قد شاهدها . ويضيف الكاتب جملة قصيرة اكثر دلالة من شرح اطول : « ومع ذلك كان يملأ الحجرة » (١٣٢)

ولقد كان المنظر دائما غير واضح كالشخصيات : « منازل غير واضحة » (١٣٣) . الانوار المبهمة بمدن الضباب » . (١٣٤) وكان الجو المليء بالضباب شبه مستمر ويتكيف تماما مع الظروف : « كانت الشمس ذات اللون الاصفر والمليئة بالضباط تجعل وجوه تشين وزميلييه باهتة » (١٣٥) بعد ان فشلوا في مؤامرتهم بقتل تشانج - كاي - تشيك . وابتعد من ذلك « كائن السماء رمادية اللون وكانت تهيمن هناك على ضوء رصاصي مثل ذلك الذي

. (١٢٥) قدر الانسان ص ١٢ .

. (١٢٦) قدر الانسان ص ١٢ .

. (١٢٧) قدر الانسان ص ١٦ .

. (١٢٨) قدر الانسان ص ١٢٩ .

. (١٢٩) قدر الانسان ص ١٣٢ .

. (١٣٠) قدر الانسان ص ١٣٣ .

. (١٣١) قدر الانسان ص ١٥٧ .

. (١٣٢) قدر الانسان ص ١٥٧ .

. (١٣٣) قدر الانسان ص ١٤٩ .

. (١٣٤) قدر الانسان ص ١٩٧ .

. (١٣٥) قدر الانسان ص ١٥٠ .

يسبق الرعد » . (١٣٦) عبارة مزدوجة المعنى لان تشين في تلك اللحظة على الاخص يتخذ قراره بارتكاب جريمة الانتحار .

وبعكس تلك الانارة الهادئة وغير الواضحة والحزينة دائما فان لقوة الاضاءة مؤدى معيننا . وعندما يتأهب الثوار للهجوم على السفينة تشانج - تونج ، يخاطرون بالقبض عليهم من السفن الحربية للاعداء: «كانت اضواء الكشافات تنتقل بسرعة من السماء الى الميناء وتتلاقى كالسيوف » (١٣٧) .

ويقتضي الامر ايضا الاشارة الى اهمية الشمس التي ندر ظهورها في الرواية . وتفسر الشمس انتصار الثوار ولكنه انتصار « مؤقت » لا يستمر الا قليلا .

« الشارع ملء بالشمس ( . . . ) وكان كيو ينظر الى الرصيف الذي يلمع تحت الشمس المؤقتة » (١٣٨) .

وفوق ذلك فان الانارة الاخيرة رئيسية : « كان جيزور يتأمل الخليج الملىء بالشمس » (١٣٩) . وكذلك فان تلك الرواية التي كانت مليئة بالضباب والظلام تنتهي على صورة مضيئة وتترك شعاعا من « الامل » .

ومثل الانارة في رواية مالرو التي تظهر وتختفي فان تتابع الجلبة والسكون يقوم على تضاربهما وتناقضهما . والصفارات المتزايدة وآلات التنبيه وطلقات المدافع ودقات التليفون والاصوات البشرية الصادرة عن الالم ، كل ذلك يرن مثل صوت القدر وينفصل حتما في خلفية صامتة .

ومن الصحيفة الاولى للرواية يبدو ذلك التعارض حليا : « تنطق آلات تنبية اربع او خمس مرات دفعة واحدة » . ثم « تسكن هذه الموجة من الضجيج » . (١٤٠) ويستمر المشهد في صمت عجيب .

ويميز الرواية كلها ذلك التتابع الدائم للرتابة والازعاج ويعطيها نسقا متهدجا متقطعا . ويظهر التعارض اكثر جلاء عندما يأتي في ذات العبارة :

« الصمت - الجماعة الصينية عادة من الاكثر بريقا - كان يعلن عن نهاية العالم » (١٤١)

( ١٣٦ ) قدر الانسان ص ١٥٦ .

( ١٣٧ ) قدر الانسان ص ٦٣ .

( ١٣٨ ) قدر الانسان ص ١٠٨ .

( ١٣٩ ) قدر الانسان ص ٢٨٤ .

( ١٤٠ ) قدر الانسان ص ٩ .

( ١٤١ ) قدر الانسان ص ٧٧ .



اندرية مالرو : « قدر الانسان »

وكذلك « خلال الصمت كانت تسمع نغمات من الجيتار » (١٤٢) وحتى ينتهى ذلك الازدواج الذى يتسنى لنا متابعته طويلا نذكر التعارضات العديدة التى توجد على مستوى الاسلوب .

لان الازدواج الذى يميز الموضوع يؤثر على الشكل وينعكس تناقض الموضوعات على التكوين الازدواجي للرواية . ونشير الى الملاحظات المزدوجة العديدة التى تتكرر فى صفحات الرواية . « هجر وسكون » . (١٤٣) « الصمت ، فيما عدالالم » . ( ١٤٤ ) . . . .

ولنذكر ايضا الكثير من التناقضات الشرية بالمعاني دائما : « كان ( كيو ) يموت بين اولئك الذين كان يريد ان يعيش معهم » . (١٤٥) وتقول ماى وهى امام جثمان زوجها : « حياتي » . . . . (١٤٦) . . . . ، « كانت هناك الوحدة اولا ، الوحدة الثابتة وراء كثرة الموتى » (١٤٧) ، وكاتوف « كان يشعر بأنه ملقى فى وحدة شديدة ومؤلمة ، مع ان ذويه كانوا حوله » ، (١٤٨) وعندما يكتب المؤلف « البعث ! » (١٤٩) فان ذلك يعنى : « سيانور » . . . .



### خاتمة

فى ختام دراستنا عن قدر الانسان نخلص الى ان تلك الرواية ، كاممال مالرو كلها ، « انسانية » فى اساسها . والرجل فيها الشخصية ذات الصدارة . وكل ما كتب يتجه الى الرد على ذلك السؤال الجوهرى :

« ايها الكاتب ، من عبث بى منذ سنوات عشر ان لم يكن هو الرجل » (١٥٠) .

وفى الواقع فان كل ما كتب مالرو يقوم عليه التعبير عن الماساة فى قدر الانسان وقدر عصرنا . ولكن هل وجد ذلك الروائي الذى احاط بمشاكل الرجل حلولا لها ؟

ويقابل النقد الوجودى رواية مالرو برواية جان - بول سارتر ويعمل على اظهار اتساق الفلسفة السارترية والتردد فى فلسفة مالرو . وطبقا لما قالت جان ديلوم ، بينما فكر سارتر « يتقدم من الصدفة التى هي أصل الوجود الى العمل التحريرى ، ومن اللامعنى الى المعنى

( ١٤٢ ) قدر الانسان ص ١٦٣ .

( ١٤٣ ) قدر الانسان ص ١٥ .

( ١٤٤ ) قدر الانسان ص ٢٥٢ .

( ١٤٥ ) قدر الانسان ص ٢٥٦ .

( ١٤٦ ) قدر الانسان ص ٢٦٢ .

( ١٤٧ ) قدر الانسان ص ٤٩ .

( ١٤٨ ) قدر الانسان ص ٢٥٧ .

( ١٤٩ ) قدر الانسان ص ٢٥٩ .

( ١٥٠ ) مالرو شجر الجوز فى الائتنبرج .

والمؤدى ، ومن الوجود الى الجوهر فان فكر اندرية مالرو يسلك الطريق المضاد ، - من صوت العالم الى اصوات الصمت ، من العبث والوجود الى الشك فى الانسان « (١٥١) وتستطرد ج . ديوم قائلة انه لا يوجد عند مالرو « درجات للقدر » ، « ولا درجات للمواقف » . و ( لا درجات للامعال » . (١٥٢) وعالم النسيان لـجيزور صحيح ايضا كالبحت عن الاجل لتشين وكلاييك يتكافأ مع كيو ، من اجل ذلك كله فان روايات مالرو « بدون حل موضوعى او اخلاقى » (١٥٣) لان مؤلفها « لا يميز شيئاً او شخصاً » . ويشكو النقد الوجودى من عدم وجود رد على سؤال مالرو العلقى الا اذا كان هو قلق الرجل الخاضع للقدر .

وعلى اى حال يتعين علينا الاعتراف بأن وجه النظر الوجودى حاسم ومتطرف . حقا ان الكاتب ، كما اوضحنا من قبل ، لا مكان عنده للعدو ، وان ارادة القوة لدى فيرال تساوى حلم التالىه عند كيو ، ومع ذلك فان للتمييز ملموس بين انتصار كيو ، وكاتوف ، وهيميرليتش ، وفشل تشين ، وفيرال وكلاييك . . . لان الابطال الايجابيين فى الرواية يحاولون السيطرة على قدر الانسان بدلا من تحمله . وذلك الجذب الدائم بين الانسان والقدر يدل على الانسانية المأسوية عند مالرو . ويقول بيير دى بواد فر وبحق :

« لقد عرف مالرو ان يعبر عن الحتمية فى عصرنا ، ولكنه لم يقدم حولا لها . وتظل انسانيته مفعمة بالياس اذا لم يفتح نحو الحقائق الاكثر رفعة » (١٥٤) .

**فمالرو يرفض البحث عن حقيقته فى الايمان بالله . وابطاله عاجزون عن ذلك الايمان فى عالم لا يقدمه اليهم ، وهم مضطرون الى ان يجنوه فى انفسهم وحتى فى « الجانب الالهى » فيهم . (١٥٥)**

ومن ناحيتنا ننضم الى الدراسات التى تمت من وجهات النظر الدينية ، مثل دراسة جوزيف هوفمان ، وبيير دى بوادفر ، وتؤكد مع ذلك الاخير انه اذا لم يستطع مالرو ان يربط بين الرجل والخلود . . فان سبب ذلك رفضه وجود الله :

« يؤله مالرو الرجل والتاريخ ولكنه لا يوفق بينهما . وللمواءمة بين الرجل وقدره ، يتعين الخضوع اليه اولا . ويعتبر مالرو القدر كحتمية عمياء بينما ( المؤمن ) يرى انه ايمان بالله : ذلك الايمان يجمع بين كل الناس ويقيم الاخاء ويمنيهم بسلام مشترك » . (١٥٦)

J. Delhomme, op. cit., p.245. ( ١٥١ )

Ibid., p.152. ( ١٥٢ )

Ibid., pp.247 et 262. ( ١٥٣ )

Pierre de Boisdeffre, André Malraux, Editions universitaires (Classiques du XXe siècle),1952 p.119. ( ١٥٤ )

J. Hoffmann, op. cit., pp.369, 370. ( ١٥٥ )

P. de Boisdeffre, op. cit., pp. 113 - 119. ( ١٥٦ )

## من وحيّ العلوم

عبد العزيز أمين

ماتصبو اليه نفسه تقريبا ، كما تأملت ماصنعه  
الانسان في البيئة من زرع وحرث وتشييد  
وتعميد وري وصيد ، ثم وجدته يستأنس  
الحيوان ويسخره لخدمته ويطوع الطبيعة  
حسب ارادته ، فرايت ان أبدأ بالكتابة عن  
علاقة الانسان بالأرض والمناخ ، ثم انتقل الى  
طريقه في كشف المعرفة ، واهدافه ، وبعد ذلك  
اشير الى العلوم وتصنيفها، والعلماء وجهودهم ،  
وشيئا غير طويل عن تاريخهم ومعاناتهم .

### الانسان والأرض

ان الحضارة الانسانية هي ثمن التفاعل  
الطويل والمستمر بين البشر والبيئة ، من

اردت بهذا المقال ان استعرض تفاعل الناس  
مع الطبيعة من أجل المعرفة ، وبخاصة في  
المجالات العلمية ، فأمسكت بقلمى لادون  
مذكرات عما صادفنى في حياتى العلمية ،  
مستلهما الموضوع من معاناة الأمة العربية في  
السنوات الاخيرة من تاريخها ، وما صادفها  
بعد ذلك من نصر بفضل توحيد كلمتها، وجهود  
الأفراد والجماعات ، تحت رايات القيادات  
الرشيدة المؤمنة بالانتصار ، ونحن في أول  
طريقنا لاستعادة أمجادنا العلمية والأدبية  
والفنية . وذهب فكري الى ملايين السنين  
التي مرت على الأرض منذ نشأتها الأولى الى  
أن ظهر عليها الانسان العاقل ، فتأملت الطريق  
الطويل الذى سلكه الانسان حتى بلغ كل

مختلفة ألوانها تسر الناظرين ، وأن أرى عشرات الألوف من القنوات والمجاري المائية ، التي تجوس خلال الأرض ، وتملؤها حياة من نبات وحيوان .

ان الثروة الطبيعية ليست موزعة توزيعا متجانسا في كوكبنا ، بل كثيرا ماتوجد مناطق غنية بالموارد الطبيعية في صحراوات قفرات أو جبال وعرة أو تحت سطح مياه آسنة أو في قاع المحيطات السحيقة العمق ، وعلى الانسان أن يكد ليحصل على هذه الموارد اذا احتاج اليها .

وعلى العلم ان يعرفنا اسرار هذه الطبيعة وقوانينها وتفاعل كل من المواد والبيئة وكيفية وسبب حدوثه ان امكن . وان يستخدم الانسان العلم ليحقق الاهداف التي يرسمها كي يشبع احتياجاته . وهذا العمل هو الفن التطبيقي ( التكنيك ) .

اننا لن نرضى او نقنع ابدا بحالة العالم التي نعيشها ، بل علينا بدل انشطة جبارة لنحدث مايلزم من تغييرات مستمرة وتطورات صاعدة لتحسين وسائل المعيشة واساليبها .

ان السكين المعدني الذي تستعمله اليوم مثلا لا يشبه اطلاقا آلة القطع التي استخدمها الانسان منذ أكثر من عشرة آلاف سنة ، ولا يشبه خام الحديد الذي استخرج منه ، بل هو منحصلة عمليات وانشطة انسانية طويلة وخبرات عملية اكتسبها آلاف الناس طوال آلاف السنين .

ان الثمرة التي نأكلها اليوم الغنية بما فيها من غذاء ورائحة وطعم لا تشبه الثمرة التي كانت تنمو في البرية ، بل هي نتيجة تطورات طويلة وبحوث مضمينة عبر التاريخ . والثوب القطنى الذي نرتديه يختلف في مادته عن القطن الذى كان ينمو منذ آلاف السنين من حيث طول التيلة ، وخواص أخرى مختلفة .

يابسة وبحر وهواء وكائنات حية وأجسام مهيئة . والانسان يجمع خبراته بنفسه وبخزنها في ذاكرته القادرة على امتصاص ماتستقبله من حقائق، ويعمل دائما على تحقيق ما يريد بالدأب على العمل ، مستخدما فكره الواعى ، ومعتمدا على الصبر والناة والأرادة والتصميم . ويعمل على تحسين احوال الأرض حتى يعيش في بيئة أفضل دائما . ونحن نجد في كوكبنا ، الأرض ، مانحتاجه من مواد ، ومع ذلك فيه أيضا الصحارى المقفرة والمناطق الجليدية الواسعة ، ولذلك لم يكتف الانسان بالرقعة المنزرعة من الأرض بل أعاد النظر في طبيعة الأرض ، فأقام المشروعات الكبرى من أجل رفاهية الناس . وبين يدي كتاب طريف بعنوان « الانسان يصلح كوكبه » لمؤلفة السوفيتي أداباشيف . وقد ترجمته الى العربية دار التقدم بموسكو . ذكر في مقدمته اشارة لما يجب على مختلف بلاد العالم في شتى الاوقات نحو الناس من أجل خيرهم . وكرس الكتاب موضوعه للمشاريع الرائعة التي تبدو اسطورية ، والتي يتوقع المؤلف ان يتم تنفيذها بجد العلماء والمهندسين ، مثل انشاء نفق تحت بحر قزوين لرى الصحارى بواسطة مياه جبال الثلج العائم، وتحويل الانهار الكبرى في سيبيريا ، وتدفئة تلك الصحراء الجليدية الشاسعة في الاسكا وكندا وسيبيريا الشرقية ، ومشاريع استخدام طاقة الرياح ، وتدفئة الاماكن الباردة بالدفء الطبيعى الكائن في أعماق البحار . انها مشاريع واقعية تستند الى العلم والتكنولوجيا .

يدعى قدماء الكيمائيين أنهم حضروا مادة زجاجية سحرية ابان القرون الوسطى يرى المرء من خلالها العالم كله في آن واحد . وليت هذه المادة حقيقية وموجودة الآن لأرى الأرض كلها وما عليها، أو ليتنى أستطيع ركوب متن الفضاء لأرى روعة الأرض وغناها وتنوع غاباتها وأحراشها وما بها من بحيرات عذبة ، وسط الحقول النضرة أو الذهبية أو المتلألئة بأزاهير

اشعة الشمس ويمتص العشب منها اربعة وسبعين في المائة . ان الانسان يكيف البيئـة الجغرافية التي يعيش فيها ، كما يكيف الطبيعة كي تخدمه وتشبع حاجاته .

وكانت حيوانات هائلة من ذوات الدم البارد تعيش على الارض قبل ظهور الانسان بملايين السنين مثل الديناصور وغيره من الزواحف التي يبلغ طول انواع منها اربعة وعشرين مترا ، وتزن خمسين طنا ، وكان منها ما تحلق في الهواء باجنحة مكففة كالخفافيش ، وكانت درجة حرارتها غير ثابتة ، بل تتأثر بدرجة حرارة البيئـة التي تحيط بها . كانت هذه الزواحف البائدة تجرى بالغابات ، وتطير في الهواء ، عند ما تسطع الشمس ، وتملا المكان بالدفاء ، ثم تختفى وتبيت البيات الشتوى عندما تنخفض درجة الحرارة شتاء ، لكنها لم تستطع مقاومة البرد الشديد ، وتقلب المناخ ، ولم تصمد في معركة الحياة ، وتفوقت عليها الثدييات ذوات الدم ثابت درجة الحرارة ( هومويوترم ) .

ان درجة حرارة جسم الانسان ( ٣٧° مئوية ) هي المناسبة للتفاعلات الكيميائية الحيوية التي تحدث باجسامنا . ونحن قادرون على تنظيم التبادل الحرارى بين داخل اجسامنا وخارجها بطريقة تلقائية وغير ارادية ( بين درجتى ٣٥° و ٣٨° مئوية ) وعندما يكون متوسط درجة حرارة الهواء المحيط بنا حوالى ٢٥° مئوية . وكان هذا سبب استيطان الانسان والحيوانات الدافئة الدم بالاماكن الدافئة من العالم في شمال افريقيا وجزيرة العرب وایران والهند والصين واستراليا وفي مناطق عديدة من امريكا الجنوبية ، ثم انتقل الى مناطق اخرى اكثر برودة عندما عرف النار . وبنى البيوت وعرف الكساء ونظم حياته وكشف عيشه ، واهمية العمل للحصول على ما يقيم حياته ، فنمت معارفه ، وتراكت خبراته وخبرات اسلافه ، وعرف الكثير من المواد النافعة كالمعادن والفحم ثم البترول ،

خشى الانسان القديم اخطار العواصف والرعود والبرق والامطار والتعرض للجوع والقحط والهلاك والزلازل ، ففكر في سر هذا الكون ، وعرف خالقه بما اوتى من عقل فآمن بربه ، ودأب على تحصيل المعرفة ، وسار العلم مع الايمان جنبا الى جنب في تلازم عبر التاريخ .

### الانسان والمناخ :

اننا ندرس علم الجيولوجيا ونعرف منه شيئا عن تركيب الارض . وندرس القوانين الطبيعية ونعلم انها غير قابلة للتعطيل ، فهي تعمل ونحن نستطيع توجيه قوى الطبيعة حسب ارادتنا ونطوعها لخدمتها . والارض والكواكب الثمانية الاخرى وتوابعها تدور حول الشمس وحول نفسها ، وترتبط معا بقوى جذب متبادل مكونة المجموعة الشمسية . وتقترب الارض تارة من الشمس ، وتبتعد عنها تارة اخرى ، وتحدث الفصول الاربعة ويتعاقب الليل والنهار . ويتغير الاشعاع الشمسي دوريا في كل منطقة بالارض على مدار العام ، فلكل منطقة نظام للطقس هو ما يسمى بالمناخ ، يتحدد بالموقع الجغرافى للمكان . ويتحدث المناخ عن نظام الطقس الطويل الامد . وتؤثر فيه عوامل جغرافية كالتضاريس وتيارات الهواء والبحر ، التى تحمل الدفاء والرطوبة ، كما يؤثر الموقع بالنسبة الى البحر ان بعدا او قريبا ، وبالارتفاع عن مستواه . وتؤثر ايضا طبقة الرمال او الصخور او الجليد او مياه المحيطات الشاسعة .

ودرجة حرارة الجو في مكان معين قد لا تكون مناسبة لحياة الناس . وهنا ياتى دور العلم ليعدها بان يغير طبيعة الغطاء السطحى للارض . . انك قد تندهش اذا علمت ان الماء يعكس خمسة في المائة فقط من اشعة الشمس بينما يعكس الثلج خمسة وثمانين في المائة منها ، ويمتص الرمل سبعين في المائة من

شانهم انفسهم . وهذه القوة الدافعة هي التي تجعلهم يستمرون في عملهم حتى يجنوا الثمار الطيبة . انهم لا يلدقون طعم الراحة حتى تستفيد الملايين من مجهوداتهم . ويتعرض هؤلاء الى عاصفة من نقد المشككين الذين يقاومون كل جديد ، وعليهم ان يصمدوا ويكافحوا ويشبتوا صحة آرائهم او فائدة اختراعهم الجديد او نظرياتهم الجديدة .

**ان العالم يسير في طريق التغيير المصاحب لما نستخدمه من مواد وطرق وآلات واساليب في حياتنا اليومية ، وعطينا ان نتكيف حسب هذا التطور والتغيير ، وان نتقبل ما يثبت نفعه ، ان الانسان يخشى بطبعه كل ما يجهل ، فنراه يتمسك بأهداب القديم ، ولن يثق بالجديد حتى يآلفه . ان العلماء والمخترعين يجب ان يكونوا مهرة في اقناع الناس وعدم التهور في مناوراتهم عند الدفاع عن مستحدثاتهم .**

وقد عرفنا من العلماء المشاركة ابا بكر الرازي الطبيب الكيميائي ، وعالم البصريات الحسن بن الهيثم ، وواضع علم الجبر الخوارزمي ، ثم جابر بن حيان صانع زيت الزاج ، كما عرفنا من علماء الفرب جاليليو ونيوتن ورفورد ومدام كوري واينشتاين وآلاف غيرهم من الافذاذ . ويزخر التاريخ بالمعاناة والصبر والصمود والنصر . وأخيرا تقدير الناس لأعمالهم في حياتهم وأحيانا يأتي الاعتراف بفضلهم بعد وفاتهم بأعوام طويلة ، بعدما يصحو الناس ويروا نور الحق والمعرفة . ان لفوازيية الذي قطعت مقصلة الثورة الفرنسية رأسه اقام له الفرنسيون تمثالا تخليدا لذكراه واعترافا بفضلته في وضع اساس الكيمياء الحديثة . ويوسف بريستلي القس الانجليزي الذي كشف الاكسيجين وصاحب الفضل في كشف اكاسيد النتروجين لم ينجح في الافلات من الاجدام . كان ذلك في عهد الثورة الفرنسية . وكان القرن الثامن عشر ميدانا لجهاد كيميائيين

فلم يعد المناخ الرديء عقبه في طريق تقدم الشعوب . ان الشعوب التي ظلت متأخرة طوال سنى التدخل الخارجى قد نمت فجأة وسارت بخطوات سريعة في طريق التقدم بعدما حققت استقلالها . ومن اروع امثله هذه الشعوب الصين واليابان ، ثم الهند ، واخيرا وليس آخرا بعض دول من الامة العربية التي حولت اراضيها الصحراوية الى جنان ومنشآت عمرانية ومصانع متطورة ، وارتفعت معدلات الانتاج ومستويات المعيشة بها في سنوات معدودات بفضل العلم والتعليم واساليب التخطيط والتنسيق والتعاون بين الجميع بوعى واخلاص وایمان . ونأمل في المزيد من الازدهار للامة العربية وغيرها من الشعوب النامية .

### طريق العلم وهدفه

فكرت فيما يجب ان يتصف به من يود الاسهام في تقدم العالم وانماء ثروته الروحية ورفاهيته ليشعر انه قام بدوره الحضارى ، فوجدت ان اول ما يجب ان نعرفه تلك النجاحات التي حققها الاسلاف وما صاحب اعمالهم من معاناة . وقبل ان اقلب صفحات تاريخ العلوم واستعرض معاناة العلماء من قتل او اضطهاد ، او نقد جارح الى غير ذلك مما يملا صفحات تاريخ العلم ، وددت ان اشير الى ما يجب ان يتصف به الذى يريد الاشتغال بالعلم ، فوجدت الصفحة الهامة الاولى ضرورة قدرته على اختران ما يتعلمه من المعارف في ذاكرته الممتازة ، ثم الإرادة القوية الصامدة ، والقدرة الفائقة على الصمود ، والتغلب على ما يصادفه من عقبات حتى يدرك اهدافه .

ان صمود « توماس اديسون » المخترع الامريكى في عمله وهو يخترع المصباح المتوهج لمن اروع امثلة الصمود ، فقد جرب مئات المواد قبل ان يعثر على نوع الفتيل المناسب . ان امثال هؤلاء الرجال الصامدين يعملون بدافع تحقيق نجاح يخدم الجماهير ويرفع

ولا يدفهم دافع قوى نحو المعرفة . وهؤلاء لن يصبحوا علماء حتى ولو حصلوا على درجات علمية عليا ، بل سوف يكونون متعلمين - اذا صح ان نصفهم بهذه الصفة - وسوف ينسون ما تعلموه بعد سنوات معدودات .

ان التقدم السريع في العلم والتكنيك يوجه اغلب الشباب الى دراسة العلوم الطبيعية والتطبيقية، ولا يقبلون كثيرا على دراسة العلوم الانسانية ، حسب الاتجاه السائد في الحياة العصرية ، وفرص العمل ، لا حسب الميول والرغبات الحقيقية .

واستطيع ايضا ان اوضح طريق رسم السبيل لحياة علمية منذ دخول التلميذ بالمدرسة الثانوية وتقدمه نوعا ما بالدراسة في الصف الاول منها، فانه يجد نفسه تجاه خليط من رغبات وميول، وتوجهه بعض اتجاهات سائدة، فتجده يتأرجح احيانا بين العلم والادب ، والواقع انه يشعر بالرغبة في المعرفة ايا كان نوعها .

وحياتنا العصرية حافلة بانواع متباينة من الاجهزة والمخترعات والمعدات العلمية والآلات الميكانيكية والكهربية ، ونفائات وسفن الفضاء، وعتاد حربي. والعلم ليس مجموعة من التكنيك الصناعي تختص به جماعة من الناس تعمل في المختبرات ويرتدون المعاطف البيضاء ، وقد اصفرت اناملهم من تأثير الاحماض ، وضعف بصرهم من كثرة القراءة والبحث ، ويهملون حياتهم الاسرية عادة او ينسون الحياة الاجتماعية . ان هؤلاء في الواقع لا يتصفون بهذه الاوصاف الا في خيال بعض مخرجي الافلام او المسرحيات ، والعلم ليس كذلك ، بل هو طريق وقوة ذاتية، لها معناها واسلوبها وآثارها الخاصة ، والثقافة الحديثة تكمن في غرة الآلات والصمامات والاسلاك والعدسات، وبين القوانين الرياضية والرسوم البيانية ، والاجهزة الزجاجية ، وبين حيوانات التجارب ومع فسائل سلالات نباتات وميكروبات ، الى غير ذلك مما يتناوله العلم والتكنيك في العصر الحديث .

يعملون بالبوقة والميزان والانبيق ، ويجمعون الحقائق ويقيمون فلسفة كيمائية عامة .

والاشتغال بالعلوم يعنى التكريس له والتعرض للعناء والالام احيانا . ولكن الامل يتحقق بعد ذلك . ومن منا يجهل فضل عالم مثل لويس باستير كاشف الميكروب الذي بدا حياته العلمية مدرسا، وتقلب في المناصب العلمية حتى ارفعها ، وكذلك بيير كوري وزوجته مدام كوري فقد كشفا الراديوم والبولونيوم ، اما العالم لقوازييه فقد كشف نظرية الاحتراق وهدم النظرية القديمة المعروفة باسم الفلوجستون . ومن منا لم يسمع او يعرف فضل العالم الروسي مندليف الذي رتب العناصر الكيميائية ووضع النظام الدورى لها . عاش بعض هؤلاء حياة مليئة بالمتاعب والالام والظلم والاضطهاد احيانا ولكننا نأسف الان لما قاسوه في حياتهم ، ونعترف بأفضالهم ونخلد ذكراهم .

وكل يوم تظهر نظريات جديدة ومواد جديدة وطرق جديدة في التكنيك العصري ، فينشط الناس لنقدها والتشكك فيها والتوجس من نتائجها ، لكن الحق ينتصر دائما على الباطل ويكسب الافضل معركة النضال الذي يكلف صاحب النظرية الجديدة او الاختراع الجديد غير قليل من اعصابه وعصارة فكره ، ومع ذلك لا يبض العالم من وراء كشفه العلمى جاها ولا مالا ، بل يعمل لاسعاد البشرية ويسعده ارضاء الناس .

وقد يتخبط الشاب اذا سئل عما يرغب ان يكون في المستقبل ، وقد يستطيع بعضهم تحديد اهدافهم بشيء من الدقة . والطالب الذى لا يعرف هدفه يستذكر دروسه دون هدف سوى النجاح في الامتحان، وقد يستذكر مادة صعبة فيما يرى مثل الكيمياء ، التى يدعى البعض انها سريعة التطاير من العقل كما تتطاير الكحول ، انهم مخطئون فيما يزعمون ، ولا يشعرون برغبة في دراسة هذه المادة او تلك،

وكذلك قد يكون مهتما بالآداب ثم يقابله تعليم من نوع آخر فيقضى على هذا الاهتمام . ان المسرحيات الخالدة لكبار الشعراء امثال شكسبير وجوته لا تزال تؤثر في العلماء وتبعدهم ولو مؤقتا عن التفكير في العلم . وليس العلم حاسة خاصة او فكرا معين بل هو معنى واسع . اما « العقل المتخصص » فاصطلاح جديد مثل كلمة علمى (Scientist) التى اخترعها الانسان حديثا .

وقد لا يقنع العلماء بما يعرفون، بل يعتبرون انفسهم اذ اذا قادرين على الاتيان بالعجيب من المعرفة او الاختراع ، مثل كشف الالكترون والرادار واشعة الليزر واختراع اجهزة القياس الراديوى المستخدمة فى علم الفلك الحديث ، او اجهزة العلاج باشعة جاما التى تنبعث من الراديوم ، فالعلماء يفيرون احوال الناس واساليب حياتهم كما تتغير احوال الناس بتأثير الادب او السياسة او الرياضة . ان العلم والادب يقومان بتظيف طريق الحياة من ادران الماضى ويفسحونه للسير فى موكب التقدم فى حياتنا العصرية الفياضة بالقيم الجديدة ، ولكن الناس يتوجسون من كل جديد ولا يؤمنون به الا بعد الاقتناع والممارسة .

ويستطيع محب قراءة الادب ان يستمتع بقراءة العلم ايضا ولكنه قد يجد فيها بعض الصعوبة لعدم استيعابه لفة العلم ، وما بها من ارقام ومعادلات ورسوم قد لا يفهمها ، او قد لا يحاول فهمها، ظنا منه انها غير ميسورة الفهم .

وهذا يجعلنى اعود بذاكرتى الى ايام الصبا عندما كنت واترابى نتردد على مكتبة البلدية باحدى مدن الاقاليم ، فكنت اقرا بغير هدف فى كتب تتعلق بمقررات الدراسة اولا فى الجغرافيا وفى التاريخ ، ولكنى وجدت نفسى لا اعرف الا القليل من هذين العلمين ، وكان مدرس الجغرافيا بالصف الرابع الابتدائى يشرح درسا عن الهند ، فدفعنى الفضول لالى

اننا نحصل على الثقافة من هذه المجموعات المتشابكة من المعارف ونحولها الى لغة سهلة الاستيعاب . وقد تأثرت لفة العصر بالعلوم الحديثة ونقرأ عناوين الصحف وبها مصطلحات لم نعرف من قبل فى لغتنا اليومية مثل « كسر حاجز الصوت » او « اشعة الليزر » او « الطائرة الالكترونية » او « الحياة على المريخ » . ويجب ان يعرف المشتغل بالعلوم شيئا عن تاريخ العلم ليزوده بدعامة يبنى عليها لبنات التطور والتنمية العلمية . وقد يترك هذه العناوين فتدفعك الى انماء معلوماتك فى نوع معين من العلوم . ويقيم التاريخ العلمى جسدا يستطيع محب العلم الوقوف عليه ليرقب العالم وليدرك معنى الحياة العلمية .

ويشعر الشخص العادى بوحدة العلم والادب ، ويجمع ثقافته العامة من العلوم ومن الآداب . وتختلف وظيفة الفكر عن وظيفة الشعور ، ولكن تكمل احدهما الاخرى ، كذلك الادب يكمل العلم . والبشر لا ينقسمون الى مفكرين وشعراء مثلا . وصيم العلم فيما مضى بالبعد عن الروحانية وقاومه رجال الدين ، واعتبر فى القرن التاسع عشر عيبا ، فترفع عن تحصيله اهل الادب كى يحتلوا مكانة رفيعة فى المجتمع . واشتد الصراع بين العلم والادب فى عقول الشباب فى القرن الماضى . ولكن العقول الناضجة تستطيع استيعاب العلم او الادب على السواء . فالعوامل التى يتميز بها الشخص اللامع عن الخابى هى نفس عوامل الذكاء فى المهتم بالعلوم الانسانية او المهتم بالعلوم الطبيعية . وعندما يمارس الناس اعمالهم ينقسمون الى اهل علم واهل ادب . ويظن البعض انهم لا يطيقون فهم الموضوعات الرياضية او الميكانيكية او لا يدركون معانى الاشياء العددية ، والواقع ان كل عاقل يستطيع استيعاب هذه الامور اذا امعن الفكر ودرب العقل ، مثلما يستطيع استيعاب الموضوعات الادبية او الانسانية . وقد تجد الفرد مهتما بالعلوم الرياضية ثم يصادفه نوع من التعليم او مدرس معين يقتل فيه هذا الاهتمام .



النتروجين واخترعت الطرق الصناعية لتخليق النشادر ، وصناعة الاسمدة الكيماوية ، مثل نترات النشادر ، كما صنع حامض النتريك وانواع من المفرعات كالديناميت الذي يستخدم في نسف الصخور وفتح الانفاق . هذه صور من كسوف ادت الى ظهور مواد جديدة نافعة ، فأساس العلم كشف حقائق جديدة وتوطيدها في المجتمع . ورجل العلم القادر هو الذي تمكنه رؤية الآفاق البعيدة في مجال بحثه ويعرف الارتباطات والعلاقات بين الظواهر .

وتشيدّ البحوث العلمية طبقات عليا من صرح العلم، فيزداد سموا . وتمكننا الحقائق الجديدة من كشف علاقات عامة وارتباطات متعددة بين الظواهر فتكشف القوانين الطبيعية العامة . واستطيع ان اورد مثلا من الكيمياء فقد ذكرت احدي دوائر المعارف في القرن الماضي ان اليورانيوم معدن قليل الفائدة ثقيل الوزن ، ولم تزد كثيرا عن ذلك ولكن تبينت بعد ذلك خواصه واكاسيده ومركباته ، ثم كشف الالكترتون ، وعرفت بنية المادة واميط اللثام عن مكونات نواة الذرة . واصبحت كيمياء وفيزياء اليورانيوم من اهم دعائم العلوم النووية والطاقة النووية . ان الفيزياء قد جمعت معلومات وافرة في علم الكهرباء عن التوصيل الكهربائي للمواد . وكشف احد العلماء امكان تقسيم المواد من حيث توصيلها الكهربائي الى طائفتين : مواد تزداد توصيلاتها الكهربائية كلما ارتفعت درجة الحرارة ، وطائفة اخرى تنقص توصيلاتها الكهربائية بارتفاع درجة الحرارة . وبدراسة طبيعة هذه المواد تبين اختلاف كبير في نمط البناء الوضعي للالكترونات في ذرات كل من الطائفتين ، فالمعلومات تتراكم ، كما تتراكم القوانين الطبيعية العامة حتى تصير اساسا لمفاهيم اوسع تربط الخواص الكهربائية ببناء الذرة .

ويمكننا ان نجد مثلا اخر من القوانين العامة التي تحكم المجتمع الانساني ، او قوانين تطور الحيوانات في العالم ، ان هذه القوانين لا تكشف

استعارة كتاب عن حياة الهنود ، كما جمعت بعض الصور من الهندوعن اشياء اخرى لا تتعلق بالمنهج الدراسي . ولما كنت بالمدرسة الثانوية استهوتني الاعيب كان يقوم بها احد التلاميذ الاكبر سنا، مستخدما بعض الاحماض والقلويات وبعض التفاعلات فولعت بالتقليد ، وفكرت في اصل هذه المواد ، وقرأت عن الفيلسوف الذي فكر لأول مرة في بنية المادة ووضع فكرة الذرة ، كما استهوتني موضوعات اخرى تتعلق بالعلم كالتصوير الشمسي وصناعة الصابون المنزلي ، ثم تحول اهتمامي الى موضوعات . بعيدة البعد كله عن المقررات المدرسية .

قرات عن جاليليو وعن نيوتن وبيكن، وكانت لي جماعة من الاصدقاء المحبين للاطلاع ، وكثر اتصالنا وتبادلنا الافكار . وامتزجت مشاربنا وتفاعلت افكارنا وتركرت في بعض الافكار الجديدة . وكان منا من يعتقد ان العلم لا يعيد الناس اذا كان لا يعود عليهم بالنفع المباشر . وكان منا من يؤمن بان العلم والادب معا يكونان اساس الحضارة والثقافة ، وانهما في الواقع مقترنان - ولعله قرأ هذا الرأي في كتاب - وكان ثالث يرى اننا نهدي عندما نتحدث بفائدة الادب ، ويقول ان الجائع لا يهتم بالفن او بالادب ، ولا بالنظريات العلمية التي يشبع بها جوعه ، ان العالم يسأل ويطلب اجابة شافية على اسئلته . كان احد زملائي الاكبر منى سنا كثير التساؤل . وكان يسألنا عن اهداف العلم اذا لم تكن ابداع اشياء تنفعنا . واجابه احدنا بقوله ان العلم يميظ اللثام عن حقائق جديدة ، ويظهر الارتباطات بين مختلف الظواهر . وعلى الرغم من وضوح كلامه اردت ان يسوق لنا مثلا او امثلة لما يقول . وبدأ يستشهد بكشف تكوين الماء من عنصرى الاكسيجين والهيدروجين ، وكشف الهواء ومعرفة انه يتكون من خليط فازى خمسه اكسيجين واربعة اخماسه نتروجين تقريبا ، ثم كشف عالم في الكيمياء خواص النتروجين ، كما كشف خواص الاكسيجين، وعرفت اكاسيد

الالياف الصناعية الجيدة والرخيصة، فاحتلت بالتدريج مكانا مرموقا في الاقتصاد العالمى بدل الصوف الطبيعى وغيره من الالياف الطبيعية ، كالقطن والكتان والحريز أيضا . فالإنسان يعيش في دنيا الموارد ويبدل قسارى جهده ليستبدل المواد الطبيعية بأخرى تخليقية ، ويطوعها وفق ارادته وحاجاته . ان العلوم الطبيعية تستطيع كشف المعلومات اللازمة لايجاد الحلول لمشاكل الانسان . واذا تساءلنا عن كيفية سلوك الاشياء مسلكا معيناً ، كذلك اذا سألنا عن النظام الوضعى للاحداث في عالم الاشياء والترابط بينها ، وعن ترتيب الكون المحيط بنا فان العلوم الطبيعية لديها الاجابة على هذه الاسئلة وهدفها النهائى معرفة اسرار الطبيعة وفهمها .

وليس تقسيم العلوم الى طبيعية وتطبيقية تقسيما جامدا ، فالفيزيائيون الذين يدرسون قوانين انتشار الجسيمات، والكيميائيون الذين يدرسون تحطيم الروابط الكيميائية بين الذرات ، وعلماء الاحياء الذين يستخدمون الميكروسكوب الالكترونى لمعرفة دقائق مكونات الخلية الحية للاوليات كلهم يجلسون في ميدان كبير واحد هو العلم . اما الفيزيائى الذى يضع التصميم لمفاعل نووى، والكيميائى الذى يحسّن خصائص انواع اللدائن ، وعالم الوراثة الذى يعمل لتحسين سلالة من الابقار ، وافرّة الادوار للحليب ، فهؤلاء ينتمون الى قسم آخر من العلماء هم العلماء التطبيقيون . ومع ذلك فمن سمات العصر الحديث اذابة الفواصل المفتعلة بين ابواب العلوم التطبيقية ، واصبحت التفاعلات الكيميائية والعمليات الحيوية والظواهر غير الحية كلها تدرس بنفس الطرق ، وتبدأ من نفس الاوليات النظرية العامة .

### بين العلم البحت والتطبيقى

واعود الى عهد الصبا عندما كنت اشعر برغبة في دراسة العلوم ، ولكنى لم احدد الفرع الدقيق الذى افضل التخصص فيه . وبدات افكر في نوعين من الدوافع . بدات بالسلبية

الا ببذل الجهد واجراء البحوث ، اذكر اننا كنا نتجاذب اطراف الحديث ، وكان من بيننا الطالب والمهندس والطبيب ، والفلاح والعامل بأحد مصانع الحديد والصلب ، وكان اليوم عيدا ، وتطرق الحديث الى العلم والادب والزراعة والطب . وسأل احدنا عن امكان تحسين مواصفات الصلب ، وتخليصه من شوائب معينة . وسأل اخر اهذا النوع من العمل يدخل في نطاق العلم ام الفن ؟ فرد عليه المهندس انه ينطوى على كشف حقائق علمية ، وان تحسين جودة انتاج الصلب تدخل في نطاق خاص من العلم هو العلم التطبيقى . اننا قد وسعنا مفهوم العلم وفرقنا بين نوعين من المشتغلين بالعلوم : عالم او مشتغل بالعلوم . فاذا وصفنا الشخص بأنه عالم او بأنه مشتغل بالعلوم فان هذا لا يعنى اكثر من ان لديه كمية من العلم يستخدمها في البحث العلمى او الكشف عن المجهول . وتنقسم الانشطة العلمية الى ثلاثة اقسام : ( ١ ) العلوم التطبيقية ( ٢ ) العلوم الانسانية ( ٣ ) العلوم الطبيعية .

ويهدف اى بحث في العلوم التطبيقية الى غاية عملية . فابتداع طريقة جديدة للتصنيع او مواد جديدة او وسائل اكثر سرعة في تصنيع المنتجات او اوفر راحة او اسهل في النقل او فريدة لخصوبة التربة او تخلق ادوية جديدة ، كل هذه امثلة من اعمال علمية تطبيقية . ومن ثم فالفيزياء الهندسية والهندسة الميكانيكية والكيمياء الصناعية والزراعة والطب كلها علوم تطبيقية .

اما اتجاهات البحوث في العلوم الطبيعية فواضحة ، وتقودها متطلباتنا او متطلبات الطبيعة . فاننا نجد ان الاحتياطى من الطاقة اخذ في التناقص ويهددنا بالنفاذ، وهذا ما يدفع الناس الى التطلع لايجاد موارد جديدة للطاقة . وفعلا تظهر الآن بوادر الطاقة النووية . وكذلك نظرا لتزايد سكان العالم ، تزايد احتياجنا للصوف وأصبح لا يكتفى متطلباتنا ، فعمل العلماء بجهد واستنبطوا بدائل الصوف . وظهرت

القليل جدا من الذرات المنشطرة ( جزء من مائة الف من المليجرام ) في السنوات الأولى من بحوث الطاقة النووية .

وكان استعمال الكهرباء في الماضي قاصرا على المصباح المتوهج ، الذي اخترعه أديسون ، والتلغراف والجرس والتليفون والقبلة الزمنية ، اما اليوم فقد امتدت أيدي العلوم التطبيقية الى الكهرباء ، وفتحت آفاقا جديدة في هذا العلم .

ان السير مع تاريخ العلوم واخبار العلماء ليبين روائع التراث في التطور الحضارى . ويكفي أن أذكر أسماء علماء مثل كوبرنيكوس وكبلر وجاليليو ونيوتن ثم هرشل واينشتاين وهم من أعظم رواد أسرار الكون . فقد كوبرنيكوس نظرية العالم الاثريقى بطليموس عن الأرض التي ظن أنها مركز العالم . بعد أن ثبتت في الاذهان منذ عشرات القرون ، وطلع على العالم بنظريته الجديدة التي تشير الى أن الشمس هي التي في مركز المجموعة الشمسية، والأرض أحد الكواكب التي تدور حول هذا المركز . وجاء « كبلر » فحدد شكل أفلاك الكواكب . ورصد جاليليو الكواكب بالتلسكوب ووضع المبادئ الأولى للبحث العلمى . وجاء اسحاق نيوتن فأذهلنا بقوانين الحركة التي كشفها . ووضع قانون الجاذبية العامة . اما هرشل فبين أن المجموعة الشمسية جزء من مجرة هائلة بها ملايين الشمس . ووضع اينشتاين النظرية النسبية . كان هؤلاء رواد العلم وطلائع الفكر الحديث من القرن الخامس عشر الى العشرين . وعاش في نفس الزمن علماء آخرون اهتموا بفروع أخرى من العلم ، فمثلا تجد في الكيمياء تريفيان وباراسيلسوس وقد عاشا في القرن الخامس عشر، وتبعهم يشسر الذي عاش في القرن السابع عشر ، وكانوا رواد الكيمياء القديمة في أوروبا التي تبحث في صناعة الذهب واكسير الحياة الدواء الشافى لجميع الامراض . وكان القس الانجليزى بريستلى كاشف الاكسيجين اول رواد الكيمياء الحديثة

التي تفصيني عن فروع معينة من المعرفة . وكانت فكرة التخصص في التكنولوجيا قد انهارت امامى منذ البداية ، فلم تكن بلادى قد بلغت مركزا ملحوظا في العلوم التكنولوجية ، فكان لزاما على من يود دراستها السفر الى أوروبا . وكنت أشعر بميل الى البحث الجاد عن المعرفة ، واستخدم التحليل المنطقي للمشاكل التي تصادفني . واستهوتنى دراسة العلوم وأنا بالمدرسة الثانوية متأثرا باستاذ معين ، وتخصصت في الكيمياء ، وتحولت الى التطبيق العلمى عندما التحقت بهيئة التدريب بكلية الهندسة، فاتجهت في بحوثى الى استنباط طرق جديدة وسهلة لتحليل المعادن ومخاليط الاملاح والسبائك، ولما اتيت لى فرص السفر الى الخارج التقيت بكثيرين من علماء الغرب . وانى لا ازال اذكر أحد العلماء الفرنسيين ممن اشتهروا بالتنظيم العلمى ، وكان أحد تلاميذه يبحث أشباه الموصلات الكهربية فتوصل الى كشف ادى الى وضع خطة لاجراء تجارب تلزمها اجهزة غالية . وكان الاستاذ يشكو من اقتناع المسؤولين بأهمية هذا البحث فلم يوافقوا على تزويده بالمال اللازم . واذكر ايضا من تاريخ العلوم ان أحد الباحثين اراد قبيل الحرب العالمية الثانية أن يجرى بحثا على نواة الذرة . وكان البحث يستلزم استخدام اجهزة ومعدات غالية فلم يحظ بموافقة المسؤولين على تمويله . وقالوا أن النتائج قد لاتساوى المبالغ الباهظة المطلوبة . ونعلم الآن ما يجرى في الدول المتقدمة المسماة « النادى النووى » من بحوث في الذرة والطاقة النووية من أجل السلام ، ومن أجل التسابق في احراز اسلحة نووية حديثة .

ان العلم البحث يخدم ايضا الصناعة والتكنولوجيا كما يخدم الدفاع الوطنى . والبحوث البحتة تقودنا الى البحوث التطبيقية . ان القرن الالاف الذى ينتج الحديد الزهر بمعدل نصف مليون طن في العام ، يتكلف نفس التكاليف مثل معجل سرعة الجسيمات النووية المسمى « سيكاوترون » والذي يبلغ نفس حجم القرن العالى ، ومع ذلك فلا يتجاوز انتاجه الا

التأثير الكهرومغناطيسي سنة ١٨٣١ ، ووضع أيضا قوانين التحليل الكهربائي ، ولكن لم تظهر أهمية هذه الانتصارات العلمية الا بعد ما اخترعت الآلات الكهربائية ، واستخدمت بعد عشرات السنين من كشف فراداي لقوانينه . وكذلك كشفت الاشعة السينية واثبت « هان وشتراسمان » امكانية اقتحام نواة الذرة لما لاحظنا ان النيوترونات البطيئة تشطر نويات ذرات الهليوم ، وظلت هذه الافكار خامدة حتى تحقق التفجير النووي ، بعد سنوات عديدة ، في ايطاليا بمعرفة « انريكو فرمي وليزماينتر » .

كانت هذه البحوث الثمار الطيبة لجهود العلماء الذين عرفوا طريقهم وهدفهم ، وكانت الحقائق التي كشفوها كامنة بين طيات غموض الطبيعة حتى نضجت المعرفة ، وتراكت في مجالات العلوم البحتة اولا ، ثم وجدت هذه الاشياء التي ظلت مجهولة عيوننا بصيرة . وبقولا واعية لمحة ، فتمكنت من ادراك هذه الحقائق والتقاطها من وسط الجهالة العميق ، ونظفتها من الادران وهذبتها ثم صقلتها ، حتى تمكنت من اظهارها للعالم ووضعها في خدمة المجتمع بالتطبيق العلمي .

### مع التطبيق من الجديد والصلب الى الثرة :

يدفعنا الفضول الى البحث لفهم اسرار الطبيعة، ونحن نكشف المعرفة ونختزن الخبرات ونطبقها في التنبؤ بالاحداث المقبلة . وتتقدم العلوم في كل فروعها في طرق متوازية وملتصدة بفروع جانبية في جبهة متماسكة قوية ، تكافح الجهل وتوسع التقدم الحضارى ، وتفيض على طرق حياتنا بنور الهدى . والحق ان تقدم العلوم واجب من واجبات الدول ، لانها غذاء العقول ونورها ، وثروة وذخيرة ودعامة قوية تشيد الصروح الاجتماعية والاقتصادية والسياسية . وتحمى الديار ، وتمزز وتكزم الشعوب . فعلى كل دولة تخصيص الاموال للانفاق على العلم والبحث النظرى والتطبيقي .

ان رغبة كل امة في النهوض يلزمها بالاهتمام بالعلم والبحث العلمى ، وتتصل الثروات

وعاصره لفواييه الفرنسى كاشف نظرية الاحتراق . وهادم نظرية الفلوجستون . وجاء كثيرون من بعدهم من علماء الكيمياء وعلى راس قائمتهم جون دالتن صاحب النظرية الذرية ثم الفيلسوف السويدي برزيليوس واضع الرموز الكيميائية الحديثة في شكل حروف الهجاء بدلا من الرموز القديمة التي كانت في شكل رسوم غير مفهومة . قضى برزيليوس على استخدام الرموز القديمة مثلما قضى لفواييه على نظرية الاحتراق القديمة « الفلوجستون » . وظهر في القرن التاسع عشر افوجادرو صاحب الفرض المشهور باسمه في دراسة الفلزات ومبتكر المصطلح « جزيئات » ، ثم اعقبه « فوهلر » ، اول من حضر مركبا عضويا من مادة غير حية ، وجاء من بعدهم العالم الكيميائى الروسى مندليف الملقب ب « نبي الكيمياء » لانه وضع النظام الدورى لترتيب العناصر وواضع جدول مندليف . وفسر « ارهينيوس » مسلك المحاليل الموصلة للتيار الكهربائى بالنظرية التى وضعها المسماة « النظرية الايونية » . ويختتم القرن الماضى الانتصارات العلمية الكبرى ببزوغ فجر العلوم النووية ، وكشف البولونيوم ثم الرادىوم والنشاط الاشعاعى ، بفضل المدرسة الفرنسية في السوربون على ايدى « بيير كورى ومدام كورى ثم هنرى بيكول ثم كشف الالكتران في انجلترا على ايدى مدرسة طومسون ورتزفورد ، ثم موصلى ولنجميور ، وكلهم من بناء العلوم النووية . ويظهر من بعدهم في القرن العشرين علماء كثيرون اسهموا في كشف اسرار نواة الذرة ، والانشطار النووى ، ومن بينهم «لورانس» صاحب المدفعية النووية الجديدة ، التى تحاصر نواة الذرة وتلك حصنها المنيع ، ثم اينشتاين وماكس بلانك اصحاب النظريات الجديدة فى النسبية والكم .

والمعتاد ان تظهر أهمية النظريات الجديدة والكشوف الجديدة بعد سنين عندما تنتقل من دور الكشف الى دور التطبيق . فنجد مثلا العالم الانجليزى ميشل فراداي واضع قانون

( السبائك ) ودرسوا تأثير الشوائب وتغيرها للاشكال البلورية واضعافها الروابط بين الذرات . فهذه الشوائب وجد انها تنتشر في بلورة الاشابة عندما يتعرض للاجهادات ، وان البلورة تفقد خواصها عندما تتكاثرت فيها المواقع المشوهة بها وعند تعرضها لقوى صغيرة . ان العلم والتكنولوجيا قد تعاونوا في نشر مصورات بيانية لانتشار اماكن العيوب في البلورات . وقد ابتكرت الطرق لتحديد اماكن العيوب ومشاهده انتشارها في البلورة المفردة . تابع علماء الفيزياء وعلماء الفلزات هذه البحوث لايجاد حل مشكلة زيادة الصلابة للصلب . والمعروف ان الكميات الصغيرة من الكربون في الحديد الطرى تحوله الى صلب شديد الصلابة . كما وجد ان ذرات الكربون صغيرة الحجم تمنع ما يسمى **التشويه الموضعي** في بلورة الصلب . وان هذه خاصية لا تنفرد بها سبائك الصلب الكربوني ، بل تشمل ايضا عناصر اخرى توجد في الصلب . فيمكن استبدال الكربون بها في صناعة الصلب .

انتشرت هذه الافكار العلمية والتجارب العلمية وانتقلت من المعامل الى بيوت علم الفلزات ( الميتالورجى ) والى مصانع الحديد والصلب على مدى حقبة واحدة من الزمن . ان الفكرة العلمية تنتقل الى التطبيق العملي في مدة تتراوح بين سنة وعشرات السنين حسب الظروف .

#### ومن الدوافع القوية للبحث العلمى البحث ،

وحدة الحرية والحاجة الموجهة . وهذا يتضح في قصة الطاقة النووية التي بدأت ببحث علمي نظري منذ عهد الاغريق لما ذكر **ديموقريطس** ان المادة تتكون من دقائق صغيرة لاتقبل التجزئة سماها ذرات Atoms . فهو واضع البنية الاولى للنظرية الذرية ، ثم تبعه علماء كثيرون الى ان جاء **دالتون** ثم **ذر فورده** . وضع الاول النظرية الذرية الحديثة ، وكشف الثاني الالكترن ، ثم عرفت أسرار النواة ومكوناتها ، فانتهى البحث العلمى الحرالى

التكنولوجية بالكشف العلمى . وعلى الرغم من بلوغ بعض مجالات التكنولوجيا مراكز عالية قبل العلم البحث ، ومعرفة الكيمياء الحديثة والفيزياء الحديثة بوزن طويل ، فان بناء الاهرام القدماء ، وصانعى الزجاج ، وصاهرى المعادن ، ومن شقوا عباب البحر في سفن من البردى ، ومن جاوا الفيانى دون مساهمة من العلم البحث ، كانوا على دراية ببعض العلوم الطبيعية في شكل بدائي وغير مرتب . ويقول البعض ان صناعة الزجاج وصناعة الصلب لم تعتمد على القوانين الطبيعية عندما كانتا في مهديهما . ويقولون ايضا ان (( **جيمس وات** )) المخترع الانجليزى لم يكن يعرف قوانين الديناميكا الحرارية ، بل اعتمدت هذه البحوث والاختراعات الحديثة احيانا على التجربة في المواد الطبيعية النافعة ، دون استخدام التحليل الكيمياء لها ، او دراسة قوانين . وقد سائر اهل الصناعة الاحتياجات والمشاكل التى دفعتهم للعمل ، وعملوا على حلها دون الاهتمام بالعلوم الطبيعية النظرية . ومع ذلك ، لما تدخلت العلوم في الصناعة تحققت مكاسب مادية كثيرة ، وتغلغل افكار العلميين في التطبيق المستخلص من العلم ، حتى لم يبق شيء من العلم دون استغلال . فقد تطور التطبيق العلمى في السنوات الاخيرة بمعدلات كبيرة .

ولم يسر تقدم صناعة الحديد والصلب بهذه المعدلات المدهلة الا منذ السنوات الاولى من الخمسينيات من القرن التاسع عشر ، بعدما احتاج الانسان الى صلب قاس ، فابتكر عملية انتاج الصلب القاسى ، واستمرت محاولات الاخصائيين من المهندسين والكيمائيين والفيزيائيين لا نقاص وزن الصلب وانقاص وزن الانشاءات والاقبال من نسب الشوائب الضارة والمدمرة لخواص الصلب الجيد . انا بالصلب الجيد الذى يطابق مواصفات معينة نستطيع انقاص عشرة او عشرين في المائة من اجراء الالة من حيث الحجم . وقد ابتكر العلماء النظريون افكارا جديدة عن صلابة الاشابات

الكتيب، وقاس نشاطها الاشعاعى ورقة ورقة، ووجد ضالته المنشودة . وجد معه صديقة « ايلسون » ان احدى نتائج الانشطار مادة مجهولة ، وكانت بالورقة الاولى ، تختلف تماما عن كل ما توقعاه ، فقد كانت عنصرا جديدا لم يعرف اطلاقا فى الطبيعة وسمى « فبتونيوم » وهو عنصر ابتدع ابتداء ، فكان اول عنصر صنعه الانسان ، ووضع بعد اليورانيوم فى جدول مندليف . ثم أنتج العنصر التالى وسمى « بلوتونيوم » الذى كشفه سيبورج سنة ١٩٤٠ وكان معه فريق من الزملاء ارثروال وجوزيف كيندى وماكميلان ، عندما قذفوا هدفا من اليورانيوم بالنيوترونات فى سيكلون . وكان وزن مانتج من البلوتونيوم فى هذه التجربة الاولى من الضالة بحيث لم يتجاوز الجزئين من مليون جزء من الجرام . ولا يمكن ان يرى بعين مجردة . وكانت مشكلة جديدة . فكيف يستطيعون وزنها واذابتها وخطها ، وهى فى نقطة من سائل ؟ ان هذه المشكلة تطبيقية تولدت من الاصل العلمى البحث من اجل تحقيق هدف هو البحث عن اسرار الطبيعة .

وشهد العلماء القرائح بحثا عن امكان تخليق عناصر اخرى اقل من البلوتونيوم يصنعها الانسان بواسطة هذه التفاعلات النووية المستحدثة، فابتكر بريس كنجهام ولوين فونر طرق دراسة كيمياء البلوتونيوم، فصنعا أجهزة وادوات لمعالجة ومناولة الكميات الضئيلة جدا من المواد ، التى يقل وزنها عن واحد من مائة مليون من الجرام . وصنعا انابيب شعيرية ، تقيس حجوما صغيرة جدا من السوائل ، تبلغ جزءا من مائة الف جزء من اللتر . وادت هذه الكشوف والمبتكرات الى ظهور علم الكيمياء الدقيقة Microchemistry وقد استفيد منها فى علوم اخرى مثل الكيمياء الحيوية والكيمياء التحليلية الدقيقة وبحوث الهرمونات وبحوث الوراثة ومعرفة خواص المبيدات الحشرية وتأثيرها فى الخلية الحية ، وارتباط هذه التفاعلات بمرض السرطان .

البحث من اجل استخدام الطاقة النووية فى اغراض حربية . وبعدها تحقق هدف الولايات المتحدة ، والنصر بعد القاء قنبلة هيروشيما الذرية ، وما تبعها على نجازاكي اتجهت بحوث الطاقة النووية الى الاغراض السلمية ايضا .

وعرف البروتون ثم النيوترون وابتكرت المدفعية الذرية . وكانت جماعة انريكو فومى تبحث فى روما امكان شطر نواة الدرة ، واستخدموا فى سنة ١٩٣٥ مدفعا نوويا يطلق قذائف نووية هي نيوترونات تنبعث من الغاز المشع المسمى « رادون » وهو يشبه الراديوم فى كونه يشع جسيمات ألفية ( نواة الهليوم ) موجبة الشحنة . أطلق جماعة فرمى قذائف مدفعم النووى على مسحوق فلزخفيف هو البريليوم - الذى يشبه نوعا ما الالومنيوم - فكانت القذائف تصيب نواة البريليوم بمعدل ضعيف للغاية بلغ الواحد فى المائة الف ، وعندئذ تتحد القذيفة بالنواة وهو تفاعل نووى ينتج عنه ذرة كربون وينطلق نيوترون . كانت الجماعة تعرف حقا أن الدرة تحتوى النواة فى الوسط وأن أغلبها الساحق فراغ ( ٩٩٩ ٩٩٩ ) فى المائة من حجمها ) وتتركز مادة الدرة فى نواتها . ومن ثم نكثافة النواة قيمة أسطورية ( ٢٤٠ × ١٢١٠ جراما للسنتيمتر المكعب ) . وكان نواة الدرة حصن منيع يكاد يستحيل اقتحامه . ولكن فرمى ورفاقه اقتحموه وشطروا النواة . وقامت بحوث عديدة فى الطاقة النووية بعد ذلك . حاول « ادون هاكميلان » سنة ١٩٤٠ فى بركلى بكاليفورنيا قياس المسافة بين اجزاء الانشطار النووى لليورانيوم ، فأخذ كتيبا من ورق لف لفائف التبغ ووضع على اعلاه طبقة رقيقة من ثاني اكسيد اليورانيوم ، على الورقة الرقيقة الاولى وترك الاوراق الاخرى كما هي ، كى تكون حائلا يمنع انتشار كسرات تحطيم النواة الذى سوف يصيب ذرات اليورانيوم . ووضع الكتيب وغطاه اليورانيومى فى هدف السيكلوترون ( معجل السرعة للجسيمات ) معرضا الهدف لقذائف النيوترونات . وبعد ذلك فصل اوراق

### علاقات تنظيمية :

يتوقف من يعمل في مجال علمي او في البحث العلمي قليلا عن عمله المعتاد ليتأمل ولو مرة كل اسبوع فيما قام به من عمل وما سوف يعمله في الفترة القادمة ، وما سوف يقرره هو وزملاؤه بشأن طرق المشاهدة والتجريب وما يجب ابتكاره من اجهزة قياس . ويضع الباحث التصميم لجهازه الجديد ويبحث به الى ورشة مركز البحوث لتنفيذ بناءه ، ويقتضى العمل في البحث العلمي بعض التغيير من ان الى آخر . ورئيس المعمل هو الذي يحدد الوقت المناسب ليتخذ قرار التغيير ويقرر نوعه . ففي الابحاث الكيميائية ، يقرر الرئيس متى يغير طرق الفحص ، من قياسات بصرية او كهربية الى قياسات راديو سبكتروسكوبية . ويحصل الباحث على نتائج قياسات ويوقعها بالرسم البياني في خطوط او منحنيات توضح النتائج بسهولة وسرعة ، وتشير الى اتجاه التفاعلات ، وتوحى بضرورة المراجعة احيانا للطرق المستخدمة او استخدام مواد جديدة .

والبحث يحتاج الى اموال . وعلى مدير المركز تدبير المال والقوة العاملة وتربية الاجيال ، التي تستطيع الاشراف على الاعمال الفنية والادارية ، وعليه ايضا المحافظة على استتباب النظام في خط موحد متناسق من حيث الاقسام والافراد بالوحدة الواحدة ، وكذلك حسن الاتصال والتعاون بين خلايا البحث ووحداته بالمركز وبالنشآت المعنية والمتصلة بالمركز . ويجب ان يعلم الباحثون ان الوحدات الصغرى ليست دولات مستقلة ، بل اجزاء او اعضاء في جسم كبير هو مركز البحوث على المستوى القومي . وقد يكون عدد افراد الفريق في الوحدة صغيرا او قد يعمل الباحث بمفرده ، ومع ذلك يجب ان يوطد ارتباطه بشكل ما بوحدات البحوث الاخرى .

وتتميز الوحدة عادة بنوع او تخصص فريد ودقيق . ويلتزم بالسير في هذا التخصص

وقد ادى هذا التطور العلمى الواسع المدى الى اختراع الميزان فوق الدقيق للكميات الضئيلة من مركبات البلوتونيوم ، مثل الميزان فوق الدقيق الذى ابتكره الاستاذ المصرى المرحوم الدكتور حامد البدرى وصنعه فى ايرلنده ، ثم فى الولايات المتحدة وهو الميزان المسمى فوق دقيق ( Ultramicro — balance ) الذى يزن مركبات البلوتونيوم بدقة بلغت  $10^{-8}$  من الجرام . ونشر بحثه وطريقة صنع ميزانه فى المجلات المتخصصة .

لما كانت غرب اوربا تزح تحت سيطرة الفاشية فى سنة ١٩٤٢ ، والحرب العالمية قد بلغت الذروة ، والنازية تستعد لغزو انجلترا ، وكانت غواصات اليابان تهاجم سفن الولايات المتحدة بالمحيط الهادى ، كان اليوانيوم يجلب من تشيكوسلوفاكيا الى المانيا النازية فى سرية تامة . وكان الماء الثقيل ينتج بأقصى طاقة . وكان فى الولايات المتحدة فريق من علماء الفيزياء يقومون بتصميم قنبلة نووية . وقد انقضى على عملهم عامان كاملان . وكانت السرية تشمل بحوث البلوتونيوم ايضا . واقيم مصنع فى هانفورد بواشنطن لفصل البلوتونيوم على اساس انتاجى كبير اعتمادا على البحوث الاصلية التى اجريت على المستوى فوق الدقيق Ultramicro بطرق الكيمياء فوق الدقيقة . كان هذا البلوتونيوم اساس انتاج القنابل النووية . وكانت هذه التجربة التى مرت بها البشرية مثلا من امثلة الارتباط بين العلم والتطبيق . وهو سلاح ذو حدين ، فاما ان يسعد البشرية او يقودها الى الدمار .

ولعلنا نفكر فى نتائج كارثة هيروشيما ، ونحد من استخدام الاسلحة النووية او نمنع استعمالها ، ونوقف استخدامها ونقصره على اغراض السلام .



وتوزيع مخصصات مالية على مختلف مجالات العلوم حسب ما وضع في الخطة العامة من أولويات . ولا يستطيع رئيس المعمل او رئيس مركز البحوث رسم الخطط التفصيلية كما يفعل مدير المصنع الذى يستطيع تقدير انتاجه الشهرى والسوى فى الميزانية التقديرية التى يلتزم بتنفيذها . فقد يطلب من كل معمل تقديم خطته السنوية . ولكن كيف يستطيعون بيان ما سوف يحصلون عليه من نتائج ؟ ليس من الصعب ان نحدد ما يعتزم القيام به من القياسات وما نحتاجه من الاجهزة والمعدات وما نود اجراءه من تجارب ، لكن الصعب تحقيق ما عزمنا القيام به ، فالبحث قد تتراكم به اعمال نمطية مثل قياس درجة حرارة غاز او كثافة سائل او نقطة انصهار جامد . وقد يستطيع الباحث تقدير ما يحتاجه من الزمن لتصوير صورة بالاشعة السينية او لرسم طيف خطى لمادة ، او لاجراء عملية حساسية . ولكن من الصعب ان تقدر عدد الاسابيع التى قد يستغرقها العمل فى بناء جهاز وفق رسم معين . ان البحث الاصيل دائم التغيير والتطور، اما البحث الذى يعتمد على أعمال نمطية فليس بحثاً . ولا معنى للبحث العلمى الا اذا كان يكشف سرًا غامضاً من اسرار الطبيعة . والعمل التجريبي الناجح هو ما يستخدم فيه اقل ما يمكن من الاجهزة ويظهر اعظم ما يمكن من النتائج. والبحث الذى يبدو لنا لاول وهلة بسيطاً وسهلاً قد يتحول اثناء التجريب الى درجة عالية التعقيد. وبالعكس قد تبدو المشكلة صعبة ومعقدة ثم تحل بفاية البساطة والسهولة . انك تجد العلاقة بين الطاقة والضوء قد شغلت اذهان كثير من العلماء حتى حلها اينشتاين بالمعادلة البسيطة : ( ط = ك × س ) .

( الطاقة = الكتلة × مربع سرعة الضوء )

### القراءة والبحوث :

يقول كثيرون انه يجب على الباحث تتبع كل ما ينشر من المؤلفات العلمية والمقالات المتعلقة بالموضوع الذى يبحثه . ولكن يخالف

عدة سنوات بين الخمس والعشر سنين . اما اذا استمر العمل بها دون ما تمايز واضح لمدة عشر سنوات فان هذا يدل على كونها متوسطة الكفاءة وقليلة القيمة . ويمكن ان توصم بعدم استحقاق تسميتها وحدة فى مركز بحوث كبير، بل يمكن ان تحول الى خدمة بعض الاغراض الجانبية او المساعدات لوحدة اخرى، وبذلك تبسط وحدة اخرى سلطانها عليها وتستغلها .

وبديهى ان قائد الفريق يصدر قرارات بالخطة والخطوط العريضة التى يسير بمقتضاها الباحثون فى دراساتهم . وهو الذى يحدد اساليبهم بالمعاونة مع لجنة او جماعة صغيرة العدد من الباحثين القدماء بالمركز . وقد لا يدل اسم وحدة البحث دلالة واضحة على نوع البحث الذى يجرى بها ، بل يدل فقط على المجال العام له . ويجب ان تختلف وحدات البحث فى خططها ومناهجها حتى ولو كانت تحمل نفس الاسم ، كما يجب ان تختلف ايضا فى اساليبها وفى اتجاهاتها نحو التجارب العملية . فقد تركز معامل جهودها فى انشاء اجهزة معقدة التركيب وابتكار طرق قياس دقيقة ، بينما تفضل معامل اخرى شراء الاجهزة ، وتبذل جهودها فى تشغيل الاجهزة ، وتفسير النتائج التى تحصل عليها بواسطة هذه الاجهزة . وقد تختص معامل اخرى بمعالجة مشاكل واسعة الشعب ، فيلزمها مختلف انواع الاجهزة والمعدات ، بينما تركز معامل اخرى الجهد فى بحث تفاصيل مشكلة معينة .

وهناك عوامل هامة تشكل اسلوب الخطة والمتابعة فى البحث العلمى . ومن بين هذه العوامل المزاج الشخصى لقائد البحث وعقليته وانطباعاته بالنسبة للتطور العلمى ومدى تأثيره بالتقدم فى العلوم المتصلة بمجال بحثه ، وتأثره باهتمامات الهيئات والمنشآت الصناعية فى البلاد ابان الفترة الزمنية التى تجرى فيها البحوث . ويعتبر دور القائد حاسماً فى وضع الخطط ، اما دور الدولة فهو المراقبة والتحكم ،



بيكن « اقرا ، لا لتعارض وتفند ، ولا لتؤمن وتسلم ، بل لتزن وتفكر » .

وكذلك اختلفت بعض الآراء عن الانجاه العام ، بان معرفة اللغات الاجنبية ضرورية للباحث في العلوم . وعالم الكيمياء اعتقد ان معرفته الانجليزية والالمانية من اهم الضروريات . ولكن اعرف من العلماء « فيلهم او ستفالد » الالمانى الذى كان يؤمن بضرورة الاحجام عن دراسة اللغة الاجنبية لكنه كان يقصد اللاتينية لا اللغات الحديثة . اما « هربرت سبنسر » الفيلسوف الانجليزى المادى فكان يعتقد ان تعلم اللغات يزيد احترامنا للمرجع ويعوق نمو ملكة الحكم المستقل . واؤكد ان البحث فى العصر الحديث يستلزم اتقان لغة اجنبية واحدة على الاقل .

واعتقد ان من الطرق الحسنة فى البحث التدرج فى مراحل معينة مبتدئا بالقراءة فى المراجع عن ما كتبه السابقون عن الموضوع ، ثم تتبع آراء السابقين بنظرية فاحصة ناقدة ، يليها خطوة جمع حقائق ميدانية - اذا كانت الدراسة ميدانية - او حقائق فى الموضوعات المتعلقة بالعلوم الطبيعية . وبعد ذلك تاتى مرحلة اجراء التجارب الاولية واختبارات الفروض اختبارا عمليا ، وبعدما نحصل على معلومات نعمل على تنظيمها وترتيبها وايجاد علاقات بينها ، ثم نربط هذه العلاقات ببعضها ونحدد موضوع البحث . ونحاول التساؤل والاجابة الذكية بواسطة الفكر والفروض واثبات الفرض بالتجريب المخطط ، ثم اختيار اكثر الفروض راحة .

#### هل نعلم على الصدفة فى البحث ؟

يتعرض الباحث لعوامل نفسية كثيرة فهو يلاحظ ويفكر ويفرض فروضا معينة ويحاول اثباتها بالتجربة . وهو يتصور ويستخدم خياله المبدع فيصمم ويضع النظريات ، ثم يستنبط منها قوانين عامة . وهو يتأثر بدوافع نفسية كالفضول . وكثيرا ما يعتمد على

بعض العلماء هذا الراى . ويقولون ان كثرة الاطلاع امر غير حكيم وان قراءة اعمال السابقين تضيق زاوية رؤية الباحث فى مجال ما ذكر فى اعمالهم فلا يفتق الدهن عن ( شطحات ) جديدة ، ولا تظهر طفرات علمية اصيلة . ويجد آخرون القراءة الكثيرة فى المجالات العلمية العامة المتعلقة ببحث المبتدىء . والغريب ان كثيرا من مشاهير العلماء والمخترعين لم يدرسوا دراسة نظامية فى نوع تخصصهم الدقيق ومع ذلك احرزوا انتصارات رفيعة القدر . ومن امثال هؤلاء « لويس باستير » الذى اثبت خطأ نظرية التولد الذاتى واجرى تجارب التخمر الكحولى ، وكشف التعقيم المسمى « البسترة » وحل مشكلة انتشار مرض دودة القز ، ومرض كوليرا الدواجن ، وكشف التعقيم ضد الجمره وداء الكلب . وهو مع ذلك كيميائى لم يدرس البكتريولوجيا ولا الطب . ويقول « بسمار » مكتشف طريقة لانتاج الصلب رخيص التكلفة ما نصه « كانت لى ميزة كبيرة على الآخرين ممن عاجوا هذه المشكلة - اذ لم تتحكم فى فكرى افكار ثابتة مستمدة من خبرات معينة ومقررة منذ زمن طويل ، بل لم اتعرض لضرب تلك المعتقدات السائدة بان ليس فى الامكان ابداع مما كان » .

وكان كلود برنار مؤسس الطب التجريبي يعتقد ان ما نعرفه هو الذى يعوقنا وليس ما نجعله . ويقول « بيرون » لكون مبتكرا حقا يجب ان اكثر التفكير واقرا قليلا . ولكن هذا مستحيل اذ يجب ان يقرأ الانسان قبل ان يتعلم التفكير . اما برنارد شو فيقول : « القراءة تعطى العقل » .

ليست هذه الآراء قوانين عامة ، لان القراءة من ضروريات التعليم وزيادة الحصيلة العلمية . وهى التى تعرفنا اساليب السابقين . وعلينا التأمل فى اعمالهم وتقدها وعدم التمسك بالنظريات والافكار القديمة . يقول « فرنسيس

معلوماته في علم تخصصه، وعلى التفكير والتأمل العميق وما تلعبه الصدفة في بحثه .

ان تاريخ العلوم حافل ببحوث لعبت الصدفة فيها ادوارا هامة . وسأذكر بعض الامثلة على اثر الصدفة في تسيير دفة بحوث هامة .

توقف باستير اياما عن البحث في كوليرا الدواجن لما قام باجازة، ولما عاد وجد مستنبتات البكتريا التي كان يربيهها قد اصببت بالعمى . وحاول انعاشها ولو جزئيا بحساء ، ثم حقنها في دواجن . ولشد ما ادهشة عدم تأثير الدواجن بالحقن بالميكروب . وكاد يهمل هذه المستنبتات المستضعفة ، ولكن برقت فكرة في ذهنه ، نفذها على الفور . لقح الدواجن ذاتها بمستنبتات البكتريا غير المستضعفة ، فقاومت الدواجن التلقيح البكتيري الجديد . وادت هذه المصادفة الى كشف «**التحصين بالتلقيح**» بجراثيم بعد استضافها .

وكان «**كريستيان جرام**» الطبيب الدانمركي، يستخدم صبغة بنفسجية يعقبها معالجة باليود ، لكي يصبغ نوى خلايا تبطن قنوات دقيقة في الكلية وتلونها باللون البنفسجي ، اما بقية الخلية فكانت تصبغ بلون بني . ووجد جرام أن الكحول يزيل اللون بسرعة بعد المعالجة وأن بعض أنواع من البكتريا تحتفظ بلون أزرق قائم ، بسبب تفاعل اليود مع الصبغة بطريقة لم تكن في حساب أحد ، لأنها كانت تتفاعل مع مادة توجد في أنواع معينة من البكتريا دون الاخرى . وكان ذلك بمحض الصدفة ، فاستنبط صبغة للبكتريا وكشف أيضا اختبارا بسيطا عظيم الفائدة يعرفنا انواع البكتريا . وعلى أساس هذا الكشف صنفت البكتريا الى بكتيريا جرامية ايجابية Gram Positive واخرى جرامية سلبية Gram Negative ولعبت الصدفة ادوارا اخرى في كشف رونتجن للاشعة السينية ، وكشف فليمنج عقار البنسلين المضاد الحيوى .

والواجب على الباحث اليقظة والاهتمام بكل ما يلاحظه . وليس الأمر مجرد حظ ، كما قد نتوهم ، فالحظ والصدفة ليست قوة غيبية تؤثر في مجرى الاحداث ، بل الحظ كلمة اخترعها الانسان ليبرر فشله . والقدرة على الانتباه واليقظة وادراك الانحرافات عن المسالك الطبيعية ، والانتفاع بما شاهدناه من انحراف هي أسرار العقول الناضجة التي تستفيد من الاحداث العارضة . وقد تدهشك ملاحظات بسيطة ادت الى كشف مشهورة ، والذكي من يظهر مغزى ما كشفه ويربطه بالمعلومات الاخرى ويستخدمه في استخلاص معلومات جديدة . ان الصدفة نادرة الحدوث . ولا يجب أن نعتمد عليها وحدها في البحث ، فهي لاتواتينا بصورة دائمة واضحة الدلالة ، بل علينا ان نعمل بجد ومثابرة ، والانقصر عملنا على اجراء تجارب تقليدية نمطية وأدوات تقليدية ، بل علينا أن نبتكر الطرق الجديدة والاجهزة الجديدة المناسبة لعملنا المتطور .

### حساسية الملاحظة :

وكثيرا ما يحتاج الباحث الى ملاحظة الاحداث الفريدة بما أوتى من حكمة وقدرة حساسة على الملاحظة ويقظة وتنبه لكل ما يحيط به من اشياء محتملة أو غير متوقعة الحدوث ، وعليه تفسير الاحداث وادراك اهميتها والاستفادة من التجارب الناجحة والفاشلة أيضا . لم يكن «**وليم هارفي**» أول من عرف وظيفة القلب كمضخة للدم . ولا «**ادوارد جنار**» أول من طعم بلقاح جدري البشر ليحصن الناس من مرض الجدري . ولم يكن «**دارون أول**» من وضع فكرة التطور . ولا «**كولومبوس أول**» اوروبي رحل الى العالم الجديد . ولم يكن باستير أول من وضع نظرية الجرثومة للأمراض ، بل كلهم مطورون لأفكار قديمة ، وقد فرضوها علينا بقوة الإقناع والايمان بصحتها في وقت أحجم الناس فيه عن قبول الفكر الجديد . ودافع هؤلاء عن نظرياتهم حتى تقبلها الناس ، لكن من سبقوهم من العلماء لم يدافعوا عن الافكار الاصيلية فطواها النسيان ، كما طواهم .

وقد يكون التفكير واعيا ومنظما أو حرا طليقا في مختلف الاتجاهات بغير ضابط . وقد يكون التفكير المنظم فعلا أو عديم الفعالية . فالمرء الذي يفكر ولا ينقد فكرته عندما تطرا على ذهنه نقدا كافيا لا فعالية لفكره . وقد يتسرع في النقد والحكم ويتعرض للخطأ . وينتاب المفكر اثناء نقد فكرته بعض الشك ، ولذلك يجب أن يمعن التأمل والتفكير حتى يستطيع استخلاص النتيجة .

وقد يتعجل المفكر الحكم بعدما يفقد الصبر . والقلق النفسى هو الذى يتتابنا ونحن نشعر بالشك في الحكم . ومع ذلك فهذا الشك هو الذى يدفعنا الى التمحيص والاستقصاء . فكلما أمعنا الفكر ازداد احتمال وضوح علاقات جديدة ، تربط نواحي متعددة في موضوعات البحث فتظهر الافكار المتكررة ، وبخاصة اذا كانت حصيلتنا وخبرائنا وافرة ، وذكرائنا متنوعة .

ان التفكير الواعى الوجه هام في البحث العلمى . وهذا ماينادى به الفيلسوف الامريكى « جون ديوى » . ولكن من الفلاسفة أمثال هاردنج ( صاحبة كتاب قانون الفكر الخلاق ) ( سنة ١٨٩٨ - ١٩٦١ ) أن كل المفكرين الخلاقين حالون . وقالت عن الاستغراق في الاجلام أنه يمكن الارادة من تركيز الدهن سلبيا على الموضوع بحيث يتابع تماقب الافكار عند ظهورها ولا يوقفها الا عندما تكون غير مشمرة ، وتنفرد عادة على سجيتها حتى تتمخض عن بعض النتائج النافعة .

ولا فرو فقد ذكر العالم الالمانى ماكس بلانك ان الخطة الخيالية التى يحاول المرء بناء النظام عليها لاتنك ان تنهار ، وعندئذ يتحتم عليه تجربة غيرها . وبمثل هذا التصور والايمان بالنجاح نصل الى ما لاغنى عنه . اما العقل وحده فلا مكان له هنا .

اما «جيمس كلارك مكسويل» صاحب نظرية المجال المغناطيسى فكان من عاداته رسم صور

وتتمثل الارادة الذهنية في البحث العلمى في الفرض الذى يضعه الباحث ، لانه يفتح ابواب التجارب التى تقودنا الى كل جديد من مشاهدات تزيح الستار عن المجهول ، وتوضح الحقائق المستورة . ويجب علينا عدم الافراط بالتعلق باهداف الفرض رغم ما يناقضه من مشاهدات ، والا نحاول تفسير المشاهدات تفسيراً غير مقنع حتى تتمشى مع الفرض . ويجب علينا الا نحكم على النتائج احكاما غير موضوعية ، بل ان نعدل الفرض ليتلاءم مع المشاهدات ، ثم نرسم خطة تجارب جديدة لمحاولة اثبات الفرض الجديد أو المعدل أو المتطور . ويجب علينا التزام الحياد في البحث والابتعاد عن أى تعصب فكرى أو تمسك بافكار ونظريات القدماء مهما بلغ شأنهم ورسوخهم في العلم .

ويتعرض الباحث لخطر الالتزام بحماية فرضه من النقد والهجوم ، لأن ذلك يؤثر فيه تأثيرا عاطفيا يوقعه في أخطاء في التفسير والحكم دون وعى . وكذلك قد يعرضه لآخطاء في المشاهدة . ويجب عدم التقييد بالفرض الخاطيء أو الباطل ، والا نفسر المشاهدات بالتلفيق أو التصحيح ، كى يطابق التفسير تلك الفكرة الخاطئة أو الزائفة . فهذه الافكار عرقلت مسيرة العلم مئات السنين ، مثل فكرة احتواء كل المعادن على عنصر الزئبق ، ومثل نظرية العناصر الاربعة ونظرية الفلوجستون ، واكسیر الحياة وحجر الفلاسفة .

### التفكير العلمى :

اننا عندما نفكر تفكيرا واعيا ندرك اولا وجود صعوبة او مشكلة فتشعر بالقلق النفسى الذى يدفعنا الى محاولة حلها . وهكذا ينشط العقل ، وبمحض فكرة تنبثق في الدهن لحلها . وقد يقبل العقل هذه الفكرة أو يرفضها . ويعاود الكرة بافتراض أو اقتراح فكرة جديد وهكذا حتى يتوصل الى حل سليم للمشكلة .

ويحتاج الذهن الى استمرار تنبيهه كي يكون صاحبه من المفكرين او الباحثين عن المعرفة ، وقد يكون ذلك عن تبادل الراى . وقد تمتزج الآراء والافكار والمعلومات فتظهر فكرة جديدة بين اكثر من شخص . لم يكن في الامكان استنتاجها بفكر شخص بمفرده . ويكشف النقاش عيوب العيوب والاطفاء ، وينعش وينبه الفكر ، ويحررنا من التفكير المقيد . ويمودنا النقد المخلص البناء والثقة والاحترام بين الزملاء .

#### خطة البحث :

كان احد الاساتذة يستعد للقيام باجازته السنوية عندما كان يضع لمساته الاخيرة في بحث يقوم به احد طلاب الدراسات العليا للحصول على الدكتوراة في علم الفيزياء الجزيئية ، فأخذ يعطيه آخر تعليماته لاجراء تجارب توضح كيفية نقصان سرعة عملية جزيئية في بلورة جامد ما . وكانت هذه البلورات تأخذ في الانحلال . وكان على الطالب أن يقيس معدل تناقص سير العملية الجزيئية وسافر الاستاذ وبقي طالب البحث بمفرده مع قياساته . ولما عاد الاستاذ اطلع على الرسم البياني للنتائج التي حصل عليها طالب البحث . وراعه انه وجد المنحنيات البيانية تتخذ اتجاهها يخالف ما كان يتوقعه ، لانها لم تشر الى نقصان معدل سير العملية ، بل الى تزايدها أولا ثم تناقضه ، وكأن البلورات تعاد العملية الجزيئية أولا ، ثم تأخذ بعد ذلك في الانحلال . وقد ادى هذا الكشف الى وضع خطة جديدة للبحث وكشف ظاهرة جديدة اعتبرت اضافة هامة في فيزياء الجزيئات ، وحصل طالب البحث على درجة الدكتوراه بتقدير ممتاز .

ان خطة البحث في العلوم الاساسية لا تثبت على حال بل تتعرض دائما للتعديل والتغيير . وكلما ابتعد الباحث عن الخطة الاصلية اتت نتائجه بنظريات لها اصالتها ووزنها في العلم . والمعجب ان تطلب الهيئات الادارية في بعض

ذهنية لحل المشاكل . وبنفس هذه الطريقة اهتدى « كيكولى » الى بنية جزيء البنزين من صورة ذهنية لثمايين وجد ان احدها يمسك ذيله بفمه . ومنها ابتكر الفكرة ان جزيء البنزين على شكل حلقة ، فدارت صورة الثمبان في مخيلته . ولما استيقظ من استغرافه ومضت فكرة الشكل البنائى لجزيء البنزين وميض البرق ، ولا يوجد غير الحدس الذى يساعد الشعور بوجود نظام ما وراء الظواهر . ان انتقال نيوتن من التفكير في سقوط التفاحة الى الارض الى التفكير في سقوط القمر كان في الواقع من الاخيلة الوثابة التي قادت الى كشفه قانون الجاذبية ، وكذلك وضع دالتن النظرية الدرية دون تجريب ، بل بالخيال المبسوع . وكان خيال السير همفردى ديفى غزيرا مما ادى الى كثرة كشوفه العلمية . وصاب الخيال فرادى في اعماله الفلسفية . فالخيال يحفزنا للمزيد من العمل والتجديد ، ويبين لنا ما تظهره الجهود الجديدة من النتائج . فالاحداث والافكار في حد ذاتها لا حياة فيها ، ولا يبعث الروح فيها غير الخيال . ويندر ان تحل المشاكل بالخيال وحده ، وهو مصدر الهام قوى ، لكنه قد يكون خطرا على احكامنا واستنتاجاتنا اذا لم تخضعه لقيود ونظام . فهو دائما في حاجة الى نقد وتقويم . ويجب الانكيح جماع الخيال ، لانه ينقلنا من الواقع الى التجول في غياهب وظلمات المجهول بفكرنا ، حتى نلمح وميض خافتا لمعلومات غير واضحة المعالم ، فاذا ما اخرجناها الى نور الحقيقة وفحصناها في ضوء مالدينا من خبرات نستزيد وضوحا ، اذا لم تكن سوى سراب خادع . فقد يتخذ الخيال اشكالا تخيب الامال .

ويدفعنا الفضول الى كشف العالم . ولا حد لفضول العلماء ، فهم يندفعون دوما نحو البحث عن الكيف . ويستمترون في بحوثهم منتقلين من نصر الى نصر أعلى شأنا ، مفسحين مجال الرؤية فتنتفتح اذهانهم ، ويخرجون الافكار والنظريات الجديدة .

الطالب وهو على مفترق طريق حل المشاكل التي تصادفه في العلوم الطبيعية . انك تجد مثلا اتساعا هائلا وتعميقا في بحوث الالكترونيات وفي فيزياء الجسيمات الاولية في السنوات الاخيرة . ونجد ان البحوث ليست من اجل كشف اسرار الطبيعة فحسب، بل أصبحت تهدف الى غايات محددة . فبحوث كيمياء الجزيئات العملاقة لم تكن لتبلغ الشأن العظيم الذي حظيت به ، اذا لم تهدف الى غاية معينة هي تخليق اللدائن ، التي تستخدم كبدايل لمواد تقليدية ، مثل المعادن والاياف الصناعية . فقد زاد الاهتمام باللدائن منذ الاربعينيات من هذا القرن ، وزاد البحث في بنية الجزيئات العملاقة وعملية التكثيف الجزيئي والبلورة . وتمكن العلماء من الاجابة على أسئلة واستفسارات هامة عن بنية اللدائن وخواصها والقوانين التي تحكم تخليقها وبناءها .

ويرغب الباحث في اشعار المجتمع بأهميته ونفعه لغيره . وان يحس باسهامه في حل مشاكل البلاد واخيرا وليس آخرا المشاكل العالمية . فهذا الشعور الطيب يجعل الرؤساء في معاهد البحث يهتمون بتمويل معاملهم بالمال الوافر ليحصلوا على كل ما يمكنهم من بلوغ هذه الاهداف النبيلة .

### الانتماء للعلم :

يتأثر الباحث بكفرة معينة تشده الى العلم وتحفزه للعمل والبحث الدقيق، ليسهم اسهاما كبيرا في تقدم العلوم ويرفع مكانة صاحبه . ان علماء الفيزياء النووية والكيمياء النووية مثلا قد علت مكانتهم لانهم مهدوا لنا طريق البحث في علوم اخرى عديدة خلقت علوم البيولوجيا النووية وكشفت أسرار العمليات الحيوية في اجسام الحيوان والنبات .

وقلما يرغب الباحث في العلوم الطبيعية التحول عنها الى العلوم التطبيقية، فهو كالفنان أو كالشاعر اذا طالبت به بان يسلك مسلكا لا يناسب

مراكز البحوث من رؤساء الوحدات تحرير استمارات نمطية تمهيدا لرسم الخطة السنوية العامة للمركز، وتطلب تحديد بيانات يستحيل ان يتكهن بها رئيس الوحدة ، مثل عدد الصفحات المزمع طبعها ، او عدد الساعات التي يستغرقها البحث ، او عناوين البحوث والنتائج المنتظرة . ان هذا امر مستحيل حتى لو كان البحث نظريا . فقد يقوم العالم بعمل نظري وهو في بيته او بمكتبه ، ولا شأن للخطة بترتيب وقت الباحث . وقد يتمكن المركز من تحديد عدد صفحات كتاب علمي دراسي ، وليس من الحكمة التحديد في البحوث بهذا الشكل . ان الاكاديميات العلمية تنشر تقاريرها عن الابحاث الرئيسية التي تظهر فعلا ، وتقبل نشر مقالات لا تتجاوز صفحاتها عددا معيناً وبها نتائج قد تكون استغرقت السنين من الجهد البدني والعقلي . وكم من بحث متوسط القيمة لا يساوي قراءته ! وكم من رسالة ضخمة يتصفحها الاستاذ فقط ولا يقرأها بعناية لأنها لا تستحق القراءة ! .

وينصح محررو المجلات العلمية بالايجاز في كتابة المقالات فلا يكتب بها غير المهم بايجاز واضح . حتى لاتضيع المعلومات الجديدة الهامة في زحام الحشو الاجوف .

وتجرى البحوث في المعاهد وفي الكليات العملية تحت اشراف اساتذة لديهم الحرية العلمية في اختيار الموضوع ، ولو أن الافضل ان تعطى فرصة الاختيار لطالب البحث .

والواقع أن الفرض الرئيسي من بحوث الطلاب بالدراسات العليا هو التدريب على اجراء البحوث واستخلاص النتائج، والتدريب على التفكير العلمي . وعلى الاستاذ القيادة والتوجيه والمعاونة والتدريب والمساعدة في وضع خطة عامة للمعهد او الكلية . ويتأثر المخططون بمتطلبات العصر وهم يفكرون في اختيار موضوع بحث للمبتدئين . وتأثر حرية الاختيار بمؤثرات نفسية ومادية تحت

متحدثين والى ضيوف من مختلف البلدان في حلقات البحث عندما يقرأون تقارير عن النتائج التي قام باستنتاجها الزملاء . ويتوقع المتحدث نقداً ، ويسمع نصحا . فقد يغير هذا النقد أو النصح اتجاهه ، فيخطو البحث خطوات واسعة وسريعة الى الامام .

وبعد ما تتاح الفرصة للباحث لتقديم اكثر من تقرير في حلقات المناقشة دون التعرض لهجوم أو تهكم ، أو أن يوصف بحثه بعدم الاهمية أو التفاهة ، فانه يعتز بقدرته ويملاه الرضا والاعتزاز بالنفس فيستمر في عمله العلمي بكل اطمئنان وثقة .

ونحن ، المستمعين ، ندون ملاحظات عن كل جديد مما نسمعه في هذه اللقاءات فتنعكس هذه على اهتماماتنا ، وتوحى اليها باحتمالات جديدة في التطبيق العلمي . والحق اني اشفق على الباحث المبتدىء وهو يجمع المعلومات المنشورة عن موضوع اختاره للبحث ، ويتابع كل ما نشر اولاً باول ، وهذا كثير للغاية . كان علماء القرن الماضي يتابعون المنشور عن موضوعات بحوثهم بسهولة في المراجع العالمية التي كانت محدودة العدد . فكانوا يكرسون سويقات من وقتهم كل شهر للقراءة في امهات المجلات العلمية ، وفي تقارير الجمعيات المتخصصة وكان للعالم فرصة طويلة ينتظرها حتى ياتي موعد العدد الجديد من المجلة العلمية . ان تلك الايام قد ولت . والان اتسعت مجالات البحث وتعددت المجلات العلمية . وقد أصبح عدد الباحثين أو العلميين الآن يقدر بالملايين في العالم . وسوف يزدادون الى مئات الملايين في القرن الثلاثين . وتدور جيوش العلماء نتائج اعمالهم في مجالات علمية يبلغ عددها الآن قرابة الخمسين الفا . وليست صناعة نشر العلم متمركرة ، بل تعالج المجلات المختلفة نفس الموضوعات أحياناً في مختلف الدول . وتتداخل الموضوعات في اكثر من مجلة . وقد يكون لنفس الموضوع أكثر من عنوان مناسب . فمثلاً يمكن ان ينشر مقال بعنوان : « دراسات عن طيف

ميوه رفض بكل اباء . ولمهنة العالم الطبيعي قوة تدفعه وكأنها السحر ، تسرى في جسده صاحبها فلا يجد لنفسه خلاصاً منها ، بل يشعر برغبة جامحة في الكشف عن المجهول تملأ صاحبها رضاء وانشراحاً .

ان حب المشرفين على البحوث العلمية قد يدفعهم الى اللجوء للتمويل عن طريق التعاقد مع دور الصناعة للعمل على حل مشاكل صناعية معينة ، ويستطيعون دعم معاملهم بالاموال التي تنفقها البيوت الصناعية راضية . ويستطيعون الى جانب البحوث الصناعية ايجاد الفرص المتاحة لاقتناء احسن المعدات والاجهزة والحصول على كل المساعدات التي تمكنهم من السير في بحوثهم بالعلوم الاساسية ايضا .

### الاتصالات العلمية :

ولا بد من اتصال العلماء ببعضهم لتبادل الافكار ، وهذا الاتصال يغذى البحث وينمي التفكير المنظم ويقوى النقد البناء ، وتعتبر الاجتماعات الدورية في مراكز البحوث والمعاهد وكذلك اللقاءات العلمية وما بها من حوار ومناقشات كالنسيج الضام لمختلف خلايا الجسم الحي في كيان العلم . اما الباحث المنفرد او الذي يعمل مع افراد قليلي العدد فلا تتسع افكاره ، وعليه الاتصال بأخريين من المهتمين بالعلوم . ويتأثر الباحث الذي يعمل منفرداً بخط فكري واحد ، قد يستر مجال رؤيته للاشياء الهامة يستار كثيف من الجمود الفكري فيسلك دروباً تضلله ، وتبعده عن بلوغ أى نتيجة مرجوة ، أو قد توصله الى شيء سبق ان كشف وكانه يدور في بحثه في حلقة مفرغة او يسير في طريق مسدود .

وقد يكون الاتصال العلمي بواسطة قراءة الكتب والمجلات المتخصصة ، ولو ان هذا لا يغنيها عن الاتصال الشخصي ، فالمرجع لا ينشر الا المحاولات الناجحة في البحوث والكشوف الجديدة . ونستمع عبادة الى

وتقبل المجلات المتخصصة في بلاد غير ناطقة بالانجليزية نشر البحوث فيها بالانجليزية .

ويتطلع العلماء الى استخدام آلات الكترونية لتزويدهم بالمعلومات . ويتوقعون ان المستقبل سوف يجعلك تضغط على زر ، وتوجه سؤالك للجهاز الالكتروني في ميكروفون صغير ، فيخبرك الجهاز بكل المعلومات التي يدخرها عن موضوع سؤالك ، ويكتب على آلة كتابة كل ما تريده من اسماء المقالات والمؤلفين واسماء المجلات وأرقام الصفحات والتواريخ الى آخر هذه البيانات التي يهتم بها الباحث .

وتقوم المؤتمرات بتنسيق البحوث وتساعد على وضع خططها . وتقوم هيئات علمية بالاعداد والتنسيق لاعمال المؤتمرات ، وتحدد مواعيد وامكان انعقادها ، وتشكل لجنة للنظام لتقرر المكان والزمان وترسل الدعوات للمختصين من الافراد والحكومات والهيئات ، وتطلب تقديم ملخصات للابحاث التي ستعرض بالمؤتمر وتقرأ البحوث العامة امام ما يسمى بالجمعية العمومية للمؤتمر ، ثم يفضل انعقاد جلسات فرعية متخصصة بالفروع المختلفة من العلم . ويفضل ان يكون المؤتمر في مكان يحب الاعضاء زيارته ، حتى يقبلوا على الخضور ، فيضمن له النجاح . ويسعد الاعضاء بلقاء زملاء لهم من مختلف دول العالم ويناقشونهم بقاعات الاجتماعات وبلقاءات غير رسمية خارج الردهات او بالحديقة المجاورة ، او أثناء الرحلات الخارجية ، التي يزور فيها الاعضاء بعض معالم المنطقة كالمتاحف ، والمنشآت الكبرى . ويكتفى اغلب الاعضاء بقراءة التقارير العامة ويفضلون الجلوس في الردهات والتحدث مع الزملاء بدون جدول اعمال وبحرية كاملة عن موضوعات المؤتمر وعن غيرها من الاتجاهات الفكرية

الاشعة تحت الحمراء لبورات الهيموجلوبين» . ان مقالا بهذا العنوان تقبل نشره عدة مجلات علمية منها ما يختص بفيزياء الجوامد أو الفيزياء النظرية أو التجريبية أو علم البصريات أو الاطيفاف أو التصوير البلوري أو الكيمياء العضوية أو الحيوية أو الفيزياء الحيوية . اليس هذا كثيرا ؟ وكيف نستطيع متابعة مثل هذا الموضوع في مختلف المجلات وفي مختلف بلاد العالم المتحضر .

ان الطريق الوحيد للتغلب على هذه الصعوبة هو اللجوء الى قراءة الملخصات في مجلات مختصة بذلك ، فتدلنا على الموضوع والمؤلف ومكان النشر وتاريخه . وتصدر هذه المجلات دوريا وبها آلاف العناوين والخلاصات . وعلى الباحث ان يدون ما يترأى له من اسماء الموضوعات والمؤلفين وامكان النشر ، اذا كانت تهمة ، كي يرجع اليها بالتفصيل عند الحاجة .

وتعقد أحيانا حلقات للمناقشة العلمية - كل شهر أو كل ثلاثة شهور - فيما ينشر من بحوث خلال الفترة . وتساعد هذه المناقشات الباحثين في أعمالهم وتعودهم على تقاليد المناقشة وأدائها . وتوجههم الى طريقة تلخيص اعمال الغير ، وتدريبهم على الكتابة العلمية . والمتحدث في هذه الحلقات لا يتعرض للحرج أو الارتباك لأنه غير مسئول عن ما يعرضه من نتائج وافكار ، فالمسئول هو صاحب البحث نفسه وهو عادة غريب عن حلقة المناقشة .

وتزداد متابعة البحوث المنشورة صعوبة من عام الى آخر بسبب التقدم السريع في العلوم . ومن الصعب متابعة كل البحوث بعشتاف اللغات ، ومن ثم يهتم اغلب الباحثين بنشر بحوثهم الاصلية باللغة الانجليزية لكثرة انتشارها . بين رجال العلم في العصر الحديث .

المعاصرة ، ويتبادلون الآراء والافكار والنقد . وبعد عودتهم الى اوطانهم يتراسلون ويتبادلون التهانى بالاعیاد ويتبادلون الرسائل العلمية المنشورة .

### الواقدان والتوجيه العلمي

نعرف كلنا علم الوراثة الذى وضع قانونه الاول جريجورى مندل . ونعرف كيف عالج هذا العلم انتقال الصفات الوراثية من الوالدين الى الابناء والاحفاد . ويتحدث العلماء المحدثون عن علم جديد من العلوم البيولوجية يسمى علم الوراثة الجزيئي . اى انه علم يبحث فى التركيب الجزيئي لحامض النووى ومشتقاته الكيميائية، ومن بينها الحامض النووى الدياكسى ريبوزى المسمى بالحروف الاولى من اسمه باللاتينية ( د ن ا ) DNA ، والحامض النووى الريبوزى المسمى بالحروف ر ن ا ( RNA ) فقد تعمقت بحوث كيمياء نواة الخلية الحية ؛ حتى تناولت سر شفرة الوراثة، وتتطلع العلماء الى يوم نستطيع فيه فحص الخلية الحية بالميكروسكوب الالكترونى وغيره من اجهزة سوف تبتكر ، فنرى التفاصيل المتناهية الدقة بداخل الكروموسومات (حاملة الصفات الوراثية) فنقرأ بها صفات ابناء المستقبل من بنية الجزيئات العملاقة التى بالخلية ، ونستنتج ما سوف يشب عليه ابناءنا من صفات وميول وقدرات وراثية حتى نستطيع تحديد نوع التعليم المناسب لهم . ولكن هيهات ان يتحقق هذا الحلم البديع ، فالشخص بعدما يتم تشكيله قد يسلك مخالفا لصفاته المكتسبة وراثيا . ونحن نعلم ان التعليم والتهديب يغيران طبائع البشر . انك تستطيع ان تدرب حيوانا على السير على رجليه الخلفيتين فقط ، او ان تدرب لاهب السرك على السير على يديه ، راسه الى اسفل ورجلاه الى اعلى، ولكن هذا السلوك يخالف طبيعة الحيوان او

طبيعة لاعب السرك . ولا اعتقد ان احدهما يستمتع كثيرا بهذا المسلك الشاذ . ولكنه قد يسلك مسلكا يميل اليه من تلقاء نفسه ، فاذا اردنا تحديد افضل عمل يناسب شابا فعلىنا مراقبة تصرفاته ومسلكه ، وهناك بعض الاختبارات السلوكية التى نتعرف بها على الميول الطبيعية ، ونسمع من ام من الامهات ان ابنتها سوف يكون عالما لانه كثير الانكباب على الكتب . ان هذا رأى سطحي ، فالقراءة لا تعنى الكثير بالنسبة لتكوين الشخصية . وقد تقول ام اخرى ان ولدها اجتماعى ، يحب الناس ، ولا يطبق الوحدة ، بل دائم الاختلاط بأقرانه فقد يكون هذا المسلك نقطة بداية تنم عن ميوله الطبيعية . وقد تكون قوة الملاحظة غير واضحة فى طفل ولكن تظهر فيه الصفة الهامة بوضوح اذا ترك وحده ليفكر ويتأمل ، فاذا احب هذا الطفل التأمل فقد يصلح لان يكون عالما . ويجب ان نتيح الفرصة له ليستمتع باللعب الرياضية والاشتراك فى المباريات واللهو البسرى الى جانب العمل حتى يستطيع ان يكون من اهل العلوم التطبيقية ، كأن يكون طيارا او مهندسا . اما الذى يظل منفردا مع كتابه ، او مع جهاز لاسلكى قديم ، او ماشابهه من اجهزة ، ويستمتع بهذه الوحدة فيجب ان يشجع على هذا الانفراد بالكتاب او بالجهاز ، حتى يتدرب على التفكير الحر ، فعالم الجيل القادم يجب ان يكون حر التفكير ، محبا لمعرفة حقائق الاشياء ، ومستقصيا للتفاصيل . ان فضول الطفل يدفعه الى التساؤل عن اشياء كثيرة ، ولكنه عندما يتدرب على التعامل والتفاعل مع البيئة تنقص تساؤلاته بالتدريج . اما اذا لاحظنا استمرار فضوله وازدياده فان هذه علامة طيبة يجب تشجيع انماها بالاجابة على اسئلته ومنحه فرص التفكير . واذا لم يستطع الوالدان الرد عليه باجابة صحيحة فانه سيبحث عن الاجابة



اتجاهه العلمى سوف تؤدي ، ولا ريب ، الى بلوغ الغاية ، والوصول الى مكانة مومونة في العلم . ان مثل هذا الشخص الذى يبدأ متوسط القدرة ، ثم يكرس الجهد ويصمد سوف ينتج ويبدع وسوف تكون متمته بالابداع العلمى اكبر مئات المرات من مساهمته الفعلية فى العلم .

ويجب ان يلاحظ الوالدان صفه اخرى فى ولدهم ، فيجب ان يكون مجبا للتفكير المنطقى الواضح ، وان يكون قوى الذاكرة . وهاتان صفتان قد لا تظهران بجلاء اثناء الدراسة اذا كانت المدرسة ضعيفة .

ويكون الطريق العلمى للفتى والفتاة مامون العواقب اذا نشأ الفتى فى اسرة اكاديمية وكان اصداؤه من اوساط تقارب وسطه ، واهواؤهم ومشاربهم متشابهة . ان العصر الحديث يتعطف الى الاستزادة من دراسة العلوم ، والى الشباب الراغب فى الدراسات العليا ، ومستقبل هؤلاء تحدهه الجامعات ومراكز البحوث . والمهم فى تشكيل هؤلاء قوة الاساتذة بالكلمة والمثل والعمل ، فالمحاضر الضعيف او الخالى البال من العلم قد ينفر الطالب عن العلم ، ويأتى العلم بعد البيت فى العلوم الطبيعية ومعرفة رغباتهم ومواهبهم ، ويمكن اظهارها فى المقابلة الشخصية بين الطالب والاستاذ ، وكذلك باختبارات نفسية والتدقيق الشديد لمعرفة جهد المرشح ومشاربته .



ولا تخلو حياة من يكرس نفسه للعلم من الآلام والآمال والطموح . وقد يعمل باحث فى نفس الموضوع الذى تعمل أنت فيه ويحصل على نتائج أكثر دقة من نتائجك وينشرها قبل

الصحيحة بنفسه لدى الجيران او الاصدقاء او فى كتاب ، فاذا لم يجد الكتاب المناسب ، فانه يبدأ التأمل وتصور اجابة يفترضها ، ثم يحاول التحقق من صحتها بالفحص ويطرق من ابتكاره . ان التأمل والفضول سمتان من سمات محب العلوم ، ودعامتان لمن يود ان يكون عالما .

وبعد التأكد من ان الصغير يصلح ان يكون عالما ، يأتى دور التعرف على المجال العلمى الذى يناسبه . وقد لانجد اختبارا يمكن ان يجرى لتعرف منه اى نوع او فرع من العلوم انسب له . ايصبح رياضيا او فيزيائيا او كيميائيا او مؤرخا ؟ ان اختيار مهنة التخصص تحجى عادة بمحض الصدفة . ومع ذلك ينقسم الافراد حسب ميولهم الطبيعية الى اقسام مختلفه . فاذا كان الشاب يهتم باقدار الناس والعلاقات الانسانية او بمركز الانسان فى المجتمع او بالحياة الروحية للافراد المخالطين له فى المجتمع ، فان هذا يشير الى حسن استعداده لان يدرس العلوم الانسانية ، اما اذا كان يهتم بطرق صناعة الاشياء ، وكيفية استعمالها فان هذا يركبه للسير فى اتجاه دراسة العلوم التطبيقية ، اما اذا كان يهتم بالطبيعة ذاتها فان ذلك يؤهله للدراسات الاكاديمية ، وان يختص فى العلوم الطبيعية كالفيزياء او الكيمياء او الفلك او الجيولوجيا .

وقد يشك الوالدان فى مقدرة ابنهم عندما يبدأ مهنة معينة ، لان مقدرة متوسطة ، ولكنه شديد الرغبة فى دراسة العلوم . والواجب فى هذه الحالة عدم مقاومة رغبته ، بل علينا ان نبذل قصارى جهدنا لنحجبه للعلم ، فسوف تظهر القدرة نفسها متأخرة قليلا حتى لو كانت متوسطة او اقل من المتوسطة . لان تكريس المرء لعمله وحبه له ، وقوة ارادته وصموده فى

المعرفة في طفول معاصر . فانك تجد بين فلاسفة اليونان، أرسطو وديموقريطس ، ونجد التفكير البسيط الواضح في فلسفة ديموقريطس يقارب في روحه فكرنا المعاصر . لكن لارسطو انموذجا آخر في الفكر ، كانت الثقة في المعنى الداخلى للكلمات التي يقوم على اساسها تفكيره ، كما تميز عقلية بريئة لطفل . وكانت فيزياء أرسطو لاتتجاوز في نظرنا كونها قراءات قديمة . ويمكن استعمال افكار ديموقريطس ، الى حد ما ، عن بناء المادة وكأنها عرض جديد لاساس العلم .

وقد احتضنت المسيحية تعاليم ارسطو غير مرتبة ، واستخدمت المنطق والبرهان في العلوم الدينية التي ظلت متمسكة بالمدى القومى - الذى وضعه الايطالى توماس الكونياس - ممثلا اساسا دينيا لدى الروم الكاثوليك . واحيا الناس الفكر اليونانى القديم وطبقوه في مجالات لا تمت بصلة للدين .

وجاء عصر النهضة في اوربا وحول الفكر من الامور الدينية الى دنيوية تتعلق بالانسان وسميت الدراسات الفكرية « بالانسانيات » وانطلقت روح البحث في القرن الثالث عشر واصطدمت الآراء الجديدة بالمعتقدات القديمة ، وكسب الفكر الجديد المعركة رويدا رويدا محمولا على اجنحة الفكر المستنير الى القرن السابع عشر فالثامن عشر ، بعد ازدهار الافكار الجديدة . وكان علم الفلك من العلوم القليلة التي لم تهمل ابان عهود الظلم والظلام ، وربما كان هذا بسبب حاجة رجال الكنيسة الى علم الفلك في التقويم وتحديد مواعيد الاعياد ، او لانتقادهم في رؤية الطالع . ولما فجر القرن الخامس عشر بنور العلم والاختراع واخترعت آلة الطباعة ، وترجمت التوراة وطبعت ، وترجم برباخ Purbach كتب بطليموس في سنة

ان تقوم ائت بنشر أبحاثك . وهذا يضيع قيمة عملك وجهدك . وهذا مايعانيه كثيرون ممن يتكأون في النشر ، اما لتشككهم في أعمالهم أكثر مما ينبغي او لعدم قدرتهم على صياغة نتائج أعمالهم في شكل قابل للنشر . ان هذا الضياع الذى يشعر به من فاتته فرصة النشر يصيب صاحبه بالحسرة ، لكن الصامد هو الذى يتحمل الصدمة ويثابر ويعاود البحث حتى ينجح في كشف جديد . وعندئذ لايمكن وصف مايناله من السرور والانشراح والرضاء عندما يظهر بحثه الجديد بصفحات احدى المجلات العلمية واسمه تحت عنوان الموضوع ، يشير الى قدرته العلمية ، وكأنه ينادى صاحبه ، ويهتف له مشيدا بجهده الذى كرسه ، وفكرة المستنير الذى أدى الى هذه النتائج المنشورة . ومع ذلك ، قد لا يشعر به زملاؤه ، بل وقد لايقدرن جهده ، وربما لايلاحظون ماشر اطلاقا . . . وتمر سنوات قليلة . ويظهر اسم صاحب هذا البحث بالمراجع العلمية . ثم تتكاثر الاشادة بنتائج البحث ، فيحس صاحبها بالاعتزاز ، لان الناس يقرأون اعماله ، ويستفيدون منها ، والانسانية تستفيد من عمله . عندئذ يحس الباحث باسهامه في تقوية جبهة العلم وبالسعادة كل السعادة التي تغمر كل مشاعره .

• • •

### مع تاريخ العلوم

يتحدث علم الجينين عن مبدا استعادة جينين انسان تاريخ تطوره Recapitulation عبر ملايين السنين موضحا التطور من نطفة.فلقة ، الى أن يبلغ طور الانسان سيد الكائنات جميعا . وطبيعي أن أحاول فأقارن تطور الفكر منذ أيام الاغريق القدماء إلى عصرنا الحديث بتطور

العصر الحديث ، التي تعتمد على مشاهدة الظواهر وتفسيرها بوصفها أولا . واهمل جاليليو سبب حدوث هذا النوع من الحركة او ذلك ، وكان ما يعنيه هو التساؤل عن كيفية حدوثها ، فالمشكلة ليست في تفسير الحركة ، بل في وصفها . وكان يبدأ بالمشاهدة ثم يستنتج منها التعميم او البديهيات ، بدلا من طريقة القدماء الذين كانوا يبدأون من عموميات مفترضة . وكان يعتبر المشاهدة العملية الاساس لكسب المعرفة ، وقال الا قيام لتعميم الا بتكرار الفحص للاحداث ، واعادة فحص النتائج بتجارب اخرى من انواع جديدة . وان التعميم لن يكتمل الا اذا صلح في كل الظروف ودعمته ملايين المشاهدات دون استثناء . فلو حدث تناقض واحد بين هذه الملايين فان ذلك يستدعي تعديل الاستنتاج . فالشك يصاحب كل نظرية بقدر معين ولو بنسبة ضئيلة ، ولا يقين تام مهما بلغت اعداد التجارب من الكثرة .

وقد اصبح مبدأ عدم التاكيد (Uncertainty) حجر الزاوية في الفلسفة الحديثة ، التي لا تدمى الصدق الكامل ولا الشك التام ، بل ان منتهى الصدق يخلو من المعنى ، اذ لا توجد ثمة طريقة تجرى المشاهدات فيها باعداد كافية لبلوغ الصدق المؤكد حتى يصبح في منتهاه .

وعلى الرغم من اعتماد العلوم - الفلسفة الطبيعية الجديدة - على المشاهدة والاستنتاج فهي في الواقع فلسفة ، وتمنح الجامعات درجة الدكتوراة في الفلسفة في مختلف العلوم كالرياضيات والكيمياء والفيزياء والفلك والاحياء . ويتسم هذا العصر بمبدأ التعاون والاتصال بين العلماء . ولم يكن التعاون واضحا في فلسفات القرون الوسطى بل اعتمد كيميائيو

١٤٥٠ ، وتمكن الراهب البولندي كوبرنيكوس من دراسة الكواكب ، هاله ما رآه في المريخ من التقلب الكبير في حالات اشراقه باوقات مختلفة . ولم يانس لما كتبه بطليموس عن النظام الفلكي الذي يقول ان الأرض مركز الكون ، وان الشمس والكواكب تدور حولها . واحس بعدم توافق قول فيثاغوراس وأرسترخس مع ماشدهه شخصيا فزعم ان الشمس هي التي في مركز الكون وليست الارض ، وان الكواكب ومن بينها الأرض تدور حول الشمس . اهمل الناس نفس هذا الزعم ، الذي زعمه فيثاغوراس وأرسترخس من قبل ، لانهم كانوا متمسكين بآراء بطليموس حتى جاء كوبرنيكوس وايد زعمهما . وكان نفوذ الكنيسة قويا جدا . وكانت عقيدتها تقتضي ان تكون الأرض موطن البشر ومركز الكون وان تكون ساكنة . وحاول كوبرنيكوس طبع كتابه ونشره ، لكنه خشى المصادرة وخاف من العقاب . وكيف لا يخاف وقد كان اسقفا متدينا ورعا ، وعالما يعرف معنى الحرية ، فرجع كتابة الى البابا . وكتب في مقدمته . . « ارفع بحثي هذا في موضوع اقدمه الى قداستكم ثم الى اعلام الرياضيين ليحكموا عليه . . . »

وتزعزت بديهيات اقليدس في القرن التاسع عشر على اثر تحديات علماء الرياضة كما اثرت اعمالهم في الفكر العلمي عندما ابتكروا « هندسة لا اقليدية » مفترضين فروضا جديدة . فاصبحت العلوم الحديثة تصدر العالم بشكل عقلاني . وثار جاليليو ثورته (سنة ١٥٦٤ - ١٦٤٢) على الفلسفة القديمة . واسبس علم الفيزياء الجديد على اساس التجريب . ولكنه لم يتم يقينا بتجارب عملية ، الا انه وصف التجارب الممكنة . واستخدم الطريقة العلمية التي نستخدمها في

وربما كانت من الصفر بحيث لا تؤثر في الكواكب الأبعد منه عن يورانوس ، واعتبر انه يقع الى جوار يورانوس ، ويؤخر وصوله في الميعاد .  
وإذا صح هذا الغرض لنشأت مشكلة عكسية ، ولا يمكن حساب بُعد يورانوس عن مساره الموصوف بالمعادلات التفاضلية . فهو ينحرف نحو اليسار عند نقط بعينها ، ونحو اليمين عن نقط أخرى . وحسب ليفريه مسار الكوكب المزعوم . وعين وقت ظهوره ، ومكانه في السماء . وفعلًا كشف في الزمان والمكان المحددين - في سبتمبر سنة ١٨٤٦ وانضم نبتون الى المجموعة الشمسية . وكانت هذه الواقعة من انصح صفحات التنبؤ العلمى بالمستقبل . واثرت هذه الواقعة في نفوس العلماء في جيل ليفريه . وكان طبيعى اجراء بعض التعديل في قوانين الحركة التى وضعها نيوتن ، واعتقدوا بوجود ظواهر خفية فى مجالات اخرى من الفيزياء كالبصريات تحتاج من يميظ عنها اللثام . ومع ذلك ظن بعض الفيزيائيين ان علم الفيزياء قد اكتمل ولم يعد به مجال للبحث عن اى جديد .

ووضع الفيلسوف الفرنسى ديكارت مفهوم « الاثير » الذى يقول ان الطبيعة لا تحتوى اى فراغ بل يتغلغل الاثير في كل شىء وينتشر بكل الارحاء . ونوقشت نظرية الاثير وافترض العلماء وجود انواع معينة من الاثير . بمختلف الظواهر ، فمثلا اثير كهربى وآخر ضوئى . وهذا فرض يناقض القوى الكهرومغناطيسية اللحظية الانتشار .

وتعاصر الفيلسوفان نيوتن وديكارت وجاء معهم روبرت بويل ( سنة ١٦٢٧ - ١٦٩١ ) المعروف بقانونه المشهور الذى يعالج مسلك الغازات من حيث الضغط والحجم . وعالج

تلك القرون على التضليل احيانا في كتاباتهم في الكيمياء القديمة ليحتفظوا لانفسهم باسرارها .

وظهرت جماعات وجمعيات علمية في القرن السابع عشر في اوربا واهمها (الجمعية الملكية) بلندن التى بدأت بجامعة من المولعين بالطرق العلمية التى اقام جاليليو اساسها وكان اعضاؤها علماء قد سبقوا عصرهم ، فلم يحفل بهم معاصروهم في اول الامر ، حتى ظهر الفيلسوف الانجليزى السير اسحق نيوتن ( سنة ١٦٤٢ - ١٧٢٧ ) وابدع اعمالا اصيلة غيرت مفاهيم الناس وثبتت وعيهم العلمى . فقد اعلن قوانين الحركة المعروفة باسمه وكشف قانون الجاذبية العالمية . فاخذ الناس بمبدأ الاعتماد على التجربة والمشاهدة والتحليل . ونبذوا اثبات النظريات بالجدال والنقاش المعتمد على الالفاظ ، وتطورت العلوم التجريبية وتداخلت وتشابكت ونمت على مر الاعوام حتى اصبح العلماء يؤمنون بالتخصص الدقيق الذى فرض نفسه على العلم الحديث . واستخدمت المعادلات الرياضية في حساب حركة الكواكب ومواعيد ظهورها وامانها . وكان في مقدمة هذه البحوث حسابات « اربان ليفريه » . وقد كانت حركة الكواكب قد حسبت واتفقت مع المشاهدات الفلكية ووصلت الكواكب فى مواعيدها المحسوبة بالدقة الا يورانوس الذى لم يخضع لهذه الحسابات ، بل حاد ايضا عن قوانين نيوتن . واعتقد ان هذا الحيود غير معقول ، وكانت الثقة كاملة في تلك القوانين ، بعد ان اكدتها التجارب العديدة . وكانت الطبيعة لا تزال تخفى سرا من اسرارها .

وفكر لفريه ، وقال باحتمال وجود كوكب مجهول ، يسير في فلك ابعد من يورانوس ، ولم تدخل جاذبية هذا الكوكب في الحساب .

حتى انجب مولودا جديدا اضيف الى تاريخ العلوم . هو السير همفري ديفي (سنة ١٧٧٨) الذي صار استاذ الكيمياء بالمعهد الملكي بلندن في مطلع القرن التاسع عشر . عاش ديفي في اسرة رقيقة الحال . ولكنه كد وكافح لاعاشة اسرته . وتعلم الصيدلة والجراحة لدى صيدلانى عمل لديه وعكف على الدرس والتدقيق والاستفادة . ولخص كتبا كثيرة ، ودرس الكيمياء والفيزياء ودرس ابحاث نيوتن . وقرأ كتاب «اصول الكيمياء» الذى وضعه لفوازييه . وفحص ما به من علم بالتجربة وبحث الحرارة والضوء والاشتعال والاكسجين والخواص المخدرة لأكسيد النتروز . وحلل الماء بالكهرباء واثبت ان الماء يتكون من الاكسجين والهيدروجين وكشف الفلزات القلوية ، فهو كاشف البوتاسيوم بالتحليل الكهربى ، كما كشف عناصر اخرى بنفس الطريقة ، مثل الاسترنشيوم والباريوم والكالسيوم والمغنسيوم . واثبت ان الكلور احد العناصر بعدما كان يعتقد انه احد مركبات الاكسجين . ودرس خواص اليود ، وتعاون مع فرايداي فى اسالة الغازات ، وكان فرايداي ( سنة ١٧٩١ - ١٨٦٧ ) ابنا لحداد متنقل وعاش فى فقر مدقع ابان الضائقة الاقتصادية الشديدة التى حلت بانجلترا . ولم يتعلم بالمدرسة بل كان يقضى اوقاته لاهيا بالبيت او الشارع . ولما بلغ الثالثة عشرة من عمره كان يساعد احد بائعى الكتب ، وتوصيل الصحف للمشتركين . وتعلم تجليد الكتب . قرأ الكثير منها واستمع الى محاضرات عامة عن الفلسفة الطبيعية . رحل الى اوروبا بعدما الحق بالمعهد البريطانى معاونا وامينا للسير همفري ديفي . وتصادق مع اعضاء الجمعية الفلسفية . وسافر مع ديفي فى رحلة الى اوروبا ( سنة ١٨١٣ - ١٨١٥ ) وعرف علماء كثيرين واطلع على ابحاثهم فى الكهرباء مثل

بويل الكيمياء من ناحية فلسفية ووضع كتابه « الكيمياءى التشكك » (The Sceptical Chymist) اوضح فيه خطأ مدرسة المشائين ، التى كانت تعتمد على فلسفة ارسطو ، والتى حكمت الفكر فى اوروبا طوال القرون الوسطى . وظلت تؤثر فيه حتى القرن السابع عشر ، وكذلك خطأ مدرسة ثيوفراتوس التى انشأها هذا العالم القديم فى القرن السادس عشر وهو المسمى باسم الشهرة « براسلسوس » . ونادى بويل بالاعتماد على الممارسة والتجربة .

وظهر فى القرن الثامن عشر القس الانجليزى يوسف بريستلى ( سنة ١٧٣٣ - ١٨٠٤ ) كما ظهر العالم الفرنسى لفوازييه ( سنة ١٧٤٣ - ١٧٩٤ ) قبيل اندلاع الثورة الفرنسية . عاشا وسط أحداث جسام . دافع بريستلى عن الثورة الفرنسية ، وهاجم الخطباء والكتاب الذين عارضوه فى انجلترا فاقترح الجمهور داره ، ومزقوا كتبه وحطموا ادواته ودمروها . وهو العالم العبقرى مكتشف الاكسجين واکاسيد الازوت وصاحب البحوث القيمة فى كيمياء الغازات . وكاشف ماء الصودا ومحضر كلوريد الهيدروجين من ملح الطعام وزيت الزاج . اما لفوازييه فقد عاش فى باريس بين الجماهير الهائجة . وكان يجرى تجارب بالوزن والقياس والمشاهدة والاستنتاج فكشف نظرية الاحتراق وهدم نظرية الفلوجستون . فر بريستلى من انجلترا ، اما لفوازييه فقد لاحقه الحاسدون ووقعوا به ، وحوكم محاكمة سريعة واطاحت المقصلة برأسه ، وكان اعدامه من افظع ما قامت به الثورة الفرنسية .

ولما هدم لفوازييه نظرية الفلوجستين واثبت مكانها نظرية الاحتراق ، نفخ فى العلم روحا جديدة . وما كاد ينتهى القرن الثامن عشر

تعلم الفيزياء ونشر بحوثه المعروفة عن ما سمي « كمات الاشعاع » Radiation Quanta التي اصبحت اساس الفيزياء الحديثة ، وحتى اللورد كلفن الفيزيائي الانجليزي الموهوب شبه علم الفيزياء بعمارة كاملة بدبعة . وقال ان سماء الفيزياء لم يبق بها سوى غيوم قليلة ستنتشع سريعاً وتترك السماء صافية في القرن العشرين .

وكانت غيوم سماء الفيزياء في زعمهم ثبات سرعة الضوء وهي حقيقة كشفتها بالتجربة مايكلسون Michelson ثم ظهرت النظرية النسبية من بين حجب الغيوم المزعومة . اما الكشف الهام الاخر فهو العلاقة بين طاقة الاشعاع وطول موجته ، وهي نظرية تنبأ بان المنحنى الدال على هذه العلاقة يستمر في اتجاهه صاعداً ، فكلما نقص طول الموجة زادت طاقة الاشعاع الى ان تصل في النهاية الى ما سمي « الكارثة فوق البنفسجية » . ولكن الرسم البياني العملي دل على خط منحنى ذي سنام ، فبعد بلوغ طاقة الاشعاع نهاية قصوى من الارتفاع تأخذ في التناقص بنقص طول الموجة . وقد انتجت هذه الظواهر « فيزياء الكم » وهي العلم الذي ينسب الى واضعه العالم الالماني ماكس بلانك الذي نصح بالا يتخصص في الفيزياء .

ان هذا درس من تاريخ العلوم يحذرنا من التعرض الى الثقة الكاملة في العلم المعروف عندما يدعى انه بلغ الكمال ومنتهى الصحة . ويجدر بنا ان نراعى ما ظهر في القرن الحالي .

### الفكر الجديد مع النظرية النسبية :

لم تدم المفاهيم العلمية التي شيدها العلم في القرن التاسع عشر طويلاً ، بل تداعت عندما اعلن اينشتاين نظرية النسبية سنة ١٩٠٥

الفرنسي الهبير والانجليزي ولستون فدرس الكهرباء وكتب فيها كتابه « تاريخ البحوث الكهرومغناطيسية وتقدمها » واعلن نظريته عن المجال الكهرومغناطيسي معتمداً على اساس متين من الايمان بالاثير . ولكن ما هو الاثير في اعتقاد القدماء ؟ ربما كان سائلاً خاصاً. اذا حركة دوامية ، او مائماً ساكناً تنبض به كرات اكثر منه كثافة . وكان من الضروري افتراض خواص للاثير كخواص الجوامد لتفسير الضوء لانه ينتقل على شكل امواج عرضية .

وفي نهاية القرن التاسع عشر ظهرت البحوث الدقيقة التي قام بها كلاروزيوس Clausius وبولتزمان Boltzman وجيبس Gibbs موضحة قوانين علم الميكانيكا ونظرية الاحتمال على مسلك تجمعات كبيرة من الجزيئات ، وبخاصة الغازات . ولم يكن في ذلك الوقت ثمة امل في دراسة العالم الدقيق للجسام التي لا يراها الميكروسكوب . وادى هذا النقص الى عدم التعرض لبحوث الجسيمات وبنية المادة ، فقد ظلت هذه الموضوعات في راي القدماء من صميم الفلسفة . او من ابحاث الميتافيزياء ، وانها خارجة عن مجال العلوم الطبيعية . وكان المعتقد ان الجسيمات تتحرك حسب قوانين نيوتن . وظنوا ان كل مسائل الفيزياء تحل بالمعادلات .

تقول احدي دوائر المعارف التي نشرت بالقرن التاسع عشر كلمات قليلة عن قوانين الديناميكا الحرارية وطرق قياس الحرارة . وكانت الحرارة معتبرة من طبائع الحركة ، وشجعت الفكرة القديمة ، التي تقول ان علم الفيزياء قد اكتمل ، علماء اواخر القرن الماضي الى ان يقول احدهم لتلميذه ماكس بلانك ناصحاً اياه بعدم التخصص في الفيزياء ، لان كل شيء قد عرف عنها ، لكن ماكس بلانك اصر على

تسبب تعاقب الليل والنهار. وكشفت التجربة ان سرعة الضوء في الحالتين واحدة . وصعب هذه النتيجة مسلك الاثير وهو عديم اللون - فيما يفترضون - والذي قيل انه ينشر الضوء. وحاول كثيرون تصديق تجربة مايكيلسون باستخدام فيزياء القرن الماضي دون جدوى حتى سنة ١٩٠٥ لما حل اينشتاين هذه المشكلة برفع الحقيقة المفردة الى مرتبة مبدأ او مفهوم أساسي ، يتقبله الناس كحقيقة واقعة. وبجمع البديهيتين معا يتكون مبدأ النسبية .

والجميل ان ما يصدق على سرعة الضوء يصدق ايضا على مظاهر مختلفة للكهرودمغناطيسية . وقد أعلن اينشتاين بناء على هذا التطور الذي جده في الفيزياء الا وجود لتجربة فيزيائية تستطيع ان تميز مجموعة عن اى مجموعة اخرى من المجموعات اللانهائية العدد التي تتحرك بانتظام وعلى استقامة واحدة . فكل هذه المجموعات متساوية تماما .

وهنا قد نتساءل « الى ماذا تقودنا هاتان البديهيتان ؟ » ربما يدرس طلاب الجامعات بعد الف سنة هذه النتائج على أسس تجريبية. بعد ان صعب على معاصري اينشتاين قبول فكرة كون الزمن نسبي وليس مطلقا ، بل يتوقف على حركة المشاهد . والحدث الواحد يقع بسرعات مختلفة اذا ما شوهد من نقط مختلفة . وقد يبدو ذلك غريبا وغير طبيعي ويناقض المعقول . فقد وجد ان الزمن كمية نسبية . وهذا يعنى ان للحدث الواحد ازمان مختلفة اذا شوهد من نقط مختلفة . وواضح ان هذه النتيجة للنظرية النسبية تخطىء العقل . وقد يكون من الحكمة للمزيد من ايضاح النسبية ان نسأل اى مدينة اقرب من الأخرى ، باريس أم الاسكندرية ؟ فبالنسبة لقاطن

وهو في الخامسة والعشرين من عمره . نظرية نشرها في عشرات الصفحات ربط بها العلاقة بين بديهيتين محطما المفاهيم التي كانت سائدة ، واضعا اساس الفيزياء الحديثة ومعتمدا على المنطق الرياضى والتعمق والدقة في كل ما افترضه . واجمع اهل الفكر المستنير على ان اينشتاين عبقرى من أعلى مرتبة وانه صاحب خيال وثاب ، تمكن به من قلب النظرية الكونية القديمة رأسا على عقب . فهو القائل في إحدى البديهيتين « اذا كان مشاهدان يتحركان حركة مستقيمة ومنتظمة كل بالنسبة للآخر فانهما في حالتين تامتى التطابق » . وهذا يعنى عدم وجود طريقة تعين اى منهما يتحرك وايهما ساكن . ولا معنى لان نسأل « ايها في حركة حقيقية ؟ » فالحركة نسبية ولا وجود لشيء يسمى حركة مطلقة .

وقد عرف مثل هذا المبدأ منذ ايام جاليليو في علم الحركة وهو ينص على امكان التمييز بين السكون من الحركة المستقيمة المنتظمة . وهذا ما يتفق مع العقل . فاذا جلست في سفينة او في طائرة ، واغمضت عينيك يكاد يستحيل عليك ان تميز بين السكون والحركة المنتظمة .

**اما البديهية الثانية** فهي حالة اخرى . يعرف العلماء ان سرعة الضوء ثابتة بالنسبة لمختلف المشاهدين مهما اختلفت سرعاتهم ، ومع ذلك فهم يعتبرونها حقيقة تجريبية غريبة تحتاج الى المزيد من البحث . ولكن اينشتاين رفع هذه الحقيقة العجيبة الى مرتبة البديهية . وفملا كان نيكلسون ومورلى قد كشفوا هذه الظاهرة منذ سنة ١٨٨٧ . وكرس الباحثون جهودهم للمقارنة بين سرعتى انتشار الضوء من الشرق الى الغرب ، ومن الشمال الى الجنوب . وهذا يشبه المقارنة بين نتائج قياسات في مختبرين احدهما يتحرك مع كوكب الارض بينما لا دور للآخر بالحركة اليومية التي

معادلة أينشتاين هامة جدا في معالجة التحولات النووية وتفاعلاتها . ومن أحدث الاخبار التي حققت مباشرة زيادة الزمن في حالة جسيم يتحرك في ظروف العمل . ويعتبر العلماء اليوم هذه التجارب تحقيقا للنظرية النسبية . وقد أصبحت مقبولة دون تحفظات وصارت أساسا للعمل اليومي في البحوث النووية . والرياضة الحديثة .

وللنظرية النسبية مفزى أعمق وأبعد بكثير من كونها قانونا جديدا من قوانين الطبيعة ، فقد جاءت بتغيير تدريجي في سلوكية الباحثين في العلوم الطبيعية ، بأن جعلتهم في غاية الوعي للنتائج العقلانية . وعلمتهم النظرية النسبية ضرورة بحث الموضوع من كل جانب . وقد وعوا ما يستخدمونه من الالفاظ ، وعرفوا الالفاظ الجوفاء الخالية من المعنى . وأحسوا بالحاجة الى ازالة جميع آثار الجو الارسطوي من العلوم . وعلمتنا النسبية أهمية السؤال عن كيفية قياس الاشياء ، والعلاقة بين الكميات القابلة للقياس ، باستخدام المعاملات المرتبطة بها . فاذا كانت طريقة قياس كمية ما معلومة ، أو كانت طريقة حسابها معروفة ، فان هذا يكفي ، لأن الطبيعة شيء موضوعي يوجد في الكون ، ولا يتوقف على الباحث . وكل ما قام به المشاهدون للطبيعة أنهم افترضوا كميات طبيعية وادخلوها في الفكر ليسهل وصف المشاهدات . وتحاول الكتب التلخص تدريجيا من التعاريف العلمية الجوفاء ، والكلمات المترابطة الخالية من المعنى ، وادت النظرية النسبية الى تعميق فهم دور النظرية في العلوم الطبيعية . ويقول العلماء ان النظرية تفسر وتوضح طبيعة ظاهرة معينة وتصورها وتكشف عملها . ولكننا اليوم نقول ان وظيفة النظرية التنبؤ بالظواهر . وقد أعطتنا النظرية النسبية نموذجا ميكانيكيا لتحلل المكان الذي تربعت

القاهرة الاسكندرية هي الأقرب ، أما بالنسبة لمن يعيش في لندن فباريس هي الأقرب . ولكن بالنسبة لسكان المريخ - ان وجد به سكان - فالمدينتان على بعدين متساويين تقريبا .

وقد نسأل ايضا « وما الزمن ؟ » اننا جميعا نعرف الزمن . . انه ما نقيسه بالساعات . هذا أفضل ما نجيب به على السؤال . فالمعتاد اننا نحمل ساعاتنا معنا ونقيس بها زمننا الخاص بكل سهولة مثلما نقيس بها زمن الآخرين . ولكن هذا هراء ، ان الزمن واحد ليس كذلك ؟ وأرد بقولى لا ، انه مختلف ، فالمسافران لكل منهما ساعته واذا أراد احدهما ان يضبط الوقت عنده ، فلا بد من ان يرسل كل منهما اشارة الى الآخر . يشاهد احدهما الزمن لحدوث شيء ما حسب ساعته ، بينما يرسل الآخر - المتحرك - اشارات تقول ان ساعته تبين الوقت عند بدء الحدث وعند نهايته . ويمكننا ان نستنتج ان الفترة بين الحدين بقياس المشاهد الاول هي الاطول . وانك عندئذ تتحدث عن الساعات بينما يتحدث عالم النسبية عن الزمن . وما هو الزمن ؟ وقد أجبنا بأنه ما يقاس بالساعات . وقد يبدو لك ان في الامر خطأ . وقد لا يقبل عقلك هذا الكلام . فالكفاح ضد المعقول أمر عسير ، ولكن الأعرس منه أن نجادل مع شخص يضرب بالتفكير المنطقي عن ض الحائط ، من أجل التمسك « بحقائق يرى انها مقبولة » . والأمر لا يحتاج الى الاشارة الى ان آلاف العلماء هللوا للنظرية النسبية وفرحوا بظهورها ، لأنها طورت الفكر العلمي ، وجعلتهم يمعنون الفكر فيها . ولم يجدوا بها نقصا أو ضعفا أو عوجا . وقد اثرت هذه النظرية تأثيرا ثوريا في العلم الحديث ، وتعمقت في المفاهيم التي تتعلق بزيادة كتلة الجسم كلما زادت سرعته . وكذلك في مفهوم تكافؤ الكتلة والطاقة .

واثبتت النسبية سهولة تأكيد زيادة الكتلة بطريقة علمية على الالكترونات . وأصبحت



وعلوم الفضاء . وقد تطورت النظريات الرياضية بعد ظهور نظرية الكم والنظرية النسبية وكشف اشعة الليزر واستخدامها في المواصلات اللاسلكية والحاسبات الازارية والتخليق الكيميائي والتصوير وتحديد المسافات وتوجيه سفن الفضاء . فظهرت علوم الليزر بعد العلوم النووية واستخدمت في فحص نظرية النسبية وفي قياس حركة الغازات ودراسات الجو والسرعات . وتتقدم علوم الليزر الآن بخطى سريعة للتعرف على الحضارات في الكواكب الاخرى ولتطوير سفن الفضاء . وربما لا يمر وقت طويل حتى يصبح في الامكان السفر الى بعض الكواكب في رحلات منظمة لقضاء عطلات سنوية .

وان غدا لناظره قريب .

عليه نظرية « الاثير » وقد دفنته على الرغم من عظمتها القديمة وقيمتها التي مكنت علماء القرن الماضي من التنبؤ بكثير من الظواهر قبل أن يستطيع الناس مشاهدتها . ومع ذلك ليست النظرية النسبية وحدها التي أقامت صرح الفكر العلمى المعاصر ، فقد عاصرتها كشاف اخرى في عالم الذرة وقامت بأدوار كبيرة في بناء العلم الحديث والتطور الحضارى الذى نعيشه اليوم .



وأخيرا . . . اننا نعيش الآن عصر التكنولوجيا المتطورة وقد أخذ العلم والتكنولوجيا يسيران معا في كل ميادين الأنشطة الانسانية . ونشاهد الآن ظهور مخترعات كثيرة في الحياة اليومية والاعمال الصناعية تستخدم الالكترونيات



## المراجع

- ( ١ ) فؤاد صروف : « اساطين العلم الحديث » الطبعة المصرية . دار المقتطف . القاهرة ١٩٣٦ .
- ( ٢ ) احمد زكى : « بواتق وانابيق » قصة الكيمياء « ترجمة عربية » للمؤلف برنارد جاني ، مكتبة النهضة المصرية - القاهرة .
- ( ٣ ) ذكريا فهمي : « فن البحث العلمى » ترجمة عربية للمؤلف و . ا ب بفرديج ، الالف كتاب ، باشراف وزارة التعليم العالى . القاهرة سنة ١٩٦٣ .
- ( ٤ ) اداباشيف : « الانسان يصلح كوكبه » دار التقدم . موسكو .
- ( ٥ ) A. Kitaigorodsky ; I Am a Physicist MIR, Moscow, 1971.
- ( ٦ ) Isaac Asimov ; The Intelligent Man's Guide to the Physical Sciences ; Pocket Books, Inc. New York, 1964.
- ( ٧ ) Ritchie Calder ; Science in our Lives ; New American Library, 1962.
- ( ٨ ) Jacob Bronowski, The Common Sense of Science ; Penguin Books. London, 1960.
- ( ٩ ) A. P. Rossiter ; The Qrowth of Science ; Penguin Books, London.
- ( ١٠ ) Elaine Knorre ; A Visit to Transurania, MIR Publishers, Moscow, 1974.

★ ★ ★

## جوانب غير مطروقة في شعرتوني

## د . حامي مرزوق

وشوقى من أولئك نفر الذين عاشوا  
للشعر ، لا يشغلهم عنه شاغل ولا يعدلون به  
مجدا ، ولا بجاهه جاها مهما كبر في أعين  
الناس .

قلمى وان جهل الغبى مكانه

أبقى على التاريخ من ماضيك

والخطاب هنا لدار الخلافة العثمانية ،  
يكبرها بمجده الادبي، ويعلو بشعره فوق جميع  
ما أنفق السلاطين في الفتح ، ويلمز أولئك  
النقاد وقد زين لهم الغباء هذا الطعن عليه  
بالتلمق والكذب ، والعباقرة لا يكذبون الناس،  
لأنهم أزهدهم الناس فيما عند الناس ، يقول  
للسلطان عبد الحميد عام ١٩٠٥ :

كثر الكاتبون في شوقى حيا وميتا ، وكانما  
العبقرية لاحساب لها في موازينهم ، فتعاقبوا  
على الخفض به الى مراتب العامة في التزلف  
وطلب الجاه .

وداب العبقرية ان تزهده بأصحابها فيما  
يتمجد به آحاد الناس .

ولا نريد بذلك أن نعلو بالرجل على خصال  
البشر ، وانما نريد القول انها خصال متجاوزة  
- ولا بد - في المواهب الشاخصة بأصحابها  
الى مراتب الخلود، وليس وراء الخلود صارف  
يصترف العظماء عن كثير من مواضع العرف  
وقيم الحياة .

وقد أكد ادعاء السوء على العثمانيين هذا  
الظلم المتصل في حياة المسلمين ، وقد جاءهم  
نابليون - وأوروبا من ورائه - بحضارة تقوم  
منها الديمقراطية أو الحرية السياسية مقام  
الاساس من البناء .

وقد رد رفاعة الطهطاوي للناس هذه النظم  
الديموقراطية يومذاك الى امر واحد هو العدل  
والانصاف ، « فما يسمونه الحرية - كما  
يقول - هو عين ما يطلق عليه عندنا العدل  
والانصاف ، لأن معنى الحكم بالحرية هو  
اقامة التساوي في الاحكام والقوانين » . (١)

والناس يومذاك أحاط بهم الظلم  
والاستبداد ، فكانوا أذانا مصغية للدم ،  
ورقبا مشرّبة لكل انتقاد .

الا أن هذا الظلم أو الاستبداد كان من  
سوء العصر وعيبا من عيوب عامة الأمة  
الاسلامية ، وليس من الانصاف أن نعلق أوزار  
العصر برمته في أعناق الترك أو العثمانيين  
دون العرب والمسلمين ، مهما كان اليهم الأمر  
دون هؤلاء وأولئك ، فقيح أن نشرّكهم الفعل  
ونفردهم بالعجب وكلنا في الهم شرق » .

على أن شوقى لم يغفل - قط - هذا  
الظلم ولا أغضى عنه ، الا أن الفارق عنده هو  
الفارق بين حرب الظلم وحرب الخلافة برمتها ،  
وهو الفارق بين الثورة بالتخلف ، والثورة  
بعمامة الحضارة الاسلامية ونظمها في الحياة .

والنقاد لا يذكرونه بهذا الوجه الثائر ، ولكن  
يأخذونه - دائما - بالمدح الذي قال ، وشوقى  
في مدحه وذمه كان يمدح بحق ويدم بحق ،  
ديدن الفضلاء وأصحاب المواهب والرسالات :

فامدح على الحق الرجال ولهمو ..

زهدت الذي في راحتك وشاقتني  
جوائز عند الله مبتفيات  
ومن كان مثلى (أحمد) الوقت لم تجز  
عليه ، ولو من مثلك الصدقات

وهذا التشامخ أو التأبى نقرؤه في المدح  
الذي يؤخذونه به ، ويحاسبونه عليه ، ولا  
أظن أحدا يطيب نفسا بمدح فيه هذا القول ،  
فما بالك بخصال العنجهية الماثورة في الأترك  
أو الخلفاء العثمانيين .

وقد نستطيع القول ان هوى الرجل أو  
عثمانيته ، لا يدخل في المعايير الادبية التي عليها  
مدار المدح والدم ، وأنصار الفن للفن أول  
من ينكرون هذا الطعن برمته ، لأنهم شاخصون  
أبدا الى طرائق التعبير ، ثم لا يعنيه ما وراء  
ذلك الموضوع المستحب أو التملق المذموم .

الا أننا نلتقى وهؤلاء النقاد على تشخيص  
هوى الرجل ولا بد ، وبيان مواقفه من الأمة  
وقضاياها في السياسة وشئون الاجتماع ،  
فكل ذلك - عندنا - من صميم الشاعر ، ومن  
مناصر الرجل التي تجتمع عليها أطراف  
شخصه المفترى عليه .

لقد شاعت دعاوهم في تملق العثمانيين  
واستفرقت الاسماع حتى لا مكان فيها لخير  
يقال ، والعثمانيون عندهم - بعد - شر أصاب  
التاريخ ، وسوء أزرى بالخلافة ، فاجتمعت  
على الرجل سواتان : سواة التزلف ، وسوء  
التزلف اليه ، وكان شوقى خسر الأولى  
والآخرة ، فلا هو أمسك عن المدح فأرضى  
الناس ، ولا هو أنصفته السلاطين كما أنصف  
سيف الدولة المتنبى في اسماع الناس  
والتاريخ .

جوانب غير مطروقة في شعر شوقي

ثم ان هذه الابيات من الابيات الاعيان ، على  
سنة قوله المأثور .

زمان الفرد يا فرعون ولى ...

وبيت القصيد أفعل في نفوس الناس من  
القوائد الطوال ، لأنه أعلق بالأفئدة وأجرى  
على الالسنه ، فكانت العرب تكابر بالابيات  
الشوارد ، والامثال السوائر لهذه المآرب  
والخصال .

وتسقط ( أدنة ) في اليونان ، غلب عليها  
البلغار في مطلع القرن ( ١٩١٢ م ) ، فيجزع  
شوقي أشد الجزع ، لأنه رأى فيها نكبة  
الاندلس ، وجرحا كجرحها :

جرحان تمضى الأمتان عليهما

هذا يسيل وذاك لا يلتام

فالاندلس أول الممالك الاسلامية يسقط  
عنها لواء الاسلام في غرب أوروبا ، وأدنة آخر  
الممالك على عهد شوقي تسقط في شرقها ،  
وليس وراء ذلك ألم يؤلم وجدان المسلم ،  
ويصيب كبرياء التاريخ :

كانت من الغرب البقية فانقضت

فعلى بنى عثمان فيه سلام

لقد انقلب بها وبغيرها الهلال الاسلامي  
الذى احاط بأوروبا من طرفيها في العصور  
الوسطى ، الى هلال أوروبا - في العصر  
الحديث - يحيط بطرفي دار الخلافة وممالك  
المسلمين ، قول تويبني ، وهذا أشد ما أحق  
شوقي على الخلافة العثمانية :

والدهر لا يالو الممالك منذرا

فاذا غفلن فما عليه سلام

مقامك فوق ما زعموا ولكن  
رايت الحق فوقك والمقام

والناس منذ رفاعه على أن «الديموقراطية»  
أنفى للظلم ، وعاصم من الطغيان ، فكانوا  
حربا على الاستبداد أو الديكتاتورية وحكم  
الفرد ، وكلهم شاخص باللوم والتشريب ،  
الى السلاطين العثمانيين والخدويين  
المصريين ، وكان شوقي على رأس  
القوم ، لا تمرض الفرصة الا حمل وصدق :

شر الحكومة أن تساس بواحد ... (٢)

قل للخلافة قول باك شمسها

بالامس لما آذنت بدلوك

يرميك بالامم الزمان وتارة

بالفرد واستبداده يرميك (٣)

ولا اظن هذا قول منزلف لسلطان أو مداهن  
لخدوي ، وشوقي ليس نكرة - بعد -  
فيمضى قوله غير محسوس به ، أو محسوب  
عليه ، والمتربصون بالرجل كثر ، في عصر  
يأخذ بالظنة ، ولا يفغر التعريض ، ولا نريد  
أن نستطرد فنروى للناس القتل والمؤامرات  
تحاك على ذلك العهد في تركيا ويصلاها  
الناقمون في أطراف البلاد .

ولا يقال هذا تعريض الخائف ، يدس البيت  
في تضاعيف الشهر ، فتخطئه العيون  
والاسماع - لا يقال ذلك ، لأن الرجل من  
مذهب الشعر العربي ، لا يفرغ القول في باب  
بخصوصه على النمط المعهود اليوم ، فالدم دم  
والمدح مدح والرثاء رثاء ، وإنما هو المداولة  
بين الأغراض جميعا ، ثم لا تعدم فيها رأى  
الشاعر ومواقفه من الحياة والأحياء .

(٢) - ج ١ ص ١٦٩ من الشوقيات

(٣) - ج ١ ص ١٦٨ من الشوقيات

### الحرية الليبرالية او الديموقراطية الغربية

وقد آمن الناس يومذاك أن الدستور والبرلمان عاصمان - ولا بد - من هذه المظالم والاستبداد ، فأغرقوا في طلبهما لانهم آمنوا كما آمنت الثورة الفرنسية أو أوروبا البرجوازية بأن الإصلاح السياسي هو رأس الإصلاح ، فهم شاخصون - أبدا - الى الحكم الدستوري أو البرلماني ، فالدستور قيد على أهواء الحاكم وسلطان الفرد ، والبرلمان نمط من أنماط الشورى في حضارة الاسلام ، وكان الكواكبي فيما بين رفاة وجيل شوقي مثلا للفلاة الثائرين على الدولة العثمانية ، يريد خلافة عربية على هذا النمط الجديد من الحكم يقول :

« ان سبب الفتور ( في الامة الاسلامية ) هو تحول نوع السياسة الاسلامية حيث كانت نيابية ديموقراطية تماما فصارت بعد الراشدين بسبب تمادى المحاربات الداخلية - ملكية مقيدة بقواعد الشرع الاساسية ثم صارت اشبه بالمطلقة » .

والناس منذ رفاة مأخوذون بالدستور الفرنسي وما شرعه من المساواة في حقوق السياسة وأعباء الاقتصاد ، وقد ترجم رفاة هذا الدستور ، واختص مواد هذين الامرين بالشرح والتعليق يقول :

« أما قوله في المادة الاولى : سائر الفرنسيين مستوون قدام الشريعة ، معناه سائر من يوجد في بلاد فرنسا من رفيع ووضيع لا يختلفون في اجراء الاحكام ... حتى ان الدعوى الشرعية تقام على الملك ، وينفذ عليه الحكم كغيره » .

وهذه المساواة بين الحاكم والمحكوم أو الشريف والوضيع لم تكن معهودة على عهد رفاة ولا على عهد شوقي ، وكلاهما يعلم كما نعلم أن المساواة قائمة في الحضارة الاسلامية واصل من اصول الاسلام ، فكانت

ثم لا يلبث أن يعنف بهم وبآرائهم وعامة سياستهم ، ويثور على اتكالهم وتخاذلهم ، وهو من وراء ذلك ساخط أشد السخط بما تلبسوا به من الفرور والاستنامة الى المجد القديم :

زعموك هما للخلافة ناصبا  
وهل المالك راحة ومنام

لو آثروا الإصلاح كنت لعرشهم  
ركنا على هام النجوم يقام

صور العمى شتى ، وأقبحها اذا  
نظرت بغير عيونهن الهام

فيم التخاذل بينكم وورائكم  
أم تضاع حقوقها وتضام

ودعوا التفاخر بالتراث وان غلا  
فالمجد كسب والزمان عصام

ان الفرور اذا تملك أمة  
كالزهر يخفى الموت وهو زؤام

لا يعدلن الملك في شهواتكم  
عرض من الدنيا بدا وحطام

ومناصب في غير موضعها كما  
حلت محل القدرة الاصنام

وليس وراء ذلك ذم أو هجاء يقال .

يقول الدكتور هيكل : « وقد بلغ من حب شوقي للترك أن كان يعتبرهم مجموعة من الفضائل لا تشوبها نقیضة » .

ولا اظن هذه الايات المقدمة تشايح الدكتور فيما ذهب اليه ، وأغلب الظن أنها تنقض دعواه التي فتح بها أبواب التنقص من الرجل ، وسوغ بها تهمة التعصب الاعمى للترك في نفوس عامة النقاد .

جوانب غير مطروقة في شعر شوقي

« وحيثما كانت رسل العملات قائمة مقام الرعية ، ومتكلمة بلسانها - كانت الرعية كأنها حاكمة نفسها » .

وذلك هو حكم الشعب نفسه بنفسه كما نقول اليوم ، لا مجال فيه لظالم أو مستبد ، لأن الناس هم الذين تداولوا بنوابهم أمور أنفسهم ، وليس وراء ذلك مانع للظلم والاستبداد ، وعلى كل حال فالرعية مافعة للظلم عن نفسها بنفسها » (٦) .

أمران - أذن - دأب الناس عليهما منذ مطلع هذا العصر الحديث : الدستور والبرلمان ، أو هما أمر يجتمعهما مصطلح الحرية السياسية ، وكلاهما في قصاره قيدٌ يمسك السلطة أن تجور على الناس وأن تحيف حقوقهم المشروعة ، أو أن شئت يمسك الحاكم أن يؤذى الناس في أرزاقهم وعامة حياتهم ، والطفيان داء العصر يومذاك ، ناط به المصلحون والثائرون كل صنوف التخلف ، وما أصاب المسلمين من التأخر والجمود .

وتلك كانت جدوى هذه النظم « الليبرالية » أو التحررية ، فالعدل والانصاف أقصى غاياتها في أذهان الناس يومذاك ، على غير الشائع المفهوم منها منذ ظهور النزعة « الرومانتيكية » في مصر ، ذلك بأن الرومانتيكيين أخذوا من هذه النظم بالحرية الشخصية حرباً على مواضع الناس في المشاعر أو الخيال والوجدان ، وآمن المثقفون بها حرباً على العرف والتصرف وقواعد السلوك . . . أما السابقون فقد شغلتهم الحرية السياسية فقلبت على ما عداها من النظم « الليبرالية » للملابسات لظلم وظروف الطفيان ، فتنادوا بالدستور واشتد الأتراك بقوادهم ليطلبوه بالسيف ، فأمر به السلطان عبد الحميد ،

أوروباً بذلك كالمنبهة للشرق وعامة المسلمين ، يقول رفاعه :

« فانظر الى هذه المادة الاولى فانها لها تسلط عظيم على اقامة العدل واسعاف المظلوم ، وارضاء خاطر الفقير بأنه كالعظيم في اجراء الاحكام » (٤) .

ويعقب على ذلك بأن هذه القضية كادت تكون من « جوامع الكلم » عند الفرنسيين يريد أنها مبدأ متبع لا جدال فيه ولا خلاف عليه .

والمادة الثانية تنص على تقرير المساواة في الاضطلاع بالضرائب أو الخزينة وبيت المال ، فيأخذ رفاعه العجب فيقول :

« ويمكن أن يقال ان ( الفرد ) ونحوها لو كانت مرتبة في بلاد الاسلام كما هي في تلك البلاد لطابت النفس . . . ومدة اقامتى في باريس لم أسمع أحدا يشكو من المكوس والفرد والجبايات أبداً » (٥) .

وداء الشرق - لا شك - كامن في اصطناع هذا التمايز والمفاضلة بين آحاد الناس ، فأمن المصلحون أن الدستور هو الدواء ، لأنه « الحكم التي ترضى حكومته » أو الحججة المكتوبة يلتقى فيها الحاكم والمحكوم على شرع سواء .

وتأتى المادة الخامسة عشرة بمبدأ الشورى ومجلس النواب أو « ديوان رسل العملات » كما يترجمه رفاعه ، وهذا الديوان أو المجلس هم وكلاء الرعية والمحامون عنها ، حتى لا يظلمها ملك أو سلطان ، يقول رفاعه :

(٤) - التخليص ص ١٤٨ .

(٥) - التخليص ص ١٤٩ .

(٦) المرجع السابق ص ١٥١ .

وكان قد أمسكه بعد أن وعد به ، فكتب شوقي يقول :

بشرى البرية قاصيها ودانيها  
حاط الخلافة بالدستور حاميتها  
أما ترى الملك في عرس وفي فرح  
بدولة الراي والشورى وأهلها (٧)

ولا يقال شوقى تبع ، هلل وكبر! لدستور  
صدر في تركيا ، لأننا نقول : هو أول داع في  
هذه القصيدة لدستور لم يكن قد صدر في  
مصر يومذاك :

يا شعب عثمان من ترك ومن عرب  
حياك من بيعت الموتى ويحييها  
ما بين آمالك اللأى ظفرت بها  
وبين ( مصر ) معان أنت تدرها (٨)  
والآمال هنا هي الدستور .

على أن الأمر ليس أمر سبق في القول أو  
تأخير به ، وإنما المعول على منطلق الرجل في  
القضية ، وإيمانه بالفكرة حلاً لازماً للقضية  
الحرية السياسية ، فانتصر الرجل للدستور  
كما فهمه الناس يومذاك ، وانتصر له على  
مذهبه هو في فقه الحضارة الغربية وحضارة  
الاسلام والمسلمين ، يقول :

وإنما هي شورى الله جاء بها  
كتابه الحق يعليها ويغليها (٩)

فقصارى الديمقراطية أو النظم البرلمانية  
عند شوقى أنها نمط من أنماط الشورى في  
الحضارة الاسلامية ، نزل بها القرآن فكان  
الرسول والخلفاء يستشيرون ويشار عليهم ،  
ولم تعرف أية حضارة ما عرفه المسلمون من  
« أهل الحل والعقد » أو « أولى الأمر » أو  
« أهل الذكر » وما شابه ذلك من المصطلحات  
التي تدل على المشورة وطلب الراي من عامة  
الناس لا خاصة القواد والأمراء :

بنيت على الشورى كصالح حكمهم  
وعلى حياة الراي واستقلاله (١٠)

انى أرى الشورى التى اعتصموا بها  
هى جبل ربك أو زمام نبيه (١١)

ولا يقال ما جدوى ذلك ، لأننا نقول ذلك هو  
منهج الصراع الحضارى منذ رفاة ،  
فالمسلمون لم يقبلوا - قط - من هذه الحضارة  
الغربية الا ما لم يخالف « الشريعة والسنة »  
على حد تعبير رفاة ، ولا يختلف اثنان على  
جمود الفكر يومذاك ، فكان الكتاب والأدباء  
مطالبين باحياء الأصول الاسلامية واقتباس ما  
يتفق معها من حضارة الغرب ، وخرط القتاد  
دون تسويغ هذه وتلك في نفوس العامة ،  
والناس في عصر قريب العهد - يومذاك -  
بثورة الانكشارية على السلطان سليم لأنه فرض  
الملابس الفرنجية في الجيش ، فما بالك بما هو  
اعسر منالا في امور النظم وشئون الحكم . لقد  
اضطلع شوقى بهذا العبء ، فكان يستعين  
على أهواء الحكام وجهل السلاطين بأصول  
الاسلام ، ويستهوهم بالخلفاء الراشدين ،

(٧) - الشوقيات ج ١ ص ٢٨٦ .

(٨) - المرجع السابق ج ١ ص ٢٩٠ .

(٩) - المرجع السابق ج ١ ص ٢٨٧ .

(١٠) - المرجع السابق ص ١٦٨ .

(١١) - المرجع السابق ص ٢٨٨ .



جوانب غير مطروقة في شعر شوقي

الكتب والرسائل والأديان قاطبة  
خزائن الحكمة الكبرى لواعيها  
محبة الله أصل في مرآتها  
وخشية الله أس في مبانيها  
وكل خير يلقي في أوامرها  
وكل شر يوقى في نواهيها  
تسامح 'نفس معنى من مروءتها  
بل المروءة في أسمى معانيها  
تخلق الصفح تسعد في الحياة به  
فالنفس يسعدنا خلق ويشقيها  
ثم يخص نفسه بالحديث ، والحديث هنا  
داخل في صلب القضية ، لأن شوقي يطلقك  
على دخيلة نفسه ، أو يفكر لك بصوت مسموع  
كما يقولون ، يريد للناس جميعا أن يكونوا على  
حدوه ومثاله في رياضة النفس على الاحسان :  
الله يعلم ما نفسى بجاهلة  
من أهل خلقتها ممن يعاديهما  
لئن غدوت الى الاحسان اصرفها  
فان ذلك أجرى من معاليها  
والنفس ان كبرت رقت لحاسدها  
واستغفرت كرما منها لشايتها (١٥)  
ومؤدى هذا القول أن الاسلام لا يضيق  
باختلاف الأديان « ولو شاء الله لجعل الناس  
أمة واحدة » ، ولئن اختلف المجتهدون في أهل

فيداول القول بينهم وبين هؤلاء ، ليستثير  
فيهم نخوة التشبه وحماسة الاقتداء :

فكانك الفاروق في كرسية (١٢)

خلافه الله جر الدليل حاضرها (١٣)

جددت عهد الراشدين بسيرة (١٤)

والناس يزعمون - بعد - أنه المادح  
المتزلف ، ويضربون عرض الحائط بما وراء  
المدح من هذه الأعماق .

لقد أنفق شوقي من عبقريته ومن بالغ ذكائه  
في قضية الدستور ما لم يستطعه شاعر أو  
كاتب أو أديب ، وحسبك اختلاف الأجناس  
والأديان في الدولة العثمانية حائلا يحول دون  
المساواة التي هي صلب الدساتير الليبرالية .

ولا أظن رجلا غير شوقي يستطيع أن ينفذ  
الى لب القضية -وتهمة الكفر مشرعة يومذاك-  
فيسوغها في النفوس على هذا النحو الذي لا  
يقدر عليه الا العارفون بحقوق أهل الكتاب  
« لهم ما لنا وعليهم ما علينا » ، والا الواقفون  
على اسرار البر أو مبدأ الاحسان في الاسلام  
« لا ينهاكم الله عن الدين لم يقاتلوكم في الدين  
ولم يخرجوكم من دياركم أن تبروهم وتقسطوا  
اليهم » ، وعلى هذا الأساس يقول شوقي :

الدين لله من شاء الاله هدى

لكل نفس هوى في الدين داعيها

ما كان مختلف الأديان داعية

الى اختلاف البرايا أو تعاديهما

( ١٢ ) المرجع السابق ص ١٦٩

( ١٣ ) المرجع السابق ص ١٧٠

( ١٤ ) ص ١٦٩

( ١٥ ) ج ١ ص ٢٩٠/٢٨٩ من الشوقيات

الدمة ، فان التسامح أو مبدأ الاحسان فيه - عند شوقى - سعة مشروعة لأخوة الوطن ان اتعدت أخوة الدين .

فانتصار شوقى - اذن - للدستور ليس انتصار تهليل وتكبير ، وانما هو انتصار العارف بمواضع الشبه ومظان الخلاف ، البصير بمواطن العظمة فى الاسلام ، وهذا المدخل الى القضية من ابواب « الاحسان » لا اقول جديدا فى ابواب الاجتهاد ، وانما هو احياء بصير للفكر الاسلامى وحضارة المسلمين سبق اليه رفاعة الطهطاوى فلم يقف بالأخوة الاسلامية موقف التناقض من الاخوة الوطنية، فكل ذلك يجمعه ويحض عليه قوله صلى الله عليه وسلم ، « وكونوا عباد الله اخوانا » يقول رفاعة : « ثم ان أخوة العبودية التى هى التساوى فى الانسانية عامة فى حقوق اهل المملكة بعضهم على بعض ، التى هى حقوق العباد » ، يريد بذلك ان العباد على اختلاف عقائدهم اخوان فى العبودية ، والناس على اختلاف مذاهبهم اخوان فى الانسانية ، فالعبودية والانسانية عنده سواء فالناس جميعا خلق الله ، يتسارون من حيث هم عباد الله وخلقته ، ولهم حقوق على بعضهم البعض من هذه الجهة ، وتلك هى الحقوق الطبيعية التى طالما أشار إليها رفاعة فى تخلص الابريز والتى كانت تسميها الثورة الفرنسية على عهده باسم « حقوق الانسان والمواطن »

« وهناك حقوق العبودية الخاصة التى هى الاخوة الاسلامية، - كما يقول - وهى اكتساب ما يصير به المسلمون اخوانا على الاطلاق من اداء حقوق بعضهم على بعض ، كرد السلام وابتدائه ، وتعليم الاحكام الشرعية ونحو ذلك من شعب الايمان ، فهذه هى التى أشار إليها صلى الله عليه وسلم بقوله : المسلم أخو المسلم ، يعنى أخوة دينية لانهما يجمعهما دين واحد ،

وهى اعظم من الاخوة الحقيقية ، وقد قال الله تعالى : « انما المؤمنون اخوة » ثم يقول رفاعة : « ولا مانع ان يصمم فى مكارم الاخلاق » ، يريد ان تعم هذه الاخوة فى اهل الوطن الواحد على اختلاف عقائدهم من باب حقوق الجار، واهل المحلة الواحدة كلهم جيران او من باب مكارم الاخلاق كما سبق القول .

وهكذا تلتقى مكارم الاخلاق عند رفاعة مع مبدأ الاحسان عند شوقى وكلاهما اصل واحد فى الاسلام ولا فرق ، ونقول هنا ما قلناه فى كتابنا « جوانب من قضايا الامة العربية » :

« وحسب العقيدة الصالحة ان تنتصف لغيرها انتصاف الحق المشروع لا انتصاف التفضل والامتنان » .

وحسب الاديان الاخرى من الاسلام ان يجدوا نصابا يحتكمون اليه ، وحقا معلوما يتفاضونه مهما استبدت الأهواء ، واستحكم التعصب فى نفوس المسلمين .

وحسب البشرية ان تقوم فيها أخوة فى شئون المجتمع ومطالب الحياة ، عندما تمتنع أخوة الدين ، ووحدة المذاهب والمعتقدات .

### مبدأ الشورى أو روح الديمقراطية

على أن شوقى لم ينخدع - قط - بالديموقراطية « الليبرالية » ، التى أغرق فيها الناس ما أغرقوا ، وتنادوا ما تنادوا بأشكالها الدستورية والبرلمانية، وهو شاخص - أبدا - الى جوهر الحرية أو روح الشورى ولبابها ، وها نحن اؤلاء نقرأ الكتاب - اليوم - من أم الدساتير والبرلمانات ، فيكشفون لنا عن مثالب الديمقراطية الغربية ، لانها اخلفت الظن فى نفى التسلط وتقرير الحقوق ، وحسنا فى هذا الصدد هارولد لاسكى فيلسوف حزب العمال من زمن قريب . (١٦)

والذين تستهويهم الثورة وخصال العنف ،  
لا يعدمونها في الرجل ، فشوقي لم يشتد -  
قط - شدته في قضية الثوري أو الدستور ،  
فغضب بالسلطان عبد الحميد حين شاد الناس  
في الدستور ، وحين حجبه عن الامة ليستبد  
بالامر ، فناصر عليه أنور باشا وصحبه :

صبروا لدولتك السنين  
وما صبرت سوى شهور  
أوذيت من دستورهم  
وحننت للحكم العسر  
وغضببت كالمصور أو  
هارون في خالي العصور  
ضنوا بضائع حقهم  
وضننت بالدنيا الفسور  
هلا احتفظت به احتفا  
ظ ، مرحب فرح قرير  
هو حلية الملك الرشيد  
د وعصمة الملك الفرير (٢٠)

وقوله « وخالي العصور » هنا من باب الدم  
والتحقير لا التماجد والافتخار ، فرأى شوقي  
في هارون الرشيد رأيه في معاوية وعامة الخلفاء  
من بعده ، صارت بهم الخلافة ملكا عضودا  
« على سنة الفرس والرومان ، فتزحزحوا بها  
عن سمت البيعة والانتخاب الى سنة التعيين  
والتوريث :

وها نحن اولاء نرى الدساتير تشرع ،  
والبرلمانات تقام ، والاستبداد آخذ - بعد -  
بتلابيب الناس ، يقوم فيها بالواحد فيعتو له  
النواب وتدل له الجماعة :

وإذا سب الفرد المسلط مجلسا  
الفيت احرار الرجال عبدا (١٧)  
ويقوم فيها بالجماعة فتعنو لهم الامة  
وتستدل الشعوب :

وقام مقام الفرد في كل امة  
على الحكم جم! يستبد غفير (١٨)

ولا اظن وراء ذلك نفاذا الى مثالب هذه  
النظم ، او ما يسميه علماء السياسة باسم  
« الدكتاتورية البرلمانية » .

على أن الاستبداد لا يذهب المستبد فيه  
- عند شوقي - بجميع اللوم والتثريب ، وإنما  
السبيل على الذين يستدلون له ، وينزلون على  
ظلمه وطفيانه ، فالشعوب تخلق جلاذيتها كما  
يقال اليوم ، وأهل الحل والعقد - عند شوقي  
- هم داء الامة بالتملق ، وهم سبة الحياة  
بالاستخذاء :

كم سبحوا لله في الروا  
ح ، والهوك لدى البكور  
ورأيتهم لك سجدا  
كسجود موسى في الحضور  
خفضوا الرؤوس ووتروا  
باللذل أقواس الظهور (١٩)

(١٧) ج ١ ص ١١٢ من الديوان

(١٨) ج ٣ ص ٨٢ من الديوان

(١٩) ج ١ ص ١٤٥ من الديوان وقوله في الحضور أي في حفرة الله تعالى في الوادي المقدس طوى

(٢٠) ج ١ ص ١٢٣/١٢٢ من الديوان

روعتها من فيض الايمان بالمبادئ أو الصدق في المشاعر والوجدان ، ولم تسمع قط بعمل مكرور خلا من الطعن بالتقليد والاثام بالمحاكاة .

ويوم تكون الثورة حرفة تصبح كالعامل الادبي المقصود ، يعمل فيها الوعى والتدبير فتلتوى بالناس الى قصد غير القصد وسبيل غير السبيل ، وثورة أتاتورك ماثلة يومذاك في الاذهان ، جمعت الناس على الحرية وقصد الاصلاح ، وانتهت بهم الى « القومية » أو « الوطنية » مبدأ لم يخطر - قط - على اذهان المسلمين يومذاك ، لانه يقصر الولاء على القوم أو الشعب ، فوقع في العنجهية القبلية أو « شعب الله المختار » ، لا يابه الناس فيه « بالغير » الخارج على شاكلتهم في الجنس أو مفارقهم في الاوطان ، ولا كذلك المسلمون ، لانهم نشأوا على ولاء أعم ، جاز بهم الاسلام حدود « الدم » و « الاقليم » عصب « الدولة الحديثة » الى هذا الولاء الجامع بين الامم وأطراف الممالك :

نظمت صفوف المسلمين وخطوهم  
في كل غسدة جمعة ورواح

جمعت على البر الحضور وطالما  
جمعت عليه سرائر النزاح (٢٣)

وقديما قال الشاعر :

أبى الاسلام لا أب لى سواه  
إذا هتفوا بيكر أو تميم

وهذا الولاء الاسلامي الجامع ، كابريه « أنولد توينبي » الولاء القومي ، الذى سارع اليه كمال أتاتورك ، فالقومية عنده مرض من

ان الدين توارثوك على الهوى  
بعد ( ابن هند ) طالما ظلموك

لم يلبسوا برد النبي وانما  
لبسوا طقوس الروم اذ لبسوك

وقصارى القول أن شوقى ثار - أشد الثورة بالظلم والظالمين ، لا فرق بين حاكم أو محكوم ، وشوقى لا يخطيء مواضع الظلم ، يكون في السلطان ، ويكون في أولى الامر ، كما يكون في الرعية وعامة الناس سواء بسواء . وهو في جميع ذلك حرب عليه أينما كان لا يحاشى أحدا من هؤلاء ولا هؤلاء .

والذين يسقطون شوقى من الثورة بالظلم انما يسقطونه من سياق العصر ، فالعصر الحديث كله ثورة متصلة ، وصراع حضارى منذ عهد « نابليون » الى يوم الناس هذا ، والادب الحديث في مصر وعامة العالم العربي يضطرب بهذه الثورة ولا يزال ، كما ذهب اليه هيكل (٢١) ، وشوقى بلا جدال « لسان مصر الناطق » كما شهد به الرافعى وكان الرافعى قبلا من حساده ومبفضيه (٢٢) .

والذين يريدون أن يسقطوا شوقى من سياق العصر الثائر يعجزون أن يسرروا لنا وللتاريخ الادبى خلود الرجل في المشاعر والاذهان ، والحافطة أكبر ناقد رغم أنف الناقدين . اللهم ، الا اذا فهمنا الثورة ضربا من المناوأة ولا غير ، وشق عصا الطاعة فحسب ، على سنة المخربين أو المحترفين .

ونريد بهذا التفريق أن الثورة الفرنسية فيض شعبى كاللوحه الفنية أو القصيدة الشعرية قامت على غير مثال سبق ، فاستمدت

( ٢١ ) ثورة الادب .

( ٢٢ ) وحى القلم .

( ٢٣ ) ج ١ ص ١١٥ من الديوان .

جوانب غير مطروقة في شعر شوقي

وخلاصة الامر أن شوقي شاخص الى الشورى الاسلامية أو روح الديمقراطية لا ينخدع عنها بالنظم وأشكال الحكم ، فالاستبداد - عنده - يقوم والنظم الدستورية - بعد - قائمة ، والديموقراطية تقوم والفرد على رأس الحكم ، فالعبرة - عند شوقي - بالانسان حاكما ومحكوما ، لان النظم لا تنهض بالامم وانما الامم هي التي تنهض بالنظم ، ونزوع شوقي الى الاخلاق ، أريد به الامة أو تهذيب آحاد الناس ، وذلك غاية الاديب ، أو تلك هي رسالته التي أراد أن يضطلع بها في شعره كما قال في مقدمته بحق ، لان الامة أو المجتمع ما هما الا اجتماع الآحاد بعضهم الى بعض على سنة الفكر الاجتماعى فى القرن التاسع عشر يومذاك ، وفى تهذيب الفرد تهذيب الجماعة حقيقة .

**يقول رفاعة رافع الطهطاوى :** اعلم أن (الفرنساوية) متفرقة الرأى فرقتين وهما الملكية والحرية ، والمراد بالملكية اتباع الملك القائلون بأنه ينبغى تسليم الامر لولى الامر من غير أن يعارض فيه من طرف الرعية بشيء ، والاخرى تميل الى الحرية بمعنى أنهم يقولون : لا ينبغى النظر الا الى القوانين ، والملك انما هو منفذ للاحكام على طبق ما فى القوانين ، فكانه عبارة عن آلة ، ولا شك أن الرأىين متباينان . . .

فالفرقة الاولى اعانة الملك ، والاخرى اضعافه واعانة الرعية ، ولحاجة للملك أصلا . . . وهذا هو حكم الجمهورية .

ومؤدى هذا القول أن النظم السياسية أو نظم الحكم ثلاثة أنماط ، ملكية مطلقة ، وأخرى مقيدة أو دستورية قيدها الدستور ، والنظام الثالث هو النظام الجمهورى ، الامر فيه للمبايعة أو الانتخاب ، يقول رفاعة :

أمراض الحضارة الأوروبية ، لأنها من عوائق « الولاء الانسانى » الاعم ابتلى بها الشرق وأخذها على غير هدى أو بصيرة ، (٢٤) ولقد صدر شوقي عن مثل هذا السخط بالكماليين فكتب يقول :

شربوا على سر العدو وغردوا  
كاليوم فوق جدارك المدكوك (٢٤مكرر)

فاذا أضفت هذا الى قوله :

هتكوا بأيديهم ملاءة فخرهم . . .

أدركت كيف شربوا على سر العدو ، وأنفلدوا له ما أراد ، فقطعوا أوصال الخلافة أو الوحدة الجامعة للمسلمين بهذا الفكر القومى الطارىء على الفكر السياسى الاسلامى الموروث .

على أن الامر له وجهه الدستورى عند شوقي ، اذا جاوزنا العواطف أو المبادئ الاسلامية ، فالكماليون طلاب الديمقراطية أو دعاة الرأى والشورى ، كانوا أول من استبد بهذا الولاء الاسلامى الجامع ، ولو قد صح العزم وأخلصوا للديموقراطية لاستشاروا الناس ونزلوا على رأبهم ، ولكنهم الفوا الخلافة على غير هوى الناس ، أو رأى المسلمين ، فكانت أول مثلبة دكتاتورية تتراعى للناس فى تطبيق الديمقراطية الفريية فى دار الاسلام فكتب شوقي يقول :

الفرد بالشورى وباسم نديها

خلع الخليفة فى الظلام شريدا

خلعته دون المسلمين عصابة

لم يجعلوا للمسلمين وجودا (٢٥)

(٢٤) Toynbee; Civilization on Trial (٢٤ مكرر) - ج ١ ص ٢٠٠ من العنوان .

(٢٥) ج ١ ص من الشوقيات .

والدستور في قصاره قيد يفل يد الحاكم ،  
أو عاصم من الاختلاف في تأويل الحقوق ،  
يصطلىح عليها المسلمون فيلتقى الحاكم وإياهم  
على النزول عليها والاختد بها .

ولقد آثر شوقى القيد الدستورى، فالخلفاء  
عنده رجلان ، رجل رشيد لا يضيق بالدستور  
ولا يضيق به الدستور ، وخليفة غر ، فالدستور  
عاصم له من الشطط والاستبداد :

هو حلية الملك الرشيد ، وعصمة الملك  
الغريس .

على أن فريقا من الناس والكواكىب على رأسهم  
اشتطوا فى الامر فأبوا الفرد حاكما ولو عمر بن  
الخطاب ، ( ٢٩ ) ولا يعنى ذلك أن شوقى كان  
دونهم ثورة بالفرد :

ان الزمان وأهله

فرغوا من الفرد اللعين ( ٣٠ )

الانصاف - اذن - ان ننسب الرجل الى  
أدب الخطاب لا الى التزلف ومداهنة السلاطين  
أو الحكام فى مصر والأستانة ، وهذا خلق يتخلق  
به صاحب الذكاء ، وشوقى كان فوار الذكاء  
كما يقول مطران ( ٣١ ) ، لان الذكاء يصل  
بصاحبه الى غاياته البعيدة دون أن يخرم حرفا  
واحدا من آداب المجاملة والحديث ، وبهذه  
الخلة كان يمدح ويتمدح :

شديد صلب فى الحق حتى

يقول الحق لنا واتداعا ( ٣٢ )

« وشريعة الاسلام التى عليها مدار الحكومة  
الاسلامية مشوية بالانواع الثلاثة المذكورة لمن  
تأملها وعرف مصادرها ومواردها » ( ٢٦ )

وشوقى من رأى رفاعة لانه رأى الاسلام  
غير منازع ولقد قامت الخلافة بواحد يجتهد  
مختارا على سنة النظم الجمهورية فى الاختيار  
برأيه ، وقامت به يستشير ويشار عليه ، وقامت  
به معينا أو معبودا اليه ، وقامت به مبايعا  
والانتخاب .

وقد امتدح شوقى الخلفاء والحكام بجميع  
ذلك ، فالخليفة لا ينبغى أن يضار بالخلافة  
فيستقط عنه حق الاجتهاد ، لان الاجتهاد حق  
للناس خلفاء وغير خلفاء :

الرأى رأى أمير المؤمنين اذا

حارت رجال وضلت فى مراميها

وانما هى شورى الله جاء بها

كتابه الحق يعليها ويفليها ( ٢٧ )

ولا يأخذ الناس الرأى هنا مأخذ الدكتاتورية  
لان الاسلام لادكتاتورية فيه فالحاكم المسلم مقيد  
بالاسلام ومحكوم به أبدا ، أو هكذا ينبغى له ،  
يقول رفاعة :

« والافرنج يعدون الحكومات الاسلامية من

قبيل مطلقات التصرف ، والحال أنها مقيدة

أكثر من قوانينهم » ( ٢٨ )

( ٢٦ ) التخليص ص ٢٥٢ .

( ٢٧ ) ج ١ ص ٢٨٧ من الديوان .

( ٢٨ ) أصول الفكر العربى الحديث عند الطهطاوى ص ٥٥ نقلا عن الوقائع الرسمية ع ٦٢٣ .

( ٢٩ ) أم القرى ص ١٤١ .

( ٣٠ ) ج ٢ ص ١٢١ من الشوقيات .

( ٣١ ) الشوقيات المجهولة ج ١ ص

( ٣٢ ) ج ٢ ص ٩٨ من الشوقيات .

جوانب غير مطروقة في شعر شوقي

الشيخ محمد عبده : « اظلت ولاية الاسلام ما بين نقطة الغرب الاقصى الى . . . حدود الصين ، اقطار متصلة وديار متجاورة يسكنها المسلمون ، وكان لهم فيها السلطان الذي لا يفال ب ، كان خليفتهم العباسي ينطق بالكلمة فيخضع لها ( ملوك ) الصين ، وترتعد فرائص أعظم ملوك أوروبا . »

ومن ملوكهم في قرونهم الوسطى مثل محمد الغزنوي ، وملكشاه السلجوقي وصلاح الدين الايوبي ، وكان منهم في المشرق مثل تيمور الكوركان ، وفي الغرب مثل السلطان محمد الفاتح والسلطان سليم والسلطان سليمان العثماني .

اولئك رجال قضاوا ولم يطو الزمان ذكرهم ، ولم يمح اثرهم ( ٣٣ ) .

ومن قبل اشاد رفاة الطهطاوي بالسلطان سليمان الثاني واعتد عصره « أعظم الاعصار » فقد بلغ بالدولة العثمانية « أوج الفخار » فافتتح الفتوحات العظيمة واعلى كلمة الله « ( ٣٤ )

والعثمانيون ، فوق هذا وذلك ، لا يصدون سيدا عن السيادة ، ولا يحول اختلاف الجنس والوطن دون الصدارة وولاية الامور ، حكم الاسلام او شريعته النازلون عليها في التصرف والسلوك ، فيطلع علينا العصر الحديث وداود باشا على العراق ، وخير الدين واليا على تونس ، وعلى بك الكبير في مصر ، وكل هؤلاء عبيد ملك اليمين ، وقد استجلب الاوروبيون اليهم العبيد في أمريكا صنع الاتراك المتهمين ، فلم نسمع عنهم الا الاضطهاد ، انزلوهم من المجتمع احط المراتب ، وختموا على انضاعهم بالعرف المصطنع ، وهم صناع التقدم ، وشركاء الاوروبيين في أسباب الحضارة على نحو من أنحاء المشاركة يفرضه الانصاف .

### فلسفته في مدح العثمانيين

على أن العثمانيين كانوا بالقياس الى شوقي تاريخا وحضارة ، ولم يكونوا قط حاضرا يعلو على الاتهام أو النقد والتجريح .

اما العثمانيون آحادا وخلفاء ، فما منهم الا ونشأ على الآداب الاسلامية في لغة القرآن فضلا عن لغته التركية ، والاعلب منهم كان يحفظ القرآن ويتخذ الاساندة والمعلمين من الفقهاء وكبار العلماء ، وما اصطلاح « العثمانيين » الا شاهد على انهم ارادوا نسبا تسقط فيه القومية التركية او العنجهية الطورانية ، لتظل الخلافة خالصة للمسلمين .

واذا جاوزنا هذا الفضل الى فضل الفتح والجهاد ، فحسبهم فتح القسطنطينية عاصمة الرومان او الدولة البيزنطية ، وكانت خطرا اتصل حبله منذ ابي تمام والمتنبي والمعتصم وسيف الدولة ، وقد ثابت من قبل هذا وذاك على معاوية بن ابي سفيان .

وهذا الفتح في موازين الحضارة اخطر منه في تاريخ الحروب ، لان الحضارة الرومانية انتقلت برمتها الى روما ، ودخلت القسطنطينية برمتها في الحضارة الاسلامية او دار الاسلام ، وليس ذلك بيسير .

وجاء سليمان القانوني فامتدت بدار الاسلام الى اسوار فيينا في القرن السابع عشر ، ودخلت أوروبا الشرقية بأغلب دولها في حوزة دار الاسلام او خلافة المسلمين ثلاث قارات من العثمانيين ، وليس قليلا في التاريخ أن تنتظم أوروبا الى غرب آسيا الى شمال أفريقيا ، حتى بلغت الامبراطورية العثمانية حدا لم تبلغه امبراطورية قبلها ، فكانت فخرا لا يسقط من حساب المادحين والقادحين على السواء ، يقول

( ٣٣ ) ج ٢ ص ٢٧٧ من تاريخ الاستاد الامام .

( ٣٤ ) الاعمال الكاملة لرفاة ج ١ ص ١٦ ، نشر وتحقيق محمد عمارة .

المظهرين لنور بدر بعدما  
خيف المحاق عليه والاضلام (٤٠)

يقول الدكتور لويس عوض : « فمندا للحظة  
الاولى ( من دخول الفرنسيين ) أحس الجبرتي  
أنه أزاء حضارة جديدة أرقى من حضارة الترك  
والماليك ، لا في مقوماتها المادية فحسب ،  
ولكن في كثير من قيمتها الاجتماعية ونظمها  
السياسية . (٤١)

ويخطيء الدين يزعمون هذا الزعم ، فالترك  
والماليك ليسوا حضارة قائمة برأسها ، لأن  
الماليك ظاهرة اسلامية ، أو نظام حربي أفضى  
اليه اجتهاد المجتهدين على عهد صلاح الدين ،  
والمجتهد المخطيء له أجر .

والماليك فوق ذلك آحاد مختلفون فيما  
بينهم ، لا ينتهون الى وطن واحد أو قوم  
بخصوصه فينسبهم الناسبون الى حضارة  
تحمد أو تدم .

والاترك هم الآخرون يفتقرون الى الف باء  
الكتابة ، فهم يكتبون بالحروف العربية ثم  
اللاتينية من بعد ، فكيف تستقيم لهم حضارة ،  
فيقال حضارة الترك أو الماليك ؟

وهم أنفسهم قد نبذوا « طورانيتها »  
وتسموا بالعثمانيين وهم الغالبون يومذاك على  
امرهم في الاسلام ، شأنهم في ذلك شأن التتار ،  
غلبوا على دار الاسلام وغلبهم الاسلام في ميدان  
الحضارة والعقيدة جميعا .

كان العثمانيون - اذن - بالقياس الى  
شوقى تاريخا وحضارة ، أو ان شئت كانوا  
مجدا اسلاميا ، وبطولة متصلة في تاريخ  
المسلمين :

قد ظننى اللاحي نطقت عن الهوى  
وركبت متن الجهل اذ أطريك  
لم ينقذ الاسلام أو يرفع له  
رأسا سوى النفر الالى رفعوك (٣٥)

ومن هنا لم ينظر شوقى - قط - الى  
السلطين العثمانيين الا وهو شاخص الى  
مآثر آباؤهم الاولين منذ محمد الفاتح الى  
سليمان القانونى الى غيرهما من أبطال الفتوح  
والحضارة الاسلامية :

سما بك يا عبد الحميد أبوة  
ثلاثون حصار الجلالة غيب (٣٦)  
حنيفية أو قد عررها وأعرها  
ثلاثون ملكا فاتحون غرارة (٣٧)  
يابن الخواقين الثلاثين الالى . . . (٣٨)  
عشرون خاقانا نموك وعشرة . . . (٣٩)

هؤلاء الماضون - اذن - هم مفتاح المدح عند  
شوقى ، وهم مادته التى صدر عنها فى التقنى  
بالسلطين ، فهم جيل من أجيال الحضارة  
الاسلامية ، والحلقة الوثقى فى تاريخ المسلمين :

( ٣٥ ) ج ١ ص ٦٥ من الشوقيات .

( ٣٦ ) ج ١ ص ٤٢ من الشوقيات .

( ٣٧ ) ج ١ ص ٩٥ من الشوقيات .

( ٣٨ ) ج ١ ص ١٧٠ من الشوقيات .

( ٣٩ ) ج ٢ ص ٢٢٨ من الشوقيات .

( ٤٠ ) ج ١ ص ١٦٥ من الشوقيات .

( ٤١ ) تاريخ الفكر العربى ج ٢ ص ٢٠ .



جوانب غير مطروقة في شعر شوقي

وموقعة أبي قبر البحرية شاهد على ذلك بما  
كتبه « نلسون » في يومياته أو مذكراته (٤٣)  
باسمهم بينهم شديد ، وهم - بعد - جميع على  
الدولة العثمانية على سنة التحدى الحضارى  
في عرف آرنولد توينبى ، ويرجع توينبى بوادر  
هذا التحدى الى ارتداد العثمانيين عن فيينا في  
القرن السابع عشر ، وقد بلغ أقصاه حوالى  
مطلع هذا القرن العشرين ، وقد أدرك شوقي  
هذا القصد المبين من قبل أن يقول به توينبى  
فكتب قصيدة في مسجد إيا صوفيا تفضح  
هذا العداء الكامن أو الحقد الذى لا هوادة  
فيه :

لن يترك الروم عباداتهم  
أو ينزل الترك عن السؤدد

ويريد الشاعر بعبادتهم مواطن العبادة  
وأماكنها من باب حذف المضاف ،  
ويريد بهذه المواطن أو الأماكن عامة البلاد التى  
غلب عليها الترك ، ونزعوا عنها الحضارة  
الرومانية ليقيموا مكانها حضارة الاسلام  
والمسلمين :

فيا لشار بيننا بعده  
أقام لم يقرب ولم يبعد

باق كثار القدس من قبله  
لا تنتهى منه ولا يبتدى

فلا يفرنك سكون الملا  
فالشر حول الصارم المغمد

لن يترك الروم عباداتهم  
أو ينزل الترك عن السؤدد

والرومان لا يختلفون موقفا عن التتار  
والأتراك ، انتصروا على اليونان بالسيف ،  
وانتصر عليهم اليونان في الحضارة وشئون  
الفكر ، والرومان أحق أن تكون لهم حضارة  
يرأسها من التتار والأتراك ، ولكنها دائما وأبدا  
مرجوعة الى الحضارة اليونانية .

لم يكن شوقي - اذن - من رأى أستاذنا  
الدكتور لويس عوض ، ولا كان الجبرتى منه  
على التحقيق ، فالاسلام ولاءً جامع يتجاوز  
بالمسلم ما عداه من ولاء الدم والاقليم ،  
فالحضارة الاسلامية علم على الميراث المشترك  
بين الأمم الاسلامية على اختلافها فى اللون  
والجنس واللغة والاقليم ، يقول الشيخ محمد  
عبده : « هذا ما أرشدنا اليه سير المسلمين  
من يوم نشأة دينهم الى الآن ، لا يعتدون برابطة  
الشعوب وعصبيات الاجناس ، وانما ينظرون  
الى جامعة الدين .

لهذا نرى العربى لا ينفر من سلطة التركي،  
والفارسي يقبل سيادة العربى ، والهندي يذعن  
لسيادة الأفغانى ، ولا اشمئزاز عند أحد منهم  
ولا انقباض ، وان المسلم فى تبدل حكوماته، ولا  
يأنف ولا يستنكر ما يعرض عليه من أشكالها  
وانتقالها من قبيل الى قبيل ، ما دام صاحب  
الحكم حافظا لشان الشريعة ذاهبا  
مداهاها « (٤٢) .

والغرب فوق هذا وذلك الب على العثمانيين  
متربص بشعوب الخلافة الاسلامية وكلهم  
شاخص الى هذا « الرجل المريض » يتحاجزون  
دونه ، أصدقاؤه والأعداء لا أبقاء عليه وانما  
اغتناما للظروف المواتية التى تكثر فيها الغنيمة  
ويقل فيها احتمال الحرب والخلاف ، فمثلهم  
والدولة العثمانية كمثل قول الشاعر :

يفرقهم بفض ويجمعهم حقد

( ٤٢ ) تاريخ الاستاذ الامام ج ٢ ص ٢٢٦/٢٢٥ .

The Life of Nelson.

( ٤٣ )

حسب اتى طول الليالى دونه . . . .  
 نظمت صفوف المسلمين وخطوهم . . . .  
 جمعت على البر الحضور . . . .

لم يكن شوقى - يغالل - اذن - عن سىء  
 العصر ولا عن تخلف المسلمين ، لكنه لم يكفر  
 قط بحضارة الاسلام ولا بقدرة المسلمين على  
 القوة والنهوض :

شعوبك فى شرق البلاد وغربها  
 كأصحاب كهف فى عميق سبات  
 بايمانهم نوران ذكر وسنة  
 فما بالهم فى حالك الظلمات  
 وذلك ماضى مجدهم وفخارهم  
 فما ضرهم لو يعلمون الاتى

والفارق بين شوقى وهؤلاء الناقمين كما  
 اسلفنا هو الفارق بين الثورة بالظلم وعقاييل  
 التخلف وبين الثورة بعامه الخلافة ونظم  
 الاسلام والمسلمين ، أو هو الفارق بين ثورة  
 الشفيق بأهله المؤمن بجدوى حضارته، فمدحه  
 تحريض على الفضل وسخطه عتاب على المثالب  
 والعيوب ، وأصول الحضارة الاسلامية - آخر  
 الأمر - هى محك الرضى ومعيار السخط  
 والعتاب .

★ ★ ★

عالم القيم أو المدنية الفاضلة عند شوقى :

هناك منهج فى البحث ذو شقين سلكه  
 « كونهجود » فى تعريف الفن وماهيته، الشق  
 الاول منه : تخليص الفن من المدخول عليه ،  
 ورده على قائليه ، وهذا ما كان منا فى أمر  
 شوقى .

هذا لهم بيت على بيتهم  
 ما أشبه المسجد بالمسجد  
 فان يعادوا فى مفاتيحه  
 فىا ليوم للورى أسود

ولا اظن وراء ذلك تصويرا لأمر الشرق وقد  
 احيط به ، وها نحن اولاء لا نزال ياخذنا الشر  
 صريحا وغير صريح ، والقوم لا يجهزون على  
 عدو ، وانما يتركوه بين بين ، والبين بين دائما  
 فى حيص ببص ، فهو متوجس أبدا ، لا هو  
 المنتصر فيفرح بالنصر ولا البالغ الهزيمة فيياس  
 من النصر ، والياس احدى راحتين .

فالشر حول الصارم المفمد  
 اقام لم يقرب ولم يبعد  
 لا تنتهى منه ولا يتندى

والأمر مناط يومذاك بحاضر مضعوف ،  
 والأوروبيون ومن لف لفهم من العرب والمسلمين  
 يحملون أوزار كل ذلك على الاسلام وخلافة  
 المسلمين ، لا يعنيه ما يعنيننا من مجد الماضى  
 وعظمة التاريخ ، فالتاريخ تاريخ ، له ما مضى  
 وعليه ما انقضى كما قيل يومذاك ، وانما العبرة  
 بالحاضر فهم يأخذون الاسلام والمسلمين بما  
 يزخر به الواقع من الظلم ومظاهر التخلف  
 والجمود .

فكان على شوقى أن يختط خطة رفاعه  
 وعبد الله باشا فكرى وعلى باشا مبارك والشيخ  
 محمد عبده ، فيحارب فى جهات ثلاث صنيع  
 طه حسين والفقاد ، فيصيد عنا الغزو الفكرى  
 وينقضى تهم الغرب ، ويحمل على الظلم الموروث  
 ومظاهر التخلف والجمود ، وهو من وراء ذلك  
 شاخص أبدا الى ماضى الحضارة الاسلامية  
 يكابر بها ، ويستحى فى الناس قيمها ، يحفزهم  
 على الاستمسك بأصرتها ، والخلافة الاسلامية  
 - بعد - حضارة متصلة فى تاريخ المسلمين :

على سنة هيبوليت تين أو الماركسيين، فشوقي يؤمن مع «كارلايل» أن التاريخ عسرة يجرها الجياد من الرجال كما يقولون ، ولم يخطر له - قط - أن التاريخ يمضى بالناس حيث يشاء على سنة هيجل في السعى الى المطلق من الأفكار ، ولا على سنة الماركسيين في الصراع الناشب - حتما - بين الطبقات .

وكل هؤلاء المذاهب التاريخية يسلب الانسان عظمته في معترك الحياة ، ويسخر من جدواه في سير الاحداث ، ولا يشبتون له بمض شأنه الا بالتمحل والتخريج في « الجدلية » أو فلسفة الصراع عند الماركسيين .

وشوقي يربأ بالانسان أن يكون ريشة في مهب التاريخ ، تمضى الاحداث الى غاياتها ، وهو بعد مسلوب الارادة لا قصد له يقصده ، ولا غاية يتفياها عن عزم وتدبير .

والناقمون على شوقي لا يصبرون على هذا المنهج في جدوى الفضائل وآحاد الناس في الاصلاح وسير التاريخ ، لانهم غارقون في المذاهب التاريخية ، وفلسفتها في التعويل على الظروف والملابسات ، وجاءت المادية الجدلية ومذاهبها في الحتمية أو الجبر التاريخي ، فوقفت للناس بالجهد البشري أو الفضائل وخصال الأفراد عند حب الخير و « الطوباوية » التي تحمد أصحابها ، ثم لا طائل من ورائها في اصلاح المجتمع وشئون الناس ، لأن المعول عندها في النظم وفلسفة المجتمع ، لا في الخلق وخصال الناس ، فالناس تفسد بفساد المجتمع وتصلح بصلاحه ، والصلاح مقصور على المجتمع اللاطبق الذي يزعمون أنهم بالفوه غدا أو بعد قد فتحسن الخصال ، وتفضل أخلاق الناس دون جهد يبذل ، أو تدبير مقصود .

أما المجتمع البرجوازي القائم فأصل الشر وجرثومة الفساد ، والخلص منه أو الثورة به خلاص من الشرور والآثام .

وهذا القول يسقط عن آحاد الناس مؤونة الجهد في تهذيب النفس ، والاضطلاع بعبء الفضل ومسئولية الخلق أو خصال الاستعلاء .

وهذا التعريف « بالسلب » كما يسمونه تكمن جدواه في تقريب الأذهان من غاية الصواب ، لانه يميظ عن طريقها الأخطاء الشائعة ، أو اذى الخلط وآفة الادماء .

وإذا خلصت الأذهان من زائف القول ، وتهيات للحق ، ونشطت لاستقبال الصواب ، جاءها الشق الثاني ، أو التعريف بالإيجاب ، ليقيم على أطلال الخطأ صرح العالم الانساني أو الرؤية الأخلاقية ، أو الشخصية الأدبية ، أو الأبعاد الحضارية لفكر الرجل ، وعامة مشاعره ووجدانه .

فشوقي لا تقف عبقريته عند دفع التهم ، وإنما هو عالم من القيم أو الحضارة مستتم الاطراف ، لن تجد فيه منفذا مشروعا لما أدعوه عليه من البهتان :

يقولون يرئى الراحلين فويجهم  
أمثلت عند الراحلين الجوازي

أبوا حسداً أن أجعل الحي أسوة  
لهم ، ومثالا قد يصادف حاذيا

فلما رثيت الميت أقضى حقوقه  
وجدت حسوداً للرفات وشانيا

فالرجل في مدحه ، وفي رئائه ، وفي عامة شعره شاخص أبدا الى القيم الانسانية العليا ، يشنتها من وقائع حياة العظماء واحداث التاريخ ، يستنوي في ذلك الأحياء منهم والأموات ، والمصريون وغير المصريين، والنصارى والمسلمون ، فيكتب عن موسى وعيسى ومحمد ، وعن بغداد وروما وباريس والأستانة وليبيا وبيروت ودمشق ، وعن صلاح الدين ونابليون ، وعن حافظ والمنفلوطي وشكسبير وتولستوى وهوجو ، وعن مصطفى كامل وبطرس غالي ، وعن المختار وأدهم باشا وسعد زغلول .

ذلك بأنه آمن أن الناس هم الاحداث ، وهم صناع التاريخ ، ولم يفهم قط أن الاحداث والتاريخ هما الفالبان على أمرهما في التطور بالناس الى ما يريد أنصار الحتمية التاريخية

ولا كذلك شوقي :

والنفس من خيرها في خير عافية ...  
فانما الأمم الاخلاق ما بقيت ...  
على الاخلاق خطوا الملك وابنوا ...  
صلاح امرك للاخلاق مرجعه ...  
وما السلاح لقوم كل عدتهم  
حتى يكونوا من الأخلاق في أهب  
واذا ما أصاب بنيان توم  
وهى خلق فانه وهى أس

الاخلاق ، الا أن هذا الاصطلاح لا يوفيه حقه بحال ، لأن الاخلاق اختلطت في الأذهان بالاصطلاح المدرسي الذي يقف بها عند القوامد المقررة في العرف أو ضوابط السلوك ، وما يزيده بالاخلاق عند شوقي أمر وراء ذلك بكثير ، فالباقرة لا ينشدون الكمال القائم في أذهان الناس بضوابطه وحدوده ، وانما ينشدون « نوافل الكمال » حيث الفضل وخصال السمو والعظمة .

ولو اقتصر أمر شوقي على هذه الاخلاق التى يتوهمها الناس لما استحق هذا المجد والخلود ، لأن عبقريته لا تعدو - عندئذ - نظم ما ينبغى أن يكون ، على سنة أبى العتاهية

#### أو صالح بن عبد القدوس •

وفرق شاسع بين نظم الاخلاق ، وشعر الاخلاق ، فشعر الاخلاق شاخص أبدا الى ما وراء الكمال من عظمة النفس ، وسمو الشاعر والوجدان :

والنفس ان كبرت رقت لحاسدها

واستغفرت كرما منها لشانيها (٤٤)

فأرادوا لينظروا دمع فرعون وفرعون دمه  
العنقاء (٤٥)

متدرع صبر الكرام على الأذى

ان الكرام مشاغل السفهاء (٤٦)

وأرانا التاريخ فرعون يمشى

ولم يحل دون شره كبرياء (٤٧)

انما يقدر الكرام كريم

..... (٤٨)

فالاخلاق عند شوقي عليها مدار التقدم في حياة الافراد كما في حياة الأمم والجماعات ، فالأمم عنده قوامها الفرد وآحاد الناس ، تصلح بصلاحيهم وتفسد بفسادهم ، وهو قول لا يسقط من الحقيقة ، وان سقط في موازين الماركسية ، اللهم الا اذا قالوا بالجدل بين الفرد والجماعة ، وهو جدل ينظرون فيه آخر الأمر الى جهد الفرد في الثورة أو دفع عجلة التاريخ الى المجتمع الفاضل الذى ينعدم فيه التمايز والطبقات .

والانسان ممها طال بهم الجدل ، وتملقوه بصفات البطولة هو - عندهم آخر الأمر - وسيلة لا غاية ، والأمر عند شوقي على الضد والخلاف ، لأن شوقي يكابر بالانسان وجدواه في الفضل ، وجدوى الفضل والاخلاق في الحضارة ومدارج الرقى .

وهذا هو مفتاح الرجل ، أو مفتاح فكره ووجدانه ، أو هذا هو مفتاح العالم الأدبي أو الصرح الحضارى ، أو ما شابه ذلك من المصطلحات التى تفضى الى « الرؤية » الأدبية بلغة العصر .

وقد أصاب الذين وصفوا شوقي بأنه شاعر

(٤٤) ج ١ ص ٢٩٠ .

(٤٥) ج ١ ص ٢٣ .

(٤٦) ج ٣ ص ٦ .

(٤٧) ج ١ ص ٢٠ .

(٤٨) ج ١ ص ١٨٨ .

جوانب غير مطروقة في شعر شوقي

بين واقع التصرف واصطراع الناس في السلوك ، وبين التأمل وآداب السلوك أو النزعة الانسانية التي تتسم بها حكمة شوقي ، فالمتنبى في أقرب آياته من الكمال ونوافله لا يعدو أن يقول :

ترفق ايها المولى عليهم  
فان الرفق بالجاني عتاب

فلا يجعل الترفق بهم خالصا لوجه « البر والاحسان » « وانما يجعله عتابا أو عقابا ان شئت . »

ج - الا ان فريقا من نقاد شوقي لا صبر لهم على اطلاق القول ، ويضيقون بالعموم الذي لا اختيار فيه ولا مفاضلة ، لان الاختيار والمفاضلة يقتضيان التخصيص المنبئ عن الشاعر وخاصة مذهبه في الامور ، وذلك ادل على موقف الرجل ، وعلى شخصه او عامة فكرة ووجدانه .

ونسوق الى هؤلاء موقف الرجل من موسى

كان شوقي كما يزعمون لانصرف عنه ، وهو غير مضطر اليه ، ولكنها عبقرية الرجل ونفاذه في الصعب ، وشخصيته القادرة على المشكل من الامور :

ظن فرعون ان موسى له واف  
وعند الكرام يرجى الجزاء

لم يكن في حسابانه يوم ربي  
ان سيأتي ضد الجزاء الجزاء

ففضى الله ان يعسق والله تفي  
لا لفسيره الانبياء

ومؤدى هذا القول أن المبادئ العليا تعصف بالمبادئ الدنيا ، لانها أوفى وأصلح للبشرية على سنة « الانتخاب الطبيعي » ، أو البقاء للأصلح عند دارون وعامة التطوريين :

ويشك فيه فلا يكلف نفسه  
غير الترفع والوقار نضالا (٤٩)

اغضيت ضنا بعرضي أن ألم به  
وقد يروق العمى للحر والصمم (٥٠)

واذا ملكت النفس قمت ببرها  
ولو أن ما ملكت يدالك الشاء (٥١)

واذا بنيت فخير زوج عشرة  
واذا ابتليت فدونك الآباء (٥٢)

قوم وقار الدين في أخلاقهم

● ● ●

وقد نستطيع أن نجتمع هذه العظمة أو الخصال في المصطلحات الاسلامية التي جرى بها التواتر أو جاء بها القرآن ، وفصلتها السنة في كثير من الحديث ، ولعل « البر » أو « الاحسان » أحفلها بهذه المعاني ، أو تلك الغايات ، « ان الله يأمر بالعدل والاحسان » .

« نبى البر بينة طريقا »

« والبر عندك ذمة وفريضة »

وقد يزعم الزاعمون - وهم مخطئون - ان هذه المعاني مضت في الادب العربي ، والمتنبى سبق اليها في حكمه ومأثوراته ، وأصح من هذا الزعم أنها مضت في الآداب الاسلامية ، أو حضارة المسلمين - وشوقي بلا شك هو الجانب الانساني من هذه الحضارة ، وأعنى به جانب « الاحسان » أو ما قدمنا من مصطلح « نوافل الكمال » ، فالسيئة جزاء السيئة كمال ولا شك ، وأما العضو فوق الكمال أو هو كمال آخر لا يفي بمعناه الا مصطلح « الاحسان » .

« ان الاديب مسامح ومدارى »

خلقت كأننى عيسى حرام  
على قلبى الضغينة والشمات

وهذا هو الفارق بين المتنبى وشوقي أو الفارق بين الكمال ونوافل الكمال ، أو الفارق

(٤٩) ج ١ ص ٢١٢ .

(٥٠) ج ١ ص ٢١٢ .

(٥١) ج ١ ص ٣٦ .

(٥٢) ج ٢ ص ٨٤ .

العبادة بالصلاة المكتوبة ، ثم تأتى النوافل  
لا يزال العبد يتقرب بها الى الله حتى يصبح  
يده التى يبطش بها ، وعينه التى يبصر بها ،  
وتلك رتبة عالية في عرف المتصوفة أو المتصوفين

وكلا الامرين داخل في رتبة الفضائل أو نوافل  
الكمال ، لان الاحسان في مضمار الخلق والسلوك  
كالتصوف في العبادة ليس أحدهما فرضا  
مفروضا على الناس ، فالفضائل فيها معنى  
الزيادة لغة واضطلاحا ، والزيادة لا يشق  
الشارع على الناس بالتكليف بها ، وانما تؤتى  
تطوعا واختيارا ، « فمن تطوع خيرا فهو خير  
له » .

فهى لا تستمد سندها من التشريع أو  
القانون ، وانما تستمد من ربتها في السمو ،  
لانها غاية في ذاتها يسعى اليها أهلها ، ويستمسك  
بها الفضلاء من الناس ، وتلك هي مرتبة **الاخلاق**  
**بلا الزام** كما يقول « جويو » والتي آمنت بها  
الحضارة الاوربية ، وتبشر بها الشيوعية اذا  
بلغ الناس المجتمع اللاطبقى في تقديرهم ، فلا  
حكومة ايان ذاك ولا سلطان ، وانما هي الفضائل  
التي يتكلفها الناس تكلفا في المجتمع البرجوازي  
أو الرأسمالي تصبح خلقا متاحا لكل أحد .

ولا كذلك الحال عند شوقي ، فالحياة هي  
الحياة ، مضت عليها آلاف السنين ، وهى  
بحالها :

أناس كما تدرى ودينا بحالها  
وشعب رخي تارة وهسير

وأحوال خلق غابر متجدد  
تشابه فيه أول وأخير

الحال باقية كما صورتها  
من عهد آدم مابها تغيير

وذلك بأن شوقي يؤمن بالدنيا دار ابتلاء  
واختيار ، وهو رأى الاسلام ، ولا معنى للابتلاء  
والاختبار اذا استقامت الحياة بالناس ، وجرت  
الطباع فيها على سنن الفضائل ولا غير ، فتلك  
مرتبة « الجنان » الله ينزع الله منها سخائم  
النفوس فتنزع النفوس الى الكمال « ونزعنا  
ما في صدورهم من غل اخوانا » .

فما على المرء في الاخلاق من حرج  
اذا رمى صلة في الله أو رحما

وليس وراء ذلك اصرار على ما قدمنا من نواقل  
الكمال أو معانى البر والاحسان ، ورحم الله  
على **بن أبي طالب** حين رق لاحد الخارجين عليه  
في وقعة الجمل وقال : « قتله بره بوالديه »

ونستتم أطراف هذا العالم الادبي أو هذه  
الرؤية الفنية لنمط آخر من أنماط الكمال  
ونوافله أو أنماط الجمال الفنى في معناه ومبناه  
جميعا :

وردنك كوئرا وسفرن حورا  
وهل بالخور ان أسفرن بأس

فقل للجانحين السى حجاب  
أتحجب عن صنيع الله نفس

اذا لم يستر الادب الغوانسى  
فلا يفنى الحرير ولا الدمقس

تأمل هل ترى الا جلالا  
تحس النفس منه ما يحس

كأن الخود « مريم » في سفور  
ورأيها حوارى وقس

تهبها الرجال فلا ضمير  
يهم بها ولا عين تحس

وليس وراء ذلك قداسة أو جلال يحملك على  
السمو والاحتشام ، ولا يعدله عندى الا قوله في  
آثار الفرائد ، وروعة أنس الوجود :

فاخفض الطرف واخلع النعل واخضع  
لا تحاول من آية الدهر غضا

فانت هنا كما أنت هناك في حضرة **الجمال**  
**والجلال** ، هذا عبقرية **الفن والانسان** ، وذاك  
عبقرية **الطبيعة والحياة** .

هذا قل من كثر ، أو قليل من كثير نخلص  
منه الى أن الاخلاق عند شوقي هي **القيم**  
**الانسانية الكبرى** التي اريد بها « **الاحسان** » في  
حضارة الاسلام والمسلمين ، وهى أمر وراء  
**القواعد والقوانين** ، أو وراء **الحدود والتشريع**  
كالتصوف سواء بسواء ، فانت تستوفى أمر



## ربة البيت

آن أوكلبي \*\* \*

عرض وتحليل الدكتورة عليّة حسن حسين

الضوء على السمات والملامح التي تميز ربة البيت .

وتهتم الكاتبة بتتبع دور المرأة عبر الزمن معتمدة في ذلك على تحليل نتائج البحوث التي أجرتها بنفسها لعدد من الحالات التي قامت بدراستها ، وكان الطابع الأنثوي غالبا على ذلك التحليل . وقد عارضت القيم التقليدية

يهتم هذا الكتاب بإبراز الخصائص المميزة لدور «ربة البيت» في المجتمع الصناعي الحديث .

ويدور المضمون الأساسي للكتاب حول نظرة المجتمع للمرأة بوصفها ربة بيت لا بوصفها زوجة أو أما . ويهدف الكتاب إلى بيان دور ربة البيت ، وتطور هذا المفهوم ، كما يلقي

Ann Oakley, House wife, Allen Lane, London, 1974

( \* )

(\*\*\*) آن أوكلبي ، باحثة في كلية بيلفورد بلندن ، ولدت في لندن عام ١٩٤٤ وتلقت علومها في كلية سومرفيل باكسفورد، وحصلت على درجة الدكتوراه من جامعة لندن عن موضوع « اتجاهات المرأة نحو العمل المنزلي » ، وفي عام ١٩٧٢ أصدرت كتابا بعنوان : « الجنس والذكورة والانوثة، والمجتمع Sex, Gender and Society . وفي عام ١٩٧٤ أصدرت كتاب « ربة البيت » الذي تتناوله بالعرض والتحليل والنقد الدكتورة عليّة حسن حسين ، كما أصدرت آن أوكلبي في نفس العام كتاب « سوسيولوجيا العمل المنزلي » الذي تقدم له أيضا ، الدكتورة سامية حسن الساعاتي عرضا تحليليا وتقييما نقديا له . ( التحرير )

الظروف المناسبة لهم يمكنهم من القيام بأدوارهم الاقتصادية المنتجة وان لم تقم بدور مباشر في عملية الانتاج .

**الثاني :** كما ان قيامها بدور المستهلك الرئيسي في الاسرة يؤكد كذلك ارتباط هذا الدور بالحياة الاقتصادية . فعملية الشراء من السوق ، أحد انشطتها الرئيسية ، تزيد من حجم المبيعات فتتسبب عملية التسويق مما يؤدي الى دفع عجلة الانتاج باطراد .

**الثالث :** ان عمل المرأة كربة بيت لا يدخل ضمن مفهوم العمل الحديث ، فهي تؤدي العمل المنزلي الخاص بالاسرة والمتعلق بتدبير الحياة العائلية الخاصة . وهذا العمل لا يعد من الاعمال أو الخدمات العامة التي يتحتم ان تتقاضى عليها اجرا معيناً ، كما أنها غير ملزمة بعدد من الساعات يحدد لها ، وليس هناك قانون يلزمها بهذا العمل ويفرضه عليها .

وعلى هذا يصبح عمل المرأة كربة بيت خارجاً عن مفهوم العمل الحديث الذي يؤدي نظير الكسب المادي أو الأجر المحدد .

ولكن هل يعني ذلك أن عمل ربة البيت يتباعد بصورته هذه عن الحياة الاقتصادية وينفصم عنها انفصاما تاماً ؟

ان طبيعة هذا العمل والصورة التي يتم عليها والحدود التي يدور في اطارها ، وان لم تبرز ارتباطاً ظاهراً ومباشراً بالحياة الاقتصادية ، الا انها لا تعنى الانفصام عنها . والنظرة الدقيقة المتفيرة لهذا الدور تؤكد مدى ارتباطه بالحياة الاقتصادية وتعي أهميته في دفع حركة الانتاج دفعا مستمرا بتهيئة الظروف المستقرة للمنتجين من أعضاء الاسرة .

**ثانياً : دور المرأة في مجتمع ما قبل الصناعة :**

لقد اختلف دور ربة البيت في المجتمع التقليدي عنه في المجتمع الحديث ، ومنشأ هذا

التي تقصر العمل على الذكور دون الاناث ، والتي تؤكد أن دور المرأة ينحصر داخل المنزل فقط .

واتجاه الكتابة الى الاهتمام بهذا النمط من النساء يرجع الى قصور السوسولوجيين في الاهتمام به . ويتضمن الكتاب تسعة فصول تتناول الموضوعات التالية :

**اولاً : المقصود بربة البيت وأهم ما يميزها :**

ان ربة البيت هي المرأة التي تعمل في البيت ولا تتقاضى اجرا عما تقوم به من أعمال ، واذا حاولنا تحديد المقصود بهذا المصطلح من الناحية اللغوية فانه يشير الى كلمتين : بيت - زوجة . وهذا يعني أن الدور الذي تقوم به ربة البيت هو دور عائلي وأنثوي معا ، كما يعتبر أيضا دورا خاصا داخل المنزل . وربة البيت هي المسؤولة عن معظم الواجبات المنزلية ، كما تقوم أيضا بكافة الاعمال المنزلية سواء ساعدها أحد أو لم يساعدها . . وهي بهذا المعنى ليست خادمة ، وانما امرأة مباشرة شئون منزلها ، كما أنها سيدة البيت وزوجة رب العائلة . وقد لا تكون ربة البيت متزوجة ، فالزواج ليس شرطا لكي تصبح ربة بيت .

ولربة البيت سمات وملامح تميزها نخص منها ما شاع وبرز في المجتمع الصناعي الحديث . فربة البيت من السميات التي يقصد بها المرأة دون غيرها ، وتعنى هذه التسمية عدم استقلالها الاقتصادي ، ويعبر مضمونها عن الدور الاساسي الذي تضطلع به ويحدد مدلوله دائرة عملها ، ويبين منزلتها الاجتماعية كامرأة غير عاملة . ومن الضروري الا يفوتنا ، ونحن نتحدث عن ربة البيت ، أن نشير الى علاقة دورها بالناحية الاقتصادية . فهذا الدور وان لم يمثل نشاطا اقتصاديا منتجا بصورة مباشرة الا أنه يرتبط به ارتباطا وثيقا ، ويتمثل هذا الارتباط في جوانب ثلاثة :

**الاول :** قيامها بخدمة افراد الاسرة وتهيئة



وبعد ذلك العرض الذي يكشف عن مدى الاختلاف بين مفهوم دور المرأة في المجتمع التقليدي والمجتمع الحديث نتحدث عن السمات التي يتميز بها دور ربة البيت في المجتمع الغربي خاصة في الفترة ما بين القرن السابع عشر وأوائل القرن الثامن عشر .

**١ - العمل :** كان عمل المرأة في بريطانيا منحصرا في الزراعة والنسيج حيث كانتا الحرفتين الأساسيتين لافراد ذلك المجتمع في تلك الفترة .

وحين عملت المرأة كمزارعة كانت تقوم بانتاج احتياجات المجتمع من الطعام ومنتجات الالبان ، وكانت تتقاضى اجرا يقل عن أجر الرجل ، رغم أن جهودها في هذا المجال يفوق الجهد الذي يبذله الرجل . وهذا الدور يعتبر جزءا من دورها الذي كانت تنهض به داخل المنزل في المجتمع البريطاني التقليدي . ولم يكن عملها بالنسيج يختلف عن عملها في الزراعة حيث كان يتم أيضا في اطار العائلة باعتبارها وحدة العمل المنتج .

والى جانب تلك الاعمال قامت المرأة بالعمل في التجارة ، وخاصة تجارة الصوف التي لم تكن تقل أهمية عن الاعمال السابقة ، فالمرأة المتزوجة كانت تقوم بفزل ونسج الصوف والكتان لفرضيين : الأول تغطية الاحتياجات المنزلية المطلوبة من هذه السلعة . أما الفرض الثاني فهو المساهمة في زيادة دخل العائلة .

ولم تقتصر الاعمال التي قامت بها المرأة على ذلك ولكنها تجاوزتها الى اعمال أخرى كصناعة الخبز والبيرة ، فضلا عن مساعدة زوجها في عمله وتحمل القيام بأعماله بعد وفاته ، ومارست العمل أيضا في مجالات أخرى مثل التجارة القطاعي ، وادارة المحلات التجارية ، وكان البعض منهن يعملن باعة متجولات للحصول على الدخل اللازم لحياتهن .

الاختلاف انما يرجع الى الاهتمام بالصناعة ، واقتضى اتجاه المجتمع الحديث الى التصنيع الاهتمام بعمليات الانتاج على نطاق واسع غير محدود يتحقق في مؤسسات صناعية كبرى .

وهذا يعني ان العمليات الانتاجية لم تعد تتم داخل المنزل وفي اطار العائلة كما كان يحدث في المجتمع التقليدي ، فالعائلة في المجتمع التقليدي كانت تمثل وحدة الانتاج ، وكان العمل وبناء العائلة يمثلان جزأين من كل ثقافي متكامل ، فالعمل اذن لم يكن منفصلا عن حياة العائلة ، ولم يكن هناك تقسيم واضح للعمل بين الجنسين داخل محيط الاسرة ، ولكن الكل يعمل من اجل استمرارها ووجودها . ورغم ان مبدأ تقسيم العمل بين الجنسين ، تبعا لطبيعة كل جنس كان معروفا ، الا ان الادوار في المجتمعات التقليدية كانت تحدد بالنظر الى المنزلة الاجتماعية لكل جنس من الجنسين . ولم يكن ذلك المبدأ المعروف يمارس حتى في المجتمعات التي عرفت على اساس قاعدة ثابتة تحدد عملا للمرأة وعملا للرجل . فالبناء الاقتصادي والاجتماعي للمجتمعات التقليدية لم يكن يتيح وجود مثل هذا التمييز الدقيق في تقسيم العمل .

وان ادراكنا لمفهوم الدور الذي كانت تنهض به ربة البيت في المجتمعات التقليدية يوضح مدى التلاحم بين الحياة العائلية والحياة العملية الانتاجية ، ويؤكد انهما يمثلان معا كلا متكامل .

وهذه صورة مخالفة للصورة السائدة في المجتمع الصناعي الذي كان التمييز فيه بين الحياة العائلية والحياة العملية واضحا بينا .

فالتمنية الاقتصادية التي حدثت على مستوى العالم كان لها اثر واضح في تمييز ادوار العائلة وتحديد العلاقة بين العائلة والنسق الاقتصادي مما اسفر عنه التمييز الواضح بين الحياة العائلية والحياة العملية الانتاجية .

وقد تبين أن هناك أسماء لسناء متزوجات مقيدات بسجلات التبادل التجارى ، وقامت الزوجة بإدارة أعمال زوجها كوكيلة لأعماله ، فضلا عن الدفاع عن العائلة والمحافظة على الممتلكات في حالة غياب الزوج .

وكانت التقاليد النقابية في هذا المجتمع تبيح انتقال تجارة الزوج وامتيازاته الى الزوجة بعد وفاته .

وبعد أن ادركنا الدور الذي كانت تنهض به المرأة في المجتمع البريطاني التقليدي يتأكد لنا أن المرأة كانت تقوم بدور العامل المنتج داخل المنزل وخارجه ، ولم يكن هناك ثمة تمييز في قوانين العمل بين الجنسين ، ولم تمنع المرأة من ممارسة أى عمل لكونها امرأة . وليس من بين ذلك كله ما يشير الى التفرقة بين العمل المنزلى والعمل الانتاجى والنظر اليهما كمهنتين منفصلتين .

فهما يمثلان كلا متكاملًا ، ويكمل كل منهما الآخر . وهذه صورة مخالفة لما حدث بعد التغيرات الاقتصادية التي نجمت عن الثورة الصناعية . فقد طرات تغيرات واسعة لمفهوم الدور الذي تنهض به المرأة ولطبيعة عملها كمرکز للحياة العائلية .

### ثالثاً - المرأة والتصنيع :

ان دور ربة البيت في المجتمع الحديث يختلف عن الصورة التي كان عليها في المجتمع التقليدي، فاتجاه المجتمع الحديث الى التصنيع والاهتمام بالصناعة اقتضى تغييرا واضحا في مفهوم هذا الدور ، ولم يقتصر الامر على تطور مفهوم دور ربة البيت بل تعداه الى دور الرجل .

وهذا التحول أو التغير يتضح في انفصال العمل الانتاجى عن الحياة العائلية وقد ادى ذلك الى أن أصبح دور ربة البيت محصورا في النهوض بالأعمال المنزلية التي تفرضها

ب - كان النمط السائد هو العائلة الممتدة ، وكان الزواج يتم عن طريقها ولم يكن الزواج يعنى المرأة من الاعباء الاقتصادية ، فهي لا تعتمد على الزوج اقتصاديا بل تعتمد على دخلها من العمل الذى تمارسه في الزراعة والنسيج والتجارة ، وكانت تتحمل كذلك مسئولية الانفاق على أطفالها ، ويساهم الزوج في ذلك ان كان دخله كافيا . فالمرأة في هذه الفترة كانت تحرص على التوفيق بين استمرار الحياة العائلية ورعاية الاطفال ، أما فيما يتعلق بالشئون المنزلية فانها كانت مسئولة مشتركة بين الزوجين .

ومن هنا نلمس مدى الاختلاف بين دور ربة البيت في القرن السابع عشر ودورها في القرن العشرين .

ومما تجدر الإشارة اليه في هذا المجال انه رغم اعتراف القانون العام بخضوع المرأة للرجل في المجتمع الانجليزى الا ان ذلك لم يؤثر على العلاقات الاجتماعية ، حيث كان النبلاء وحدهم الخاضعون لهذا القانون العام ، في حين كانت العادات والتقاليد تحكم العلاقات القائمة بين المزارعين والحرفيين ، مما يؤكد مساواة المرأة بالرجل واستقلالها الاقتصادى عنه .

### ج - المتزلة الاجتماعية للمرأة في المجتمع

#### الانجليزى التقليدى :

ان استقلال المرأة الاقتصادى في المجتمع الانجليزى التقليدى خلال القرن السابع عشر قد اتخذ اشكالا مختلفة :

فالمرأة التي تعمل بالتجارة وكانت تحصل على كافة الحقوق وتنهض بشئى المسؤوليات التي كانت للرجل الذى يعمل في نفس الظروف، ولها أن تلجأ الى القانون في جميع الحالات للحصول على حقوقها، ولها أن تشارك مشاركة تامة في أعمال الزوج وشئونه .

والمرحلة الثانية وهي ما بين عام ١٨٤١ حتى عام ١٩١٢ .

والمرحلة الثالثة تمثل الفترة ما بين عام ١٩١٢ حتى عام ١٩٥٠ .

### أما المرحلة الأولى : ١٧٥٠ - ١٨٤١

فهي تتميز بظهور المصنع وحلولة محل العائلة كمكان للإنتاج ، وعلى الرغم من ذلك لم تتخل المرأة عن ممارسة الأعمال الإنتاجية التي كانت تنهض بها في المجتمع التقليدي ، ولم يكن للصناعة أثر في تغيير الأعمال الإنتاجية التي كانت تقوم بها من قبل ، وإنما ظهر أثرها واضحا في زيادة الإنتاج وما تبع ذلك من زيادة في حجم العمل وعدد ساعاته . فقد زاد إنتاج النسيج المنزلي بزيادة حجم العمل الإنتاجي الذي تقوم به ربة البيت رغم ميكنة هذه الصناعة . ولم يكن ذلك في إنتاج النسيج فقط بل تعداه إلى إنتاج القطن .

وفي عام ١٧٨٠ التحق بمصانع إنتاج القطن كثير من عمال اليومية والتحق معهم المرأة وصاحب ذلك انخفاض في الأجور . ولا يعنى التحاق المرأة للعمل بمصانع إنتاج القطن الاستمرار في مثل هذه الأعمال إذ اعتزلت الكثيرات من المتزوجات العمل في المصنع في أوائل القرن التاسع عشر .

فالزوجة الأم واجهتها مشكلة رعاية أطفالها أثناء انشغالها بالعمل في المصنع ، مما أدى إلى اعتزالها ، وكان ذلك سببا في انخفاض نسبة النساء العاملات في هذا القرن أي القرن التاسع عشر .

أما النساء المتزوجات وليس لديهن أطفال فقد استمر عملهن في المصنع وكان ذلك مساندة للاعتقاد السائد من أن المرأة يجب أن تعمل وتعمل نفسها ، فكان استمرارها محاولة منها للاعتماد على نفسها ، ولذا كان للعمل في

الحياة العائلية دون الانخراط في الأعمال الإنتاجية التي تتم خارج المنزل ، والتي تكون مقابل أجر نقدي ، فلم تعد المرأة تشارك في عمل إنتاجي من أجل العمل ذاته أو من أجل الاستهلاك .

أما بالنسبة لدور الرجل فالمجتمع الحديث أفسح له العديد من المجالات ، فانتسعت دائرة عمل الرجل ومجالاته وأنشطته وعلاقاته في حين ضاقت دائرة عمل المرأة واتجهت نشاطاتها إلى المنزل أكثر من أي مجال آخر .

وكان هذا التحول في دور الرجل ملائما لذلك التطور الذي حدث في المجتمع الحديث ، الذي كان اتجاهاه إلى التصنيع سببا في انفصال العمل الإنتاجي عن الحياة العائلية والانتقال بالعمل الإنتاجي بعيدا عن المنزل إلى مؤسسات صناعية كبرى يؤدي فيها العمل نظير أجر نقدي .

والمجتمع الصناعي الذي يهتم بالمشروعات الاقتصادية والمشروعات الصناعية الحديثة يتميز بوجود هيئات متخصصة تقوم بالأنشطة الاقتصادية تختفى أمامها العائلة كوحدة اقتصادية إنتاجية .

واستبعاد العائلة عن النشاط الاقتصادي لم يستلزم تغييرا في الإنتاج فحسب ، بل إنه استلزم أيضا تمييزا للأدوار داخل العائلة ، فربة البيت أصبحت غير عاملة وعليه فهي تعتمد اقتصاديا على الرجل الذي اختص بالعمل المنتج يتقاضى عنه أجرا نقديا ويتحمل العبء الاقتصادي للعائلة .

ويمكن تقسيم المراحل التي مر بها دور المرأة منذ بداية مرحلة التصنيع إلى ما يأتي :

المرحلة الأولى وهي ما بين عام ١٧٥٠ حتى عام ١٨٤١ .

العمل التي طرقتها المرأة العمل في الجراحة وطب الاسنان والعيون وكان للتخصص والنمو العلمي أثره في استمرار عمل المرأة في هذه المهن وكانت الداية اكثر الناس تأثرا بتلك التغيرات التي طرأت على عمل المرأة .

### المرحلة الثانية : الفترة ما بين ١٨٤١ - ١٩١٤

في هذه الفترة برزت في المجتمع الانجليزي حركات اصلاح شملت مختلف المجالات . وقد تضمنت هذه الحركة تشريعات تخص النساء العاملات وتخص الاطفال كذلك .

ففي عام ١٨٤٢ صدر اول تشريع يحدد الظروف التي تعمل فيها المرأة ويحدد كذلك مجالات العمل التي تلتحق بها ، وينص على تحديد ساعات معينة للعمل .

ولم يقف الامر عند هذا الحد ، بل أن المرأة قد حصلت على امتيازات اخرى بمقتضى التشريع الذي صدر عام ١٨٩١ حيث نص على منع تشغيل النساء اثناء فترة الحمل وقرر منحهن اجازة لمدة اربعة اسابيع قبل الوضع واربعة اخرى بعد الوضع .

وفي عام ١٨٩٥ صدر تشريع يقضى بمنع تشغيل النساء والاطفال ساعات عمل اضافية . ولهذه التشريعات اثر واضح في تحديد

المفهوم الحديث لدور ربة البيت ، كما ظهر اثرها في انخفاض نسبة النساء المتزوجات العاملات، وساد الاعتقاد بأن مكان المرأة البيت، ودورها ينحصر في التزامها بالعمل المنزلي فقط ، وخاصة بعد انتقال الرجل الى العمل في المصنع وابتعاده عن المنزل ، الى جانب ما فرض من قيود على تشغيل النساء والاطفال .

ويضاف الى ذلك تلك المنافسة الشديدة التي واجهتها المرأة العاملة في الانتاج الصناعي من الرجال ، والتي دفعتها الى التقييد بالعمل المنزلي الذي تؤديه دون أجر يتقاضى عنه ،

المصنع دور فعال في تحسين ظروف المرأة من الطبقة العاملة بوجه خاص .

ومن هنا ندرك ما كان للثورة الصناعية من اثر واضح على كل النساء العاملات ، وخاصة المتزوجات اللاتي ليس لديهن اولاد ، وما كان له من دور في تحسين ظروف المرأة من الطبقة العاملة .

وقد اشارت احصاءات عام ١٨٤١ في كل من انجلترا وويلز الى الاعمال الاساسية التي كانت تنهض بها المرأة ، وأوضح مجالات نشاطاتها وهي تدور حول الخدمات المنزلية وصناعة القطن ، والزراعة وحياسة الملابس وكيها ، كما أنها مارست مهنة التدريس أيضاً، هذا الى جانب الاعمال الاخرى التي نهضت بها .

والخدمات المنزلية والزراعية والتدريس كلها أعمال تمثل الادوار التقليدية التي اقتصت بها المرأة في المجتمع التقليدي .

اما العمل في المصنع فقد كان مفضلاً حيث يستغرق وقتاً اقل ، والأجر المتقاضى عنه يماثل الاجر الذي يحصل عليه الرجل . ولذا كان هذا العمل من أكثر الاعمال التي اجتذبت النساء يليه الخدمات المنزلية ويأتي بعدهما العمل الزراعي .

اما بالنسبة لبعض الحرف والاعمال الاخرى التي كانت المرأة تزاولها وحدها فقد انخفضت نسبة العاملات فيها ، هذا الى جانب ما أحدثه انتقال العمل من المنزل الى المصنع من مشاركة المرأة للرجل في عمله .

كما أن النمو الاقتصادي السريع في الثروة ادى الى الاقلال من فرص العمل أمام المرأة في مجالات الاعمال الحرة فيما عدا تجارة القطاعي .

ومن تلك التغيرات التي حدثت في مجالات

## ربة البيت

عما حدث بعد الحرب العالمية الأولى حيث زادت نسبة النساء العاملات في الصناعة الى الضعف نتيجة لظروف الحرب .

وخلاصة القول أن التصنيع كان له دور في حدوث بعض التغيرات التي يمكن اجمالها فيما يلي :

– ابتعاد الرجل عن الحياة الروتينية المنزلية بالانتقال للعمل في المصنع وترك العمل في المنزل .

– تحمل الرجل لأعباء المعيشة واعتماد المرأة عليه في ذلك .

– انفصال العمل المنزلي ورعاية الاطفال عن الاعمال الاخرى .

– التصنيع أدى الى تقييد ربة البيت وربطها بالمنزل ، وهذا قيد نفسى أكثر منه فسيولوجى .

وكان يمكن لربة البيت أن تترك المنزل لتمارس عملاً تتقاضى عنه أجراً نقدياً ولكنها مع ذلك تظل مرتبطة بدورها كربة بيت حيث انه الدور الاساسى لكل النساء على الرغم من انه قد يعوقها عن توسيع دائرة نشاطها الخارجى .

#### رابعا - وضع المرأة في الوقت الحاضر :

ان التمييز بين المرأة والرجل امر مألوف ويرجع هذا التمييز الى أساسين :

**الاول :** المرأة تهتم بشئون المنزل ، وهذا الاهتمام يحدد وضعها داخل الاسرة وخارجها .

**الثانى :** المرأة بوصفها ربة بيت يؤكد وجود التناقض بين القيم الثقافية الموجهة لدورها في المجتمع .

خاصة وأن الرجل قد أصبح صاحب الدخل الاساسى فى العائلة أو الأسرة .

وبزيادة عدد ربوات البيوت ، ونتيجة لريادة الدخل منذ عام ١٨٧٠ زاد الطلب على الخدم الى الحد الذى دعا الى ظهور مشكلة نقص الخدم فى عام ١٩٠٠ .

وظهور هذه المشكلة يدل على مدى احتياج ربوات البيوت الى الخدم ، ويبرز ذلك التحول فى دور ربة البيت الذى أصبح دورا اشرافيا ، فربة البيت تقوم بدور المشرفة على العمل المنزلى وهو نفس دور ربة البيت العاملة فى القرن العشرين ، فهى الى جانب كونها ربة بيت فهى أيضا عاملة منتجة .

وقبل نهاية القرن التاسع عشر تحولت المرأة ربة البيت من مجال العمل فى الصناعة الى مجال الخدمات حيث التحقت بالعمل فى الصناعات الغذائية ومؤسسات غسل وكي الملابس ومختلف الأنشطة التى كانت تؤدى من قبل فى المنزل . كما ازداد النساء اللاتى التحقن بالاعمال الكتابية والصناعات الخفيفة . وقد احتلت ادارة شئون المنزل المرتبة الاولى بالنسبة للمرأة المتزوجة، بينما احتلت الاعمال الأخرى المرتبة الثانية .

#### المرحلة الثالثة : وتمثل الفترة من ١٩١٤ -

١٩٥٠

تتميز هذه الفترة بنمو الاتجاه نحو ربط دور ربة البيت بدورها كعاملة منتجة خاصة بعد الحرب العالمية الأولى . فقد ارتفعت نسبة النساء العاملات وزاد الطلب على العمل ، والتحقت المرأة بمجالات عمل جديدة فى الإدارات الحكومية ، كما التحق كثير من النساء بالعمل فى الهندسة الصناعية وإنتاج الاسلحة والدخيرة وقيادة السيارات . ثم انخفضت النسبة مرة أخرى ولكن كانت العودة الى المنزل طوعية . ولم تختلف الصورة أثناء الحرب العالمية الثانية

الرجل فيها سواء أو شيئاً واحداً ، فالمرأة لها دورها الذي يختلف عن دور الرجل ، والزواج لا يحقق المساواة بينهما .

والتمايز بين دور الرجل بوصفه ذكراً ودور المرأة بوصفها أنثى في الأسرة الحديثة ليس تمايزاً بسيطاً ، فالترتيب الذي تسير عليه الأسرة من ذكر اصطلاح الزوج سابقاً على الزوجة يوضح بناءً متدرجاً ، ولا يختلف هذا الترتيب فيكون للأنثى أن تسبق الذكر إلا حين يذكر الوالدان ، فيقال الأم ثم الأب وذلك لأن المرأة هي التي تقوم بتربية الأطفال ورعايتهم في الأسرة .

وقد كان للتنمية الاجتماعية في هذا القرن دور في زيادة أهمية الجنسين في الأسرة ، واهتمام المرأة بالشئون المنزلية فهو ما تختص هي به دون الرجل .

وقد أدى التصنيع إلى ظهور الأسرة النووية ، تلك التي تقوم بتوفير كافة الاحتياجات المعيشية وزيادة الدخل . والتحسن في ظروف المعيشة وفي ظروف الأسرة كان له أثر في زيادة الاعباء المنزلية وظهور متطلبات جديدة ، مما زاد من أهمية العمل المنزلي .

وإذا كان العمل المنزلي قد تأثر بظروف التصنيع فقد تأثر أيضاً دور المرأة ونسبة الزوجة الأم .

وقد ركزت التنمية على امرين أساسيين تعتمد عليهما الزوجة الأم في تربية الطفل ورعايته .

الامر الاول : ضرورة تزويد المرأة بالمعلومات اللازمة عن تربية الطفل ورعايته ، فنجاح المرأة في دور الامومة يتوقف على ذلك .

والامر الثاني : وجود الأم بجانب الطفل ، حيث أن الطفل في حاجة إلى استمرار وجود الأم بجانبه أكثر من حاجته إلى الأب . فالأم

ولتوضيح الأساس الأول الذي يعتمد عليه في التمييز بين المرأة والرجل يمكن أن تتبع دور المرأة كراعية للشئون المنزلية داخل الأسرة وخارجها في الوقت الحاضر .

### أولاً : داخل الأسرة :

حين نتحدث عن دور المرأة داخل الأسرة نعني بذلك دورها في المنزل أو البيت ولا نعني به مكان العمل .

فالمرأة في الأسرة هي التي تحمل الأطفال وترعاهم وتتولى تربيتهم ، وهي في المنزل ربة البيت .

ووظيفة العائلة أو الأسرة - في مختلف المجتمعات - توجيه السلوك الشخصي ، فالشخصية لا تولد ولكنها تتكون عن طريق التنشئة الاجتماعية ، والمرأة هي التي تنهض بهذه العملية ، وعلى ذلك يقع عليها عبء تكوين الشخصية الانسانية .

وتكوين افراد المجتمع الذي تتولاه الأسرة يتم عن طريقين :

الاول : تنشئة الاطفال اجتماعياً ، والثاني : صبب الشخصيات الناضجة في قوالب اجتماعية . فهى تهيبء الافراد للقيام بأدوار الزوجة ، الأم ، ربة البيت ، الزوج ، الأب .

وتكوين افراد المجتمع لا يعد وظيفة جديدة للأسرة ولكنها أصبحت ذات أهمية كبيرة في الأسرة الحديثة ، حيث أن الأسرة الحديثة قد فقدت الكثير من الوظائف التي كانت تقوم بها العائلة في المجتمع التقليدي ، أى مجتمع ما قبل التصنيع .

ان محور بناء الأسرة الحديثة هو التمايز بين الجنسين ، فلم يعد دور المرأة ودور

التقليدى بين الرجل والمرأة ، فهذا التمييز لا يزال قائما والمرأة لا تزال ترتبط بأعمال معينة ، فهي تعمل فى مهنة التدريس وكذلك التمريض والسكرتارية والأعمال الكتابية والبيع فى المحلات والعمل فى المصنع ، هذه كلها مجالات مارست المرأة العمل فيها الى جانب نهوضها بالعمل المنزلى .

وفى انجلترا وويلز بلغت نسبة العاملات فى هذه المهن ٥٢ ٪ عام ١٩٧٠ ، وكذلك تركز عمل النساء فى هذه المهن فى كل من الولايات المتحدة وألمانيا وإيطاليا والنرويج والسويد .

ومع هذا الاقبال على المهن على انها اكثر ارتباطا بالرجل ، ومن التحقق بهذه المهن من النساء قد تخصص فى نواح متعلقة بالمرأة . فالحامية تهتم بقضايا الزواج والطلاق ، وتهتم الطبيبة بأمراض النساء والولادة وطب الاطفال ، ولم يكن للتعليم وزيادة التخصص تأثير قوى على اختيار المرأة للمهن التى تعمل فيها .

وتوضح نتائج المسح القومى الذى اجرى فى بريطانيا أن نسبة ربات البيوت اللائى لا يعملن خارج المنزل ١ - ٢ أما اللائى لهن اطفال ويعملن فتمثل ١ - ٣ ، وتشير تلك النتائج كذلك الى زيادة نسبة الامهات اللائى يخرجن للعمل عندما يبلغ اطفالهن سن ١٥ سنة وتقل النسبة كلما صغر سن الاطفال عن ذلك .

ومن متابعتنا لدور المرأة كراعية للشئون المنزلية داخل الاسرة وخارجها فى الوقت الحاضر نخلص الى أن التعارض بين وضع الرجل والمرأة ليس ناتجا من الدور البيولوجى الذى تقوم به المرأة فى الحمل والولادة وانما ينتج عن الدور الثقافى فى التربية .

فالأوممة مثلها مثل رعاية الشئون المنزلية من الادوار التى تختص بها المرأة وتتميز بها عن الرجل . ومما يوضح ذلك

تهتم بتربية الاطفال ورعايتهم ، والاب يقوم بتوفير وسائل المعيشة لهم .

ومن كل ما سبق نرى ان الاسرة كنظام اجتماعى يميز بين دور الجنسين ، والمرأة فى الاسرة الحديثة التى تتألف من رجل وامرأة تكون فى المحل الاول زوجة وأم لطفل تقع عليهما كل الاعباء المنزلية ، مهما كانت الاعمال التى تقوم بها خارج المنزل مهندسة كانت أم طبيبة ، فالمرأة فى الاسرة خالقة المنزل ، ورعاية ومركز حياة الاسرة كلها .

ثانيا : وبعد أن أوضحنا دور المرأة كراعية للشئون المنزلية داخل الاسرة فى الوقت الحاضر نعرض للحديث عن دورها كراعية للشئون المنزلية خارج الاسرة أيضا .

ويتضح هذا الدور فى أهمية الاسرة فى توفير الحياة الاجتماعية والعاطفية لعضائها ليكونوا أفرادا منتجين فى المجتمع الحديث .

لقد كان لانتشار التعليم والعمل خارج المنزل دور فى وضوح التمييز بين الجنسين ، والمحك فى ذلك اهتمام المرأة بالشئون المنزلية .

وهذا ما تؤكدُه الاحصاءات الخاصة بالقوى العاملة من المساواة بين الجنسين والتشابه بين الوظائف والاعمال التى يقوم بها الرجال والنساء ، الا أن تلك المساواة وهمية ولا أساس لها فى الواقع الفعلى .

وقد ازدادت فى هذا القرن نسبة الاناث اللائى يعملن خارج المنزل ويتضح ذلك فى بريطانيا خلال الفترة ١٩٥٠-١٩٦٠ . ويرجع ذلك الى قدرة المرأة المتزوجة على الجمع بين الحياة الأسرية والعمل ، والى أنها قادرة على أن تكون ربة بيت وعاملة ، وعلى العكس نجد نباتا فى نسبة العاملات من الزوجات الامهات .

وهذه الزيادة فى نسبة العاملات من الإناث لا تشير الى حدوث تغيرات فى التمييز

بطريقة غير مباشرة تتمثل في رعايتهم الرعاية التامة .

ومنذ ارتبط المفهوم التقليدي للانوثة بدور ربة البيت والزوجة والأم والمرأة تواجه صراعا بين دورها في المنزل ومسئوليتها في رعاية شئون الأسرة ودورها في المجتمع بوصفها كائنا حيا له قوى ذاتية تتيح له المساواة بغيرها دون تمييز .

ولذا فان الصراع الذي يواجه المرأة الان انما هو صراع بين الادوار المتغيرة للجنسين . والدور القائم على أساس الجنس يكون قائما على أساس بيولوجي يحدد سمات معينة للشخصية ، واستجابات سلوكية تتلاءم والشخص ذاته .

فالتأحية البيولوجية تفرض ان يكون اعضاء المجتمع ذكورا واناثا ، والمجتمع الصناعي الحديث قد أوجد فرصا للمساواة بين الذكر والانثى ، ولكن في نفس الوقت اختفى التمييز بين الذكور والاناث بوصفهم جميعا اعضاء في المجتمع ، ومع ذلك يعود المجتمع ليحدد لكل منهما مجالات للعمل ويخص النساء برعاية الاطفال وتدريب شئون المنزل ، بل ورعاية الرجال ايضا .

فهذا الصراع الذي يواجه المرأة حديثا يفرض عليها ان تختار بين سلوك الانثى التقليدي وسلوك الذكر . فالرجل قد حصل على حقوق كثيرة كحق التعلم وحق التصويت ، كما ان له الحق في الحصول على وظائف معينة .

ولما كان المجتمع الذي اعترف للمرأة بحق المساواة بالرجل هو نفس المجتمع الذي أعطى للرجل النصيب الاكبر من الحقوق فانه على الرغم من كل مانائته المرأة من حقوق ، وخاصة حق التعلم ، فالحقيقة الهامة التي تتضح من ذلك هي ان المجتمع قد خص المرأة بدور يعتبر أكثر الادوار أهمية ، الا وهو

النظر الى اهتمامات المرأة وتركيزها على اختيار المهن التي تتعلق أساسا بالشئون المنزلية والتي تربطها بالدور الانثوي . وهذه الاهتمامات من جانب المرأة يريد الاختلافات بين الجنسين ، بل ويجعل من تلك الاهتمامات ملامح ثابتة نسبيا تختص بوضع المرأة وربما تكون من عوائق تحقيق المساواة المهنية بين الجنسين .

وبعد ان انتهينا من الحديث عن الاساس الاول الذي يرجع اليه التمييز القائم بين الرجل والمرأة في المجتمع في الوقت الحاضر ننتقل الى الحديث عن الاساس الثاني الذي يرجع اليه هذا التمييز وهو ما يتعلق بتناقض القيم الثقافية الموجهة لدور المرأة في المجتمع . وهذا التناقض يبرز من خلال الادوار التي تقوم بها المرأة داخل وخارج المنزل . فالمرأة عضو من اعضاء المجتمع يختصها بأدوار تنهض بها . والمجتمع اذ يحدد لها الدور الانثوي التقليدي كربة بيت يحدد بذلك منزلتها الاجتماعية كزوجة وأم .

والمجتمع ، مع ذلك ، يدرك ان المرأة كائن حي له قوى ذاتية لا يختلف في ذلك عن غيره من الكائنات الانسانية ، فلا ثمة تمييز بينها وبين كل الكائنات الانسانية في ذلك ، وهذا يحتم ان تتساوى مع غيرها في الحقوق والواجبات .

ومن هنا يظهر التناقض في تلك القيم الموجهة لدور المرأة . فالمجتمع اذ يربطها بذلك الدور الانثوي يعود فيقر لها بالمساواة مع غيرها في الحقوق والواجبات بوصفها كائنا حيا له قوى ذاتية .

ومن ذلك ان المرأة تتساوى مع غيرها في التعليم وفي القواعد القانونية الظاهرة ، وهي تحقق ذاتها على أساس مقدراتها ومواهبها هذا من ناحية ، ومن ناحية أخرى نرى حياتها في ارتباطها بزوجها واطفالها وتحقق ذاتها



## ربة البيت

ان ربة البيت الحديثة تتمتع بشخصية متميزة ، وهذا التمييز بين الجنسين لا يزال قائما في مختلف المجتمعات خاصة في مجالى التعليم والعمل .

وتوضح نتائج احدى الدراسات التى أجريت فى احدى جامعات بريطانيا عن مجالات العمل والاسرة ، أن من الاسباب التى تجعل المرأة تحجم عن العمل فى مجالات عمل الذكور النظر الى هذه الاعمال على انها ليست أعمالا انثوية ، والمرأة تخاف ان توصف بأنها غير انثى اذا ما التحقت بهذه الاعمال .

وهذا نفسه ما حدث فى الولايات المتحدة حيث كان تليل المرأة لانخفاض نسبة المشتغلات بالمهن الهندسية ، فالسبب الرئيسى هو خوف المرأة من ان توصف بأنها غير انثى . هذا بالإضافة الى أن الوالدين لا يشجعان بناتها على التدريب فى مثل هذه الاعمال .

وفى ضوء ذلك اختلفت الآراء فى تحديد وضع المرأة . يرى البعض أن الاهتمام بالشئون المنزلية ورعاية الاسرة ليس الانوعا من العبودية والاستغلال للمرأة .

بينما يرى آخرون أن دور ربة البيت ليس الا اختيارا حرا لمهنة تعتبر مجالاً للإبداع الفردى والمهارة الخلاقة .

وهناك فريق آخر يرى أن ربة البيت انسانة مظلومة ، فى حين يرى غيرهم أن ربة البيت انسانة حرة لا تخضع لروتين العمل والقيود التى تفرضها نظم العمل الصناعى .

وهكذا ندرك ماكان من اختلاف فى الراى حول وضع ربة البيت ومدى استجابتها للعمل المنزلى .

ويجدر فى هذا المجال أن نعرض لراى ربة البيت ذاتها لتتعرف على نظرتها لذلك العمل ومدى تقويمها لوضعها وتصورها للمسئوليات التى تنهض بها ، وذلك من خلال الدراسة الميدانية التى تصل بنا الى الراى الأصوب .

ومن واقع بعض المقابلات التى قامت بها المؤلفة ، ومن خلال الحالات التى درستها يتبين :

وهذا نفسه ما حدث فى الولايات المتحدة حيث كان تليل المرأة لانخفاض نسبة المشتغلات بالمهن الهندسية ، فالسبب الرئيسى هو خوف المرأة من ان توصف بأنها غير انثى . هذا بالإضافة الى أن الوالدين لا يشجعان بناتها على التدريب فى مثل هذه الاعمال .

وخلاصة القول ان التركيز على المساواة بين الجنسين ليس الا خداعا للنفس ، اذ أنه من غير الممكن ان تتساوى المرأة بالرجل فى الحياة العامة أو خارج المنزل فى الوقت الذى لا تتساوى فيه بالرجل داخل الاسرة ، ورغم خروج المرأة للعمل والاشتغال ببعض المهن ، ورغم خصوصيتها على حق التعليم العالى والتدريب فى مختلف المجالات ، وما أتيح لها الآن من فرص تهلها للدخول فى المجالات السياسية والمهنية الا أن هذا كله ليس الا مجرد خيال بالنسبة لغالبية النساء فى مجتمعنا .

### خامسات ربات البيوت ودورهن فى الوقت

#### التحاضر :

لا شك أن كل فرد فى المجتمع يدرك من ربة البيت ، ويعرف ماهية هذا المدلول ، ولكننا نريد توضيح ماهية هذا المدلول فى المجتمع الحديث .

وللعمل المنزلى اتجاهان مختلفان :

الاول : ان تادية ربة البيت للعمل المنزلى يمثل جزءا من تصورهما لذاتها .

الثانى : يفصل دور ربة البيت عن دور الام ودور الزوجة .

والاتجاه الاول يمثل الاتجاه التقليدى الذى يسود بين ربوات بيوت الطبقة العاملة ، ويرجع ذلك الى طول فترة التعلم وسن ترك المدرسة .

والعمل المنزلى يعتبر موضوعا شخصيا لغالبية النساء ، والرضا بقبوله أو عدم الرضا قد يكون بصورة غير مباشرة .

والمقابلات التى تمت لمجموعة من ربوات البيوت . لموضوع البحث الذى قامت المؤلفة باجرائه تشير الى رضا غالبية ربوات البيوت عن عملهن ، بل انها تشير الى اكثر من ذلك، فهن يعطين العمل المنزلى اولوية على الاعمال الاخرى التى يقمن بها .

وكان تركيز المؤلفة على حالات اربع ، درستها دراسة مركزة ، تناولت فيها الحياة الزوجية، المسكن، الاثاث ، التعليم، المساواة، الزواج المبكر ، العمل بالاجر قبل وبعده والوظائف ذات المهارة المنخفضة . وتطرقت فيها الى اثر البيئة الاجتماعية فى تكوين الاتجاهات نحو العمل المنزلى ورعاية الطفل .

وقد اسفرت نتائج تلك الدراسة التاريخية عن أن العمل المنزلى يؤكد ذاتية ربة البيت ، كما اوضحت مدى الاهتمام الذى حظى به العمل المنزلى، فكثير من ربوات البيوت قد أقدمن على ترك الاعمال التى عملن بها قبل الزواج ، وخاصة بعد انجاب الاطفال ، كما اثبتت تلك الدراسة أن غالبية ربوات البيوت يؤدين العمل المنزلى كما كانت تؤديه امهاتهن .

ان ربة البيت نفسها ترى أن أعظم شىء فى العمل المنزلى هو عدم خضوعه لقيود العمل ومواعيده . فالعمل المنزلى يتيح لها حرية الحركة ، ولا يلزمها بالتقيد بمواعيد معينة .

كما تؤكد تلك الدراسة مدى ارتباط العمل المنزلى بالمرأة دون الرجل ، وعدم رغبة المرأة فى مشاركة الرجل لها فى الاعمال المنزلية .

وهذا انما يعمق الاعتقاد السائد عن وجود اختلافات طبيعية بين الجنسين ، ويؤدى بدوره الى التأكيد على أن لكل من الجنسين دورا فى المجتمع يختلف عن دور الآخر ، فالذكر له دوره الذى يختلف عنه دور الانثى . هذا الى جانب العوامل البنائية الاجتماعية التى تشكل ضغطا كبيرا على المرأة لتتدرج سيكولوجيا مع العمل المنزلى .

فالقيام بدور ربة البيت لا شك يتطلب نوعا من التدريب الذى يجب أن تهيأ له الانثى فى فترة مبكرة من حياتها وتلك التهيئة وهذا الاعداد يعتبر جزءا من تنشئتها الاجتماعية .

ومما يؤكد أهمية هذا التدريب ، بل وأهمية ممارسته فى فترة مبكرة واعتباره جزءا من التنشئة الاجتماعية ما يلاحظ على ربوات البيوت من قضاء وقت طويل فى العمل المنزلى لا يختلفن فى ذلك عن امهاتهن ، على الرغم من توفر الادوات التكنولوجية الحديثة التى تسهم فى انجاز العمل المنزلى بصورة أسرع ، والتى تسهم كذلك فى الاقلال من الجهد الذى يبذل فيه .

ولا شك أن طريقة أداء العمل المنزلى والمستوى الذى يتم انجازه عليه تختلف باختلاف من ينهض به ، ولكن أسلوب العمل ينتقل اساسا من الام الى الابنة ، وهذا كله يتحدد من خلال التنشئة الاجتماعية لربة البيت .

الاساس . ولما كان علم الاثيولوجيا يهتم بالدراسة البيولوجية للسلوك الاجتماعي (١) فقد حاول الاثيولوجيون من العلماء تفسير اسطورة تقسيم العمل على اساس الجنس . فارتباط دور ربة البيت في نظرهم بالمرأة دون الرجل له جذور بيولوجية ، بل انهم يربطون كذلك تقسيم العمل في المجتمعات الصناعية بين الذكر والانثى بتقسيم العمل في المجتمعات التقليدية في الماضي والحاضر .

واذا كانت نظرة الاثيولوجي ترجع الى الطبيعة وتقوم على الافتراض فان نظرية الانثروبولوجي قد جاءت على عكس ذلك ، فهي تعتمد على معلومات معينة مستمدة من دراسات للمجتمعات التقليدية وكان (ميردوك) واحدا من الانثروبولوجيين الذين أقاموا الدليل على ذلك .

فالرجل يتمتع بقوة جسمية يتميز بها عن المرأة ، وهذه القوة تمكنه من القيام بأكثر الأعمال مشقة ، في حين تحتم الطبيعة الفسيولوجية للمرأة قيامها بالأعمال التي تتطلب جهدا أقل كجمع الطعام واعداده ، وصناعة الملابس والنسيج .

وقد لوحظ ازدياد التخصص والتعاون بين الجنسين في كل المجتمعات الانسانية على هذا الاساس البيولوجي .

واكتسب الرجل في ضوء ذلك بعض الميزات ، فالمرأة عليها أن تقوم برعايته ، فهي توفر له الطعام ، وتهيء الظروف المنزلية المناسبة لراحته ، الى جانب ما تبذله من حب وحنان وعطف لتحقيق الرعاية العاطفية . ان الرجل لم يكتسب هذه الصفات فحسب ، انه اعتبرها حقاً مكتسباً دائماً ، وعلى المرأة أن تنهض به وقد منح هذا الحق استناداً

### سادسا - مكانة المرأة :

ان تحديد مكانة المرأة ، وقصر دور ربة البيت عليها وتخصيص هذا الدور بها الى الحد الذي أصبح معه احدى الميزات التي تختص بها المرأة دون الرجل - لم يكن النسق الصناعي وحده هو الذي أدى اليه ، بل ان هناك قوى أخرى قد تدخلت في ذلك .

ومن هذه القوى مجموعة الاساطير التي نتحدث عن وضع المرأة في المجتمع ، والايديولوجية التي تتعلق بدور الجنسين وخاصة دور الانثى ، وقصر اهتمامها على الشؤون المنزلية .

وقد ظهرت اسطورتان تحددان مكانة المرأة سنعرض للحديث عنهما لنتبين ما كان لهما من اثر في تحديد تلك المكانة .

والاسطورة الاولى اذ تحدد مكانة المرأة تعالج ذلك في ضوء تقسيم العمل على اساس الجنس . اما الثانية فهي تحدد هذه المكانة على اساس الامومة .

وتقوم الاسطورة الاولى اساسا على قصر دور المرأة على الاهتمام بالشؤون المنزلية والعائلية باعتبار انه الدور الطبيعي في كل المجتمعات وعلى المرأة أن توضح هذا الدور للمجتمع الذي تعيش فيه .

وفي ضوء تقسيم العمل حاول بعض العلماء مناقشة طبيعة دور المرأة . ومنهم علماء الانثروبولوجيا ، والسيكولوجي .

وعلم الانثروبولوجيا ، والاثيولوجيا ، والسيكولوجي تعتبر من المصادر العلمية التي قامت عليها اسطورة تقسيم العمل على اساس الجنس ، والتي تحدد مكانة المرأة على هذا

(١) الاثيولوجيا : علم يدرس العلاقة بين الانسان والبيئة بمعنى آخر للعلاقة بين البيئة والشخصية . وهذا العلم يدرس الخصائص الثقافية التي تميز جماعة عن جماعة اخرى فكل مجتمع له شخصية اجتماعية مميزة .

وكل ذلك انما يهدم اسطورة تقسيم العمل على أساس الجنس من أساسها ، حيث قامت المرأة في مختلف المجتمعات بالاعمال التى تتطلب جهدا كبيرا .

ففى مجال الزراعة ، قامت المرأة البريكانية بالعمل الذى يتطلب جهدا كبيرا فى هذا المجال . هذا فى القرن الماضى ، ولا تزال تمارس مثل هذه الاعمال فى انحاء العالم خاصة فى افريقيا ، فها هي تعمل بالزراعة بل وتعتبرها عملا نسائيا .

وتشير كثير من الدراسات الانثروبولوجية الى قيام المرأة بأعمال شاقة مثل أعمال البناء والتشييد والنقل ، كما تشير الى أنها عملت فى بعض المجتمعات بالتجارة ، وتحملت فى سبيل ذلك الكثير من المشاق .

ومع اختلاف الثقافات فى نظرتها تجاه الاعمال التى يقوم بها كل من الجنسين فان هناك اتفاقا على أن رعاية الطفل تعتبر عملا طبيعيا بالنسبة لكل النساء وخاصة فى المجتمعات الصغيرة حيث تحمل المرأة الطفل أكثر الاوقات ، كما تقوم بأعمال أخرى تبذل فيها جهدا كبيرا .

ان اسطورة تقسيم العمل على أساس الجنس والتى تمثل الحقيقة الواقعة بالفعل ، قد سادت الثقافات الفرية الحديثة ، وقد أدت تلك الاسطورة الى التعميم بأن عمل كل من الرجل والمرأة يمثل نمطا واحدا فى كل الثقافات ، بل انها تؤكد كذلك أن هذا التعميم قائم على أساس بيولوجى ، مع وجود كثير من الأمثلة التى تكشف عن خطأ هذا التعميم .

كما ان القول بأن دور ربة البيت ليس قائما فى كل مجتمع ، وأن وجوده يتوقف على نوع معين من المجتمعات قول غير صحيح ، حيث أن تعدد الثقافات لا يرجع الى القسوى البيولوجية وحدها وانما يرجع الى قدرة الإنسان على الخلق والابداع .

الى الأساس الذى يركز عليه فى تقسيم العمل الا وهو الجنس .

والملاحظ أن الايولوجيا لم تختلف عن الانثروبولوجيا فى مناقشتها لموضوع دور ربة البيت ، وقصر هذا الدور على المرأة ، واختصاصها دون الرجل بالنهوض به ، بل ان كلاهما يعتبر ذلك نمطا سائدا فى البناء الاجتماعى لكل المجتمعات الانسانية .

وهذا الرأى يواجه معارضة ، اذ ان تقسيم العمل لا يتم على أساس الجنس فقط ، وانما تمثل الاعتبارات الثقافية أساسا آخر فى هذا التقسيم ، فالدور الفسيولوجى الذى تنهض به المرأة ، والذى يتمثل فى الحمل والولادة والرضاعة وتربية الاطفال ، ليس وحده الذى يحدد التقسيم بين الجنسين فى المجتمع ، بل أن للقيم والمعتقدات السائدة عن الذكورة والانوثة دورا آخر فى هذا التقسيم .

لقد ارتبط دور المرأة فى معظم الثقافات بل وفى كل انحاء العالم بالدور الانتاجى وخاصة فى فترة ما قبل التصنيع .

وارتباطها بهذا الدور الانتاجى كان يعدها الى حد كبير عن العمل المنزلى ويستنفذ حيويتها ، ولكنه مع ذلك لم يتعارض مع دورها الذى تنهض به فى رعاية الاطفال .

وكان يساعدها على أداء هذا الدور والد زوجها أو جماعة الاقارب ، كما أن أكبر الاطفال سنا يشارك فى المساعدة أيضا .

والمرأة لم يقتصر دورها على العمل الانتاجى وحده بل كان لها دور فى الحروب فقد شاركت فيها قديما وحديثا ، فهذه الملايين من النساء شاركت فى مختلف الاعمال فى الحرب العالمية الثانية ، ونهضت بالعمل فى الاعمال العسكرية بمختلف أنواعها ، وقامت بالمشاركة فى أعمال البناء والزراعة وان ذلك ليدل على أن المرأة نهضت بأعمال كثيرة خاصة بالذكور فى كثير من المجتمعات .

ان استمرار النسق الاجتماعي في الوجود، واستمرار العائلة كذلك أمر حتمي، واستمرار هذا النسق يقتضى تقسيما للعمل يقوم على أساس الجنس كما يقتضى تمييزا للدور في العائلة، وهذا يحتم أن تكون المرأة ربة البيت، ولما كان دور ربة البيت دورا عائليا فان اسطورة تقسيم العمل على أساس الجنس تحمي النظام الاسرى وتؤكد شرعيته .

ومن ذلك نرى أن اسطورة تقسيم العمل على أساس الجنس هي أساس اسطورة العائلة لكل مصدر من المصادر العلمية السيكولوجي والانثروبولوجي، والايولوجي .

هذا ما يتعلق بالاسطورة الاولى التي تحدد مكانة المرأة على ضوء تقسيم العمل على أساس الجنس .

أما بالنسبة للاسطورة الثانية فانها تحدد تلك المكانة على أساس الامومة .

والامومة هي دور ثابت في كل زمان ومكان، لا يطرأ عليه تغيير أو تبديل في حين يتغير دور ربة البيت، بل ويتغير كذلك دور الزوجة .

وهذا الثبات الذي يتميز به دور الامومة تؤكد حاجات أساسية ثلاث :

**الاولى :** ان الاطفال دوما في حاجة الى أمهاتهم .

**الثانية :** وأن الامهات أيضا في حاجة الى أطفالهن .

**الثالثة :** ان الامومة هي العمل الاكبر الذي تقوم عليه حياة المرأة .

وهذه الحاجات الثلاث، يكمل بعضها البعض، وهي حقائق معروفة في كل الثقافات وتحليل اسطورة الامومة يؤكد ذلك .

وهذه الحقائق تتضح في عمليات التنشئة الاجتماعية حيث تركز التنشئة الاجتماعية

بقي أن نتحدث عن المصدر السيكولوجي الذي يعد أحد المصادر العلمية التي قامت عليها اسطورة تقسيم العمل على أساس الجنس . فالسيكولوجيون يؤكدون على الدور التقليدي للجنسين ويعتبرون ذلك أساسا لاستمرار النظام الاجتماعي وبقائه .

فالمصدر السيكولوجي اذن يعتمد على الاتجاه الوظيفي بتركيزه على أهمية الادوار التقليدية للجنسين .

فالمصدر السيكولوجي كالمصدر الانثروبولوجي والايولوجي للاسطورة يؤكد الافتراض القائل بان وضع المرأة في المجتمع يتحدد بالضرورة بيولوجيا وعلى أساسه يتحدد مكان المرأة في بيولوجيا العائلة انطلاقا من ضرورة وجود من يقوم برعاية الاطفال في الاسرة . والام هي التي تنهض بهذا الدور، ودورها هنا دور اجتماعي حيث انها تنهض بهذه الرعاية من الحمل والولادة، وهي تهتم كذلك بشئون المنزل بل ورعاية الزوج نفسه في الوقت الذي يكون فيه الرجل حرا منطلقا في كثير من المجالات بينما تكون المرأة مقيدة بالارتباط بالمنزل .

وذلك كله يتطلب تبريرا آخر غير التبرير البيولوجي، والتحليل السيكولوجي لبناء العائلة يشير الى تأكيد القيم التقليدية لدور الجنسين، ويفرق بين الدور المساعد أو المساند والدور التعبيري، ويعتبر دور المرأة دورا تعبيريًا، وأساس ذلك الاعتبار ما تقوم به المرأة تجاه العائلة من تقديم الحب والحنان والاستقرار لها ككل، وما تقوم به من تدعيم للعلاقات بين افرادها . اما الدور المساند فان والد الزوج هو الذي يختص به .

ان السيكولوجي يؤكد أن دور الجنسين أساس لبقاء المجتمع في صورته الحالية، فدور المرأة - كعامله دون اجبر ومربية ورعاية للاطفال وقائمة على خدمة الرجل توفر له حاجاته الانسية والعاطفية - استثمار اقتصادي .

يخلق المشاكل التي تعوق المرأة عن رعاية الأطفال وتوفير حاجاتهم . والحاجات العاطفية لا يمكن لأحد غير الأم اشباعها سواء كانت تعمل خارج المنزل أم يقتصر ذلك على الأعمال المنزلية أو أى أعمال أخرى تشغل المرأة .

وحيث أن الأم ترتبط ارتباطا وثيقا بالطفل ، خاصة في مرحلة الطفولة الاولى ، فعليها أن تصلح أخطاءها وتعديل سلوكها ليكون سلوكا مثاليا لما لذلك من تأثير في حياة الطفل . فالاخطاء التي قد تقع فيها الأم تتغلغل في حياة الطفل ، وعلى الرغم من ازدياد مشاكل الأمومة في المجتمع الحديث إلا أنه يمكن التغلب عليها وحلها .

ومما سبق يتضح أن كلا الاسطورتين، اسطورة تقسيم العمل على أساس الجنس واسطورة الأمومة ، يمثلان عاملا من العوامل الأساسية التي تؤكد ربط المرأة بالعمل المنزلي، بل يشير مضمونها أيضا الى ظلم المرأة واضطهادها .

أوردت المؤلفة في ختام كتابها فصلا يعرض لكيفية تحرر المرأة من الأعمال المنزلية التي تستغرق الكثير من وقتها ، والتي تكلفها جهدا كبيرا ، بل وتستنفد المزيد من طاقتها .

وأساس اهتمام المؤلفة بهذا الأمر ماتراه من أن تحرر الأمة كلها رهن بتحرر المرأة ، وهي تعرض لذلك طرائق ثلاثا وضعها لينين ورآها سبيلا لتحرير المرأة من هذا العبء الذي يثقل كاهلها .

الطريقة الاولى : تتمثل في الغاء دور ربة البيت .

الطريقة الثانية : تتمثل في الغاء العائلة

أما الثالثة : فهي تتمثل في الغاء تقسيم العمل على أساس الجنس .

وفيما يخص الطريقة الاولى التي تستشهد بها المؤلفة باعتبارها واحدة من

الاهتمام في المرحلة الاولى على اعداد الانثى لدور الأمومة كدور لكل الاناث . وان ابتعدت بعض النساء في الوقت الحاضر عن هذا الدور نتيجة لما طرأ على المناشط الانثوية من تغيرات . فالمرأة تعهد الى غيرها مسئولية تربية الأطفال لكي تتفرغ للأعمال الأخرى ، ومع ذلك يصعب على المرأة أن تهتم بعدم حبتها للأطفال أو بعدم رغبتها في رعايتهم .

أن الكثير من نتائج بحوث علم النفس تؤكد حاجة الأطفال الى امهاتهم . ويمكن تقويم الأمومة على أساس ما يمنح من العطف والحنان حيث يمكن للطفل أن يحصل عليهما ممن يقوم برعايته ، فالامر يتعدى ذلك بالنسبة لرابطة الأمومة التي تمثل ارتباطا روحيا بين الطفل والأم . وهذا الارتباط الروحي بين الطفل والأم يؤكد أن أى رعاية يتلقاها الطفل من أى إنسان آخر خلاف أمه لا تساوى مطلقا رعاية الأم . ولذا يتحتم على الأم أن تكون بجوار الطفل خاصة في مرحلة الطفولة .

ولا تختلف الامهات العاملات عن غيرهن من النساء في كل العصور والثقافات ، فهن يشاوكن في مناشط الحياة الاقتصادية الانتاجية في المجتمع ، ويقمن في نفس الوقت برعاية الأطفال ، وانما يكون الاختلاف في نوعية الرعاية التي يحصل عليها الطفل ، واتجاهات الأم نحو العمل ، حيث أن تلك الاتجاهات هي التي تحدد نوع الرعاية التي يتلقاها الطفل وليس العمل ذاته هو الذي يحددها .

ولذا يكون الاعتقاد السائد بأن عمل المرأة يتعارض مع وجود الأطفال اعتقادا لايرال غير صحيح . وما زال النقاش حول دور المرأة العاملة ومشاكلها قائما ، ولم ينته بعد ، وليس معنى ذلك انعدام المشاكل بالنسبة للأم غير العاملة ، فان لها مشاكلها التي تد تصرفها عن رعاية الأطفال ، وأعباؤها المنزلية قد تحول بينها وبين امكانية توفير الاحتياجات المطلوبة لهم ، فخروج المرأة للعمل الذي يتحقق من ورائه الكسب المادى ليس وحده الذي

## ربة البيت

فالأجور حينئذ تكون بمثابة منحة وليس أجرا ، فالأجر يقدم في هذه الحالة نظير قيام ربة البيت بتربية أطفالها ، وهذا لا يستقيم وما تقوم به الدولة من انواع الرعاية للطفولة والامومة ، وما يمنح من العلاوات الاجتماعية عند انجاب الاطفال . فهي وان قلت قيمتها النقدية تظل قيمتها الاجتماعية كبيرة وخاصة بالنسبة للام .

ان سعادة المرأة بالعمل المنزلى امر يحوطه الشك ، اذ ان التزامها بهذا العمل يفرض عليها ان تكون في وضع التابع في المجتمع ، والمجتمع كذلك ينكر اهمية العمل المنزلى لعمل منتج ، وكل ذلك يقف حائلا دون اى مطالب تهدف المرأة من ورائها الى تحسين ظروف حياتها وتوفير اسباب الرضا لها .

وعلى الرغم من ذلك تشير كثير من نتائج البحوث الى ان المرأة اكثر رضا من الرجل ، وهي كذلك اكثر قلقا ، وخاصة اولئك النساء اللاتي يعملن طول الوقت كربات بيوت .

ان اهمية العمل بالنسبة للرجل تفوق اهميته بالنسبة للمرأة ، فالدور الاهم بالنسبة للمرأة هو دور الزوجة والام ، والاكثر من ذلك اهمية قبول المرأة للوظائف التي تمثل قيمة بالنسبة للرجل .

وعلى ذلك فان المرأة عليها ان ترفض الراى الذى يربطها بالعمل المنزلى وحده وهو الذى يرى ان المرأة تعنى ربة البيت .

ولا شك ان الدعوة الى الغاء هذا الدور - دور ربة البيت - يتضمن الدعوة الى الغاء الاسرة ، فالاسرة رمز للعمل المنزلى ولاوجود لهذا العمل الا بوجودها .

اما فيما يخص بالطريقة التى تستشهد بها المؤلفة كسبيل لتحرير المرأة فهي تتمثل فى الغاء العائلة أو الاسرة ، وأساس ذلك أن الاعمال المنزلية تمثل نوعا من الاستعباد

الطرائق المؤدية الى تحرير المرأة ، والتى تتمثل فى الغاء دور ربة البيت ، فانها تعنى التركيز على نوع العمل الذى تقوم به المرأة .

ان متطلبات هذه الوظيفة تفرض على كل النساء بلا استثناء ، وعليه فهي لا تتطلب استعدادا خاصا للنهوض بها .

كما ان هذا العمل لا تكتنفه حوائز أو دوافع تشعر المرأة مع وجودها بالرغبة فى الابداع أو حتى محاولة التقدم فى هذا العمل ، وهي كذلك لا تشعر بمتعة ما فى تأديته ، ولا يمكنها ان تحقق ذاتها من خلاله .

وقد تكون المسئولية الملقاة على عاتق ربة البيت حافزا من حوافز هذا العمل ، ولكن العزلة التى يفرض عليها للنهوض بهذه المسئولية تحول دون تحقيق الرضا لها أو التقدير ممن حولها .

وعلى الرغم من بذل الكثير من المحاولات لتحسين العمل المنزلى وتعديل الظروف المحيطة به لتسهيل مهمة ربة البيت ولتمكينها من الممارسة الخلاقة المبدعة المحققة لذاتها الا ان ذلك كله لا يؤدي الى تحررها .

ان محاولة الغاء دور ربة البيت امر يحتاج الى مناقشة تنتهي برفضه أو قبوله .

فهناك بعض الآراء التى تتفق على أن تهيئة الظروف المناسبة للنهوض بهذا العمل وتقدير أجر معين يمنح نظيره قد يؤدي الى اقبال المرأة عليه ، بل قد يدفعها الى التقدم فيه . واصحاب هذه الآراء يرون ذلك أولى الخطوات لتحسين وضع المرأة الاجتماعى .

وهناك آراء أخرى ترى أن الظروف كلها مهيأة لاسعاد المرأة فى حدود الامكان وتتصدى للآراء السابقة التى ترى تقرير أجر يمنح لربة البيت ، وانما تعارض تلك الآراء نظرا لانها سوف تضيف ظلما جديدا للمرأة ،

والطريقة الثالثة التي تستشهد بها المؤلفة كسبيل لتحرير المرأة تتمثل في إلغاء تقسيم العمل على أساس الجنس . الحقيقة أن كثيرا من الثقافات تؤكد شيوع هذا الذي تدعو الحاجة الى الفائه .

وان الدعوة الى إلغاء دور ربة البيت يؤدي ضمنا الى إلغاء الاسرة ، ولكن ذلك ليس كافيا ، بل لا بد من التنبيه الى ضرورة إلغاء التمييز بين الجنسين .

وهذه الطرائق الثلاث التي استشهدت بها باعتبارها السبيل لتحرير المرأة قد واجهت الكثير من المعارضة ، فالغاء دور ربة البيت والاسرة وتقسيم العمل على أساس الجنس كلها آراء لا يمكن ترجمتها الى واقع فعلى ، وتحقيقها رهن بتحديد وضع المرأة الاقتصادي والسياسي والقانوني في المجتمع ، هو أمر لم يتحقق بعد ، وتحقيقه يقتضى أن يغير الناس انفسهم أولا .

ولذا فالمرأة يمكنها أن تتحرر من العيول المنزلي عن طريق :

١ - رفض أى محاولة لربطها بالعمل المنزلي وتكرار تسميتها بربة البيت .

٢ - محاولة الحصول على كل ما تشاء من امتيازات لقيامها بتربية الاطفال . وعليها ألا تعتمد الى تعليم بناتها كيفية القيام بواجب ربة البيت ، وتقلع عن غرس ذلك في نفوسهم منذ الصغر ، وفي الوقت ذاته يجب أن ترتبط الابناء بالعمل المنزلي دون أن تخصص الاناث بهذا العمل وتقصره عليهن .

٣ - محاولة التصرف في العمل المنزلي وابتكار الاساليب التي تمكنها من إنجاز هذا العمل في أقصر وقت ممكن ، وعلى المرأة فوق ذلك أن تغير نفسها استعدادا لكسب معرّكته تحريرها .

للمرأة ، كما أن هذه الاعمال لا تعدو أن تكون مجالا تعليميا تجريديا لا تستفيد منه المرأة .

وتعتبر الاسرة رمزا للعمل المنزلي ، حيث تركز هذه الاعمال أساسا على وجودها والنهوض بهذه الاعمال لا يخرج عن كونه عملية تعليمية الزامية بالنسبة للمرأة ، فالمرأة تفرس في بنائها هذا الدور الثابت منذ الصغر ويتم ذلك من خلال توحيد الام بابتها على عكس علاقة الاب بالابن .

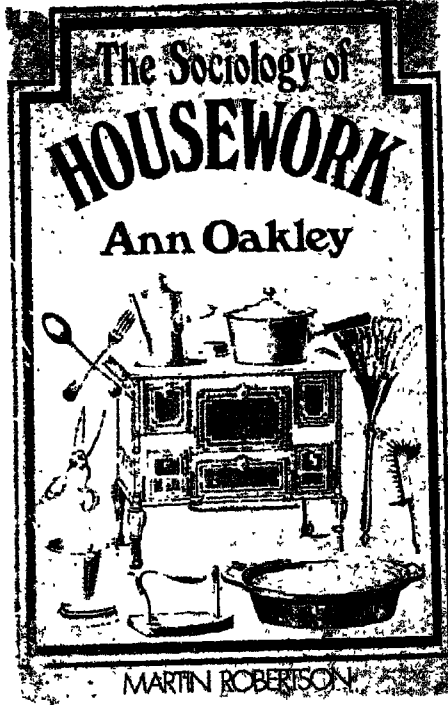
وهذه العلاقة تنشأ قبل ميلاد الطفل ، فالطفل جزء من امه وتظل الانثى بعد الميلاد جزءا من الام .

وارتباط الطفل بالام على هذا النحو يؤدي الى اكتسابه كل ما يريد ان يتعلمه من الام ، والاسرة ممثلة في ربة البيت تمثل موقفا تجريبيا يمكن للاطفال عن طريقه ممارسة الحب وتكرار السلوك الذي قد لا يكون منطقيا ، فالام في نظر الطفل هي الحاضر وهي المثل الاعلى للحب ، والهدية التي تقدمها الاسرة للمرأة تتمثل في تهيئتها وتدريبها على النهوض بدور ربة البيت ، ولذا فان القول بإلغاء دور ربة البيت يعنى بالضرورة إلغاء الاسرة ، حيث أن ربة البيت هي الزوجة وهي الام ، ومهما حدث من تغيرات في العلاقة بين الرجل والمرأة على مر السنين فلن يغير ذلك من دور المرأة التقليدي الذي يتمثل في القيام بالعمل المنزلي .

وقد اوضحت نتائج البحوث أن الزوجة العاملة تقصر في دورها كربة بيت ، وان أى مكاسب تحصيل عليها تكون على حساب هذا الدور .

وان ايديولوجية المجتمع هي التي تحدد دور الزوجين وبناء العائلة وهي غير قابلة للتعديل . وعلى ذلك يكون استعداد للأسرة أو الفأوها قولاً لا فعلاً ، وتصوراً لا حقيقة .





## سوسيولوجيا العمل المنزلي

ل. آت أوكللي \*

### عرض وتحليل الدكتوراة بامية من الساعاتي

ويتناول هذا الكتاب قضية هامة وهي موقف علم الاجتماع التقليدي من المرأة . كما يعرض بين دفتيه موضوعات جديرة بالاهتمام مثل : نظرة النساء للعمل المنزلي ، ونظرتهم لأنفسهن كربات بيوت ، ومشاعرهن المختلفة نحو العمل المنزلي ، واتجاهاتهن نحو الاعمال المنزلية المختلفة من طهي وتنظيف . الخ . ومدة العمل المنزلي الذي تقوم به المرأة محسوبا بالاسبوع . ومدى أهمية المعايير والروتين كطريقة للتأكد من ان العمل المنزلي يتم على وجه اكمل ، وكأسلوب على مكافاة الذات .

وقد حاولت الباحثة في هذا الكتاب وضع تقييم يكشف عما اذا كانت النساء راضيات أو

تأتي أهمية هذا الكتاب من انه يفرض قراءته على كل مهتم بقضايا تحرير المرأة ، فهو دراسة تتحدى النظرة التقليدية الى العمل المنزلي التي تحاول دائما التقليل من شأنه ، كما انها تتحدى اهمال السوسيولوجيين ، وبخاصة المتخصصين في علم الاجتماع الاسرى وعلم اجتماع العمل ، للعمل المنزلي ، كموضوع علمي جاد .

فقد دأب الباحثون في علم الاجتماع الاسرى على دراسة المرأة اما من خلال دورها الاسرى كزوجة وأم ، او من خلال دورها كعاملة خارج المنزل ، لكن دورها كعاملة داخل المنزل بدون أجر لم يحظ بدراسة جادة او منظمة .

\* Ann Oakley, The Sociology of House Work, Martin Robertson, 1974

الذى أصبح يشغل عديدا من الباحثين المتخصصين .

وفي هذا الفصل تعرض المؤلفة لوضع المرأة في المجتمع اليوم ، ذلك الوضع الذى تصفه بأنه معوق ومنتقص من قدره . فعلى الرغم من كثرة التغيرات القانونية والتشريعية فى صالحها ، ومن صغر حجم الاسرة ، ومن فرص التعليم والعمل التى زادت وتحسنت وانفتحت امام النساء ، خلال القرن الاخير ، الا انه ما زال هناك تفاوت ملحوظ بين الادوار الاجتماعية والاقتصادية للرجال والنساء ، وقد شكلت انبعاث نظرية المساواة بين الجنسين سياسيا واقتصاديا واجتماعيا ، فى شكل حركة تحرير المرأة ، هجوما عنيفا على هذه الفروق والتفاوتات .

ويبدو أن الموقف الذى نشهده الآن ليس نتاج الدعوات البيولوجية لادوار الجنسين وحدها ، ولا هو حصيلة التفاوت الذى تفرضه وتصر عليه نظم المجتمع ومؤسساته المختلفة فقط ، وانما يرجع التمييز والتفرقة بين الرجال والنساء الى الاتجاهات والمعتقدات الاجتماعية السائدة فى المجتمع .

ان حقيقة وضع المرأة كما ترى المؤلفة يكمن فى أنه يتشكل يوميا من هذه الاتجاهات . ان النساء يصبحن على الوجه الذى هن عليه ، تبعا للطريقة التى يتوقع منهن أن يكن عليها ، أو التى يفكر الناس فيهن على اساسها .

وتأسيسا على ما تقدم فاننا لا نجد أن التمييز والتفرقة ضد النساء موجودان فى المجتمع الكبير فحسب ، بل ان هذا التمييز وتلك التفرقة ينسحبان أيضا على الميدان الاكاديمي ويتضح ذلك بجلاء فى علم الاجتماع ؛ العلم الذى يدرس الواقع الاجتماعى ، وحيث نجد فيه تحيزا واضحا ضد المرأة ، يعكس ، بل يطابق ذلك التمييز وتلك التفرقة الموجودين فى المجتمع الكبير بحيث يمكن القول ان التحيز

غير راضيات عن العمل المنزلي ، ومدى الاختلاف فى درجات الرضا بينهن . كما يتناول الكتاب أيضا الطبقة الاجتماعية ، وصلتها بالعمل المنزلي والرضا عنه ، كما تناقش الباحثة تأثير التنشئة الاجتماعية على الحياة المنزلية للمرأة ، وتحلل تقسيم العمل بين ربة البيت وزوجها فى المنزل ، وتتفحص صعوبات الجمع بين العمل المنزلي ، واجبات الأمومة .

وعماد هذا الكتاب دراسة قامت بها الباحثة فى سنة ١٩٧١ على أربعين زوجة من ربات البيوت الانجليزيات الحضريات .

والباحثة توجه كتابها الى فئتين مختلفتين من القراء ، الاولى تتألف من المتخصصين فى علم الاجتماع والثانية تتضمن هؤلاء الذين يهتمون بموقف ربة البيت اهتماما خاصا دون ان تكون لديهم معرفة بعلم الاجتماع ، لذلك فقد جاء الكتاب فى جملة جليا واضحا .

وعلى الرغم من أن العينة التى يثنى عليها هذا الكتاب ، كانت عينة انجليزية ، فان وضع الزوجة ربة المنزل فيها ، ينطبق فى أساسياته على الزوجات فى مجتمعات صناعية معاصرة أخرى .

### فصول الكتاب :

يحتوى هذا الكتاب على مقدمة وتسعة فصول وخاتمة . وتكرس الباحثة الفصل الاول وهو فى رأينا أهم الفصول على الاطلاق ، من وجهة النظر السوسولوجية ، لقضية هامة ، وهى قضية التحيز الذكري فى علم الاجتماع . ولايتأتى تقييمنا لهذا الفصل على أنه أهم فصول الكتاب من أهمية موضوعه فقط ، بل لان هذا الموضوع هو الفكرة الاساسية التى تتكرر فى كل فصول الكتاب ، بل وفى كتب المؤلفة الاخرى ولعل ذلك انعكاسا لاصداء موضوع التحيز ضد المرأة لا فى علم الاجتماع بخاصة ، بل وفى العلوم الاجتماعية بعامة ذلك الموضوع

ويعد التوجيه الذكري من وجهة نظر المؤلفات أهم المشكلات المسؤولة عن اختفاء المرأة وقلة ظهورها على مسرح علم الاجتماع ، ذلك ان التركيز الذكري المتجسد في تحديد موضوعات علم الاجتماع انما يقلل من شأن المرأة ويفرد لها منذ البداية مكانا جانبييا ، ويجعلها دائما موضوعا ثانويا ، ولذلك فان التصنيف الحالي لموضوعات علم الاجتماع لا يعنى الكثير من وجهة نظر النساء في وضعهن الحالي .

فاذا ما تناولنا العمل المنزلي على سبيل المثال ، وهو عمل اساسي للمرأة ، فسنجد ان اغفال هذا الموضوع من ميداني علم الاجتماع الاسرى ، واجتماعيات العمل انما ينقل بوضوح انطبعا محرفا ومشوها عن موقف المرأة الحقيقي . فليس هناك اهتمام بمدى أهمية العمل المنزلي للمرأة ، لا من حيث مقدار الوقت الذي تنفقه في الانشطة المنزلية والعناية بالمنزل من جهة ، ولا من حيث المعنى الذاتي للعمل المنزلي بالنسبة للمرأة الذي يمكن ان يختلف باختلاف المواقع الاجتماعية ، والطبقية من جهة اخرى .

ويعد ذلك تناقضا بين وجود المرأة في علم الاجتماع ووجودها الاجتماعي الحقيقي ، كما يعد أيضا دليلا على فشل علم الاجتماع في أخذ خبرات المرأة وواقع حياتها في الاعتبار . ويمكن ان يوحى ذلك باعادة تصنيف موضوعات علم الاجتماع وميادينه بحيث تمثل كلا المنظورين الذكري والانثوي على السواء .

**وتمضى المؤلفات الى الفصل الثاني من الكتاب لتحلل العمل المنزلي بوجه عام ، وتصف البحث الذي قامت به بوجه خاص .** وترى انه على الرغم من ان هناك ميلا ، بتزايد في السنين الحالية ، الى تقليل حدة الفروق النوعية بين الذكور والاناث في عالم العمل والمهن والوظائف ، فسيظل هناك دائما دور وظيفي انثوي برمته وهو دور ربة البيت .

ضد المرأة في علم الاجتماع انما يشكل الوجه الآخر للعملة للتمييز والتفرقة الموجهين ضدها في المجتمع الكبير .

وتحاول المؤلفات في هذا الفصل الهام ان تناقش موضوعين اساسيين ، وثيقى الصلة بالآخر : اولهما هو اهمال علم الاجتماع للعمل المنزلي كموضوع علمي جاد ، وثانيهما وهو الاكثر شمولاً ويتركز في التحيز ضد المرأة في علم الاجتماع ككل .

ان علم الاجتماع علم متحيز ضد المرأة ، لانه علم موجه توجيهها ذكريا ( Male Oriented ) وتعنى المؤلفات بذلك انه يمثل تركيزا على أنشطة الذكور واهتماماتهم في مجتمع متميز من حيث الذكورة والانوثة . ان الوضع الاجتماعي للرجل اليوم متناقض الى حد كبير مع الوضع الاجتماعي للمرأة ، من الناحيتين البنائية ، والايديولوجية على السواء . كما نجد ان النسق القيمي السائد في المجتمعات الصناعية الحديثة يخلع على الادوار الذكورية أهمية وقدرًا اعظم مما يفعله بالنسبة للادوار الانثوية ، وبالمثل نجد ان هذا التحيز وتلك التفرقة ينعكسان على علم الاجتماع ، الذي ينحو الى تبنى قيم المجتمع الاكبر . وعلى الرغم من ان الموضوعية التي تمثل مسلمة اساسية من مسلمات المنهج السوسيولوجي ، يمكن ان تقلل كثيرا من التحيزات الظاهرة في مجال علم الاجتماع ، الا انه يبدو انها لم تؤثر تأثيرا عميقا في هذا التحيز المتأصل ضد الاناث في علم الاجتماع .

ان وضع المرأة كموضوع في علم الاجتماع يعطينا انطبعا محرفا عن الواقع الاجتماعي الحقيقي لوضعها في المجتمع ، ذلك لان علم الاجتماع لا يعطينا صورة صادقة لدور المرأة وأهميتها ، وحجم تجاربها ، وذلك بهدف ان تتفق صورتها مع الصورة المحددة لها سلفا في علم الاجتماع ، والموجهة توجيها ذكريا في المحل الاول .

ذلك اذن هو التبرير الاساسى لدراسة العمل المنزلى ، فانه يمثل الخبرة اليومية المتكررة في حياة معظم النساء اللاتى يكون احصائيا قسما كبيرا بين السكان .

وتنتقل الباحثة بعد ذلك الى وصف دراستها ، التى تطلق عليها المسح الاستطلاعى الكشفى ، والسبب في هذه التسمية يرجع كما تقول الباحثة الى ندرة البحوث والدراسات في هذا الموضوع الذى صادف اهمالا بالغيا في علم الاجتماع .

وتبدأ بتعدد اهداف دراستها التى تجملها في ثلاثة اهداف رئيسية ، اولها يتضمن وصف موقف العمل المنزلى ، واتجاهات ربة البيت نحو ذلك العمل ، والثانى يتبلور في فحص نماذج الرضا ، وعدم الرضا عن العمل المنزلى في علاقته بعدد من المتغيرات التى تتضمن الطبقة الاجتماعية، والتربية والتعليم ، وتقسيم العمل في الزواج ، والاجهزة والمعدات الفنية ، ونماذج التفاعل الاجتماعى . الخ . اما الهدف الثالث والاخير فينحصر في اقتراح الفروض الممكنة والموجهة نحو تفسير الفروق

وعلى الرغم من انه ليس هناك قانون يمنع الرجال من القيام بهذه الوظيفة ، الا ان هناك ضغوطا اقتصادية واجتماعية وسيكلوجية تقف عائقا امام الرجل ، وتمنعه من الدخول في رحاب هذه المهنة .

وتبدأ المؤلفة هذا الفصل بتعريف ربة البيت ، ويرتكز هذا التعريف على مفهوم المسئولية ، وعلى ذلك تكون ربة البيت هى الشخص المسئول وحده (دون الخادم المنزلى) عن معظم المهام المنزلية ، او عن الاشراف على الخادم المنزلى الذى يقوم بهذه المهام . وقد تكون ربة البيت متزوجة كما قد لا تكون ، كما قد تكون عاملة خارج المنزل وقد لا تكون ، وقد افصح ذلك المسح الذى قام به «هنت» ( Hunt ) عن ان تسعة اعشار النساء من غير العاملات خارج منازلهن كن ربوات بيوت متزوجات . كما كانت سبعة اعشار العاملات خارج منازلهن من ربوات البيوت . (١) وعلى هذا لا يكون دور ربة البيت دورا اثويا فقط ، بل انه يعد الدور الوظيفى الرئيسى للمرأة في عصرنا الحالى ، لان مسئولية ادارة المنزل هى مسئولية مشتركة بين معظم النساء البالغات .

( ١ ) تتفق هذه النتيجة مع نتائج توصلت اليها باحثات مصريات ، جاء فيها ما يلى :

« يتضح مما سبق بالنسبة لتقسيم العمل الخاص بشئون المنزل بين الزوجين في الاسرة الحضرية ان الزوجة العاملة في معظم الحالات تقوم بعمل كل شئ يتعلق ببيتها بعد عودتها من عملها ، وانه ليس صحيحا ما يذهب اليه البعض من ان الام المشتغلة لا تقوم باى عمل منزلى في بيتها . وقد تبين من استعراضنا لما سبق من الاعمال المنزلية ، ومدى لسنا لاضطلاع الزوجة بالنصيب الاكبر في الغالبية العظمى من تلك الاعمال جميعا ، وهذا على الرغم من وجود الخادمة في الكثير من الاحيان » .

انظر : سامية حسن الساعاتى ، الدور الوظيفى للزوجين في الاسرة المصرية ، دراسة ميدانية في الريف والحضر ، رسالة دكتوراه غير منشورة ، كلية الاداب ، جامعة القاهرة ١٩٧٢ ، ص ٥٤١ .

« ويتفق هذا مع ما وجدته « فوزية دياب » عند تفحصها للنشاط المنزلى لعينة تبلغ الواحد والسبعين من الامهات العاملات ومدى اسهامهن في اعمال البيت . اذ تبين لها ان اغلبية الامهات العاملات ونسبتهن ٦٤٫٨ ٪ من مجموعهن يقمن بكل الاعمال في البيت بعد عودتهن من العمل ، وان اقلية من هؤلاء الامهات العاملات بنسبة ١٢٫٧ ٪ من المجموع يقمن بالاشراف فقط على شئون البيت ، بينما تقوم ٢٢٫٥ ٪ من المجموع بالاشراف والاشتراف في بعض الاعمال » .

انظر : فوزية دياب ، دور الحضنة والمجتمع ، رسالة دكتوراه غير منشورة ، كلية الاداب جامعة عين شمس ، ١٩٧٠ .

التفكير الشعبي المعاصر : الفكرة الاولى تذهب الى ان ربة البيت عاملة مظلومة ، تستعبد في عمل محقر ، كرية ، بفيض ، يتضمن بالضرورة انكارا كبيرا للذات . اما الفكرة الثانية فتري ان العمل المنزلي يعطى فرصة غير محدودة للقيام بمجهودات خلاقة مبدعة . ولا ننظر هذه الفكرة الى العمل المنزلي على انه عمل بل على انه صناعة منزلية يشكل فيها المنزل وزارة للمالية .

وقد ظهر من خلال فحص الاربعين استبارا ، ان هناك مفهوما واضحا للعمل المنزلي كعمل قد بدأ يبرز . فالنساء في عينة البحث يخبرن العمل المنزلي ، ويعرفنه على انه عمل مماثل لذلك الذي يتطلبه أى موقف عمل ، وقد ارتبطت ملاحظات هؤلاء النساء ارتباطا وثيقا بنتائج علم اجتماع العمل ، فقد كان لمظاهر العمل المنزلي التي اطلق عليها انها مشبعة أو غير مشبعة نظائر في عالم المصنع ، والمكتب . ويتأكد هذا التطابق بوجود ميل لدى النساء لمقارنة انعكاساتهن نحو العمل المنزلي بخبرتهن في العمل خارج منازلهن .

وقد كانت هناك اسئلة تكشف عن ايجابيات العمل المنزلي وحسناته كما يفصح عن سلبياته ، ومساوئه . وقد تبلورت ايجابيات العمل ، كما عبرت عنها الزوجات في مظاهر كثيرة اهمها الاستقلال والذاتية ، ووجود الاطفال ، ، وتوفير ظروف العمل الحر ، وعدم الاضطرار للخروج من المنزل ، ووجود الزوج ، وتوفير الحياة العائلية ، وقد قصدت عينة الزوجات بالذاتية والاستقلال ، التحرر من الرقابة ، والقدرة على تحديد ايقاع العمل المنزلي وسرعته . وقد استخدمت حوالى نصف الزوجات المستبربات في اجابتهن عن هذه الاسئلة عبارة « انك تكون رئيس نفسك » ليصفن شعورهن ازاء العمل المنزلي . وقد احتوت اجابات الكثير من هذه الاسئلة على

بين ربوات البيوت فيما يختص باتجاهاتهن نحو العمل المنزلي ، وموقف العمل المنزلي ذاته . .

وقد تكونت العينة من اربعين من ربوات البيوت الانجليزيات والاييرلنديات اللاتي تتراوح سنهن ما بين العشرين والثلاثين ، اثناء اجراء الاستبار ، وكن جميعا من الامهات ولهن طفل واحد على الاقل عمره اقل من خمس سنوات ، وقد تم اختيارهن من واقع التقارير الطبية لاثنتين من الاطباء العموميين . وقد تم استبار افراد العينة في اوائل سنة ١٩٧١ ، وكان عماد البحث استبارا مقيدا باستبيان ، وكانت تلك الاستبارات مسجلة على شرائط تظل مدة تصل الى حوالى الساعتين في المتوسط . وعلى أساس من اجابات الاستبارات قننت الباحثة مقياسا لقياس الرضا عن العمل المنزلي بدرجاته المختلفة ، كما توصلت الى اختبار مظاهر أخرى داخل موقف العمل المنزلي ذاته ، وتشمل الرضا وعدم الرضا عن العمل المنزلي والعناية بالطفل ، والزواج ، والعمل الخارجى بأجر ، كما كان هناك تقييم لدرجة توحده المرأة مع دور ربة البيت ، وأهمية تحديد معايير للعمل المنزلي وروتينيته .

وترى الباحثة ان النتائج التي حصلت عليها من بحثها انما تنطبق على مجتمع العينة فقط ، لكنها تذهب ايضا الى انه ليس هناك من سبب يدعونا الى القول بان هذه العينة هي عينة غير ممثلة ، وبخاصة انه ليس هناك دليل على أن تلك التسجيلات لا تمكس الواقع .

وتمضى الباحثة في وصف دراستها ، فتقول ان نصف عدد النساء البالغ مجموعهن اربعين كن من الطبقة العاملة، اما نساء النصف الآخر فكن من الطبقة الوسطى .

• - اما الفصل الثالث فيعطينا فكرة واضحة عن صبور العمل المنزلي وتبدؤه المؤلفة بعرض فكرتين نمطيتين سائدتين عن العمل المنزلي في

مقارنة عقدها النساء بين العمل المنزلي والعمل  
الوظيفي خارج المنزل مثل :

« انك الى حد كبير تكونين سيدة نفسك .  
انك تستطيعين ان تحددى ما تريدين ان تفعلى  
وما لا تريدين ، انه شىء مختلف عن الوجود  
فى عمل وظيفى ، حيث يدق أحدهم الجرس ،  
فتضطرين الى الصعود او الهبوط لتلبية  
طلبه ، او حيث تجدين نفسك مضطرة لانجاز  
هذا العمل ، و ذلك فى غضون نصف ساعة » .

وفى اجابة اخرى نجد تعبيرا آخر عن  
مظاهر الاستقلال والذاتية مثل :

« ان اعظم محاسن كونك ربة بيت ، هو  
انك لا تضطرين الى الاستيقاظ مبكرا ،  
والذهاب الى العمل » .

وفى الحقيقة ان الذاتية والاستقلال فيما  
يتعلق بربة البيت هي امر نظرى اكثر منه واقعى  
متحقق ، فكونها رئيسة نفسها يفرض عليها  
واجبا ، هو انها لا بد ان تنجز العمل المنزلى  
وتتأكد من ان كل شىء فى موضعه . ومسئولية  
العمل المنزلى هي مسئولية من جانب واحد  
فقط ، والفشل فى تحملها ، قد يكون له نتائج  
بعيدة المدى ، وبخاصة على الزوج والاولاد .

ان حقيقة كون الانسان رئيس نفسه  
يضيف الى الضغوط السيكولوجية لاداء العمل  
المنزلى اكثر من كونه يخفف منها . وتوضح  
احدى الزوجات ذلك بقولها :

« ان اسوأ شىء يتعلق بالعمل المنزلى هو  
انك تضطرين لادائه لمجرد انك فى المنزل . وعلى  
الرغم من انى املك حرية الاختيار فى الا اقوم  
به ، فانى اشعر انى لا استطيع ، لانه يجب ان  
اقوم به » .

وتصوره اخرى بقولها :

« ليس هناك أحد يمسك لى سوطا اذا  
لم اقم بالعمل المنزلى ولكنى اعرف ، اننى اذا  
لم افعل ، فغدا سيكون على أن اقوم بضعف  
العمل ، ففى الحقيقة اننى اقوم بامسك السوط  
لنفسى » .

ان مسألة حرية العمل المنزلى يمكن  
اختزالها فى أنها حرية من ، وليست حرية نفعل .  
انها حرية ربة المنزل من الرقابة ، لكنها ليست  
حرية لها لتختار ما تفعله من أنشطة .

وعندما سئلت الزوجات عن مساوىء  
العمل المنزلى تبلورت الاجابات بالترتيب فى  
العمل المنزلى نفسه ، والرتابة ، والتكرار  
والسأم ، والمسئولية المنزلية المستمرة والعزلة  
والوحدة ، وضرورة الانتهاء من العمل المنزلى  
والتقيد الشديد بالمنزل .

وعندما طلب من الزوجات ان يقارن  
عملهن المنزلى ، بعمل ازواجهن ، كانت معظم  
الاجابات تشير الى انهن يعتقدن انهن يعملن  
اكثر من ازواجهن ، بينما ذهبت نسبة قليلة  
منهن الى أن الزوج يعمل اكثر ، او أن هذه  
المسألة تتحدد بنوع الشخصية من جهة ، ونوع  
العمل من جهة اخرى . وقد صورت احدى  
الزوجات ذلك بقولها :

« لا شك ان ربوات البيوت يعملن اكثر .  
ان زوجى يعود دائما من عمله ، ليقول لى :  
لقد جلسنا اليوم وتحدثنا فى كيت وكيت .  
او لقد كان يوما مسليا فقد ضحكنا ، وتسامرنا  
حول كذا من الموضوعات . اما انا فلا افعل  
ذلك ، انى لا اجلس لحظة » .

تعملين ؟ واجيب بانى ام ، ولى اولاد ، واننى زوجة ، فانهم يهزون رؤوسهم باستخفاف قائلين : اوه ، مجرد ربة بيت اننى اتمجب... مجرد ربة بيت ! اشق مهنة في العالم... ينظر اليها بهذه الطريقة ؟! » .

ويتبين مما سبق ان مسألة التصنيف المهني او الوظيفي مرتبطة ارتباطا وثيقا بصورة الذات ، لانها تعكس كيفية رؤية الزوجات لانفسهن كربات بيوت ، ولكن مهما كان مستوى توحد الزوجات الذاتي مع دور ربة البيت ، فيكفي ان الفكرة السائدة عنه في ثقافة المجتمع هو أنه عمل تافه وضيع ، منخفض المكانة بالنسبة للاعمال الأخرى ، وهذا ما يخلع عليه اوصافا معينة مثل العمل الملل ، او العمل التافه ، وما يخلع على ربة البيت اوصافا مثل المملة ، والقيية... الخ من الاوصاف السلبية وتصور أحد الزوجات ذلك بقولها :

« انى اتخرج من كتابة ربة بيت على اية اوراق رسمية ، انى افضل ان اكتب سكرتيرة مثلا او اية وظيفة أخرى ، فان لها انعكاسا احسن ، ان معظم الزوجات ربات بيوت ، وهذا يبدو رتبيا مملا . انك لا تتوقع حينئذ الا التنظيف ، والاثربة ، والطبخ » .

تنتقل الباحثة بعد . ذلك الى نقطة أخرى جديرة بالاهتمام وهى مسألة الخلط بين الأنشطة المختلفة التي يتضمنها العمل المنزلي، ومدى الحاجة الى تحديدها ، وتصنيفها . ان العمل المنزلي في رأيها هو مجموعة من الأعمال غير المتجانسة التي تتطلب مهارات متنوعة ، وأنواعا مختلفة من النشاط ، فمسح الأرضية يختلف عن الذهاب لشراء بعض اللحوم

وكثيرا ما يوصف العمل المنزلي بأنه « عمل لا ينتهي » ، ويذهب البعض الى انه عمل اكثر ارهاقا من الناحية الجسمية ، من اى عمل آخر مأجور . وتذهب بعض السيدات الى القول بأنه يأخذ جهدا عاطفيا اكثر من اى عمل آخر بالاضافة الى الجهد الفيزيقي . وتشير بعض السيدات الى طبيعة الاعمال المنزلية غير البناءة ، كما يلفتن الانظار ، الى الاحباط العاطفي الذي ينشأ عن كون احساس ربة البيت بأنها مشدودة الى طاحونة ، او ساقية ، يتطلب منها أن تؤدي الفعل نفسه مرات ومرات .

والزوجات بوضعهن العمل المنزلي ضمن الاعمال اليدوية ، يجعلنه بذلك في مرتبه عالية من مراتب الاعمال . وقد كان هذا الدفاع عن العمل المنزلي ضروري من جانب الزوجات ، ازاء الاهمال السائد لهذا العمل ، وازاء النظر الى ربة البيت على أنها مدبرة منزل تعمل بحريتها ، ووفق ما يحلو لها .

وعندما سئلت الزوجات عن مشاعرهن ازاء كتابتهن لوظيفتهن كربات بيوت في اية صحيفة أو اوراق رسمية . اجابت اكثر من نصف افراد العينة بأنهن يستشعرن حرجا ، ومشاعر بالاقلية نشأت من أن العمل المنزلي عمل اقل من غيره من الاعمال ، وهن يعبرن عن ذلك بكتابتتهن في تلك الاوراق : « مجرد ربة بيت » . ان هذه الكلمة مجرد ربة بيت أو ربة بيت فقط تعنى الكثير ، انها تصور مدى شعور ربة البيت بتقليل المجتمع من شأن هذا العمل مقارنة بالاعمال الأخرى ، كما ان هذا يتضمن ايضا تقليلا من شأن ادوارها كزوجة وأم . وتصور احدى افراد عينة البحث هذه المشاعر اصدق تصوير حين تقول : « انى اكره كلمة ربة بيت ، وعندما يسألوننى من انت ؟ وماذا

أقل بغضا الى ربات البيوت من غسيل الاطباق، رغم أن كلا العاملين يتطلب ازالة القاذورات من الاشياء .

ويعزى ذلك الى أن هناك ارتباطا شخصيا بالملابس . فالملابس التي تغسلها ربة البيت تنتمى الى زوجها أو أحد ابنائها ، أو اليها ذاتها . يضاف الى ذلك أن وسائل الاعلام تركز على عملية الغسيل وتغلفها بهالة جميلة في اعلاناتها التجارية عن المنظفات المختلفة موحية الى ربة المنزل بأن نقاء غسيلها وبياض لونه هو أحد واجباتها الأساسية .

وجدير بالذكر أن استخدام الآلة بالنسبة لعمليتي غسيل الاطباق وغسيل الملابس ، يقبل اتجاه ربة البيت اليهما من كره الى تقبل ، وقد لوحظ ذلك بالنسبة الى الكثير من أفراد العينة (٢) .

أما التسوق، كدور من أدوار ربة البيت، فأمره مختلف ، ذلك أنه دور أكثر اجتماعية ، فهو يتطلب قيابا عن مقر عملها وهو المنزل ، لذلك فقد ذكرت معظم الاجابات أن التسوق من الاعمال المحببة لأنه يتضمن خروجاً من المنزل ، ومقابلة للناس ونوعاً من التغيير من جو المنزل . وقد ذكرت بعض السيدات انهن لا يحتجن للخروج من المنزل يوميا للتسوق ، لكنهن يفعلن ذلك لمجرد الخروج من المنزل ، أو لاعطاء صغيرهن فرصة لنزهة قصيرة. ورغم هذه المزايا المرتبطة بالدور الاستهلاكي لربة

والفاكهة ، وطهي وجبة يختلف عن غسل الملابس . . . الخ . واطلاقنا الاسم نفسه على كل هذه الاعمال امر يتضمن انكارنا لوجود اختلافات وفروق بينها . ففي الحقيقة توجد بين هذه الاعمال ، اعمال أحب من الأخرى ، واعمال أقل رتابة وبعثا على الملل ، وأخرى أكثر خلقا وإيجابية ، وهكذا . وجدير بالذكر أن كل عمل من الاعمال التي تقوم بها ربة البيت كالطهي ، وغسل الملابس ، وكيها ، وتنظيف المنزل يمكن أن يشكل دورا مهنيا مأجورا .

ومن تحليل المؤلف للامعمال المنزلية المختلفة وجدت أن أهمها هي : التنظيف والتسوق ، والطهي ، وغسل الاطباق ، وغسيل الملابس ، والكي . وقد كانت هناك أسئلة من أحب هذه الاعمال الى قلب ربات البيوت وعن ابغضها اليهن ، كشفت الاجابات عن أن ابغض تلك الاعمال ، كان كي الملابس لأنه عمل مجهد ورتيب ، يتلوه العمل الخاص بغسيل الاطباق لما فيه من قذارة ، وتكرار . أما تنظيف المنزل فأتى ترتيبه الثالث من حيث كراهية ربات البيوت له ، ذلك لأنه عمل متكرر لا ينتهى ، كما انه على العكس من عملية التسوق ، عمل يؤدي في عزلة وصمت ، فعندما تعمل المكنسة الكهربائية فانها لا تستطيع تبادل الحديث مع الآخرين ، بعكس ما يحدث لعملية الطبخ والكي ، فيمكن لربة البيت تأديتهما وهي تتحدث الى صديقة مثلا . وتأتى بعد ذلك في الترتيب الاعمال الخاصة بغسل الملابس والتسوق ، والطهي . أما بالنسبة لغسيل الملابس فهو عمل

(٢) تتفق هذه النتيجة مع نتائج بحث مصري ، تقول فيه صاحبتة :

« ان الزوجات انفسهن اصبحن يتضايقن من اداء الاعمال الخاصة بالغسيل ، وغسيل الصحون بالطرق التقليدية لانها تتضمن قدرا كبيرا من ( الرملة ) . ولكنهن يقبلن عليها كلما أصبحت آلية . »

انظر : سامية حسن الساعاتي ، المصدر السابق ، ص ٥٤٢ .



لنقل الطهي من كونه عملا الى كونه تسلية وقضاء وقت، وتمكس تلك المحاولة مثلا واضحا على الانتكار الاجتماعى لاعتبار العمل المنزلي عملا بالمعنى الصحيح . ولكن ايجابيات العمل المنزلى الخاص بالطهى تفسده سلبيات منها ان الاتواج يطلبون الطعام فى اوقات محددة ، وأن وقت طهى الطعام قد يتداخل مع الوقت المحدد لفسل الملابس أو تغيير الاسرة ، أو اطعام الوليد أو الصغير . ومن السلبيات الاساسية لعملية الطهى تلك المهمة الثقيلة التي لا تنتهى ابدا وهى التفكير الدائم فى السؤال الخالد : ماذا ناكل اليوم ؟ .

ويمكن ن نلخص فى آخر هذا الفصل الايجابيات المتصلة بالاعمال المنزلية بعامية مرتبة حسب اهميتها فى نظر الزوجات، وهى :  
التمكن من محادثة الآخرين اثناء اداء العمل ، واعتدال المزاج اثناء اداء العمل المنزلى ووجود وقت كاف لادائه ، وان تكون هناك خلفية جيدة للعمل وذلك بتوفر الادوات الحديثة ، ووجود مقدار كاف من المال للمتطلبات المنزلية المختلفة وتوفر التقدير اللازم للعمل . اما السلبيات المتصلة بالعمل المنزلى ، فتمركزت حول الملل والرتابة والتكرار، وعدم توفر الادوات المناسبة لاداء الاعمال المنزلية ، وانحراف المزاج اثناء العمل ، واعتراض الاطفال طريق ربة البيت اثناء ادائها لعملها ، وعدم وجود الوقت الكافى لاداء العمل ، والعزلة الاجتماعية ، والاضطرار الدائم الى التفكير فى العمل المنزلى وترتيباته .

مما سبق يتضح لنا يتضح لنا اذن صدق ما ذهبت اليه المؤلف من أن ربوات البيوت ينظرن الى العمل المنزلى على أنه عمل يماثل غيره من انواع الاعمال الاخرى . ومن تحليل ملاحظاتهم عن أحب مظاهر العمل المنزلى ، وعن أبغضها بالنسبة اليهن تبين أن التحرر من الرقابة كان

لبيت فان هناك سلبيات لهذا الدور تتبلور فى المصاعب الفيزيكية . فاصطحاب اطفال اثناء عملية التسوق ترهق ربة البيت جسديا وعقليا ، فان الجمع بين عملية التسوق وبين رعاية طفل أو اكثر اثناءها يجعل اهتمام ربة البيت موزعا ، ويقلل من كفاءتها كمشترية كما ان الانتظار الطويل فى بعض المجمعات الاستهلاكية ، او المحلات امر يبعث على الملل . ويلاحظ أن هناك فرقا بين نوعين من التسوق : تسوق بشكل جزئي ، ويحدث يوميا تقريبا لشراء متفرقات بكميات قليلة ، وتسوق آخر كلى يأخذ شكل التخزين ويحدث مرة اسبوعيا أو كل اسبوعين . وهذا النوع الاخير من التسوق هو الاكثر كراهية من جانب ربوات البيوت لانه يتطلب جهدا مضاعفا فى شرائه وتوصيله الى المنزل ، ولا شك أن وجود سيارة ، وهو امر لا يتوفر للكثيرات ، يسهم فى التقليل من حدة كراهية هذا العمل .

اما العمل السادس من الاعمال المنزلية الرئيسية فهو الطهى ، والذي اعتبرته جميع ربوات البيوت اللاتي تضمنتهن العينة اكثر الانشطة المنزلية قربا الى قلوبهن لانه يمثل فى رأيهن فنا خلافا، واستعراضا للقدرة والمهارة . ولا شك ان نظرة ربوات البيوت للطهى على أنه عمل فنى خلاق ، يمثل انعكاسا للفكرة الثقافية السائدة عنه ، والتي تؤكد وسائل الاعلام والاعلانات ، والمجلات النسائية ، ودور النشر التى تخصص كتبا بأكملها لهذا الفن . والملاحظ ان معظم التوجيهات الثقافية فى هذا المجال والتي تتناول الطهى بوصفه فنا ، واستعراض عضلات ، لا ترشد ربة البيت الى كيفية صنع اكثر الوجبات غنى بالمواد الغذائية المفيدة فى أقصر وقت ممكن ، قدر ما تعلمها كيف تزين الاكلات المختلفة وتجعلها شهية . وهذه محاولة

في المقارنة بين بحثها وبين بحوث أخرى تناولت الموضوع نفسه ، واتخذت ذلك المحك التقليدي أساسا للدراسة .

ومن النتائج الجديدة بالاهتمام في هذا الفصل انه ليست هناك فروق طبقية في النوع وانما في الدرجة فقط بين الطبقة العاملة والطبقة الوسطى من ربوات البيوت ، اللاتي كان لهن عمل خارجي قبل الزواج ، في تفضيل العمل الوظيفي على العمل المنزلي على أساس أن العمل المنزلي يفقد المكافأة الاقتصادية ، ويتميز بالانعزال وتقص الاعتراف الاجتماعي بالمسؤوليات الملقاة على عاتق ربة البيت .

ومن أهم النتائج التي توصلت اليها الباحثة ، هو انه ليست هناك فروق في الطبقة الاجتماعية بين الراضيات وغير الراضيات عن العمل المنزلي ، فقد كان الاتجاه السائد بين الغالبية العظمى من المستبقيات في عينة البحث هو عدم الرضا عن العمل المنزلي سواء بين ربوات البيوت من الطبقة العاملة أو من الطبقة الوسطى . اما من حيث اتجاه أفراد العينة نحو دور ربة البيت فقد كانت هناك بعض الفروق الطبقية ، وحيث كان اتجاه ربوات البيوت من الطبقة العاملة بعامة أكثر ايجابية من مثيله بين ربوات البيوت من الطبقة الوسطى . ومن هذا يتبدى أن ربوات البيوت من الطبقة الوسطى أكثر ميلا لادراك المكانة المنخفضة لدور ربة البيت من مثيلتهن من الطبقة العاملة . ولذلك فان الشكوى من تلك العبارة الشائعة: « مجرد ربة بيت » ، هي أكثر ترددا بينهن منها بين نظيراتهن من الطبقة العاملة .

وقد يبدو في النتائج السابقة شيئا من التناقض ، ولكن هذا التناقض يزول اذا ما أدركنا أن المؤلف تفرق بين المشاعر نحو

على رأس الصفات ايجابية ، اما العمل المنزلي ذاته فكان في مقدمة السلبيات التي ذكرناها . وقد عرفنا العمل المنزلي بأنه عمل « حقيقي وشاق » ، وهي صفات أكدنها ليجابهن بها تلك الافكار النمطية الخاطئة السائدة في ثقافتهم ، والتي تخلع على العمل المنزلي مكاتة وقيمة منخفضة . كما تبين من البحث أيضا أنه بينما تتناول تلك الافكار النمطية الخاطئة الشائعة في الثقافة ، العمل المنزلي كنشاط منفرد ، فان ربوات البيوت ينظرن اليه على أنه عمل رئيسي يتضمن اعمالا وانشطة فرعية منفصلة . وظهر من البحث أن مشاعر الرضا وعدم الرضا عن مختلف الاعمال المنزلية تتأثر كثيرا بالظروف التي تتم فيها هذه الاعمال والتي تتعلق بمدى توفر الاجهزة والادوات الميسرة والمخففة .

وفي نهاية هذا الفصل يمكن القول بأن الصورة التي رسمتها المؤلفة للعمل المنزلي ولربوات البيوت من خلاله ، من واقع النتائج التي أسفر عنها بحثها ، تتعارض مع الصورة السائدة عنه وعنهن في الثقافة ، والتي تذهب الى أن ربوات البيوت يشكلن طبقة مرفهة ، وأنهن لا يعملن شيئا طوال اليوم .

**اما الفصل الرابع ،** فيتناول موضوعا هاما هو العلاقة بين الطبقة الاجتماعية والاعمال المنزلية ومدى الرضا أو عدم الرضا عنها . ومفهوم الرضا عن العمل المنزلي في هذا الفصل مشتق من مفهوم الرضا عن العمل المستخدم في علم الاجتماع الصناعي ، وعلم اجتماع العمل فهو يمثل تقييما شاملا لدرجة الايجابية أو السلبية التي تتناول بها ربوات البيوت عملهن . وقد حددت الباحثة مفهوم الطبقة الاجتماعية على أساس مهنة الزوج ، وهو مقياس تقليدي ، وقد بررت الباحثة اختيار ذلك المحك التقليدي بأنه أكثر ملائمة

اختلافات عديدة بين ربوات البيوت في عينة البحث بهذا الصدد ، وحيث كانت بعضهم تضع لنفسها معايير صارمة في أداء العمل المنزلي ، حتى انه يمكن تصنيفها باثولوجيا ضمن الحوازيات، بينما لا تتبع اخريات أسلوبا أو نظاما معيناً في أدائه . ولتحديد تلك المعايير وذلك الروتين وظائف هامة ، أولها أنها وسيلة لتوحيد أعمال غير متجانسة تكون العمل المنزلي في بناء وظيفي متماسك ، وثانيها أنها دليل على أن العمل المنزلي عمل له معايير وروتينه مثل أى عمل آخر ، وهذا في ذاته دفاع ضد من يقول أن المرأة في المنزل لا تفعل شيئاً ، وثالثها أن في تحديد تلك المعايير وذلك الروتين توسيع لجال العمل المنزلي ، وبخاصة أمام ربة البيت المتفرعة التي لا تعمل خارج منزلها، وآخرها ان ربة البيت بذلك التحديد انما تضع ميكانيزما تستطيع أن تكافئ نفسها عن طريقه في انجاز العمل المنزلي . وتأخذ المكافأة السيكلوجية التي تحصل عليها ربة البيت من تمسكها بمعايير أداء العمل المنزلي ، وروتينه المعين ، شكلا موضوعيا على الرغم من أنها موضوعة سلفا بواسطة ربة البيت كعامة . وتلعب وسائل الاعلام أيضا دورا في تحديد معايير العمل المنزلي ، كما تسهم في ذلك الى حد كبير، التنشئة الاجتماعية المنزلية السابقة لربة البيت واعدادها للعمل المنزلي .

#### وتخصص المؤلف الفصل السابع للعلاقة

بين التنشئة الاجتماعية لربة البيت وبين صورتها عن ذاتها . وفيه تبين أن العمل المنزلي، مثله في ذلك مثل أى عمل ، لا بد أن تسبقه فترة تدريب مهني أو تلمذة وظيفية . ولكن الاعداد الاثنوي للدور المنزلي ، يختلف عن الأعمال الاخرى في أنه لا يتخذ شكلا رسميا ، ولذلك لا ينظر اليه على أنه تلمذة وظيفية .

العمل المنزلي ، وبين الاتجاه نحو دور ربة البيت . فربما أحست المرأة بإيجابية وتقبل لدور ربة البيت ، ولكنها في الوقت نفسه تكره العمل المنزلي ، كما أن عكس ذلك النموذج يمكن تواجده أيضا ، فالمشاعر تجاه العمل المنزلي يتدخل فيها التعود على أداء هذه الاعمال والخبرة بها ، اما اتجاهها نحو دور ربة البيت ، فمسألة يتدخل فيها مفهومها عن ذاتها ومعايير الثقافة الفرعية التي تعيش فيها والخاصة بمظاهر سلوك الدور الاثنوي ، وحيث تختلف اتجاهات المرأة نحو دور ربة البيت في الطبقة العاملة عنها في الطبقة المتوسطة، بينما لا توجد اختلافات بينهما فيما يتعلق بنشاط العمل المنزلي .

#### وفي الفصل الخامس تناقش المؤلفة

ظروف العمل المنزلي ، وتتناول فيه الفترات التي يستغرقها هذا العمل ، والخلفية التكنولوجية التي يتم فيها . وقد تبين منه أن متوسط عدد ساعات العمل المنزلي لربوات البيوت في هذا البحث كان سبعا وسبعين ساعة اسبوعيا، وهو عدد يماثل تقريبا ضعف عدد ساعات العمل الاسبوعية للعامل الصناعي والذي يقدر بأربعين ساعة في المتوسط . كما تبين منه أن استخدام الاجهزة والادوات المناسبة في العمل قد يقلل من الشعور بعدم الرضا عن العمل المنزلي لكنه لا يحوله من عمل بغيض الى عمل سار محبوب . كما ظهر أن بعض الصلات الاجتماعية لربة البيت قد تقلل أيضا من ذلك الشعور بعدم الرضا .

#### وفي الفصل السادس تلقى المؤلف الضوء

على المعايير المتعلقة بالعمل المنزلي والتي على اساسها تتبع ربة البيت أسلوبا معيناً أو روتيناً معيناً في أدائه . وقد كانت هناك

الآخرين طوال الوقت - اننى أعشق الخروج  
- اننى مسيطرة - اننى حاملة - اننى قلقة . «

وبهدف وضوح المقارنة فانانسوق اجابة  
أخرى للاختبار ذاته ، لربة بيت من الطبقة  
العاملة تكشف عن صورتها لذاتها :

« اننى ربة بيت جيدة - اننى أجيد  
معاملة ابنائى - اننى أجيد العمل المنزلى  
- اننى أجيد معاملة زوجى - اننى أجيد  
الفسيل - اننى أشعر بالسأم أحيانا - اننى  
أشعر بالفضب أحيانا - اننى شديدة السعادة  
بعملى - اننى سعيدة بأولادى - نادرا ما  
أكون تعيسة . »

وتتضح من المقارنة السابقة نتيجة هامة  
أخرى ، تضاف الى النتائج سالفة الذكر  
وتؤيدها ، وهي أن صورة المرأة من الطبقة  
العاملة عن نفسها يتضح فيها بشدة توحيدها  
بدور ربة البيت ، واقبالها على العمل المنزلى،  
بينما تظهر قدرة المرأة من الطبقة الوسطى  
على رؤية نفسها ووصفها لها من منظور  
الشخصية وسماتها .

#### وفي الفصل الثامن تبحث المؤلفة موضوع

الزواج ، وتقسيم العمل بين الزوجين من  
وجهة نظر بعض المتخصصين في علم الاجتماع  
الأسرى ، كما تتعرض المؤلفة في هذا الفصل  
الى وصف تقسيم العمل المنزلى بين الزوجين  
وتحليله كما تبحث معتقدات ربوات البيوت  
من أفراد العينة حول الأدوار الذكرية  
والأنثوية .

وقد أجريت الاستبارات مع الزوجات  
فقط ، ولم تشمل الأزواج ، وقد طلب منهن  
تقييم مدى اشتراك أزواجهن معهن في العمل

والسبب الرئيسى في ذلك هو أن اعداد المرأة  
لتكون ربة بيت يختلط مع تنشئتها لدورها  
الأنثوى بالمعنى الواسع . وتفصح نتائج البحث  
عن أن جميع أفراد العينة قد قررن انهن على  
وعى بوجود صلة وثيقة بين طرفهن في أداء  
العمل المنزلى وبين الطرائق التى كانت أمهاتهن  
يستخدمنها لأداء العمل نفسه . وفى هذا  
تقول احدى أفراد العينة :

« ان لي نفس المعايير التى كانت تتبعها  
أمى فيما يتعلق بأعمال المنزل . فقد كانت  
تفعل كل ما ينبغى عمله ، ولم يكن هناك من  
يستطيع أن يتجول بعينيه في المنزل ليقول  
أن هذا العمل أو ذاك ينقصه شيء .. اننى  
دائما أحاول أن اتمثل بها . . »

ومن النتائج الهامة في هذا الصدد ،  
أن هناك فروقا طبقية بين ربوات البيوت فيما  
يتعلق بصورة الذات ، فقد كان هناك ميل  
لدى اللائى ينتمين منهن الى الطبقة الوسطى  
الى ذكر أحد دورى الزوجة ، والأم أو كليهما،  
دون الإشارة الى دور ربة البيت في تصورهن  
لذاتهن . كما وجد ميل لديهن أيضا الى رؤية  
انفسهن من خلال أدوار أخرى غير منزلية ،  
كالأدوار الدينية أو السياسية . . الخ . اما  
ربوات البيوت من الطبقة العاملة فقد كن يملن  
الى اختصار دورى الزوجة والأم تحت كلمة  
« ربة بيت » ، وذلك في وصفهن لذواتهن .  
وفيما يلي اجابة احدى ربوات البيوت من  
الطبقة الوسطى على اختبار العشرجمل ، الذى  
يكشف عن تصور الذات ..

« اننى متقلبة - اننى أعمل بجهد - اننى  
اتكلم كثيرا - اننى سعيدة معظم الوقت -  
اننى امرأة راضية - اننى احتاج وجود

في هذه اللحظة فانه يقوم بتنظيف الحجرة الأخرى ، كما أنه ينظف النوافذ بانتظام ، ويقوم بتجفيف الاطباق ، وهو يعينني على الانتهاء من عمل المنزل لانه يحب أن نجلس معا سويا بعد الظهر ، وهو يكوي ملابسه أيضا. وعندما تكون في المنزل معا فانه يشاركني في رعاية الطفل ، فهو يحمله في المساء ويفسر له لفائمه ، وفي يوم العطلة يصحو له مبكرا في الصباح كي يعطيني الفرصة لانام بضعة ساعات . »

وهذه صورة أخرى لزوج حصل على تقدير منخفض في المشاركة في كل من العمل المنزلي ، ورعاية الاطفال ، تقول زوجته :

« أنه لايساعدني أبدا في الاعمال المنزلية، ولا في شراء لوازم المنزل ، ولا في الطهي ، انه يقول دائما : اننى اعمل طوال اليوم ، وعندما أعود الى المنزل أكون مرهقا تماما . وهو لا يشترك في رعاية ابنائه أبدا . انه يحب الاطفال ، ولكنه لا يراهم . فقد كان على أن أؤدى واجب العزاء منذ يومين ، ولكنه لم يدعني اذهب لانه قال لى : أنا غير مستعد لأن أرى الاطفال الى حين عودتك . لذلك فانه اذا كان على أن اذهب لأى مكان لقضاء أحد شئونى فلا بد أن تكون « مارى » اكبر بناتى بالمنزل . اننى أقصد انه يرفض مجرد الجلوس مع ابنائه لحين عودتى ، لا لانه يكره الاطفال ، بل لانه ببساطة قد ورث هذا الاتجاه عن والده ودائما ما يردد كلمته الماثورة : اننى لا يمكن أن أقبل أن تدلنى امرأة على ما ينبغى فعله . »

أما من حيث تحليل معتقدات ربوات البيوت التى تدور حول الادوار الذكرية والادوار الانثوية فقد ثبت من البحث أن معظمهن يذهبن الى أن مكان الرجل ليس في

المنزلى وفي رعاية الابناء على السواء بثلاثة محكات تتراوح بين عال، ومتوسط، ومنخفض، وقد أفصحت اجابات الاستبارات عن ثلاث نتائج هامة :

١ - أن قلة من الأزواج فقط هم الذين يساعدون زوجاتهم بقدر مرتفع . فقد كان ١٥ ٪ من الأزواج فقط هم الذين حصلوا على تقدير عال في المشاركة في العمل المنزلى بينما حصل ٢٥ ٪ منهم على التقدير ذاته في المشاركة في رعاية الاطفال .

٢ - اختلفت نماذج مشاركة الأزواج لزوجاتهم باختلاف الطبقة الاجتماعية فقد كان اشتراك الأزواج من الطبقة المتوسطة في العينة ، أكثر انخفاضا من اشتراك الأزواج من الطبقة الدنيا ، وذلك فيما يتعلق بالعمل المنزلى ورعاية الاطفال .

٣ - كان هناك ميل أكثر من قبل الأزواج للمشاركة في رعاية الاطفال منه في العمل المنزلى .

ومن بين من حصلوا على تقدير عال في المشاركة في كل من العمل المنزلى ، ورعاية الاطفال ننتقى هذه الصورة لزوج يعمل في تجارة الملبات ، وكانت زوجته تعمل على الآلة الكاتبة قبل أن ترزق بطفلها :

« اننى أساعده في عمله ، فاطبع له اوراقه ، وأضيف بعض فقرات اذا لزم الامر . كما انه يساعدىني في عملى أيضا . انه طاه ممتاز ، وهو لا يمانع في أن يأتى في نهاية اليوم ليطهى وجبة . وفي الاسبوع الماضى مثلا قام بطهى ثلاث وجبات . واذا حدث ان كنت اقوم بتنظيف حجرة بالمكنسة الكهربائية واقبل هو

ابنائها في الوقت نفسه . ويزيد رضاء ربة البيت عن عملها المنزلي كلما ساعدها زوجها في أن يحمل عنها بعض العبء في تربية الاطفال لانه عندما يحدث ذلك فان الضغوط الناشئة عن أداء دور ربة البيت ودور مربية الاطفال تخف حدتها .

وتلقى الكاتبة الضوء على دورى الزوجة كربة بيت ومربية اطفال معا ، وعلى المشكلات الناجمة عن الجمع بين هذين الدورين . وهي ترى أن هناك تناقضا واضحا بينهما ، ولاينجم هذا التناقض فقط عن ان الاطفال مخلوقات فوضوية ، تفسد نظام البيت المنظم ، ولا عن حاجتهم لأن تطعمهم الام ، أو تلعب معهم ، اثناء اعدادها الطعام أو تنظيفها للحجرات ، بل أن هناك تناقضا أساسيا يكمن في طبيعة هذين الدورين ذاتهما . فتربية الاطفال عمل منتج ومثمر Productive ، بينما لاينطبق ذلك على العمل المنزلي . فالعمل المنزلي عمل له أهداف وقتية ومتكررة ، فالمنزل ينظف اليوم ، وتعاد نظافته في الغد ، وهكذا لمدة سنوات قد تربو على الثلاثين أو الاربعين . اما الامومة فان لها هدفا وحيدا بعيد المدى ، فالأم تربي الابناء حتى يعتمدوا على أنفسهم ويستغنوا عنها بالتدرج ، ولذلك فقد كان أحد المحكات الأساسية في اختيار العينة أن يكون لدى كل امرأة طفل على الأقل في سن ما قبل المدرسة .

وتنظر الكثير من الزوجات الى دورهن كربات بيوت ، ومربيات اطفال على انهما وجهان لعملة واحدة ، وغالبا ما يعتبرن تربية الطفل ، وتنظيف ملابسه ، وترتيبها ، جزءا من العمل المنزلي ، كما أن المعايير التي يضعنها لانفسهن والمتعلقة بالعمل المنزلي ، غالبا ما تنسحب على تربيتهن لاطفالهن ، واهمها

البيت ، حتى وان كن يحبذن مشاركة الرجل لهن في الاعمال المنزلية مشاركة أكثر . وبالمثل فان من كانت تريد منهن أن تسهم بقدر أقل في العمل المنزلي فانها كانت تجسبه بتلك الضغوط الاجتماعية الناشئة عن المعيار القائل بأن المرأة تنتمي الى مملكة العمل المنزلي ورعاية الاطفال .

كما اسفرت نتائج البحث أيضا انه خلال دورة الزواج تكون هناك فترات تتسم بالمشاركة أكثر من غيرها . فحين تخرج الزوجات الى العمل تزداد درجة مشاركة الأزواج لهن في الاعمال المنزلية ، وفي رعاية الابناء . وهذه النتيجة تتسق مع ما ذهبت اليه بحوث أخرى كبحث «هوفمان» Hoffman الشهير عن النساء العاملات وتأثير عملهن على الاسرة ، ولكن ذلك لا يعني ان آراء الزوجين متحررة أو منادية بالمساواة ذلك لانه عندما تكف الزوجة عن العمل خارج المنزل فان رغبة الزوج في مساعدتها تقل ، ويعكس تقسيم العمل بينهما عندئذ نموجا تقليديا واضحا . ويدل ذلك على أن معتقدات الزوجين الاصلية عن الادوار الذكورية والانثوية لم تتغير .

### وتعالج الكاتبة في الفصل التاسع والآخر

تربية الاطفال كوظيفة مرتبطة كل الارتباط بالعمل المنزلي . فمعظم ربات البيوت من الامهات ، وكل الامهات ربات بيوت . وقد ظهر من خلال هذا الفصل والفصول السابقة، أن الاطفال يؤثرون في مدى الاستمتاع بالعمل المنزلي، لانهم يجعلون ساعات العمل الاسبوعية اطول ، كما انهم كثيرا ما يظهرون كموامل محببة لربة البيت كعامل منزلية . فدائما ما يقطعون عليها عملها ، ودائما ما تجد نفسها وسط اعمالها المنزلية الكثيرة ، مطالبة برعاية

بعامة . وتطرح عدة أسئلة أهمها : ما هو مدى وعى ربات البيوت - او مدى الوعي الذي ينبغى أن يكن عليه - بموقفهن كنساء ، وهل ينظرن الى أنفسهن كجماعة مضطهدة ؟ وهل تلاقى حركة تحرير المرأة صدى بينهن ؟ والى أى مدى نجحت حركة التحرير هذه في توصيل ايدولوجيتها وأفكارها اليهن ؟ وما هي أنسب الوسائل ، وانجع الطرق لتحرير ربة البيت ؟ .

وتجيب الباحثة عن هذه الاسئلة اجابة مركزة فتقول : ان انتماء معظم النساء للدوار التقليدية لربة البيت والزوجة والام ، لا يمكن أن يعالج فقط بالنظر لمواقعهن من بناء اجتماعى واقتصادي معين ، بل يجب أن تمتد لتشمل فهما شاملا للكيفية التي تستطيع بها النساء أن يتوحدن مع قهرهن . بمعنى آخر ان الأبنية والنظم التي تضطهد المرأة ، لا يمكن أن تتغير ما لم يوجد وعي مسبق لدى المرأة لأهمية هذا التغيير ، وهذا هو دور حركة تحرير المرأة .



### ثانياً - تقييم ونقد :

نجحت المؤلفة في ايضاح نظرتها الجديدة الى العمل المنزلي ، وفي تحليلها له كعمل يماثل غيره من الاعمال ، كما انها أظهرت زيف تلك الاسطورة السائدة في الثقافة الانجليزية ، وفي ثقافات اخرى كثيرة ، والخاصة بسلبية العمل المنزلي ، وسهولته ، وطبيعته بالنسبة للمرأة والتي تتضح من أسئلة توجه الى النساء في عالمنا المعاصر مثل : هل ستعملين ؟ أم ستبقيين في المنزل ؟ وكأن البقاء في المنزل لا يتضمن عملاً . (٣)

معايير النظافة والترتيب . وتعد هذه المماثلة بين الدورين ، مجرد انعكاس لمعايير المجتمع ، والاتجاهات الاجتماعية السائدة في النظر الى المرأة ، والتي تذهب الى ان دور ربة البيت يشمل ادوار المرأة ، والزوجة ، والام ونادرا ما تفرق بين هذه الادوار ، أو تذكرها منفصلة .

وتنتهي الباحثة في هذا الفصل الى نتائج هامة استقتها من بيانات بحثها ، وهي أن الام المعاصرة تؤدي دورها في سياق اجتماعي لا يبعث على الرضا . ومنشأ عدم الرضا هو العزلة الاجتماعية ، والمسئولية المستمرة ، كما وجدت أن الام كعامل منزلية تواجه صراعا بين المطالب المختلفة للعمل المنزلي بحيث يعد الطفل أحيانا وسط خضم هذه المطالب عائقا في سبيل الرضا عن العمل المنزلي ، أما بالنسبة للطفل فيعد الجمع بين مطالبه ومطالب العمل المنزلي شيئا محبطا له وللأم . وعلى الرغم من أن الرجل يحاول أحيانا أن يعالج تلك المشكلة بالتدخل في رعاية الاطفال ، فان تدخله يكون غالبا محدودا بأنشطة معينة مفضلة لديه كاصطحاب الاطفال للنزهة أو وضعهم في الفراش ، لكنه يحجم عن الاشتراك في أنشطة أخرى لها مظاهر أكثر روتينية ، وأقل متعة في تربية الاطفال ورعايتهم . وهذا التوسع في دور الأب يعطى الام الفرصة لاداء بعض الاعمال المنزلية ، وترتبطا على ذلك فانه يعطيها مزيدا من الاحساس بالرضا عن العمل المنزلي .

وفي الخاتمة تركز المؤلفة على تلخيص أهم نتائج بحثها . وتكرس الجزء الاخير منها لمناقشة مسألة مركز ربة البيت في المجتمع

(٣) هناك عبارات تشير الى ذلك في الثقافات المختلفة ، ففي الثقافة الاوروبية تجيب المرأة اذا سئلت عن هويتها ( مجرد ربة بيت Just a House wife ) وفي الثقافة المصرية تجيب ( مجرد ست بيت ) وتشير عبارات مصرية مثل ( فلانة مش بتشتغل ، دى قاعدة في البيت .. الخ ) الى ان البقاء في المنزل يتضمن الجلوس وعدم القيام بعمل وعبارة « فلانة بتشتغل وجوزها قعدا في البيت » تشير ايضا الى ان البقاء في البيت راحة ، بعكس العمل الذي لا يكون الا خارجه .

كان يصبح اكثر ابحاء ودلالة على ما احتواه بين دفتيه من حقائق ومعلومات (٤) .

ان كتابا عن سوسولوجيا العمل المنزلي، لابد أن يتضمن موضوعات سوسولوجية متخصصة من بينها : تصنيف الخلفيات الاقتصادية والاجتماعية التي يجرى في اطارها العمل المنزلي في ثقافات مختلفة ، والمقارنة بوجه خاص بين الدول المتقدمة تكنولوجيا ، وبين الدول النامية والمتخلفة ، من حيث طبيعة العمل المنزلي في كل منها . وتحليل دور ربة البيت وما يتضمنه من قوة تتمثل في تأثيرها في نماذج شخصيات أطفالها وسلوكهم فهي المنشئة الاساسية لهم ، بل أن مركزها المحوري في الاسرة يمكن أن يؤثر في صحة افرادها ومرضهم على السواء . كما لابد أن يحتوى مثل هذا الكتاب على دراسة التفاعل الاجتماعي لربة البيت ، وتحليل عملها المنزلي كعمل يجعلها تتفاعل مع زوجها وابنائها وجيرانها واقاربها ، وصديقاتها ، ومعارفها ، والبائعين سواء من يذهبون اليها في المنزل ، أو من تذهب هي اليهم ، وتفاعلها مع الدولة والاسعار عن طريق وضعها لميزانية الاسرة ، وتحديد لها لمواصفات السلع المتوقفة على مدى اقبالها أو أحجامها عن شراء سلع معينة . وكذلك في اتخاذ القرارات اليومية المتعلقة بنماذج الاستهلاك والموضات ، والشئون العامة ، وأهمية النظر الى مطالبها التكنولوجية وكل ذلك يدخل في اطار علم الاجتماع الاسرى وعلم الاجتماع الاقتصادي .

كما أن كتابا عن سوسولوجيا العمل المنزلي لابد أن يشمل توضيحا للصلة بين

وكان تعمق المؤلف في تحليل صور ربوات البيوت عن أنفسهن ، وعن اتجاهاتهن نحو العمل المنزلي وما يتضمنه من أعمال فرعية مختلفة ، ومدى شعورهن بالرضا أو عدم الرضا عن عملهن ، ونفاذها الى طبيعة العمل المنزلي نفسه ، بما يستفرقه من وقت وما يتفرع اليه من أعمال ، والكشف عن المعايير التي تحكم انجازها ، كل ذلك كان عملا جديرا بالاعجاب ، كما وفقت الكاتبة في عرض افكارها فجاءت فصول الكتاب منطقية مرتبطة ، يسلم كل فصل منها الى ما بعده في سلاسة ووضوح .

لكنني بالتعمق في دراسة محتويات هذا الكتاب لا أجد مبرراً لهذا العنوان البارز الذي اتخذته وهو ( سوسولوجيا العمل المنزلي ) فقد كان الكتاب فيما عدا الفصل الاول منه ، واجزاء يسيرة من الفصل الثالث والسابع والثامن ، سيكولوجي النزعة قلبا وقالبا . فهو يلقي الضوء كله على مسألة الرضا أو عدم الرضا عن العمل المنزلي ، ويحلل دور العاملة المنزلية من وجهة نظر سيكولوجية بحثة وذلك بالكشف عن صورة الذات ، وأحيانا يفرق في تحليلها بمنظور علم النفس التحليلي فيأتي ذكر ( فرويد ) في عدة صفحات من الكتاب . اما تحديد الباحثة للطبقة على أساس تقليدي وهو مهنة الزوج ، فلم يكن منطقيا مع اتجاهها التجديدي ، كما أنه لم يكن واضح الدلالات في ثنايا الكتاب . ولا يشفع لها في ذلك ما بررت به موقفها ، من أن ذلك التحديد كان أكثر ملاءمة في المقارنة بين نتائج بحثها ونتائج بحوث أخرى تناولت الموضوع نفسه .

والخلاصة انني أرى أن استبدال عنوان هذا الكتاب بـ ( سيكولوجية العمل المنزلي )

( ٤ ) ربما كان السبب في تلك النزعة السيكلوجية التي لونت الكتاب هو ان المؤلف قد اخذت افكار هذا الكتاب وموضوعاته عن رسالتها للدكتوراه التي قدمتها سنة ١٩٧٤ ، وكانت بعنوان « الاتجاهات نحو العمل ، واتجاهات الرضا لدى ربوات البيوت » وهو عنوان ينبىء عن منظور سيكولوجي .

Ann Oakley. "Work Attitudes and Work Satisfaction of Housewives", unpublished PH.D thesis. University of London, 1974.



بامرأة جاهرته بأنها لا تحب العمل المنزلي ولا تجيده . كما أن مفهوم العمل المنزلي نفسه لا بد وأن يدرس في أطره الاقتصادية المختلفة ، فهو في المجتمع الزراعي الريفى غيره في المجتمع الصناعى الحضرى ، غيره في مجتمع الرعى (٦) وهكذا .

العمل المنزلى ، وبين اختيار الشريكة في الزواج ، فكم من رجل فضل الزواج بامرأة معينة لأسباب من بينها أنها تجيد الطهي ، أو أنها قدمت إليه أكلة مفضلة بطريقة مشوقة ، أو لأنها ممتازة في العمل المنزلى أو « شغل البيت » كما تشيع الإشارة إليه في لفتنا الدارجة (٥) وكم من رجل اعرض عن الزواج

( ٥ ) انظر في ذلك نتائج البحث الذي قامت به باحثة مصرية عن الاختيار للزواج والتغير الاجتماعي ، وقارنت فيه بين جيلين : جيل الشباب من ريف وحضر ، وجيل آبائهم « اما المهارة في اداء اعمال المنزل ( الشطارة في شغل البيت ) فقد اتى ترتيبها الثالث بين مجموع الصفات المفضلة عند اختيار الزوجة ، وذلك عند كل من الإباء الحضريين والريفيين على السواء ، بل لقد كان هناك اجماع منهم على هذا الترتيب بلغ حد التطابق .

وقد كانت المهارة في اعمال المنزل ، امرا هاما وجوهريا في اختيار زوجة المستقبل في المجموعات الثلاث المكونة لعينة الإبناء ، وهي المجموعة الحضرية ، والمجموعة الريفي - حضرية ، ومجموعة القراء الريفيين .

كما ان احدا من افراد عينة الإبناء ، لم يقرر ابدا في اجابته بانه لا يرغب في توافر هذه الصفة في زوجة المستقبل » .

انظر : سامية حسن الساعاتي ، الاختيار للزواج والتغير الاجتماعي ، دار النجاح بيروت ، ١٩٧٣ ، ص ٣٠٢ .

( ٦ ) انظر في ذلك نتائج البحث السابق نفسه وفيه تقول الباحثة :

« رأينا ان اغلبية افراد عينة الإبناء في مجموعاتها الثلاث يرغبون بلا استثناء في ان تكون زوجة المستقبل ربة بيت ماهرة ، لكن مفهوم ربة البيت الماهرة هذا مفهوم نسبي ، لذلك رأينا ان نتعرف على اهم مقاصده الشائعة في عرف كل مجموعة من المجموعات الثلاث . وكانت اهم الاجابات الشائعة ما يلي :

( ١ ) تهتم بشئون المنزل .

( ٢ ) تجيد الطبخ .

( ٣ ) مدبرة .

( ٤ ) توازن بين عملها ومسئولياتها المنزلية .

( ٥ ) توالم بين واجبها كزوجة وام .

( ٦ ) تجيد المعجن والخبز والحلب ، وتربية الطيور .

وكان السبب الثاني اكثر تواترا في اجابات مجموعة القراء الريفيين ، اما السبب الرابع فكان اكثر شيوعا في اجابات الطلبة الحضريين ، تليهم فئة الطلبة الريفي - حضريين ، ولعل ذلك يتفق مع تحييد هاتين المجموعتين الظاهر لاشتغال المرأة خارج المنزل واعتبار ذلك قضية مسلم بها .

اما السبب السادس والاخير فاقترص على فئة القراء الريفيين ولعلنا نلاحظ ان مفهوم المهارة لديهم واسع ، ويتطلب دواية بامور كثيرة ومتشابهة . ولا غرابة في ذلك فالمهارة ( او شطارة البنت ) كما يقول الريفيون ، من اولى الصفات التي ترفع قيمة الخطيبة وتحدث عنها النساء في القرية اذ يقلن « ان بنت فلان ، نار وشرار » ، وقلبها حامي « اي انها سريعة في العمل » .

انظر : سامية حسن الساعاتي ، المصدر نفسه ، ص ٣٣ .

وانظر ايضا للباحثة نفسها تفصيلا للاعمال المنزلية في الثقافة الريفية في والثالثة الحضرية في :

سامية حسن الساعاتي ، الدور الوظيفي للزوجين في الاسرة المصرية ، المصدر السابق ، الفصل الثالث عشر .

من لا تتمتع بعلاقات جيدة مع زوجها ، أو لا تتمتع بتقدير زوجها أو أبنائها لعملها فسوف لا تستشعر بدوافع الابداع في عملها ولا الرضا عنه ، وينطبق القول ذاته بنسب مختلفة على ردود فعل أصدقائها وأقاربها .

وفي النهاية كان لابد وان يتضمن كتاب عن سوسيولوجيا العمل المنزلي تحليلا وافيا لديناميات العمل المنزلي ، ودراسة لمدى مشاركة آخريين غير الزوج والأبناء لربة البيت في العمل المنزلي وأنماط تلك المشاركة ، فهناك المشاركة المتبادلة ، وهي التي تحدث بين ربة البيت وجيرانها أو صديقاتها ، كان يتبادلن المشاركة في أعمال منزلية معينة كطهي أكالات معروفة وشائعة في أوقات معينة كالاعبياد مثلا ، أو كأعداد الخبز بطريقة معينة (٧) .

وهناك مشاركة طويلة المدى يقوم بها خدم دائمون ، أو مشاركة موقوتة يقوم بها خدم لساعات معينة من اليوم ، كما أن هؤلاء الخدم الذين يقومون بدور مساعد في العمل المنزلي قد يمتد دورهم أحيانا ليشمل رعاية الاطفال أيضا ، أو أداء العمل المنزلي برمته وفي ذلك انعكاسات بعيدة المدى على العلاقات والتفاعلات الاجتماعية لربة البيت في أسرتها وفي عملها الخارجى ان كانت تعمل .

وقد اهتمت المؤلفة كثيرا بالجزء الذاتى السيكولوجى الذى تحصل عليه ربة البيت من خلال قيامها بعملها وتمسكها بالمعايير التى حددتها ، والروتين الذى وضعته لنفسها . ولكنها نسيت أو تناست ابعادا اجتماعية غاية فى الاهمية ، وتشمل الجزاءات الاجتماعية التى تحصل عليه من خلال تعليقات زوجها ، وأبنائها ، وجيرانها ، أو صديقاتها ، أو من مقارنة عملها بالأعمال المنزلية التى تصورها وتبرزها وسائل الاعلام المختلفة من اذاعة وصحافة وتليفزيون وسينما . ان ربة البيت حين تعمل فانها لا تعمل فى فراغ وانما تعمل وهي تضع فى ذهنها توقعات الآخريين منها ، وتتدخل علاقاتها مع هؤلاء الآخريين ابتداء من زوجها وأولادها وانتهاء بمعارفها ، فى مدى اقبالها على العمل المنزلي وتقبلها له ، أو اعراضها ونفورها منه . فالزوجة المحبة لزوجها ، والتى تتميز علاقاتها معه بالفاهم والود ، تفكر فى زوجها اثناء عملها المنزلي ، وتضع نصب عينها ان تدخل السرور على قلبه حين يعود وان تنجز عملها على وجه يرضاه وترتضيه هي لاسعاده ، كما أن ثناءه عليها ، ومكافأته لعملها بالتقدير يجعلها أكثر رضا واقبالا على عملها المنزلي ، ويصدق ذلك أيضا على أبنائها وأصدقائها وجيرانها . اما



(٧) يشيع فى القرية المصرية ، ان تتبادل ربوات البيوت الريفيات ، المساعدة فى الاعمال المنزلية لامداد الخبز بطرق معينة تستلزم عمليات شتى من طحن وعجن وخبز ، وان يتبادلن المساعدة فى الاعمال المنزلية فى الأعياد والمواسم وبخاصة فى العيد الصغير اثناء قيامهن بعمل الكمك وياخذن ذلك شكل تجمعات متفاعلة تشابك فيها العلاقات الاجتماعية بينهن بشكل واضح .

### من الكتب الجديدة

كتب وصلت إلى ادارة المجلة، وسوف نعرض لها بالتفصيل في الأعداد القادمة

---

- Aykroyd, W. R., The Conquest of Famine, Chatto & Windus, London 1974.
- Johnson, Harry G., Technology and Economic Interdependence, Macmillan, London, 1975.
- Lawrence, Daniel, Black Migrants : White Natives, A Study of Race Relations in Nottingham, Cambridge University Press, 1974.
- Macguire, William, The Freud/Jung Letters, Routledge & Kegan Paul, 1974.
- Mcintosh, Mary, The Organisation of Crime, Macmillan, 1975.



**العدد التالي من المجلة**

**العدد الرابع – المجلد الثامن**

يناير فبراير مارس ١٩٧٨

قسم خاص عن :

آفاق المعرفة

بالإضافة الى الابواب الثابتة

الخليج العربي	٥	رأبوت	٥	سوريا	٣	ليرات
السعودية	٥	رأبوت	٥	المتاهرة	٢٥٠	ملياً
البحرين	٤٠٠	فلس	٤٠٠	السودان	٢٥٠	ملياً
اليمن الجنوبية	٤٠٠	فلس	٤٠٠	ليبيا	٣٥	قرشا
اليمن الشمالية	٤٥	رأبوت	٤٠٠	مسقط	٤٠٠	باية
العراق	٣٠٠	فلس	٥	الجزائر	٥	دنانير
لبنان	٢٥	ليرة	٥٠٠	تونس	٥٠٠	مليم
الأردن	٢٥٠	فلساً	٥	المغرب	٥	درهم

الاشتراكات =

للإشتراك في المجلة يكتب إلى: الشركة العربية للتوزيع - ص.ب ٤٢٢٨ - بيروت

مطبعة حكومة الكويت